Edición de 32 páginas
con un Suplemento Ilustrado.

LA NACION

Precio único en todo el país:
VEINTE CENTAVOS

SUSCRICIONES
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por tres meses: $ 14 - Por un año exterior: $ 110

AÑO VI

Santiago de Chile, Jueves 7 de Setiembre de 1922

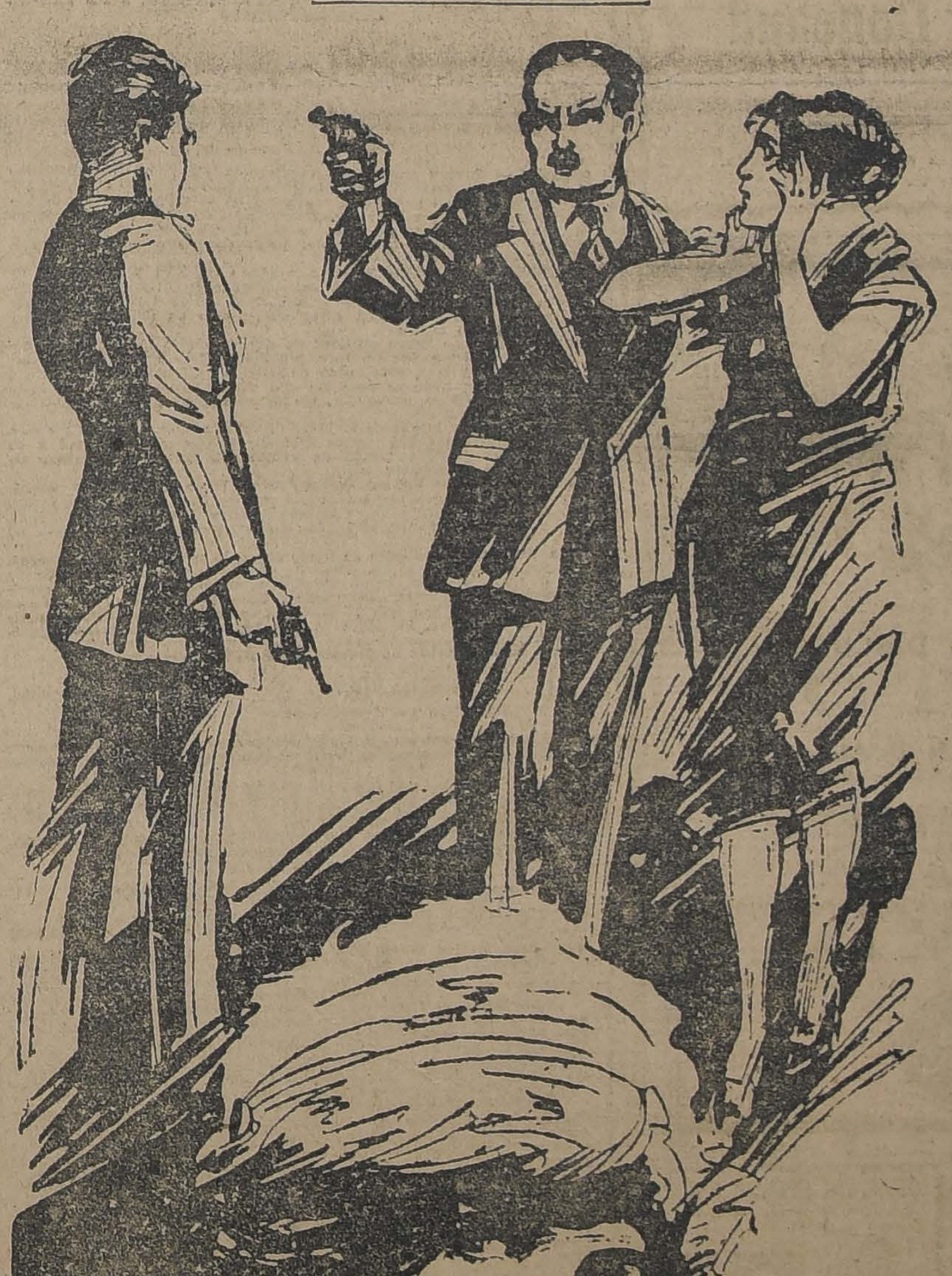
Núm. 2,063

EL GANADOR DEL DERBY DE EPSON EN 1922

"CAPITAN CUTTLE", GANADOR DE LA CARRERA, CON SU PROPIETARIO LORD WOOLAVINGSTON, EL PREPARADOR F. DARLING Y EL JINETE S. DONOGHUE

El romance de una dama chilena en México

Un apasionado idilio que termina a trompicones. — Intervención del Ministro de Chile



EL ALTERCADO FINAL EN EL H OTEL DE VERACRUZ

Reconstitución de la escena y silueta de la protagonista, hechas por el dibujante del diario "El Demócrata" de México.

Cartas y diarios recibidos de México nos han impuesto de un bullado escándalo social en el cual se ha visto mezclada una dama perteneciente a una conocida familia chilena y el licenciado mexicano señor M. de Lozada, quien aparece como acusado de haber abusado de la debilidad y situación en que se encontraba la referida dama. La intervención oportuna y eficaz de nuestro Ministro en dicho país, señor Enrique Bermúdez, impidió en una ocasión que el "affaire" adquiriera un carácter trágico; pero con motivo de esa misma intervención y de publicaciones tendenciosas hechas en la prensa mexicana por el referido Lozada, el señor Bermúdez se vió en la precisión de publicar la carta que más abajo trascribimos y que pone en claro cual fué su papel en este asunto.

A continuación damos una relación de este bullado suceso que logró cautivar la atención del público de la Ciudad de México y de Veracruz, ciudad esta última donde se han desarrollado algunos episodios del drama.

La señora chilena que aparece mezclada en el escándalo en cuestión eligió como residencia la Ciudad de México, atraída por el buen temperamento y por el ambiente que encontró en dicha capital para sus aficiones artísticas. A poco de llegar, obedeciendo a su vocación teatral, se incorporó a una compañía dramática que trabajaba en el teatro llamado "Virginia Fábregas" uno de los principales coliseos de la ciudad y en el cual conoció, al poco tiempo de estar actuando, al licenciado Manuel de Lozada, quien la asedió con sus atenciones y galanteos, logrando finalmente ser correspondido. Sin embargo, parece que al poco tiempo de entrar en conocimiento más íntimo, Lozada se portó en forma poco caballerosa con su amiga, obligando a ésta a huir a Veracruz, para librarse de sus importunidades que cada día se hacían más y más intolerables, llegando en ocasiones hasta las vías de hecho.

Por otra parte, la personalidad de Lozada, según nuestras informaciones, está rodeada de una triste celebridad y su prestigio y situación social en la capital mexicana son deplorables.

Pero dejemos mejor la palabra a la propia víctima que relata su odisea en términos emocionantemente veraces y que revelan mejor que nada los sufrimientos porque ha tenido que pasar.

"El Demócrata" de México, narra así una entrevista con la dama chilena:

Una impresión de pena y de dolor se siente al ver a la señora X. Es ésta una mujer hermosa en la extensión de la palabra y daba tristeza ver su semblante lleno de contusiones y equimosis; el ojo izquierdo lo tenía rodeado de una gran mancha negra, y en los mórbidos brazos había también huellas que denunciaban rudos golpes.

Hizo saber el objeto de su visita y la señora X. accedió al fin a hacer declaraciones, no sin antes rogar encarecidamente que no descubriéramos el lugar donde se encuentra.

—Díganos usted, si lo desea, señora—le dijimos—los orígenes de los disgustos entre usted y el licenciado De Lozada.

—Antes que nada, señor, debo decirle—contestó—que estoy segura de que ese hombre se va a valer de todo lo malo y de todo lo indigno, para arrojarme lodo; pero si él llega a ese grado, yo sin descender a él, haré públicos muchos detalles que todavía quiero callar, porque quiero evitar que este asunto siga siendo escandaloso.

Hecha esta aclaración, seguiré mi historia. Los primeros meses que vivimos juntos Manuel y yo, no llevé mala vida, aunque sufría al ver los excesos de él por ingerir algunas substancias nocivas, excesos que lo ponían en un grave estado de exaltación al grado de que en cierta ocasión, cuando vivíamos en el Hotel Génova, él me golpeó. Antes de esto, en otra ocasión, que también me había golpeado, yo me separé de su lado con el pretexto de que me iba a trabajar al cine y me fuí a Chapala; pero él me amenazó con darme muerte, y yo, por el temor de un escándalo, volví a su lado.

Pasaron los días y él no me dejaba ir a mi tierra, sino que seguía con sus imprudencias, por lo que escribí a mi padre pidiéndole dinero. Me mandó una suma que él gastó y entonces yo, para evitar que volviera a ocurrir un escándalo que redundara en perjuicio de la honorabilidad de mi padre, me fuí a Veracruz, desde donde escribí al Ministro de Chile, pidiéndole dinero y mis pasaportes para irme a mi tierra. Manuel no sabía dónde me encontraba; pero por desgracia me encontré entre mis equipajes un acta de bautizo de uno de sus hijitos y yo temerosa de que me fuera a buscar un daño por esto, le envié una carta devolviéndole dicha acta. Tal vez por el sello de la oficina de correos supo dónde me encontraba y llegó a Veracruz un día después de que había llegado el Ministro de Chile. Yo no supe su llegada hasta que llegué al cuarto del hotel y ví todos los muebles en desorden y mis ropas tiradas por el suelo; junto a un mueble estaba Manuel con una pistola en la mano. Yo quise llamar; pero ya había roto el timbre eléctrico y entonces él se acercó a mí y apuntándome con la pistola me obligó a escribir un recado al Ministro de Chile concebido poco más o menos en estos términos: "Venga usted solo; le necesito urgentemente." El Ministro llegó y Manuel lo hizo sentar, haciéndome seña para que le dijera yo que no se metiera en mis asuntos, pues que yo vivía con Manuel por mi voluntad; pero no pude hacer esto y entonces él sacó la pistola, y amenazó al Ministro diciéndole que si se movía lo mataba; pero yo me arrojé sobre él impidiendo ese crimen y entonces el Ministro sacó también su revólver, retirándose a los pocos segundos.

Manuel me sacó del hotel y me hizo caminar nueve kilómetros a pie hasta que llegamos a un lugar donde tomamos el tren y me hizo regresar a México, dejando abandonados mis equipajes que iban ya a ser embarcados. Me llevó a una casa de huéspedes en la que me tuvo secuestrada...

—¿Usted intentó envenenarse alguna vez?—preguntamos.

—Sí, señor: dos veces, porque estaba yo verdaderamente desesperada y creí que sólo matándome era como mi familia sufriría menos bochorno y me libraba yo así de una situación ya verdaderamente insostenible. ¡Imagínese usted en qué estado de desesperación me encontraría!

Por fin, la noche del último Martes, sin motivo alguno, Manuel comenzó a golpearme, porque estaba muy excitado y después de pegarme en la cara, me tiró al suelo y me dió de puntapiés, acudiendo los dueños del hotel, quienes presenciaron el trato que me estaba dando. Ese día me decidí yo a jugar el todo por el todo y por eso fuí a la comisaría y ahora estoy resuelta a recobrar mi libertad."

Por su parte, el licenciado De Lozada en una entrevista que le hace el mismo "Demócrata", después de referirse a su conocimiento con su futura víctima, declara que la colonia chilena residente en la capital mexicana vió con malos ojos esas relaciones, a tal extremo que tuvo algunas dificultades con diversos miembros de la colonia chilena.

Culpa a su amiga de ser una "aficionada al suicidio" y, al efecto, declara que ésta intentó, en tres ocasiones, poner fin a sus días, pero nada dice por supuesto del motivo que la impulsara a ella a dar tal paso. Presenta para corroborar sus palabras dos cartas de su víctima, una de las cuales dice así:

"No quiero vivir más. Me suicido sin que en ello tenga influencia nada. ¡Nadie! Adoro a mi hijo, pero para bien de él es mejor que termine así. Hoy Sábado a las doce en punto. Diciembre 30".

La noche del disgusto final, hace tres días, llegué al hotel a la una de la madrugada y supe que ella había llegado una hora antes. Penetré al cuarto y la ví ya golpeada y como no me supiera explicar cómo se causó esos golpes, le dije que terminaban nuestras relaciones y entonces le dió un ataque. Yo me retiré y al día siguiente supe que había sido acusado de golpes por ella, golpes que yo no le he causado.

Como se vé, por las declaraciones trascritas de la señora X y de Lozada, nuestro Ministro en México, el señor Enrique Bermúdez tuvo en este asunto cierta participación, ya que por el mismo cargo que inviste no podía substraerse a proteger a un compatriota, máxime si era una dama la que reclamaba su auxilio.

Lozada, en una larga comunicación enviada al director del diario "Excelsior" pretendió tergiversar la verdad, obligando de esta manera a nuestro Ministro a enviar la carta que reproducimos a continuación y que arroja plena luz sobre lo sucedido.

La carta dice así:

"Señor don Rafael Alducin. — Presidente.—Distinguido amigo:

En su apreciable diario de ayer, aparece una publicación "Dama chilena que dice fué secuestrada", publicación en la que se hace una relación novelesca de sucesos en que aparezco interviniendo personalmente.

Aunque es bastante incómodo andar rectificando publicaciones que no debieron hacerse tan de ligereza, debo hacer la rectificación por establecer la verdad de las cosas.

Encontrándome en Veracruz alojado en el Anexo del Deligencias, que está en uno de los portales de la plaza de esa ciudad, fuí llamado por nota escrita, que conservo, por la señora X que estaba alojada en el hotel Terminal de Veracruz en la misma estación de los ferrocarriles. Fuí al poco rato de recibir el llamado al nombrado hotel Terminal donde encontré a la señora X llorando desesperadamente en compañía de un señor que después supe se llamaba Lozada.

Después de preguntar por el objeto del llamado, la señora X me dijo que me había llamado para decirme que todos, parece que se refería a los miembros de la colonia chilena, eran unos miserables. Inmediatamente el sujeto que estaba en la pieza acompañándola trató de agredirme, y por último sacó su revólver para amenazarme. Yo por mi parte me puse en defensa y la cosa no pasó más allá.

Al llegar a México dí cuenta al señor Ministro, don Alberto J. Pani, de lo ocurrido, esto fué el día 10 de Marzo, el señor Ministro me ofreció tomar inmediatas medidas en contra del sujeto que había pretendido agredirme; pero yo resolví y le rogué que nada hiciera.

Poco después he sabido que la señora X me escribió, llamándome, y me dijo la expresión ya dicha, por amenazas del nombrado Lozada, que quería apartarla de sus compatriotas y de la Legación para dominarla a su sabor.

He sabido también que la señora X viene sufriendo vejámenes de este señor desde hace tiempo.

Esta es la verdad de los hechos por lo que toca a mi participación en este desagradable asunto, y le ruego decirla en su apreciable diario.

De usted muy atto. y S. S.— Enrique Bermúdez".

VEASE
en el Suplemento Ilustrado,
Pág. VIII,
el aviso de la Casa
E. TURRI

Papas Corahilas

Semillón legítima de los Canales, escogida, puesta en estaciones, ofrece:

NORBERTO SECKEL
HUERFANOS 830

Historia de Chile
POR
A. DIAZ MEZA

Aprobada por el Ministerio de Instrucción para libro de consulta para los maestros de las Escuelas Públicas, y por el Ministerio de Guerra, como texto de enseñanza para las escuelas del Ejército.
Edición de 850 páginas profusamente ilustradas con más de CIEN grabados.

Precio del libro:
Cuatro Pesos

libre de porte y certificado, para todo el país.
Se hacen descuentos por pedidos de más de cinco ejemplares.
Pedidos al autor:

Casilla 3804, Santiago

14-8

Prensas "Whitman"

De acero y madera, vende:

TEODORO PREISLER B.

HUERFANOS 2448 :-: TELEF. 2928 :-: CASILLA 2587

FERIA URETA y Cía.
DELICIAS 3410

~~El remate~~ semanal será como de costumbre

HOY JUEVES 7

Frutos del país, de 1½ a 5 P. M.
Quesos y Mantequilla, de 5 a 7 P. M.

EL GERENTE.

VENDEMOS!

EN CALLE DEL DIECIOCHO

HERMOSA RESIDENCIA CON RENTA
GRANDES SALONES DECORADOS
TODOS SUS PISOS SON DE PARQUET
PEQUEÑO PARQUE — PARRONES
CASA DE PRIMER ORDEN
SON 1,000 METROS CUADRADOS EDIFICADOS
PRECIO: $ 200,000 CON FACILIDADES

ALEMPARTE, CRUZ Y Cía.
Huérfanos 1252 — Casilla 642. —
Teléfono 3780

FIESTAS PATRIAS
Ofertas Extraordinarias
EL AGUILA :-: SAN DIEGO 460

CATRES

CATRES de bronce, desde ...	$	190.00
CATRES de fierro con sommiers, desde ...	$	45.00
SOMMIERS tejido inglés, reforzados, desde ...	$	23.00

COLCHONES

COLCHONES higiénicos, desde ...	$	18.00
COLCHONES de lana pura, desde ...	$	50.00
COLCHONES lana coty damasco, desde ...	$	70.00
COLCHONES lana especial, muy llenos, a ...	$	120.00
ALMOHADAS de lana, desde ...	$	9.00
ALMOHADAS de algodón, desde.. ...	$	5.00

Se liquida un gran lote de sobrecamas, colchas blancas y de color, sábanas y frazadas de lana y de algodón.

MUEBLES

DORMITORIOS de lingue, estilo moderno, desde ...	$	650.00
COMEDORES de lingue, muy lindos, desde ...	$	650.00
JUEGOS de salón modernos, sólidos, desde ...	$	250.00

Hay también roperos, peinadores, cómodas, veladores, aparadores, trinches y sillas de comedor, a precios todos de liquidación.

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS inglesas LOTUS, de 2 1|2 por 3, a ...	$	450.00
ALFOMBRAS inglesas LOTUS, de 3 por 3 1|2, a ...	$	600.00
ALFOMBRAS inglesas LOTUS, de 3 por 4, a ...	$	700.00
ALFOMBRAS inglesas OPAL, de 2 1|2 por 3, a ...	$	380.00
ALFOMBRAS inglesas OPAL, de 3 por 3 1|2, a ...	$	450.00
ALFOMBRAS inglesas OPAL, de 3 por 4, a ...	$	550.00
ALFOMBRAS rizadas, a $ 280, 200, 150, y ...	$	60.00
LINOLEUM para piso, el metro ...	$	20.00
PISOS linoleum, desde ...	$	3.00

NO DEJE DE VISITAR
EL AGUILA -:- San Diego 460
LE CONVIENE

"WHITE BEAR"
Scotch Whisky

URODONAL

lava la sangre

EN CADA maleta de oficial, en cada paquete de soldado, se debe poner un frasco *de URODONAL*

Recomendado por el profesor Lancereaux, antiguo Presidente de la Academia de Medicina, en su « Tratado sobre la Gota. »

Una cura de URODONAL os librara de sus dolores.

Reumatismo
Gota
Ciática
Arterio Esclorosis
Acedias

OPINIÓN MEDICAL:

« Muchos maestros han demostrado la utilidad del Urodonal y sus preciosas propiedades, y la necesidad de prescribir dicho medicamento en la lucha contra la retención úrica, ha llegado á ser una especie de axioma médico. Pero el uso del Urodonal en los casos de que acabamos de hablar será no menos acertado y dará resultados no menos favorables. Conozco á tal compañero que antes al final de cada invierno, sufria periodicamente durante varias semanas y se veia obligado á reducir considerablemente el total de su trabajo. Ahora se ahorra aquella pequeña crisis, gracias al uso del Urodonal tomado en dósis de tres cucharadas soperas, todos los días, durante un mes ó seis semanas. »

Dr. A. STIÉVENARD,
Académico ayudante de los hospitales de Bruxelas,
Profesor de higiene en la Central de Educación.

Establecimientos Chatelain, 2 *bis*, rue de Valenciennes, París.

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

Amalia Ariztía de Bascuñán

Sus funerales serán trasladados el Jueves 7 del presente, a las 9 1/4 A. M., desde la capilla del Hospital del Salvador, al Cementerio Católico.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido

Benvenuto Scarella

rogamos a sus amistades se sirvan acompañar sus restos hoy a las 4, partiendo el cortejo del Pensionado Casa de Orate.

Su esposa: Margherita Henríquez v. de Scarella.—Hermanos: Horacio Aníbal y Davide Scarella.

DEFUNCION

Sociedad Empleados de Comercio

Habiendo fallecido el socio honorario señor

Alberto Ramírez

cítase a los miembros de esta institución a sus funerales que se efectuarán hoy Jueves, a las 10 A. M. El cortejo partirá de la Gratitud Nacional, en dirección al Cementerio General.

La Junta de Mausoleo.

EXPRESION DE GRACIAS

El hermano, esposa e hijos del que fué

Ricardo Lanas Jácome

dan sus expresivos agradecimientos a todas las personas que tuvieron a bien acompañar a la traslación de sus restos al Cementerio.

Santiago, Setiembre 7-922.

DEFUNCION

Sociedad Teosófica

Invita a los miembros de la Sociedad a concurrir a los funerales de la señorita

ELENA LOPEZ

que se efectuarán en el Cementerio General, hoy Jueves a las 10 1\2 A. M.

EL PRESIDENTE.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida hermana y cuñada, señorita

Laura Sotomayor Orrego

Rogamos a nuestros parientes y amigos, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, el Viernes 8, a las 11 A. M. El cortejo partirá desde el Pensionado de San Vicente.

Carlos Sotomayor Orrego.

DEFUNCION

Habiendo fallecido el señor don

Abraham Salas Carreño

Se ruega a sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 9 A. M. El cortejo partirá desde el Templo de San Francisco.

LA FAMILIA.

Muebles

Los obtiene usted con grandes facilidades de pago.

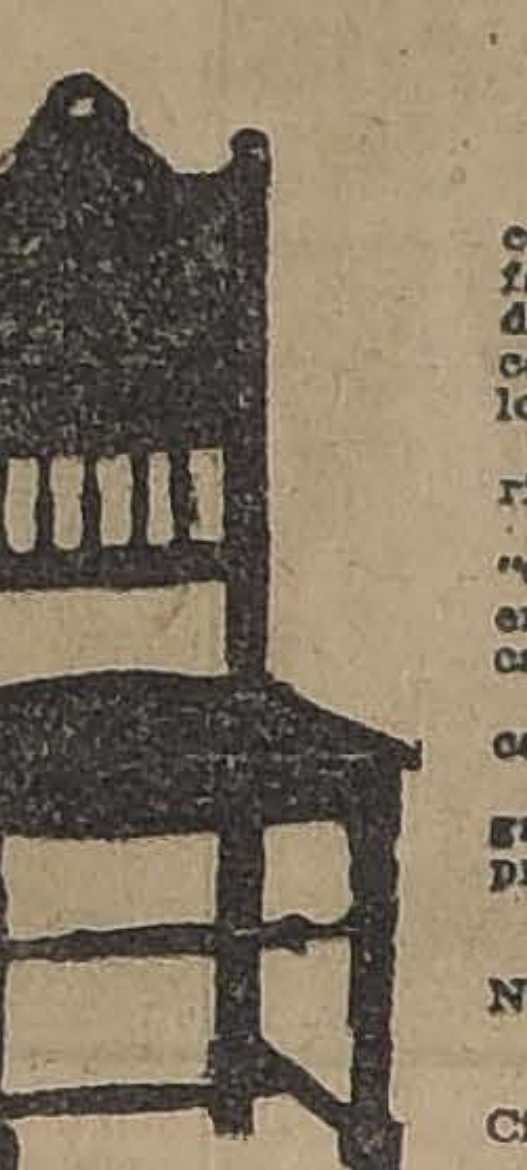
ENTREGA INMEDIATA

Arturo Prat 183

Fábrica Nacional de Sillas

Esta silla vale 180 pesos docena, es de madera de lingue y tapizada en cuero.

"GRAN RAPID"



CALLE ANTOFAGASTA 2130

Si usted necesita este artículo, antes de comprarlo visite la "GRAN RAPID", es la fábrica que lo atenderá en las mejores condiciones. Los precios están fuera de toda competencia, su duración y elegancia son los que han servido de réclame a la Fábrica.

Esta Fábrica tiene el mayor y más variado surtido que usted imagine.

Nadie puede hacer competencia a la "GRAN RAPID", por ser ésta especialista en este artículo y tener montada la Fábrica en las mejores condiciones.

Aproveche hoy esta oportunidad; recorte y envíe este cupón:

Señor O. Pinochet L.— Calle Antofagasta 2130.— Sírvase mandarme sin compromiso para mí su catálogo de sillas.

Nombre ....
Ciudad ....
Calle .... N.o ....

GARAGE

Gladina y Doneaud

CIENFUEGOS 11

Compostura de toda clase automóviles y motocicletas.

SE ARRIENDAN BOXES

Trabajos al torno, soldadura autógena y eléctrica.

RESPONSABILIDAD — PRONTITUD

NUEVOS DISCOS

VICTOR

del eximio violinista

MISCHAN ELMA

Un verdadero genio con facultades artísticas fenomenales.

64547.—RONDINO.
64958.—LA ULTIMA ROSA DE VERANO.
64968.—COUNTRY DANCE (BEETHOVEN).
74164.—DANZA ALEMANA. GAVOTA.

GRIMM & KERN

ALMACEN DE PIANOS GROTRIAN STEINWEG Y VICTROLAS VICTOR

AHUMADA 99 Esq. de Moneda

Barriles Cerveceros

Se compran, páganse a buen precio.

ESPERANZA 1247

Barraca y Maestranza "ITALIA"

CAMILO PIZARRO P.

NATANIEL 469

Teléfono 271, Parque, Casilla 800

Acaba de recibir y ofrece a precios convenientes: Vigas doble té y canal, fierro en barras redondo, té y ángulo, planchas de acero N.o 26 y de espesores 1|8", 1|4", 3|8", etc.

Atiende toda consulta de trabajos metálicos, enviando presupuesto a quienes lo soliciten. 30-S.

¡OCASION! ¡VENDO CASAS!

$ 37,000 calle Chiloé, 8 piezas, 50 metros de fondo, Hall, pieza toilette.

$ 38,000. Entre Chiloé y Arturo Prat, pasado Matta, linda construcción, recién terminadas, 45 metros fondo, 11 piezas, 3 patios.

Facilidades de pago. Tratar: PRAT 1570

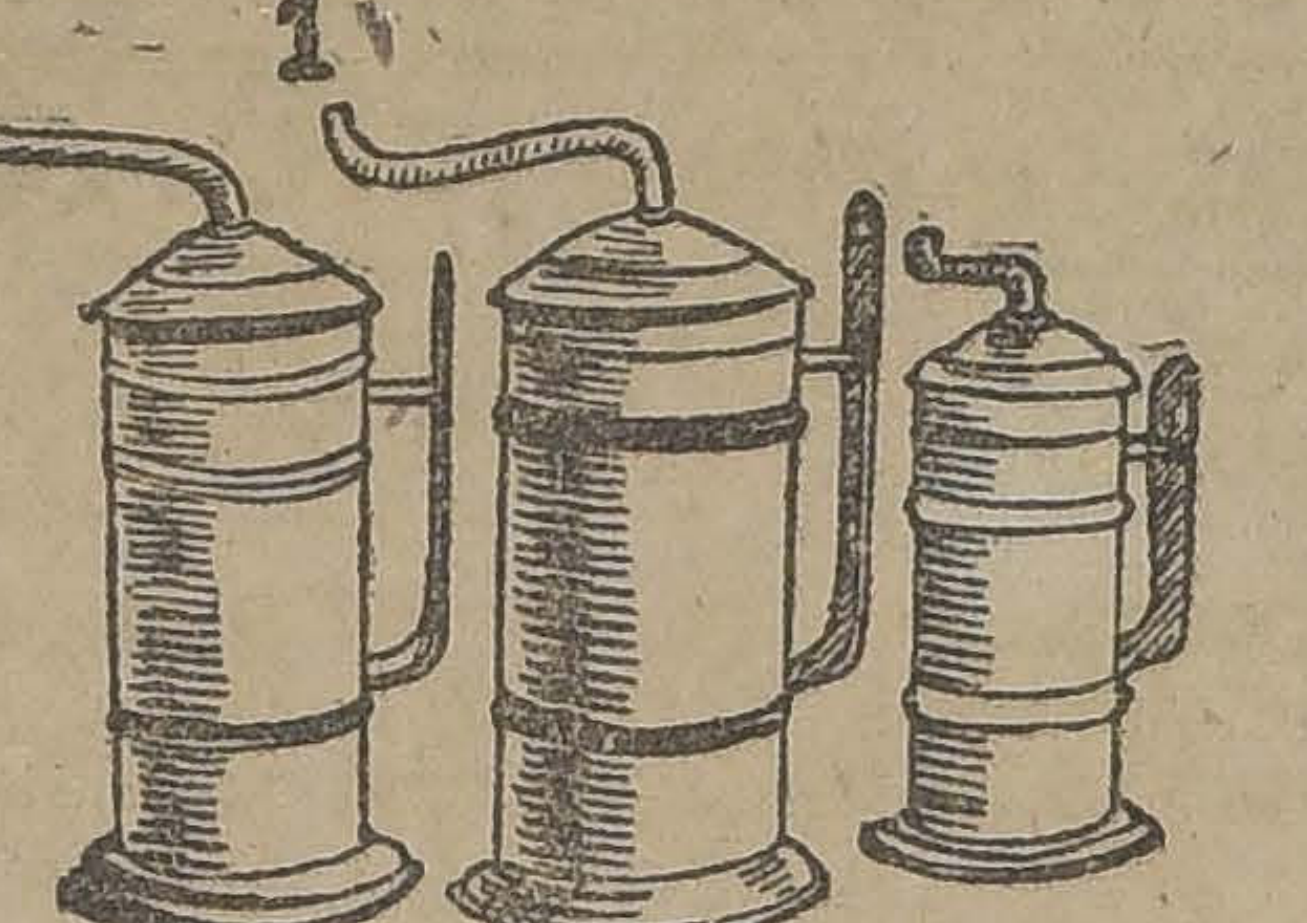
Mueblería y Peletería VIENESA

Faltan pocos números para completar el 13.o contrato de muebles y pieles.

También se venden muebles con grandes facilidades de pago.

E. ZIMEND, AHUMADA 5

1



LAMPARAS ACETILENO

Duración 3 horas $ 40 docena; 6 horas $ 50 docena; 8 horas $ 60 docena embaladas, puestas estación Alameda.

Haga únicamente sus pedidos a la antigua y acreditada fábrica

MERIDA, CHACABUCO 28-B

AVISOS DE REMATES

RIVAS y CALVO

REMATE JUDICIAL

DE ORDEN DEL 3.er JUZGADO, QUIEBRA SYDON, Y DE VARIOS CONSIGNATARIOS

1284 Compañia 1290

El Viernes 8 a las 2 P. M.

—: HAY :—

SALON. — **Pianos verticales,** media cola, eléctricos y autopianos con música escogida; **amoblados** diversos estilos, en caoba, jacarandá, nogal y dorados tapizados en seda, compuestos de sofáes, sillones y sillas; **mesas** de centro, doradas, de caoba y coloniales, **lámparas** de colgar y de pie con pantalla de seda, espejos trumeaux con consola, **pedestales** dorados y de caoba, cuadros, alfombras, etc.

COMEDORES.—Amoblados estilo inglés, Luis XVI y coloniales, de roble americano, caoba y nogal, compuestos de: aparadores, trinches, vitrinas, mesas de extensión y sillas tapizadas, **lámparas**, muebles, licoreras, alfombras, juego de sofáes y sillones forrados en cuero.

ESCRITORIOS.— Ricos muebles de asiento estilo inglés, tapiz cuero, compuestos de: un sofá, 2 sillones fijos y uno de balanza; victrolas Víctor, **escritorios** de cortina roble americano, modelo chico y grande; **mesas** escritorio con cajones varios tamaños, cajas de fierro, cortinajes, bronces, estantes para libros, archivadores, etc.

HALL.— Lindos juegos de muebles diversos estilos, en roble y caoba tapizados en cuero, compuestos de: sofáes, sillones fijos y de balanza, **grandes mesas de centro, lámparas, paragüeros, alfombras,** bastoneras, etc.

DORMITORIOS.— Regios amoblados en roble americano y caoba, con marquetería, compuestos de roperos de 1 y 3 cuerpos, mesas de toilette, chiffonier y veladores, **catres** de bronce con sommier, muebles de asiento, **alfombras** de una pieza y de tiras, mesa de centro, etc.

VARIOS.— Tinas de baño de fierro enlozado, **cocinas a gas, cómodas, peinadores, veladores,** sillas de playa, calentadores, muebles de mimbre, maletas, cajas mundo, sillas sueltas, linoleum, **escritorios, paragüeros,** sombrereras, **bimbos,** gran escritorio parado para oficina con reja de bronce, coches de guagua, filtros, varillas de bronce, medidores a gas, **bandera chilena grande,** guardarropas grande, etc.

A la vista desde el Viernes, de 9 A. M., adelante.

Carlos Rivas Vicuña
Martillero de Hacienda

Arturo Calvo Mackenna

REMATE JUDICIAL Y VOLUNTARIO

DE MENAJES DE CASAS Y AUTOMOVILES CHANDLER, CARROCERIA LIMOUSINE, Y OVERLAND TIPO N.o 85, CON PARTIDA AUTOMATICA

AGUSTINAS N.o 865

EL VIERNES 8 del pte. de 10 a 12 y de 2 adelante

Por orden de los diversos juzgados civiles en varias ejecuciones, Compañías de Seguros, sucesiones Manuel Almarza, Cairet-Copene, etc., y consignatarios

—: HAY :—

SALONES. — Piano de cola marca **Chikering**, otro de estudio, un piano de manubrio, pianolas, victrolas varias marcas, amoblados para salón diversos estilos forrados en seda, felpa, cachemiras, etc., etc. Espejos marcos dorados, consolas doradas con mármoles, pedestales, estatuas de bronce, mármol y composición, cortinajes de seda y cachemira, cuadros al óleo, grabados al acero, idem en colores, objetos de adornos, cojines bordados en seda, etc., etc.

ESCRITORIOS. — Escritorios de cortinas de roble americano y lingue, idem ministro, mesas escritorio, sillones de escritorio, estantes para libros, mesas para máquinas, amoblados para escritorio, prensas para copiar, cajas de fondo diversos tamaños, cuadros al óleo, cortinajes de felpa, paño, diversos colores, estatuas de bronce y mármol, pedestales de madera, alfombras de centro afelpadas y bruselas por metro, etc., etc.

COMEDORES. — Amoblados para comedor estilo Renacimiento, inglés, americano, holandés, etc., de nogal, caoba y lingue con aparadores, trinches y vitrinas, mesa de correderasy fijas, sillas ditalería, plaqués finos, servicios de cuchillerías, centros de mesa plaqué y cristal, candelabros de plaqué, jardineras, servicios para pescado, carpetas de mesa, relojes de colgar, cortinajes, muebles de asiento forrados en cuero, pedestales de madera, alfombras de centro, cuadros al óleo, naturaleza muerta, idem grabados, lámparas eléctricas de 1 a 5 luces, idem a gas.

DORMITORIOS.—Amoblados para dormitorios estilos Luis XV, inglés, americanos y otros con roperos de uno y tres cuerpos de nogal, caoba y marquetería con bronce, lingue color natural, peinadores, cómodas toilette, veladores, toilette, mármoles rosados y otros colores, roperos, peinadores, cómodas y veladores sueltos con o sin espejo, guardarropas, catres de bronce, fierro con bronce y fierro solo, catres marquesas, colchones de lana, divanes, servicios de lavatorios y útiles para toilette, cuadros religiosos al óleo y grabados, cortinajes de seda, alfombras, lámparas eléctricas de centro y veladores, etc., etc.

VARIOS. — Cocinas a gas y carbón, tinas de baño de fierro enlozado, esmaltadas y de zinc, lavatorios con desagües, bidets con llaves niqueladas, muebles para reposteros, mesas para cocinas, lavaplatos, bodegas de fierro para botellas, coches para guagua, cunas de bronce y fierro, estufas a gas y eléctricas, idem a carbón, calentadores de baño a gas, idem a carbón, sillas de montar, paragüeras, gran cantidad de alfombras usadas de centros y por metros, idem para escalas, linoleum para piso, barras de bronce para escalas, gran cantidad de lámparas de gas y luz eléctrica de 1 a 10 luces, 200 sillas asiento cuero y pergamoid, 10 sofáes tapiz cuero especial para club o sociedades, 25 mesas para cantina.

A la vista desde hoy.

VICTOR ARAYA L., martillero de Hacienda.

GRAN REMAT

DE

Mercaderías Surtid

CASIMIRES IMPORTADOS, MATERIALES PA BRICAR CALZADO, 500 CORSES AMERICANOS PA ÑORAS, MODELOS DE NOVEDAD, ARTICULOS PA CRITORIO, TIENDA Y PAQUETERIA; CALZADO, A RIOS PARA AUTOMOVILES, NEUMATICOS Y CA VINOS Y LICORES.

EN LOTES IMPORTANTES PARA COMERCIANT

En Agustinas N.o 8

DEPARTAMENTO MERCADERIAS

El Sábado 9 del pte. de 10 a 12 y de 2 P. M. ad

A LA VISTA DESDE EL VIERNES.

DETALLES MAÑANA

VICTOR ARAYA L.
MARTILLERO DE HACIEN

REMATE

Ante el compromisario don Ricardo Letelier, que de la partición de bienes de don Carlos Sazie, se remate las siguientes propiedades:

1.a CASA CALLE MANUEL RODRIGUEZ N.o 59

Mínimum: $ 100,00

2.a CASA-QUINTA AV. PEDRO VALDIVIA 1107

Mínimum: $ 90,00

La casa calle Manuel Rodríguez 59, reconoce una hipotecaria de $ 25,000 reducida a $ 21,216.32; la casa Avenida Pedro Valdivia 1107, no reconoce gravamen El precio del remate se pagará la mitad al contado y la mitad a seis meses plazo con más el 8% de interés al hipoteca de la propiedad. Demás bases en la oficina del rio don Manuel Gaete Fagalde, Huérfanos N.o 1242. Los tulos de la casa Manuel Rodríguez 59, se encuentran en el co Hipotecario de Chile; los de la casa-quinta Avenida Valdivia 1107, en poder del compromisario.

El remate de estas propiedades tendrá lugar en el del compromisario calle de Morandé 71, el día 8 de Se próximo, a las 4 30 P. M.

La casa puede visitarse diariamente, de 2 a 4 P. M. quinta también diariamente, después de las 12 del día.

LOS HEREDEROS

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Teresa G. Huidobro de Gobro, **el 25 de Setiembre próximo a las cinco de la tarde,** ante el compromisario don Arturo Ureta Echazarreta, y en su estudio **A N.o 38,** se licitará con admisión de postores extraños el fundo

LA CAPILLA

ubicado en el departamento de La Victoria.

MINIMUM: $ 350,000

Tiene una superficie de más de setenta cuadras cuadradas buenos terrenos, abundantemente regados. Cuenta con buenas sesiones de inquilinos, plantaciones, agua potable. Dista seis la estación de Nos, a la cual está unida por línea de tranvías.

El precio se pagará reconociendo el subastador y haciendo deuda primitiva de $ 35,000 en bonos del 7 o|o de interés con amortización, que grava la propiedad en favor de la Caja de potecario; y el resto, mitad al contado y mitad a seis meses, por ciento de interés.

Las bases de remate pueden consultarse en la oficina del Pedro N. Cruz, Palacio antiguo de los Tribunales de Justicia.

Los títulos están en la Caja de Crédito Hipotecario.

Para visitar la propiedad dirigirse a don Aarón G. Huidob tinas N.o 1631, o a la Sociedad del Canal de Maipo.

Remates de Prendas de Plazo Vencido

Hoy Jueves 7 de Setiembre, a las 9 1|2 A. M., el martillero señor Rivas, rematará en la **Casa de Préstamos "EL INDIO", Av. Independencia N.o 419,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 31,822 a 37,645.

Hoy Jueves 7 de Setiembre, a las 11 A. M., el martillero señor Tagle V., rematará en la **Casa de Préstamos "EL HIPODROMO", Av. Independencia N.o 1690,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 55,029 a 58,540.

Hoy Jueves 7 de Setiembre, a las 2 P. M., el martillero señor Balmaceda, rematará en la **Casa de Préstamos "EL GLOBITO", Av. Matta 1048,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 44,605 a 47,454.

Hoy Jueves 7 de Setiembre, a las 4 P. M., el martillero señor Patiño, rematará en la **Casa de Préstamos "LA SULTANA", calle San Diego N.o 2080,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 63,970 a 66,613.

El Viernes 8 de Setiembre, a las 9 1|2 A. M., el martillero señor Balmaceda, rematará en la **Casa de Préstamos "LA SANTA ROSA", Av. Delicias N.o 3061,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 22,123 a 25,928.

El Viernes 8 de Setiembre, a las 11 A. M., el martillero señor Tagle V., rematará en la **Casa de Préstamos "LA SAN VICENTE", calle B. Encalada N.o 2781,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 76,929 a 80,880.

El Viernes 8 de Setiembre, a las 2 P. M., el martillero señor Patiño, rematará en la **Casa de Préstamos "LA REPUBLICA", Av. Independencia N.o 762,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 14,515 a 20,194.

El Viernes 8 de Setiembre, a las 4 P. M., el martillero señor Rivas, rematará en la Casa de P **"LA SAN PABLO",** calle **blo N.o 3202,** las prendas n tadas y comprendidas entre meros 58,542 a 59,749.

Hay: pianos, catres de fierro, colchones, cortinas pelo, gran variedad en brillantes, perlas y piedras variado surtido en ropa y plaquées, monedas de oro riedad en retazos de géner tes de casimir, relojes, amo dormitorio y comedor, cuero, máquinas de coser y otras especies.

Las prendas estarán desde dos horas antes del PAGO AL CONTADO.

EL INSP

REMAT

REMATE DE LAS EXIST CIAS E INSTALACION DEL ALMACEN D ABARROTES

"EL EMPORIO ITALI

de don JOSE MADORRA

104 - LORETO - 1

Esquina de Purísi

EL VIERNES 8 del pte. a las 2

Por conclusión de neg

—: HAY :—

Gran surtido de abarrot general, conservas nacionales y extranjer res surtidos, frutos artículos de fierro loza, cristalería, artícul paquetería. Instalacion tantería, mostradores, ras tendidas y paradas molinillo para café del Balanzas de mostrador, nas de plataforma, etc. Y demás a la vista el ves 7, de 2 a 6 P.M.

VICTOR ARAYA
Martillero de Ha

Nota.— Se arrienda con derecho a las insta nes.

LA NACION

Santiago, 7 de Setiembre de 1922

CENTENARIO DEL BRASIL

Una ley de la República acaba de declarar feriado cívico el día de hoy. La Nación chilena se asocia elocuentemente a la conmemoración del primer Centenario de la Independencia del Brasil. Y el entusiasmo público se demostrará por cierto en forma digna de la sólida y generosa amistad semi-secular que liga a ambos países.

El Brasil es el país más rico del mundo y el Estado que mejor ha sabido aprovechar en bien del propio progreso tan fabulosa dote de la naturaleza. Todos los productos privilegiados de la tierra brotan pródigamente como la apoteosis de la abundancia sobre esa raza de espíritu evocador y ardiente y de iniciativa tesonera e incansable. Los diamantes que han hecho legendario su nombre, las minas de platino, de oro y de manganeso, los recientes descubrimientos de depósitos de radio, el café, el cauchú, las maderas preciosas y las plantas medicinales más raras y benéficas para la humanidad, se producen a porfía en ese inmenso territorio.

En los últimos años una agricultura inteligente, un fomento científico y una colonización progresista, han arrebatado a ese suelo fértil todos los grandes dones de todos los climas de la tierra. El Brasil es a la vez la realización de las parábolas bíblicas de la Tierra Prometida, del ensueño árabe de Aladino y de esa vibrante pesadilla de los conquistadores que se llamó El Dorado.

Abierto a todas las inmigraciones, gobernado por hombres de vista excepcional y por estadistas sedientos de evoluciones intelectuales y de mejoramientos materiales, ese país lo ha emprendido todo y lo ha conseguido todo. Ha transformado la vieja urbe colonial de los soberanos de la Casa de Braganza, consternada incesantemente por las fiebres y los flagelos, en el Río Janeiro de hoy día, surgido como por encanto de mágica varilla al rango de la ciudad más moderna y de la metrópoli más hermosa de América.

Hay trabajo y hay esperanza para todos los hombres, su suelo inmenso necesita un aluvión de la humanidad y allí caben todos los credos y todas las condiciones del colonizador. Por este capítulo y por la política abierta que ha presidido siempre sus orientaciones, el Brasil sigue con paso firme la senda del engrandecimiento de los Estados Unidos de Norte América.

La amistad chileno-brasilera nació en los tiempos de la Independencia. Un almirante glorioso de la emancipación de las Repúblicas del Pacífico, lord Cochrane, arrió su enseña de la nave almirante de nuestra flota cuando ya no le quedaban enemigos de la libertad que combatir bajo estos cielos y fué a poner su espada al servicio de la Nación brasilera que se debatía por entrar a la vida altiva de los pueblos libres.

Era en 1822 regente del Brasil, el heredero de la corona de Portugal. Su padre, don Juan VI, largo tiempo refugiado en Río Janeiro, se había embarcado en 1821, ansioso de salir de esa tierra cuyo ambiente de libertad le inquietaba y había vuelto a su amada Lisboa, dejando a don Pedro el cuidado de conservar ese joyel del nuevo mundo que valía más que casi todos los imperios de su época.

El regente don Pedro prefirió renunciar sus títulos a su corona europea, para escuchar el clamor de la Nación brasilera que le pedía una bandera propia y un gobierno democrático. Convocó a un Parlamento y ese Parlamento junto con proclamar la Independencia, exaltó al trono a don Pedro I, dándole el título de Emperador. Cuatro años duró la guerra por la emancipación y en 1826, don Juan VI firmó en su lecho de muerte el tratado de paz y amistad definitiva. La unión entre ambos países ha sido estrecha e inalterable durante un siglo entero. Sólo el mar los divide.

Los dos emperadores del Brasil miraron siempre con entusiasmo el acercamiento a Chile. La República recogió intacta esta tradición. En cada etapa de la vida internacional suramericana la amistad brasilera ha encontrado siempre un medio delicado o un servicio eminente que prestar al interés chileno.

Por eso su engrandecimiento es un aliento y un orgullo para nosotros. El Brasil de hoy día es un garantizador conspicuo de la paz y de la concordia continental. Una ley afortunada acaba de elevar al rango de Embajada nuestras legaciones. Y el primer Embajador del Brasil en Chile, el Excmo. señor Gurgel do Amaral, vuelve a pisar esta tierra donde su paso anterior había sido tan grato, en la víspera del día mismo en que ha de recibir el homenaje ardoroso de la simpatía y de la fraternidad chilena, del cual nos hacemos eco con placer y con orgullo a la vez.

¡Larga vida y feliz historia al grande, próspero y poderoso pueblo del Atlántico!

TABLETAS
PETRIN
Remedio alemán eficaz contra
Reuma, Gota, Ciática
AGENTE:
WALDEMAR JACOBSEN.
CATEDRAL ESQ. SAN MARTIN

¿Cuál de los dos?

¿Qué vive aún Willam Temple? Tal es la pregunta que nos hemos formulado al leer un artículo aparecido en un diario de ayer suscrito por William Temple.

La razón de ser de esta pregunta es sencilla y lógica, pues no encontramos la menor continuidad de pensamiento en el William Temple que nosotros conocimos, apreciamos y aplaudimos, con el aparecido ayer.

Desde luego, este William Temple de refresco aparece defendiendo el Protocolo de Washington, por el cual se entrega a un arbitraje amplio nuestros derechos sobre Tacna y Arica.

Siempre pensó el William Temple auténtico, que esto significaba una temeridad para el país, fué tan enérgico en defensa de esta tesis, que recibió una felicitación de los chilenos de Tacna y Arica.

El 2 de Febrero de 1920 se expresaba así del arbitraje:

"Los Tratados en manos de los árbitros pierden su vigor ante el plausible propósito de dar soluciones amigables. Los derechos ocupan un sitio secundario. Lo que domina es la solución componedora y SALOMONICA".

Después agregaba:

"Triste es la experiencia que tenemos del recurso arbitral, para que no anotemos con pena el avenimiento de otro arbitraje sobre la cuestión de Tacna y Arica".

¿Qué tal?

Dice ayer este nuevo William Temple, con la frescura de una flor de Primavera, lo siguiente:

"He tenido oportunidad de afirmar más de una vez que nuestra situación en Tacna y Arica es buena".

Sentimos muy de veras tener que decir con la debida cortesía que esto no es efectivo, que no lo ha dicho nunca, que siempre sostuvo todo lo contrario, como pasamos a demostrarlo.

El 9 de Febrero de 1920 hablando sobre la ninguna acción chilenizadora que nuestro Gobierno ejercía en los territorios de Tacna y Arica, manifestó:

"Después la chilenización se ha abandonado. La política del Gobierno en estas materias no ha podido ser más vacilante y los efectos de esta versatibilidad se han hecho sentir palpablemente. "Disponemos de datos precisos que demuestran la condición verdaderamente culpable en que se mantiene estos territorios, así en cuanto al personal de la administración, como a sus servicios públicos.

"Pero nos detiene el patriotismo".

Desearíamos saber qué se ha hecho desde el 9 de Febrero de 1920 al presente para que se nos venga a decir que las cosas han cambiado. ¿Puede en el breve espacio de dos años variar por completo una situación, que nos era tan desfavorable cuando por patriotismo William Temple no se atrevía ni siquiera a examinarla?

Nos hace ayer el William Temple de refresco algunas singulares consideraciones sobre lo que es un Plebiscito Internacional. Según ellas el factor **número** es casi secundario, bastan para obtener el triunfo una "administración correcta y cuidadosa". Sabemos ya cual ha sido, según el William Temple del año 20, aquella administración y aún sus servicios públicos El país debe según esto jugar sus destinos al azar del concepto que los residentes de Tacna se hayan formado de la administración chilena!

Pero aún suponiendo, que esta administración hubiese sido ejemplar, ¿bastaría ese hecho para que los peruanos votaran en el acto plebiscitario a nuestro favor? ¿Acaso los peruanos de Tarapacá no insisten en sus aspiraciones de reivindicación?

Si ocurre lo que ayer nos dice el nuevo William Temple sería conveniente hacerlo presente, a los peruanos de Moquegua, que están muy cerquita de Tacna, puede que se les ocurra pedir su anexión a Chile...

Para afianzar esta extraña idea cita en su favor la opinión de uno de los ilustres negociadores del Tratado del 83, señor Luis Aldunate; pues bien, para decir todo lo contrario, en un artículo del 1.o de Marzo de 1920, citaba también al señor Aldunate! Aquel artículo estaba titulado: **"Tacna y Arica"** y entre otros subtítulos traía los siguientes: **"La colonia italiana de Tacna se va..." "¡Si don Luis Aldunate se levantara de su tumba!"**

En aquella publicación William Temple declaraba que la situación de Chile en Tacna y Arica era pésima, tan mala su administración que la colonia italiana de Tacna abandonaba la provincia y que todo aconsejaba iniciar la conquista económica de aquellos territorios.

Para qué continuamos...

Decía el severo La Bruyere que los hombres de letras debían cuidar con esmero de sus pensamientos, porque era lo único que legaban al mundo.

No lo olvidemos.

CONRADO RIOS GALLARDO.

AGUA SACCAVA
TINTURA VEGETAL
para hacer recobrar al CABELLO y a la BARBA
su primitivo color.
PARIS - 36 ''', Rue de La Tour-d'Auvergne
De venta en Santiago: Droguería Francesa
y todas buenas casas.

VENDO

PROXIMA ESTACION YUNGAY.— Construcción de un piso, fachada de ladrillos. Consta de dos almacenes a la calle y cité al interior, con 24 piezas de alquiler, alcantarillado y luz eléctrica. Renta: $ 6,000 anuales. **Precio: 45,000 pesos.**

SAN DIEGO.— Antes de Matta.— Edificio de un piso, fachada de ladrillos, resto murallas de adobes y tabiques de adobes. Consta de dos almacenes a la calle, con una pieza anexa cada uno, y cité de trece casitas al interior. Renta: $ 8,500 anuales. El terreno mide 1,122 metros cuadrados de superficie. Reconoce deuda al Banco Garantizador de Valores. **Precio: 75,000 pesos.**

AVENIDA MATTA.— Esquina.— Propiedad compuesta de dos casas de habitación, tres almacenes y un local para industria. El edificio en parte es de concreto, y en parte de ladrillos. Instalaciones de alcantarillado, gas y luz eléctrica. Reconoce deuda al Banco Hipotecario de Chile. **Precio: $ 140,000.**

CARLOS OSSANDON B.
168 — BANDERA — 168

GRAN FUNDO DE COSTA
El Mejor de la Zona Central y
el más valioso y acreditado
7,200 cuadras, inmediato a dos estaciones
GRAN EXTENSION REGADA
Y MUCHA DE FACIL RIEGO
VENDO EN VENTAJOSAS CONDICIONES
ALEJANDRO GREENE CRUZAT
SECCION FUNDOS
ALEJANDRO GREENE VALVERDE
TEATINOS 36 - CASILLA 3722

Con grandes facilidades
DE PAGO
Entregamos elegantes ternos sobre medida.
PORTAL EDWARDS 2722
1-O.

LABORATORIO CLINICO
— DEL —
Dr. Leonidas Corona T.
SANTIAGO
Delicias 868. — Teléfono 2483
Reacción Wassermann. Sección de Química. Sección de bacteriología.
AUTOVACUNAS

ROYAL
ROYAL
Una máquina de escribir
"ROYAL"
puede ser suya con .....
tomando un número en el
sorteo de máquinas "Royal"
Más datos en Bandera
N.o 333.
$ 25.50
10-S.

NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

SE APLAZARON HASTA EL LUNES PROXIMO LOS DEBATES SOBRE LA ELECCION SENATORIAL DE ANTOFAGASTA

La Comisión de Pactos del Partido Radical aprobó ayer, sin modificaciones, los pactos de Alianza Liberal, cuestión que será tratada por la Junta Central en la sesión extraordinaria del próximo Sábado

Quedó para segunda discusión una moción de los señores Sierra y Jorquera, pidiendo el nombramiento de una comisión parlamentaria que investigue el affaire del "Itata"

Ayer se efectuó la manifestación de los parlamentarios demócratas al Ministro señor don Róbinson Paredes

El próximo Martes dictará una conferencia en el Centro de Propaganda Radical, el presidente del partido, señor don Pedro Aguirre Cerda

LA ELECCION SENATORIAL DE ANTOFAGASTA

El H. Senado no celebró sesión por falta de número y, como es probable que tampoco sesione mañana, se nos informa que se ha producido acuerdo para aplazar los debates sobre la elección senatorial de Antofagasta hasta el Lunes próximo.

En la sesión de este día, el señor Arancibia Laso rectificará al señor Pinto Durán. Como ya se ha informado, desean tomar parte en los debates algunos miembros de la H. Corporación, entre otros, el señor Briones Luco, quien se referirá a algunas afirmaciones hechas en sus discursos por el señor Pinto Durán. En los círculos parlamentarios se comentaba ayer la posibilidad de que el señor Briones Luco proponga alguna modificación al proyecto de acuerdo de la Comisión informante.

De todas maneras, se estima que en la sesión del Martes de la próxima semana se alcanzará a votar el proyecto de acuerdo.

LOS PACTOS DE LA ALIANZA LIBERAL

La Comisión de Pactos Políticos del Partido Radical, se reunió ayer tarde con asistencia de los señores Guillermo Labarca, Evaristo Molina, Julio Bustos y Exequiel Fernández y reanudó el estudio de los pactos políticos de alianza liberal, firmados ad-referendum hace algún tiempo por la Mesa directiva del partido.

Según nuestras informaciones, la Comisión habría aprobado los pactos sin modificaciones, entrando, desde luego, a considerar las ideas del informe que se elevará a la Junta Central, en la sesión extraordinaria que celebrará el Sábado próximo.

NAUFRAGIO DEL "ITATA"

En la sesión de ayer de la Cámara revivió el debate sobre las causas y responsabilidades del naufragio del vapor "Itata", y sobre la actuación de la escuadrilla de evoluciones destacada en Tongoy.

Inició el debate el diputalo señor Pradenas e intervinieron los diputados señores Sierra, Rojas Mery y Correa Bravo.

Los diputados señores Sierra y Jorquera presentaron una moción, quedada para segunda discusión, pidiendo el nombramiento de una Comisión parlamentaria que se encargue de hacer las investigaciones para establecer las responsabilidades.

Esta moción será votada en la sesión de mañana Viernes.

SECRETARIO DEL INSTITUTO PEDAGOGICO

El Ministro de Instrucción, señor Paredes, contestó en la sesión de ayer las observaciones formuladas por el diputado señor Edwards Matte, sobre el nombramiento de secretario del Instituto Pedagógico.

El señor Edwards Matte replicará al Ministro en una próxima sesión.

En otras columnas puede consultarse el discurso del señor Paredes.

LA ABSTENCION POLITICA

"La abstención política", será el tema de una conferencia que el Presidente del Partido Radical, señor don Pedro Aguirre Cerda, dictará en el Centro de Propaganda Radical de Santiago, invitado especialmente por el Presidente de la institución, señor Meza Salinas.

Con este objeto la Mesa Directiva del Centro prepara una sesión extraordinaria para el Martes próximo.

INTERPELACION

La interpelación sobre el comiso de la Compañía Salitrera Lastenia, por acuerdo de la Cámara, ha sido aplazada hasta la sesión ordinaria del próximo Miércoles. Está con el uso de la palabra el diputado interpelante señor Leckie.

CAMARA DE SENADORES

Esta Cámara no celebró sesión ayer por falta de quorum. Asistieron los señores Arancibia Laso, Briones Luco, Claro Solar, Concha S. don Juan E., Errázuriz Lazcano, Silva Cortés, Tocornal, Valdés y Zañartu don Enrique y don Héctor.

DELEGADOS A LA JUNTA CENTRAL RADICAL

El Domingo último se efectuaron en las asambleas radicales de Tarapacá y Valdivia, las elecciones de delegados a la Junta Central del Partido.

Según informaciones recibidas últimamente de Valdivia, por los datos parciales reunidos, estarían triunfantes los señores Julio Barrenechea y Raúl Arredondo Reyes. En cuanto a Tarapacá, no habrían aún informaciones concretas.

LOS RESTOS DE LOS GENERALES BARBOZA Y ALZERRECA

El Comité Patriótico designado por la Junta Ejecutiva Balmacedista para que se encargue de la translación de los restos de los generales Barboza y Alzérreca, de Valparaíso al Mausoleo del Ejército en Santiago, ha recibido numerosas e importantes adhesiones para el mejor éxito de su cometido.

Anteayer pasó este Comité a solicitar, por intermedio del Presidente de la República, la cooperación del Gobierno para este acto.

El Presidente de la República prometió también hacerse representar en la ceremonia por intermedio del señor Ministro de la Guerra, quien hablará en el Cementerio a nombre del Gobierno.

SESION ESPECIAL

La Cámara de Diputados ha acordado celebrar sesión especial mañana Viernes, de 3 a 4 P. M., con el objeto de tratar del proyecto de ley que procura nuevos recursos a las Municipalidades.

REPLICA

Hemos recibido la siguiente carta: "Señor Redactor Político de "La Nación".— Presente.

Estimado amigo: Quedaría muy agradecido a su benevolencia, si se dignara publicar estas líneas como una réplica a la respuesta que publica el señor Ramírez, presidente del Centro Liberal Unionista.

No vale la pena examinar todos aquellos puntos tocados por el señor Ramírez y que no tienen mayor interés para el pblico, por lo que sólo me detendré en los que ofrecen alguna base doctrinaria.

Toda la argumentación del señor Ramírez para demostrar los "fraudes" de Antofagasta, está en el informe de los peritos, cuyas contradicciones, insuficiencia técnica y espíritu tendencioso, ha quedado demostrado hasta la saciedad, sin contar con que, en derecho, los informes periciales no constituyen plena prueba.

De modo que, según el señor Ramírez ¿no hay atentados a la libertad y al derecho electoral cuando se pretende sentar el precedente de que basta un informe caligráfico para rectificar o anular una elección, cualquiera que sea la prueba documentada que se haya rendido en contrario? ¡El señor Ramírez considera que no hay un atentado a la libertad electoral, cuando según él, los senadores pretenden castigar en la persona de don Héctor Arancibia Laso la falsificación del sello del Senado ocurrida en una elección distinta? ¡Y qué decir del castigo! Cincuenta o sesenta mil pesos exigidos al señor Arancibia para que vaya a la repetición de la elección, sin ninguna espectativa de éxito para el contrario! ¡Es mucho rebajar la justicia del Senado, la dignidad y el decoro de este alto cuerpo legislativo!

Según, pues, las curiosas teorías del presidente del Centro Liberal Unionista, en adelante no tendrá importancia alguna que un candidato obtenga mil o más votos de mayoría sobre otro. Los peritos calígrafos arreglarán después la elección a gusto y sabor de la mayoría política que impere en las Cámaras. ¡Para qué necesitamos en adelante Tribunal Calificador ni disposiciones legales! ¡Y pensar que este precedente es un arma de dos filos!

No serán los partidos llamados liberales, cuyas disensiones y subdivisiones los llevan fatalmente a su disolución y desaparecimiento, los que más puedan usufructuar de este funesto principio de jurisprudencia que en materia de calificaciones electorales se pretende dejar establecido en los archivos del Senado!

Mal hace el señor Ramírez en atribuirme el propósito de mezclar en forma tendenciosa al señor presidente de la Comisión de Elecciones del Senado en esta incidencia de la calificación de Antofagasta. He señalado sin reserva alguna la participación preponderante que le atribuyo al señor senador por Curicó, y no dejo entrever nada entre líneas. La austera tradición que para la juventud liberal unionista encarna la personalidad del señor Errázuriz Lazcano, no es óbice para que los radicales podamos juzgar sus actos con entera libertad e independencia... Para nosotros, ningún personaje político pueda colocarse a tanta altura, ni estar tan por encima de nuestra modesta actuación, que no tengamos el derecho de criticar sus actos, desde el momento mismo en que estimemos que se apartan del bien público y del respeto a las leyes de la Nación. Así pues, la persona del señor Errázuriz Lazcano, me es a mí tan respetable como a la juventud liberal unionista. La actuación política del señor senador de Curicó está sujeta a la apreciación del más modesto de los ciudadanos.

La firma del señor Bañados puesta en un papel en blanco, no tiene mayor importancia. Sobre ella pudo escribirse su sentencia de muerte.

"Personalismo" es una frase socorrida que se emplea con la misma gravedad y convicción desde diversos campos políticos. La juventud liberal "estrechamente unida", aunque dividida en Centro y asambleas de diversos matices, según el señor Ramírez, no es personalista. Sobre esto hace una defensa innecesaria, pues no basta que el señor Ramírez encuentre insinuaciones para sentar un hecho.

Sin embargo, no estará demás, que consigne también por mi parte algunas definiciones de lo que yo considero personalismo. Para el presidente del Centro Liberal Unionista, sólo es personalismo el "partidarismo estrecho", el "adulo al poderoso" y otros actos que signifiquen adhesión. Yo creía que también era personalismo el dividir a un partido por espíritu de resistencia a dos o más "personalidades" a quienes "la tradición" quiso imponerles el veto para que alcanzarán una situación de honores y responsabilidades. Que también era personalismo seguir tras de algunos dirigentes, cubriéndose con la bandera de un partido político, pero sin reconocer programas ni estatuto. Que también era personalismo la resistencia sistemática, el ataque enconado que se hace a ciertos hombres, por el solo hecho de ser ellos. Que es personalismo en el caso de la calificación de Antofa-

LA MANIFESTACION AL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

A una simpática manifestación de confraternidad dió lugar ayer el banquete que los parlamentarios demócratas ofrecieron al Presidente del Partido, señor don Róbinson Paredes, con motivo de su designación de Ministro de Estado en las carteras de Justicia e Instrucción Pública.

La fiesta se efectuó en el Restaurant de los baños de Apoquindo y asistieron los senadores señores Torrealba y Concha y los diputados señores Vicente Adrián, Artemio Gutiérrez, Juan Pradenas Muñoz, Abraham Leckie, Juan Vargas Márquez, Ramón de la Vega, Oscar Chanks, Luis Correa Ramírez y Nolasco Cárdenas, el Presidente del Centro Demócrata, Dr. Fajardo, los señores Pedro Ruiz M., Tomás Lawrence, Francisco J. Medel, Ignacio Jiliberto y Artemio 2.o Gutiérrez.

Excusaron su inasistencia el Vicepresidente del Partido, señor don Luis M. Concha y los diputados señores O'Ryan y Navarrete, que se encuentran ausentes de la capital.

A la hora de los postres, el senador señor Concha, en una elocuente improvisación ofreció el agasajo, formulando votos por la acertada y feliz actuación del señor Paredes en la Secretaría de Estado que desempeña.

Contestó el Ministro señor Paredes, agradeciendo en conmovidos y afectuosos conceptos la manifestación de simpatía y cariño que le tributaban sus amigos y correligionarios.

LA MESA DEL BANQUETE

CIGARRILLOS
La Flor de Cabañas
HABANOS EXTRA FINOS

ESTA ES LA EPOCA
Adecuada a la plantación de
EUCALIPTUS
PINOS
CIPRESES y
Toda clase de plantas de hoja persistente.
Pídalos al
CRIADERO DE ARBOLES DE SANTA INES (NOS)
O A LA AGENCIA GENERAL, SANTIAGO, HUERFANOS 1157,
CASILLA 1417

COCOA
Van-Houten's
COCOA
Enemigo del agotamiento, y el más grande
reconstituyente de las fuerzas

FERIA "PEDRO DONOSO Y Cía."

SE INAUGURARA

el Miércoles 13 de Setiembre a la 1.30 P.M.

(AUNQUE LLUEVA)

La razón social de esta feria está compuesta por los socios señores

PEDRO DONOSO URMENETA - RAUL BERNSTEIN BERNSTEIN
ENRIQUE DONOSO URMENETA

Banqueros: Banco de Chile

Esta Feria será atendida personalmente por sus socios, dando a su clientela, tanto de compradores como de vendedores, toda clase de facilidades y una atención esmerada para la realización de sus negocios en el Establecimiento y en su Oficina Central.

La Feria tiene capacidad para 3,000 vacunos, con corrales de aparta suficientemente grandes y cómodos, y 100 corrales para lotes de 20 y más vacunos para la venta al martillo. Cuenta con romanas de primera clase. Baño de pie a la entrada de la Feria para el vacuno que llegue por tierra para así evitar todo contagio de epizootia. Toril especial para marcar y vacunar. Vacunador especial para los clientes que deseen llevar sus animales vacunados. Desvío de ferrocarril propio, ex-Desvío San Alfonso. Además, próximamente se inaugurarán los grandes galpones modelos con capacidad para 150 reproductores finos; construídos por modelo premiado en la Exposición Nacional de Agricultura y que se destinarán para la venta permanente en privado y para las Ferias Especiales que se efectuarán los días Jueves.

IMPORTANTE

Día de Remate - Todos los Miércoles, a la 1.30 P. M.

El ganado que venga por ferrocarril debe consignarse a DESVIO PEDRO DONOSO Y CIA., EX-SAN ALFONSO, o a nuestro nombre a Alameda, Corrales, de donde nos encargaremos de retirarlos y llevarlos a potrero si llega antes del día de remate, para lo cual contamos con buenos arreadores y con talajes con buenas empastadas, y además nos encargamos de todos los embarques.

Todos los pagos se efectuarán al día siguiente del remate en nuestra oficina central y hacemos los depósitos en los Bancos en que nos indiquen nuestros clientes.

SE RECIBE TODA CLASE DE GANADO VACUNO Y OVEJUNO, DESDE EL PRIMER DIA DE FERIA

COMISION UNICA 1 o|o

(Cualquiera que sea la edad o el estado del ganado vacuno y lanar)

ATENCION

DIRECCION DE NUESTRA FERIA:

Dirigirse por calle Exposición hasta esquina del Desvío Lizarralde, donde nuestro aviso le indicará la dirección a la izquierda para llegar al local que era la antigua Feria Ureta. Además, los carros San Eugenio quedan a una cuadra y hay también los carritos con caballos que parten de San Alfonso esquina Manuel Montt, y que llegan hasta la misma Feria.

Boletos de Ferrocarril y Correspondencia, a nuestra oficina central en

HUERFANOS 1225 :-: CASILLA 521 :-: TELEFONO INGLES 3451; TELEF. ING. DE LA FERIA, ESTACION 339

DATOS Y PORMENORES PEDIRLOS A

PEDRO DONOSO Y CIA.

gasta, pretender una sanción sin asidero legal, sólo porque la persona afectada despierta resistencias personales o la antipatía de ciertos círculos. En fin, podría seguir citando muchos ejemplos de lo que yo y los radicales entendemos por personalismo, pero serían inútiles para convencer al señor Ramírez, pues se ve que en la apreciación de este hecho, tiene que haber diferencias fundamentales entre los miembros que pertenecen a un Partido, como el Radical, con programa, doctrinas y filosofía propia, y la juventud liberal unionista que siguió a sus caudillos, sin rumbos, sin base idealista y sin sujeción a principio alguno de filosofía política.

Y para terminar, declaro que no desoiré la amable recomendación del señor Ramírez para llevar "este asunto" a los organismos de mi Partido, a los cuales me atrevo a invitar desde luego y cordialmente al presidente del Centro Liberal Unionista a fin de poder llegar a comprender lo que hoy significan "las frases hermosas y las banderas que otros hombres empuñaron con elevados propósitos" y podamos también, mediante su poderosa cooperación, "descubrir las inmoralidades que ocultan propósitos mezquinos".

Saluda atentamente al señor redactor, su affmo. amigo y S. S.—(Firmado.)—**Arcadio Meza S.**"

JUNTA DIRECTIVA DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

Para mañana, a las 6 P. M., está citada la Junta Directiva del Partido Liberal Democrático con el objeto de oir la cuenta que darán los delegados ante la Unión Nacional.

LOS ACUERDOS DE WASHINGTON

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA HA INVITADO A ALGUNOS MIEMBROS DEL SENADO, A UNA CONFERENCIA QUE SE EFECTUARA MAÑANA A LAS 2.30 P. M. EN LA MONEDA

El Ministro señor Claro L., concurrió ayer a la Comisión de Relaciones de la Cámara

El diputado señor Saavedra dirige en la sesión de ayer varias interrogaciones al Ministro de Relaciones

La Comisión de Relaciones del Senado se reunirá mañana Viernes

El Presidente de la República conferenció ayer con el Embajador de los Estados Unidos, señor Collier

El tema obligado de las conversaciones y comentarios de los círculos políticos es el estudio de los antecedentes de las negociaciones de Washington que practican las Comisiones de Relaciones Exteriores de ambas Cámaras y las actividades que, alrededor del mismo asunto, se desarrollan en el Parlamento y en el Gobierno.

La Comisión del H. Senado

Según se nos informa, la Comisión de Relaciones del H. Senado se reunirá mañana a las 2.30 P. M., para continuar adelantando el estudio de la documentación de las negociaciones. Como ya se ha anunciado, la Comisión tendría ya concretadas algunas ideas que servirán de pauta para su informe.

La Comisión de la Cámara

Bajo la presidencia del diputado señor don Carlos A. Ruiz y con asistencia de los señores Guillermo e Ismael Pereira, Héctor Claro S., Aquiles Vergara y del Ministro señor Claro Lastarria, se reunió ayer tarde la Comisión de Relaciones de la Cámara. Concurrieron también los señores Tomás Ramírez F. y Horacio Mujica, que no pertenecen a la Comisión.

Según las informaciones que pudimos obtener, el Ministro señor Claro L., dió a conocer a la Comisión algunos de los numerosos e importantes antecedentes que obran en poder del Gobierno.

La Comisión volverá a reunirse en una fecha próxima, para imponerse del resto de la documentación.

Invitación a los senadores

En los círculos parlamentarios se comentaba ayer la noticia, llegada hasta ellos en forma de rumor, de que el Presidente de la República tendría el deseo de solicitar del H. Senado le oyera una exposición en sesión pública o secreta.

Momentos más tarde se supo que el Primer Magistrado habría variado de propósitos, dirigiendo invitaciones a diversos miembros de la Corporación, para que se sirvieran concurrir a su despacho mañana a las 2.30 P. M. En esta reunión el Presidente de la República expondrá su pensamiento acerca de la negociación y de los acuerdos chileno-peruanos, firmados en Washington.

Interrogación al Ministro de Relaciones

Como lo anticipábamos en nuestra edición anterior, en la sesión de ayer de la Cámara, el diputado señor don Cornelio Saavedra, habló sobre la cuestión internacional y, refiriéndose a los rumores contradictorios circulados últimamente sobre la suerte del protocolo, dirigió varias preguntas al Ministro de Relaciones, señor Claro Lastarria, las cuales se pueden consultar en la versión oficial de la sesión que damos en otras columnas.

El diputado conservador señor don Joaquín Irarrázaval, contestando a una alusión del señor Saavedra sobre la calidad de Presidente del Partido Conservador del señor don Carlos Aldunate Solar, uno de los delegados de Chile a las Conferencias de Washington, declaró que aún cuando el señor Aldunate Solar merece el respeto y las consideraciones de todos los miembros y de los parlamentarios del Partido, éstos se pronunciarán sobre el protocolo consultando los dictados de sus conciencias, sin tomar para nada en cuenta la circunstancia de ser el señor Aldunate Solar, el Jefe de los Conservadores de Chile.

Se nos informa que el señor Ministro de Relaciones contestará próximamente las preguntas que ayer le dirigió el señor Saavedra.

Un llamado al señor Aldunate

Con insistencia circuló ayer el rumor de que entre los diputados conservadores se habría producido acuerdo para pedir a la Junta Ejecutiva del Partido que llamara al señor Aldunate Solar, actualmente en Europa, a fin de que personalmente explicara las negociaciones y el alcance de los acuerdos de Washington.

Según nuestras indagaciones, la noticia tendría cierta base de verdad. El diputado señor De Castro, alarmado ante los rumores contradictorios que circulan sobre la atuación de nuestros delegados, habría insinuado la idea a sus colegas de la Cámara, presentándoles una petición escrita que debían firmar. Algunos habrían aceptado; pero otros, tal vez la mayoría, se habrían negado, en atención a que el señor Aldunate Solar no alcanzaría a llegar al país dentro del tiempo que queda para la ratificación de los acuerdos de Washington.

El Embajador de Estados Unidos en la Moneda

Como se sabe, el Embajador de los Estados Unidos en Chile, Mr. William Miller Collier, regresó a nuestra capital en la noche del Martes último, después de haber permanecido en su país cerca de cuatro meses.

El señor Collier pasó ayer, a las 12.30 P. M., a la Moneda y celebró con el Presidente de la República una conferencia que duró dos horas y media.

Aúnque sobre lo tratado en esta entrevista se ha guardado estricta reserva, según nuestras informaciones, en ella se consideró extensamente las negociaciones de Washington.

Se nos informó también que durante el curso de la conferencia, fué llamado el Sub-Secretario de Relaciones, señor Cruchaga Ossa, para exhibir diversos documentos relacionados con las negociaciones y que obran en la Cancillería.

PARTIDO RADICAL

CENTRO RADICAL DE LA 2.a COMUNA (Bandera 848).—Cítase a junta general para el próximo Viernes, a la hora de costumbre.

Tabla: Incidentes: actualidad política. Orden del día. Reforma de estatutos y designación de nuevas comisiones.

El tesorero atiende diariamente a los correligionarios en Santo Domingo 2014, y en igual forma los demás miembros de la Mesa Directiva. Los días de reuniones, atiende en el local del Centro.

PARTIDO DEMOCRATA

CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATA (Comuna de Yungay).—Se ha citado a sesión de Directorio para el próximo Domingo 10 del presente, a las 10 A. M., en la secretaría: Andes 4037.

AGRUPACION DEMOCRATA DE SAN MIGUEL.—Se ha citado a asamblea extraordinaria para el Domingo próximo, a las 2 P. M.

CLUB DEMOCRATA "FRANCISCO BILBAO".—Se ha citado a reunión general a los miembros de esta institución, para el Jueves 7 del presente, a las 8 1|2 P. M.

Se nos encarece la asistencia por haber importantes acuerdos por tomar: Se elegirán los socios que deben representar este Club en el primer Congreso de la Juventud Demócrata y de los temas que en él disertarán.

El tesorero dará cuenta de los gastos habidos en la tramitación de la personería jurídica que fué aprobada por el Supremo Gobierno en la sesión celebrada por el Honorable Consejo de Estado el 28 de Junio del presente año.

CENTRO SOCIAL DEMOCRATA "RECOLETA" (6.a Comuna).—Se ha citado a los miembros del Centro y a los demócratas en general para hoy, a las 2 P. M., a fin de asistir al gran desfile en honor de la República hermana del Brasil.

La partida será de Recoleta 160 donde esperará una banda de músicos.

CENTRO DEMOCRATA EL PORVENIR.—Se ha citado a asamblea general para hoy Jueves 7, a los miembros de este Centro y muy especialmente a las personas que deben rendir cuenta a la comisión de fiestas, a quienes se les hace presente de que las entradas a la función de beneficio de que en esta fecha no se rinda cuenta, se considerarán como vendidas y por consiguiente con cargo al encargado de colocarlas.

CENTRO DEMOCRATA.— (Versión oficial).— El Centro Demócrata de Santiago, inició a raíz de la firma del Protocolo, un debate que ha terminado el Domingo último.

Una comisión nombrada por el Centro en su última sesión, estudió los votos presentados y sobre la base de ellos redactó el siguiente, que fué aprobado:

"El Centro Demócrata de Santiago, ante el debate público iniciado con motivo de las Conferencias y arreglos de Washington, considerando:

1. Que el Protocolo suscrito en Washington por los representantes de Chile y Perú, cabe dentro de las normas a que siempre se ha ajustado Chile en sus arreglos internacionales y que últimamente sientan jurisprudencia con el sentir y acción de la Liga de las Naciones;

2. Que los representantes de Chile han obrado en este caso consultando los intereses del país, porque el Acta Complementaria, lejos de acusar falta de lógica por parte del Gobierno afianza reconocidamente los derechos chilenos sobre el resto del Tratado, puesto que conserva intacta su esencia y su espíritu y destruye los derechos de caducidad del Pacto de Ancón que pudo haber mantenido el Perú en sus pretensiones.

Además, la declaración inserta en el Protocolo de que seguirán Tacna y Arica bajo la soberanía chilena, garantizan nuestros derechos de dominio definitivo y perfecto sobre esos territorios, por el espíritu del Tratado y la posesión de 40 años, y que los buenos oficios significados en el Protocolo, no envuelven aceptación para las partes;

3. Que no habiéndose efectuado el Plebiscito a la fecha fijada por el Tratado y que en las dificultades posteriores a su no celebración la responsabilidad de los entorpecimientos está en ambas partes;

4. Que es un antecedente histórico que Chile ha solucionado siempre sus otros conflictos internacionales por medio del arbitraje;

5. Que las orientaciones modernas de la política internacional, aconseja a los pueblos imprimir a sus relaciones exteriores un rumbo que conduzca a la vía pacífica y los buenos oficios, como el más sano desarrollo del progreso humano; y

6. Que es verdadero sentir de la Democracia chilena y de las aspiraciones de nuestro Partido, que exista una mayor solidaridad entre los pueblos, especialmente en los de América, por el origen idéntico de sus razas, por el papel análogo que han desempeñado en la historia, por la comunidad del idioma y por el deber actual de acercar cada vez más a sus jóvenes nacionalidades para servir unidas al progreso intelectual y moral del mundo.

Por tanto, acuerda:

Basado en estas altas y justificadas consideraciones:

1. Adherirse a la liquidación pacífica del problema del Norte;

2. Declarar que la solución de Washington contempla el verdadero espíritu de justicia internacional, al someter al arbitraje la procedencia o improcedencia del Plebiscito. Ve con agrado, por consiguiente, la actitud del Gobierno por su acertada política en las negociaciones y hace votos por que lleguen a un feliz y definitivo término y espera de los trabajadores y hombres concientes del país, secunden esta campaña que traerá días de esplendor para la paz suramericana; y

3. Que es un anhelo de los demócratas de Chile, impulsados por un deseo de mayor acercamiento con la República del Perú, que esta solución sea **definitiva** y que signifique la iniciación de un acercamiento sincero entre ambos pueblos, que no quede encuadrado dentro de las fórmulas rígidas y protocolares de la Diplomacia".

RECTIFICACION. — Hemos recibido las siguientes líneas:

"Santiago, 6 de Setiembre de 1922:

He leído con extrañeza en "La Nación" de hoy, la reseña oficial sobre la votación interna verificada el Domingo último en el Centro Demócrata para elegir sus delegados al anunciado Congreso Social y Cultural de la Juventud Democrática, y he podido imponerme de algunas inexactitudes, que considero necesario rectificar para evitar antojadizas suposiciones.

Estas rectificaciones son:

1.a Fuí nombrado presidente por acuerdo unánime de dicha sesión cuando estaba por terminarse lo que se ha llamado el escrutinio.

2.a Me impuse que el número de votantes fué de veinte socios siendo sólo un 20 por ciento miembros activos del Partido Demócrata.

3.a Presenciaron el escrutinio nueve miembros del Centro.

4.a Niego que exista en el Centro Demócrata corriente avanzada y menos que esa corriente se hubiera intensificado y vencido en una elección secundaria como la efectuada.

5.a Según las bases del anunciado Congreso, el correligionario Antonio Vidal Cárdenas, tiene derecho a participar en dicha reunión, en su carácter de profesional, por lo cual no hubo interés en elegirlo.

6.a No figuré en la lista de candidatos porque soy delegado del "Grupo Renovación", y por lo tanto no podría aspirar a doble representación, y además mi nombre se omitió en las listas oficiales. Igual cosa pasó con el ciudadano Ramón Gutiérrez, quien es delegado por el Centro de Providencia; y

7.a Hice la proclamación en mi carácter de presidente en presencia de los nueve asistentes, y no pude hacer un panegírico sobre la rebeldía de los elegidos, porque sólo conozco como luchador de hecho, a Juan Pradenas Muñoz y menos percibí los calurosos aplausos de que hace mención la publicación aludida.

Es cuanto puedo decir para esclarecer la verdad de lo ocurrido, y sobre la publicación, objeto de esta rectificación.— (Firmado).— **Luis A. Mardones**".

CENTRO DEMOCRATA "LA REFORMA".— Se ha citado a sesión ordinaria de Directorio para hoy Jueves 7, a las 9 P. M., en San Diego 224.

Se recomienda la asistencia por haber asuntos internos impostergables que tratar.

AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO.— El gran desfile obrero de hoy en honor del Brasil.—Presidido por el señor Gustavo Segura, sesionó anoche el Directorio y después de la cuenta dada por los delegados oficiales de esta Agrupación ante el Comité organizador del grandioso desfile de hoy en honor de la República hermana del Brasil, el Directorio tomó los siguientes acuerdos relacionados con el desfile de hoy:

1.o Repartir las insignias correspondientes los presidentes, tanto de las comunas urbanas y rurales y Centros de propaganda, hoy Jueves, a las 2 P. M. en punto, en la secretaría, Rosas 1049;

2.o Designar de acuerdo con el Comité organizador, como punto único de reunión para todos los demócratas de la capital, en Brasil, esquina de Huérfanos, a las 2 y media P. M.; y

3.o Designar porta-estandarte de la Agrupación para este desfile, al señor Clodomiro Serey Valencia, el cual deberá encontrarse con el estandarte de la Agrupación a la hora y en el punto ya indicados.

PARTIDO LIBERAL-DEMOCRATICO

CENTRO LIBERAL DEMOCRATICO.—Se ha citado a los socios de esta institución para hoy, a las 3 P. M., en la Plaza del Brasil, con el objeto de concurrir al desfile organizado por el comité popular obrero, en homenaje a la República del Brasil.

LA VIEJA GUARDIA DE BALMACEDA—El Comité popular obrero ha invitado a nuestra institución para que tome parte en el desfile que tendrá lugar hoy 7 del presente, a las 3 P. M., en homenaje del Brasil.

Por orden del presidente trasmito a los socios esta atenta invitación rogándole que asistan.

PARTIDO CONSERVADOR

DIRECTORIO COMUNAL DE SAN MIGUEL.—Sesión celebrada el Lunes 4 del presente:

Se abrió la sesión a las 9 P. M., con asistencia del señor presidente, de los directores, señores Aurelio Segovia, Ricardo Negrete, Rómulo Gajardo, Alejandro Glames, del delegado del Centro: "Miguel León Prado", señor Javier Aguirre, de las comisiones de los señores Marcelino Castañeda, Pablo Tobar y del secretario Agustín Drago.

Se leyeron las actas de la penúltima y última sesión y fue
badas.
Cuenta: Se dió cuenta, en
asuntos, los siguientes:
1.o De haber recibido
presidente honorario, don
Valdés, una nota que di
presidente: Acuso recibo
ta nota del 4 de Julio en
sirve comunicarme que
torio Comunal del Partido
vador tuvo a bien nombrar
presidente.
Agradeciendo al Directorio
sinceramente tan honrosa
me es muy grato comunicar
la aceptación de este
to.
Deseándole feliz éxito en
bajos, queda de usted
S. S.—**Horacio Valdés O.**"
2.o De que se nombró
Benjamín Cubillos para
a las sesiones del Congre
rístico como delegado
"Gregorio de Mira".
3.o Que el Directorio
"Miguel León Prado de la
de San Miguel" acordó
nes de comedias y declama
el Teatro de la Escuela
habiendo efectuado la
Domingo próximo pasado
completo y feliz éxito.
4.o Que han firmado
el Registro del Partido
dor haciendo la promesa
el programa y Estatutos
y permanecer fieles a la
siguientes ciudadanos:
reno Acosta, Juan Hilario
Castro, Arturo Enrique
Carrasco, Andrés Podestá.
5.o Que los abogados
Manuel Rojas y Víctor
ofrecido su concurso profe
ra atender gratuitamente
rreligionarios de la Comuna
6.o El señor Gajardo
el correligionario señor
Arriaza se encuentra fuera
peligro y casi completamente
tablecido.
7.o Que el director, señor
Bello Rozas, se encuentra
8.o El señor presidente
que la comisión de eroga
la carroza fúnebre da el
detalle: Suma anterior,
don Francisco Gonzáles E.
Juan Bautista Toro, $ 10.00;
do Ruiz Valledor, $ 50.00;
esta fecha: $ 1,146.00.
Se tomaron los siguientes
dor: a) Agradecer a los
Manuel Rojas y Víctor
importante actuación y
abogados del Directorio
b) Nombrar al señor Marce
tañeda director de turno
Conservador "Gregorio de
durante el mes de Setiembre
Aprobar el nombramiento
ñor Benjamín Cubillos,
una nota de felicitación al
rio del Centro "Miguel León
por la importante obra
ra e instructiva que está
llando. c) Manifestar a
católicos electores de la
que simpaticen con el progra
Partido Conservador, pasen
a firmar el Registro todas
ches, de 8 1|2 a 10 P. M.
Avenida Subercaseaux
nombró una comisión
los señores Negrete, Galdames
govia, para que colaboren
mente durante el presente
los trabajos del Club.
Después de discutir algunos
tos de interés general para
muna se tomaron varios
dos. A las 11 1|2 P. M.,
la sesión.

PARTIDO NACIONAL

CENTRO NACIONAL.—
a las seis y media de la
sionará el Centro Nacional
local de la calle Santo
número 1307.
Hay interés por concurrir
reunión; están en tabla
se en ella asuntos de gran
tancia.

PARTIDO POPULAR

CONSEJO EJECUTIVO.—
citado al Consejo Ejecutivo
sión extraordinaria para
ves 7, a las 9 P. M., en
53 con el fin de conocer
la propuesta de arriendo
cal central para el Partido
carece la asistencia en
importancia de la materia
se.

ANTE LAS ELECCIONES GENERALES DE

EL SABADO REANUDA SUS LABORES LA JUNT DELEGADOS UNIONISTAS

Las Direcciones de los partidos aliancistas se prop para iniciar próximamente los estudios de la situación electoral

Oportunamente anunciamos que la Junta de Delegados que estudia la situación electoral del país, con la mira de llegar a acuerdos concretos para un pacto electoral de Unión Ncional, había suspendido por varios días sus labores, a fin de dar tiempo a las consultas que independientemente harían a sus respectivos organismos directivos.

Así los delegados conservadores dieron cuenta de su mandato en la sesión celebrada por la Junta Ejecutiva del Partido el Martes pasado, quedando pendiente algunas resoluciones, que se referirían especialmente a las ubicaciones senatoriales.

Los delegados liberales democráticos expondrán ante la Junta Directiva del Partido, mañana Viernes, la actuación y labor que les ha cabido desarrollar en las conferencias, y solicitarán un pronunciamiento sobre determinadas cuestiones.

En cuanto a los delegados nacionales, están ampliamente facultados para estudiar y resolver las cuestiones electorales con propio criterio. Según se nos informa, estos delegados estarían autorizados no sólo para estudiar pactos de Unión Nacional, sino también con otros Partidos.

Los delegados liberales unionistas también estarían ampliamente autorizados para proce
cuestión habría sido
tro de los organismos
del Partido, en forma que
cesitarían hacer nuevas
La junta de delegados
el Sábado próximo, a las
en la Presidencia del H.

En la Alianza Liber

Los organismos directivos
partidos aliancistas,
también a preocuparse
de la cuestión electoral.
Sabemos, por ejemplo,
dirección del Partido Liber
dría hecho ya un estudio
tuación, y que tiene el
de invitar a las direcciones
partidos Radical y Dem
próximas reuniones.
El Partido Radical tiene
nada una comisión espe
misión es estudiar la form
pactos electorales. Esta
está compuesta por los
señores don Víctor Celis
migio Medina, don Ramón
la, don Luis Salas Rome
Carlos A. Ruiz; pero, aún
iniciado su cometido.
En cuanto al Partido De
ta, sus parlamentarios se
pado últimamente del
electoral, en una serie de
nes que con dicho objeto
lebrado.

CIGARRILLOS OVALA
Boquilla de corcho y
40 CENTAVOS

JOUTARD
ES EL MEJOR
CIGARRILLO

ANCIANOS, MUJERES Y NIÑOS

por delicados que se les supongan emplean la Salvitae con ventaja como agente neutralizador de todos los fermentos morbosos por excelencia, sin correr los riesgos de la repetición del estreñimiento, o de la irritación intestinal. En vez de debilitar, como los laxantes comunes, produce un efecto fortificante, normalizando el intestino y regularizando las deposiciones.

Gran Baile en Honor del Brasil
TARDE Y NOCHE
SALONES DEL SKATING PALACE -- Huérfanos 1059
Tocan los Row-Row y Bandas Militares
CABALLEROS $ 3.-- LAS SEÑORITAS NO PAGAN

Escuela de Baile
SAN FRANCISCO 190
Dirigida por el Prof. Pedro Zárate. Enseñanza rápida de todos los bailes de gran moda en nuestros salones Jueves y Domingos, bailes con orquesta de 9 a 12 P. M.

VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA.—

Con motivo del Centenario brasileño, el 8 del presente, a las 12½ P. M., tendrá lugar en los comedores del Savoy Hotel el almuerzo que los Agregados Militares y Navales acreditados en Chile, ofrecen al Agregado Militar y Naval del Brasil y a sus esposas.

A las 12 M. de ayer el Excmo. señor W. M. Collier, Embajador de los Estados Unidos en Santiago, visitó en su despacho al señor Ministro de Relaciones Exteriores, y a las 3 P. M., lo hizo el Excmo. señor Silvino do Amaral, Embajador del Brasil. Este último fué acompañado del Encargado de Negocios, señor Figueira de Mello.

—El señor Mello Franco, Ministro del Brasil en Quito, visitó anteayer al señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Samuel Claro Lastarria. El señor Mello Franco se dirigirá a Río de Janeiro por la combinación del próximo Sábado.

—Ayer, a las 12.55, se dirigió a Valparaíso para tomar el vapor que lo conducirá al Norte, el señor John H. Mac Veagh, tercer Secretario de la Embajada de los Estados Unidos en esta capital.

El señor Mac Veagh, que va en compañía de su señora, ha sido transferido a la Legación de su país en Colombia.

—Con motivo de ser hoy el aniversario del Grito de Ypiranga, o sea el del Centenario de la Independencia de los Estados Unidos Brasileños, las oficinas públicas estarán cerradas. Por consiguiente, no habrá recepción al Cuerpo Diplomático en la Cancillería.

(A las 9 A.M.)
¡Maldito sea este dolor de cabeza!
(A las 9 20 A.M.)
¡Benditas sean las CAPSULAS DE NERVALINA!

DE BERLIN.—

El Ministro de Chile en Alemania, señor Alfredo Irarrázaval y señora Ester Mac-Clure de Irarrázaval, ofrecieron una comida en la Legación en honor de la señora Rosa Bianchi de Yáñez y de sus hijas y del señor Luis Bianchi Tupper.

ENFERMOS.—

Se encuentra en cama a consecuencia de un accidente sufrido en actos del servicio, el capitán de Carabineros don Félix Echeverría Larraín.

—Continúa gravemente enferma la señora Carlota Larraín v. de Moyano.

VIAJEROS.—

A Viña del Mar han regresado las señoritas Raquel y Mimí Hübner Richardson.

—De Valparaíso llegaron la señora Sybella B. de Nugent y la señorita Luisa Nugent Biggs.

—De Concepción llegó don Fernando Pereira Pereira.

—Se encuentra en ésta don Guillermo Tejeda Lawrence.

A su fundo en Putaendo ha partido el señor Ricardo Lecaros Garcés.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido una hijita del señor Carlos Walsen Pinto, y señora Blanca Espina de Walsen.

Ha venido al mundo un varón, hijo de don Santiago Oyaneder y de la señora Adela Chacón de Oyaneder.

RECEPCION.—

El Lunes próximo se efectuará la recepción que la señorita Matilde Valdés Blest ofrece a sus relaciones en su residencia de la calle Compañía.

Poudre de Riz PRECIOSILLA

Obleas Lacteosas J. Farr
para la anemia y lactancia

BAILE-CONCERT
HOY Sábado y Domingo 9.30 P. M.
Dada la gran concurrencia a estas selectas y magníficas reuniones, las invitaciones de damas, sólo podrán adquirirse hasta el día anterior.
VALERO. Prof. Club Militar y Escuela Militar. DELICIAS 2540

BAUTIZO
La infalible "SENEGUINA", del Dr. Dumont fué bautizada en París como "Bienhechora de la Humanidad."
Cura radicalmente bronquitis, catarros, ronquera, afecciones del pecho, garganta, etc.

"SISTER"
Se necesitan dos SISTERS para el Pensionado "Van Buren" del Hospital de San Juan de Dios de Valparaíso.
Casa confortable y buen sueldo.
Las personas interesadas pueden dirigirse por escrito acompañando sus certificados de competencia.

"IMPERIAL" - Casa de Residencia
Elegantes dormitorios. Comida espléndida. Todo confort. Casa tranquila. Pensión de mesa. Cubierto: $ 4.00.
MONEDA 977, ESQUINA AHUMADA. — TELEFONO 3453

BLANCHE
1310 - MONEDA - 1310
Sombreros modelos recién llegados de París.

ESPOSA DEL EMBAJADOR DEL BRASIL, SEÑORA GURGEL DO AMARAL

ESPOSA DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS DEL BRASIL, SEÑORA CANDIDA DE FIGUEIRA DE MELLO

OPERACION.—

Ayer fué sometida a una operación la señora Magdalena Pérez Sánchez de Bascuñán. Su estado es de franca mejoría.

CIGARRILLOS
MARYLAND CABINET

ANGLO AMERICAN YOUNG MEN'S CLUB.—

Con todo entusiasmo se prosiguen los preparativos para el baile anual que dará esta institución. Para este año se ha escogido el día 9 de los corrientes, en los salones espaciosos que posee el "Club Helvético" en su local de la calle Agustinas 1220.

Por el crecido número de entradas colocadas, estamos seguros que esta reunión será un completo éxito.

Amenizará esta fiesta el "Jazz Band" dirigido por el maestro Folatre.

Las personas que no hayan conseguido sus entradas, pueden obtenerlas en la boletería, a la entrada del Club.

Caballeros: $ 10; señoritas: 5 pesos.

LA SEÑORA LAURA. SOTOMAYOR DE ORREGO.—

Víctima de una grave enfermedad dejó de existir ayer en el Pensionado del Hospital de San Vicente de Paul la señorita Laura Sotomayor Orrego, hondamente vinculada con numerosas familias de nuestra sociedad.

La señorita Sotomayor Orrego muere en la plenitud de la existencia, cuando todo le sonreía y cuando la vida le brindaba sus mejores afectos.

Su muerte enluta distinguidos hogares de nuestra sociedad.

FALLECIMIENTO. —

Víctima de una rápida enfermedad dejó de existir ayer en la mañana el señor Abraham Salas C. conocido hombre de negocios y prestigioso comerciante.

Sus funerales tendrán lugar el 7 del presente después de unas solemnes honras fúnebres que se efectuarán en el Templo de San Francisco a las 8 P. M.

FUNERALES.—

Ayer en la mañana se efectuaron en el Cementerio Católico los funerales del niñito Sergio Cortínez Menéndez, hijo de don Atilio Cortínez y de la señora Carmela M. de Cortínez.

USE POLVOS CERALVINE

"WHITE BEAR" Scotch Whisky

EN CASA DE LA FAMILIA FUENZALIDA VALLEDOR.—

EN LA RECEPCION DE AYER

La señorita Elvira Fuenzalida Valledor ofreció ayer tarde una agradable recepción en su residencia de la calle del Dieciocho. Alcanzamos anotar entre los concurrentes a las señoritas:

Blanca y Graciela Melo Iñiguez, Berta Cerda Jaraquemada, Violeta y Marta Velasco, Teresa Ossandón Guzmán, Yolanda Pra Balmaceda, Raquel Ureta Valdés, Berta Figueroa Sánchez, María Sotomayor Pérez Cotapos, Marta Rodríguez Orrego, Laura Martínez Prieto, Blanca Gana Subercaseaux, Olimpia Gana G., María Valdivieso Cifuentes, Blanca Aldunate Morel, Carmen Langlois Délano, Adriana Valdés Mackellar, Inés Mandiola Ovalle, Rebeca Vicuña Valledor, Elisa Larraín de Castro, Olivia y Adriana Cerda Valdés, Luis Barros, Luisa Laso Beauchef Margot Subercaseaux Ovalle, María Valdés Hurtado, Leonor Peró Cuevas, Valentina Edwards, Ana García Velasco, Fanny Infante Reyes, Celia y Lucy Claro Velasco, Marta Fierro Salomó, Ester Claro de la Maza, Acacia Güemes Undurraga, Amelia Zañartu Bernales, María y Rebeca Ariztía Cuevas, Rebeca y Julia Solar Correa, Emilia Calvo Larraín, Laura Vergara Santa Cruz, Raquel y Paulina Irarrázaval Rojas, Elena Rojas Villegas, Sofía Salas Errázuriz, Nieves Undurraga Laso, Lucía Llona Reyes, Anita y Raquel Valdés Balmaceda, María y Sofía Vial Ortúzar, Ester Lecaros Fernández, Isabel Montt Pinto, Elvira y Francisca Garcés Gana, Chita Fernández Iñiguez, Eliana Santa Cruz Errázuriz, Olga Bravo Walker, Matilde de Hurtado Quesney, Marta Undurraga Lecaros, Luisa y Juanita Lyon Sobercaseaux, Ohela Reyes Valledor, Yolanda Morel Escobar, Josefina Reyes Ovalle, etc., etc.

BUENO Y BARATO
compra usted.
MEDIAS
CALCETINES
PAÑUELOS
CORBATAS
en la única Casa de su ramo.
La REINA de las MEDIAS
Ahumada 360

Use Ud. Crema IRIS

"WHITE BEAR" Scotch Whisky

Maison D'Orger
ESTADO 15 (ALTOS)
Recibió lindos Trajes Modelos de Carreras y Sombreros combinados.
Batas de paño, seda y Tapados.
IMPORTANTE: Se hace trajes sobre medida. Tailleur clásico y Habillé bajo la dirección de un competente cortador.
PRECIOS MODICOS

CLUB DE SEÑORAS.—

Por encontrarse aún delicado de salud, el señor Hernán Díaz A. la clase de literatura acostumbrada, no se efectuará hasta el Jueves a las 6 y media.

Fiesta postergada. — El Sábado debía efectuarse en el Club de Señoras una fiesta de beneficio, se ha postergado en homenaje a las sesiones del Congreso Eucarístico.

Biógrafo. — "Mme. Tallieu", hermosa reconstrucción histórica, se exhibirá mañana Viernes en el Club de Señoras. Creación de Lyda Borelli.

FARO
CIGARRILLOS
20 cts. PAQUETE

MANIFESTACION AL PADRE SOLDATI EN LA GRATITUD NACIONAL.—

Anoche se efectuó la brillante manifestación con que los ex-alumnos de este distinguido sacerdote lo despedían, con motivo de su próximo viaje al extranjero, que ha postergado a pedido del Iltmo. Arzobispo, hasta que se reciba contestación al cable que el ilustre prelado enviara a Turín pidiendo la permanencia del padre Soldati en Chile, donde ha desarrollado su labor en favor de la juventud.

Ofreció la manifestación el señor Oscar Gajardo V.; hablaron en seguida los señores Ernesto Córdova, Pedro Belisario Gálvez, el diputado Emilio Tizzoni y declamó una hermosa poesía el señor Roberto Fernández; hubo además diversos números de canto y la orquesta ejecutó brillantemente algunas piezas.

Se pasó en seguida a los comedores y se le ofreció un té durante el cual se le reiteró al señor Soldati el afecto que sus ex-alumnos sienten por el maestro.

Al servirse el champagne se reiteraron estos votos y verdaderas ovaciones saludaron al Padre Soldati.

Después de las 12 se dió por terminada la fiesta.

LA SEÑORA AMELIA ARIZTIA DE BASCUÑAN.—

Ayer falleció en esta capital la señora Amelia Ariztía de Bascuñán.

La desaparición de la señora Ariztía de Bascuñán viene a enlutar un hogar distinguido de nuestra sociedad y a llevar un hondo sentimiento de pesar a todos los que tuvieron ocasión de conocerla, apreciando en todo su valor las nobles cualidades que adornaban su persona.

Nunca su mano dejó de tenderse hacia el que necesitaba algún alivio y con su palabra llevó el consuelo y la alegría a todos los que la conocieron.

La señora Ariztía de Bascuñán estaba hondamente vinculada a los círculos sociales, donde su muerte ha causado un doloroso sentimiento de pesar.

La sorprende la muerte aún muy joven, cuando su existencia constituía el más justo anhelo de su hogar, en el cual la rodeaba el cariño y la ternura del recién nacido.

Sus restos mortales serán sepultados hoy.

FIESTAS PATRIAS EN EL MUNICIPAL.—

Ha tenido mucha aceptación el abono a las funciones nocturna y a las cuatro matinées de la compañía alemana en el Municipal.

Numerosas y distinguidas familias chilenas y de la colectividad alemana, han suscrito casi todos los palcos del teatro, para esta corta temporada en la cual están incluídos los días patrios.

La compañía se presentará al

DE USO ARISTOCRATICO
SE DISTINGUE POR SU RICA FRAGANCIA EL
AGUA DE COLONIA
Condal
PARIS
Lo mismo que los finos
Polvos de Arroz "Condal"
Suaves, de perfecta adherencia.
Probando los
PERFUMES "CONDAL"
no gustará ninguna otra marca.
EN VENTA EN LOS BUENOS NEGOCIOS DEL RAMO.
POR MAYOR:
BLANCH y Co.
Casilla 3373 :-: Santiago

público el Sábado con "La condesa bailarina". En los primeros días de la semana próxima representará una opereta nueva: "El hada de Carnaval".

DE LOS ESTADOS UNIDOS. — En el vapor "Ebro", ha regresado al país procedente de los Estados Unidos, el señor Ramón Merino y señora Genoveva B. de Merino.

Regresa después de siete años y medio de permanencia en los Estados Unidos, y después de haber recibido en la Universidad de Michigan su tituló de ingenitro civil, especializado en hidráulica.

En posesión de su diploma el señor Merino, puso en práctica sus conocimientos en la gran Compañía "Alles Chalmers Hgo Co.", de Mirlwankee.

El distinguido profesional se radicará en Santiago.

MONSEÑOR CONTARDO.— Se encuentra en esta ciudad el Obispo de Siene, don Prudencio Contardo.

EN BENEFICIO DE LOS VETERANOS DE 1879.— La penosa situación en que, como es notorio, se encuentran numerosos sobrevivientes de la Guerra del Pacífico, no ha podido menos de despertar la simpatía de la Dirección y personal docente y educando del "Liceo Antonia Salas de Errázuriz", establecimiento que prepara, para pasado mañana, un acto literario musical en beneficio de aquéllos.

Después de recordar que la prensa se ha ocupado con interés, en los últimos tiempos, de la suerte de las clases y soldados de 1879, la Dirección del Liceo, en circular-invitación que tenemos a la vista, hace ver que, si nunca fué holgada la condición económica de tales soldados y clases, pued: decirse que ella toca ahora a extremos dolorosos de pobreza, al punto de que no son pocos los veteranos de 1879 que han debido recurrir a la mendicidad como único medio de subsistencia.

No hay duda de que esta oportuna y generosa iniciativa del Liceo "Antonia Salas de Errázuriz" encontrará el eco que merece en nuestra sociedad.

El acto literario-musical de que se trata, se llevará a efecto en el teatro del establecimiento, a las 6 y media de la tarde, con arreglo al siguiente programa:

I PARTE

I. Canción Nacional, por un grupo de alumnas.

II. "La Bandera", de Víctor Domingo Silva, recitada por la señorita Matilde Gómez.

III. "De mi Holanda", cantado por la niñita Luisa Picó.

IV. "Muerte de Margarita", aria de "Meilstófel s", por la señorita Adriana Herrera.

V. "Alegoría de amor", danza por la señorita Olga Villagra.

VI. "La Primavera", coro por el 5.o año.

II PARTE

I. Debussy, "Les jardins sous la pluie", piano por la señorita Antonieta Garafulic.

II. "Carta del Soldado", recitación por la señorita Elvira Franzani.

III, Alocución por el señor Carlos Silva Vildósola.

IV. Niewadowsky, "Pasteorella", cantado por la señorita Adriana Herrera.

V. "Alma doliente", danza de la señorita Olga Villagra.

VI. "Por los veteranos", poesía de don Ricardo Ahumada M., recitada por la señorita Marta Pérez Canto.

VII. "Cómo mueren las flores", cantada por la señorita Graciela Arredondo.

III PARTE

Biógrafo.

Este film ha sido ofrecido por los empresarios de la Sala Imperio.

EL BAILE DE HOY EN EL CLUB HELVETICO.— Hoy Jueves 7, a las 10 P. M., se efectuará el baile que el Centro de Estudiantes Ñuble ha organizado en honor del señor Ministro del Brasil y con motivo de ser el Centenario de ese país.

Se llevará a efecto en los espaciosos salones del Club Helvético, Agustinas 1220, y será amenizado por una de nuestras mejores orquestas.

FUNCION DE BENEFICIO.— Circula la siguiente invitación:

"Muy señor nuestro: El Lunes 11 del presente tendrá lugar en el Teatro de La Comedia, una función de biógrafo con números escogidos de canto, a beneficio de la Sociedad Cooperadora de las RR. del Buen Pastor.

Esperamos que usted ha de querer ayudar a esta importante obra social, aceptando las localidades que nos permitimos enviarle.

Somos de usted Atts. sus SS. SS.—Rosalía Lyon de Astaburuaga.—Elena Roberts de Correa.—Juana Solar de Domínguez.—Elena Morandé de Valdés. — María Valdés de Correa.—Zoraida Saavedra de Varas.—Graciela J. de Montes.—Berta B. de Ruiz Tagle.—Nieves Pesse de Eckdall.—Carmela Méndez de Cortínez.—Mercedes Aldunate Bascuñán. — Berta Lastarria Cavero.

Nota.—La función empezará a las 6 P. M. en punto, para alcanzar a desarrollar el programa completo.

USE CREMA CERALVINE

A LA JUVENTUD FEMENINA.— Se invita a todas las jóvenes de Santiago a la Consagración de la juventud femenina al Santísimo Sacramento, por intermedio de la Virgen María, que se llevará a efecto el Viernes 8 del presente, a las 3 de la tarde, en el templo del Salvador, y con asistencia del Iltmo. y Rvdmo. señor Arzobispo.

Ninguna joven católica debe faltar a esta hermosa y significativa ceremonia.

EXCURSION. A LA ZONA CARBONIFERA. — Reina gran entusiasmo por concurrir a la excursión que a la zona carbonífera se efectuará los días de fiestas patrias.

Los excursionistas saldrán de Valparaíso el 16 de Setiembre, a las 4 P. M., en el vapor "Aysen", de la Compañía Sud-Americana, para llegar a Talcahuano el 17 a medio día y organizar allí excursiones a Concepción, Tomé, Penco, y Lota, en donde se visitará el Parque y la zona carbonífera.

La Compañía Transportes Unidos proporcionará a los interesados las informaciones que necesiten relacionados con esta excursión de turismo.

TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES. — Mañana, día de moda, en este salón, la orquesta ejecutará el siguiente selecto programa de música seleccionada:

1.a Parte

1. Mendelssohn. Fingalshole (Ouverture).
2. Padre Martini. Andantino.
3. Mozart. Minuetto en mi bemol.
4. Randegger. a) Nenia. b) Pierrot, Serenade.
5. Lizt. Nocturno N.o 3. (Reved amour).
6. Puccini. Gianni Schiechi (fantasía).

2.a Parte

1. Debussy. Petite Suite.
   a) En bateau.
   b) En Cortege.
   c) Menuet.
   d) Ballet.
2. Scoutt. The Geritle Maiden (Frish Air).
3. Schutt. A la bien-aimee (Valse).
4. Kocian. Intermezzo pittoresque.
5. Lubermisky. Danse orientale.

Consejos de la Comtesse Ivon

CUIDADO CON LA TOS

Cuidado con las toses, que suelen ser precursoras de algo gravísimo si no se curan a tiempo. El **Pulmonal Leroy** es un remedio soberano que puede usarse con resultado siempre seguro; muy pronto el mal habrá desaparecido completamente y su curación será radical. La **Botica Italiana**, de los señores **Weinstein y Cía.**, calle **Huérfanos 1020**, es la única vendedora de este precioso específico. Recomendamos a nuestros lectores ensayarlo.

EL BAILE

Muy deslucido papel hace en sociedad el que no sabe bailar; éste es un arte indispensable para el que desea figurar y alternar con el mundo elegante. Muchos, descuidándose de aprenderlos y ejercitarlos en sus años juveniles, se lamentan de haber desatendido parte tan importante de su educación cultural; pero éste es un error, porque en todo tiempo, aún en avanzada edad, se pueden aprender los bailes modernos, que se enseñan en forma muy práctica y sencilla.

Sólo puede conseguirse el perfeccionamiento del arte de Terpsícore siguiendo lecciones con el profesor **M. Aguilar, Egaña 570, entre San Isidro y Carmen**, que ha formado los mejores danzarines que llaman la atención en nuestros salones.

COLONIA IDEAL

Se multiplican las marcas de agua de Colonia y después de una vida más o menos efímera desaparecen; pero, el **Agua de Colonia Ideal del Laboratorio Chile** sobrevive a todas y aumenta su producción con la demanda creciente, debido a sus cualidades y perfume incomparable, que cada día conquista nuevos adeptos que a su turno se transforman en propagandistas después que la han probado.

HERMOSURA DEL CUTIS

Es muy justificado el anhelo que todas tienen de aparecer más hermosas y jóvenes, lo que se consigue usando los **Polvos de la Reina de Hungría, de Werck**, que produce un suave aterciopelado y blancura ideal en el cutis. Se venden en todas las buenas boticas.

UNA HERMOSA CABELLERA

El cuidado del cabello es una de las atenciones preferentes de la mujer, porque bien sabe que es uno de los atractivos más poderosos, y es feliz la que puede lucir una cabellera sedosa, ondulada y de hermoso color. Las canas prematuras son su peor enemigo y para combatirlas debe usarse la antigua y afamada **Loción Sin-San**, que devuelve al cabello su color natural, sin pintarlo ni destruirlo, lo vigoriza y lo pone hermoso y brillante. Lo vende únicamente la **Casa Frapmon, Pasaje Matte 29, Casilla 3834.**

EMBELLECER EL CUTIS

El cutis quemado, manchado o con pecas, es la desesperación de muchas personas que podrían hermosearse fácilmente usando la **Cera Pura Virgenizada** (en inglés Pure Virgenised Wax), que refresca, limpia y suaviza. Unico depositario para Chile, **E. Cano Peel, Galería Alessandri 22.** En venta en todas las droguerías, boticas y perfumerías.

TEJIDOS DE PUNTO

En estos meses los días se presentan muy hermosos y casi podríamos decir algo calurosos; pero las tardes y noches son aún muy frías, lo que es un verdadero peligro para algunas personas y sobre todo para los niños que no se cuidan de abrigarse, exponiéndose así a un resfrío, grippe o pulmonía. La Fábrica de Tejidos The **Jersey, San Diego 156**, ofrece una oportunidad especial de comprar paletóes, chombas, vestidos, trajes para niños, chales, jersey, etc., a precios de fábrica. Conviene, pues visitar esta casa, cuyas sucursales están en 21 de Mayo 603, Delicias 2150 y en Valparaíso, Condell 236.

EL JABON DE TOCADOR

Hay que tener mucho cuidado en la buena elección del jabón que ha de usarse en el tocador, de su bondad y buena calidad, dependerá, casi exclusivamente, la conservación de la tersura del cutis y de su belleza. Un jabón coloreado o perfumado con sustancias químicas quema el cutis y lo oscurece; en cambio, un jabón fino como el **Boraxol**, no sólo mantiene la tez fresca y juvenil, sino que lo blanquea y restablece.

COMTESSE IVON.

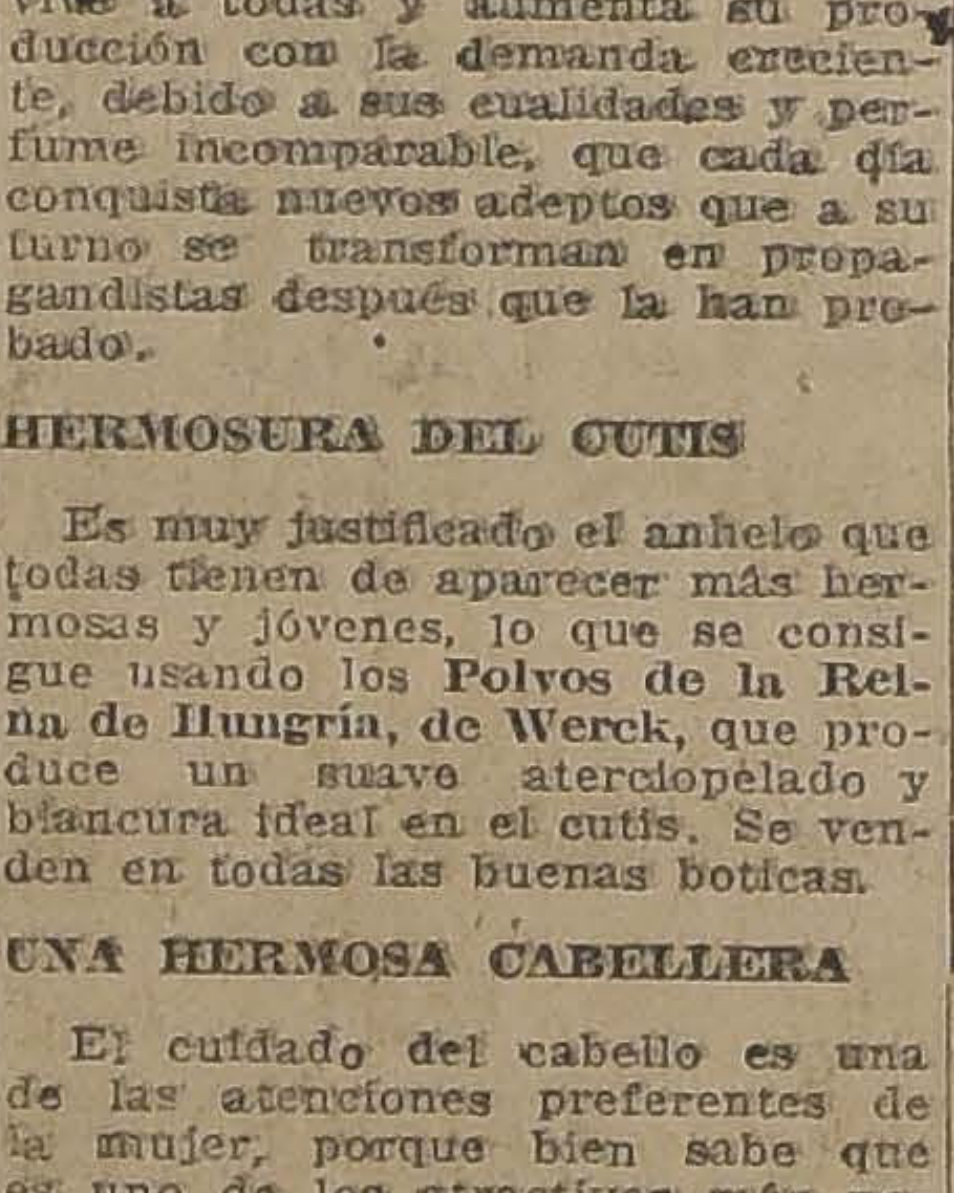
CALZADO
277 - ESTADO - 277
MAGALLON
Gran variación en Modelos de última novedad para Señoras, Caballeros y Niños. Encontrará Ud. constantemente para todos los gustos en la casa
A precios fuera de toda competencia ofrecemos un lote de calzado en gamuza ploma, blanca y también en cabritilla y charol varios modelos.
Aprovecheesta única ocasión, que ofrece la Casa
277 - ESTADO - 277

MAISON
Gualtieri
Estado 357 altos
Por vapor Ortega
Acabamos de Recibir
Nuevo importante surtido de
Trajes Modelos de París
A la vista desde hoy
T-S

MUEBLERIA COLON
66 — BANDERA — 66
DORMITORIOS, COMEDORES, ESCRITORIOS, CATRES, MUEBLES DE ASIENTO, Etc.
NOVIOS. — Antes de comprar sus muebles, consulten nuestros precios.

Teñidos a bajos Precios
ENCONTRARA SOLAMENTE EN
Los Grandes Talleres Químicos de Tintorería
LA CASA QUE MAS BARATO Y MEJOR TRABAJA EN CHILE
Casa Central SAN ANTONIO 27 SANTIAGO
Casa N.o 1 SAN DIEGO 781 SANTIAGO
Casa N.o 2 SAN FRANCISCO 506 SANTIAGO
Casa N.o 3 SAN PABLO 1125 SANTIAGO
10-S

PINTURA
BLANCA EN PASTA, CLASE SUPERIOR
ACEITE DE LINAZA
COCIDO, GENUINO INGLES
Ofrece la
CASA SANTIAGO WEBB & CO.
ESTADO 156-170
Casilla 1767 :-: Teléf. Ing. 3176|3177



Las mejores Tortas, Pasteles, Postres y la mejor Crema Chantilly que se fabrica en Santiago.
S-3

MUEBLES
de todos estilos, a precios bajísimos, vende
"LAUNIVERSAL"
Catedral 1131
Frente al Congreso
Damos facilidades en el pago. Entrega inmediata.
S-3

SALOME
SOMBREROS PARA SEÑORAS SERRANO 28
Está abierta la EXPOSICION y VENTA DE SOMBREROS DE PRIMAVERA para señoras y niñas. ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA.

HOTEL DE FRANCE
PUENTE 530.— CASILLA 236.— TELEFONO 2128.— SANTIAGO
Frente al Correo Central, a media cuadra de la Plaza de Armas
Unico Hotel Francés en la capital.— Cocina de primer orden dirigida por su propietario.—Departamentos confortables.—Baños.—Precios moderados.
E. BOUTHEGOURD, Propietario.
S-3

Fiestas Patrias
La mejor oportunidad para economizar la tendrá usted si manda sus trajes ricos de seda, lana o algodón, blusas, abrigos, ternos de caballeros, id. de niños, etc., a nuestros talleres.
Por un precio ínfimo le cambiamos el color por otro de moda (según muestra) y se los entregamos listos para ser usados inmediatamente, sin que pierda sus formas y su tamaño.
También desmanchamos prolijamente toda ropa delicada y guantes piel.
Tintorería "EL ARTE", Agustinas 851 y Delicias 2192, Portal Granello

Casimires Finos Ingleses
Ofrecen en existencia por corte
Precios desde $ 18.- metro
ROBSON, KAY & Co.
HUERFANOS 786 — SANTIAGO
TELEFONO INGLES 94 CENTRAL

GAVILLA
ROLLED
WHITE OATS

Da Fuerza y Vigor
Porque es un alimento nutritivo y de fácil digestión
TOME SIEMPRE
Avena Gavilla

LA FABRICA DE MUEBLES DE SANCHEZ Y LLULL Hnos.
VENDE
Con una gran REBAJA por reformas del local
Todas las Existencias
En Muebles y Géneros de Tapicería
MERCED 386
SANTIAGO

CORSES Y FAJAS NIRVANA
Ultimos modelos--Precios de gran réclame
ESPECIALIDADES EN CORSES Y FAJAS SOBRE MEDIDA
ANA VENTOSA, ex-Jefa de la Colmena - ROSAS 1035

EL II CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL SE INAUGURA AYER SOLEMNEMENTE

LA PRIMERA SESION DEL CONGRESO EN LA TARDE DE AYER EN EL INSTITUTO DE HUMANIDADES

La misa pontifical en el templo metropolitano

La velada popular de anoche en el Coliseo Nacional

Se constituyen las diversas secciones en que está dividido el Congreso y se presentan numerosos trabajos

EL PROGRAMA DE HOY

Después de solemnes actos preparatorios, el Congreso Eucarístico ha quedado inaugurado con la velada de ayer.

Las distintas secciones de él han comenzado también sus sesiones de trabajo, que han de durar todo el resto de la semana, para recibir su coronación con los actos que se preparan para el próximo Domingo.

LA MISA PONTIFICAL EN LA CATEDRAL

Este solemne acto empezó a las 9.30 de la mañana de ayer, hora en que una compacta muchedumbre ocupaba totalmente las tres naves de nuestro Templo Metropolitano.

En la nave central tomaban colocación las delegaciones de las comunidades religiosas, las comisiones organizanoras del Congreso, los delegados de las provincias, los delegados de la Congregación Mariana, los delegados de las parroquias de la capital, Ministros de Justicia, miembros del Parlamento, representantes de las colonias extranjeras y jefes del Ejército.

A causa del público que llenaba las naves laterales, hubo de prohibirse el acceso a la Catedral con el objeto de evitar accidentes.

El templete del fondo de la nave central se encontraba artística y severamente arreglado, representando una alegoría de la Eucaristía, construída a expensas de la Cofradía del Santísimo Sacramento de la Iglesia Catedral.

A la hora indicada hicieron su entrada en el templo, a cuya puerta fueron recibidos por el Cabildo Eclesiástico y numeroso clero, el Excmo. señor Nuncio Apostólico, el señor Arzobispo de Santiago y los señores Obispos de la República, acompañados de sus respectivos secretarios. La comitiva avanzó hasta el Presbiterio, donde tomaron colocación de acuerdo con el ceremonial.

El señor Nuncio ofició la Misa, acompañado de un coro de mil voces infantiles, que entonó la Misa Gregoriana de Angelis, y asistido por los Pbdos. señores Cristóbal Villalobos, Julio Rafael Labbé y Ernesto Palacios.

Después del Evangelio, el señor Obispo de Ancud pronunció un elocuente sermón, que fué escuchado con religioso silencio.

Durante la Consagración se dejaron oír graves clarinadas, análogas a las que se escuchan en las Misas Papales. Cuando el oficiante alzó la Sagrada Forma, una nube de pétalos blancos descendió de la altura.

Terminado el sacrificio de la Misa, el señor Nuncio invocó del Altísimo su egregia protección hacia las labores del Congreso.

A continuación el Obispo de Dodona, señor Edwards, leyó una oración especial para el acto, la que fué coreada por la concurrencia. Para finalizar, el órgano dejó oír los acordes del Himno Eucarístico, que fué cantado por los asistentes.

Antes de retirarse, el señor Nuncio bendijo a la multitud.

CONSTITUCION DE LAS DISTINTAS SECCIONES

En la mañana de ayer, después de la solemne Misa Pontifical, se constituyeron en sesiones de trabajo las diversas secciones del Congreso, en los lugares que hemos indicado en nuestras informaciones anteriores.

ASAMBLEA INAUGURAL DEL CONGRESO EN EL INSTITUTO DE HUMANIDADES

Bajo la presidencia del Excmo. señor Nuncio y de todo el Episcopado chileno, se abrió esta asamblea, cuyos asistentes acupaban todos los aposentos del patio del establecimiento, especialmente arreglado para el acto.

El Excmo. señor Nuncio, de pie, leyó un hermoso discurso, declarando abierto el II Congreso Eucarístico Nacional.

En seguida, el Obispo señor Edwards leyó un autógrafo de Su Santidad el Papa, en el cual el padre espiritual de los católicos manifestaba su adhesión al Congreso y le enviaba su bendición.

Después usó de la palabra el senador por O'Higgins don Juan Enrique Concha, quien al subir a la tribuna fué saludado con unánimes aplausos.

En su discurso fué interrumpido con frecuencia por la asamblea que le manifestaba su aprobación.

A continuación el coro de Santa Cecilia sorprende agradablemente a los asistentes con las armonías de Saint Saens.

"La Eucaristía y la mujer" es el tema del discurso que trata en seguida la señora doña María Larrían de Vicuña. En frases sentidas estigmatiza la degradación en que el paganismo redujo a la mujer; y hace resaltar la alta dignidad a la cual la llevó N. S. Jesucristo, haciéndose hombre.

Al concluir, la señora Larraín de Vicuña recibió una prolongada ovación.

El señor presidente da en seguida lectura al programa de las fiestas eucarísticas del Congreso.

En seguida ocupa la tribuna el señor Emilio Tizzoni, diputado por Santiago. Su erudita disertación sobre la Eucaristía en la Historia, es interrumpida frecuentemente por los aplausos de la concurrencia.

Por segunda vez el coro de Santa Celicia deleita los oídos de los concurrentes con la ejecución de un trozo de Wagner," "Parsifal".

Don Emilio Pereira, delegado de Concepción, desarrolla en seguida el tema "La Eucaristía y la patria".

El Iltmo. señor Edwards propone se envíe un cablegrama al Santo Padre, para agradecerle su autógrafo y su santa bendición.

Por fin, el secretario general del II Congreso Eucarístico Nacional, Pbdo. don J. Luis Espínola C., da lectura a varias comunicaciones que se han recibido y que provienen de las siguientes personas:

Cardenal señor Aidano Gasquet, monseñor Cherubini, Embajador de la Santa Sede al Centenario de la Independencia del Brasil; monseñor Francisco Vagny, primer Consejero de dicha Embajada; Iltmo. señor Alfredo Baudrillard y el Padre Julián Barré, director de los Sacerdotes Adoradores de Buenos Aires.

Finalmente toda la concurrencia de pie cantó el himno de los Congresos Eucarísticos. La banda de músicos acompañó y sostuvo el coro.

CARTA AUTOGRAFA DEL PAPA A LOS VENERABLES HERMANOS: CRESCENTE, ARZOBISPO DE SANTIAGO Y DEMAS OBISPOS DE LA REPUBLICA DE CHILE:

Venerables Hermanos: Salud y bendición apostólica:

Santa, en verdad, y oportuna ha sido la determinación que habéis tomado de reuniros solemnemente a fin de proveer al debido culto cotidiana devoción hacia la Eucaristía.

Así, pues, miéntras vemos que en muchos va languideciendo miserablemente la fe y domina por todas partes la concupiscencia inmoderada de las cosas perecederas, nada es más acertado que lo que vosotros hacéis, esto es, fomentar en el pueblo la piedad cristiana, promoviendo el aumento de la devoción hacia aquel Augusto Sacramento, en el cual, como que es el compendio y suma de todos los dones divinos, se halla admirablemente contenido el vínculo de la paz y de la unión.

EL NUNCIO APOSTOLICO, SEÑOR ALOISI MASELLA, Y LAS AUTORIDADES ECLESIASTICAS EN LA SESION INAUGURAL DE AYER EN EL INSTITUTO DE HUMANIDADES

Y, en verdad, en medio de la incalculable iniquidad de nuestros tiempos, de nadie podremos esperar la salvación sino de Nuestro Señor Jesucristo, oculto en la Eucaristía. Quien sólo puede avasallar los huracanes y humillar las furias de la tempestad.

Por eso os felicitamos efusivamente, Venerables Hermanos; tanto más cuanto que también habéis querido en esta ocasión uniros más estrechamente, por medio del Pastor Eterno, a esta Sede Apostólica y rendirle el singular tributo de vuestro obsequio y de vuestro amor.

Urgid, pues, esta obra tan saludable, en compañía de los que se os han ofrecido generosamente como cooperadores.

Nos, entretanto, nos adherimos a vosotros de todo corazón, enteramente seguros de que este Congreso será de imperecedera memoria, por la inmensa multitud que concurrirá a él de todas partes de Chile, a dar un noble testimonio de su fe.

Y elevamos a Dios nuestras preces, a fin de que el feliz éxito de este Congreso, redunde en provecho de las almas y, como augurio, al mismo tiempo que testimonio de este divino favor y paternal benevolencia, a vosotros, Venerables Hermanos, y a todos los que tomen parte en estas solemnidades eucarísticas, en el nombre de Dios y con todo nuestro corazón, impartimos nuestra Bendición Apostólica.

Dado en Roma, en San Pedro, el día 15 de Julio de 1922, el año primero de nuestro Pontificado.

PIO P. P. XI.

CARTA DEL EXCMO. CARDENAL GASQUET

Buenos Aires, 1.o de Setiembre de 1922.

Sumamente contristado por no poder asistir personalmente, como había sido vuestra invitación y era mi más vivo deseo, tomo parte con el pensamiento y con el afecto en el Congreso Eucarístico que los católicos chilenos celebran en la capital de su joven y gloriosa República.

Me es muy grato hacer notar que esta manifestación nacional no es tan sólo un tributo de gratitud al Redentor que con el Pan de los Angeles ha creado y desarrollado la vida religiosa y la civilización católica de esa noble Nación, sino que también es la afirmación espiritual de un pueblo que en su fe no conoce ni ocasos ni eclipses, y más aún es un magnífico augurio y una segura garantía de que Chile acrecentará en el porvenir los fastos de sus grandezas y la luz de su gloria.

Con estos sentimientos envío a la Presidencia de la Asamblea y a todos los congresales mi más afectuosa y amplia bendición.

ARDANO, CARD. GASQUET.

CARTA DE MONSEÑOR BAUDRILLART

Buenos Aires, 31 de Agosto de 1922

Monseñor:

¡De cuánta satisfacción hubiera sido para mi corazón de Obispo francés el hallarme al lado de los Obispos católicos chilenos, en los momentos en que celebráis a Nuestro Señor Jesucristo presente en el Santísimo Sacramento del Altar!

Desgraciadamente, me ha sido imposible desligarme de los compromisos que tengo por mis conferencias en diferentes ciudades argentinas y no podré estar en Santiago hasta después del Congreso Eucarístico.

Unidos con vosotros en el Sagrado Corazón de Nuestro Divino Maestro, elevo mis preces por el feliz éxito de esta gran manifestación católica, mediante la cual se extenderá en las almas el reinado de Dios.

Dígnese, Monseñor, aceptar y presentar a sus hermanos en el episcopado mi respetuoso y fiel homenaje en N. S. J.

ALFREDO BAUDRILLART,
Obispo de Himeria.

COMUNICACION DEL SEÑOR JULIAN BARRI

Buenos Aires, 29 de Agosto de 1922.—Ilustrísimo y Reverendísimo Monseñor Rafael Edwards, Presidente del Comité del Congreso Eucarístico Nacional.—Santiago.

Iltmo. señor:

El infrascrito, director de la Asociación de Sacerdotes Adoradores en Buenos Aires, con el debido respeto acude a Su Señoría y en nombre de los socios de la obra, envía su adhesión más completa y entusiasta al Congreso Eucarístico Nacional que está por celebrarse en Santiago. En unión con los sacerdotes adoradores chilenos, formula votos para que esta gran asamblea contribuya personalmente a extender el reinado social de Jesucristo Nuestro Señor, presente y viviente en el augusto Sacramento del Altar.

Besando el anillo de Su Señoría, se suscribe muy humilde y devoto servidor en Cristo.

Julián Barré.—S. S. S.

NUEVAS ADHESIONES

Ayer, a pedido de numerosas personas la Secretaría se vió obligada a aceptar nuevamente muchas solicitudes de congresales.

Se recibieron comunicaciones de Linares, acreditando delegados a los señores Juan Bascuñán, Antonio Arcos y Salvador Tapia, presidente, prosecretario y director de la Asociación de la Juventud Católica de esa ciudad; de Valdivia nombrando delegados a los señores Karl Wolleter, René Solar y Luis Gertruy, y de la Casa de Familia Francia por la cual ofrece el servicio de su orfeón al Comité.

OMISION

Debido a un olvido de la secretaría, omitimos ayer, la publicación de una importante conclusión presentada por el relator señor Manuel Jorquera, en su tema "**El obrero y la Santa Misa, con la Comunión**", que fué aprobada sin modificaciones, en la Sección Obreros y Jóvenes.

Dice textualmente:

2.o **Que en todas las sociedades obreras católicas se dicten conferencias por obreros y jóvenes, exponiendo la Doctrina Demócrata Cristiana.**

Hacemos esta aclaración, a pedido del secretario de la Sección, señor Luis Palacios R.

TEMAS QUE SE DEBATIRAN ESTA NOCHE EN LA SECCION OBREROS Y JOVENES

Hoy, a las 9 y media P. M., en el Teatro de la Federación de Obras Católicas, celebrará su segunda sesión de estudio esta Sección. Los trabajos que se discutirán son los siguientes:

La Eucaristía, fuente de paz, especialmente en la vida interior. Castidad. Valor cristiano. Conciencia profesional.

Relatores, señores: Eduardo Cruz Coke y Humberto Marchant.

Segunda jornada. — El joven apóstol de la Eucaristía, en la familia y ante sus compañeros.

Relator: Manuel Larraín E.

2) El obrero, apóstol de la Eucaristía en la familia y entre sus compañeros.

Relator: Esterfio Silva.

3) El aprecio por el sacerdote y el sacerdocio.

Relator, señor Augusto Reyes.

Están inscritos para hacer uso de la palabra, a continuación de los relatores, los señores: Pedro Lira, Enrique Lira, Enrique Rojo, Jorge Vives, Ernesto Rojas, Luis Willamson, Manuel Jorquera, Esterfio Silva, Manuel Larraín E., Manuel Diez, Ignacio Valenzuela, Alejandro de la Noy y Manuel Jorquera.

Después de la sesión, los congresistas se dirigirán en masa, a la Adoración Nocturna que se celebrará en la iglesia Catedral.

En la sesión de mañana se tratarán los temas correspondientes a la tercera jornada.

OFRECIMIENTO

El presbítero señor Carlos Casanueva, ayudado por otros sacerdotes, ha ofrecido su concurso para confesar hoy, en la mañana, hasta las 10 y en la tarde de 6 adelante, a los obreros y jóvenes que comulguen mañana, a las 8 y media, en la solemne misa pontifical que se oficiará en la Iglesia de San Ignacio.

El señor Casanueva confesará en la antigua iglesia de las Agustinas.

LA ASAMBLEA DE ANOCHE EN EL COLISEO NACIONAL

Asisten el Excmo. señor Nuncio Apostólico y los obispos monseñores Edwards y Caro

Anoche, ante una enorme concurrencia, se celebró la asamblea popular preparada por el Comité de Obreros y Jóvenes del Congreso Eucarístico.

Presidieron el acto el Excmo. representante de S. S., monseñor Aloisse Masella, los obispos señores Edwards y Caro, monseñor Lumardi, auditor de la Nunciatura; el presbítero don Clovis Montero, el Padre Libero Belmassieri y los señores: Pedro Lira, Ricardo Lira, Eduardo Cruz Coke, Luis Pizarro, Ricardo León, Frolián González, Luis Palacios R., Ignacio Valenzuela, Humberto Marchant, y Marcos Banantes.

Inició el acto el obrero don Ignacio Valenzuela, quien en frases que merecieron continuados aplausos, se refirió al papel nivelador de la Eucaristía y los efectos económico-morales de Ella. Hizo un llamado a sus compañeros a laborar en la realización del ideal sindicalista.

Después de un número de canto, a cargo del barítono señor Emmanuel Martínez, que fué obligado al bis y de una declamación del señor Joaquín Díaz B., usó de la palabra el distinguido presbítero don Clovis Montero, quien criticó los falsos principios democráticos de algunos ilusos y arribistas.

El Excmo. señor Nuncio leyó una carta de S. S. Pío XI, al señor Arzobispo de Santiago, y demás prelados, por la cual cual hace votos por la feliz realización del Congreso. La lectura del documento pontificio arrancó a la concurrencia una prolongada ovación.

El señor Luis Pizarro, habló en seguida a nombre de los jóvenes. Hizo una evocación al Altísimo, confiándole el aspecto actual que presenta la humanidad.

Puso término a la asamblea el obispo monseñor Edwards, quien felicitó a los obreros y jóvenes por los actos que hasta ahora habían realizado con el más hermoso de los éxitos. Los exhortó inalmente a concurrir a la Comisión y procesión del Domingo 10.

TRABAJOS PRESENTADOS EN LA SECCION SACERDOTAL

I Jornada. — 1.er tema: Relator, señor J. María Caro, vicario apostólico de Tarapacá.

2.o tema. — El sacerdote y los estudios eucarísticos. — El sacerdote y la celebración de la Santa Misa. — Relator, Rvdo. Padre Modardo Alduan.

3.er tema. — **La adoración del sacerdote a Jesús sacramentado.**— La meditación eucarística y el sacerdote. — Relator, Presbítero señor Luis Espínola.

II Jornada. — **1.er tema.** — **La eucaristía y el celo sacerdotal en la acción social y en las obras de propaganda.** — Relator, señor Carlos Casanueva, rector de la Universidad Católica.

2.o tema. — **La eucaristía y el celo sacerdotal en la educación de la juventud.** — Relator, señor Carlos Monje.

3.er tema. — **La predicación y la catequisis eucarística.** — Relator, señor Francisco Javier Valdivia.

III Jornada. — 1.er tema. — El sacerdote y las cofradías del Santísimo Sacramento. — Relator, don Tomás Véliz.

2.o tema. — El sacerdote y las obras destinadas a su reclutamiento, formación y santificación. — Relator, señor Alfredo Cifuentes.

3.er tema. — El sacerdote en las obras para la adoración diurna y nocturna de los hombres. — Relator, señor Damián Symon.

4.o tema. — Organización de las obras eucarísticas en Chile. — Relator, señor obispo don Rafael Edwards.

TRABAJOS QUE SE DISCUTIERON EN LA SECCION DE HOMBRES, EN SU SESION DE AYER

Primera jornada

1.er Tema: Conocimiento **y amor** a Jesucristo **en la eucaristía.** Relator, señor J. E. Concha.

2.o Tema: La misa **festiva de** los hombres. Misa diaria. Relator, señor Bartolomé Palacios.

3.o Tema: La **comunión frecuente de los hombres. Relator,** señor Alberto Cumming.

4.o Tema: La adoración **y visita** de los hombres al santísimo **sacramento.** Relator, señor Ricardo Cortés Monroy.

TRABAJOS QUE SE LEERAN EN LA SECCION FEMENINA

Primera jornada

La eucaristía **y la santificación** personal de la mujer.

1.o Tema: La mujer **y el conocimiento** y el amor a **la eucaristía.** Relatora, señorita Marta Walker Linares.

2.o Tema: **La joven y la adoración** al santísimo **sacramento.** Relatora, señorita María García Ahumada.

Segunda jornada

La eucaristía y el **apostolado individual.**

1.o **Tema: La mujer apóstol de** la eucaristía como esposa. Relatora doña Magdalena de Castro de Doll.

2.o Tema: La mujer apóstol de la eucaristía como esposa. Relatora, doña Teresa Ortúzar de Fernández de Castro.

3.o Tema: **La madre y las vocaciones** sacerdotales. Relatora, doña Amalia Errázuriz de Subercaseaux.

4.o Tema: **La mujer apóstol de** la eucaristía en su carácter de ciudadana y de maestra. Relatora, señorita Elisabeth Weber.

Tercera jornada

La eucaristía y el **apostolado colectivo** de la mujer.

1.o Tema: La mujer **y las archicofradías del santísimo sacramento.** Relatora, señora doña Rosa Figueroa de Echeverría.

2.o Tema: La unión de las mujeres católicas y la eucaristía. Relatora, señora Elena Roberts de Correa.

3.o Tema: La mujer y los Congresos Eucarísticos y los días eucarísticos. Relatora, señora doña Blanca Subercaseaux de Valdés.

4.o Tema: La eucaristía, la madre sacramento y su obra redentora. Relatora, señora doña Adela Edwards de Salas.

SECCION EUCARISTICA
del Congreso Eucarístico

Hoy a las 10.30 A. M., en la Liga de Damas Chilenas, Santa Domingo 1274, se dará lectura a los siguientes trabajos:

"La joven y la adoración al Santísimo Sacramento".—Relatora, señorita doña María García Ahumada.

"La mujer apóstol de la Eucaristía, como esposa".— **Relatora:** señora doña Magdalena de Castro de Doll.

"La adoración al Santísimo Sacramento y la mujer".— **Relatora:** señora doña Rosa Prats de Ortúzar.

En el mismo local, esta tarde, a las 5.30 P. M.:

"La mujer apóstol de la Eucaristía como esposa".— **Relatora:** señora doña Teresa Ortúzar de Fernández de Castro.

"La madre y las vocaciones sacerdotales".— Relatora: señora doña Amalia Errázuriz de Subercaseaux.

"La mujer apóstol de la Eucaristía como ciudadana y como maestra".— Relatora: señorita doña Elizabeth Weber.

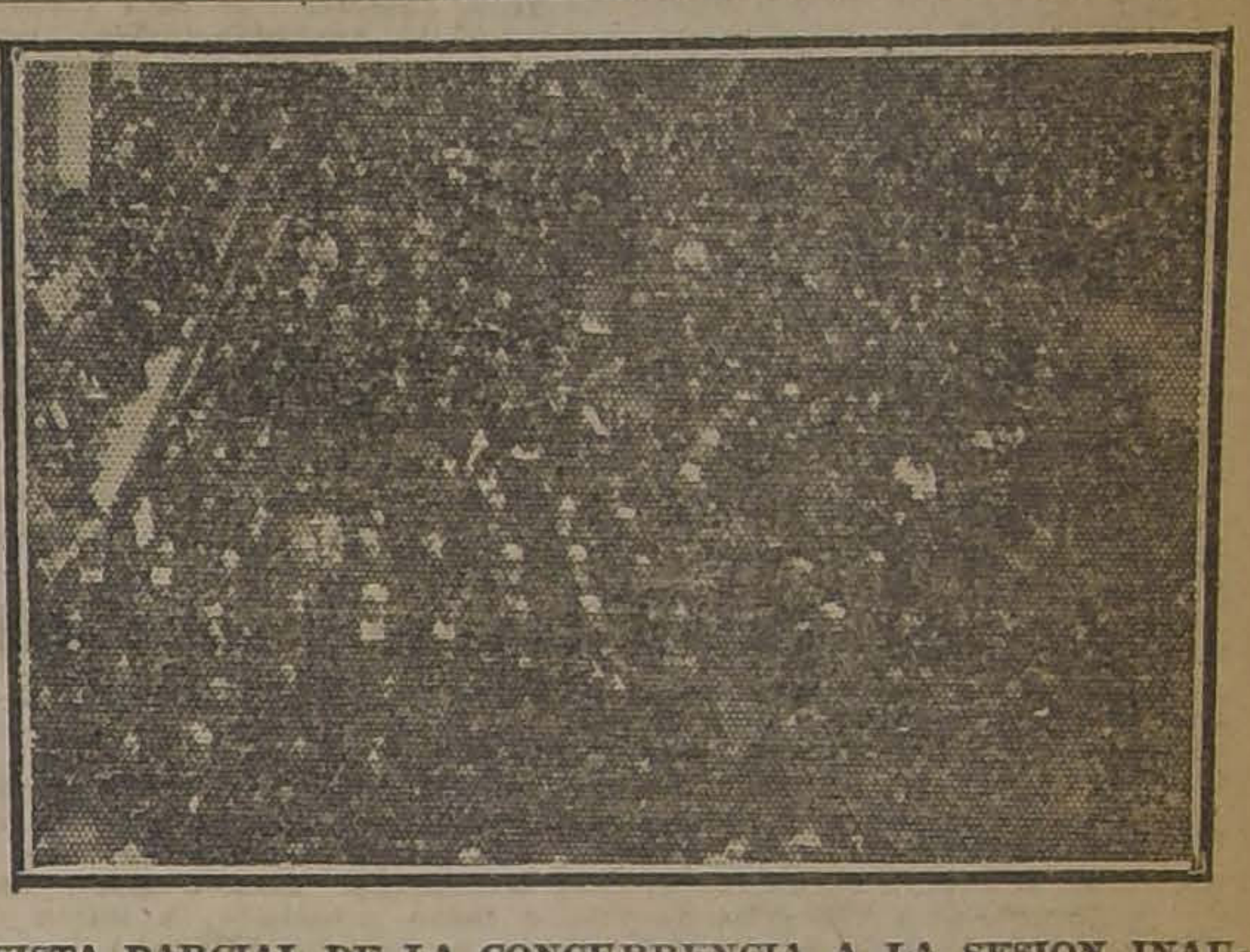
"Específico Boliviano Benguria"

Unico reconstituyente del cabello que devuelve a las Canas en corto tiempo el color natural; ataca la Caspa, evita la caída; cura la Calvicie, haciendo salir nuevo y abundante pelo al poco tiempo de usarlo.

Es una preparación vegetal limpia e inofensiva; y como regenerador del cabello es insuperable.

Ventas únicamente en MONEDA N.o 875 (altos)

Dr. RAFAEL BENGURIA B.— Casilla 2426.— Santiago
Atiendo pedidos de provincias



VISTA PARCIAL DE LA CONCURRENCIA A LA SESION INAUGURAL DEL CONGRESO, CELEBRADA EN LA TARDE DE AYER EN EL INSTITUTO DE HUMANIDADES

EL PROGRAMA DE HOY

A las 9 A. M. Solemne misa pontifical en la iglesia de San Alfonso. Oficiará el Ilmo. señor D. Prudencio Contardo.

A las 9 A. M. Solemne misa pontifical en la Parroquia de Santa Ana. Oficiará el Ilmo. señor D. Carlos Silva Cotapos.

A las 9.30 P. M. Hora Santa, en las iglesias de Santiago, especialmente iluminadas.

EL PROGRAMA DE MAÑANA

El programa de mañana es el siguiente:

A las 8 A. M. Misa de comunión de las Congregaciones y sociedades de jóvenes en la iglesia de San Ignacio. Dirá la misa el Ilmo. señor don Augusto Klinke.

A las 8 A. M. Misa de comunión y consagración de las Madres Cristianas, en la iglesia de San Agustín. Dirá la misa el Ilmo. señor don Luis Silva Lezaeta.

A las 8 A. M. Misa de comuniión y consagración de las Hijas de María, de las socias de la Juventud Católica Femenina y de todas las jóvenes católicas, en la iglesia del Salvador. Celebrará la santa misa el Ilmo. señor don José María Caro.

A las 9.30 A. M. Misa solemne pontifical en la Recoleta Dominica. Oficiará el Ilmo. señor don Antonio Castro.

A las 9.30 A. M. Misa solemne pontifical en la iglesia de San Ignacio. Oficiará el Ilmo. señor don Ricardo Sepúlveda.

A las 3 P. M. Acto de consagración de las Madres Cristianas, en la Catedral. Predicará el Ilmo. señor don Gilberto Fuenzalida. Organizará estos actos el Pbdo. don Baldomero Grossi, Director de la Archicofradía de las Madres Cristianas.

A la misma hora, en la iglesia del Salvador, consagración de la Asociación de la Juventud Femenina, de las Hijas de María y demás sociedades femeninas de jóvenes. Presidirá el acto el Ilmo. y Rvdmo. señor Arzobispo. Predicará el Ilmo. señor don Rafael Edwards. Organizará este acto el señor Pbro don Aníbal Carvajal.

A las 5 y media de la tarde, gran Asamblea Mariana, en el Salón de Honor del Colegio de San Ignacio.

De 9.30 P. M., a 1 A. M. En la Catedral se hará adoración nocturna, con la puerta abierta, y, en seguida, se impartirá la bendición y se pondrá término a la velación, a la una de la mañana.

A las 12 P. M. Se celebrará la santa misa y se dará la comunión a los fieles.

A LAS JOVENES DE SANTIAGO

La Asociación de la Juventud Católica Femenina invita a todas las jóvenes de Santiago a los siguientes actos del Congreso Eucarístico:

Viernes 8. — Misa y comunión general de la juventud femenina a las 8 A. M., en el Templo del Salvador.

A las 3 P. M., Consagración al Santísimo Sacramento por intermedio de la Virgen María. En el mismo templo y con asistencia del Iltmo. y Rvdmo. señor Arzobispo.

Domingo 10. — Misa y comunión general a las 8 A. M. en la Cripta o Templo Votivo Nacional.

2.30 P. M. procesión final. La juventud femenina deberá reunirse bajo el estandarte de la Asociación de la Juventud Católica Femenina.

Oportunamente se indicará el punto de reunión.

CORO DE NIÑITOS QUE ACTUO EN LA MISA PONTIFICAL DE AYER EN EL TEMPLO METROPOLITANO

POR CUENTA DE FABRICANTES
GRANDES LIQUIDACIONES OFRECE LA
- CASA LLANEZA -
SAN DIEGO 394 Y 396, FRENTE AL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA
EN SUS DEPARTAMENTOS DE GENEROS Y CALZADO
EN GENEROS OFRECEMOS:

LIENZOS Y CREAS

CIUDAD DE VALPARAISO, muy ancho, por pieza, a $ 76 el metro	$	2.10
CIUDAD DE TALCA, por pieza a $ 76, el metro	$	2.10
CIUDAD DE VALDIVIA, por pieza a $ 65 el metro	$	1.70
CIUDAD DE CONCEPCION, por pieza a $ 60, el metro a	$	1.70
CREA Imperial, ancho 2.20, a	$	8.60
CREA 1|2 hilo, ancho 1.65, a	$	8.40
CREA 1|2 hilo, ancho 2.00, a	$	10.20
CREA 1|2 hilo, ancho 2.20, a	$	11.50
TOCUYO, la mejor clase, ancho 1.80, a	$	6.40
TOCUYO, la mejor clase, ancho 2.00, a	$	7.40
TOCUYO asargado, mejor que Puente, a	$	1.80
TOCUYO liso 90 ctms. de ancho, a	$	1.80
LA GLORIA, por pieza, $ 50; el metro a	$	1.50

CABALLO ALADO, por pieza a $ 80, el metro	$	2.20
GRANO DE ORO, por pieza, a $ 80, el metro a	$	2.20
PERDIZ, por pieza, a $ 75, el metro	$	2.00
CREA Grano de Oro, a	$	4.50
CREA Grano de Oro, más ancha, a	$	4.80
CREA Grano de Oro, más ancha, a	$	5.90
CREA Imperial, ancho 1.70, a	$	6.20
CREA Imperial, ancho 2.00, a	$	7.60
TOCUYO OSNABURGO, a	$	1.40
TOCUYO liso, 80 ctms. de ancho	$	1.30
CEFIROS muy finos, a	$	3.60
CRETONAS asatinadas en 18 colores, a	$	4.20
GABARDINAS finas, todos los colores, a	$	23.50
LANAS MEDIA ESTACION, rica calidad, en 15 colores de moda, a	$	12.90

LLEGARON VICHYS, PERCALAS y BATISTAS de COLOR

EN CALZADO LIQUIDAMOS:

Por cuenta de fabricantes nacionales y extranjeros. 20.000 pares en artículos para señoras y señoritas, caballeros, niños y niñas. Consulten nuestros precios antes de hacer sus compras, los que no detallaremos por ser inmenso nuestro surtido.

CASA LLANEZA -SAN DIEGO 394 Y 396
FRENTE AL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA

INFORMACIONES CABL

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIAS EASTERN Y ALL AMERICA CABLES, INC., DE "THE UNITED P

LA DELEGACION PERUANA SE RETIRA DEFINITIVAMENTE DE LA TERCERA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

HOY, ANIVERSARIO DEL BRASIL, SE INICIAN LAS GRANDES FESTIVIDADES CENTENARIAS EN ESTE PAIS

El diario londinense "The Financial News" expresa editorialmente que el resurgimiento del salitre chileno está asegurado

GRAN BRETAÑA

30 MUERTOS EN LA EXPLOSION DE UNA MINA

WHITEHAVEN 6.— En la explosión ocurrida en esta localidad han resultado 39 muertos.— (Havas).

SAQUEO DE 50 ALMACENES POR LOS HAMBRIENTOS

GLASGOW 6.—Los desocupados rompieron los vidrios de cincuenta negocios y los saquearon.—(Havas).

ALEMANIA

UKRANIANOS CONDENADOS A LA PENA DE MUERTE

BERLIN, 6.—250 ukranianos, inculpados de intentar la caída del Soviet, fueron condenados por el tribunal revolucionario de Kieff. 52 de ellos a la pena de muerte y los restantes a trabajos forzados. —(Havas.)

LA COMPETENCIA EN LA INDUSTRIA DE LA POTASA

BERLIN, 6. — Los diarios socialistas dicen que los sindicatos franceses y alemanes de potasa celebraron un acuerdo tendiente a suprimir la competencia con las industrias alemana y alsaciana. —(Havas.)

RESTRICCION DE LOS ALIMENTOS

BERLIN, 6. — El Gobierno ha dado instrucciones a los gobernadores de provincias para que hagan restringir en lo posible el consumo excesivo de platos en los restaurants, medida que está justificada por la exasperación del público que amenaza en convertirse en un peligro político económico. —(Havas.)

ATAQUES AL CAPITALISMO

BERLIN, 6. — "Die Worwarts" anuncia que el preámbulo del texto de la proclama de acción de los partidos socialistas independientes y socialistas mayoritarios, dice que la historia demuestra que el capitalismo es incapaz de procurar la paz y el pan que el socialismo es el único que puede dar a la humanidad la libertad y la prosperidad.—(Havas.)

SOCIALISTAS INDEPENDIENTES Y MAYORISTAS SE UNEN

BERLIN, 6.—Las conferencias realizadas en pro de la fusión de los socialistas independientes y los socialistas mayoritarios, han dado como resultado la unión de ambos partidos.—(Havas.)

"THE FINANCIAL NEWS" COMENTA EL RESURGIMIENTO DEL SALITRE CHILENO

Estima que la época de depresión que su comercio sufrió ha pasado definitivamente

LONDRES 6.—"Te Financial News", publica un extenso editorial comentando el notable resurgimiento que ha tenido en el comercio el nitrato chileno, y estima que la época de depresión por qué atravesó, ha pasado ya definitivamente.

Agrega que hay varias indicaciones que permiten creer que volverá a tener, dentro de muy poco, una demanda considerable, especialmente en Alemania, donde su consumo vuelve a tener un rápido aumento, mientras que su producción, dentro de este país fué en progresiva disminución, a causa de que las industrias para fabricarlo artificialmente no pudieron ser aprovechadas. Hace notar que no se ha producido, pues, como los alemanes lo creían, el desplazamiento del nitrato natural.

Observa "The Financial News" que tomando en cuenta las estadísticas sobre producción y consumo de nitratos en Alemania, después de la guerra, se ve que el aumento de su consumo culmina en su reciente decisión de permitir la libre importación de dos mil toneladas de salitre chileno.— (U. P.)

ESPAÑA

500 PASAJEROS CON DESTINO A LA ARGENTINA

MADRID, 6.—En Vigo, a bordo del vapor "Capolonio" se embarcaron 500 pasajeros con destino a la Argentina.—U. P.)

UN CAPITAN ES ACUSADO DE UN CONSIDERABLE DESFALCO

MADRID, 6.—Avisan de Larache que se detuvo al capitán Jordán, acusado de un desfalco de un millón de pesetas. Jordán posee en Andalucía una finca por valor de tres millones de pesetas. Anteriormente se le había separado del servicio, a causa de haber rendido cuentas poco satisfactorias.—(U. P.)

LAS RELACIONES ECONOMICAS Y CULTURALES CON AMERICA

MADRID, 6. — El escritor señor Rodillox, que acaba de regresar de América, entregó al Gobierno un estudio para intensificar las relaciones económicas y culturales con América, a fin de llegar a un intercambio pedagógico, parlamentario y periodístico, que tanto se necesita.

Agrega el escritor mencionado, en su informe, que para esto se necesita millones. Dice también que el viaje de la Infanta doña Isabel había aproximado España a la Argentina y que un viaje del Rey sería de incalculables beneficios.—(U. P.)

DESCUBRIMIENTO DE UN PETARDO EN LA CASA DEL PUEBLO

MADRID, 6. — En la Casa del Pueblo se halló un petardo próximo a estallar, en los momentos en que los obreros del ramo de maderas concurrían a celebrar una asamblea.—(U. P.)

CELEBRACION DEL CENTENARIO DE SEBASTIAN DE ELCANO

SAN SEBASTIAN 6.— Anoche, en los salones del Consejo General se ofreció una recepción a los marinos y representantes extranjeros.

En la madrugada, los soberanos, a bordo del acorazado "España", escoltados por la escuadra, los buques y numerosos vaporcitos empavesados se reunieron en Guetaria, ciudad natal de Sebastián de Elcano.

En alta mar, el rei comandó la evolución de la escuadra. —(Havas).

La Tercera Asamblea de la Liga de las Naciones

DISCURSO PRONUNCIADO POR CECIL EN LA REUNION DE AYER

GINEBRA 6.— Lord Cecil pronunció en la sesión de hoy, un interesante discurso, que fué muy aplaudido.

Dijo, entre otras cosas, que la influencia de la Liga en el mundo no había sufrido ninguna merma; que, por el contrario, ella iba en aumento. Se refirió a los acuerdos que se pactaron el año pasado, bajo sus auspicios, aludió al pacto relativo a las Islas Aaland y lo que se había hecho para prevenir la guerra en la Alta Silesia. Agregó, haciendo mención de una reciente declaración de Mr. Balfour, que hoy, no había ninguna organización existente en el mundo, que pudiera realizar lo que la Liga había hecho y lo que estaba a punto de obtener.

Se refirió a la situación de Rusia, a la crisis de Austria, al conflicto greco-turco, insinuando la necesidad de que la Liga tomara especial interés en colaborar eficazmente a un arreglo de estas complicadas cuestiones. "La Liga,— dijo en un pasaje de su discurso—debe hacerlo todo o no hacer nada. Debemos abordar todas las cuestiones que requieran una intervención provechosa, tomar sobre nosotros todas las responsabilidades, sea para afrontar el fracaso o el éxito".

Se detuvo en la cuestión del desarme, declarando que la Comisión respectiva debía presentar ahora a la Liga las bases de un plan de desarme. Reconoció que obtener el desarme efectivo ofrecía, sin duda, grandes dificultades, pero añadió que el desarme moral debía preceder al material y que el plan que iba a ser sometido a la consideración de la Liga, establecía las bases de un desarme moral, al que seguiría el material.— (U. P.)

DECLARACION DE LORD CECIL

GINEBRA, 6. — Lord Robert Cecil, entrevistado hoy, respecto de su informe leído ayer, dijo que el secretario de la Liga sostiene su proyecto de solución de política general europea. — (Havas).

PERU SE RETIRA DEFINITIVAMENTE DE LA TERCERA ASAMBLEA DE LA LIGA

COMUNICADO ENTREGADO A LA PRENSA POR EL SECRETARIO DE LA LEGACION PERUANA

GINEBRA, 6. — A pesar de los esfuerzos para dar a la delegación peruana una vicepresidencia de la Asamblea, el Perú se retiró definitivamente, negándose a continuar bajo la presidencia de un chileno.

El Secretario de la Legación peruana entregó a la prensa un comunicado diciendo que el retiro del Perú nada tiene que ver con la personalidad de don Agustín Edwards, cuyas altas cualidades son incuestionables. Pero, agrega, el Perú tiene una gran cuestión pendiente con Chile, que no está aún liquidada, lo cual explica que Perú, por un sentimiento de dignidad nacional, no se pueda adherir a la elección de un presidente perteneciente a la Delegación chilena.

Agrega que Francia, a pesar de su grandeza y generosidad, se oponía a la admisión de Alemania en la Sociedad de las Naciones, y que por tal razón, no debe llamar tanto la atención la actitud del Perú, que no ha reanudado sus relaciones diplomáticas con Chile.—(U. P.)

IMPRESION PRODUCIDA EN LONDRES POR LA ELECCION DEL SEÑOR EDWARDS

LONDRES, 6.—La elección de don Agustín Edwards como presidente de la Tercera Asamblea de la Liga de las Naciones ha sido muy celebrada en los centros políticos y diplomáticos de ésta.

Se considera que la personalidad del Ministro de Chile en Londres dará prestigio a la Sociedad de las Naciones.— (Havas).

LA ELECCION DE VICE-PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA

GINEBRA, 6.—Mr. Balfour, británico; Hanotaux, francés; Gómez, portugués: Brantin; sueco; Gimeno, español; y Nintchitc, serbio, fueron elegidos vice-presidentes de la Tercera Asamblea de la Sociedad de las Naciones.—(U. P.)

IRLANDA

DESCUBRIMIENTO DE ARMAS Y EQUIPOS MILITARES

DUBLIN 6.— La policía descubrió una enorme cantidad de armas, bombas y equipos militares, ocultos en las montañas de Sperrin.— (Havas).

PORTUGAL

FESTEJO DEL ANIVERSARIO BRASILERO A BORDO DEL "PORTO"

LISBOA, 6.—A bordo del "Porto" se festejará magnamente el aniversario brasilero el día 7 de Setiembre. Pronunciarán discursos el Presidente Almeida, Barbosa y otros.—(U. P.)

FRANCIA

EL MARISCAL JOFFRE Y SEÑORA ESCAPAN DE UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

PARIS, 6.—Un automóvil en que viajaban el mariscal Joffre y señora, chocó con un sidecard. Aquéllos resultaron ilesos, pero los pasajeros del último vehículo resultaron muy heridos.—(U. P.)

LA DIMISION DEL SECRETARIO DE LA CONFEDERACION DEL TRABAJO

PARIS, 6.—La dimisión del Secretario de la Confederación General del Trabajo fué motivada por divergencias de puntos de vistas respecto de la reorganización de la actividad sindical, por medio de una combinación de los diversos servicios.—(Havas).

PARTIDA DE UN SENADOR A SUIZA

LYON, 6.—El senador Mr. Herriot ha partido con destino a Suiza.—(U. P.).

ITALIA

LOS CATOLICOS ESTARIAN EN MINORIA EN EL ESTATUTO DE PALESTINA

ROMA, 6. — En los círculos se dice que el estatuto de Palestina está basado en la igualdad de los derechos de los judíos, musulmanes y católicos, lo que disminuiría los seculares derechos de los católicos, quienes constituirían una minoría en el nuevo organismo, mientras que las otras dos partes podrían coaligarse.—(Havas).

RUMANIA

ATENTADO EN UN HIPO

BUKAREST, 6. — Una fué lanzada en el recinto de rreras. No hubo ninguna que lamentar; el autor del tado fué detenido, perte Partido Socialista.—(Hava

POLONIA

CHOQUES DE ALEMANES MARINOS FRANCESES

VARSOVIA, 6. — Respe incidente entre marinos y ciudadanos alemanes en sig, se sabe que miles de atacaron a los marinos del do "Marne" sin que la policía ciera el menor esfuerzo por der a los franceses y además cedió a arrestar a éstos.—(H

HOLANDA

LA DESTRUCCION DE LOS QUES ALEMANES

LA HAYA, 6.— El al Dudley Chair, presidente de misión naval, llegará maña ra inspeccionar los progres se hacen en la destrucción buques alemanes "Rosen" y inland".

El almirante visitará al tro de Relaciones y al de M —(Havas).

GRECIA

LOS TURCOS SE TOMAN BROUSSA

ADANA, 6.—Se confirma da de Broussa en poder turcos.—(Havas).

JAPON

ARBUCKLE (TRIPITAS) LL A TOKIO

TOKIO, 6.—El artista tográfico Arbuckle ha llega fin de curarse de la infección tiene en una mano. Se ha pitalizado en Yokohama, nando sus proyectos de hacer tournée por el oriente para a los Estados Unidos el 15 de sente mes.—(U. P.).

BRISTOL HOTE
FRENTE ESTACION MAPO
Hotel moderno y con restaurant, bar a la
ORQUESTA DE 12 a 2 y

La enseñanza superior en los Estados Unidos

Sus condiciones y requisitos generales. — El conocimiento del inglés. — La preparación escolar. — Condiciones de vida. — Vacaciones. — Servicios de la Unión Pan-Americana.

WASHINGTON, 6.— Los colegios y universidades de los Estados Unidos atraen cada vez más la atención de los estudiantes extranjeros, que acuden desde todos los países del Globo. Se calcula que no menos de 10 mil estudiantes del exterior representantes de más de cien nacionalidades están realizando altos estudios en Estados Unidos. Se los halla en todas las partes del país, y aunque tienden a congregarse en los grandes centros como Nueva York, Chicago, Boston, Filadelfia, y la costa del Pacífico. La quinta parte tal vez de ese número proceden de las diversas repúblicas de la América Latina, todas las cuales están representadas. Naturalmente, vienen más de las repúblicas vecinas como ser México y Cuba que de cualquiera otra, y el Brasil las sigue, probablemente, en lo que se refiere al mayor número de estudiantes. La Unión Panamericana de Washington y otras instituciones son asediadas por los que averiguan informaciones acerca de las ventajas educativas, gastos, etc. La Unión Panamericana por intermedio de su Sección Educativa, ha preparado, por lo tanto, una serie de artículos informativos basados en gran parte en un boletín de la Oficina de Educación del Gobierno de los Estados Unidos, titulado: "Facilidades para los estudiantes extranjeros en los colegios y universidades norteamericanas" y en una "Guía para los estudiantes extranjeros en los Estados Unidos", preparados por el Instituto de Instrucción Internacional, organización privada de Nueva York.

Este primer artículo tratará de las condiciones y requisitos generales, dejando para los ulteriores la descripción de las escuelas profesionales y demás puntos relativos a la enseñanza.

El primer requisito para un estudiante extranjero es la aptitud para leer, escribir y hablar bien el idioma inglés. Sin esto no aprovecharía la instrucción dada en esa lengua y fracasaría en sus estudios. Nunca se insistirá suficientemente acerca de este punto. Llegan extranjeros a los Estados Unidos que sólo conocen muy poco el inglés con la idea de que en pocas semanas podrán llegar a dominar su uso, cuando en realidad se necesitan seis meses o un año de práctica constante ya en una escuela secundaria ya con maestros particulares. Las escuelas secundarias con pensión cobran de 500 a 1,200 dólares por año escolar. Se aconseja a los estudiantes que no tienen facilidad para aprender idiomas extranjeros que no vengan a los Estados Unidos, porque el inglés es muy difícil de aprender.

Los requisitos para la admisión varían un tanto, según las diferentes instituciones, pero los graduados de las escuelas secundarias latinoamericanas pueden generalmente ingresar en las facultades de las universidades o en las escuelas técnicas. Para los cursos de ingeniería se requiere completa preparación en matemáticas y para la medicina un muy alto grado de instrucción secundaria. Los estudiantes de la América Latina deben traer no solamente su certificado de bachiller, sino también la información más detallada que sea posible acerca de las materias recibidas y grados alcanzados, etc. Siempre es conveniente saber de antemano si el estudiante puede ser admitido en la institución en que desea ingresar, y la Unión Panamericana la hará saber gustosamente a cualquier estudiante, siempre que se le envíen informaciones suficientes.

Muchos colegios y universidades suministran dormitorios y comedores a precios moderados. En otras instituciones se pueden obtener buenas habitaciones en casa de familias particulares respetables. Los gastos son menores en las instituciones situadas en el campo que en las de las ciudades. El precio mínimo por el cuarto, la pensión y el lavado de la ropa, puede ser calculado prudentemente en 35 dólares por mes en las ciudades pequeñas y en 60 dólares por mes en las grandes universidades, mientras que el precio de la instrucción varía entre 50 y 300 dólares por año. También deben ser tenidos en cuenta los gastos incidentales de la vida en la ciudad, incluyendo las diversiones. Los gastos totales para el año escolar de 8 o 9 meses, procediendo en la forma más económica no pueden ser calculados en menos de 300 dólares y el costo medio alcanza de 600 a 900 dólares por año.

Un número limitado de becas que abarcan el precio de la instrucción, pueden obtenerse en casi todas las instituciones; pero en general solamente después que el estudiante ha demostrado sus aptitudes y sus condiciones de carácter durante un año de residencia. Algunas instituciones ofrecen especial asistencia a los estudiantes latino - americanos, eximiéndolos del precio de la enseñanza. Unas sesenta han indicado a la Unión Panamericana que están dispuestas a ayudar en esta forma a aquellos estudiantes que necesiten su asistencia. A veces, además, el estudiante halla la oportunidad de ganarse parte de sus gastos con trabajos exteriores, después que se ha familiarizado con las circunstancias y ha demostrado sus aptitudes. Esto, sin embargo, implica la necesidad de prolongar su período de estudios, y, en todo caso no puede esperar el estudiante que hará frente por ese medio a todos sus gastos. También sobre esto conviene insistir mucho porque los estudiantes extranjeros parecen creer que los Estados Unidos son una tierra mágica en donde es fácil ganar dinero, y muchos que acudieron con esa idea, o bien quebrantaron su salud, o tuvieron que abandonar los estudios para ganarse la vida.

No se aconseja a ningún estudiante que venga sin 400 dólares por lo menos para el primer año, además de sus gastos de viaje por tierra y por mar, y sin una renta de 25 dólares por mes para lo sucesivo.

El año escolar dura de 8 a 9 meses, comenzando generalmente en Setiembre. El estudiante extranjero debe por lo tanto estar provisto para los gastos de vacaciones. Puede obtenerse habitación y pensión para el período de vacaciones por 125 a 200 dólares. Siempre que fuere posible el estudiante debería dedicar parte de sus vacaciones a visitar los diferentes puntos de interés del país. El trasporte ferroviario cuesta alrededor de 3 y medio cents. de dólar por milla. Las excelentes escuelas de verano que poseen muchas universidades y escuelas normales son particularmente ventajosas para los estudiantes extranjeros. Durante el período de vacaciones el estudiante puede también realizar un estudio de algún aspecto del desarrollo sociológico de los Estados Unidos.

La Sección Educacional de la Unión Panamericana tiene mucha satisfacción en ofrecer sus servicios a los estudiantes de la América Latina en la elección de la institución que parezca ser más apropiada para cada estudiante, en vista de las circunstancias individuales; para traducir al inglés sus certificados escolares y presentarlos y para realizar las demás gestiones que son necesarias para asegurar su admisión; y también para disponer que sea recibido en el puerto de llegada, y asistido para llegar a su destino, si se da debidamente aviso a su llegada. Existen muchas organizaciones deseosas de ayudar a los estudiantes extranjeros si estos se toman el trabajo de ponerse en contacto con ellas por anticipado.— (U. P.)

¿Necesita Usted un buen artefacto Sanitario
O HACER UNA INSTALACION MODERNA DE SALA DE BAÑO?
CONSULTE A NUESTRO DEPTO. SANITARIO
Somos especialistas en estos servicios y además, tenemos un surtido excelente de artefactos de primera calidad, de las más renombradas manufacturas inglesas y americanas, como ser:
BAÑOS de fierro enlozado, gran variedad de formas.
LAVATORIOS de columna y murales.
LLUVIAS niqueladas.
CALENTADORES automáticos a gas para baño.
W. C. SILENCIOSOS. BIDETS, etc.
ASIENTOS para baños, PISOS de corcho
Espejos, Consolas, Esponjeras, Jaboneras, etc., etc.
Depto. Sanitario de
Morrison & Co.
AHUMADA 65-77 1-1 SANTIAGO

Los entendidos en Café
M. F. R.
TRES MONTES
toman solamente de la marca "TRES MONTES", que les garantiza calidad exquisita, siempre igual; café recién tostado, y precios muy equitativos.
LAS 7 CONOCIDAS CALIDADES están a venta en los buenos Almacenes de Iquique a Puerto Montt, y en los Depósitos de Propaganda en: VALPARAISO, Esmeralda 218. — SANTIAGO, Estado 36. — TALCA, CHILLAN, CONCEPCION, TALCAHUANO, TEMUCO, VALDIVIA, OSORNO.

Westminster
$ 2.80 LA CAJETILLA

ASCENSORES
"EXPRESS"
AGENTES:
HUTH & Co.
Especificaciones y Presupuestos:
URQUHART & BROWNE
VALPARAISO
Sub - Agentes para Chile
EDIFICIO SCHWAGER

SALITRE
Apresurarse a hacer sus compras. El tiempo es muy oportuno para abonar las tierras y obtener mayor rendimiento en las cosechas.
Ofrecemos para entrega inmediata a los siguientes precios:
EN VALPARAISO:
Salitre de 95%, por carros completos, a $ 14.50 m|c. neto el quintal.
Salitre de 95%, por menor cantidad, a $ 14.80 m|c. neto el quintal.
Salitre potásico, por carros completos, a $ 18.50 m|c. neto el quintal.
Salitre potásico, por menor cantidad, a $ 18.80 m|c. neto el quintal.
EN SANTIAGO:
Salitre de 95%, por culaquier cantidad, a $ 15.10 m|c. neto el quintal.
Salitre potásico, por cualquier cantidad, a $ 19.10 m|c. neto el quintal.
WESSEL, DUVAL & CIA. Morandé esquina de Huérfanos
AGENTES EXCLUSIVOS DE LA ASOCIACION DE PRODUCTODES DE SALITRE DE CHILE

CIGARRILLOS
CAPSTAN
$ 1.80
BRITISH - AMERICAN TOBACCO Co. (Chile Lda.)

GRAFICAS DEL EXTERIOR

AGENCIA HAVAS. — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

Los primeros Juegos Olímpicos Latino Americanos

SE INICIA EL CAMPEONATO DE BOX

Chile vence al Brasil en las categorías gallo y pluma

Uruguay triunfa sobre el Brasil en la categoría liviano y sobre Argentina en peso pluma

Se posterga el match Chile-Argentina, categoría medio pesado

CARLOS ABARCA, VENCEDOR DEL BRASILEÑO ANDRADE

LUIS FERNANDEZ, QUE DERROTO AL BRASILEÑO FARIAS

RIO DE JANEIRO 6.— Hoy se iniciaron las pruebas eliminatorias por el Campeonato Latino-Americano de Box, con el siguiente resultado:

Categoría peso gallo, entre el chileno Luis Fernández y el brasileño Farías. Venció Fernández por knock-out al segundo round.

Categoría peso pluma, entre el brasileño Andrade y el campeón suramericano Carlos Abarca. Correspondió la victoria al chileno al primer round, por retiro de su adversario.

En la categoría peso liviano, entre el uruguayo Amegeiras y el brasileño Alves, triunfó el uruguayo por K. O. al primer round.

Categoría peso pluma, entre el uruguayo Lamas y el argentino Copello, correspondió el triunfo por puntos al primero.

El match entre Custodio Muñoz, campeón suramericano, y Manuel Gallardo, argentino por la categoría peso medio pesado fué postergado.

(ENVIADO ESPECIAL)

EN EL CAMPEONATO DE TENNIS, ARGENTINA SE CLASIFICA CAMPEON OLIMPICO EN DOBLES

Igualmente se adjudica campeón en sable

EL TERMINO DEL CAMPEONATO DE TENNIS EN DOBLES

Hermoso triunfo de los argentinos

RIO DE JANEIRO, 6. — Hoy se jugaron los encuentros finales de dobles del campeonato de tennis.

En el primer encuentro entre la pareja argentina Arturo Hortal-Ronald Boyd y la brasilera Ricardo Pernambuco-Alberto Lage, venció la primera por 6-4, 6-3, 6-0.

El lance final entre el conjunto argentino Villegas-Zamelzú y el brasilero Erasmo Asuçao-Maercio Munhoz, fué un nuevo y decisivo triunfo para los colores argentinos que se impusieron por la siguiente cuenta: 7-5, 6-2, 6-1.

En consecuencia, los tennistas argentinos se clasificaron campeones olímpicos en dobles.

EL CAMPEONATO DE ESPADA

En el combate a espada verificado hoy entre argentinos y uruguayos vencieron los primeros, clasificándose campeones olímpicos en esta actividad.

ASIA MENOR

LA SITUACION DE LOS GRIEGOS HABRIA MEJORADO

ATENAS, 6.—Se anuncia que la situación militar mejora. El cambio de comando habría creado una impresión favorable a la situación de las fuerzas del sur de Alasher. Theotkis y Doumanis partieron para Esmirna a conferenciar con Tricoupis.—(Havas.)

JUBILO EN CONSTANTINOPLA A CAUSA DE LA DERROTA DE LOS GRIEGOS

CONSTANTINOPLA, 6. — La derrota de los griegos y la perspectiva de obtener la liberación segura de los territorios del Asia, han provocado un júbilo extraordinario en esta capital.—(Havas.)

FLOTA ITALIANA AL ASIA MENOR

LONDRES, 6.—La Agencia Reuter ha informado que el acorazado italiano "Venecia" y dos torpederos llegaron a Esmirna. El "Vittorio Emanuele", que está anclado en Taranto, iría al Asia Menor. —(Havas).

EXITO DE LAS TROPAS TURCAS

ANGORA 6. — Continuamos avanzando con la caballería. Cierto número de tropas griegas capturó un convoy de camiones con material de guerra. Ocupamos las alturas de Touklysivry. Persiguiendo al enemigo capturamos gran número de cañones y una centena de automóviles. El enemigo incendió completamente las ciudades de Hamourkeny, Tchalkeny y Doumlitinar, cometiendo atrocidades en ellas.— (Havas).

ESTADOS UNIDOS

EXITO DE UN VUELO EN HIDROAVION SIN MOTOR

PORT WASHINGTON, (New York), 6. — El aviador Curtiss tuvo éxito en su primer vuelo en hidroavión sin motor, elevándose del agua y volando cuarenta segundos. —(Havas.)

CELEBRACION DEL DIA DE LAFAYETTE Y DEL MARNE

NUEVA YORK 6.— Con diversas ceremonias se ha celebrado el día de Lafayette y del Marne, en medio de las aclamaciones de una numerosa muchedumbre.

Ante la estatua de Lafayette pronunciaron discursos el general Pershing y el doctor Finley. Asistieron a esta ceremonia. M. Liebert, cónsul general de Francia, numerosas notabilidades, delegados de la American Legión, de la Asociación "Hijos de la Revolución Americana", de la Asociación Cristiana de Jóvenes, de la Liga de Seguridad Nacional y de diversas sociedades patrióticas que depositaron palmas ante la estatua.

Se efectuó un servicio religioso en la Capilla de San Pablo y una ceremonia en la tumba de Deroch Fontaine, compañero de Lafayette en la guerra de la independencia. Varios personajes pronunciaron discursos, entre los cuales se destabacan Mr. Finley y M. Liebet.

En la tarde se congregó ante la estatua de Lafayette la Escuela Militar de West Point, pronunciando un discurso el general Pershing y M. de Chambrun. Este, dijo que la amistad de las dos naciones se encuentran en el corazón y el alma de los dos pueblos y que los unirá de nuevo si la libertad se encuentra amenazada.

La ceremonia terminó con la revista de los alumnos y oficiales de la Escuela.— (Havas).

La celebración del centenario br[illegible]ileño

Banquete ofrecido por los diplomáticos chilenos. — Mr. Hughes visita al Ministro de Relaciones. — Clausura del Congreso del Niño. — Se acuerda que el próximo se celebre en Santiago.— Llegada de los oficiales chilenos y de varias delegaciones deportivas que van a defender los colores de Chile. — Los militares chilenos hacen entrega de un mensaje al Ministro de Guerra. — Los Embajadores y Enviados Especiales presentan sus credenciales. — Gran recepción en el Palacio Catette.—La ciudad comienza a adquirir un aspecto de inusitada animación. — El desfile militar de hoy. — La Embajada chilena ofrecerá una gran recepción el 18 y emprenderá viaje de regreso el 22.

RIO DE JANEIRO, 6. — Ha llegado a este puerto el acorazado argentino "Moreno".

El Consejo Municipal de esta ciudad ofrecerá una gran recepción a los delegados municipales extranjeros.

Los embajadores señores Subercaseaux y Cruchaga Tocornal ofrecieron un almuerzo a prominentes personalidades argentinas, retribuyendo las atenciones que dispensaron, a su paso por Buenos Aires, a los delegados chilenos.

Han llegado las delegaciones del Canadá y del Japón.

El Embajador francés ha entregado al Prefecto Municipal una medalla de oro que le envía la Municipalidad de París.

El Secretario de Estado, Mr. Hughes, acompañado del Embajador Edwin, visitó hoy al Ministro de Relaciones Exteriores.

Esta noche los buques brasiños y los extranjeros, surtos en la bahía, darán una salva de veintiún cañonazos.

El Presidente del Portugal que viene en viaje a ésta, ha radiotelegrafiado al Presidente Pessoa expresándole su sentimiento por no poder llegar oportunamente a causa del "Oporto" que lo obligó a recalar en Las Palmas.

Se clausuró el Congreso del Niño, pronunciando el discurso de clausura el delegado argentino doctor Muniagura. Se resolvió que el Cuarto Congreso se efectúe en Santiago de Chile.— (ENVIADO ESPECIAL).

RIO DE JANEIRO, 6. — A bordo del "Lipari" llegaron don Jorge Matte, los oficiales de la Escuela de Caballería y las delegaciones de esgrima, box, tiro al blanco, water polo, en total, setenta ciudadanos chilenos, entre ellos venían algunos turistas y varias familias. El vapor atracó junto al muelle doce, donde esperaban a los visitantes el Ministro Cruchaga Tocornal y señora Matte Gormaz de Cruchaga, personal de la Embajada y muchos compatriotas. Los militares del Ejército chileno han sido alojados en el cuartel del Regimiento 1.o de Caballería, donde se encuentran bien atendidos.

El general don Luis A. Brieba inició hoy sus visitas a los cuarteles de artillería donde fué recibido por la oficialidad de los mismos, siendo sumamente agasajado. Mañana entregará una estatua de bronce que el Club Militar de Chile envía al Ministerio de Guerra del Brasil.

Los militares chilenos, que forman parte de la delegación entregaron al Ministro de Guerra un mensaje dirigido por el Ejército de Chile al del Brasil.

Los oficiales chilenos que participarán en los concursos hípicos visitaron hoy el Palacio de Catete, la Casa Militar, acompañados del comandante Fuenzalida.—(ESPECIAL).

RIO DE JANEIRO, 6. — Las embajadas presentarán hoy, a las catorce horas, sus credenciales al Presidente Excmo. señor Pessoa. A las quince treinta, las presentarán los enviados especiales. A las veinte, asistirán a una gran recepción en el Palacio de Catete, ofrecida por el Presidente a los Jefes de las misiones y a sus esposas.

Mr. Hughes y señora cenaron anoche privadamente con los miembros de la misión americana y después de comida permanecieron en el Palacio de Guanabara.

El Almirante americano Mr. Jones devolverá hoy las visitas a los comandantes de las escuadras.—(ENVIADO ESPECIAL).

RIO JANEIRO, 6.— La aviadora Anesia Pudrevis ha sufrido un accidente en Cruzeiro, debido a que el campo de aterrizaje era muy pequeño. El aparato inutilizóse. La aviadora se propone continuar su raid en otro aeroplano.— (Especial).

RIO JANEIRO, 6.— La ciudad ha comenzado a adquirir un aspecto de inusitada animación. Centenares de automóviles, pertenecientes a diferentes Embajadas, cruzan la ciudad, ostentando los colores de los países de todo el mundo.

En el Hotel Gloria se alojan los representantes de treinta naciones, y es el centro principal de las actividades diplomáticas y sociales.

A pesar de la proximidad de la fecha del Centenario, no se exterioriza el entusiasmo popular. Parece que el pueblo esperara la propia fecha del Centenario para lanzarse a las calles, gritando con entusiasmo.

Se ha dado mucha importancia al gran desfile militar que se realizará mañana en el Campo San Cristóbal, en el que participarán contingentes de tropas extranjeras y al que asistirán todos los Embajadores con sus familias.

Asimismo, hay mucho interés por el desfile nocturno luminoso que se efectuará mañana con carros alegóricos, representando hechos históricos del Brasil. — (ENVIADO ESPECIAL).

RIO JANEIRO, 6.— La delegación chilena ofrecerá una recepción oficial para el 18 de Setiembre en el Hotel Gloria, con motivo de la Independencia de Chile.

La Embajada regresará a Santiago el 22.—(ENVIADO ESPECIAL).

RIO JANEIRO 6.—En el acorazado "Moreno", ha llegado la Embajada argentina.

En el Concejo Municipal se ha realizado una sesión solemne en homenaje a los ediles chilenos, uruguayos y argentinos.

Los diputados han iniciado una suscrición con el objeto de adquirir una bandera para obsequiarla a los cadetes mexicanos como un recuerdo de su visita.

Tropas extranjeras encabezarán el gran desfile militar de mañana.

El Presidente del Portugal, Excmo. señor Almeyda, es esperado en ésta para el 16.—(Especial).

RIO JANEIRO, 6.— En el Palacio de Catette se efectuó hoy la solemne ceremonia de la presentación de las credenciales al Presidente de la República.

Se empezó por la Embajada del Vaticano. A continuación presentaron las suyas los Embajadores de Estados Unidos, México y Chile.

El Presidente Pessoa saludó con afectuosa cordialidad a don Guillermo Subercaseaux, y lo felicitó por las interesantes obras de Economía Política de que es autor, las que manifestó que él conocía.

Le estrechó fuertemente la mano, y le dijo que lo hacía por ser chileno, representante del país al cual él distinguía especialmente.

El señor Subercaseaux saludó al Excmo. señor Pessoa y a su noble Gobierno en nombre del pueblo de Chile, y lo felicitó por el enorme progreso que ha alcanzado el Brasil.

La tenida del Embajador de Chile fué de frac, y la entrevista extraordinariamente cordial y de rigurosa etiqueta.

En la tarde asistió el señor Subercaseaux a la recepción ofrecida por la señora de Pessoa, la que resultó brillantísima.

El Gobierno, la sociedad y el pueblo se demuestran especialmente deferentes para los chilenos.

El baile en el Jockey Club fué suntuosísimo, y a él asistió el señor Subercaseaux con el personal de la Embajada.

El Almirante Fontaine ha terminado su visita de cortesía a las unidades navales, siendo en todas cordialmente recibido y especialmente en las de México.

El Ministro de Marina ofrecerá el día 10 un gran almuerzo en honor de los ilustres jefes de la marina en misión especial.

La entrega del bronce que el Club Militar ha enviado al Ejército del Brasil, se efectuó hoy con gran solemnidad. El general don Luis A. Brieba pronunció un elocuente discurso que fué contestado por el Ministro de Guerra brasileño. Ambos fueron aplaudidísimos.

La apertura de la exposición aun no se ha verificado, los trabajos en los pabellones están muy atrasados, no obstante de trabajarse en ellos día y noche.

No obstante de estar prohibida la entrada a la exposición, la muchedumbre se introdujo, a viva fuerza. Los pabellones nacionales frente al mar han sido iluminados, que con las iluminaciones de las avenidas y de los barcos surtos en la bahía, ofrecen un panorama fantástico.—ENVIADO ESPECIAL).

CUBA

EL AVIADOR HINTON PARTE DE CARIBARIEN

CARIBARIEN, 6.—El aviador Hinton Martins emprendió el vuelo en el Sampaio Correira II, a las 7.15, prosiguiendo su raid a Río Janeiro.—(Havas).

HINTON LLEGA A LAS ANTILLAS A LAS 11.30

SANTIAGO, 6.—Hinton ha llegado a las Antillas, a las 11.30, procedente de Caribarien. Se cree que podrá partir el día Jueves a Puerto Príncipe si todo sigue bien. La máquina trabaja en perfectas condiciones.—(U. P.).

ECUADOR

GUAYAQUIL, 6.—El aniversario del Brasil.—El Congreso aprobó un decreto por el cual se declara fiesta nacional el día de la celebración del Centenario del Brasil.—(Havas.)

BRASIL

FELS LLEGA A PORTO ALEGRE

BUENOS AIRES, 6.—El aviador argentino Fels, llegó a Porto Alegre esta mañana.—(Havas.)

FELS LLEGA A FLORIANOPOLIS

BUENOS AIRES, 6.—Fels llegó a Florianópolis.—(Especial.)

PERU

LAS COMISIONES DIPLOMATICAS DEL CONGRESO ESTUDIAN EL PROTOCOLO ALDUNATE-PORRAS

LIMA, 6.—La Comisión Diplomática del Congreso se reunió para discutir los términos y dictaminar sobre el protocolo de Was-

SOLAMENTE 50 TERNOS

alcanzamos a confeccionar desde hoy hasta el 16. Prevenimos a nuestra clientela que haga sus pedidos con anticipación, pues completando este número, no aceptaremos nuevos encargos para las Fiestas Patrias.

CASIMIRES INGLESES, MATERIALES DE PRIMERA, CORTE IRREPROCHABLE.
LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO
Aprovechen esta gran ocasión.

SASTRERIA LA MARINA
14 — BANDERA — 14

LA FAMA DEL
Ford
EL AUTO UNIVERSAL
AUMENTA DE DIA A DIA

FORD

Ha batido una vez más, en reñida competencia, el

RECORD Sudamericano

Corriendo a la enorme velocidad de 111.4 kilmts. por hora.

En nuestros almacenes puede Ud. ver el coche ganador de la última prueba.

El chassis ocupado en esta justa es tipo 1921-1922, con el cual vienen equipados todos los hermosos modelos de carrocerías que ofrecemos para entrega inmediata.

GIBBS & Co.
Catedral 1037
Santiago - Valparaíso - Concepción - Antofagasta - Iquique

Delicias 952 ¿QUIERE comprar barato? Delicias 950

Consulte estos precios y visíteme

COCINAS BRUJAS "TOLEDO", enteramente de aluminio, con su batería completa, desde $ 380, a...... $ 120.00
AMPOLLETAS ELECTRICAS 25, 32 y 50 bujías. ... .. $ 2.50
AMPOLLETAS ELECTRICAS "Osram-nitra" 1/2 watt. $ 4.40
OLLAS ELECTRICAS de 1 litro y 1/2 litro, artículo de calidad óptima, aluminio a $ 39.60, y ... ... $ 29.00
PAPEL esquela en cajas, finísimo, modelos de gran elegancia, desde $ 18, a ... ... $ 6.45

Loza inglesa a prueba de fuego, Secadores de pelo, Ventiladores de escritorio, Anafes para encrespadores, Artículo para regalos, a los precios más bajos de plaza.

NOVEDAD!!! PALMATORIAS DE CARBURO
ACERO Y ALUMINIO, especiales para veraneantes y para el campo a $ 9.80 c/u.

BICICLETAS PARA NIÑOS DESDE $ 150

Constantemente novedades

PRECIOS BAJISIMOS
IMPORTACION ALEMANA
JUAN MELO LECAROS

AZUCAR en pancitos P. A. P. - F. J. R.
AZUCAR granulada blanca
AZUCAR granulada amaarilla
AZUCAR moscobada
CHANCACA "Paita" - "Trujillo"
Ofrecen entrega lista.
HORMANN Y CO.
BANDERA 559

MATINEE A LAS 3 GRANDES $ 1.50 NIÑOS $ 1.00
SPLENDID - HOY Dirección Max Glücksmann
CHAPLIN EN EL TEATRO VIGILANTE
y JUVENTUD ALEGRE Y CONFIADA Graciosísima Glücksmann Paramount por la encantadora Mary Pickford
5 y 9.30 P. M.
Las Vacaciones de Vera
Graciosísima comedia picaresca en la que aparece en TRAJE DE BAÑO MARGARITA FISHER.
6.30 y 10.30 FUNCIONES DE MODA
Lindísimo estreno "SEL
MENTIRAS DORADAS
Sublime poema pasional de gran lujo por el gentil favorito, EUGENIO O'BRIEN y la linda Marta Mansf

EL TEMA DE ESTA OBRA ES DE CARACTER MORAL, PERO EN ALGUNAS ESCENAS VEMOS PASAJES CRUDOS Y LLENOS DE REALISMOS, POR LO CUAL LA CONSIDERAMOS IMPROPIA PARA MENORES
COMEDIA
HOY 6.30 y 9.30
Localidades numeradas desde las 10 A. M.
Hay hombres que no saben dar a su palabra de honor, cuando se la entregan a una mujer, el verdadero valor moral: son seres depravados que hacen este engañoso compromiso, a cambio de la honra femenina.
La Historia de una Doncella
INTERPRETES
LIANA HAID, temperamento dramático de gran sensibilidad.
ERICA GLASNER, la más exquisita artista berlinesa.
REYNOLD SCHUNZEL, el gran director artístico y admirable intérprete.
ESCENARIOS Y AMBIENTES
El TRACADERO, el más famoso centro de diversión nocturno de Alemania. Las noches ale- gres de Berlín.— Sus tipos característicos, las mujeres más lindas.— Mucha alegría, socie- dad picaresca, suntuosos jardines y pa

El Presidente Leguía declara que el Perú no volverá

A LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

Declara a nuestro Corresponsal en Lima que la elección de don Agustín Edwards la considera afrentosa para el Perú y como un lamentable error diplomático

LIMA, 6. — Entrevistado el Presidente señor Leguía, sobre el incidente que se ha producido en la Tercera Asamblea de la Sociedad de las Naciones, me declaró lo siguiente:

"La delegación peruana no volverá a la Liga de las Naciones. La designación de don Agustín Edwards para desempeñar la Presidencia de la Asamblea, la considero no sólo como un lamentable error diplomático, dado el presente statu-quo en que se encuentran las negociaciones chileno-peruanas, sino también como una afrenta directa inferida a estas naciones, que estuvieron de parte de los aliados durante la gran guerra europea".

"El Perú ha considerado siempre a la Liga desprovista de poder actuar, y mucho menos para decidir sobre los asuntos que afectan a Sur-América, y es por esto que, deliberadamente, se le dieron instrucciones a nuestra Delegación, para que no presentase a la Liga ninguna moción relacionada con el asunto de Tacna y Arica".

"La Delegación peruana sólo volverá a la Liga, si así se lo pidieran, amigablemente, algunas naciones amigas, pues muchas de ellas deben de estar de acuerdo con el Perú, en que la elección de Edwards, debe ser considerada como un afrentoso y lamentable error".

hington. La relación del informe ha sido encomendada al senador Salvador Cavero.

Hoy habrá sesión en el Congreso para discutir este informe y asistirá a esa sesión el canciller Salomón.—(Havas).

REGRESO DE UN DEPORTADO POLITICO

LIMA, 6. — El deportado político Miguel Benavides ha regresado, con permiso del Gobierno.—(Havas.)

Cargos contra la Compañía Marconi.—La Cámara de Diputados ha nombrado una comisión investigadora del Estado en el ramo de Correos y Telégrafos para averiguar los cargos que se han hecho contra la compañía inglesa de Marconi.

El Senado se ha ocupado hoy del mismo asunto.—(Havas.)

BOLIVIA

DON SIMON PATIÑO RENUNCIA AL CARGO DE DELEGADO DE BOLIVIA ANTE LA LIGA

LA PAZ, 6.—El señor Simón Patiño renunció a desempeñar el cargo de delegado de Bolivia ante la Asamblea de las Naciones. Fué designado en su lugar el señor Alberto Gutiérrez, el que partirá junto con don Carlos Víctor Aramayo.—(Havas.)

LA PUBLICACION DEL PROTOCOLO DE LA JUNTA DE GOBIERNO DE IQUIQUE

LA PAZ, 6.—La publicación del protocolo de la Junta de Gobierno de Iquique, sobre Tacna y Arica y el suministro de pertrechos de guerra, ha causado honda sensación, por haber sido hasta hoy ignorado este documento en Bolivia.—(Havas.)

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 6.— **Agradecimientos al Canciller.**— El Encargado de Negocios de Chile visitó hoy al Canciller doctor Pueyrredón, a fin de agradecerle las atenciones dispensadas a los aviadores y deportistas chilenos a su paso por Buenos Aires a Río Janeiro.—(Especial).

Desfile de niños.— Se ha realizado un desfile de 25,000 niños de los colegios católicos en honor del Cardenal Gasquet.— (Especial).

EL CENTENARIO BRASILEÑO

BUENOS AIRES, 6.— Los diarios saludan al Brasil con ocasión del Centenario de la Independencia. La ciudad se encuentra embanderada. En el Jockey Club se celebró una brillante recepción en honor del Ministro brasileño.

El Ministro del Brasil obsequiará el Viernes, en el Palacio de la Legación, con una comida a las autoridades nacionales. Asistirá el Presidente, Excmo. señor Irigoyen.—(Especial).

Línea aérea Sevilla-Buenos Aires.— El capitán, ingeniero español don Genaro Olive, sub-jefe del aeródromo Cuatro Vientos, viene a estudiar las bases del proyecto de una línea aérea entre Sevilla y Buenos Aires.— (Especial).

INCIDENTE EN EL CONSULADO DE CHILE EN ROSARIO

EL CONSUL DE CHILE EN ESTA CIUDAD ASILA EN EL CONSULADO A UN SENADOR

SANTA FE, 6.— Con motivo de una resolución del Senado provincial de Santa Fe, a fin de compeler a los miembros inasistentes con la fuerza pública, el senador Ortiz Groguet se refugió en el Consulado de Chile de la ciudad de Rosario. El Cónsul no accedió al pedido de la policía en el sentido de que se le permitiera la entrada a fin de detener al legislador.

El Cónsul señor Campany dirigió, en seguida, una nota al jefe de la policía, expresándole que el senador Groguet estuvo en su casa en calidad de amigo personal, agregando que no se habría opuesto a la detención, pues cuando se la solicitó ya el senador se había retirado.

El jefe político de Rosario ha pasado una nota a su vez al Cónsul, en la que le expresa que, no obstante su comunicación, cree que el Consulado carece de derecho para dar asilo político y que no ha podido acoger y dar protección al senador Groguet, que estuvo en su casa particular en calidad de amigo, estimando la jefatura que el senador fué asilado por el Cónsul.

Se anuncia que el Gobierno de la provincia enviará los antecedentes de estas incidencias a la Cancillería, a fin de que resuelva sobre si los cónsules pueden amparar en sus domicilios oficiales a los legisladores que no acatan las órdenes de los Cuerpos a que pertenecen.— (Especial).

BUENOS AIRES, 6.—**La presidencia de la Liga de las Naciones.**—"El Pueblo" publica un editorial en el que expresa su profunda complacencia por el nombramiento del señor Edwards como presidente de la Tercera Asamblea de la Liga de las Naciones.

Hace notar que esta es la primera vez que un representante de una nación sud-americana tiene la presidencia de una asamblea, en la que están representados casi todos los países del mundo.

Otros diarios también se felicitan de ello.—(Havas.)

El Centenario brasileño.—Con motivo del Centenario brasileño, mañana habrá feriado en todas las escuelas; en los teatros Municipal y Forero.

En la Legación brasileña habrá una suntuosa recepción.—(Havas.)

Informaciones del Interior

VALPARAISO

LA FRAGATA ARGENTINA "SARMIENTO"

El Comandante del buque-escuela hace las visitas de estilo a las autoridades del puerto

El Intendente de la Provincia es recibido en la "Sarmiento", donde se le tributan finas atenciones

En la mañana de ayer, el Comandante de la fragata argentina "Sarmiento", capitán señor Jorge Campos Urquiza, acompañado del adicto naval argentino, señor Gregorio Costa Palma y del ayudante que se le ha designado, teniente primero señor Manuel A. Francke, pasó a visitar a la primera autoridad naval, siendo recibido por el Director General de la Armada, Vice-almirante señor Francisco Nef y el secretario general, capitán de navío señor Olegario Reyes del Río.

La visita se prolongó por algunos momentos en medio de una agradable charla.

Momentos más tarde, el comandante señor Campos Urquiza, pasó a visitar al Intendente de la provincia, señor don Alberto Phillips, con quien departió largo rato.

Más o menos a las 4 de la tarde, el Intendente señor Phillips, retribuyó la visita acompañado del secretario de la Comandancia General de Armas, Mayor señor Pickering, siendo recibido a bordo por el comandante del buque señor Campos Urquiza y oficialidad.

Después de una hora más o menos, el señor Intendente se retiró, agradeciendo la gentileza con que había sido atendido.

En conformidad al programa de festejos que se ha confeccionado, a las 10 A. M. los marinos visitantes serán recibidos en la Escuela Naval, donde se llevará a efecto una revista. Terminada ésta, se ofrecerá una copa de champagne a los visitantes.

Festividades patrias

A invitación del Intendente de la provincia, se reunieron ayer en la sala de despacho de este funcionario, el Alcalde don Alejandro Larrañaga, el Mayor Pickering, representantes de la Marina y de la prensa, con el objeto de cambiar ideas sobre el programa con que se conmemorará el aniversario patrio.

En una reunión que se verificará el Viernes próximo se acordarán los diversos números de que constará el programa oficial.

Pro-Reformatorio

Con todo éxito se verificó en la tarde de ayer en el Teatro Victoria una hermosa fiesta organizada por las alumnas del Liceo número 2 de Niñas, a beneficio del Reformatorio de Niños.

Movimineto marítimo

Ayer entró el Arauco de Iquique.

Ayer salieron:

El Antártico para Punta Arenas.

El Antofagasta para Punta Arenas.

Hoy deberá salir El Teja para Valdivia.

Mañana se anuncian:

El Huasco para Panamá.

El Ebro para New York.

El Sábado saldrá el Cachapoal para Pimentel.

CONCEPCION

FALLECE EL EX-INTENDENTE, SEÑOR RODOLFO BRICEÑO

Sentimiento de pesar que causa la noticia

CONCEPCION, 6.— A las seis de la tarde falleció en esta ciudad el prestigioso caballero don Rodolfo C. Briceño.

El señor Briceño falleció a causa de un ataque repentino.

Ultimamente este caballero se sentía agobiado por una grave enfermedad, pero no había temores de que tan pronto se produjera un desenlace fatal.

La muerte del señor Briceño ha sido hondamente lamentada por todos. Hombre bueno, en todo el sentido de la palabra, sólo había sabido conquistarse afectos.

Prestó a la ciudad su concurso valioso en cuanta obra de interés público se desarrolló en los últimos tiempos. Como Intendente de la provincia, señaló su administración por su incansable interés en favor de los menesterosos, especialmente de los infelices asilados en el Manicomio.

En Concepción se estima que el señor Briceño fué el verdadero autor del gran Manicomio que hoy se levanta en la Avenida Collao, construido con fondos de la herencia Avello.

Sus restos serán conducidos mañana a la Parroquia del Sagrario y serán sepultados el Viernes a las 10 y media de la mañana.

Respuestas a nuestros lectores

Talquina, Santiago. — ¿Cómo podría limpiar un par de calzado de piel blanca?

—Los zapatos de piel blanca se limpian con jabón y leche, secándolos rápidamente. Se aconseja también con excelentes resultados el éter.

—Viola, Santiago.— Le agradecería se sirviera darme una receta para limpiar la paja Italia.

—Para quitar el color obscuro de la paja vieja, se la introduce en un baño de jabón y se la somete luego a la sulfuración. Para ello, se suspende el sombrero, de un recipiente bien tapado, dentro del cual se hace arder azufre. Al cabo de 24 horas se extrae y se aplancha, interponiendo una hoja de papel entre el sombrero y la plancha.

Pitágoras, Santiago. — ¿Qué fin habrá tenido en vista el Fisco al emitir papel sellado y estampillas de impuesto "judiciales" y "administrativos"? ¿A cuánto asciende la mayor renta que esta molestísima innovación le produce?

—No se ha hecho esta innovación con el propósito de obtener mayores entradas, como usted parece creerlo. Ella responde a la necesidad que tiene el Fisco de conocer con exactitud la renta que le produce cada ramo de impuestos.

—X. X., Santiago.— ¿Cómo se puede remendar una bolsa de goma, de las que se usan para agua caliente?

—Se disuelven unos 30 grs. de bórax en un medio litro de agua hirviente; se añaden entonces 60 grs. de goma laca y se hace hervir el total en un recipiente tapado hasta que la goma laca se haya disuelto. Esta cola es muy barata y da resultados excelentes.

ZENON

Pinturas Blanco de Zinc
"EL RAYO"
- Y -
"CONDOR"
Aceite de Linaza Genuino
Aguarrás "Arbolito"
Pinturas para pisos
"Senour"
Pinturas al Agua
Ofrecen a Precios Equitativos:
Saavedra, Bénard & Cía.
BANDERA 419

TEATROS - MUSICA - CINES

SANTIAGO

Una numerosa concurrencia asistió anoche al estreno de la famosa opereta "La casa de las tres niñas", que la Compañía venía anunciando profusamente desde hacía tiempo.

El conjunto de la señorita Berutti, hizo todo lo que pudo por salir adelante con la obra y en parte lo consiguió. La señorita Berutti se mantuvo dentro del papel, haciendo una Hannerl con gracia y cierta coquetería; corresponde mencionar en seguida al señor Gozálvez, que hizo del rol de Schubert una interpretación muy correcta y discreta.

No podemos decir lo mismo de la señorita Lloret (Grisi) ni del señor Videgain, que estaban evidentemente fuera del papel.

La tirolesa del segundo acto, que es un trozo delicado y lleno de ternura, fué obligado al bis.

La obra se repite hoy en vermouth y noche.

COLISEO NACIONAL

El glorioso aniversario de la República del Brasil será festejado hoy día por la única compañía chilena que actúa en Santiago en forma digna de la brillante efeméride que se conmemora.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

SPLENDID

HOY ESTRENA: "MENTIRAS DORADAS".—A las 6.30 P. M., a las 10.30 P. M., estrenará el Splendid una producción "Selznick", un poema pasional, destinado a un verdadero éxito, ya que sus escenas están basadas en escenas de la vida de la aristocracia inglesa, tan pintoresca en sus diversiones, como distinguida y severa en sus costumbres. Se titula: "Mentiras doradas", y es la historia de un explorador, un millonario americano, que antes de casarse parte a un último viaje de exploración, el que se pierde y al no volver, se le considera como muerto en Londres, por lo que su novia, se compromete con otro, y se casa el mismo día en que él ha sido recogido y vuelto a la vida y avisa a su prometida su vuelta. Pero ya es muy tarde y no puede volverse atrás. Al poco tiempo regresa y las complicaciones y el romance a que esta vuelta da lugar ya que ambos todavía se quieren es lo que forma la parte de gran interés y belleza de esta obra.

Crea el principal rol, Eugenio O'Brien, secundado por Martha Mansfield, actriz de extraordinaria distinción y finura.

Tanto en la selecta, a las 5.15 P. M., como en la primera de la noche, a las 9.30 P. M., se exhibirá la graciosísima comedia picaresca que tanto éxito ha alcanzado y que interpreta la encantadora actriz de formas esculturales Margarita Fisher, secundada por el gentil galán Milton Sills.

Además se verifica hoy una gran matinée, a las 3 P. M., con "Chaplin en el Teatro", y "Chaplin vigilante", vistas de hilaridad y además la graciosísima comedia sentimental del programa "Glucksmann-Paramount", titulada: "Juventud alegre y confiada", creación de Mary Pickford.

IMPERIO

SUS FUNCIONES EXTRAORDINARIAS EN HONOR DEL BRASIL.— La Dirección de esta sala central de exhibiciones ha preparado para hoy programas especiales en homenaje a la efeméride que conmemora la República del Brasil. Desde luego, la matinée extraordinaria de las 3 en punto, consulta un espectáculo de doble género, tanto dramático como festivo, que es de manifiesta atracción. En lo dramático, cumple el programa la superproducción de la acreditada firma Pathé New York, titulada "Riqueza y dolor", obra de hermosas ideas y de lujosa presentación escénica. Este drama irá acompañado de dos modernas producciones cómicas Pathé E. Inc., de graciosísimo argumento, que se exhiben por primera vez; sus títulos son: "¿Qué hay tío?" y "Sin niños", tomando parte en su interpretación todo el elemento Pathé y las Chicas Vanidosas.

Las secciones de las 6.30 y de las 9.30, base del programa de hoy, serán funciones de gala y en ellas se ofrecerá por tercera y cuarta vez la hermosa producción extraordinaria de género social, estrenada fiestas de moda de ayer, "Las ras en peligro", de la que con motivo de su estreno, te reseña.

ESMERALDA

LAS CUATRO FUNCIONES HOY.—En celebración del nario brasileño, hoy dará plendidas funciones el La matinée, que empezará 2.30, en punto, está formada segunda función de "Satanás" Eddie Polo; "El corazón de por Eileen Sedgwick, y das de horno", por el ca. La galería vale $ 0.40 la platea.

En selecta se repetirá so platea, "La mujer marcada" gran vista de Norma Talmadge ta sección empieza a las 4.30 mina antes de las 6.

En vermouth y nocturna programa colosal. La vista pal es el fuerte drama nol "Li Hang el cruel", do por Mag. Murray. Es la sa novela de una mujer zada por un chino que la los más atroces martirios.

En estas funciones se además, "Tripitas en el Sanatorio" la última vista del gracioso Pertenece esta comedia a grupo de "Ballarín y "El galante".

Antes de empezar la nocturna brá retreta por la banda de bineros. Se quemarán fuegos ficiales y se hará iluminación pecial. El baile en el foyer durante media hora y después función para que se queden mente las personas amigas danza y con espacio más do.

COMEDIA

"HISTORIA DE UNA DONCELLA. . ." — Hoy se presenta esta sala una película de gran

Hablamos de la "Historia de doncella. . .". El interés de esta za se basa en la vida de una cha que va pasando por una detalles de la vida real, lo más resante todos y que pueden zar cada uno de ellos la cualquier chica de esas que en las grandes ciudades, y das en un barrio bajo y van escalando poco a poco nes magníficas, pero a cambio go muy sagrado que hay para mujer: ésta es la honra. Pero te caso vemos a esta doncella frir una serie de decepciones que viene la última, o sea el del hombre que le dió su palabra honor. "La historia de una lla. . ." es una obra que gran ambiente moral: no obstante Empresa no la recomienda para nores de edad, por ser un que posee escenas de cierto realista, que podrían tal vez sionar a los niños. Por eso inasistencia de gente menuda.

Los escenarios y ambientes bonitos y gustan: vemos, por plo, una factuosa presentación gran cabaret berlinés Trocadero, más famoso centro de diversión turna de la gran capital alemana exótica danza de La Pelota, ches alegres de Berlín, las más lindas y las siluetas gantes, la moda en Europa, nera de bailar el shimmy nia, suntuosos jardines, palacios

La interpretación está a cargo un selecto grupo de artistas ses, entre los que se destaca Hadi, temperamento dramático gran sensibilidad; Erica exquisita y frívola: es la del cinema; y el gran Schunzel, el célebre actor y artístico cuyo nombre ya ce ninguna recomendación cientemente conocido de nuestro blico.

DELICIAS

"LA MIRADA FATAL".— comedia dramática de marca cesa es la que exhibe esta en sus funciones de hoy, y noche, con argumento mente conmovedor y de nalidad, en el que aparece bre cuya mirada causa y el cual enamorado de mosa criatura la ve morir poco a influencia de su terrible rada que él quisiera para bondad y amor, y el cual de este terrible dolor llega carse los ojos para huir de destino.

ALHAMBRA Y VICTO

TRES FUNCIONES.— tros también han agregado programa de hoy, por ser rlado, una matinée extra que comenzará a las 3 y cerá una nueva exhibición

Vendedor
a comisión, para artículos eléctricos necesitamos, indicando aptitudes.
Dirigirse a
H. G. L.
CASILLA 88 D.

DOS PESOS
que Ud. malgasta en cualquier bagatela sin beneficio práctico alguno, pueden darle en el Sorteo del
15 DE SETIEMBRE DE "LA PODEROSA"
alguno de los siguientes premios, con los cuales podrá celebrar dignamente las Fiestas Patrias:
2 Premios de 5,000 pesos — 80 Premios de 100 pesos.
5 Premios de 1,000 pesos — 50 Premios de 50 pesos.
5 Premios de 500 pesos — 200 Premios de 20 pesos.
10 Premios de 200 pesos — 100 Premios de 10 pesos.
Ud. debe ir hoy a primera hora a buscar sus Bonos para este Sorteo.
No se olvide que con sólo
OCHO PESOS
tiene derecho a participar en los tres Sorteos mensuales que verifica "LA PODEROSA".
Es mucho más conveniente para Ud. comprar mejor los tres Bonos del mes: uno para cada Sorteo, a saber:
Un Bono de 2 pesos para el Sorteo del 15 de Setiembre.
Un Bono de 1 peso para el Sorteo del 25 de Setiembre.
Un Bono de 5 pesos para el Sorteo del 5 de Octubre.
"LA PODEROSA" — TEATINOS 333
Guillermo M. Bañados y Cía.

ESMERALDA
El Teatro de un millón de pesos. — Sociedad Aurelio Valenzuela Basterrica y Cía.
HOY: ANIVERSARIO DEL CENTENARIO BRASILEÑO
CUATRO FUNCIONES COLOSALES
MATINEE, a las 2.30.—Platea $ 1.20; Galería, $ 0.40. 2.a función de la serie
SATANAS
El Corazón de Arizona
Por EILEEN SEDGWICK.
SELECTA, a las 4.30:
LA MUJER MARCADA
Por
Norma Talmadge
Platea: $ 1.00
VERMOUTH y NOCHE. — Iluminación especial. Fuegos artificiales. Programa extraordinario:
LI HANG, EL CRUEL
Formidable drama de grand guignol, por MAE MURRAY.
La novela de una mujer blanca martirizada por un chino.
TRIPITAS EN EL SANATORIO
La última creación del popular guatón.
MAÑANA, en Vermouth: "SATANAS". Tercera función de la serie de EDDIE POLO.

TARROS LECHEROS
40 y 50 litros, acero triple estañado.
TARROS
especiales para reparto de leche.
60 y 80 litros.
Entrega inmediata y precios fuera de toda competencia
OFRECE:
Mercería Santiago
AHUMADA 368-37
Casilla 97-D. — Tel. Ing. 1

IMPERIO

HOY — 3 Funciones extraordinarias en homenaje al Brasil

MATINEE EXTRAORDINARIA, a las 3 P. M.: La hermosa super-producción dramática PATHE, de carácter social y lujosas escenas:

RIQUEZA y DOLOR

Con un PROGRAMA COMICO especial y seleccionado. Dos finas comedias de gran éxito de risa: "SIN NIÑOS" y "¿QUE HAY TIO?"

Especial, 6.30; Nocturna, 9.30: FUNCIONES DE GALA. La brillante comedia social, creación de la hermosa GLORIA SWANSON:

Las Solteras en Peligro

La vida millonaria en los balnearios de moda. Flirteos, coqueterías y deliciosos pololeos. Bailes, banquetes y reuniones en malla de seda.

MAÑANA: EL SEGUNDO CUENTO MARAVILLOSO DE "LAS MIL Y UNA NOCHES": "LA CIUDAD PETRIFICADA", POR LA ESCULTURAL Y HERMOSA NATALIA KOVANKO.

Algo en que Pensar Por GLORIA SWANSON

TEMA: ¿Qué busca el hombre en la mujer? ¿La belleza o la Bondad? ¿Unos ojos lindos o un corazón sincero? O en otros términos: ¿Qué debemos buscar? ¿La forma o el fondo? ¿El contenido o el continente? ¿El ánfora o las flores...?

Proezas cinematográficas del gran director **CECIL B DE MILLE**

Super producción **PARAMOUNT**

PROGRAMA **GLUCKSMANN EXTRAORDINARIO**

ALAMEDA

Especial y Noche Estreno FOX **Perla White En La Dama Inmaculada**

Matinée **Vencer o Morir**
COW-BOYS Por WILLIAM S. HART

COLON - HOY

FUNCION EN HONOR DEL BRASIL - Especial y Noche **EL REY DE LA CAMARGA**

cimo programa festivo y de variedades, uno de los que más entusiasta acogida ha logrado del público por sus grandes méritos de comicidad; lo componen cuatro comedias de Pathé E. I., de Texas Guinan y de la acreditada Chester que exhibe las originales bufonadas del aplaudido orangután Martín.

En las funciones de lujo de las 6.30 y 9.30 se efectuará el estreno de la novedosa película británica "Rodney Stone" o "El misterio de Lord Avon", adaptación de la novela del mismo nombre, original del popular imaginador de los temas policiales, Sir Arthur Connan Doyle. Esta obra, de suyo interesante por su argumento que hoy día publica el folletín de los diarios de Valparaíso, tiene, además de la atracción de su misterio, muchísimos detalles de valor, como ser los trajes y mobiliarios de época y curiosos aspectos de la historia del boxeo.

SAN MARTIN

SU MATINEE DOBLE Y SUS FUNCIONES ORDINARIAS.— Como día feriado, hoy ofrecerá este cine una matinée extraordinaria a las 3, con la reprise de la gran superproducción francesa, titulada: "El rey de la Camarga", una de las películas que más han gustado de los últimos estrenos, por los especiales méritos que ofrece su variedad de aspectos y su argumento fuertemente dramático, emocionante interpretación de Claudia Merelle.

A continuación de este drama, se ofrecerá una comedia cómica en dos actos. En las secciones vespertinas y nocturna será estrenada la nueva comedia de lujo de la Realart Pictures, "La apuesta de una mujer bonita", simpático y festivo argumento de fina factura, cuyo elegante conjunto realza más la interpretación de Bebé Daniels, estrella que goza entre nosotros de excelente cartel.

ALAMEDA

PERLA WHITE.—Hoy tenemos en esta sala un programa extraordinario y que es la sensación artística de la temporada. Nuestra sociedad ha sido impresionada artísticamente con la presencia en la pantalla de la genial favorita Perla White. Su última obra es: "La dama inmaculada", obra que es la única que ha filmado en 1922 y que ha constituído su más notable éxito en su carrera. "La dama inmaculada", nos presenta a Perla White en su más glorioso esplendor artístico: jamás hemos visto tanta intensidad artística en una comedia cinematográfica de esta grandiosa estrella como la que se advierte en esta pieza.

ATENAS

"PRODUZCAMOS GUAGUAS". — La obra más sugestiva, picarezca y picante que haya podido ser presentada hasta hoy, en el cine. No es inmoral, y en consecuencia, puede ser vista por personas de todas edades. Es una obra de picardía encantadora, una maravilla en su género que hará pasar uno de aquellos ratos que no se olvidan fácilmente. Crea el rol protagonista, Lote Neumann, actriz hermosa y ardiente en cuyas pupilas parece que asomaron simpáticos diablillos con sus caras burlonas y maliciosas. En la noche se exhibirá también "Un beso a tiempo", por anda Hauley.

Con motivo de ser hoy día feriado, en celebración de la independencia del Brasil, habrá una linda matinée con la vista "Hachazos de Cupido", y cómicas que divertirán a los niños.

TEATRO SANTIAGO

Merced entre Plaza y San Antonio
Empresa Ernesto Bouquet
Gran Compañía Española de Operetas y Revistas INES BERUTTI
HOY JUEVES 7 de SETIEMBRE
Tres grandes funciones, tres.
Matinée a las 3.15.
EL CONDE DE LUXEMBURGO
Vermouth a las 6.15 Exito enorme.
LA CASA DE LAS TRES NIÑAS
Noche a las 9.15. Función de gala en conmemoración de la Independencia del Brasil.
Himnos Chileno y Brasilero por la orquesta.
LA CASA DE LAS TRES NIÑAS
El éxito del día.

T. DIECIOCHO

— HOY —
GRAN MATINEE. — La bullada película
La Virgen de Stambul
Secciones de moda 6.30 y 9.30
Extraordinario estreno.
"EL MERCADO DE BELLEZAS"
por CATALINA Mc. DONALD
En Vermouth debut de la famosa orquesta típica criolla argentina y JAZZ AMERICANA

TEATRO

Todas las instalaciones de una elegante sala de biógrafo, hasta su construcción, que es portátil, se vende ventajosamente.

TEATINOS 76. LUHLE y Cía.

ALHAMBRA y VICTORIA

HOY TRES FUNCIONES

MATINEE EXTRAORDINARIA, a las 3. — Reprise del aplaudido.
UNDECIMO PROGRAMA COMICO Y DE VARIEDADES
por Cachivache, Africa, Las Chicas Vanidosas y el Mono Martín y su compañía.
ESPECIAL y NOCTURNA: Estreno inglés de gran atracción,
LA ULTIMA NOVELA DE CONNAN DOYLE,
que actualmente publica "LA ESTRELLA" de Valparaíso:
EL MISTERIO DE LORD AVON
o Rodney Stone, emocionante trama policial del creador de SHERLOCK HOLMES.

SAN MARTIN

MATINEE, en honor del Brasil. La super-producción que sigue triunfando,
El Rey de la Camarga
y una comedia cómica en 2 actos.
ESPECIAL y NOCTURNA BEBE DANIELS, en el estreno Realart de Luxe.
LA APUESTA DE UNA MUJER BONITA
Graciosa comedia de pololeos.

SETIEMBRE

En Vermouth y Noche: Debut del CONJUNTO DE VARIDADES

LOS NEIRA

Pareja de bailes característicos, cómicos y de salón; y

Chaplín en Persona

Portentoso imitador de Carlitos, que ha trabajado en películas que se han dado como de Chaplin.
Espectáculo procedente de los mejores teatros norteamericanos.

El Cine estrenará, en Vermouth y noche:
Li Hang El Cruel
Drama de grand guignol, por **Mae Murray**

MATINEE, 2.30:
Melitón El Temerario
Vista de circo por el famoso acróbata FRED. STONE
Chaplin, inspector
El cow-boy fugitivo
Por WILLIAM HART.

HOY - En Selecta, a las 4½: **PRODUZCAMOS GUAGUAS**

Platea: $ 2.00

BRASIL

4 Funciones de gala en celebración del centenario brasileño

MATINEE, a las 2.30:
Tripitas Galante
El Turnio entre Col y Col

SELECTA, a las 4.30:
Lo que las Mujeres Aman
Por **Annette Kellermann**

VERMOUTH y NOCHE. Localidades numeradas.
EL CORAZON VENCE
Sentimental drama SELZNICK, por ELAINE HAMMERSTEIN:
TRIPITAS EN EL SANATORIO

BRASIL

El teatro que lleva el nombre de la República hermana que hoy celebra su primer Centenario, dará hoy cuatro funciones de gala. En la matinée, a las 2.30 en punto, exhibirá el programa bufo, cuya vista principal es: "Tripitas galante" y que ha conseguido un éxito rotundo.

En selecta, a las 4.30, se repetirá, a un peso platea, "Lo que las mujeres aman", por Anita Kellermann.

En vermouth y nocturna se estrenará la hermosa producción Selznick: "Corazón vence", interpretada por Elaine Hammerstein. Es un drama delicado y hermoso que gustará muchísimo a las familias.

Fuera de propaganda en ambas funciones se estrenará: "Tripitas en el sanatorio", la última creación del gracioso gordo.

El maestro Pascual contribuirá al mayor agrado de las funciones con excelentes programas musicales.

MUNDIAL

"LA PRINCESA DE LAS CZARDAS" O "MAGDA LA RUBIA".— Es el estreno que exhibe en sus funciones de hoy, especial y noche, este teatro, bonita comedia sentimental con escenas de lujosos cabarets y vida de teatro, en el que se ve un conmovedor ejemplo de fidelidad en el amor. Protagoniza esta cinta alemana la belleza de berlín Liane Said.

INDEPENDENCIA

FIN DE "EL HURACAN".—En las funciones de hoy, especial y noche exhibe este teatro los episodios finales de la serie "El huracán", en la que tantos admiradores se ha conquistado el valiente actor Charles Hutchison, por la maravillosa agilidad de sus músculos en las carreras y saltos y sus buenos puños en los combos. Es ésta una serie que se ha visto llegar al fin sin cansancio y en medio de la mayor espectación.

En la noche se exhiben también tres comedias que harán pasar un agradable momento al público.

COLON

"EL REY DE LA CAMARGA".— Hoy como día de moda se estrenará en esta sala una producción extraordinaria Pathé París, titulada: "El rey de la camarga", interpretación de la hermosa actriz Claudia Merelle.

DIECIOCHO

Este teatro ha dedicado sus funciones de hoy especialmente a la colonia brasileña, por conmemorarse su primer Centenario.

Para este efecto ofrece tres espléndidas funciones con números de variedades y con estrenos cinematográficos de primera clase.

En la función de matinée, exhibirá la bullada película Universal: "La virgen de Stambul", interpretada por la bella Priscila Dean.

En la función de moda, a las 6 y media, debutará la notable orquesta que tan acertadamente dirige el compositor Enrique de Lorenzo, quienes ejecutarán el siguiente repertorio:

El Burrito, One-Step.
Fado 31, Fado Brasilero.
Don Esteban, Tango característico.
La Chanson de la Violette, Shimmy.

A continuación se exhibirá la preciosa y elegante película social intitulada "El mercado de bellezas", que tanto éxito tuvo en el día de su estreno en el Splendid.

Dada la importancia de este programa, es de esperar que este elegante teatro se vea plenamente concurrido en todas sus funciones.

IRIS

MATINEE.—Hoy, a las 2 1|2, con motivo del Centenario del Brasil, este Teatro dará una matinée infantil en la que se pasará el sensacional drama de aventuras aéreas, titulado: "El misterioso robo de joyas", película que llamará la atención por sus maravillosas proezas aéreas que en ella se ven.

Además se pasarán también cómicas de gran hilaridad.

Especial y noche: En estas funciones, a las 6.15 y 9.30, respectivamente va la super-producción de gran lujo, titulada: "Mercado de belleza", interpretación de la hermosa y elegante actriz Katterine Mc. Donald.

NOVEDADES

Hoy en la función de la matinée reprisa por última vez en el barrio, la interesante película nacional, titulada: "Pájaros sin nido". Para las dos secciones de especial y noche estrena la película Pathé París, titulada: "Egoísmo de madre", obra de gran valor artístico interpretada por los mejores elementos de la escena muda francesa.

REPUBLICA

MATINEE.—Con motivo del Centenario brasileño, este teatro dará matinée, a las 2 1|2, en la cual se pasará el sensacional drama de aventuras espeluznantes, titulado: "La lucha por el trono" o "Defendiendo a una mujer", además se pasarán cómicas de gran hilaridad.

Especial: Estreno de la superproducción de gran lujo, titulada: "Las alegres comadres", interpretación de la hermosa y elegante actriz Valentina Frassarelli.

Noche: Velada en honor del Brasil.

SELECTA

FIN DE "EL HURACAN".—Hoy, en especial y noche, estrena este teatro los episodios finales de la serie de luchas: "El huracán", en la que el fornido atleta y valiente ciclista Charles Hutchison ha mantenido al público en continua espectación, y cuyo término es una digna coronación a los episodios anteriores llenos del mayor interés. En la función nocturna exhibe además este teatro tres comedias de continua hilaridad en las que el perro Brownie y el simpático Pirulito tienen una brillante actuación.

NOTAS Y NOTICIAS

"LA HIJA DE NADIE" "SANGRE Y ARENA". — La conocida novela costumbrista de Vicente Blasco Ibáñez, es una evocación continua para el espectador, con la mayor parte de las escenas de "La hija de nadie", argumento que Pathé París concibió sin duda recordando algo de las aventuras de "El gallardo" y de "El nacional" y que fué especialmente a filmar en las provincias del norte de España, para darnos una película con todo el sabor y colorido local de esas regiones de dehesas que son como la enorme antesala de los espectáculos taurinos. Un drama pasional de fuerte trama, de escenas emocionantes, impresionantes o tiernas, es esta obra donde aparece un hércules moderno digno rival de Maciste, que levanta inverosímiles pesos y que se llama Louis Vasseur. Con él comparten su gloria los protagonistas Susana Talba y Jean Loid y otros escogidos artistas franceses y españoles. Esta hermosa película la estrenará la Sala Imperio en sus funciones del Sábado.

OLYMPIA

"RUMBO A LONDRES". — Con motivo de celebrarse hoy el aniversario de la República del Brasil se ha preparado un escogido programa que consta de tres secciones de cinematografía: en la tarde, a las tres, una matinée especial con repertorio cómico; en la tarde y en la noche, la hermosa comedia de ambiente social, titulada: "Rumbo a Londres", en cuya interpretación interviene Juanita Morgan.

POLITEAMA

"FIESTAS BRASILEÑAS".—Conmemorando la independencia de la gran República hermana, este teatro dará hoy un gran matinée con William Hart en "Dearing el Diablo" y "Tripitas galante". En las funciones de la tarde y noche presenta un real exponente del Cine mexicano con la vista social: "La honra del paria", o "En la hacienda", drama de las costumbres rurales de México.

ELECTRA

En celebración del Centenario del Brasil, ofrece este cine una matinée doble, con: "La milla por minuto", por Wallace Reid; y un programa cómico, formado por "Chaplin bombero", y Max Chauffeur.

Especial y noche, estreno del primer exponente latino-americano: "La Hacienda" valiosa producción mexicana de argumento pasional.

República

Av. República 239.— Tel. Ingl. 3613
HOY

Matinée a las 2 1|2 en celebración del Centenario del Brasil. Sensacional estreno de aventuras
LA LUCHA POR EL TRONO
Y cómicas.

Especial a las 6.15. Estreno de gran lujo **LAS ALEGRES COMADRES** por Valentina Frascarolli.
Noche: Velada en honor del Brasil. No valen los abonos.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624

HOY ESPECIAL Y NOCHE
Estreno de la más dolorosa y sublime historia, interpretada magistralmente por el pequeño NESLEY BARRY.

CANILLITA

Algo que supera a "EL PIBE" en emoción y en lo cómico.

Mañana: MARY MAC LAREN, en "VANIDAD".

IRIS

Castro 130. Tel. Inglés 3766
HOY

MATINEE a las 2 1|2 en celebración del Centenario del Brasil.
Sensacional estreno de aventuras aéreas.
EL MISTERIOSO ROBO DE JOYAS o LADRONES EN AEROPLANO, y cómicas.

ESPECIAL 6.15. NOCTURNA 9.30. KATHERINE Mc. DONALD, en
Mercado de Belleza

T. Atenas HOY

ESPECIAL Y NOCHE: Estreno de la picante viste alemana

Produzcamos Guaguas

Prohibida para monjas. — Ideal para novios. — Sacará pica a las solteronas.
MATINEE: LOS FLECHAZOS DE CUPIDO.

Comedia

FRANCESCA BERTINI

se presenta a nuestra sociedad

El Domingo

en su alta creación de arte, 1922:

Almas Perniciosas

Delicado estudio psicológico de la historia femenina.

SOLO POR DOS DIAS

— EN —

AHUMADA 274

CASA Mc ROSTIE

ENTRE AGUSTINAS Y HUERFANOS

VENTA ESPECIAL

VESTIDOS	Confeccionados en rica espumilla y de "Crepé Marocain", a $ 350, $ 190 y **$ 150.00**		**MEDIAS**	De rica seda, en todos colores, calidad muy fina, a $ 12.90 y **$ 9.90 el par**
CHOMBAS	De seda, tejidos a palillo, en gran variedad de colores y modelos distintos, a **$ 115.00**		**MEDIAS**	De hilo, en todos colores, a **$ 6.90 el par**
MEDIAS	De seda muy buena clase, a **$ 7.90 el par**		**MEDIAS**	Marca "Monito", con costura y en todos colores, a **$ 4.90 el par**
PAÑUELOS	De rica batista, con guardas de color, a **$ 4.50 la ½ doc.**		**SEDA**	Para tejer, en gran variedad de colores, precios de gran oportunidad, a **$ 0.10 el gramo**

LAS NOVEDADES INGLESAS

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE DIPUTADOS

(VERSION OFICIAL)

Sesión 68.a ordinaria en 6 de Setiembre de 1922

PRESIDENCIA DEL SEÑOR RIVAS VICUÑA
Se abrió a las 4.15 P. M. y asistieron los señores

Adrián Vicente
Azócar Guillermo
Briones Luco Carlos
Bunster José Onofre
Cárdenas Nolasco
Celis M. Víctor
Claro Salas Héctor
Concha R. L. Ambrosio
Condero A. Nicolás
Correa Bravo Agustín
Correa N. Manuel J.
Correa Ramírez Luis
Cruzat Vicuña Manuel
Chanks Oscar
Duhalde Pedro
Durán Domingo
Echavarría J. Antonio
Edwards M. Guillermo
Edwards M. Ismael
Escobar Ernesto
Garcés G. Francisco
González C. Luis A.
Grez Padilla Eduardo
Gumucio Rafael Luis
Herrera Lira J. Ramón
Hörmann Jorge
Jara de la, René
Jorquera Francisco
Labarca L. Santiago
Larraín Jaime
Leckie Abraham
Lisoni Tito V.
Lois Arturo H.
Marín Pinuer Paulo
Medina Remigio
Menchaca Lira Tomás
Montecinos Arturo
Moreno Félix
Mujica Horacio
Navarro O. Luis
Opazo Letelier Pedro
Padilla Miguel Angel
Paredes Róbinson
Piwonka Alfredo
Pouchucq Roberto
Pradenas Muñoz Juan
Ramírez Frías Tomás
Recabarren Luis E.
Rojas M. Eulogio
Rosselot Alejandro
Ruiz Carlos Alberto
Saavedra Cornelio
Salas Romo Luis
Sánchez Roberto
Serrano Arrieta Luis
Sierra Wenceslao
Silva S. Matías
Silva Somarriva Jorge
Tagle Joaquín
Undurraga Luis A.
Urzúa Jaramillo Oscar
Valencia Absalón
Vargas Márquez Juan
Vega de la, Ramón
Vergara V. Aquiles
Vidal G. Francisco
Videla Ramón Ernesto
Yrarrázaval C. Eduardo
Yrarrázaval L. Joaquín
Yrarrázaval S. M. Luis

El señor Edwards Matte don Guillermo, Ministro de Hacienda; el señor Paredes, Ministro de Justicia e Instrucción Pública; el señor Letelier, Ministro de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles; y el Pro-Secretario, señor Echaurren Orrego.

El acta de la sesión 66.a, celebrada el 4 del actual, se declaró aprobada, por no haber merecido observación; el acta de la sesión 67.a, celebrada el día 7, quedó a disposición de los señores Diputados.

Se dió cuenta:

1.o De un oficio del señor Ministro de Marina, con el que remite copia de las comunicaciones cambiadas entre ese Ministerio y la Dirección General de la Armada sobre el accidente del "Latorre" en Panamá, que fueron solicitadas por el señor Rojas Mery.

2.o De un oficio del H. Senado, con el que devuelve aprobado, en los mismos términos en que lo hizo esta Cámara, el proyecto de ley por el cual se prorrogan, hasta el 31 de Diciembre del presente año, los efectos de la ley N.o 3,413, de 4 de Setiembre de 1918.

3.o De un informe de la Comisión de Legislación y Justicia, recaído en la solicitud del Juez Letrado de Valparaíso don Manuel A. Moreno, en la que pide abono de tiempo para su jubilación.

4.o De una comunicación del señor don Angel Guarello, en la que acusa recibo del oficio que se le dirigió, comunicándole su designación por parte de la H. Cámara como Consejero de Estado, en reemplazo del señor don Róbinson Paredes,

5.o De una comunicación del Comité Popular Obrero, en la que manifiesta a la H. Cámara sus aplausos por la dictación de la ley que declara feriado el día 7 del presente, en homenaje al pueblo del Brasil.

CONSEJERO DE ESTADO

El señor PRO-SECRETARIO.— Se ha recibido la siguiente nota:

"Valparaíso, 5 de Setiembre de 1922.— Tengo la honra de acusar recibo a su oficio N.o 202 de 1.o del presente, que ha llegado hoy a mis manos, mediante el cual me comunica que la Cámara de Diputados en sesión de esa fecha tuvo a bien designarme para que desempeñe el cargo de Consejero de Estado en reemplazo del señor Róbinson Paredes, que ha sido nombrado Ministro de Justicia e Instrucción Pública.

Agradezco a la H. C. la honrosa distinción de que me ha hecho objeto al designarme por segunda vez como uno de los Consejeros de Estado de su elección.

Dios guarde a US.— **Angel Guarello**".

CENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA DEL BRASIL.— DIA FERIADO

El señor PRO-SECRETARIO.— Se ha recibido también la siguiente comunicación:

"Santiago, 5 de Setiembre de 1922.—El Directorio Popular Obrero encargado de organizar los festejos en homenaje al pueblo del Brasil, tiene el honor de poner en conocimiento de S. E. que al tomar conocimiento de la ley que declara feriado el día 7 del presente, acordó ofrecer a esa H. C. la expresión de su vivo aplauso y de manifestarlo por conducto de su eminente Presidente que confía que los representantes del pueblo se dignarán participar de estos festejos que se celebrarán a iniciativa del pueblo.

Sírvase acoger la expresión de mi más alta consideración.— R. E. Meeks, Presidente.—Manuel Correa Olate, secretario".

PETICIONES DE DATOS

El señor PROSECRETARIO. — El Sr. Recabarren solicita que se dirija oficio al Sr. Ministro del Interior a fin de que se sirva remitir a la Cámara los antecedentes sobre la respuesta que el Ministerio haya dado a la nota del Inspector General de los Servicios de Agua Potable, con motivo de la disposición que priva al Inspector del Agua Potable de Antofagasta, la facultad de notificar a la Empresa respectiva el no cobro por arriendo de los medidores.

El mismo Sr. Recabarren solicita que se dirija oficio al Sr. Ministro de la Guerra a fin de que se sirva remitir a la C. los antecedentes relacionados con las colectas pro-aviones. ¿Cuánto fué el monto de ellas y en poder de quiénes están esas colectas?

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Se dirigirán los oficios que se solicitan.

REFORMA DE LA PLANTA DE EMPLEADOS DEL SENADO Y DE LA C. DE Ds.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Entrando a la tabla de fácil despacho, corresponde ocuparse de los asuntos anunciados.

El señor PROSECRETARIO.—Está anunciado un proyecto del Senado, que aumenta el personal de la redacción de sesiones de esa C.

El informe de la Comisión de Policía de la C. de Ds. dice así:

(Leyó).

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — En discusión general el proyecto.

El señor DE LA VEGA.—Hace pocos momentos el H. D. por Lautaro me manifestó que deseaba terciar en el debate de este proyecto, y, como se encuentra ausente de la Sala, yo pido que sea retirado de la tabla de fácil despacho, a fin de que mi H. colega pueda imponerse de él y participar en la discusión.

El señor RUIZ.—Creo que es muy justo y conveniente que se guarde al H. colega la deferencia que todos nos debemos, y que se procure facilitarle la manera de que haga uso de su derecho, prestando su concurso al estudio de este proyecto... Entiendo que se trata de un proyecto del H. Senado.

El señor PROSECRETARIO.—Sí, H. D.

El señor RUIZ.—Entonces, a mi juicio, no nos cabe otra actitud que la de aceptarlo tal como aquella Corporación ha tenido por conveniente redactarlo y aprobarlo. Creo que esta es una buena práctica que no debemos olvidar, y que, desgraciadamente, en algunas ocasiones no se ha tenido tan presente como habría sido lo justo.

El señor CELIS.—Para con nosotros...

El señor RUIZ.—Me parece que hay conveniencia en que ambas ramas del Congreso se guarden entre sí cierta deferencia, casi me atrevería a decir respeto, en el manejo de sus cuestiones internas que les pertenece de pleno derecho. En muchas ocasiones hemos tenido, desgraciadamente, que lamentar que la C. de Ds. se haya visto entrabada o dificultada en el manejo de sus servicios propios, por acuerdos de la otra rama del Congreso. No me parece que haríamos bien nosotros en poner tropiezos a las reformas que allá puedan juzgarse necesarias, y, al contrario, estimo que obraríamos con hidalguía y con altura de miras, si manifestáramos que en nuestro concepto, debe darse amplio paso a lo que esa C. juzga conveniente para el manejo de su organización interna. Por mi parte, daré mi voto al proyecto tal como viene del Senado.

El señor CORREA BRAVO.—¿Este proyecto se refiere exclusivamente a la planta de empleados del Senado?

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). No, H. D.: hay también modificaciones relativas a los empleados de la C. de Ds.

El señor CORREA BRAVO.—¿De manera que el proyecto ha sido modificado por la Comisión de Policía de esta C?

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). —Sí, H. D.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — El proyecto ha sido modificado por la Comisión de Policía en lo que se refiere a agregar algunos incisos relativos a la planta de empleados de esta C, pero no en lo que se refiere al Senado. En esta parte ha quedado tal como viene del Senado.

El señor CORREA BRAVO.—En realidad, el proyecto me sugiere alguna duda en lo que se relaciona con el personal de la C. de Ds., porque en cuanto a lo que se relaciona con el personal del Senado, creo, como dice mi H. colega, Sr. Ruiz que deberíamos despacharlo sin discusión.

¿El H. Senado cree oportuno modificar la planta de sus empleados? Puede hacerlo en la forma que le parezca conveniente; pero como el proyecto ha sido modificado por la Comisión de Policía de la C. de Ds., en algo que se relaciona con nuestros propios servicios, yo pienso que habría conveniencia en imponernos de esta parte.

No me opongo a que desde luego se apruebe en general el proyecto, pero que se deje la discusión particular para otra sesión.

El señor PRADENAS.—Francamente, en el fondo tiene mucha razón el H. Sr. Ruiz, al decir que nosotros casi no tendríamos nada más que pronunciarnos favorablemente sobre el proyecto que se refiere al aumento del personal del H. Senado.

Pero en los últimos tiempos se han producido acontecimientos que demuestran que el Senado de la República no le guarda a la C. de Ds. las consideraciones que ésta se merece, y que, por el contrario, con un sentimiento de hostilidad que podría calificarse de permanente, ha tratado de inmiscuirse en los asuntos internos de esta C.

Yo no sé si sería correcto, si sería bueno, si sería de nuestra parte un procedimiento beneficioso para el país, que siempre dijéramos amén a todas las cosas; si habiendo el Senado provocado, si así pudiéramos decir, esta lucha; si habiendo tratado el Senado de inmiscuirse en cuestiones internas de la C. de Ds., hasta llegar al extremo de pretender impedir la publicación de las sesiones de esta H. C., para que el pueblo no se imponga de la labor que sus representantes desarrollan en el Parlamento de la República, si sería conveniente, digo, proceder como aquel personaje bíblico... que si nos pegan en la mejilla izquierda, pusiéramos la derecha...

Yo creo que la C. debe responder al Senado también con la misma actitud, hasta tanto el Senado no se convenza de que debe guardar, por su parte, a la C. de Ds., las consideraciones a que ésta tiene derecho.

Por tanto, voy a terminar rogando al señor Presidente, que se sirva retirar de la tabla de fácil despacho este proyecto hasta mejores tiempos, si es que la C. no quiere presenciar diariamente una oposición tenaz de estos bancos.

Yo no quiero, francamente, que la H. C. vaya a inmiscuirse en cuestiones internas de la H. C. de Senadores; pero sí quiero saber si la H. C. de Senadores va a seguir entrometiéndose en los negocios o asuntos internos de esta C.

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). —Me permito observar al H. D. que de las seis firmas que lleva el proyecto, dos de ellas pertenecen a miembros del Partido Demócrata: las de los señores Cárdenas, Vice-Presidente de la C., y de la Vega.

El señor DE LA VEGA.—Pero el H. D. por Lautaro hace uso de un derecho.

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). —Y yo hago uso de mi derecho al llamar la atención de la H. C. sobre este punto. Estamos todos haciendo uso de nuestros derechos.

El señor HERRERA LIRA.—Yo creo, señor Presidente, que los cargos que se hacen al Senado son injustos, porque para la dictación de las leyes tienen los mismos derechos la C. de Ds. y la de Senadores; y el que sea éste un proyecto de una naturaleza especial, no quita que sea un proyecto de ley, en el que tienen igual intervención las dos Cámaras. De manera que yo estimo que no hay invasión de atribuciones, ni hay tal intromisión del Senado en las cuestiones internas de la C. de Ds.

El señor LABARCA.—Yo encuentro al señor Pradenas toda la razón; pero, en realidad, si el proyecto se encarpeta, vamos a hacer pagar a justos por pecadores: van a pagar las intromisiones del Senado los empleados de la Redacción de una y otra C. De ahí que me permita solicitar de la benevolencia del H. D. que tenga a bien retirar su oposición, y que permita que el proyecto se apruebe en general, como manifestaba el H. D. por Osorno, señor Correa Bravo. Esto era cuanto tenía que decir sobre el particular.

El señor RECABARREN. — Yo uno mis ruegos a los del señor Labarca, para pedir que no se obstruya el despacho de este proyecto en la tabla de fácil despacho.

Sobre el proyecto en debate, señor Presidente, yo tengo que hacer algunas observaciones de un orden distinto a las que hasta aquí se han expresado.

Yo veo en este proyecto la misma anormalidad de siempre. Siempre veo la misma injusticia; veo sueldos miserables de $ 1,500 al año! De manera que yo propondría que estos sueldos se elevaran a $ 2,400 anuales, es decir, siquiera a la miseria de $ 200 mensuales.

No es posible en estos tiempos tener empleados ganando menos de $ 200 mensuales. Yo no creo hacer con esto una obra de populachería,—que así quería estimar mi actitud un H. D.—porque hoy día no se puede vivir con sueldos insignificantes.

No sé cómo puede haber Hs. Ds. que no juzguen personalmente su situación frente a la situación de los demás. Creo que no habrá ningún H. D. que pueda vivir, no diré con $ 400 mensuales, con excepción de los Ds. obreros que forman parte de esta C., sino con mucho más.

Algunos Hs. Ds. se reirían de una renta de $ 400 mensuales.

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). —¿Me permite el H. D.? Es para prevenir a S. S. que no hay ningún empleado de la C. que gane, contando sueldo y gratificación, menos de $ 212 mensuales; de modo que la idea de S. S. de fijar, como mínimum para los sueldos de esta C., la suma de $ 2,400 anuales, en buenas cuentas se queda por debajo de la realidad.

En la Ley de Presupuestos se consultan, en verdad, entre los sueldos que se pagan en esta C., algunos inferiores a $ 1,800 anuales; pero los empleados que ganan estos sueldos perciben gratificaciones que les redondean una suma total de $ 212 mensuales.

El señor RECABARREN. — Hablo de los sueldos mismos, sin preocuparme de las gratificaciones, que son insignificantes.

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). —Y yo digo que, contando sueldos y gratificaciones, los empleados que menos ganan en esta C., perciben un sueldo de $ 212 mensuales. Y no me pronuncio acerca de si este sueldo será pequeño o grande; pero, como S. S. hablaba de la conveniencia de no fijar sueldos menores de $ 200 mensuales, he querido hacer notar esta circunstancia a S. S. para que no discurra sobre una base falsa.

Los empleados que ganan menos en esta C., repito, tienen un sueldo de $ 212 mensuales.

El señor RECABARREN.—De todas maneras, ese sueldo es siempre insignificante. Yo creo que la mayoría de los señores Ds., a excepción, como ya dije, de los Ds. obreros que tienen un asiento en este recinto, no se contentarían con un sueldo, no ya de 400 sino de $ 4,000 mensuales. ¿Cómo es posible, entonces, que, dentro de su criterio, acepten que haya obreros o empleados inferiores que puedan vivir con $ 212 al mes? Considero que esto es condenar a estos servidores de la Nación a llevar una vida miserable, absolutamente miserable, una vida inculta, fuera de toda civilización. Porque una persona que gana un sueldo tan insignificante no podrá gastar ni siquiera 20 centavos en un diario; menos podrá gastar en comprar un libro... A no ser que se quiera condenar a estos servidores a que vivan eternamente en la ignorancia, a quo no puedan preocuparse en ninguna forma de su cultura.

Por estas razones, en caso de que este proyecto se tramite, voy a hacer indicación para que el mínimum de sueldo que se pueda pagar a los empleados de esta C., fuera de gratificación, sea de $ 2,400 anuales.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— S. S. puede formular indicación en ese sentido cuando se discuta en particular el proyecto.

El señor RECABARREN.— Como he dicho otras veces, poco conozco las disposiciones reglamentarias de la H. C. Así es que incurriré, en más de una ocasión, en alguna falta de experiencia, falta, por cierto, un poco inofensiva.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Terminados los veinte minutos de fácil despacho.

RENUNCIA Y REEMPLAZO DE UN MIEMBRO DE LA COMISION DE POLICIA

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Entrando a la hora de los incidentes, corresponde de usar de la palabra al H. señor Pradenas, inscrito en primer lugar en el libro de la mayoría.

El señor PRO-SECRETARIO.— El señor Valencia renuncia el cargo de miembro de la Comisión de Policía Interior de la Cámara.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — En discusión la renuncia del H. D.

El señor RUIZ.— ¿Quién renuncia?

El señor PRO-SECRETARIO.— El señor Valencia renuncia el cargo de miembro de la Comisión de Policía.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Si a la H. C. le parece, se daría por aceptada esta renuncia.

Acordado.

Propongo, **en lugar del señor Valencia**, al H. señor Sánchez García de la Huerta.

Aprobado.

El señor DE LA VEGA.— Yo querría conocer los motivos por los cuales renuncia el H. señor Valencia.

El señor LISONI.— Por falta de tiempo, porque no dispone de tiempo para asistir a las sesiones de la Comisión.

El señor DE LA VEGA.— Por escasez de tiempo... Pero no se había dado a conocer el motivo...

El señor LISONI.— Lo da a conocer en el texto de la renuncia que ha presentado.

El señor DE LA VEGA.— Pero no se le ha dado lectura a la renuncia.

El señor PRO-SECRETARIO.— Dice el texto de la renuncia del H. señor Valencia.

Señor Presidente de la H. Cámara: Por no disponer del tiempo necesario para desempeñar las funciones de miembro de la Comisión de Policía de esta H. Cámara, ruego al señor Presidente se sirva poner en conocimiento de la H. C. la renuncia que hago del expresado cargo.—A. Valencia.

Santiago, 6 de Setiembre de 1922.

El señor CELIS.— ¿Me permite, señor Presidente?...

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — La H. C. ha aceptado ya la renuncia del H. señor Valencia.

El señor CELIS.— Es sobre la pregunta que acaba de formular el H. señor de la Vega.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Y en seguida, la H. C. ha acordado nombrar al H. señor Sánchez García de la Huerta en su reemplazo.

El señor CELIS.— No me voy a referir a la renuncia misma, señor Presidente, sino que voy a decir unas dos palabras acerca de la pregunta formulada por el señor de la Vega, que ha motivado su lectura.

Yo creo que ésta no **es práctica de la H. C.**, y que no conviene dejar establecido como un precedente el de que se pueda preguntar en cada caso por qué renuncia a formar parte de una Comisión un miembro de esta H. C. Cualesquiera que sean los motivos que cada cual tenga para renunciar uno de estos cargos, debemos respetarlos.

Cada uno de nosotros es digno del respeto de sus demás colegas, y creo que puede fundar una renuncia en las razones que quiera, sin que nos sea dado discutírselas.

Además, en este caso hay, según tengo entendido, motivos perfectamente respetables, por el hecho de que el señor Sánchez, antecesor del H. señor Valencia, había renunciado este cargo sólo a causa de haber sido nombrado Ministro de Estado.

El señor DE LA VEGA.— Yo no discuto el derecho que el H. señor Valencia tenga para renunciar; pero es también elemental el derecho de los demás Diputados para saber cuáles son los motivos de su renuncia. De manera que las lecciones objetivas que el H. señor Celis me ha querido dar, pudo habérselas ahorrado S. S.

CONFERENCIAS DE WASHINGTON

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Puede usar de la palabra el H. D. por Lautaro.

El señor SAAVEDRA.— Yo le pido a S. S. que me permita decir antes dos palabras.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Con la venia del H. señor Pradenas y de la Cámara, puede usar de la palabra S. S.

El señor SAAVEDRA.— Preocupa en estos momentos, señor Presidente, en una forma intensa a la opinión pública la consideración que presta el H. Senado a los acuerdos suscritos en Washington por nuestros delegados, señores Aldunate Solar e Izquierdo, para el arreglo de la larga controversia que nos ha dividido con el Perú; y la circunstancia de ser este debate secreto da lugar a que circulen día a día rumores alarmantes, cuya veracidad es indispensable constatar y, en todo caso, establecer fehacientemente la verdad de lo que ha ocurrido en aquellas reuniones.

Todos los Hs. Ds. habrán oído estos rumores y se habrán sentido, como yo, en presencia de ellos alarmados y temerosos.

Se dice, por ejemplo, que los delegados del Gobierno de Chile, señores Aldunate Solar e Izquierdo han sido presionados por el Presidente de la República y por el Ministro de Relaciones Exteriores, a fin de que suscribieran los acuerdos de Washington; acto que dichos delegados habrían cumplido con violencia de sus propias convicciones.

Si bien las informaciones que yo tengo me permiten creer que todos estos rumores son inexactos, cuando no intencionados, es indispensable que para evitar la incertidumbre que esto crea en el criterio público, el Ministro de Relaciones Exteriores declare categóricamente en esta H. C. lo que hay de verdad acerca de estas suposiciones tan difundidas.

Me ha parecido aún observar que el Partido Conservador, o algunos de sus miembros, procuran prescindir en esta cuestión de la elevada autoridad de su jefe, el señor Aldunate Solar, que fué a Washington conservando su carácter de Presidente del Partido Conservador, excusando la responsabilidad que a éste eminente hombre público corresponde en los acuerdos de Washington en nombre de esta presión que el señor Aldunate habría sufrido para adoptar la actitud que el país conoce.

Concretando este punto, yo me permito solicitar del señor Ministro de Relaciones Exteriores que se sirva contestar, si lo cree conveniente en sesión pública, las preguntas que concretamente deseo dirigirle:

1.o ¿Tiene el Ministerio de Relaciones Exteriores algún documento, sea cablegráfico o epistolar, que demuestre que el señor don Carlos Aldunate Solar y el señor don Luis Izquierdo no han estado absolutamente conforme con el acuerdo alcanzado en Washington?

2.o ¿Qué actitud asumieron estos delegados en presencia de la fórmula de transacción del Secretario de Estado americano, que proponía el sometimiento a arbitraje de la procedencia del plebiscito y de la fijación íntegra de las condiciones a que éste debía sujetarse?

3.o ¿Es efectivo o no que esta fórmula fué recomendada al Gobierno calurosamente por ambos delegados y por el Embajador de Chile en Washington, señor Mathieu?

4.o ¿Ha existido, después de presentada la fórmula Hughes, alguna discrepancia entre los delegados señores Aldunate Solar e Izquierdo, o entre éstos y el Embajador Mathieu, o entre cualesquiera de éstos y el Gobierno?

5.o ¿Tiene algún documento el Ministerio de Relaciones Exteriores que revele que los delegados consideren que este acuerdo resguarda debidamente los intereses de nuestro país?

La respuesta a estas preguntas será muy útil para disipar todas las conjeturas que circulan con estos motivos, y yo confío en que el H. Ministro de Relaciones Exteriores querrá favorecerme con una respuesta categórica sobre ellas.

Por otra parte, se afirma que el H. Ministro de Relaciones Exteriores está en desacuerdo con la política seguida por el Gobierno durante el Gabinete Jaramillo-Barros Jarpa y que S. S. se sentiría inclinado en estos momentos a la aprobación del Protocolo de Washington con reservas que limiten su alcance y sus proyecciones.

A este respecto, sería muy interesante que el señor Ministro de Relaciones Exteriores se sirviera declarar en esta H. C. cuál es su situación enfrente del Protocolo: si lo acepta en los términos en que está concebido o si desea que sea aprobado por el Congreso con declaraciones y reservas sustanciales.

Agradecería también al señor Ministro se sirviera decirme qué hay de verdad en la aseveración que se ha formulado públicamente, en el sentido de que S. S. intervino en esta negociación y conoció y aceptó todas y cada una de sus tramitaciones.

No me mueve al formular estas preguntas otro interés que el de proporcionar al país y a la C. antecedentes que permitan saber a ciencia cierta lo que hay de verdad en estos rumores cuya difusión perjudica en términos tan graves la marcha de esta negociación.

Agradezco al H. Sr. Pradenas la benevolencia que ha tenido para dejarme decir estas palabras, y espero que el Sr. Ministro habrá de contestar las preguntas que le he formulado, en una sesión próxima, una vez que se imponga de ellas por la prensa.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— El H. Sr. Ministro de Relaciones Exteriores se impondrá por la prensa de las observaciones que ha formulado S. S. y no dudo que se apresurará a venir a la H. C. a contestar las preguntas que le ha hecho S. S.

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). —Con la venia del H. Sr. Pradenas, desearía decir dos palabras.

El señor PRADENAS.—Si S. S. va a ser breve, no tengo inconveniente.

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). Voy a ser muy breve.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Con la venia de los Hs. Ds. inscritos y de la C., puede usar de la palabra S. S.

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). Aparte de las preguntas que el H. Sr. Saavedra ha dirigido al Sr. Ministro de Relaciones, ha pronunciado algunas palabras relacionadas con la actitud que deben asumir los parlamentarios conservadores con la circunstancia de que uno de los delegados que consignó su firma en el Protocolo de Washington, es presidente del Partido Conservador.

El señor SAAVEDRA.—Yo no he dicho que los Ds. conservadores deban asumir tal o cual actitud.

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). —Pero S. S. ha llamado la atención hacia la situación en que se encuentran los parlamentarios conservadores por la circunstancia de que uno de los signatarios del Protocolo de Washington es el presidente del Partido Conservador.

El señor SAAVEDRA.—Exacto.

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). —A este respecto debo decir que el señor Aldunate merece a los parlamentarios conservadores, como le merece a todo el país, el mayor respeto y que la circunstancia de que él haya intervenido en esta negociación ha de inspirar, seguramente, confianza y esta consideración ha de figurar entre los antecedentes favorables a la forma en que se hayan llevado las negociaciones. Pero, sin ánimo de decir ninguna novedad, creo oportuno manifestar que los parlamentarios conservadores, al pronunciarse sobre el Protocolo de Washington, lo harán en conformidad a los dictados de su conciencia y de su patriotismo, sin tomar en cuenta para nada a las personas que en él intervinieron, por alta que sea la situación que puedan tener en el país o en su propio partido.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — Bien, muy bien!

PETICIONES DE DATOS

El señor LABARCA.—Permítame un solo minuto, H. colega.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Con la venia de los Hs. Ds. inscritos y de la C., puede usar de la palabra S. S.

El señor LABARCA.—Hace tiempo pedí a la Mesa que oficiara al Sr. Ministro de Industria y Obras Públicas rogándole enviara a la C. los antecedentes de un decreto en que se concede a la Sociedad El Tattersall el uso de la Plaza Argentina, por cinco años, y, a pesar de que hace cuatro o cinco días se pidieron nuevamente estos antecedentes, entiendo que ellos todavía no han llegado.

El señor PROSECRETARIO.—No han llegado, H. D.

El oficio se reiteró a nombre de S. S. y del Sr. Pradenas, hace cinco días.

El señor LABARCA.—Rogaría a la Mesa que insistiera por tercera vez, bien entendido que mi deseo es dejar constancia, a lo menos de la protesta que me merece la actitud de los empleados de ese Ministerio respecto de los pedidos que hacen los representantes del pueblo que se sientan en estos bancos.

Si en esta ocasión no se apresura el Sr. Ministro del ramo a tomar las medidas del caso a fin de que esos antecedentes lleguen pronto a la Mesa de la C., me veré en la obligación de obstaculizar completamente la labor que el Sr. Ministro de Industria y Obras Públicas pueda realizar en la C.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Se reiterará el oficio.

El señor RUIZ.—Con la venia del H. D. voy a decir dos palabras, para rogar a la Mesa que se sirva enviar oficio al Sr. Ministro de Industria y Obras Públicas a fin de que envíe, si lo tiene a bien, a la H. C., los antecedentes de un concurso que se llevó a efecto para el nombramiento de Directora de la Escuela Profesional de Valparaíso.

LEY DE ALCANTARILLADOS. — INTERPRETACION DE UNA DE SUS DISPOSICIONES

El señor DURAN. — Con la autorización del H. D. por Lautaro, Sr. Presidente, voy a decir dos palabras.

Con el asentimiento del H. D. por Lautaro y de la H. C. puede hacer uso de la palabra S. S.

El señor DURAN.—Lamento mucho que no esté presente el Sr. Ministro de Industria y Obras Públicas, porque creo que he llegado ya a ser majadero llamando la atención de S. S. acerca de la necesidad que hay de que venga a dar explicaciones a esta C. sobre algo que considero absolutamente inusitado.

Cuando se formularon en esta C. ciertas observaciones referentes a la interpretación de la ley de alcantarillados, el Sr. Ministro de Industria y Obras Públicas ofreció enviar al Congreso un mensaje, con un proyecto de ley aclaratorio de aquella otra ley.

Por lo demás, fuera del ofrecimiento hecho por el Sr. Ministro, existe una disposición clara y terminante de la Constitución que obliga al Gobierno a considerar a esta H. C. como C. de origen de toda ley que tenga relación con la imposición de contribuciones.

Pues, bien, Sr. Presidente, a pesar de esta disposición clara de la Constitución y a pesar de la declaración hecha por el Sr. Ministro de Industria y Obras Públicas, no sólo ante esta C., sino también privadamente a un grupo de Ds. en el sentido de que enviaría ese mensaje a esta H. C., el Sr. Ministro tomó ya la determinación de enviarlo al H. Senado.

Me permito por esta razón calificar de inusitado el procedimiento del Sr. Ministro.

En vísperas de la organización de este Ministerio, el que habla hizo presente de que se alegraba mucho de que figurara como probable Ministro en este nuevo Gabinete el señor Letelier, a quien iban dirigidas las observaciones que hice en aquella oportunidad.

Creo que el Sr. Ministro ha debido venir a esta H. C. a dar las explicaciones sobre las observaciones que yo he formulado a S. S. sobre este particular ya en dos o tres ocasiones.

Es esta la última vez que voy a molestar la atención de la H. C. sobre este asunto, salvo que el Sr. Ministro resuelva no venir a dar las explicaciones que he solicitado, en cuyo caso me vería obligado a interpelar a S. S.

Dejo la palabra y agradezco la benevolencia del H. D. por Lautaro.

PETICION DE DATOS

El señor DE LA VEGA.—Pido la palabra, Sr. Presidente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Con la venia del H. D. por Lautaro tiene la palabra S. S.

El señor DE LA VEGA.— Hace ya más de dos meses, pedí a la Mesa se sirviera dirigir oficio al Sr. Ministro de Industria y Obras Públicas a fin de que se enviaran a la H. C. los antecedentes que habían motivado el nombramiento del Sr. Edwards para ingeniero inspector de la electrificación de la Primera Zona de los Ferrocarriles, con un sueldo de ochenta mil pesos anuales.

Después obtuve que se reiterara el oficio, y es esta la tercera vez que molesto la atención de la H. C. con el fin de pedir que se envíe dicho oficio, triplicado, si es posible, a objeto de que se envíen estos antecedentes para poder, en conocimiento de ellos, manifestar la opinión que tengo sobre ese nombramiento.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Se reiterará el oficio a nombre del H. D.

ASALTO AL DIRECTOR DE UN [illegible] TALCAHUANO

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Puede usar de la palabra el H. D. por Sr. Pradenas.

El señor PRADENAS.—Supongo [illegible] habrá otro H. D. que desee hablar...

Debido a las dificultades que [illegible] las inscripciones cuando un D. viene [illegible] en los incidentes ha transcurrido un [illegible] de espera y resulta que en ese lapso [illegible] se acumulan los motivos que ese D. [illegible] hablar en las sesiones de la H. C.

Tenía el propósito de hacer [illegible] ciones con respecto al naufragio del [illegible] a la conducta observada por las autoridades marítimas de los puertos cercanos al [illegible] ocurrió el siniestro y los jefes de la [illegible] Pero últimamente he recibido vivas [illegible] Talcahuano, debido a que un agente de [illegible] cía de ese puerto, ha asaltado en la [illegible] al director del diario demócrata "[illegible] me dice que el autor es uno de aquellos sos esbirros que en Punta-Arenas [illegible] alta de crueldades en aquella ciudad, y [illegible] recibido la reprobación general por [illegible] sanguinarios y criminales. Uno de aquellos sinos pagados por la clase dirigente [illegible] para destruir nuestras organizaciones [illegible] el fuego, el asesinato y el puñal [illegible] toda forma, ha llegado a Talcahuano y [illegible] tado sus reales en la policía de aquel [illegible]

Hace pocos días, el director de [illegible] que es el representante genuino del [illegible] de la colectividad demócrata de esa [illegible] blo, que tiene un representante en el [illegible] mento que ha defendido con todo [illegible] gía sus derechos y los de la democracia [illegible] sido poco menos que asesinado en la [illegible] blica por uno de esos agentes, por el [illegible] Canales. Tengo hasta hoy el más [illegible] del Prefecto de Policía de esa ciudad y [illegible] traña sobre manera que haya podido [illegible] seno de la repartición de su mando un [illegible] tan perverso como aquél a que me he [illegible]

Estoy seguro de que él no conoce [illegible] cedentes de ese individuo, porque, de [illegible] habría hecho salir de la policía y lo [illegible] hecho castigar conforme los reglamentos [illegible] las leyes del país.

Pero si mi voz no repercute en la Prefectura de Policía de Talcahuano, haré llegar [illegible] tición hasta el señor Ministro del Interior de que se sirva tomar las medidas [illegible] para garantir la vida de los que están [illegible] de los diarios que representan y defienden aspiraciones del pueblo y que no [illegible] cosa que fiscalizar los actos de los [illegible] públicos y en mantener vivo el interés y [illegible] tusiasmo por nuestra causa.

NAUFAGIO DEL "ITATA"

El señor PRADENAS.—Paso ahora [illegible] parme del asunto primordial que me [illegible] inscribirme para esta sesión. He pedido [illegible] tecedentes relacionados con los barcos que bajo su mando el almirante Schroeder [illegible] goy cuando se produjo el siniestro del "[illegible] a pesar de la promesa que el señor Ministro hiciera en la H. C., de enviar los datos [illegible] brevedad posible ellos no han llegado, [illegible] creo que no hay necesidad de pedirlos [illegible] muy lejanas ya que la comunicación [illegible] autoridades marítimas es rápida. Pero, [illegible] maneras, creo que, a pesar de no tener [illegible] oficiales, tengo la obligación de decirle [illegible] y, sobre todo, al país, porque francamente [illegible] otros muchas veces no hablamos para [illegible] sabemos perfectamente bien el criterio [illegible] pera en nuestro Congreso; sabemos que [illegible] voz es muchas veces escuchada con [illegible] despectivo cuando no con un resentimiento [illegible] fundo. Casi nunca, francamente, cuando [illegible] ta de cuestiones que se juzgan inherentes [illegible] clases humildes encontramos apoyo aquí [illegible] Parlamento de la República. De manera [illegible] otros no hablamos aquí para la C., sino [illegible] país, hablamos para el pueblo, hablamos [illegible] esa turba o chusma, como se la ha llamado [illegible] el Parlamento de la República, a fin [illegible] conozca los antecedentes que se producen [illegible] grandes acontecimientos nacionales que [illegible] sus intereses.

En esta ocasión y como se podría [illegible] muy parciales las opiniones del D. por [illegible] que pertenece a esta falanje de hombres [illegible] según un concepto generalizado, [illegible] malo y todo lo censuran, he traído aquí [illegible] recorte de diarios que podrán ser para [illegible] de mis Hs. colegas lo más imparciales [illegible] puede pedir. Traigo un recorte de "La [illegible] diario conservador de Valparaíso y traigo [illegible] nión de algunos distinguidos marinos [illegible] dado con respecto al naufragio del "Itata" [illegible] respecto a la actuación de la Comandancia [illegible] la Escuadra que no concurrió oportunamente [illegible] salvamento de las víctimas.

He recibido cartas de las familias [illegible] víctimas, de algunas de esas pobres [illegible] lices, de esas madres y esposas que [illegible] gadas de hijos que no tienen ningún [illegible] cano, que ven llegar a sus puestas el [illegible] la miseria sin que los Poderes Públicos [illegible] vaya en su socorro. Tengo algunas cartas [illegible] poder y por eso he querido tratar este [illegible]

No voy a pedir como el H. señor [illegible] que se nombre una Comisión Parlamentaria [illegible] ra que vaya a investigar la actitud de [illegible] de la Armada, de por qué no han [illegible] esa infinidad de nuestros connacionales [illegible] más modestos, que viajaban en ese vapor [illegible] va a acordar la C. el nombramiento de [illegible] misión! No, lo acordará!, máxime si [illegible] parte desde estos bancos.

Se decía por un H. D. que qué [illegible] una Comisión de la H. C. en la [illegible] del naufragio del "Itata" y en lo [illegible] la actuación del Comandante de la [illegible] cuando nadie sabía de náutica ni [illegible] ningún piloto ni oficial de la Armada. [illegible] embargo, pocos días antes aquí esta [illegible] había acordado nombrar una Comisión [illegible] seno para investigar las malas actuaciones [illegible] se denunciaban habían ocurrido en la [illegible] nacional.

Pero entonces cambiaba profundamente [illegible] aspecto la cuestión: el denuncio había [illegible] cho por el H. D. señor Celis, miembro [illegible] partido poderoso y cuya voz cálida y [illegible] impresionó a los miembros del Congreso [illegible] vez se aceptó la designación de una [illegible] Parlamentaria y no se dijo entonces [illegible] no había ningún aviador que conociera [illegible] do los servicios de aviación. No se [illegible] sino que simplemente se procedió a [illegible] Comisión investigadora.

Sin embargo, cuando un representante [illegible] los bancos demócratas pide que se [illegible] Comisión Parlamentaria para que [illegible] conducta del Jefe de la Armada, que [illegible] mente y por su culpa, no concurrió al [illegible] mento de centenares de víctimas que [illegible] del océano pedían amparo a la sombra [illegible] noche en medio de la tempestad, se dijo [illegible] había un náutico que pudiera conocer [illegible] lo que había ocurrido en el mar.

El señor SANCHEZ (don Roberto). [illegible] permite el H. D.? S. S. sufre un error [illegible] cer esta afirmación. El H. señor Celis [illegible] la idea de que, después de conocer los [illegible] dentes, solicitaría quizá el nombramiento [illegible] una Comisión Parlamentaria.

Y yo, en ese instante, en mi carácter [illegible] Ministro de la Guerra, me adelanté [illegible] desde luego, el nombramiento de esa Comisión [illegible]

De manera que la C., al aceptar [illegible] bramiento de esa Comisión, accedió a [illegible] tición que había formulado el Ministro [illegible] Guerra.

El señor PRADENAS.—Lo que dice [illegible] no disminuye ni quita importancia a lo [illegible] toy sosteniendo.

En la C. no se preguntó si había [illegible] dores; no se hizo esa pregunta. Lo que [illegible] licitó por un representante del Partido [illegible] crata fué el nombramiento de una [illegible] para que deslindara las responsabilidades [illegible] afectaban a determinadas personas [illegible] fragio del vapor "Itata". Entonces, se [illegible] era innecesario que se fuera a investigar [illegible] había ocurrido a las alturas de Coquimbo [illegible] que no había aquí náuticos!...

El Ministro de la Guerra, señor [illegible] berts, en quien los Ds. demócratas [illegible] te, tenemos la más amplia confianza [illegible] tenemos el más alto concepto, nos [illegible] sido designado para iniciar el sumario [illegible] Huerta, precisamente el Comandante [illegible] cabuco", a quien se le acusa de no haber [illegible] do recoger los cadáveres que flotaban [illegible] del océano y va a iniciar las investigaciones [illegible] señor Chubretovich, Gobernador [illegible] Coquimbo, a quien también se le [illegible] nidad en los procedimientos adoptados [illegible] a socorrer a las víctimas.

Yo pregunto a la C., yo le pre

VERDADERA ECONOMIA:

TEÑIR EN CASA
CON
Anilinas Alemanas "CORONA"

30 colores, en todas las Boticas. Cuídese de falsificaciones. Legítimas sólo con la firma de
LOBENSTEIN Y SCHALSCHA

señor Ministro de la Guerra si estuviera aquí presente, si el Capitán de una nave puede acusar en un sumario a su jefe. Yo creo que no puede hacerlo; si pudiera hacerlo, me parece que la influencia moral de su jefe inmediato le impediría obrar con franqueza y hacer la acusación correspondiente.

Pero he dicho que no quiero hacer cargos fundados sólo en mi raciocinio.

Dice "La Unión" de Valparaíso, diario conservador, en un artículo publicado con respecto a la catástrofe del "Itata", lo siguiente:

"Entrevistado un distinguido oficial de la Armada Nacional, contestó en la forma siguiente:

—¿.......?

—He leído con detención todas sus informaciones y por ellas y por las que por otros conductos conozco, estimo que la indignación pública es muy justificada. Eso sí que protesto que se haga extensiva a la marina en general cuyas tradiciones no pueden olvidarse, porque hubo un jefe que no procedió como las circunstancias lo exigían enviando en auxilio de las víctimas los cazatorpederos, que son buques que reunen condiciones para socorrer a náufragos, tienen balsas y salvavidas especiales, que arrojadas al agua pudieron arrebatar muchas vidas al mar, si se hubiera llegado en tiempo oportuno.

—¿.......?

—Desde las 4.15 que el gobernador marítimo de Coquimbo, capitán de corbeta don Andrés Chubretovich, transmitió por radio el primer mensaje al Almirante Schroeder hasta que se hubiera enviado el primer cazatorpedero, habrían bastado sólo cuatro horas como máximum para prepararlos y unas dos para llegar al sitio del siniestro."

Y refiriéndose a una defensa del Almirante Schroeders hecha por otro marino, dice:

—¿.......?

—Es una defensa noble la del colega que habló a ustedes ayer.

Sin duda lo ha hecho por solidaridad profesional, que soy el primero en respetar y aplaudir, porque ella es una de las buenas cualidades de todo hombre y especialmente del marino. Pero, por sobre toda esta solidaridad profesional está la solidaridad humana, que nunca ha sido pospuesta por ningún marino. Y aquí había una cuestión de humanidad al acudir a salvar tantas víctimas que pudieron recogerse aún vivas.

—¿.......?

—Esa información tiene todas estas características de solidaridad profesional y humana, porque es justo esperar los descargos para que se justifique la tardanza en enviar auxilio; pero no se diga que los destróyers no tenían recursos para auxiliar a las víctimas, porque en reemplazo de éstos se pudieron enviar los cinco cazatorpederos, que son buques de guerra pequeños, como el "Rivera", el "Wiliams", el "Lynch", el "Condell" y el "Uribe", todos con estas mismas condiciones para salvar a los náufragos.

—¿.......?

—Eso de la demora es discutible tratándose de buques grandes, pero en cuanto a los destróyers pueden afirmar, sin temor de que se les desmienta, de que: "Si el cazatorpedero tenía una caldera en servicio para alumbrado, pudo estar listo con dos horas de aviso;

Si el buque tenía una caldera embancada y con un poco de presión, necesitó dos y media a tres horas;

Si el buque estaba con los fuegos apagados, pero con una o dos calderas cargadas y listas para encenderlas, se precisaron unas cuatro horas."

Estos datos son técnicos y no hay nadie que se los pueda ni siquiera discutir. De modo que no hay nada ni nadie que pueda aceptar que se haya socorrido a los náufragos con dieciocho horas de atraso.

Pueden agregar que todos estos preparativos "pueden hacerse sin perjuicio alguno para el material."

¿Por qué no se hicieron? ¿Por qué se envió el "Chacabuco" con tanto atraso? Es lo que todos tenemos la obligación de conocer y más que nadie los marinos, para no quedar ante la opinión pública, bajo el peso de que no sabemos cumplir con nuestro deber, lo que no lo toleraremos jamás porque ello sería aceptar una injusticia para los que nos hemos envejecido en la vida de a bordo soñando con que se presente la ocasión para demostrar la educación moral que hemos recibido, de sacrificar nuestras vidas por la patria en tiempo de guerra y por la humanidad en tiempo de paz. Y esto ni siquiera eran sacrificios de vidas, sino el consumo de unas cuantas toneladas de carbón, que son nada comparativamente con las vidas preciosas que se han perdido.

—¿.......?

—Las órdenes cuando se tratan de casos de auxilios como éstos no se esperan. Ustedes quizá recordarán cuando se perdieron los dos hidroaviones Short, con los cuatro pilotos que los tripulaban. Hubo un gesto de uno de nuestros compañeros, el Almirante Gómez Carreño, que hizo movilizar la Escuadra para buscar a los pilotos perdidos, llegando por el Norte hasta Cruz Grande y por el Sur hasta el río Limarí. Pues bien, esa excursión dió resultados inmediatos, encontrándose a los aviadores perdidos y evitando a sus familias y al país la angustia de ignorar qué suerte hubieran corrido. Que después hubiera críticas por el gasto, qué importa: peores hubieran sido éstas si no se hubiera cumplido con ese deber elemental de humanidad.

—¿.......?

—Ha sido una mala suerte la del Comandante Huerta de no encontrar más náufragos, ya que no puedo creer que no hiciera todo cuanto estuviera de su parte para encontrarlos, pues que mientras mayor número fuera el de vidas que salvara, tanto mayor sería también la satisfacción que podía experimentar por haber cumplido con este humanitario deber. Pero la vida tiene sus crueldades para los hombres del mar, y ésta es una de esas que azota a nuestro compañero y amigo.

—¿.......?

No es falta de conocimientos, pues que Huerta cuenta con más de doce años y medio de embarcado y con cerca de diecisiete años de tiempo en el mar; más aún que el propio Contralmirante Schroeder, que en su hoja de servicio cuenta sólo con cerca de diez años de embarcado y poco más de doce de tiempo de mar.

Ha pasado la mayor parte de su vida en tierra, en comisiones del servicio de gran confianza, pero no así que le capacitaran para ser un buen Comandante de Escuadra.

Por eso, los profesionales, nos explicamos los errores cometidos, en los cuales un viejo marino no habría caído.

—¿.......?

—Yo soy el primero en lamentar lo ocurrido a nuestro camarada de la Marina que está al frente de la Escuadra como comandante en jefe, pero mi sentimentalismo no puede hacerme acallar la voz interna de indignación que me hace solidarizarme con todos los que protestan por esta tardanza, que no tiene precedentes ni menos justificación, como se lo dejo probado con los datos técnicos que les cité, para evitar que se crea incurro en exageraciones."

El reporteado termina así:

"Esto de la vida de embarcado es esencial para la carrera del marino que un día tiene que resolver una cuestión tan delicada como la de socorrer a un buque náufrago en que tiene que proceder con una rapidez tal que tenga que economizar los minutos.

La sanción pública debe caer sobre los que, olvidando nuestras viejas y queridas tradiciones, fueron inocentemente culpables de tantas pérdidas de vidas—nos dice con una emoción en que va mezclada la más honda pena con la indignación del marino que ve discutida algunas de las bellas cualidades de todos sus jefes: la de su amor a los desgraciados que están en peligro de perder la vida en el mar; la de la rapidez en la ejecución de las acciones nobles y generosas en beneficio colectivo; la de sacrificarlo todo por arrebatar al mar una sola vida que fuera."

Es decir señor Presidente, se refiere el oficial de la Armada, al poco tiempo que tiene el Almirante Sshroeder como hombre de mar.

Tuve oportunidad de conocer en Talcahuano al señor Schroeder cuando era Comandante en Jefe del Apostadero Naval: es un marino y, más que eso, un ingeniero naval distinguido; se ha contraído al estudio de la técnica de la construcción naval; sabe mucho de ingeniería; pero, señor Presidente, francamente, carece de ese don innato en todo hombre de mar, de ese don que está en aquellos hombres que se entregan a las procelosas aguas del Pacífico o de otros mares, y no me extraña en absoluto la actuación que ha tenido en este asunto, conociéndolo como lo conozco y sabiendo que es un hombre eminentemente caprichoso.

Es un hombre, señor Presidente, muy bueno en el fondo, es un caballero perfecto; pero tiene este defecto, que es uno de los grandes defectos cuando tiene un hombre sobre sus hombros una responsabilidad tan abrumadora como la de estas circunstancias en que le ha tocado actuar al actual Almirante señor Schroeder. Es caprichoso como un aragonés. Para él no hay más verdad que la proclamada por sus labios; para él, no hay más luz que la que ven sus ojos; y no admite réplicas. Es terco, tenaz en sus resoluciones. Y por todo esto no me extraña que el Comandante en Jefe de la Escuadra haya mandado alistar el "Chacabuco" para salvar a las cuatrocientas víctimas del naufragio del "Itata", pudiendo haber alistado el "Lynch", el "Condell" o cualquiera otro de los cazatorpederos, los cuales habrían llegado, mientras se alistaba el "Chacabuco", al lugar del siniestro, y habrían salvado por lo menos la mitad de las víctimas.

De manera, señor Presidente, que ya no es la opinión de un diputado bolcheviqui la que se expresa en estos momentos: es la opinión de un distinguido marino. Y para traer, señor Presidente, más argumentos al debate, para que la Cámara se convenza de que no es campaña solamente nuestra, voy a leer otra opinión, y es la siguiente, que por intermedio del mismo diario "La Unión" hace otro distinguido marino, según lo afirma esta publicación dirigida por un exmiembro del Parlamento y prestigioso miembro del Partido Conservador.

"Las posibles causas del naufragio. — Un antiguo marino, muy versado en construcción naval y en navegación, al ser interrogado por nosotros, nos declara lo siguiente:

Con motivo de la horrible desgracia del "Itata", deseo, por ahora, llamar la atención de Uds. hacia tres puntos que considero de gran interés.

Esos tres puntos se refieren a las condiciones de navegabilidad del buque, a la carga que llevaba y al tiempo que reinaba en las alturas de los islotes Pájaros, cuando ocurrió el naufragio.

Vamos, pues, examinando estas cosas por partes.

Las condiciones de navegabilidad del "Itata". — Es sabido que este buque, ya bastante viejo, fué reconstruído, hace poco, en este mismo puerto de Valparaíso. Para convertirlo en un vapor de lujo, se le arregló una cubierta más, donde se construyeron cámaras, salones y diversos otros departamentos. Con ésto, el buque hubo de soportar gran cantidad de pesos nuevos; lo que está de acuerdo con la declaración de la misma Compañía dueña del vapor, que dice haber gastado tres millones de pesos en esas reconstrucciones.

Concluída dicha reconstrucción, se imponía, entonces, antes de otorgar al "Itata" patente de navegabilidad, haber verificado sus curvas de estabilidad en el dique de Talcahuano, tal como se hace con todos los buques que sufren cambios de pesos que pueden hacer variar su altura metacéntrica.

Me explicaré más claramente. Es sabido que todos los buques tienen un punto central donde se ejerce toda la presión del agua para hacerlos flotar. Este punto, o centro de presión, se llama metacentro, y debe estar colocado a cierta altura sobre el centro de gravedad del buque para que éste pueda ser estable. La distancia entre los dos centros, el de presión y el de gravedad, reconoce un límite del cual no puede pasarse sin que disminuya la estabilidad de la embarcación. Mientras menor sea esta distancia, menos estabilidad tiene el buque, y es, de consiguiente, más peligroso. Si llega el caso de que se confundan estos dos centros, o de que pase el centro de gravedad sobre el metacentro, el buque se da vuelta. Como el metacentro, o centro de presión, no varía o varía muy poco con la carga, es el centro de gravedad, el que puede variar, aumentando o disminuyendo la altura metacéntrica, según se pongan pesos arriba o pesos abajo.

Ahora bien, explicado ésto, yo pregunto a Uds., ¿se determinó bien la altura metacéntrica del "Itata", después de una reparación que, como se sabe, introdujo en él tantos cambios de pesos?... Eso no se hizo. Y si eso no se hizo, ¿cómo se dió patente de navegabilidad al buque sin llenar tan indispensable requisito?

Ahí hay, indudablemente, una responsabilidad que perseguir.

La carga. — Respecto de la carga que llevaba el "Itata", la Compañía armadora dice, para sacudirse de responsabilidad, que el buque no iba con su carga completa. Pero esto no significa nada...

En esto, lo que importa saber es dónde iba esa carga, es decir, cómo iban distribuídos los pesos que podían influir en la altura metacéntrica.

Según los datos de que disponemos—yo, al menos— hasta ahora, el buque llevaba en el entre puente los doscientos bueyes, y en cubierta una gran cantidad de sacos de papas y cebollas y quinientas o seiscientas ovejas.

Si el buque, a estarnos a lo que dice la Compañía, tenía espacio en sus bodegas para mil toneladas más, quiere decir que de aquí se desprende un grave cargo para la misma Compañía, porque es claro que estas mil toneladas de PESO ABAJO hicieron falta para contrarrestar la gran cantidad de PESOS ALTOS que llevaba el buque; PESOS ALTOS que disminuyeron incuestionablemente al altura metacéntrica y, por consiguiente, la estabilidad de la nave. Y más grave resulta todavía el caso, si se tiene en cuenta que la mayor parte de esa carga alta eran pesos movibles (bueyes y ovejas) que con los balances se cargan a una sola banda.

De manera, señor Presidente, que las autoridades navales de Valparaíso no examinaron si el buque estaba en condiciones de mantener su gravedad, si estaba o no expuesto a los vaivenes del mar que podían hacerlo naufragar y las autoridades de Valparaíso han cometido con esto un crimen de lesa humanidad. Hace pocos días se decía aquí en la Cámara que las autoridades marítimas hacían algo menos que fiscalizar la salida de los buques, sus condiciones, etc.; pero en cambio levantaban el codo algo más de lo necesario.

En todos los puertos de la República las autoridades marítimas van a los vapores, y esto he tenido ocasión de presenciarlo siendo marinero de uno de ellos, casi exclusivamente a tomar el excelente whisky que se les sirve en los barcos de la Marina mercante, sin preocuparse de atender los reclamos de las tripulaciones y de los pasajeros.

Y es claro, en las cámaras de primera clase de los vapores se está muy bien, se está tan perfectamente bien, señor Presidente, que el whisky a bordo parece que tomara otro gusto, otro sabor y hasta el color parece que cambia, pareciendo más cristalino el color ámbar de ese licor.

Y es lógico suponer que las autoridades marítimas antes de entrar a conocer los reclamos de la gente modesta, los reclamos que hacen las tripulaciones y los pasajeros de 3.a clase y a cumplir con su deber, se entregan con más placer a las satisfacciones que les proporciona el whisky, el Oporto u otros licores finos.

CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF. CC.

El señor GARCES GANA.— Permítame, H. D., un momento para dirigir una pregunta a la Mesa.

Sr. P., en el mes de Mayo de este año el Gobierno envió un Mensaje proponiendo ciertas modificaciones a la ley de Caja de Retiro y Previsión Social de los FF., cuyo despacho es urgente, por lo que desearía saber si la Comisión lo ha informado.

Un Sr. DIPUTADO.—No ha sido informado.

El señor GARCES GANA.— No habiendo sido informado, me permito rogar a la Comisión que lo informe, y, en seguida, que se le dé colocación en lugar preferente de la tabla de trabajo de la C., a fin de que pueda tratarse, porque su despacho es de verdadera urgencia.

A pesar de todo,
la TINTURA
François Instantánea
sigue triunfalmente adelante por haber demostrado desde 15 años que no tiene rival en el mundo para devolver en algunos minutos al cabello canoso el color natural de la juventud, sea en negro, castaño oscuro, castaño, castaño claro.
Se vende en todas las Farmacias.

El señor GUTIERREZ. — ¿El proyecto a que se refiere S. S. es él sobre jubilaciones-

El señor GARCES GANA.—Sí, H. D., sobre jubilaciones.

El señor GUTIERREZ.— Es un proyecto muy urgente, muy necesario y muy justo. Tiene mucha razón S. S.

El señor GARCES GANA.— La ley que se trata de modificar adolece de defectos. Por ejemplo, un jefe de estación que tiene un sueldo de quinientos pesos, sólo puede retirarse con una jubilación de cien o ciento veinte pesos, y así en la misma proporción los demás funcionarios de esta categoría.

Igual cosa sucede con los obreros ferroviarios. Se presenta entonces a estos funcionarios la difícil situación de no poder acogerse a las jubilaciones, viéndose en la necesidad de permanecer en el trabajo, a pesar del agotamiento de sus fuerzas. Si se acogen a la jubilación, se ven, por otra parte, condenados a la miseria.

Es esta situación tan irregular, la que se trata de remediar con este mensaje, y por eso me atrevo a rogar a la Comisión de Industria y Obras Públicas que informe a la brevedad posible este proyecto. Creo que el señor Ministro de Industria y Obras Públicas, aquí presente, me habrá de encontrar razón en lo que pido.

El señor PRO-SECRETARIO.—El proyecto a que se refiere el señor Diputado ha sido ya informado por la Comisión de Industria y Obras Públicas.

El señor GARCES GANA.— Entonces me limito a la segunda parte de mi petición, o sea, que el señor Presidente dé a este proyecto un lugar en la tabla para que pueda ser tratado a la brevedad.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Con el mayor agrado tendré presente la petición de S. S.

El señor LETELIER (Ministro de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles).— Quería solicitar de la Mesa como igualmente rogar a la H. C.—si es que esta petición fuera reglamentaria—que se dé al proyecto a que se ha referido el H. D. por Santa Cruz, colocación en la tabla de las sesiones especiales a continuación de los que figuran en ella, pues hay verdadera conveniencia en que sea despachado, porque, con él, se va a regularizar la situación a que se ha referido el H. D., mejorando las condiciones para jubilar a los empleados ferroviarios.

Dejo, pues, formulada indicación en este sentido. Y, ya que estoy con la palabra, debo también formular otro ruego a la H. C., y es el relativo a la conveniencia de que el señor Presidente se sirva citar a la Comisión de Obras Públicas, a fin de que se reuna y se constituya, porque después de la renuncia presentada por su Presidente, señor Matte Larraín, no ha sido posible constituir esa Comisión y hay varios proyectos que penden de su consideración que hay urgencia en despachar.

Rogaría por eso al señor Presidente que citara a los miembros de la Comisión de Obras Públicas y obtuviera de ellos que asistan y se constituyan en el menor tiempo posible a fin de no retardar el despacho de tanto proyecto importante como son los que penden de su consideración.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — La Comisión de Obras Públicas será citada para el próximo Viernes, señor Mnistro.

El señor PAREDES (Ministro de Instrucción).— Pido la palabra.

PRORROGA DE LA PRIMERA HORA

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Yo me permito solicitar de la H. C. se sirva prorrogar la hora de los incidentes por un tiempo igual al que emplee el señor Ministro en el desarrollo de sus observaciones, con el objeto de poder puntualizar las que el señor Ministro va a formular.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Si a la H. C. le parece se podría prorrogar la hora por media hora más.

El señor LECKIE.— Me opongo, señor Presidente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Hay oposición. Con la venia de la H. C. y del H. D. por Lautaro, puede usar de la palabra el señor Ministro de Instrucción.

NOMBRAMIENTO DE INSPECTOR GENERAL DEL INSTITUTO PEDAGOGICO

El señor PAREDES (Ministro de Justicia e Instrucción Pública).— Señor Presidente: Con la venia de la H. C., deseo referirme a las observaciones que tuvo a bien hacer en la sesión del Lunes último el H. D. por Santiago, señor Ismael Edwards Matte, relativas al nombramiento de Secretario Inspector del Instituto Pedagógico.

Desde luego, puedo afirmar, decididamente, que la renuncia que había presentado de su empleo el Rector del Instituto, señor Lenz, nada tuvo que ver con la propuesta ni con la designación del secretario del establecimiento a su cargo.

En cuanto a la provisión del puesto, que vacaba por renuncia de la persona que lo servía, se produjo una ligera incidencia, frecuente y excusable en nuestra complicada vida administrativa.

¿Ha probado Ud.
los cigarrillos
Reyna Victoria,
La Vencedora?
Pruébelos y no fumará otros
60 y 80 Ctvs.

El señor Rector del Instituto Pedagógico elevó al Ministerio de Instrucción la renuncia del secretario y propuso para el desempeño de ese empleo al joven abogado don Salvador de la Vega.

Mi H. antecesor, el señor Guarello, hizo extender el decreto respectivo y se lo envió con el demás despacho del Ministerio al Presidente de la República.

S. E., sin hacer reparo, firmó el despacho que se le había enviado.

Pero luego después, incidentalmente, se le recordó el deseo que habían manifestado los profesores del Instituto, en el sentido de que fuera nombrado para la secretaría un miembro del magisterio, un pedagogo.

Como tocara ese día la circunstancia de que el Ministro señor Guarello se había ido a Valparaíso, se pidió por S. E. a una persona de su mayor confianza y tan respetable, sin duda, como el H. D., que dijera al Sub-Secretario de Instrucción que retuviera el decreto referido.

Como este decreto no se había tramitado todavía, ni se había enviado al Tribunal de Cuentas, se retuvo, y el Presidente de la República, en presencia del señor Ministro de Instrucción, borró su firma del original, y expresó su propósito de nombrar para el puesto a una persona de su confianza y pedagogo, como lo había pedido el profesorado del Instituto.

Puestos estos hechos en conocimiento del Rector señor Lenz, no tuvo este caballero ningún inconveniente en modificar la primera propuesta, enviando una nueva al Ministerio, y en que se proponía al pedagogo señor Luis Merino Esquivel, que es una persona digna y caballerosa.

Estos son los hechos, completamente descarnados.

Ningún daño, ningún agravio, ni molestia alguna, ha querido inferirse al señor de la Vega.

Como habrá podido juzgarlo la H. C., S. E. el Presidente de la República no ha hecho en esta ocasión sino ejercitar sus facultades constitucionales: proveer un empleo en la instrucción con un pedagogo apreciable y digno de su confianza.

Y la confianza que se guarda u ofrece a las personas, que es una cosa que se siente, espontánea, que palpita en nuestro ser, no puede ofender a nadie.

En este incidente que se ha traído en forma tan lamentable a la H. C., para criticar y censurar duramente a S. E. el Presidente de la República por actos corrientes, que son de responsabilidad de los Ministros del Despacho, el Ministro de Justicia e Instrucción Pública cumple con su deber al expresar aquí su rechazo por los cargos tan injustificados que se ha querido formular a S. E. el Presidente de la República.

Y me permito observar la situación constitucional que se produciría si admitiéramos a debate los actos, y mucho menos, la persona del Presidente de la República.

El Presidente de la República no es responsable mientras ejerce sus funciones.

Según las prácticas constitucionales, su persona y su conducta están excluídas de los debates parlamentarios. En cambio, los Ministros son responsables de la conducta del Gobierno.

Protesto, en consecuencia, de las palabras de crítica en cuanto se refieren a S. E., y protesto asimismo de la forma inconveniente en que se ha hecho referencia a los actos del Presidente de la República.

Al mismo tiempo, ruego al H. D. por Santiago tenga a bien dirigirse al Ministro de Instrucción Pública para tratar de los asuntos de este Departamento de Estado, seguro de que encontrará en nosotros la plena conciencia de nuestros deberes y de nuestras responsabilidades.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Puede continuar el H. D. por Lautaro, señor Pradenas.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Rogaría al H. D. por Lautaro que se sirviera permitirme decir dos palabras.

El señor PRADENAS. — Con el mayor agrado complacería a S. S., pero no me quedan más que 5 minutos para terminar mi discurso.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Voy a decir sólo dos palabras, H. D.

El señor DURAN.—Podría prorrogarse la hora por el tiempo que ocupara el H. D.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Vuelvo a decir a los Hs. Ds. que voy a decir sólo dos palabras.

El señor LECKIE.—No acostumbren SS. SS. a dejar la Sala sin número y entonces tendrán toda la benevolencia que a veces suele faltar en estos bancos.

El señor HERRERA LIRA.—Dígale eso a la mayoría, H. D.

El señor LECKIE.—Al que le venga el sayo que se lo ponga.

El señor PRADENAS.—Yo creo que la C. tendrá la benevolencia de dejarme terminar las observaciones que estoy haciendo sobre el naufragio del "Itata".

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Solicito el acuerdo de la H. C. para prorrogar la hora por media hera, porque el H. D. por Lautaro, Sr. Pradenas, advierte que no va a alcanzar a dar término a su discurso; además, el H. Sr. Edwards Matte ha sido aludido en la contestación que ha dado el Sr. Ministro de Instrucción y me parece que es un deber de elemental cortesía permitir al H. D. que haga uso de la palabra y no oponerse a la prórroga de la hora.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Yo no necesitaría más de medio minuto.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Si a la Cámara le parece, se prorrogaría la hora por 30 minutos.

El señor CHANKS.—Me opongo.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor PRADENAS.—Por mi parte, yo no tendría inconveniente para que hablara el señor Edwards Matte, ya que S. S. dice que va a ocupar sólo medio minuto.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Quedo muy agradecido a S. S.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Con la venia del H. D. por Lautaro, puede usar de la palabra S. S.

El señor CHANKS.—Yo estoy inscrito en segundo lugar y pido a S. S. que se sirva hacer respetar mi derecho.

El señor LARRAIN (don Jaime).—El H. D. que está con la palabra puede ceder su derecho, sin la venia de S. S.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Dada la oposición del H. D., renuncio a usar de la palabra.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— El H. D. por Lautaro que está con la palabra la ha cedido por breves minutos al H. D. por Santiago, señor Edwards Matte, don Ismael.

Puede usar de la palabra S. S.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —No deseo en este momento detallar ante el Sr. Ministro y la H. C. los errores que contiene la elevada contestación que S. S. ha querido dar a las observaciones que formulé en sesión pasada, y digo errores, porque estoy cierto que S. S. que hace muy pocos días se ha hecho cargo de las funciones de Ministro de Instrucción, ignora cuáles fueron las verdaderas incidencias desarrolladas en torno de este asunto. En una sesión próxima volveré sobre este punto para que se vea que soy yo quien está en la razón y que es el Sr. Ministro quien está en el error.

Por lo demás, la contestación del Sr. Paredes no es, a mi juicio, sino una prueba de lo que dije ayer acerca de que en el mundo existen dos verdades: una verdad oficial, confesada, y otra, la verdad efectiva y real.

La verdad oficial, la pública, la confesada, es ciertamente, la que ha expresado el Sr. Ministro; la real, la efectiva, es la que yo dije. Lo demostraré en una sesión próxima.

El señor GARCES GANA.—La verdad es una sola.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Debiera ser así.

PETICION DE ANTECEDENTES

El señor PROSECRETARIO.—El señor Correa Bravo solicita se dirija oficio al Sr. Ministro del Interior a fin de que se sirva remitir a la Cámara los antecedentes relacionados con el ascenso del Subinspector de la Policía de Santiago, señor don Abraham Poblete, inclusa la propuesta de la Prefectura y su designación de Subcomisario ad-honorem.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Se dirigirá el oficio.

INDICACIONES

El señor PROSECRETARIO.—Los Sres. Claro Salas, Correa Bravo, Irarrázaval Concha, Tagle, Serrano don Luis, Echavarría, Correa Ramírez y Opazo, formulan indicación para que se acuerde celebrar sesión el Viernes próximo, de 3 a 4 P. M., destinada al proyecto que crea nuevos recursos a las Municipalidades.

—El señor Urzúa formula indicación para que se exima del trámite de comisión el proyecto de ley aprobado por el H. Senado, que modifica la ley Núm. 3607 que creó la Caja de Crédito Popular.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— En discusión las indicaciones.

NAUFRAGIO DEL "ITATA"

El señor PRADENAS.—Yo rogaría al señor Presidente que se sirviera solicitar el acuerdo de la H. C. para prorrogar la sesión por un cuarto de hora.

El señor GARCES GANA.—Yo creo que no habría inconveniente.

El señor BUNSTER.—Se trata de un asunto importantísimo.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Solicito el acuerdo de la H. C. para prorrogar la sesión por un cuarto de hora. Si no hay inconveniente, quedaría así acordado.

Acordado.

Puede seguir usando de la palabra le H. Sr. Pradenas.

El señor PRADENAS.—Agradezco la benevolencia de la H. C.

Ya he leído las informaciones que dan algunos marinos, publicadas en el diario "La Unión" de Valparaíso, órgano prestigioso del Partido Conservador, que califican de indigna la actuación de la Armada. De modo que no es sólo la palabra del D. que habla la que se ha hecho oir a este respecto. Aun tengo aquí en mi poder un artículo firmado con el seudónimo de Pierre Chili, en el cual, aunque defiende al almirante, reconoce que, dadas las condiciones en que se encontraba la Escuadra bien podía haberse alistado un caza-torpedero, que pudo haberse alistado un buque en dos horas y media. La parte del artículo a que me refiero, dice así:

b) Acorazado y cruceros pueden salir con ocho horas de aviso y los caza-torpederos con dos y media horas.

La Cámara no ha querido que se haga luz en este asunto y se ha negado a que se nombre una Comisión Parlamentaria para que investigue lo ocurrido.

El señor CELIS.—¿Quiere permitirme una palabra H. D.?

Estaba ausente de la Sala cuando el H. D. se refirió al nombramiento de una Comisión Parlamentaria que investigara los denuncios hechos sobre la Escuela de Aviación.

Debo hacer presente al H. D. que el nombramiento de esa Comisión no había sido pedida por el D. que habla. Yo manifesté que los antecedentes que obraban en mi poder eran incompletos para hacer luz sobre este asunto, que había solicitado una serie de datos del Ministerio y que si esos antecedentes oficiales correspondían a los datos privados que estaban en mi poder, probablemente propondría el nombramiento de una Comisión. Entonces el señor Ministro, presente en la Sala, me tomó la palabra y se apresuró a pedir su nombramiento.

El señor PRADENAS. — Yo sólo hacía notar el contraste entre la actitud asumida ahora por algunos Hs. Ds. para impedir el nombramiento de una Comisión para que investigue los denuncios hechos con motivo de la catástrofe del "Itata", y la actitud adoptada cuando se pidió una comisión que investigara algunos asuntos desgraciados ocurridos en el seno de la Escuela de Aviación. La Cámara no dijo entonces que no había aviadores entre sus miembros, sino que se apresuró a nombrar esa Comisión; pero cuando se trató de una petición de un Diputado demócrata, del señor Leckie, esa petición para nombrar una comisión investigadora, lo ocurrido en el naufragio del "Itata", y sobre la actitud del almirante Schroeder, no ha faltado quien exclame que no es posible designarla porque no hay marinos, no hay náuticos en el seno de la H. C., que puedan informar sobre esos sucesos. Esto resulta profundamente extraño, porque demuestra que la C. no se inspira, al proceder en esta forma, en sentimientos de justicia, porque indica que hay más solicitud para atender una petición del señor Celis o del señor Ministro de Guerra, que la de un representante del Partido Demócrata, que pide una comisión parlamentaria para que investigue los desgraciados sucesos de Coquimbo, que son tanto o más graves que los ocurridos en la Escuela de Aviación.

Señor Presidente, yo creo que, aunque nunca he sido oficial de marina, pues sólo he sido simplemente marinero, como me crié en el mar, como he navegado muchos años y por esta circunstancia tengo algunos conocimientos, creo, digo, que si el almirante Schroeder en vez de mandar al lugar del siniestro al "Chacabuco", crucero muy grande, cuyas calderas demoran ocho horas en estar listas para zarpar, hubiera enviado un caza-torpedero, como "el "Condell" o el "Lynch", se habrían salvado el 50 por ciento de las víctimas.

El señor ROJAS MERY. — Yo quiero recordar al H. D. que el almirante Schroeder no tuvo más noticia que ésta: "Se ha visto un vapor en las rocas en las islas Choros". De manera que el almirante Schroeder no podía saber lo que pasaba a 30 millas al Sur de Coquimbo. Al almirante Schroeder no le dijo que se necesitaban embarcaciones para salvamento de náufragos. El almirante ha hecho lo único que se podía hacer dadas las noticias que recibió.

El señor PRADENAS. — ¿Cómo así?

El señor ROJAS MERY. — No iba a mandar un crucero a salvar un vapor encallado entre rocas.

El señor SIERRA. — Aún cuando no hubiera sabido nada más, sino que se trataba de auxiliar a un buque que estaba entre las rocas, debió, al saberlo, enviar inmediatamente al primer buque que tuviera disponible, aunque hubiera sido el más insignificante; porque los buques de guerra no son para navegar sólo en mares tranquilos, sino para vencer todos los obstáculos, para afrontar todos los peligros, máxime cuando se trataba de salvar la vida de muchos de nuestros conciudadanos. Y tanto más cuanto que en 40 años esa marina no ha tenido ocasión de prestar ningún servicio positivo en defensa de la patria!

Digo, señor Presidente, que en ningún caso la Marina nacional debió haber manifestado tal lenidad, para salvar a tantos de nuestros conciudadanos, para librar de la muerte a tanto hombre de trabajo, a tanto obrero. . . Y su actuación en esta ocasión, constituye una verdadera vergüenza.

¡En vez de hacer que la nave fuera inmediatamente al lugar del naufragio, se le ordenó que fuera a tomar víveres frescos. . .! ¿Se concibe una disposición semejante? Los que se estaban ahogando no necesitaban víveres; lo que necesitaban era un salvavidas, una tabla cualquiera, el brazo que los librara de la muerte! . . . Así se explica que hayan llegado al lugar del naufragio veinte horas después, cuando ya no se necesitaba de ningún auxilio, cuando reinaba en el sitio del accidente la paz de la muerte!

¡Esta es una vergüenza para la Escuadra! ¡Yo me indigno ante esta actitud!

El señor ROJAS MERY. — En todo caso, esa no es sino la opinión del H. señor Sierra, y olvida S. S. que el almirante Schroders no tenía ningún buque listo. . .

El señor SIERRA. — El que manda una escuadra de evoluciones siempre debe tener un buque listo, a lo menos.

El señor ROJAS MERY. — Ignora el señor Sierra, como lo sabe la H. C., que hasta la fecha ha estado esta Escuadra. ¿Viviendo de qué?. . . ¿Se puede ser tan exigente, se puede pedir tan absoluta eficiencia, cuando hasta la fecha esa escuadra no ha tenido presupuesto, cuando no ha podido disponer de un sólo centavo, ni para sus gastos más importantes?

El señor SIERRA. — Se ha dicho en esta H. C. que un buque estaba con sus fuegos encendidos.

El señor ROJAS MERY. — Pero el Director General de la Armada dice que no tenía ningún buque en esas condiciones, y yo, respetando mucho la palabra de mi H. colega, no dudo de la palabra del almirante Nef, mientras no se me pruebe lo contrario.

El señor SIERRA. —En todo caso debió haberse mando buques menores, cuyas calderas se encienden mucho más rápidamente que las de los buques grandes.

El señor CORREA BRAVO.— Creo que es fácil ser Almirante desde estos bancos de Diputado, pero es absolutamente indispensable, antes de formular los cargos gravísimos que S. S. formula en contra de una repartición importantísima como la Marina, oír primero las informaciones que el S. Ministro del ramo ha pedido y que ha ofrecido traer a la H. C.

El señor SIERRA.—Por eso ha tenido muchísima razón el H. D. por Lautaro cuando ha dicho que se extrañaba de que no se hubiera aceptado el nombramiento de una comisión parlamentaria compuesta de marinos y de personas extrañas a la Marina, para que investigara lo que ha ocurrido.

El señor CORREA BRAVO. — Pero, mientras tanto, es un hecho comprobado que el señor Almirante Schroeder no sabía de qué se trataba en los primeros momentos.

—Varios Sr. Diputados hablan a la vez.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Ruego a los Srs. Ds se sirvan dirigirse a la Mesa.

El señor CORREA BRAVO.—Es sensible, Sr. Pte., que el debate se lleve al terreno a que se ha llevado, haciéndose observaciones gravísimas en contra de un servicio que es honra de este país, sin tener en qué fundarlas.

Es muy fácil hacer cargos y censurar, pero...

El señor DE LA VEGA.—S. S. tampoco es técnico en aviación...

El señor CORREA BRAVO.—Pero es un poco más difícil emitir opinión, fundadas sobre la base del conocimiento cabal de los hechos.

El señor PRADENAS.—Yo creo que el H. Sr. Correa Bravo tampoco es aviador y, sin embargo, está investigando lo ocurrido en la Escuela de Aviación.

El señor CORREA BRAVO. — Estoy investigando, por orden de la H. C. y para informar a la C. con los datos que pueda recoger. Vaya S. S. a investigar, como estoy investigando yo en los servicios de aviación; vaya S. S. a enterarse de ese modo de los servicios de la Marina, y después venga a ilustrarnos aquí. Cuando S. S. nos traiga así un informe de lo que allá haya ocurrido, entonces, sólo entonces, podrá hacer cargos con conocimiento cabal de las cosas.

El señor DE LA VEGA.—Por eso es que se ha considerado necesario y se ha pedido el nombramiento de una comisión parlamentaria.

El señor CORREA BRAVO.—Vaya al Norte S. S.; entérese de lo ocurrido y de los actos del Sr. Almirante Schroeder, y entonces podrá formular cargos.

El señor PRADENAS. — De manera que cuando el H. Sr. Celis hizo las observaciones y los cargos que le oímos sobre la Escuela de Aviación, no pudo hacerlos, porque no era aviador...

El señor CORREA BRAVO.—El H. Sr. Celis trajo antecedentes concretos.

El señor PRADENAS.—Yo también traigo antecedentes. Tengo datos bastantes.

El señor CORREA BRAVO.—S. S. no trae antecedente alguno fundado. Se ha dejado establecido...

El señor PRADENAS.—Ruego al Sr. Pte. que se sirva hacer respetar mi derecho.

El señor CORREA BRAVO.—Sr. Pte., se ha dejado establecido que el Sr. Almirante Schroeders tuvo noticias de que un buque había encallado, pero que no supo con precisión el sitio ni el alcance del accidente...

El señor PRADENAS.— ¿Dónde están los antecedentes que ha traído S. S. para probar los hechos que ha afirmado? ¿Dónde?

El señor CORREA BRAVO.—Los antecedentes los ha traído el Ministro de Marina.

El señor ROJAS MERY.—Los hechos que ha afirmado el señor Correa Bravo están expuestos en los antecedentes que leyó en la C. el señor Ministro de Marina; a menos que se dude de la veracidad de estos antecedentes.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Ruego a los Hs. Ds. que se sirvan no interrumpir. El H. D. por Lautaro ha manifestado el deseo de que no se le interrumpa.

El señor PRADENAS.—El H. Sr. Rojas Mery ha traído también informaciones fundadas en lo que ha dicho el Almirante de la Armada, como ser la de que se envió al "Chacabuco" porque estaba el "Itata" encallado en las rocas, y que no se había enviado un destroyer, porque era peligroso para esa clase de naves acercarse a las rompientes. Es extraña e infantil tal afirmación.

¿Es posible que se pueda acercar a las rocas un buque de mayor tonelaje y mayor calado que un caza-torpedero, y no uno de estos últimos, que son más pequeños? Yo creo que no. Debió entonces enviarse, precisamente, un buque pequeño, porque le era más fácil acercarse a las rocas que al "Chacabuco", si ello hubiese sido indispensable.

Se ha hablado aquí del informe del Almirante Neff. Yo he visto un reportaje hecho al Almirante Neff, y me ha causado hilaridad, por no decir otra cosa, la opinión de este jefe, que dice que se quería que se enviara un buque que corría el peligro de que llegara en la noche al lugar del naufragio. Según la opinión, pues, del jefe de la Armada no podía llegar un buque al lugar del siniestro en la noche...

Entonces, ¿para qué están los proyectores?, pregunto yo. ¿De manera que los buques de la Armada no eran aptos para andar con temporal, ni en la noche, con el objeto de auxiliar a las víctimas de esta catástrofe?

A mí me parecen extrañas estas palabras en boca del Jefe de la Armada; pero me parece más extraño aún, que haya representantes del pueblo que se hagan eco de estas opiniones.

A mí, sin embargo, se me piden antecedentes. Pues bien, yo traigo como antecedentes, la opinión de un distinguido marino y la opinión de un diario de Valparaíso, "La Unión", que no es subversivo, como se suele llamar a los diarios que defienden los intereses del pueblo. A fin de que no se diga que traigo opiniones parciales, he querido traer estas opiniones, que son las más imparciales que se pueden traer a la C.

Sin embargo, se dice que nosotros no traemos antecedentes.

Aquí tenemos un telegrama de un corresponsal de un diario de La Serena, que dice:

"Nuestro corresponsal en La Serena nos comunica por telégrafo que la indignación pública se mantiene latente y ha aumentado ahora al saberse que el Comandante del "Chacabuco", Capitán de Navío don Ismael Huerta, sería el que instruirá el sumario por el naufragio".

Y es natural, señor Presidente, que en toda la provincia de Coquimbo reinara una general indignación, ya que los sindicados como culpables del no salvamento de las víctimas de la catástrofe son los que van a hacer el sumario.

El señor CORREA BRAVO.—El Comandante Huerta es responsable, tal vez, por que se le mandó, ocho o diez horas después del naufragio, a prestar auxilio a las víctimas de él...

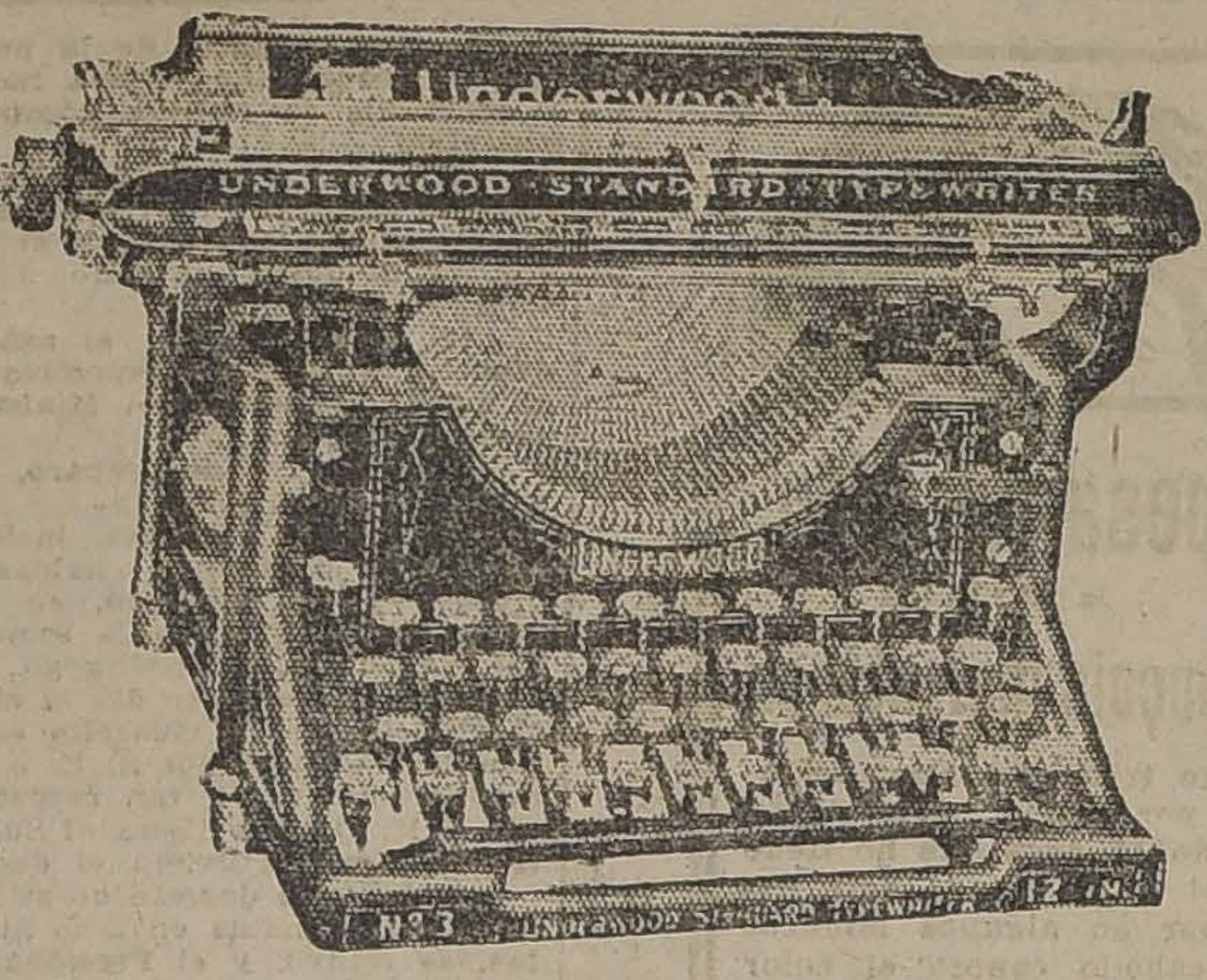
El señor PRADENAS. — El Comandante Huerta, en lugar de ir a prestar auxilios, se fué a Coquimbo a desenredar una hélice, a tomar a su bordo un médico, a tomar víveres. ¿Qué necesidad tenía de ir a Coquimbo a buscar un médico? ¿No lo tenían los otros buques de la Escuadra que estaban en la bahía de Tongoy?

Sobre todo, lo que necesitaban los que estaban flotando en el mar sobre cajones y maderos, sobre animales, no eran médicos, como decía muy bien el H. señor Sierra, sino salvavidas. No tenía para qué pasar a Coquimbo. Pero se va a ese puerto y después de varias horas se va al lugar del naufragio, y llega a él cuando ya no había nadie a quien salvar!...

Conozco el tiempo que demoran las calderas de los buques de guerra en tomar presión, que es de dos a cuatro horas en los buques pequeños, y de ocho a diez horas en los grandes, antiguos. Esto indica que el Jefe de la Escuadra debió haber mandado un buque pequeño, en lugar de uno grande como el "Chacabuco", que demoraba más tiempo en estar listo para salir.

UNDERWOOD

"La máquina de escribir que Ud. al fin comprará".



De estas insuperables Máquinas, llegaron de todos tamaños, incluso las PORTATILES.

CASA DAVIS

SAN ANTONIO 439 :-: CASILLA 693

SANTIAGO

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Ha terminado la primera hora.

El señor PRADENAS.—Sólo ocuparía cinco minutos más en terminar mis observaciones.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Si no hay inconveniente, por parte de la H. C., se prorrogaría la primera hora hasta que termine el H. D. sus observaciones.

El señor CORREA BRAVO.—Siempre que se prorrogue también para poder contestar las observaciones que ha formulado el H. D. por Lautaro.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Si le parece a la H. C. se prorrogarían los incidentes por un cuarto de hora.

Acordado.

El señor RECABARREN.—Y si se hubiera tratado de una huelga, ¿cuánto se habrían demorado los buques en estar listos, H. colega?

El señor PRADENAS. — El señor Rojas Mery dice que la Escuadra no tenía dinero, y yo pregunto: ¿para qué quería dinero la Escuadra, para ir hasta allá, cuando lo que necesitaba era carbón y solamente carbón?

El señor ROJAS MERY.—Y todavía no se han decretado los pagos...

El señor PRADENAS.— Pero ¡qué tenemos que hacer con pagos, H. D.! ¡Qué tenemos que hacer con dineros!... ¿De manera que para conseguir con el almirante Schroeders que mandara inmediatamente un barco a la zona donde se había producido el siniestro, habría tenido que ir el señor Ministro de Guerra con las maletas llenas de plata y decirles: "Aquí les traigo el dinero de los sueldos que se les deben"? Creo yo que no es posible pensar en esta indignidad!...

(Manifestaciones en las galerías).

El señor RIVAS VICUÑA Presidente). — Prevengo a las galerías que no tienen derecho a hacer ninguna clase de manifestaciones.

Puede continuar S. S.

El señor PRADENAS.— Tengo en mi poder una carta de uno de los hombres salvados en el naufragio, y en ella me asegura que el barco iba hasta la corona de toda clase de cargamento; no solamente llevaba carga en las bodegas, sino que también en las cubiertas; y esto debe ser perfectamente efectivo, porque yo recuerdo cuando navegaba en los vapores de la Compañía Nacional Sud-Americana y en los de la Compañía Inglesa, cómo estos comerciantes llamados "pacotilleros" llenaban la cubierta de canastos y cajones.

Y así se comprende cómo se habrá producido la confusión de los pasajeros, quienes, encerrados en sus camarotes, cuando quisieron salir a luchar por la vida y hacer frente a la mar, se encontraron con que no podían abrir las puertas de ellos, porque estaban herméticamente cerradas a causa de que la enorme carga se había ido sobre las puertas con los vaivenes del vapor, y quedaron sepultados vivos.

¡Pero la autoridad marítima de Coquimbo no tuvo ojos para ver lo que se iba a producir! ¡El Gobernador Marítimo no vió tampoco la carga que se iba a echar sobre el buque: no tuvo ese funcionario la visión de lo que podía ocurrir en alta mar, cuando él pudo haber sabido, perfectamente, que afuera había temporal o que éste se iba a producir...!

El señor RECABARREN.— ¡Pero si eso de cargar los vapores con exceso es corriente aquí en Chile, H. D.!

El señor PRADENAS.— Tiene razón S. S.: es corriente; y no hay autoridad en Chile para impedir esto, porque la verdad es que los capitanes de los barcos son excesivamente cariñosos con las autoridades marítimas. De ahí que no se fiscalice la carga ni el número de pasajeros que ellos llevan.

"La Unión", de Valparaíso, interrogó por intermedio de uno de sus repórters a uno de los náufragos sobre cuál sería el número de pasajeros que llevaba el "Itata", y éste afirmó que iban más de cuatrocientas personas, de las cuales eran niños de corta edad cerca de ciento, porque iban familias en el vapor que llevaban cinco o seis niños. Sin embargo, los oficiales salvados y la Compañía decían que no iban trescientos pasajeros.

Eso es perfectamente lógico: se me aseguró que en Coquimbo—y lo habrá leído todo el mundo en la prensa—subió una infinidad de pasajeros que no sacaron boleto, porque es corriente que muchos pasajeros no saquen boletos en las dependencias de las Compañías, sino que los toman a bordo, o van de "pavos", es decir, se ponen de acuerdo con el contador u otro empleado del buque, y pagan una suma mucho menor sin sacar boleto. En esta forma llegaban a más de cuatrocientas las personas que viajaban en el "Itata", y por esto hubo más de trescientas víctimas en el siniestro.

Los buques de la Armada Nacional pudieron haber salvado, por lo menos, una doscientas personas si hubieran llegado en momento oportuno al sitio del naufragio; y si así no se hizo, fué porque el almirante en jefe de la Escuadra no tuvo la agilidad intelectual o espiritual necesaria para ver el peligro de los viajeros, que estaban en alta mar, y así poder enviar un buque que fuera efectivamente a procurar el salvamento de los náufragos. Como hombre acostumbrado a hacer lo que a su majin le ocurriera optó por enviar el buque que menos se prestaba para el objeto, por la tardanza en tener presión necesaria (8 horas), menor velocidad, mayor tonelaje, etc., y todavía, en vez de ir en línea recta al lugar del siniestro, fué enviado a Coquimbo sin un objeto de importancia.

Las palabras que ha pronunciado el señor Ministro de la Guerra no han satisfecho al Diputado que habla. El señor Ministro de la Guerra ha hablado, al terminar su discurso, de que la Armada Nacional era una gloria del pasado y una gloria del presente, y que había paseado siempre con orgullo y muy en alto el pabellón de la patria, y no podía tachársele ninguna falta por ningún acto desdoroso.

Pero la verdad es que por la culpa de un hombre no puede tacharse a una institución entera. Si el Almirante señor Schroeder cometió una falta, como estoy seguro que la cometió, si ese señor Almirante delinquió, esa falta no puede ser imputable a toda la Armada. Nosotros tenemos muchos compañeros en la Armada que habrían acudido gustosos al lugar del siniestro: pero tenían ellos que esperar una orden superior del Comandante en Jefe señor Schroeder, y esa orden no se impartió, de manera que no es justo culpar a toda la Armada.

Recuerdo que siendo muchacho hubo un siniestro marítimo muy grande en Valparaíso, y el actual Almirante señor Gómez Carreño, se lanzó al mar en una pequeña embarcación, salvando buques de mayor tonelaje y también muchas vidas humanas. Logró, además, amarrar las embarcaciones que se venían a tierra, sobre las rocas y entonces el pueblo y la prensa de Valparaíso cantaron hosannas en honor de este miembro de la Marina nacional. Algo análogo, pero en sentido inverso, debe ocurrir cuando un jefe de la Armada comete alguna falta: si el señor Schroeder hubiera cumplido con su deber, y hubiera salvado a la mayor parte de las víctimas que pudieron ser salvadas, seguramente la prensa habría entonado loores al Almirante Schroeder y el pueblo le acompañaría.

El señor CORREA RAMIREZ.—Y lo mismo habría hecho la C.

El señor PRADENAS.—Estoy seguro de que la C. habría hecho lo mismo, como dice mi H. colega. Pero el Sr. Schroeder no hizo eso, y es justo, entonces, que sobre sus hombros recaiga la responsabilidad de los hechos acaecidos.

Sr. Presidente, yo lamento no disponer de mayor tiempo, porque traigo otros antecedentes que dar a conocer; pero espero que en alguna ocasión me ha de ser posible hacerlo. Por ahora, me limito a formular la más enérgica protesta que pueda partir de este banco por el hecho de los que van a instruir el sumario, los que van a deslindar las responsabilidades, sean los sindicados más directamente como culpables de la hecatombe producida.

El señor CORREA RAMIREZ.—La protesta de todos los bancos demócratas, puede decir S. S.

El señor PRADENAS.—Yo había formulado una protesta, y me complace oír a mi H. colega declarar que los Hs. Ds. de estos bancos comparten mi actitud. Pero habría deseado que la C. hubiera nombrado una Comisión Parlamentaria que investigara lo sucedido...

El señor AZOCAR.—Y también en estos bancos, H. D., hay muchos que acompañan a S. S.

El señor ROJAS MERY. — Yo he manifestado la misma idea que S. S. y he dicho que el capitán Huerta no era el más apropiado para iniciar el sumario.

El señor PROSECRETARIO. — Indicación de los Srs. Sierra y Jorquera, para que se nombre una Comisión Parlamentaria que investigue las responsabilidades provenientes del naufragio del "Itata" y del no salvamento de las víctimas.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — En discusión la indicación.

El señor LECKIE.—Pueda ser que por venir de otros bancos, esa indicación sea benévolamente acogida.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — ¿Ha terminado el H. D. por Lautaro?

El señor PRADENAS.—Voy a esperar la resolución de la H. C.; pero declaro, con franqueza, que para estas cosas no espero justicia de parte del Congreso. Dejaré mis observaciones para más tarde, y mientras tanto, voy a rogar al Sr. Presidente que se sirva agregar mi modesta firma a la indicación formulada por mis Hs. colegas, señores Sierra y Jorquera.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Si le parece a la C., se agregará a esta indicación la firma del H. Sr. Pradenas.

Acordado.

El señor RECABARREN.—Y la mía también, Sr. Presidente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Y también la del H. D. por Antofagasta.

Acordado.

Tiene la palabra el H. D. por Osorno, Sr. Correa Bravo.

El señor CORREA BRAVO.—Me propongo hacerme cargo, Sr. Presidente, y muy a la ligera, de alguna de las observaciones formuladas por el H. D. por Lautaro, a propósito del accidente del "Itata".

Si yo no estuviera convencido del amor entrañable que mi distinguido colega profesa a nuestras instituciones armadas, habría imaginado que S. S. aprovechaba esta coyuntura para dar rienda suelta a propósitos demoledores de todo lo que significa mantenimiento del orden y de todo lo que vaya en pro del prestigio de nuestras instituciones armadas.

Pero, repito, yo sé que S. S. es partidario entusiasta de estas instituciones y que no puedo atribuir a estos propósitos las observaciones que la C. le acaba de oír.

Señor: no es posible venir a formular cargos de la entidad de los que ha formulado mi distinguido colega Sr. Pradenas, y que ha secundado en forma muy enérgica otro de nuestros distinguidos colegas, el Sr. Sierra, sin tener a la mano los antecedentes necesarios para juzgar estas cosas con imparcialidad y con acierto.

Hasta hoy sólo se tienen acerca de estos sucesos informaciones de prensa enviadas por corresponsales le los diarios; pero no se ha establecido todavía que el Jefe de la Escuadra tuviera conocimiento siquiera de que se había verificado un accidente en el vapor "Itata". Lo único que se supo, cuando el Almirante Schroeders mandó averiguar lo que había, fué, según noticias dadas por la misma prensa, que el vapor "Itata" no se había avistado a la altura de los puertos donde debió avistarse, si hubiera hecho el itinerario señalado.

El Almirante Schroders no tenía otros datos ni había recibido otras órdenes. El Almirante Schroeders no conocía la magnitud de esta catástrofe.

El señor PRADENAS.—Parece que S. S. no ha leído siquiera los telegramas oficiales que se han publicado.

El señor CORREA BRAVO.—...y ni siquiera sabía que la catástrofe se hubiera verificado.

El señor SIERRA.—Permítame, H. D., una palabra. Es simplemente para que S. S. no esté divagando, si me permite esta expresión S. S.

El señor CORREA BRAVO.—Me cuesta a veces a mí tener la concisión de S. S.; pero, en fin...

El señor SIERRA.—Muy bien H. D., no nos vamos a enredar en palabras que no vienen al caso.

Yo puedo manifestar a S. S. que a las cuatro y media de la tarde se tuvo, sobre el accidente sufrido por el "Itata", noticias más o menos vagas y que a las cinco y media de la tarde se supo exactamente lo que había ocurrido.

Estos son los datos oficiales que tengo a este respecto.

Y yo digo: en una escuadra de evoluciones es imposible que no haya un solo buque por pequeño que sea, que no esté caldeado o a medio caldear, que no tenga sus fuegos encendidos... De esta manera es muy fácil que se puedan hacer a la mar inmediatamente que sean requeridos sus servicios.

Estos buques pequeños son los que primero se han debido mandar al lugar del siniestro, sin perjuicio de que más tarde se hubieran mandado otros buques mayores.

Pero la resolución de escoger al buque cuyo alistamiento duraba mayor tiempo, para auxiliar al "Itata", con la orden todavía de pasar primeramente a un puerto, con otros fines, según se dice en los telegramas oficiales, es algo inconcebible... Yo no podré comprender nunca, la razón de esta manera de proceder, que no tiene, en mi entender, explicación posible.

Sencillamente creo que ha habido lenidad para atender a las víctimas de esta catástrofe.

El señor PRADENAS.—¿Quiere permitirfe una palabra, H. D.?

El señor CORREA BRAVO.—Aunque S. S. no permitió interrupciones denantes, yo se las voy a permitir con mucho agrado.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Ha llegado la hora H. D.

El señor CORREA BRAVO.—¿No sería posible prorrogarla por unos dos minutos, señor Presidente?

El señor MUJICA.—Yo pido segunda discusión para la indicación que se ha formulado respecto del "Itata".

El señor PRADENAS.—¿Por qué no se prorroga la hora hasta que termine el H. señor Correa Bravo?

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Si le parece al H. C. se prorrogaría la hora hasta que termine el H. señor Correa Bravo.

Acordado.

Puede continuar S. S.

El señor CORREA BRAVO. — Yo respeto mucho los conocimientos marinos y náuticos de mi distinguido colega, señor Sierra; pero se me ocurre que S. S. está en estos momentos hablando por impresiones.

Reconozco—y me hago un deber en reconocerlo—que el H. D. habla con las más santas intenciones; pero estas intenciones, no porque sean santas, dejan de ser erradas.

No es posible juzgar y fallar por impresiones un asunto de tanta entidad y que afecta, como he dicho hace poco, en forma gravísima a una de las instituciones de que con más justicia se enorgullece la República!

Yo no creo que estemos autorizados para discurrir sobre las condiciones en que pudieron o no pudieron salir los buques de la Armada, no a prestar auxilios a unos náufragos, sino a saber lo que había ocurrido a un vapor que no llegaba a su destino, y del cual no se tenían noticias; porque en los primeros momentos no se podía hacer otra cosa...

Cuando S. S. nos traiga aquí el telegrama oficial en el cual se ordenaba al Almirante Schroeders ir a prestar auxilios a un buque que había naufragado en el punto tal o cual, y cuando S. S. nos acredite que se han demorado 10 o 12 horas, en llegar esos auxilios, ya podré acompañar a S. S. y sostener que hubo abandono de deberes o que, por lo menos, hubo negligencia de parte del jefe de la Escuadra para ir a cumplir esta misión que la autoridad superior le ordenaba.

El señor PRADENAS.—Aquí está la copia de esa orden oficial.

El señor SIERRA.—Si no son 10 o 12 horas sino 20 las de atraso. Y por lo demás el Almirante Schroeders ¿necesitaba las órdenes de la Dirección de la Armada para ir a prestar este auxilio que él tenía que comprender que era impostergable?

El señor CORREA BRAVO.—Pero por lo menos necesitaba saber que había un naufragio.

El señor SIERRA.—Acabo de decir a S. S. que a las 5 y media se confirmó la noticia del naufragio.

El señor CORREA BRAVO.—¿Y dónde está el comprobante de esto?

El señor PRADENAS.—Aquí está el parte oficial.

El señor CORREA BRAVO.—¿Dónde tiene S. S. ese comprobante oficial?

El señor PRADENAS.—Lo tengo aquí a la mano.

El señor CORREA BRAVO.—Hágame el favor de leer S. S. lo que dice ese parte oficial.

El señor PRADENAS.—Con mucho gusto. Dice así el señor Chubretovich, Gobernador marítimo de Coquimbo:

"Tengo el sentimiento de dar cuenta a US., que el Lunes 28 del actual, a las 14.30, se fué a pique el vapor nacional "Itata", de 1,617 toneladas de registro, en un punto fijado más o menos a 6 millas de la isla de Choros. El primer rumor lo recibió esta Gobernación Marítima, como a las 4 de la tarde, por aviso telefónico que llegó a la agencia de este puerto. Inmediatamente, a las 4.15 P. M., comuniqué este rumor por radio 205, al almirante de la Escuadra en Tongoy, pidiéndole auxilio para los náufragos y a las 4.20 P. M., se comunicó el radio a US. Luego después, a las 5 P. M., cuando llegó el telegrama del subdelegado marítimo de Cruz Grande, señor Contreras, confirmé al señor Almirante de la Escuadra y a US., los radios N.os 205 y 206, por los 207 y 208."

El señor ROJAS MERY.—Eso está en perfecto desacuerdo con la trascripción literal del radio mandado por el Gobernador Marítimo de Coquimbo al Almirante Shroeders.

No es efectivo que el Almirante Nef y el Almirante Schroeders hayan estado en situación de poder auxiliar a los náufragos oportunamente.

El primer cable que se envió al almirante Schroeders, que éste recibió a las 4.25, decía que un empleado de Cruz Grande declaraba que había visto un vapor en la isla de Choros. Y agregaba "confirmaré noticias".

Esta es la única noticia que tuvo el almirante Schroeders. Sin embargo, en un caso tan apremiante ¿por qué el Gobernador Marítimo no ordenó que el remolcador "El Tofo" o el vapor "América", que ahí estaba fondeado, fuera inmediatamente al lugar de la catástrofe?

El señor SIERRA.—El remolcador se habría ido a pique inmediatamente.

El señor ROJAS MERY.—No se habría ido a pique como tampoco se fué a pique la lancha a remo que vino a dar la noticia del accidente ocurrido al "Itata".

El señor SIERRA.— Los remolcadores no son para alta mar.

El señor ROJAS MERY.—Así como no es para alta mar la lancha de pescadores que dió esa noticia...

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). —¡Y digan después los Hs. Ds. que no hay náuticos en la H. C!

El señor PRADENAS.— Aquí está lo que dice el Gobernador Marítimo respecto de esto: "El otro remolcador que había era el "Tofo", lo pedí a la firma Goudié para enviarlo inmediatamente pero el capitán y la firma declararon que sería mandarlo a una pérdida segura, pues había un huracán de SW."

El señor CORREA BRAVO.— probando que nosotros estamos que no sabemos.

Esperemos que vengan los ant caso y no nos precipitemos a enlo nes.

El señor SIERRA.—De modo opone a la investigación.

El señor CORREA BRAVO.— Yo acepto la investigación, y tan ayer he votado afirmativamente la mulada por el H. Sr. Leckie para una comisión investigadora.

Lo que yo no acepto son los lados tanto por S. S. como por Lautaro, sin mayor estudio.

El señor SIERRA.—Yo estaría tar loas a nuestra Escuadra, tan se me convenza de que en este titución se ha conducido admira

El señor CORREA BRAVO.— peremos a que vengan los anteced

El señor SIERRA.—Que se nomb misión investigadora, entonces.

El señor CORREA BRAVO.— ces tendremos que pedir a S. S. ticos para fallar, pero para fallar dad. Cuando está de por medio nuestra Marina, no hay derecho con una ligereza con que sólo pro colegiales.

El señor SIERRA.—Dejemos las ciosas para otra ocasión...

VOTACIONES

El señor RIVAS VICUÑA (Pre Ha terminado la primera hora.

Se van a votar las indicaciones

El señor PRO-SECRETARIO.— del señor Urzúa para que se exima de Comisión el proyecto de ley apro el H. Senado, que modifica la ley No creó la Caja de Crédito Popular.

El señor AZOCAR.—¿Y por qué se exima del trámite de Comisión est

El señor URZUA.—Porque es muy sencillo, H. D., y de verdadero blico, que ha sido ya aprobado por en el H. Senado.

El señor RIVAS VICUÑA (Pres Si a la H. C. le parece, se dará por la indicación.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ñor, que se vote.

El señor RIVAS VICUÑA (Pres En votación.

—Durante la votación:

El señor URZUA.—Este proyecto ampliar los servicios de la Caja de C pular. Ha sido aprobado en el H. Sen unanimidad. Las ideas que en él se han sido también aprobadas por unan el Consejo de esta institución.

El señor EDWARDS MATTE (don —Aunque no sé de qué se trata, siendo de la indicación el H. Sr. Urzúa, vot

El señor URZUA.—Muchas gracias

El señor GUMUCIO.—Yo no he

El señor URZUA.—Yo creo que nos Hs. Ds. que no han tomado parte tación.

El señor AZOCAR.— Señor Presi votación había ya terminado cuando H. Sr. de Castro.

El señor RIVAS VICUÑA (Pres No, H. D.; no había terminado.

El señor URZUA.—La votación mientras el señor Presidente no decla tá terminada la votación.

El señor RIVAS VICUÑA (Pres Terminada la votación.

El señor CELIS.—Esta votación, cepto, está viciada, señor Presidente, se ha tomado sin que hubiera núm Sala. De manera que esta votación de se nuevamente cuando haya número

El señor RIVAS VICUÑA (Pres El señor Pro-Secretario me informa número en la Sala en el momento la votación. Cuando se trató de procl votación, no había número; pero en es to entraron algunos Srs. Ds. a la Sala.

El señor URZUA.—Desde luego Presidente, vamos proclamando la Después podrá S. S. consultar a la Sa si ha sido correcto o no el procedimien Mesa. Así quedarán satisfechos los M. señor Celis.

El señor CELIS.—Yo no reclamo votación ni del procedimiento de la Me

Lo que yo manifiesto es que cuando maba la votación, no había número y que, por consiguiente, no debió toma votación.

¿Qué inconveniente hay para hacer

Ahora que hay quorum debe toma nuevo esta votación.

El señor RIVAS VICUÑA (Pres El señor Pro-secretario me ha man como lo acabo de decir a S. S., que mado la votación cuando había núme Sala; pero no se proclamó la votación en el momento de hacerlo, no había en la Sala: faltaba un H. D. para el quorum.

El señor PRO-SECRETARIO.— do de la votación: por la afirmativa por la negativa, 9. Se han abstenido 2 señores Diputados.

El señor CELIS.—Luego no había en la Sala, porque han entrado cinco Diputados, después de que el señor terminó de tomar la votación.

El señor DE CASTRO.—Pero el do de la votación fué de 21 por la afi y 9 por la negativa. Se abstuvieron 2 H. Ds. y después han entrado

El señor CELIS.—Posteriormente trado cinco Diputados a la Sala, entre

El señor DE LA VEGA.—S. S. tro hace mucho tiempo.

El señor GUMUCIO.—Yo creo do se va a tomar una votación y no mero en la Sala, los D. que lo notan el deber de hacerlo presente a la Mesa, esto de venir después a hacer present hay número y a pedir que se proceda votación, es un procedimiento basta groso.

El señor CELIS.—Yo creo que tión no es de tan poca monta, como que se trata de presentarla.

No reclamo de la Mesa, ni de la ni de lo que se ha hecho. Y debo ha sente que no son los Ds. quienes tienen gación de estar averiguando si hay la Sala, sino que es la Mesa la que si hay número para poder tomar la nes.

Por lo demás, no quiero darle a tión una gravedad que me parece no el presente caso.

Lo único que quiero dejar bien es que no debe tomarse una votación no hay número en la Sala; y si despu ve a haber número, la votación debe sarse.

Hago estas observaciones, sin per que se proclame el resultado de la no me opongo a ello. Sólo deseo que siente un precedente que puede ser más tarde.

El señor RIVAS VICUÑA (Pres Por el momento, no hay sino un quien no puede estar viendo si hay la Sala y tomando la votación a tiempo.

Durante la votación, yo pregunté Secretario si había número en la Sala contestó que en la votación había mero; pero que no podía proclamar ción, porque habían salido algunos Después entraron 3 ó 4 Srs. Ds.

Esta es la situación.

Ahora si la Cámara no tiene mente, podría repetirse la votación.

El señor SIERRA.—No hay necesidad

El señor GUMUCIO.—Por unánime no habría ningún inconveniente hacerlo.

El señor RIVAS VICUÑA (Pres Si le parece a la H. C., por asentimiento nime se podría repetir la votación.

El señor URZUA.—Acepto el to; basta que haya habido dudas bía o no número en la Sala; pero completamente a salvo la situación

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— hace cargos a la Mesa.

El señor URZUA.—De las obser del H. D. señor Celis parecía cargo a la Mesa.

Ahora la Mesa no puede tener dad de que exista o no número en la que los Ds. estamos continuamente saliendo de ella. De manera que si el tante determinado el señor Secretario tar, ve que el número es suficiente, currir en un error un momento despu parece que habiéndose proclamado con más del número suficiente, no para hacer cargos a la Mesa.

Ahora, para salver el precedente, opongo a que se repita la votación se dé por aprobada por unanimidad la indicación.

El señor SIERRA.—**No hay necesidad.**

El señor **EDWARDS MATTE (don Ismael).** —Parece que se ha dado por retirado el reclamo a la Mesa.

El señor CELIS.—**Nadie ha reclamado.**

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—El H. Sr. Celis no ha reclamado del procedimiento de la Mesa.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —El H. D. Sr. Celis manifestó que reclamaba del procedimiento de la Mesa.

El señor CELIS.—No, H. D.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Estoy cierto de haberle oído a S. S. que reclamaba del procedimiento de la Mesa, y si es necesario consultaré los turnos taquigráficos para ver si el H. D. Sr. Celis pronunció las palabras: "Reclamo del procedimiento de la Mesa".

El señor CELIS—S. S. me ha oído mal; dije: "No reclamo del procedimiento de la Mesa."

El señor URZUA.—No oímos el no.

El señor CELIS.—No les habrá convenido oírlo.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Si la Mesa hubiera oído el reclamo en el acto lo habría tomado en consideración.

La Mesa oyó las palabras del H. D. en la misma forma en que acaba de repetirlas S. S. En todo caso, con el asentimiento unánime de la H. C., se va a proceder a repetir la votación.

—Repetida la votación, resultaron 24 votos por la afirmativa, 4 por la negativa y se abstuvieron de votar 4 Sres. Ds.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Se va a repetir la votación.

Repetida nuevamente la votación, la indicación resultó aprobada por 26 votos contra 3. Se abstuvieron de votar 3 Sres. Ds.

—Durante la votación:

El señor GUMUCIO.—Entonces esto se hace para que no hubiera votación, según parece!...

El señor CRUZAT VICUÑA.—Aún más: en los bancos del frente se manifestó que la indicación podría darse por aprobada por unanimidad.

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). —El H. Sr. González parece que se ha dirigido al Sr. Secretario y creo que ha de ser para rectificar su voto.

El señor GONZALEZ.—Deseo rectificar mi voto, Sr. Secretario; voto que no.

El señor DE LA VEGA.—S. S. parece que fuera adivino.

El señor **PRO-SECRETARIO.—Indicación** de los Sres. Claro Salas, Correa Bravo, Yrrarázaval Concha, Tagle, Serrano don Luis, Echavarría, Correa Ramírez y Opazo:

"Para que se acuerde **celebrar sesión** el Viernes próximo, de 3 a 4 P. M., destinada al proyecto que crea nuevos recursos a las Municipalidades."

El señor **RIVAS VICUÑA (Presidente).**—Si a la C. le parece, se daría por aprobada la indicación.

El señor SALAS ROMO.—No, Sr. Presidente; esta indicación debe rechazarse, porque cada vez que se cita a sesiones extraordinarias a la hora que en la indicación se propone, resulta que ellas no se celebran por falta de número y uno tiene que hacer viajes inútiles a la C.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—En votación la indicación.

—Votada la indicación, fué aprobada por 21 votos contra 10. Se abstuvo de votar un Sr. D.

—Durante la votación:

El señor MUJICA.—Yo iba a solicitar, de acuerdo con el H. Sr. Leckie, que la interpelación que S. S. tiene pendiente se postergara...

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Estamos en votación, H. D.

El señor MUJICA.—... para el Miércoles próximo, porque algunos Ds. que deseamos terciar en ella no estaremos presentes en la sesión del Viernes próximo.

Si se aceptara esta proposición podría acordarse también que el proyecto a que se refiere la indicación que se está votando, ocupara la orden del día de la sesión del Viernes y, en tal caso, no tendría objeto la sesión de 3 a 4 que ahora se pide.

El señor CELIS.—Con el asentimiento unánime de la C., podría aceptarse la indicación del Sr. Mujica.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Una vez que termine la votación, solicitaré el acuerdo de la H. C. sobre la idea propuesta por el H. D. por Tarapacá, Sr. Mujica.

El señor CELIS.—¿No se ha aceptado el temperamento propuesto por el H. D. por Tarapacá?

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Estábamos en votación, H. D.

El señor CELIS.—Pero por asentimiento unánime podría aceptarse ese temperamento. Y esa aceptación podría significar el retiro de la indicación que se vota, toda vez que se dedicaría la orden del día de la sesión del Viernes a la discusión del proyecto que procura nuevos recursos a las Municipalidades.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Si a la H. C. le parece, podría procederse en esta forma... Hay oposición. Continúa la votación.

El señor MEDINA.—Voto que no, porque es inútil citar a sesiones especiales; no viene nadie.

El señor SALAS ROMO.—No, porque nunca se celebran estas sesiones.

El señor JORQUERA.—Voto que no, porque ese día no estaré en Santiago.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Sin perjuicio de aceptar después la proposición del Sr. Mujica, voto que sí.

El señor POUCHUCQ. — Ojalá el Viernes se tome nota de los que asistan a la sesión.

El señor YRARRAZAVAL (don Joaquín). —Todo depende de la actividad de los Comités.

TABLA DE FACIL DESPACHO

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Anuncio para la tabla de fácil despacho de la sesión próxima los mismos proyectos que estaban anunciados para hoy.

INTERPELACION.—JUICIO ENTRE EL FISCO Y LA COMPAÑIA SALITRERA LASTENIA

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Entrando a la Orden del Día, corresponde continuar la interpelación formulada por el H. D. por Valparaíso, señor Leckie.

Tiene la palabra S. S.

El señor MUJICA.—¿Tendría inconveniente S. S. para solicitar el asentimiento unánime de la H. C. a fin de postergar esta interpelación hasta el Miércoles de la semana próxima? Yo deseo asistir a las sesiones de la Comisión de Relaciones y el Viernes no podré venir a la sesión.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Si a la C. le parece, se podría postergar la interpelación hasta la sesión del Miércoles próximo.

Acordado.

PUERTO DE CONCEPCION

El señor SERRANO (don Luis).—¿Me permite, señor Presidente?

Ya que queda sólo media hora para que termine la sesión, yo le rogaría a la C. que acordara tratar del proyecto relativo al puerto de Concepción, que podríamos despachar en esta media hora que queda.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Si a la C. le parece, se aceptaría la indicación formulada por el H. D. por San Carlos.

PETICION DE DATOS

El señor CELIS.—Sin perjuicio de la indicación formulada por el H. D. por San Carlos, querría aprovechar en este momento la presencia del señor Ministro de Hacienda, para pedirle se sirviera enviar a la Cámara unos antecedentes relacionados con el Ministerio de su cargo.

Desde hace tiempo está pendiente de la resolución del Gobierno y de ese Ministerio, una concesión de playa en Valparaíso a favor de don Luis Pellé otorgada por el que habla, cuando desempeñaba la cartera de Hacienda, y acerca de la cual posteriormente se promovieron algunas dificultades, y con tal motivo los antecedentes de dicha concesión volvieron en informe a diversas reparticiones administrativas.

Tengo entendido que hay hoy día una serie de informes favorables a esa concesión.

Al antecesor del señor Ministro de Hacienda, el actual señor Ministro de Relaciones Exteriores, personalmente le pedí esos antecedentes y S. S. ofreció mandármelos a la C. Como dichos antecedentes no me han sido enviados hasta ahora, me atrevo a rogar al señor Presidente, que envíe el respectivo oficio para que se envíen esos antecedentes a la brevedad posible.

Me alegro que se encuentre presente en este momento en la Sala el señor Ministro de Hacienda, pues, yo me encuentro en una situación de carácter, puede decirse personal.

La actitud del Ministro de Hacienda de aquel entonces, que fué el que otorgó la concesión, fué motivo de objeciones graves en el Senado.

Con los informes que se han acumulado, yo creo que esos cargos pueden en absoluto desvanecerse. Por mi parte, tengo vivo interés en hacerlo.

El señor EDWARDS MATTE (don Guillermo, Ministro de Hacienda).—Con mucho agrado, aunque no conozco el asunto a que se ha referido S. S., enviaré a la C. los antecedentes.

El señor CELIS.—Doy las gracias al señor Ministro.

PUERTO DE CONCEPCION

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Si le parece a la H. C., se podía proceder en la forma que ha indicado el H. D. por San Carlos.

El señor CHANKS.—Yo me opongo.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Hay oposición.

El señor PRO-SECRETARIO.—Corresponde, entonces, ocuparse del proyecto sobre Contrato del Trabajo.

El señor CORREA BRAVO.—¿Habría inconveniente para que despacháramos el proyecto que eleva el impuesto que se cobra por el beneficio de animales en los mataderos?

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —El H. Sr. Ramírez Frías, que no se encuentra en la Sala, me ha manifestado el deseo de que no se trate este proyecto hasta que no esté presente S. S., porque desea formular algunas observaciones.

El sñor CORREA BRAVO.— Clebro la declaración de S. S. Me complazco oír estas palabras en los labios del Sr. Pte. Quiere decir que en adelante no se despachará ningún proyecto en ausencia del D. interesado en terciar en su debate.

Me parece muy atinada la resolución del Sr. Pte.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —La Mesa, Sr. D., procede siempre en igual forma. Y al respecto esa ha sido siempre su norma invariable.

El señor SERRANO.—Yo rogaría al Sr. Chanks que retirara su oposición.

El señor CHANKS.—Me opongo.

El señor PRO-SECRETARIO.— Corresponde tratar del proyecto sobre contrato del trabajo, que figura en primer término en la tabla de las sesiones ordinarias, después de la interpelación.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —No hay número. Se va a llamar.

—Después de cinco minutos:

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —Se ha llamado durante el tiempo reglamentario y como no hay número en la Sala, se levanta la sesión.

Se levantó la sesión.

En el momento de levantarse la sesión, se encontraban presentes en la Sala los siguientes Srs. Ds:

Azócar, De Castro, Celis, Correa Bravo, Chanks, Edwards Matte don Ismael, Gonzáles don Luis A., Gumucio, de la Jara, Jorquera, Larraín, Leckie, Medina, Menchaca, Opazo, Piwonko, Pouchucq, Pradenas, Rivas Vicuña, Serrano don Luis, Silva don Matías, Silva Somarriva, Tagle, Urzúa, Vidal Garcés, Irarrázaval, Concha, Irarrázaval Larraín.

EL NAUFRAGIO DEL "ITATA"

HABLA EL EX-MINISTRO DE MARINA, SEÑOR DON ENRIQUE BALMACEDA

Impresión que le produce la exposición del Ministro señor Correa Roberts

Estima que se impone una severa investigación de parte del Gobierno, no tan sólo por las consecuencias de la catástrofe, sino por el propio prestigio de la Marina de Guerra

En el día de ayer tuvimos oportunidad de conversar con el señor don Enrique Balmaceda, diputado por Castro, y que hace algún tiempo desempeñó, con notable acierto, y brillo, la cartera de Guerra y Marina.

No nos fué difícil entrar inmediatamente en materia dada la franqueza y abierto espíritu que caracteriza al señor Balmaceda, y preguntamos:

—¿Qué impresión le ha producido la exposición hecha por el señor Ministro de Marina, en la Cámara sobre el naufragio del "Itata"?

—La exposición del honorable Ministro de Marina relacionada con el hundimiento del vapor "Itata", ha dejado en mi espíritu una honda impresión.

Mis declaraciones no van encaminadas a molestar en ningún instante al honorable señor Correa. Conozco sus propósitos de trabajo, de bien público que le animan para consagrar su inteligencia y voluntad toda entera al servicio de las instituciones armadas.

Ellas obedecen a un alto y noble sentimiento de humanidad, y al esclarecimiento de un hecho doloroso que se presenta con caracteres de una verdadera tragedia nacional.

Dos aspectos se presentan en este suceso desgraciado que significa la pérdida de 400 vidas: las condiciones de navegabilidad del buque y la responsabilidad que le alcanza al Almirante en Jefe de la Escuadra anclada en la rada de Tongoy, a 70 millas, más o menos, del sitio en que se verificó el naufragio.

Declaro con sinceridad que los documentos oficiales no me han satisfecho, no observo en ellos ni claridad ni convencimiento.

—¿Qué opinión le merece la actitud y la acción de la Marina de Guerra?

—Tres conclusiones se desprenden de la exposición ministerial:

1.a Que el "Itata" se encontraba en condiciones de navegabilidad.

2.a Que el accidente se debió al fortísimo temporal de viento suroeste, como jamás ha soplado en la costa.

3.a Que los auxilios de la Escuadra fueron oportunos y los más indicados para el mejor éxito del salvamento.

Tengo un alto concepto del Director General de la Armada, hago cumplido honor a sus relevantes condiciones de hombre de carácter, de marino pundonoroso, de profesional distinguido; debe él tomar mis observaciones como un deber de civismo y de satisfacción a esos pobres seres absorbidos por el Océano, y porque estimo hay que contribuir a disipar la mala atmósfera nebulosa que se forman alrededor de la Marina, ya que es ella escuela de abnegación y de sacrificio. Institución que tanto ha hecho por extender sobre la faz del mundo entero el nombre glorioso de la República.

Continúa la exposición ministerial atribuyendo el accidente al fortísimo huracán del S. W. Se leyeron documentos que el Lunes sopló viento suroeste con una fuerza de 7 a 8 en Lengua de Vaca y Coquimbo, hechos que han sido comprobados en los telegramas que oportunamente la prensa dió a la luz pública.

Creo no incurrir en un error al aseverar que todos los marinos están de acuerdo en manifestar, que a un viento fuerza 7 a 8 está muy lejos de atribuírsele caracteres que constituyen un peligro para la navegación.

Revisten caracteres de huracanes los vientos cuya fuerza es de 10, 11 y 12.

Si estas hubieran sido las condiciones meteorológicas del tiempo, no hubieran permitido por cierto, que en un sólo bote sin remos y sin más propulsor que un sobretodo, que hizo las veces de vela, le permitiese embarcar como a 30 personas y llegar hasta muy cerca de la playa, donde a pesar de volcarse, lograron algunos llegar a tierra.

Acepto como satisfactoria la primera orden impartida al "Chacabuco" recibida a las 4 1|2 de la tarde. Pero el Gobierno no ha tomado en consideración la segunda noticia recibida una hora después en que le rectifica la primera y se confirma un hundimiento en alta mar y no un encallamiento.

Cosas que son diametralmente opuestas.

Los cazatorpederos de la Escuadra de cerca de 1,700 a 2,000 toneladas, con condiciones muy marineras, de fácil gobierno, poco calado, hubieran podido explorar desde el amanecer del siguiente día todas las zonas donde pudieran dispersarse los náufragos, pues hasta estos momentos los cadáveres navegan a muchas millas de distancia del lugar del accidente.

Ningún profesional que tenga el concepto claro de sus deberes, que sienta dentro de su pecho las vibraciones del alma del marino y de sus deberes de sacrificio, de exponer la vida en momentos como estos, podrá aceptar la enunciación siquiera que los cazatorpederos no satisfacían las necesidades de recoger a los náufragos.

¿No movilizó toda la escuadra el caballeroso Almirante Gómez al imponerse que los hidroaviones se habían extraviado en el mar, y se lanzó con todo su personal en busca de los oficiales perdidos?

¿El "Zenteno" no desafió los rigores del mar en Maullín al llevar sus auxilios al vapor "Lima"?

El Gobierno tiene el deber ineludible de encarar con energía estos sucesos desgraciados y buscar las responsabilidades a quienes les afecten y proceder con ánimo entero sin desfallecimientos ni vacilaciones.

—¿Cree usted que el "Itata" tenía condiciones marineras?

—No comprendo cómo el "Itata" reuniera las condiciones de navegabilidad cuando la lectura del telegrama del Gobernador Marítimo de Coquimbo manifiesta lo contrario.

("Diario Ilustrado," de fecha 5): **"Gobernador Marítimo de Coquimbo**

Se ha recibido un telegrama del Gobernador Marítimo de Coquimbo, señor Chubretovich que dice lo siguiente:

"Causa hundimiento "Itata", en vista informaciones hasta ahora ha sido debido al huracán del suroeste al cambiar rumbo atravesándose para dejar arrecife Toro por estribor. Embarcó dos grandes olas quedándose buque dormido y hundiéndose por aleta de babor. **Informaciones de Valparaíso buque salió mal estibado en bodega** llevando 400 toneladas de cemento. Buque por construcción celoso después de transformación año 1919. Corral corderos en cubierta superior autorizado por comisión, en reconocimiento hecho en Valparaíso, incluyendo también en la última cualidad. "Itata" salió de Coquimbo prácticamente con misma carga que llegó de Valparaíso".

Se desprende que el buque abandonó Valparaíso mal estibado y que por los arreglos efectuados en su reconstrucción quedó convertido en un barco inaceptable para la navegación, lo que en lenguaje marítimo se clasifica de buque celoso.

El señor **Balmaceda, nos dice,** finalmente:

Se impone una investigación severa, inspirada en un principio de justicia y de disciplina navales, y si existen responsabilidades se aplique la sanción a que se han hecho acreedores, como un nobilísimo ejemplo a los altos principios de patriotismo y devoción que existe en la Marina.

Tanto en el Ejército como en la Armada existen jefes que se adormecen juntamente con la incompetencia profesional bajo la acción nefasta del opio del escalafón; y por esto que hemos visto tantas jóvenes esperanzas, tantos talentos, oficiales estudiosos vivir olvidados, absorbidos por estas personas cuyos valores individuales son negativos y que son más peligrosos aún que los bancos en que acaba de naufragar el "Itata", ya que está de por medio la respetabilidad del país y su defensa nacional.

LOS PUENTES DESTRUIDOS POR EL ULTIMO TEMPORAL

EN LA PROXIMA SEMANA QUEDARA TERMINADO EL PLAN DE REPARACION DE ESTAS OBRAS

Como se recordará, a consecuencias del gran temporal que azotó la zona sur del país, fueron muchos los puentes destruídos y otros que sufrieron serios desperfectos.

El Ministerio de Obras Públicas, en atención a que era indispensable proceder a la reconstrucción y reparación de estas obras, dispuso que la Dirección de Obras Públicas confeccionara un plan completo para efectuar los trabajos a que nos referimos.

Encargada de esta labor ha estado ocupada desde hace algún tiempo la Inspección de Puentes, Inspección que ya está próxima a dar término a la confección de dicho plan.

Según se nos ha manifestado, en la próxima semana quedará terminado el plan de reparación de puentes.

EL DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS

Visita ayer las obras de construcción de la Biblioteca Nacional

En la mañana de ayer el Director de Obras Públicas, señor Guillermo Illanes, visitó los trabajos del nuevo edificio de la Biblioteca Nacional.

El señor Illanes pudo imponerse que ya habían sido terminados el pabellón que queda en el centro del cuerpo del edificio y dos laterales.

LOS MEDICOS FRANCESES

Ayer partieron a Buenos Aires en la Combinación Transandina

Han salido del país, por la combinación transandina que partió esta mañana de Los Andes, los tres distinguidos facultativos franceses que fueron huéspedes de la capital durante cerca de una semana.

De vuelta de la visita que hicieron estas personalidades a Valparaíso, en compañía de varios médicos de Santiago, el Martes pasado, los doctores franceses habían pernoctado en Los Andes para seguir viaje a Buenos Aires.

Tras una ausencia que ya se prolonga por más de mes y medio de su patria, los célebres cirujanos señores: Faure, Casassus y Douay, se dirigirán en breve hacia Francia, después de haber recorrido Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Santiago y Valparaíso.

Condecoración a un Cónsul Chileno

El rey de Noruega ha condecorado al Cónsul de Chile en Australia, señor Manuel Gundelach, con la Orden de San Olav.

El Embajador del Brasil

En la tarde de ayer, pasó al Ministerio de Relaciones el Embajador del Brasil, señor Gurgel do Amaral, a fin de saludar extra-oficialmente, al Ministro señor Claro Lastarria.

LA CUESTION TRANVIARIA Y EL TIFUS EXANTEMATICO

COMO LO ADELANTAMOS EN NUESTRA EDICION DEL LUNES LA EMPRESA NO ACEPTA AUMENTAR SUS CARROS SI NO. SE LE AUTORIZA PARA AUMENTAR LA TARIFA EN TODOS LOS TRANVIAS EN CIRCULACION

El Director-Delegado entrega en la tarde de ayer la contestación al Ministro del Interior

¡La Municipalidad aceptará transitoriamente el alza general?

En nuestra edición del Lunes último adelantamos la noticia al público de que la Empresa de Tracción Eléctrica no aceptaría aumentar los carros en circulación en la ciudad, sobre la base propuesta por el Ministro del Interior de duplicar el valor de las tarifas en todos aquellos tranvías de aumento.

Como es sabido, esta proposición del Gobierno a la Compañía tendría el carácter de transitoria, toda vez que su objeto obedece a impedir la propagación del tifus exantemático por las aglomeraciones de pasajeros.

En esa información del Lunes 4, dijimos que el Ministro del Interior, señor Huneeus, le había entregado al Director-Delegado de la Empresa, don Juan Tonkin, un memorándum en que se le proponía lo que hemos dicho anteriormente.

El señor Tonkin quedó de consultar al directorio de la Empresa y contestar al señor Huneeus por el Martes último, a las 5 de la tarde; pero, debido, según se nos dijo, a que algunos directores se encontraban ausentes de Santiago y otros enfermos, hubo de esperarse algunos días para considerar la proposición del Gobierno.

LA CONTESTACION DE LA EMPRESA AL MINISTRO DEL INTERIOR

En las últimas horas de la tarde de ayer, el representante de la Empresa señor Juan Tonkin llegaba al Ministerio del Interior, para dar al señor Huneeus la contestación a la proposición que se le hiciera el Viernes de la semana última.

Confirmando nuestra información del Lunes de la semana en curso, el señor Tonkin manifestó al Ministro que la Empresa no tenía ningún inconveniente en aumentar el número de tranvías en circulación, siempre que se le autorizara para duplicar el valor de las tarifas en todos los carros y no solamente en aquellos que se aumenten.

¿CUANTO TIEMPO DURARIA EL ALZA DE TARIFAS?

De acuerdo con la proposición del Ministro del Interior señor Huneeus, de que el alza de las tarifas en algunos tranvías tendría el carácter de transitoria, esto es, mientras exista el tifus exantemático, la Empresa, para evitar futuras dificultades para apreciar el momento en que se haya extinguido la epidemia del tifus, indicó que el Presidente de la República fuera la persona que debía declarar cuándo la epidemia hubiera cesado.

LA ACTITUD DEL MINISTRO DEL INTERIOR

Como lo anticipamos en nuestra edición del Lunes último, el Ministro señor Antonio Huneeus, en posesión de la contestación de la Empresa, ha citado a la sala de su despacho al Alcalde en ejercicio señor Diego Escanilla y al Intendente de la provincia, para el Viernes a las 2.30 de la tarde, a fin de continuar estudiando la situación tranviaria y procurar que la ciudad no continúe amenazada por el tifus exantemático por medios tan fáciles de propagación como son los tranvías en la forma que hoy hacen su servicio.

En esta reunión el señor Huneeus dará a conocer a la autoridad local el resultado de sus gestiones y someterá a su consideración la contra-proposición de la Empresa.

¿CUAL SERA LA ACTITUD DE LA MUNICIPALIDAD?

Sabido es la resistencia que en la casi mayoría de los regidores ha encontrado en todo momento la cuestión alza de los tarifas en los tranvías.

Se nos ha informado que en los círculos municipales ya se ha conversado sobre este asunto, y que la aprobación no sería resistida, dada la intervención del Ministro del Interior y la forma cómo se plantearía para la salubridad de Santiago.

MOVIMIENTO DEL TIFUS

Damos a continuación el movimiento habido durante el día de ayer en los establecimientos en donde se medicinan tifosos:

Existencia anterior, 185; entrados, 23; salidos, 5; fallecidos, 1; convalecientes, 24; enfermos en cama, 141. Existencia actual, 165.

LOS SERVICIOS DE PROFILAXIS EN EL ALBERGUE DE SAN IGNACIO

Ayer se han instalado en este albergue los servicios de profilaxis los que están atendidos por una brigada sanitaria especial.

Esta cuenta con todos los utensilios correspondientes para la atención de hombres y mujeres.

NOTA ENVIADA A LA JUNTA DE BENEFICENCIA

En la tarde de ayer el Director General de Sanidad envió al Presidente de la Junta de Beneficencia una nota, por la cual protesta por el hecho que en circunstancias que en el Hospital del Salvador se constataron dos casos de tifosos, y habiendo sido éstos enviados al Hospital de San José, la monja jefe del pabellón N.o 3 los hizo expulsar, ignorándose del paradero de dichos enfermos.

LA DEFRAUDACION EN LOS FLETES FERROVIARIOS

SE INICIA EL SUMARIO JUDICIAL INSTRUIDO POR ESTE GRAVE ABUSO

Concurre al Juzgado de turno el Director de los Ferrocarriles y algunos otros funcionarios

En el Ministerio de la Guerra se efectúa una conferencia entre el Ministro señor Correa Roberts, el Director de los Ferrocarriles, señor Jaramillo, y el jefe del Departamento Administrativo, General Yávar

Ha entrado a un nuevo período de especial importancia el ruidoso escándalo cometido con los fletes del Ministerio de Guerra con las actuaciones judiciales verificadas en el día de ayer.

La forma cómo se ha cometido este bullado affaire, el esclarecimiento de los hechos y el precisar las personas que están comprometidas en este incalificable abuso, ha de constituir la principal preocupación del juez sumariante y precisamente, según se nos informa, en las actuaciones judiciales de ayer el juez señor Villagra ha impartido algunas órdenes que dicen relación con lo que dejamos expuesto.

RESPONSABILIDADES

Tema de variado comentario, tanto en los círculos administrativos como judiciales ha sido en el día de ayer el hecho de que la oficina encargada de proporcionar los pases y fletes del Ministerio de la Guerra no haya notado el uso indebido que se venía haciendo de los pases y fletes que ha venido otorgando, hasta que la Dirección de los Ferrocarriles, por una circunstancia fortuita ha descubierto este abuso que por la forma en que se ha venido efectuando, deja la impresión de haberse organizado una verdadera sociedad para aprovecharse en beneficio propio de las franquicias que otorga en el Ministerio de la Guerra para la movilización por ferrocarril de los productos destinados al Ejército.

Tratando de informarnos de la manera más amplia posible acerca de estas importantes cuestiones, entrevistamos al jefe de la sección de pases y fletes del Ministerio de Guerra, quien nos dió a conocer cuanto dato solicitamos al respecto.

De lo hablado con este jefe se desprende que si el Ministerio no ha tenido conocimiento de lo sucedido se debe únicamente a que por exceso de trabajo y a la falta de empleados que se nota en esta oficina, la revisión de las cuentas no se ha podido llevar al día.

En efecto, según nuestras investigaciones, algunos de los casos de defraudación comprobados por la Dirección de los Ferrocarriles habrían ocurrido en lo que va trascurrido del presente año, y justamente la oficina encargada de esto no ha efectuado la comprobación definitiva de las cuentas correspondiente al trimestre último.

COMO HABRIAN PROCEDIDO LOS AUTORES DE LA DEFRAUDACION

Las averiguaciones que hemos practicado para precisar la forma en que se ha venido estafando al Fisco con los fletes libres, confirman lo que dijéramos en nuestra información del Domingo último; esto es que se han utilizado fletes libres del Ministerio de Guerra para traer del Sur carros completos con productos agrícolas que han ido a parar a una de las tantas ferias de productos agrícolas.

EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

En la mañana de ayer se efectuó una conferencia en el despacho del Ministro de la Guerra señor Hernán Correa Roberts entre este Secretario de Estado, el Director de los Ferrocarriles señor Rodolfo Jaramillo y el jefe del Departamento Administrativo del Ministerio, General señor Nicolás Yávar.

En esta conferencia que se mantiene en estricta reserva se trató de lo relacionado con la defraudación a que nos venimos refiriendo.

Por la tarde hubo otra conferencia entre el Ministro señor Correa Roberts, el ex-Ministro de este mismo Ministerio señor Sánchez García de la Huerta y del Director de los Ferrocarriles, señor Jaramillo.

CON EL MINISTRO SEÑOR LETELIER

En una breve entrevista que celebramos con el Ministro de Ferrocarriles señor Miguel Letelier nos expresó que ya este grave asunto de la defraudación había pasado a conocimiento de la justicia y que por esta razón no nos podría adelantar nada sobre la marcha que ha seguido.

LA ACTUACION DE LA JUSTICIA

El juez del crimen de turno señor Villagra ha iniciado el sumario en vista de un denuncio recibido en el juzgado.

En el día de ayer prestaron declaraciones varias personas altamente colocadas en la Empresa de los Ferrocarriles y en el Ministerio.

LA TERCERA CONFERENCIA DE LA HABITAION ECONOMICA

EL PROBLEMA DEL EMBELLECIMIENTO DEL HOGAR SIN GRANDES SACRIFICIOS

Hay necesidad de edificar, teniendo en vista lo que pueden pagar los arrendatarios

A las 5.30 de la tarde se verificó en la Escuela de Bellas Artes la 3.a Conferencia sobre habitaciones económicas.

El presidente ofreció la palabra al señor Silva Vildósola, quien hizo una serie de observaciones sobre lo que es y debe ser el interior de nuestra casa y cómo podemos embellecer el hogar sin grandes sacrificios.

En seguida, el presidente de la Conferencia, señor Pérez Canto, refiriéndose al tema tratado en la sesión anterior por el senador don Juan E. Concha, dió a conocer algunas opiniones expresadas por el delegado belga, M. de Queker, en el Congreso de la habitación celebrado en Londres en 1907.

Los alquileres deben valer según la renta de los habitantes y por consiguiente, el costo de las casas también debe variar en proporción. Hay, pues, que edificar teniendo en vista lo que pueden pagar los arrendatarios. Esto quiere decir que las casas serán muy diferentes si se edifican en las grandes ciudades o en el campo. En las ciudades, la renta profesional puede estimarse en 100 francos al mes. Como, en buena economía doméstica el alquiler no debe pasar jamás de la quinta parte de la renta obrera, el alquiler medio no debe exceder de 20 francos y por este precio la familia obrera debe poder alojarse en condiciones de comodidad e higiene satisfactorias. El precio de costo por alojamiento ha de calcularlo así con la remuneración media de 240 francos al año. Si se calcula una renta bruta de 6 para el capital, es indispensable que el costo medio no pase de 4.000 francos por cada departamento.

El señor Pérez Canto manifestó las condiciones en que se presenta el problema en Bélgica, que tiene mucha analogía con lo que pasa en Chile, guardando las debidas proporciones pero gravado con las circunstancias de la elevada tasa de interés de los capitales disponibles.

A continuación el señor Carlos Atienza leyó el resumen de un trabajo remitido por el técnico constructor, don Julio A. Monti, de Buenos Aires.

Terminó la Conferencia con la lectura que hizo don Alberto Bustos de un trabajo sobre construcción de un barrió modelo por el señor Pedro F. Reyes, de San Martín, Buenos Aires, por medio de un sistema de emisión de libretas de Ahorro Hipotecario a privilegiados con 7 por ciento de interés y amortización, en 4 series anuales de 25 millones cada una, durante 4 años.

Terminada la lectura de este trabajo, el señor Ernesto Arteaga anunció que hoy continuarían las conferencias.

Santiago conmemora el Centenario del Brasil

Las grandes manifestaciones de la tarde y de la noche de hoy

Hoy celebra la República del Brasil los cien años de su vida independiente.

Con este motivo los pueblos todos de la América se han asociado a ese justo regocijo y en Chile, donde los hijos del Amazona gozan de especiales estimaciones, las autoridades y la sociedad en general se han apresurado a elaborar los programas de fiestas con que se celebrará el Centenario del Brasil.

Los Poderes Públicos, deseando que todos los chilenos contribuyan a celebrar dignamente el aniversario brasilero, han declarado feriado el día de hoy.

EL EMBANDERAMIENTO DE LA CIUDAD

Por decreto de la Alcaldía Municipal, en el día de hoy los vecinos de la ciudad deberán colocar banderas en el frente de sus casas para dar mayor realce a la celebración del Centenario brasilero.

LA MAÑANA DEPORTIVA EN HONOR DEL BRASIL.—Se efectuará hoy en el Parque Cousiño.— Como se ha anunciado, hoy, a las 8.30 A. M., se dará principio a la mañana deportiva que ha sido organizada por el Club Municipalidad de Santiago Atlético, en la que tomarán parte numerosas instituciones deportivas de la capital.

El jurado que se ha designado para las distintas pruebas que se efectuarán, es el siguiente:

Presidente honorario, señor Alcalde, don Diego Escanilla.

Arbitros generales, señores Luis Mandujano T., Ricardo Herrera A. y Carlos Escanilla.

Jueces de partida, señores Alfonso Morales y Abraham Madariaga.

Jueces de llegada, señores Humberto Almarza y Fidel González.

Jueces de cancha, señores Daniel Riquieros y Luis Cabrera.

Cronometrador, don Clodomiro Cubillos.

Las inscripciones para todas las pruebas serán gratuitas y se recibirán en el mismo sitio del torneo.

Se desarrollarán, además del programa publicado ayer, varios números de diversiones populares.

LA SESION DE ANOCHE DEL COMITE OBRERO-MUNICIPAL

Anoche sesionó el Comité Obrero-Municipal para tomar los últimos acuerdos tendientes al mayor brillo que deben alcanzar los festejos en honor del pueblo del Brasil.

Presidió la sesión don Roberto Meecks. Asistió el regidor señor Quiroga, y más de cien delegados de las numerosas sociedades obreras, estudiantiles, políticas, deportivas y otras adheridas a este Comité.

Fué aprobada una indicación del presidente para pedir al Consejo de Estado, la aprobación de una moción que indulta la pena de presidio a varios reos de la Penitenciaría, con motivo de la celebración de este grandioso acto internacional.

Se resolvió que, a las tres de la tarde, era la hora fija y exacta para la partida del desfile desde la Plaza Brasil.

Se acordó que la banda del Regimiento Cazadores se encuentre a las dos de la tarde en punto en la Plaza Italia, para acompañar a las sociedades que a esa hora vayan a participar en esta manifestación; igual procedimiento se adoptó con las bandas del Regimiento Maturana y del Orfeón de Policía, las cuales se encontrarán a la misma hora en la Avenida Matta esquina de Arturo Prat y la segunda en la Plaza Ecuador, frente a la Prefectura, en donde se reunirán las sociedades de la parte norte de Santiago, o sea la quinta y sexta comunas, respectivamente.

Fué aprobada una indicación para agradecer el concurso que prestarán a este acto las bandas de los Salesianos y la de los Talleres de San Vicente.

La banda del Regimiento Pudeto partirá a las dos de la tarde desde la Plaza Argentina, acompañando a las distintas instituciones.

El orden del gran desfile se iniciará con los boy scouts, después el Comité organizador, y a continuación, las colectividades patrióticas, políticas, estudiantiles, obreras, deportivas, etc., etc.

Desde los balcones de la Legación del Brasil, y en nombre de las sociedades y pueblo de Santiago, hará uso de la palabra el señor Meecks, y en representación de los trabajadores de Chile, el vicepresidente de la Sociedad Artesanos La Unión, don Eulogio Molina. No se pronunciará ningún otro discurso.

El Comité Ejecutivo se reunirá en la Plaza Brasil esquina de Huérfanos a las dos y cuarto de la tarde.

El desfile pasará por la Moneda, después de saludar al Embajador del Brasil.

PARTICIPACION DE LA AVIACION.—La superioridad del Servicio de Aviación Militar ha ordenado que en la tarde de hoy salga de Lo Espejo, una bandada de cuatro a seis aviones a cargo del Director de la Escuela, capitán señor Urzúa Lavín, con el objeto de evolucionar sobre el desfile popular que se verificará a las 3 P. M., Los aviadores arrojarán sobre la ciudad proclamas patrióticas y la reproducción de un soneto alusivo al Centenario Brasileño, original del señor A. Bórquez Solar.

ARCO DE TRIUNFO

La Comandancia del Cuerpo de Bomberos, ha dispuesto que hoy, a las siete de la mañana, la 6.a Compañía de Bomberos levante un arco de triunfo en la calle Castro esquina de Blanco Encalada, debajo del cual pasará la columnas del desfile en honor del Brasil.

CIRCULO DE OFICIALES RETIRADOS Y LIGA PATRIOTICA MILITAR

Se ha citado a los miembros de la institución, para mañana a las 2.15 P. M., con el objeto de concurrir en corporación a saludar al Embajador del Brasil, conjuntamente con la Federación de Oficiales de Reserva, Sociedad de Veteranos del 79 y Defensores de Chile.

Tenida: chaquet o levita y condecoraciones.

FEDERACION DE OFICIALES DE RESERVA

Se nos ha pedido invitar a todos los socios de esta Federación a concurrir al desfile, que en honor del Centenario del Brasil se efectuará hoy a las 3 P. M.

Punto de reunión, el local, a las 3 P. M.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION

Por acuerdo del Directorio, en su última sesión acordó citar a todos sus miembros al salón social para hoy, a las dos de la tarde, con el objeto de concurrir en cuerpo al desfile en homenaje del Brasil.

También se nombró la siguiente comisión encargada de atender la organización: señores directores Efraín Madrid, Nolberto Villagrán, Manuel Maipil y Víctor Caldera.

HOMENAJES DEL PROFESORADO PRIMARIO AL BRASIL

En la tarde de ayer se reunió el Comité Unido del Profesorado primario y después de un ligero debate sobre la participación del Magisterio en los festejos que se preparan en honor del Brasil, con motivo del Centenario de su Independencia, se acordó por unanimidad enviar un saludo cablegráfico a los profesores brasileños y recomendar a todos los maestros de Santiago que se encuentren hoy, a las 2.30 P. M., en el centro de la Plaza Brasil, con el objeto de participar en el desfile popular que partirá, a las 3 P. M., hacia la Legación de la República amiga.

En cumplimiento del primer acuerdo, anoche mismo se dirigió al profesorado primario del Brasil el siguiente cable: "Magisterio Chile adhiérese regocijado efeméride gloriosa celebra Nación hermana.—Comité Unido."

CIRCULO DE ARTES Y LETRAS CARLOS PEZOA VELIS

Se ha citado a todos los miembros de este Círculo para hoy, a las 3 P. M. en punto, en la Plaza Brasil esquina de Compañía, para tomar colocación en el desfile.

LA MANIFESTACION AL ADICTO MILITAR DEL BRASIL

Como se ha anunciado, hoy a las 5 P. M., se efectuará en el Club Militar la manifestación que los miembros de esta institución ofrecen al Adicto Militar a la Legación del Brasil, capitán señor Bias Gómez Pimentel, con motivo de ser hoy el aniversario de la independencia de la República del Brasil.

EL DESFILE CON ANTORCHAS Y CARROS ALEGORICOS

Este desfile que ha sido organizado por el capitán de Ejército señor Héctor Suárez, en cumplimiento de una orden de la Comandancia General de Armas, se realizará esta noche, a las ocho y media, partiendo desde la Plaza del Brasil, y haciendo el siguiente recorrido: Avenida Brasil, carretera Norte de la Alameda de las Delicias, calle del Ejército; Blanco Encalada, Dieciocho, Manuel Rodríguez, Moneda, Estado y Plaza de Armas, en donde las bandas concurrentes, y que suman un total de diez, ejecutarán un festival bajo la dirección del director general de bandas don Juan Casanova.

Según hemos sido informados ayer, a este desfile concurrirán las unidades de la guarnición, carabineros y policía con sus respectivas bandas, carros alegóricos, antorchas y faroles chinescos, y su realización promete alcanzar grandes proporciones.

El desfile será presenciado por los representantes diplomáticos del Brasil, desde los balcones de la Legación ubicada en Blanco Encalada esquina de Ejército, y por el Presidente de la República, desde los balcones de la Moneda.

Frente al local de la Embajada se ha construído un artístico arco, bajo el cual pasará el desfile.

LA VELADA DE ESTA NOCHE EN EL TEATRO MUNICIPAL.—A pedido de la comisión municipal encargada de la confección del programa que se desarrollará esta noche en el Teatro Municipal, publicamos nuevamente el texto de dicho programa:

Primera parte:

1.o Obertura por la orquesta.

2.o Canción brasileña por los coros del maestro Eliodoro Ortiz de Zárate.

3.o Canción Nacional Chilena por los coros.

4.o Discurso del regidor de la I. Municipalidad, señor Arturo Ramírez.

5.o Solo de violín por la señorita Lidia Montero.

6.o Humoradas por el señor Ricardo 2.o Villagra.

Segunda parte:

1.o Coros a cargo del maestro Ortiz de Zárate.

2.o Discurso por el diputado señor Víctor Celis.

3.o Concierto de guitarra por el estudiante señor Juan Sepúlveda.

4.o Romanza por el tenor señor Luciano López.

5.o Variedades por un obrero.

6.o Romanza por el señor Núñez (Castelli).

7.o Banda del Orfeón Policial y alegoría.

A este programa se ha agregado la recitación de una poesía original del obrero Oscar Fernández Monreal.

En la portada del programa se presentan las banderas nacional y brasileña entrelazadas bajo el escudo municipal.

En la carátula principal dice: "Velada que ofrece la I. Municipalidad de Santiago en honor del pueblo del Brasil, con ocasión de su Centenario.—Teatro Municipal. Santiago, Setiembre 7 de 1922."

EL BAILE DE HOY EN LAS CANCHAS DE TENNIS DE LA QUINTA NORMAL

El gran baile organizado por el Centro de Alumnos y ex-Alumnos del Liceo M. L. Amunátegui, en honor del Centenario del Brasil y que se verificará hoy en las canchas de tennis de la Quinta Normal, promete adquirir los caracteres de un gran acontecimiento social que reunirá una selecta y numerosísima concurrencia a juzgar por la enorme demanda de entradas habida hasta la fecha.

El baile estará amenizado por dos bandas militares estando el local durante la noche, espléndidamente iluminado a giorno.

EN LA ESCUELA SUPERIOR N.o 2

En la Escuela Superior N.o 2, Presidente Balmaceda, se conmemoró ayer el aniversario brasilero con una fiesta literaria que dejó la mejor impresión en el ánimo de los asistentes y que originó manifestaciones del más vivo afecto para la República del Atlántico. Hizo la disertación respectiva el profesor don Luis Quintanilla, quien fué muy felicitado por la concurrencia y por sus colegas.

EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS.—EL BAILE DE ESTA TARDE

Esta tarde se llevará a efecto el baile con que la Sociedad Crisol celebra el Centenario del país hermano y en beneficio de las reparticiones de dicha sociedad.

EL ANIVERSARIO DEL BRASIL EN EL SANTA LUCIA

Como hemos anunciado, el aniversario de la República del Brasil, será celebrado con un baile y festival de bandas, hoy de 6 a 8 P. M., en la terraza Caupolicán, del Cerro Santa Lucía.

Se ha trabajado con especial esmero en adornar la terraza mencionada, y se habilitará la parte norte de ella, iluminada a giorno, para los bailes.

Tocarán la banda del Regimiento de Carabineros y
que dirige el maes

SALUDO AL CONCE
PAL DE RIO DE

El Alcalde en fun
Escanilla envió ayer a
te del Concejo Mu
de Janeiro, el siguien
ma:

"Mientras el pueblo
go de Chile, se prepa
gran manifestación
dad en homenaje al B
go a US. aceptar los
de congratulación y de
cero con que nos unimos
regocijo de los brasileños
teramos por los términos
saje que es portadora
legación. — Diego Es
calde de Santiago de Ch

SALUDO DE LOS FERRO

La Sociedad Mutual
pleados a contrata de
carriles del Estado, ha
a sus colegas Brasileños
guiente cable con motivo
tenario de ese país.

"Sociedad Mutual de
dos a Contrata Ferroca
le, envían fraternal sa
gas ferroviarios
brasileña, conmemoración
nario de su emancipación
mados).—Víctor Pinto P
sidente.—Juan Madariaga
tario."

PARTICIPACION DE LA
ÑIA DE CERVECERIAS

A pedido de la Gerencia
sonal tanto de obreros
empleados de esta Compa
tirá al desfile patriótico
do por la Municipalidad
un hermoso carro alegó
versos afiches alusivos a la
ción del Centenario del B

La misma Gerencia ha
do también las órdenes
tes a los jefes de secció
que den a sus respectivos
les las facilidades del
que puedan concurrir al

EL BAILE DE ANOCHE
SKATING PALAC

Con numerosa concu
verificó anoche el baile
sía que habían organ
miembros del Centro de
la Universidad de Chile
vo del Centenario del B

La reunión se desarro
ambiente de simpatía q
dejar gratos recuerdos
asistentes.

El raid aéreo Santiago-Rio de Jáneiro

EL CAPITAN ARACENA ATERRIZA EN EL CAMPO DE AVIACION "EL PASO", DE MONTEVIDEO, A LAS 11.35 DE LA MAÑANA DE AYER

Una escuadrilla de aviones argentinos acompaña al aviador

El raid se proseguirá hoy si las condiciones atmosféricas lo permiten

Declaraciones del jefe de los servicios de aviación, Coronel Monreal

Con el vuelo efectuado ayer en la mañana por el capitán señor Aracena, ha quedado iniciada la segunda y más importante parte del raid que se iniciara el 31 del mes pasado saliendo desde la Escuela Militar de El Bosque.

El ánimo público se muestra altamente satisfecho de la felicidad con que el aviador chileno ha completado el trayecto entre Santiago y Montevideo y espera con ansiedad las noticias de la reanudación del vuelo, que si el tiempo lo permite, debe realizarse hoy.

El capitán Aracena ha recibido gentiles atenciones de parte de sus colegas argentinos y uruguayos, lo que indica claramente que esta clase de raids no tienen el carácter de triunfo nacional, sino una trascendencia continental.

LA PARTIDA DE ARACENA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 6.—Desde las primeras horas de la mañana, se congregaron en el aeródromo del Palomar, un numeroso público y oficiales del Ejército y de la aviación que iban a despedir al capitán Aracena y a desearle toda clase de felicidades en su raid.

Después de diversos preparativos, se sacó el biplano de su hangar y se le colocó en la pista.

Ocuparon los asientos el piloto y el mecánico.

A las 9.25 de la mañana se dió la orden de partida y enfilando el aparato en dirección al Río de la Plata, comenzó la ascensión en medio de atronadores vivas.

UNA ESCUADRILLA ACOMPAÑA A ARACENA

BUENOS AIRES 6.—Junto con elevarse el capitán Aracena del aeródromo del Palomar, una escuadrilla formada por cuatro aparatos Bristol y tres S. V. A. acompañaron al aviador hasta la entrada del estuario.

EL CAPITAN ARACENA ABANDONA BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 6.—El capitán Aracena salió del Aeródromo del Palomar a las 9.30 de la mañana en dirección a Montevideo.

LA TRAVESIA DEL RIO DE LA PLATA

MONTEVIDEO 6.—Informaciones radiográficas de buques que cruzaban el Río de la Plata, hacen saber que el avión del capitán Aracena, debido a la densa neblina, vuela a una altura de cien metros.

EN MONTEVIDEO A LAS 11.35

MONTEVIDEO 6.— El capitán Aracena llegó a esta ciudad a las 11.35 de la mañana.

EL AVION CHILENO LLEGA ESCOLTADO POR DOS AVIADORES URUGUAYOS

MONTEVIDEO 6.—A las 11.25 de la mañana, cuando fué avistado el aeroplano del capitán Aracena, partieron de Montevideo dos aviadores para salirle al encuentro y darle la bienvenida en el aire.

EL ATERRIZAJE EN LA ESCUELA DEL PASO

MONTEVIDEO 6.—Desde temprano se había congregado un numeroso público en la Escuela del Paso para presenciar la llegada del aviador chileno. A las 11.40 el capitán Aracena descendió en el patio de la Escuela en medio de grandes aplausos de los espectadores.

DECLARACIONES DEL AVIADOR CHILENO

MONTEVIDEO 6. — Una vez que hubo sentado pie en tierra el capitán Aracena declaró que el excesivo tiempo empleado en la travesía del Río de la Plata, desde su salida del Aeródromo de El Palomar, se debió a la densa neblina, circunstancia que lo obligó a veces a volar a menos de cien metros de altura.

EN CAPITAN ARACENA CUMPLE EL ENCARGO DE LOS AVIADORES ARGETINOS

MONTEVIDEO 6.— El capitán Aracena, inmediatamente de descender del avión, dió el saludo que los aviadores argentinos, enviaron por su intermedio, a sus colegas del Uruguay.

HASTA LAS 3 DE LA TARDE

BUENOS AIRES 6 (Telegrama de servicio 3 P. M.)— El capitán Aracena tenía resuelto reiniciar el vuelo a las 3 de la tarde, pero hasta este momento se ignora si lo ha hecho.

ATENCIONES QUE HA RECIBIDO EL AVIADOR CHILENO EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO 6.— El capitán Aracena continúa muy atendido por sus colegas uruguayos en el Campo de Aviación Militar en Melilla.— (Havas).

EL CAPITAN ARACENA SEGUIRA EL RAID HOY

BUENOS AIRES 6. (Telegrama de servicio).— En este momento la oficina de Montevideo comunica que el capitán Aracena no reanuda hoy el vuelo debido al mal estado del tiempo.

Si las condiciones atmosféricas lo permiten, mañana seguirá viaje hacia Río de Janeiro.

EL AEROPLANO OBSEQUIADO POR LA COLONIA ITALIANA

El avión S. V. A., que, como anunciamos en nuestra edición de ayer fué obsequiado a la Escuela de Aviación por la colonia italiana, fué trasladado antenoche mismo a Lo Espejo. Cumpliendo órdenes de la Superioridad, la Maestranza del servicio ha procedido a armarlo y alistarlo con toda actividad.

REPORTAJE DEL CORONEL SEÑOR MONREAL

Hemos tenido la oportunidad de conversar con el jefe interino de la Aviación del Ejército, coronel señor Enrique Monreal, quien nos hizo interesantes declaraciones sobre el raid aéreo Santiago-Río de Janeiro.

Interrogado sobre la gestación del proyecto que hoy es casi una realidad, el coronel nos dice:

—En realidad, no sé quién fué el primero que lanzó la idea, pero entiendo que el Presidente de la República, en conversaciones con diversas personas, llegó a la concepción de esta magnífica empresa.

Fuí llamado al despacho de S. E. el Presidente de la República e interrogado, delante del ex-Ministro de Guerra y Marina, señor Roberto García de la Huerta, acerca de la practicabilidad de un raid aéreo a Río de Janeiro.

Yo contesté que si no se pudiera efectuar un vuelo de esta naturaleza, habría llegado el momento de clausurar la Escuela, y que tenía tanta confianza en la pericia y el arrojo de los pilotos formados en ella, que no trepidaría un momento en acompañar como pasajero a cualquiera de ellos que fuera designado para el caso.

Acordado ya el raid, la superioridad de mi cargo, ha recibido toda clase de facilidades de parte del Presidente de la República, y de los Ministros de la Guerra, señores García de la Huerta y Hernán Correa Roberts, quienes han cooperado con todo entusiasmo a la realización de la excursión.

—¿Y la llegada de Aracena a Río de Janeiro?, le preguntamos.

—Naturalmente que la contestación de esta pregunta depende del estado de tiempo en las regiones que el aviador debe atravesar.

Ustedes saben que hoy día el capitán Aracena ha debido quedarse en Montevideo en espera del mejoramiento de las condiciones meteorológicas, y así le puede suceder también en otros puntos.

En caso de que la atmósfera prestara su cooperación al raid, el capitán Aracena podría recorrer en dos o tres días los 2,000 kilómetros que lo separan de la capital del Brasil.

— Que nos dice del aeroplano que ha obsequiado a la Escuela la colonia italiana? ¿Será posible ir allá en él?, insinuamos.

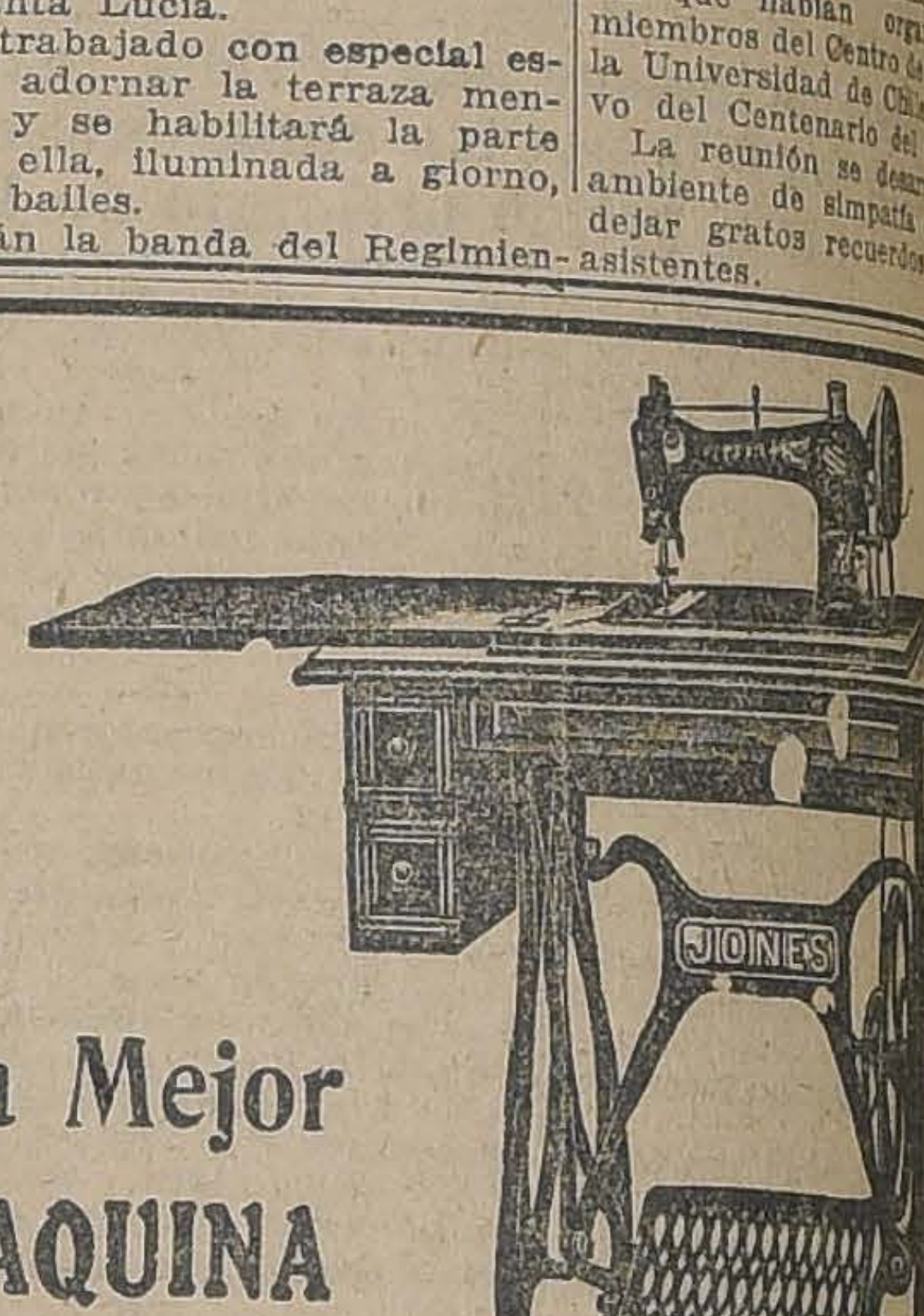
La fisonomía enérgica del coronel se contrae un instante.

—Nosotros hemos agradecido el obsequio con toda sinceridad, y lo apreciamos en lo que vale, nos responde. Pero de lo demás... no hay nada resuelto en definitiva, agrega sonriendo el coronel Monreal. Por lo que pudiera suceder, he tomado algunas determinaciones destinadas a hacer armar el avión S. V. A. a la brevedad posible y alistar algún otro, porque entre el 16 y el 18 de este mes, se verificará en Río de Janeiro un concurso de aviación, y tal vez existiría la conveniencia de que nuestra Escuela tomara parte, termina diciéndonos el coronel.

SOBRE LA PARTIDA DE NUEVOS AVIADORES

En el día de ayer volvieron a circular insistentes rumores respecto de la partida a Río de Janeiro de dos nuevos aviones, uno de los cuales sería el aeroplano S. V. A. que la colonia italiana ha obsequiado recientemente
cito.

Sobre este particular
otros asuntos relacion
raid aéreo a Río de Ja
trevistamos ayer al coro
real, quien nos hizo la
claraciones que consigna
arriba.



La Mejor MAQUINA del Mundo

SAN ANTONIO 61

Para bordar y deshilar.

Fabricación inglesa. Grandes facilidades de pago desde $ 4 semanal. Entrega inmediata. Sorteos mensuales. Liberan de los contratos favorecidos.

Principio de incendio

Anoche, minutos despu
11 P. M., se declaró u
de incendio en la calle
las propiedades signadas
números 454 y 456, ocup
una relojería de propied
ñor Arturo Valencia y u
de carbón del señor José
respectivamente.

El fuego alcanzó a prend
bique que separa a amba
dades, no alcanzando a m
porciones debido a la acti
bombas, que dada la alarm
currieron con la presteza
tumbre.

Ambos negocios no ten
ros, y se ignora el origen
Los moradores de las
amagados, en los momento
pezar el fuego, se encontr
miendo en los mismos l

EXPOSICION

de Arte Sagrado

El Sábado próximo se inaugurará la gran

Exposición de Arte Sagrado

ANTIGUO Y MODERNO

en que presentan sus más artísticos y valiosos cuadros y objetos de culto, LA CATEDRAL, SEMINARIO, COMUNIDADES RELIGIOSAS Y PARROQUIAS de la capital. Ocupará la exposición 12 salones del Pabellón del Museo del Seminario, construído recientemente en los jardines exteriores del establecimiento (Av. Providencia).

Permanecerá abierta al público desde el Sábado 9 al 14 de los corrientes, de 9.30 a 12 M. y de 2 a 6 P. M.

Precio de la entrada . . . . $ 2.-

El carnet de congresal no es válido para este número del programa.

Todo Niño

Debe calzarse en la Zapatería de Lujo

LA CHILENA

SAN DIEGO ESQ. AVENIDA MATTA

ACABA DE RECIBIR EL SURTIDO MAS COMPLETO DE LA MARCA

MONO

LA CAMPAÑA EN CONTRA DE LOS TOXI

LA INSPECCION DE BOTICAS COMPRUEBA LA VENTA CL DESTINA DE MORFINA, COCAINA Y HEROINA, ETC., E DROGUERIAS DE LA CAPITAL

El control por parte del Estado sería la única manera de co con el abuso de los tóxicos

En repetidas ocasiones hemos podido dar cuenta a nuestros lectores de la campaña que efectúa la Inspección de Boticas en contra de las personas que se dedican a la venta clandestina de alcaloides altamente nocivos para la salud como la cocaína, la morfina y otros.

Como todo el mundo sabe ya, el uso de estas drogas produce una degeneración que lleva a la locura o la demencia; sin embargo hay muchas personas que tienen la funesta costumbre de emplearlas, engañadas por las promesas de Paraísos artificiales que hacen los consumidores de estos tóxicos.

En la tarde de ayer, el señor Enrique González, jefe de la Inspección de Boticas, acompañado de los inspectores señores Roberto Donoso y Tomás Matus, han podido constatar un nuevo centro de abuso. Extrañados por las grandes cantidades de estos narcóticos que había comprado la Botica República, situada en Delicias, esquina República, en las casas mayoristas, se trasladaron a ese establecimiento, donde pudieron comprobar que se vendían clandestinamente grandes cantidades de morfina, cocaina y heroina.

Interrogado el dueño de la Botica, señor Armando Gre, hubo de confesar su falta, en presencia de sus libros de recetas y de contabilidad. En efecto, desde Febrero a la fecha había vendido más de medio kilógramo de cocaína, siendo que en recetas sólo había debido emplear desde el mes de Noviembre del año pasado 9,5 gramos.

El señor Gre declaró además que en diversas ocasiones había comprado contrabando de estas sustancias a varios individuos.

El examen de los libros de contabilidad puso en evidencia una adulteración de las cifras: En los estados de venta de la Casa mayorista Daube y Cía., aparece una partida de 250 gramos de cocaína a la cuenta del señor Gre, y en los libros de este señor, sólo se ha entrado 50 gramos de la droga.

Se pudo comprobar que el señor Gre mantenía estas sustancias en la Caja, con el ob
venderlas libremente
vigilancia de su personal
giendo así una disposición
glamento de boticas, que
mantener estos compuestos
departamento especial
La Inspección de Bo
gún se nos ha informado
a la justicia que aplique
mo de las penas que
Código en contra de esa
ciante, que a la vez de
correcciones mantiene
sin regente.

EL ESTANCO DE LAS
VENENOSAS

En la tarde de ayer,
mos con el inspector,
berto Donoso, quien
que a su juicio, la única
de combatir en forma
vicio de la cocaína,
otras sustancias sería
monopolio del Estado
pendio de ellas. Con
da, nos dice el señor D
más de la utilidad que
el Fisco, permitiría
control eficiente en la
les tóxicos.

TE - a $ 6.00, $ 7.00, $ 8.00, $ 9.00, $ 12.00 -
ALFREDO BLANCHARD. CALLE LA BOLSA 33

EL PROFESOR ALEMAN SEÑOR KRAUSE LLEGARA

ESTA NOCHE A LA CAPITAL

DICTARA EN ESTA CIUDAD TRES INTERESANTES CONFERENCIAS

Como hemos anunciado en nuestras ediciones anteriores, por la combinación transandina que debe llegar esta noche, arribará a la capital el profesor alemán señor Fedor Krause.

Este distinguido cirujano, especialista en enfermedades del sistema nervioso, y profesor de la Universidad de Berlín, ha decidido venir al país, como se sabe, siguiendo una invitación que le hiciera en ese sentido el Encargado de Negocios de Chile en el Brasil, señor Cruchaga, en circunstancias que el señor Krause se encontraba en ese país.

La información que dimos en nuestra edición de ayer, de que el profesor Krause daría en la capital tres interesantes conferencias de actualidad médica, ha despertado en los círculos profesionales un marcado interés por conocer las opiniones y trabajos del sabio alemán en materias de tanta importancia como las que hemos anunciado.

La Facultad de Medicina ha elaborado un programa de atenciones al distinguido huésped. Por el expreso de la mañana de hoy se dirigirá a los Andes el doctor Lea Plaza con el objeto de acompañarlo hasta Santiago.

EL CONSEJO DE ESTADO

CELEBRO SESION AYER Y DESPACHO LA LEY QUE DECLARA FERIADO EL DIA DE HOY, EN HOMENAJE AL BRASIL

Materias tratadas

Ayer celebró sesión el Consejo de Estado presidido por el Presidente de la República y con asistencia de los Consejeros señores Balmaceda, Campino, González E., Porto Seguro, Ramírez, Rioseco y Salas.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior el Consejo prestó su aprobación a los siguientes proyectos de ley despachados por el Congreso Nacional:

El que prorroga hasta el 31 de Diciembre del presente año los efectos de la ley N.o 3,413, de 4 de Setiembre de 1918;

El que declara de abono a las actuales profesoras del Liceo de Niñas de Copiapó, para los efectos de su jubilación, el tiempo que sirvieron en ese establecimiento con anterioridad a 1904;

El que autoriza la erección, en Santiago, de un monumento ecuestre en honor de Simón Bolívar, costeado por suscrición popular;

El que autoriza al Presidente de la República para fijar día para que se verifiquen elecciones de municipales en la comuna de Galvarino; y

El que declara feriado el día 7 del presente mes, fecha del Centenario de la Independencia del Brasil.

Prestó su acuerdo para que se sometan a la deliberación del Congreso Nacional los siguientes proyectos:

El que autoriza la erección, en $ 1,571.25 en cancelar los gastos que se originaron con motivo de la sepultación de los restos del exgobernador de los Andes, don Manuel Mardones;

El que concede pensión a doña Zunilda Huerta de Longo;

El que autoriza a la Municipalidad de Concepción, por el término de tres años, para que emita hasta la cantidad de $ 3.000,000 en bonos, cuyo producto se destinará a los objetos que se indican;

El que establece los requisitos que se exigirán para ser nombrado secretario u oficial de secretaría de las misiones diplomáticas permanentes de la República y dispone que los funcionarios diplomáticos y consulares percibirán en moneda corriente la renta asignada a sus empleos mientras permanezcan en el país por licencia u otro motivo;

El que aprueba la Convención Internacional sobre trata de mujeres y niños suscrita en Ginebra el 30 de Setiembre de 1921;

El que agrega al artículo 10 de la ley 2,644 de 1912, el empleo de secretario de la Inspección de Instrucción Primaria del Ejército;

El que autoriza la inversión de 15,000 pesos moneda corriente en atender al personal de la fragata argentina "Sarmiento";

El que concede por gracia, al Capitán de Navío don Recaredo Amengual, retirado del servicio, y para los efectos de su retiro, el rango, prerrogativas y sueldos de Contralmirante;

El que aprueba un contrato ad referendum entre el Fisco y la Compañía Carbonífera de Lebu;

El que concede por gracia al cajero de la Sección Contabilidad de la II Zona de los Ferrocarriles del Estado, don Leopoldo Infante Gómez, el derecho a jubilar con una pensión anual de $ 7,533.15;

Prestó su acuerdo para que se aprueben los estatutos y se conceda personalidad jurídica a las instituciones denominadas "Asociación Ferroviaria Nacional IV Zona de Valdivia", "Asociación Canales del Ñuble, Lantaño de Chillán"; "Centro Sirio" de Valdivia.

Prestó su acuerdo para que se aprueben las reformas introducidas en los estatutos de las siguientes corporaciones: Sociedad Española de Socorros Mutuos de Santiago y Sociedad de Socorros Mutuos 21 de Mayo de Coronel.

Prestó su acuerdo para que se apruebe el proyecto de ordenanza para el expendio de bebidas destiladas o fermentadas de la comuna de Viña del Mar.

FERROCARRIL SALITRERO DE TARAPACA

SE HAN TERMINADO LAS NEGOCIACIONES ENCAMINADAS A PRORROGAR LA CONCESION PARA EXPLOTAR ESTE FERROCARRIL

No hubo acuerdo en un punto de la finalidad de esta negociación

Nuestros lectores están al corriente de las negociaciones que se han venido practicando entre el Director del Ferrocarril Salitrero de Tarapacá y el Gobierno para arribar a un acuerdo que permita prorrogar la actual concesión de este ferrocarril por un determinado número de años.

Como se sabe, el principal punto consiste en unificar los diferentes plazos de concesión otorgados por un tiempo que permita a la Dirección de este ferrocarril sacar el interés de los capitales que piensa invertir para la modernización de esta vía y su electrificación.

El Director de este Ferrocarril, señor Mac Donnald, ha venido celebrando frecuentes entrevistas con el Ministro del ramo, señor Letelier, para estudiar los puntos básicos del decreto de prórroga de concesión. Dichos estudios han sido realizados en forma satisfactoria para los intereses del Fisco y de la Empresa Ferroviaria, en la casi totalidad de los puntos que han servido de base de discusión.

Solamente no ha habido acuerdo en el punto final de esta negociación, por lo cual las reuniones que se venían efectuando en el Ministerio de Ferrocarriles han debido suspenderse, mientras tanto el Ministro señor Letelier pone esta dificultad en conocimiento de la Asociación de Productores de Salitre de Chile y los representantes parlamentarios de la provincia de Tarapacá.

Para este objeto han sido citados a una reunión que se efectuará en la semana próxima.

PRELADO FRANCES

M. Baudrillard llegará a la capital el 19 del presente

Ampliando nuestra información anterior respecto de la próxima venida al país de monseñor Baudrillard, obispo de Imeria y rector de la Universidad Católica de París, podemos anunciar que el distinguido prelado ha diferido su viaje hasta el 19 del mes en curso.

El prelado francés permanecerá entre nosotros algunos días y dictará dos interesantes conferencias.

EN DIEZ MINUTOS

Al color que desee con un tarrito de
SCHICK
Sombrero nuevo

POR MAYOR:

G. Klimesch, Droguería Francesa, L. Despouy y Cía., Daube y Cía., Pablo A. Bauer y Cía., L. Testart, A. Bucking, B. Hoyos, Bettelay y Cía.

Si piensa iluminar su casa

para el 18

HAGALO ESPECIALMENTE CON LAMPARILLAS

"PHILIPS"

Y TENGA LA SEGURIDAD QUE NO SUFRIRA NINGUN CONTRATIEMPO Y TENDRA LA MEJOR LUZ

Pídalas en todos los almacenes.

IMPORTADORES:

MORRISON & Co.

AHUMADA 65-77 -:- SANTIAGO

SUB-AGENTES:

Raab, Rochette, Rocca y Cía.

ESTADO 235

TODA LA SEMANA
Continuarán nuestras
COLOSALES
LIQUIDACIONES
DE PRIMAVERA

CREA PARA SABANAS

CREA inglesa, ancho 1.40 metro, calidad regular...	$ 3.50 metro
CREA escocesa, 1|2 hilo, ancho 1.60 metro, calidad superior, a...	6.90 metro
CREA escocesa, 1|2 hilo, ancho 1.95 metro, calidad superior, a...	7.90 metro
CREA escocesa, 1|2 hilo, ancho 2.18 metro, calidad superior, a...	8.90 metro
CREA escocesa, 3|4 hilo, ancho 1.60 metro, insuperable, a...	7.80 metro
CREA escocesa, 3|4 hilo, ancho 1.65 metro, insuperable, a...	7.90 metro
CREA escocesa, 3|4 hilo, ancho 1.92 metro, insuperable, a...	9.90 metro
CREA escocesa, 3|4 hilo, ancho 2.18 metros, insuperable, a...	11.80 metro
CREA de hilo puro, ancho 2.30 metros, por estar algo manchadas, vendemos a..	24.80 metro

Nuestras creas son las mejores y los precios los más baratos

GENEROS DE SEDA

VELOS de pura seda, ancho 1.10 metro, a.	$ 5.80 metro
CREPE Georgette de seda, ancho 1.10 metro, a	11.80 metro
ESPUMILLA de seda, ancho 1 metro, surtido general de colores de moda, a..	19.80 metro
CHARMEUSSE en todos los colores, ancho, metro, a...	19.80 metro
CHARMEUSSE finos en todos los colores, ancho 1 metro, a $ 27.80 y...	24.80 metro
GABARDINAS y tricotinas de seda, ancho 1 metro, valían $ 49, el metro, ahora..	29.80 metro
PONGE de seda grueso, ancho 1 metro, a..	16.80 metro
ESPUMILLA de seda blanca y marfil, bien gruesa, ancho 1.25 metro, a..	34.80 metro

Los precios de nuestras sedas son irrisorios

GENEROS DE LANA

GABARDINAS de pura lana, negro, a..	$ 6.90 metro
GENEROS de pura lana, ancho 1.40 metro, a	9.95 metro
SARGAS de pura lana, negro, ancho 1.30 metro, a...	12.80 metro
GENEROS Panamá para Primavera, gran colección colores, en pura lana, ancho 1.30 metro, a...	13.80 metro
POPELINA de lana, ancho 1.40 metro, a..	14.80 metro
GAMUZAS importadas, saldos de colores, ancho 1.45 metro, valían $ 38, a...	16.80 metro
PAÑOS dama finísimos, a...	17.80 metro
CASIMIRES para trajes de señoras, ancho 1.30 metro, a...	16.80 metro
SARGAS negras, ancho 1.40 metro..	14.80 metro
ESPONJAS de lana, especiales para trajes de Primavera, a...	16.80 metro
GENEROS azul marino y verde, ancho 1.40 metro, a...	15.80 metro
GENEROS fantasía, ancho 1.40 metro, a..	15.80 metro
GABARDINAS. Gran Novedad, ancho 1.45 metro, a...	28.80 metro

Y muchos otros géneros de lana con precios de única y atractiva liquidación.

CASIMIRES PARA HOMBRES

CASIMIRES para hombre, a...	$ 12.80 metro
CASIMIRES pura lana para hombre, ancho 1.50 metro, a...	$ 19.80 metro
CASIMIRES pura lana para hombre, ancho 1.50 metro, a...	21.80 metro
CASIMIRES pura lana, gran fantasía, $ 44.80 y...	39.80 metro
GABARDINAS impermeables, a...	19.80 metro

No mandaremos paquetes a domicilio

Aunque usted no compre nada, visítenos, pues los precios son realmente regalados

No se dan muestras ni se mandan a provincias

Durante la grandiosa liquidación, no se cambiará ningún género

ALMACENES DE LIQUIDACIONES

Sociedad Anónima

ESTADO 135-137

Unicos en Sud-América autorizados por las Asociaciones de Fabricantes europeos y americanos — Sucursales en Buenos Aires y Valparaíso

LA REORGANIZACION DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y OBRAS PUBLICAS

IMPORTANTE PROYECTO DEL MINISTRO SR. MIGUEL LETELIER, QUE CONSIDERA ESTA CUESTION COMO TAMBIEN LA CREACION DEL MINISTERIO DE LA AGRICULTURA

La reorganización del Ministerio como la creación del nuevo Departamento no significará mayor gasto del actual presupuesto

Beneficio que reportará la realización de este proyecto

Dentro de algunos días se enviará al Congreso un mensaje relacionado con este asunto

Desde hace algún tiempo el Ministro de Industria señor Letelier, se viene ocupando en el estudio de un proyecto de reorganización de todos los servicios del Ministerio de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles.

Dicho estudio que puede decirse está ya terminado, viene a darle una organización razonada y de acuerdo con el desarrollo de los diversos departamentos de este Ministerio, sin que ello signifique un mayor aumento en el presupuesto fijado para este departamento.

En este plan de reorganización se consulta el importante propósito de la creación del Ministerio de Agricultura, organismo que vendrá a prestar valiosísimos servicios al desarrollo de la agricultura en el país.

El Ministro señor Letelier, al estudiar la creación de este Departamento, ha tenido en vista muy especialmente no gravar el Presupuesto del Ministerio, lo que ha conseguido mediante una inteligente distribución del actual personal.

Como lo decimos, y en términos generales, la reorganización del actual Ministerio reportará beneficios inapreciables para los diferentes servicios de su dependencia.

Además, en esta forma el Ministerio quedará en situación de afrontar la solución de los múltiples problemas que ofrece a la consideración del Gobierno el enorme desarrollo que han alcanzado las actividades industriales, económicas y sociales de la República.

Según nuestras informaciones, es posible que en el curso de la próxima semana sea enviado al Congreso un mensaje solicitando la aprobación de este proyecto.

UNA VISITA A LOS ALMACENES de
GATH & CHAVES

es siempre provechosa, por los PRECIOS VENTAJOSOS de los artículos de su inmenso surtido

Lea el detalle con atención y tendrá el convencimiento de que nuestros precios no admiten competencia

PARA HOMBRES

TRAJES negros en casimir inglés, hechura de gran moda, a...	$ 195.00
AMBOS para chauffeur, en paño de castor, a...	$ 98.00
TRAJES de vestón sobre medida, en rico casimir inglés de fantasía, a...	$ 280.00
SOBRETODOS de media estación, sobre medida, gabardina de lana, a...	$ 350.00
PAÑUELOS de algodón fino, para hombres, la docena..	$ 13.80
CANOTIERS Rustic, inglés, ala lisa, a...	$ 15.50
CANOTIERS Rustic, inglés, ala con piquitos, a...	$ 18.50
CORBATAS Nelson, seda fina, gustos novedosos, a..	$ 9.50
CORBATAS "Foulard", fondo azul marino con pintas blancas, a	$ 5.50
CALZONCILLOS cortos de céfiro fino, en colores de fantasía, gusto selecto, a...	$ 9.75
CAMISAS de céfiro fantasía, con puños doblados, surtido en colores, pechera lisa, a...	$ 17.90
CALCETINES de algodón superior, reforzados, en negro y colores lisos, a...	$ 2.90
CAMISETAS de hilo de Escocia, en blanco, tejido fino, a..	$ 18.50
ZAPATON en box-calf color, desde...	$ 33.90
ZAPATILLAS para Tennis, desde..	$ 13.90
BOTIN en box-calf color, desde...	$ 35.50
BOTINES para foot-ball, cuero blanco, a...	$ 19.90

PARA SEÑORAS:

BLUSAS en organdí o velo de fantasía, hechuras nuevas y elegantes, desde..	$ 12.00
BLUSAS en buenos géneros de seda, blanco y colores, tonos de moda, desde..	$ 32.00
CORSES en coutil liso, busto bajo, largo proporcionado, a...	$ 17.90
CORSES en coutil de clase superior, busto bajo y largo de caderas, a...	$ 22.50
CAMISAS en tela lavada, forma Imperio, con calados a máquina, a...	$ 5.50
CALZONES haciendo juego con la camisa, e igual tela, a...	$ 4.90
MEDIAS de algodón, negras, lisas, con pie y talón reforzado, el par...	$ 4.95
MEDIAS de hilo, en diversos colores de moda, el par...	$ 7.25
CREP Maroquinete de seda y algodón, colores de alta novedad, doble ancho, el metro..	$ 10.50
CREP de Chine, surtido de colores de moda, el metro...	$ 22.50
BOAS de pluma, en varios colores, a...	$ 35.00
CINTAS de terciopelo, surtido completo de colores de moda, el metro...	$ 2.20
GUANTES mosqueteros, para señoras, en gamuza y cabritilla, colores novedosos, a..	$ 48.00
VESTIDOS de algodón para señoras y señoritas, acabamos de recibir un hermoso surtido para Primavera-Verano.	
ZAPATILLAS en charol y cabritilla negra, con taco Luis XV, desde...	$ 29.50
ZAPATON de box-calf color, con taco francés, a $ 31.50; en negro, a...	$ 27.90
EXPOSICION de hermosos sombreros adornados para Verano.	
GABARDINAS de pura lana, en colores de gran moda, ancho 130 centímetros, el metro, a..	$ 29.50
VELOS de hilo, rica clase, en todos los tonos de actualidad, doble ancho, el metro, a..	$ 6.50

PARA NIÑOS:

CAMISAS de céfiro, con puños mosquetero, medidas 30|35, a...	$ 11.90
CAMISAS en bramante blanco, modelo sin tira de cuello, para años 7 a 12, a...	$ 5.90
TRAJES marinero, en rica sarga azul marino de pura lana, doble cuello y puños de Ottoman de seda, para años 3 a 11; primera edad...	$ 90.80
TRAJE Cazador, casimir fantasía de lana de alta novedad, modelo de 4 bolsillos, solapa de cruzado, cuello sport de piel blanca, para años 7 a 14; primera edad, a...	$ 89.50
SANDALIAS en cuero color, desde...	$ 10.90
ZAPATILLAS descotadas en box-calf color, a..	$ 31.90

PARA NIÑAS:

DELANTALES de tul, adornados de encajes de hilo y moños de cinta, para 3 a 4 años, a..	$ 13.90
DELANTALES en vichy, varios colores combinados con dibujos infantiles, para años 2 a 4, a..	$ 6.50
MARINEROS en brin galatea para niñitas, fondo claro a rayas azul, azulino y rosa, desde..	$ 22.00
VESTIDOS para niñas, en céfiro de algodón fantasía, desde...	$ 14.50

PARA BEBES:

COMBINACIONES bombacha en buen percal, varios modelos, para años 2, a...	$ 12.00
VESTIDITOS en piqué borlón, modelo práctico para años 3, a...	$ 19.80

VARIOS:

HULE para mesa, calidad extra, fabricación inglesa, ancho 1.40, todo blanco, el metro	$ 16.50
SERVILLETAS de papel finísimo, tamaño grande, el ciento...	$ 3.90
PILAS secas "Columbia", especiales para campanillas y baterías, a...	$ 4.95
LAMPARAS para velador, eléctricas, con pie de bronce y pantalla, y pantalla de género, a...	$ 27.50
MADRAS para cortinas, estilos orientales de alta novedad, el metro, desde...	$ 9.50
CARPETAS de Yute, en colores verde y granate, con lindas guardas floreadas flecos, en distintas medidas, desde...	46.50
JUEGOS de sociedad, surtido variado, desde...	$ 5.90
CUERDAS para saltar, desde...	$ 1.90
MALETINES de cuero, para viaje, desde...	$ 29.50
MAQUINAS fotográficas "Kodak", desde...	$ 20.00
AGUA Colonia Ambrés, artículo fino, botella de 1|2 litro, a...	$ 13.00
JABON de almendra, especial para refrescar el cutis, a...	$ 0.75
TOALLAS afelpadas, calidad extra, cada una...	$ 4.25
BATISTA de hilo, ancho 90 centímetros, el metro...	$ 9.50

GATH & CHAVES

CAÑERIA
para Agua, Gas, Vapor,
Aire Comprimido

Cañería Mannesmann de Acero sin costura

con uniones de rosca y
copla, de enchufe o
de bridas.

SOCIEDAD TUBOS MANNESMANN Ltd.
Santiago, Agustinas 1224 - 28, Casilla 3177, Teléf. 2235

B O X

EL GRAN COMBATE DEL DIA 16 EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA

LA VELADA DE ESTA NOCHE EN EL HIPPODROME CIRCO

El empresario Ratinoff hace volver al ring a Heriberto Rojas

Los encuentros del próximo Sábado en el Hippodrome Circo. — La exhibición de Downey-Vicentini

Otras noticias

ALGUNAS NOTICIAS SOBRE EL MATCH BEIZA - VICENTINI

Invitado por la Empresa Arrieta y Cía., visitamos ayer por la mañana el Stadium que construyen en los Campos de Sports de Ñuñoa para el match organizado por ellos entre Juan Beiza y Luis Vicentini.

Podemos adelantar que se trata de una construcción de primer orden, constando la galería con 18 gradas, cada una con capacidad para 700 personas. La Casa Williamson ha pasado ya la cantidad de 350,000 piés de madera que son los que se necesitarán emplear para la total construcción del anfiteatro. Están todos los tijerales levantados, faltando sólo colocar los tablones que tenderán en la galería.

El aspecto que ofrece el Stadium es imponente, siendo el mejor de los que hasta ahora se hayan construído. Quedará terminado el Domingo, estando desde el Lunes próximo sus puertas abiertas para que sea visitado por el público.

VICENTINI SE ENTRENA

En el Audax Club Italiano es donde Luis Vicentini sostiene su entrenamiento. En la tarde de ayer asistimos a una sesión de training del rival de Beiza y pudimos convencernos de los progresos que Bersac nos daba cuenta en una carta que nos enviara desde Longaví.

LUIS VICENTINI SALTANDO A LA CUERDA

Su punch es potentísimo y vimos a su sparnny partner, Gómez, con guantes de 12 onzas. Su trabajo en el pushing-ball de aire y en el pesado, fué muy ágil. También hizo algunos rounds de sombra y de ejercicios físicos.

Al terminar el entrenamiento sostuvimos con él una corta conversación, en la que nos declaró la confianza que le asiste para vencer el Sábado 16.

—Mis deseos, terminó por decirnos Vicentini, es vencer en una forma para después disputar con argentinos y uruguayos el Campeonato suramericano.

LA EXHIBICION DEL PUPILO DE BERSAC

El Sábado próximo podrán nuestros aficionados apreciar el estado de preparación de Vicentini en la exhibición que conjuntamente con Alberto Downey, hará en el Hippodrome Circo.

DOWNEY LLEGA MAÑANA

Mañana llega a Santiago, Alberto Doweny para seguir entrenando los ocho días finales a Luis Vicentini, y prepararse él para próximos encuentros.

MUSICA EN HONOR DE LOS CONTENDORES

El sargento de la banda del Regimiento Tacna, señor Jorge Moraga Herrera, ha impreso un "shimmy" titulado "¿quién vencerá?", en honor de los contendores del 16 próximo.

EL ANIVERSARIO DEL BRASIL

LA GRAN VELADA SPORTIVA DE HOY

En el Hippodrome Circo se ha confeccionado un interesante programa

Campeonato entre los entrenadores de Beiza y los de Vicentini

La participación de la Federación Escolar de Box de Chile

La Federación Escolar de Box de Chile, deseosa de manifestar en alguna forma su simpatía y adhesión al gran pueblo hermano del Brasil, ha organizado para esta tarde, a las 6, una gran velada deportiva, y que se llevará a cabo en el espacioso local del Hippodrome Circo.

El Comité de Festejos Populares ha colocado este número en el programa oficial que ha confeccionado para celebrar dignamente el Centenario del Brasil, por considerarlo uno de los que tendrá mayor atractivo para el pueblo y el mundo estudiantil.

En el programa, como lo hemos anunciado en nuestras ediciones anteriores, figura una interesante academia a dos rounds de Beiza. Además, los seconds de Vicentini, con los seconds de Beiza, han concertado un desafío a tres rounds para la fiesta de esta tarde. Estos números serán de todo atractivo del público.

La hermosa película del match Dempsey-Carpentier será pasada nuevamente en la fiesta deportiva de hoy.

Los conocidos profesionales Reilly y Víctor Contreras, tendrán a su cargo un match a tres rounds.

La Federación Escolar estará representada por sus mejores campeones, del Instituto Nacional, del Liceo Alemán, del Colegio de los Padres Franceses, del Liceo Amunátegui, del Instituto Andrés Bello, del Instituto Superior de Comercio, del Liceo Barros Borgoño y varios otros.

Una banda de músicos amenizará el acto con las mejores piezas de su repertorio.

El 30 por ciento de las entradas de la fiesta de hoy será dedicado al Bando de Piedad de Chile, institución estudiantil que viene realizando una gran obra de caridad con los niños pobres y desvalidos.

El precio de las localidades se ha fijado en 3 pesos los rings; $ 2 las plateas y $ 1 las galerías.

* * *

CENTRO DEPORTIVO BENJAMIN TALLMAN.—Una vez más la institución deportiva de la calle San Francisco 685, respondiendo a sus sólidas vinculaciones de fraternidad social, engalana su cómodo y espacioso local social para tributar un homenaje de aprecio a la gran nación hermana del Brasil.

El programa es el siguiente:

Ignacio 2.o Tapia y Humberto Gómez, 4 rounds con decisión.

Valentino Quezada y Marcos Salinas, 4 rounds.

José Garrido, del Ursus, y Eduardo Norambuena, del Tallman, 4 vueltas con decisión.

Alberto Navarro y Eliseo González, 4 vueltas académicas.

Academia entre Andrés Molina, del Tallman, y Diego Garrido, a 3 rounds.

José E. Castro y Carlos Sáez, efectuarán el match de fondo con decisión a 6 rounds, por un premio que dará la institución.

GIRARDI BOXING CLUB.—Este Centro llevará a efecto esta noche una gran velada boxeril en el Teatro Condell. El match de fondo estará a cargo de los excelentes pesos livianos Luis Salinas, de 61 kilos, campeón de su categoría, del Centro George Carpentier B. C., y Manuel Gómez, de 62 kilos, aficionado de este Centro.

El programa es el siguiente:

Obertura por la banda.

Match a 4 rounds entre Luis Quezada, 49 kilos, v. Oscar Henríquez, 50 kilos.

Match académico entre dos aficionados de este Centro.

Match a 5 rounds entre Ernesto Vera, 52 kilos, v. Luis Lagos, 53 kilos.

Match semi fondo a 6 rounds, entre Luis A. González v. Roberto López.

Match de fondo a 8 rounds entre Luis Salinas, 61 kilos, v. Manuel Gómez, 62 kilos.

CENTRO ATLETICO "ARAUCO".—Cita a sesión para hoy Jueves, a las 10 A. M., en Cueto 1235.

TORRES-PEREZ. — Como hemos anunciado, el Domingo 10 se medirán Luis Pérez y Oscar Torres, en un match a 8 rounds, a las 3 P. M. Habrán cinco interesantes preliminares.

CENTRO BENITO MIRANDA B. C.—Cita a reunión de Directorio para hoy, a las 8 P. M., en su local de costumbre.

CENTRO SPORTIVO GUERRILLEROS.—Se cita a todos los socios en general para hoy, a las 2 P. M., en nuestra secretaría.

A las 9 1|2 P. M., junta general.

EL EX-CAMPEON CHILENO DE TODOS LOS PESOS, HERIBERTO ROJAS, VUELVE AL RING

EL EMPRESARIO RATINOFF LOS CONTRATA PARA DOS MATCHS

Su primer contendor será el uruguayo Angel Rodríguez

Ayer se firma el contrato entre los representantes de ambos boxeadores

Heriberto Rojas, el popular boxeador chileno, que ostentara el título de campeón suramericano de peso pesado durante varios años, ha resuelto volver nuevamente al ring, y damos esta noticia después de haber visto una escritura de contrato, entre el conocido empresario señor Alfredo Ratinoff y Heriberto Rojas.

En el mundo boxeril esta noticia será motivo de animados y variados comentarios, ya que se creía que el viejo campeón no volvería a subir a un tablado público; pero se nos dice que Rojas, para tomar esta determinación ha tenido en vista algunas noticias llegadas de Uruguay en que se le desprestigiaba como boxeador y las insinuaciones de algunos de sus amigos admiradores lo han hecho resolverse a volver a la vida activa del pugilismo.

Ayer mismo hemos visto un telegrama de Montevideo dirigido al empresario Ratinoff, que dice:

"Acabo firmar contrato Angel Rodríguez. Correo mañana lo envío.—Roque".

Después de ver este telegrama nos acercamos al empresario señor Ratinoff para averiguar la verdad de esta noticia.

El conocido empresario nos dijo: "Efectivamente, Heriberto Rojas volverá al ring debido a un contrato que acabo de firmar con el ex-campeón. En ese documento se deja establecido que Rojas deberá hacer dos matchs bajo mi empresa y tendrá por contendor al hombre que yo le designe".

El activo empresario nos agrega: "Yo tengo elegido el primer contendor de Rojas; será el científico campeón suramericano peso medio pesado Angel Rodríguez, con quien ya hemos firmado contrato".

Hasta aquí fué lo conversado con el empresario señor Ratinoff.

La interesante velada boxeril del próximo Sábado en el Hipodrome Circo

Downey y Vicentini se exhibirán esa noche.—Manuel Abarca y Amador Pérez, pelearán 10 rounds

Entusiasmo ha despertado entre los aficionados al box el programa pugilístico que ofrece para el próximo Sábado la empresa del Hippodrome Circo.

ALBERTO DOWNEY, QUE VUELVE AL RING.

Alberto Downey y Luis Vicentini se presentarán esa noche en una academia a cuatro rounds, en la que ambos boxeadores demostrarán al público el estado en que se encuentran para sus próximos combates.

Como nuestros aficionados saben, Downey subirá nuevamente al ring en una fecha próxima a combatir con los hombres de su categoría y frente a Vicentini nos demostrará las excelentes condiciones en que se encuentra y su elegante escuela.

Vicentini, que trabajará con Downey, será el punto de atracción de la numerosa concurrencia que se dará cita el Sábado próximo en el Hippodrome Circo, ya que este boxeador deberá pelear en unos días más con Beiza.

El programa que ofrece la empresa es el siguiente:

Armando Vicencio y Antonio Núñez, 10 rounds, por el campeonato peso medio liviano de Chile.

Academia a cuatro rounds entre Alberto Dowpey y Luis Vicentini.

Match de fondo a 10 rounds, entre Manuel Abarca y Amador Pérez.

T U R F

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL PRO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Primera carrera, a la 1 1|2 P. M.

Premio OURO PETO.— 1,500 metros.— De venta.— Para caballos de 4 años y más nacidos en Chile que se vendan por $ 5,000.— Peso: 53 kilos.— Recargo de 3 kilos por cada carrera ganada desde el 2 de Abril de 1922.— Inscripción: $ 30. —Premio: $ 3,000 al 1.o.

	Kilos		Kilos
Campoamor	59	Ferfar	53
Fideline	57	Silver	53
Go Lady	54	Winchester	53
Barsaquito	53	Hasty Girl	51
Euclid	53	Siciliana	51
Fogazzaro	53		

Segunda carrera

Premio RUY BARBOZA.— 1,600 metros.— Para caballos de 3 años nacidos en el país, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o.

Cochrane	56	Farrucho	56
Don César	56	Black Queen	54
Guardia Rojo	56	Castilla	54
Jilguero	56	Guernsey	54
Johnson	56	Pitimini	54
Japón	56	Madagáscar	54
Grampian	56	Xylene	54
Grand Prix	56		

Tercera carrera

Premio BARON DE RIO BRANCO —1,800 metros.— Para caballos de 3 años ganadores de una carrera que no sea clásica o reglamentaria. —Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 30.— Premio: $ 3,000 al 1.o.

Jadil	56	Ladrillo	56
Jitanillo	56	Sirsao	56
Iron Duke	56	Fanfarrona	54
Kansas	56	Elmore	54

Cuarta carrera

Premio TEODORO DA FONSECA. —2,000 metros.— Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o.

Alta Ley	58	Jadil	54
Fósforo	58	Jitanillo	54
Frangollo	57	Ictiosaurio	53
Bilanza	57	Xirgu	52
Malvaloca	56	Singoala	49
Iriarte	55	Liverpool	48

Quinta carrera

Premio SANTIAGO GARCIA MIERES.— (Clásico).— 1,400 metros. —Para 3 años y más.— Peso de reglamento.— Inscripción: $ 30. — Ratificación: $ 40 el Lunes antes de la carrera.— Premio: $ 7,000 al 1.o.

Duque de El.	61	Chila	59
Harold	61	Falkland	59
Paf	61	Welladay	59
Salpicón	61	Flama	57

Sexta carrera

Premio QUINTINO BOYACULA. —1,400 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 40,000. —Peso: 48 kilos.— Recargo de dos kilos por cada $ 5,000 ganados en premios.— Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3,000 al 1.o.

Danger	56	Whip	52
Walter Scott	56	Deschanel	48
Picacho	54	Euclid	48
Papagayo	52	Prisca	48
Predilecta	52	Telilla	48
Santa Tecla	52	Turista	48

Séptima carrera

Premio PRINCESA ISABEL.—2,000 metros.— Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o.

Gloriola	59	Kodak	47
Mary Garden	59	Feño	43
General	54	Boa	42
Electrón	50	Poincaré	42
Glasgow	50		

Octava carrera

Premio DON PEDRO III.— 1,600 metros.— Para caballos que hayan ganado más de $ 15,000.— Handicap.— Inscripción: $ 35.— Premio, $ 3,500 al 1.o.

Paf	61	Ever	48
Gloriola	57	Minneápolis	48
General	53	Electrón	47
Picacho	53	Camueso	46
Cachivache	52	Poincaré	41
Danger	49	Rentería	41

HIPODROMO CHILE

1.a carrera

Premio LORELEY. — tros.

Tres de Espadas	
Falcan	60
Lady Long	56

2.a carrera

Premio LONDON.

Ivaco	
Palpito	58
Xerosis	58
Caledonia	56
Slava	56
Salvareña	56
La Prensa	56
Glenley	56

3.a carrera

Premio LIRON.

Galtero	
Redmond	53
Abrantes	53
Fomina	53
Xenops	52
Sardónica	53
Petirrojo	53
Mamadeira	51

4.a carrera

Premio LALLY.

Shackleton	62
Marida	54
Coll	52
Glaneuse	50
Asiático	50
Foca	60
Maryland	49

5.a carrera

Premio LIEJA.

Papirote	
Fatalist	58
Agosto	54
Náutico	58
Siciliana	52
Wisconsin	53
Taglioni	50
Pilin	50

6.a carrera

Premio SETIEMBRE. — metros:

Cachivache	60
Bordeaux	58
Samaniego	60
Boa	51
Piave	49

7.a carrera

Premio LILA.

Marialva	58
Fagra	56
Farrutia	53
Junín	53
Dover	52
Mormón	51

Triunfadores
El mejor cigarrillo
20 cts.

LA GOLETA
SALON DE PESCADOS Y MARISCOS
Restaurant, servicio esmerado a la carta
AGUSTINAS 1036
Teléfono 1972
Hoy pruebe usted las ricas empanadas de
PLATO DEL DIA:
Callos a la Madrileña

JOVEN
con práctica comercial, posee 4.o año humanidades.
Dirigirse: CORREO 2, A. R. N.

PRIMAVERA - VERANO
Para estas estaciones hemos recibido el surtido selecto en casimires importados a precios convenientes.
PERRIER Y SEGEUR :-: BANDERA ESQ. CATEDRAL

S & Mc R.
SOMBREROS
DE PAJA de la afamada marca
TRESS DE LONDRES
Gran Exposición de los ULTIMOS MODELOS
Precios fuera de toda competencia
$ 27.50, $ 24.90 y $ 19.90
LOS ALMACENES INGLESES
STRUTHERS y Mc ROSTIE -:- ESTADO ESQ. HUERFANOS

DEPORTES

FOOT-BALL

LA INTERESANTE REUNION DE HOY EN HONOR DEL BRASIL

Los cuadros combinados de las Ligas Metropolitanas y Asociación Militar se medirán a las 3 1|2 P. M., en la cancha Metropolitana

El preliminar a cargo de los Clubs Santiago National y Gold Cross

Un verdadero entusiasmo ha despertado entre nuestros aficionados al buen foot-ball el anuncio del gran encuentro que sostendrán esta tarde los excelentes cuadros seleccionados de las Ligas Metropolitana y Asociación Militar, en el cómodo field de la Liga Metropolitana, situado en Av. Seminario esquina de Bilbao, dándole aún mayor realce a esta hermosa fiesta el acuerdo tomado por sus organizadores de dedicarla como un merecido homenaje a la República hermana del Brasil, que hoy celebra el Centenario de su Independencia.

A este acto han sido invitados especialmente los miembros de la colonia brasileña residente, autoridades locales y dirigentes de las distintas colectividades deportivas de la capital.

Para dar aún mayor facilidad al público, se ha querido dar a esta fiesta un carácter netamente popular, pues los precios de las localidades no pueden ser más módicos, un peso tribunas y sesenta centavos entrada a cancha.

EL PRELIMINAR

El preliminar estará a cargo de los excelentes conjuntos del Santiago National y Gold Cross, ambos actúan por la primera División de la Liga Metropolitana y son al mismo tiempo viejos y caballerosos rivales.

Al llamado del árbitro señor Francisco Troncoso, los cuadros tomarán la siguiente colocación.

Santiago National:

Livingstone
González, Miranda
Castro, Riquelme, Vargas
Boltano, Iragüen, Vargas
Macdonald Vargas
O
Giagnoni Mack
Grijalba, Elgueta, González
Calderón, Aravena, Quezada
Silva, Lucero
Ramírez
Gold Cross:

Este encuentro empezará a las dos en punto, y sólo se jugará media hora por lado para dar lugar al

MATCH DE FONDO

A las 3 P. M., al llamado del árbitro señor Francisco Jiménez, los equipos se colocarán en la siguiente forma:

Liga Metropolitana:

Rivera
Avila, del Solar
Pérez, Meza, Rodríguez
Alarcón, Morales, J. Céspedes
Abarzúa H. Céspedes
O
Zorricueta Carrasco
Curtis, Acuña, Alarcón
Guzmán, Pastene, Machuca
Hernández, Guidice
Ramírez
Asociación Militar

Reservas: de la Metropolitana, Fuentes, Aguirre, Núñez, Ojeda, Agüero, Araya, Tapia, Vargas, Iraguen, Moya y Riquelme; de la Asociación Militar: Guerra, Díaz, Rojas, Orellana, Tapia, Naranjo, Meñares, Campusano, Marchant, Gutiérrez y Villarroel.

LIGA METROPOLITANA DE DEPORTES

Los siguientes jugadores deberán encontrarse hoy, a las 2 P. M. en la cancha de la Liga y presentarse al señor Carlos Aguirre; deben llevar medias y zapatos de football; camisetas les proporcionará la Liga:

Del Zenteno, Rivera; del 1.o de Mayo, Avila, Abarzúa, Fuentes, Rodríguez y los hermanos Céspedes; del Green Cross, del Solar; del Dublín, Pérez, Meza, Araya, Aguirre; del Maestranza, Morales; del Escuela de Aviación, Alarcón, Ojeda, Agüero, Tapia; del U. Argentina, Núñez, Moya y Riquelme; del Santiago National, Iraguen, y del Small Star, Vargas.

EN COMPETENCIA POR EL TROFEO "MONO"

La importante reunión del próximo Domingo en la cancha Santiago

Ibérico Balompié v. Borgoño

Como preliminar, actuarán el Audax Italiano y el Santiago

En la tarde del Domingo próximo se verificará en el cómodo campo de juegos que el Santiago F. C. posee en la Av. del Panteón una interesante reunión deportiva organizada por el Ibérico Balompié, y cuyo producido se ha destinado a beneficio de los damnificados de la provincia de Cautín.

Constituye la base de la fiesta el encuentro entre los primeros cuadros de los clubs Ibérico y Borgoño en competencia por el trofeo "Mono" donado por los señores Barrachini y Cía., conocidos industriales españoles fabricantes de calzado, que han querido aportar su concurso a los propósitos altruistas de los organizadores.

El lance en perspectiva promete alcanzar un lucido desarrollo atendiendo a la categoría de los contendores. En efecto, el Borgoño se destaca como el vencedor en la competencia por la Copa Chile de la Asociación Santiago y el Ibérico tiene bien cimentada su fama como uno de los mejores equipos livianos de la capital.

Los conjuntos que intervendrán son los siguientes:

Ibérico:

Lapiedra
Vicuña, Méndez
Gondra, Xargayó, Sobazo
Legarreta, Gutiérrez, Mediavilla
J. Pardo A. Pardo
O
Díaz Juica
Gana, Trujillo, Farías
Tapia, Lillo, Wastavino
Trujillo, Aguirre
Ibacache
Borgoño

Completará la importancia del torneo un lucido preliminar a cargo de los clubs Audax Italiano y Santiago, quienes dirimirán supremacías por once medallas donadas también por los señores Barrachini y Cía.

EL PROXIMO DOMINGO EN LA CANCHA INDEPENDENCIA

Cuatro importantes encuentros por la Copa República

Se aproxima una buena reunión al aire libre que satisfará las expectativas de nuestros aficionados. Nos referimos a la tarde deportiva del próximo Domingo en las canchas Independencia N.os 1 y 2 de la Asociación Santiago.

ARCO IRIS I CON F. METALURGICO I

Jugarán a segunda hora en la cancha N.o 2 y puede anticiparse que harán una espléndida presentación.

El viejo Arco Iris empezó esta temporada con mala estrella. Luego reaccionó, llegando a vencer al Gimnástico y en seguida al Brigada Central, con lo que recuperó su antiguo prestigio y se clasificó como candidato a vencedor de la serie.

Por su parte, el Metalúrgico, después de sus empates con el F. Libertad y con el U. Chilena y de sus triunfos sobre el Britania y el 5 de Abril, tiene títulos para infundir serios recelos a su adversario del Domingo, cuyos componentes no ignoran que van a encontrarse frente a un competidor que ha reforzado sus filas con nuevos jugadores de mérito y las ha adiestrado mediante su ejemplar perseverancia en el entrenamiento.

U. CHILENA I CON UNIVERSO I

El preliminar de la cancha 2 estará a cargo de los primeros equipos de los Clubs U. Chilena y Universo, que, aunque no han tenido figuración tan descollante como los antes citados, no cabe duda que contarán siempre en la brega con el estímulo de sus leales adeptos.

B. CENTRAL I C. 5 DE ABRIL I

El 5 de Abril se apresta para aprovechar la reciente caída del B. Central I contra quien luchará a primera hora en la cancha 1, animado del más cordial propósito de no permitirle que recupere tan pronto los dos puntos que tan malos recuerdos le dejan de su lance con el Arco Iris.

Con este preliminar, el público tendrá bien preparado el ánimo para presenciar las interesantes alternativas a que dará margen el encuentro de segunda hora en la misma cancha.

LIVERPOOL I CON BRITANIA I

Es este el número que costea la reunión. El Liverpool no ha sido este año vencido. Su performance menos favorable fué el empate con el Arco Iris, contrincante contra el cual tuvo una actuación digna de sus antecedentes; pero, buen cuidado con el Britania, que es el conjunto de las grandes sorpresas. Recuérdese que se trata del vencedor del Gimnástico y del 5 de Abril.

Los aficionados tienen sus ojos puestos en este desafío y confían con bastante fundamento en que será uno de los más atrayentes entre los anunciados para el Domingo venidero.

100 LAMPARAS
de bronce macizo, lindos modelos, ofrecen en baratura.
R. de la Torre & Co.
82 BANDERA 82

Cajas de Fondos
"CENTO"
Máquinas de escribir y equipos para oficinas.
R. de la TORRE y Co. — 82 BANDERA 82

HACIA LA SOLUCION DE LAS ULTIMAS INCIDENCIAS PRODUCIDAS EN EL CONSEJO LOCAL

IMPORTANTES OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL REPRESENTANTE DE LA ASOCIACION SANTIAGO, SEÑOR ANGEL MORALES

Se nombra una comisión para que proponga el temperamento que se va a adoptar

En la última sesión del Consejo Local de Foot-Ball de Santiago, entrando a la hora de los incidentes, el delegado de la Asociación Santiago y secretario de aquel organismo, señor Angel Morales del C., se refiere a las incidencias que mantienen dividido el foot-ball metropolitano.

Consideramos de interés reproducir las consideraciones formuladas por este dirigente las cuales tienen especial importancia por cuanto pueden llegar a cambiar por completo el rumbo seguido hasta ahora en la política deportiva santiaguina.

El señor Morales dijo más o menos lo siguiente:

"Como se desprende de la lectura del acta última, en la sesión pasada tuvo ocasión de formular algunas observaciones que lo llevaron a proponer una insinuación que corresponde a la situación por que viene atravesando el Consejo Local. Insinuó la disolución de este organismo; y aquella opinión que hasta ese momento constituía una idea personal, conversada después con los miembros de la institución que representa, se ha convertido en una verdadera certidumbre. Pero como el paso es grave y doloroso, desea tentar el último recurso; desea buscar nuevamente la armonía y la concordia. Es materialmente imposible seguir trabajando en esta forma; hay que dejar a un lado desde luego los prejuicios. Bastaría con que cada cual pusiera en práctica los buenos propósitos, pero desgraciadamente siempre hasta ahora, llegado el caso, cada uno mira para sus intereses de círculo más que a los intereses generales. Cree tener antecedentes para suponer que este postrer llamado no tendrá resultados. Hay un germen muy difícil de extirpar; se ha llegado hasta arrastrar a la opinión pública, por medio de las columnas de la prensa, todo nuestro encono. Si estamos mal aquí, para qué darlo a conocer a todo el mundo. Indiscutiblemente si esta situación continúa, lo justo es que cada uno se vaya para su casa. En Valparaíso—dice—tuvo oportunidad de conversar con algunos dirigentes y todos están contestes en que, a no mediar un medio de avenimiento, lo más natural sería concluir con un Consejo que no puede llenar su objetivo.

Pero a pesar de este germen difícil de extirpar quiere, sin embargo, hacer un último llamado. Es preferible que cada cual haga un sacrificio y confiado en ello, se permite hacer algunas observaciones encaminadas a buscar la concordia tan anhelada.

Las últimas divergencias arrancan de esa reglamentación que debe regir los destinos de la colectividad. Se sabe que la comisión que la confeccionó estuvo formada por los señores Zanelli, Prieto y Fanta. La que se ha dado en llamar la mayoría del Consejo, estimó que este trabajo era un simple proyecto y en cambio, las Ligas Santiago y Metropolitana consideraron que se trataba de un reglamento definitivo.

Manifiesta el señor Morales que con la más honrada franqueza, la tesis que sustenta la llamada mayoría es la más lógica. Por su parte la Asociación Santiago nunca ha podido abdicar de su autonomía, ya que esto habría significado entregarse a las decisiones de tres caballeros, que por muy respetables que fueran, no por eso dejaban de estar expuestos a sufrir equivocaciones.

Por otra parte, los miembros de la comisión han reconocido que se trataba de un proyecto ya que en la misma nota en que dan cuenta al Consejo de su cometido, lo especifican. Hay otros detalles además que abonan la tesis que está sustentando. El señor Fanta declaró repetidas veces que él integraba la comisión como persona y no representando ninguna tendencia ni institución determinada. Además manifestó al señor Zanelli que la Asociación Santiago no podría acertar a fardo cerrado ese reglamento, mereciendo del Presidente de la Asociación de Chile la siguiente respuesta: "Si tal cosa sucede podría avisarme para venir nuevamente a Santiago a defender el proyecto ante la Asociación Santiago". Estas declaraciones del señor Zanelli dejan subentender que tampoco él pensaba que el proyecto era definitivo. Asimismo, las propias Ligas que afirman esta tesis, por intermedio de sus delegados, concurrieron a todas las sesiones en que se discutió y reformó el proyecto de reglamento, lo que demuestra que estas Ligas consideraban también que era resorte del Consejo hacer las modificaciones que creyera del caso.

Se dice a todo esto: ¿cómo pueden creer los señores de la mayoría que las Ligas Santiago y Metropolitana iban a ser tan ingenuas de entregarse a sus decisiones? A esto se contesta ¿no habría habido mayor ingenuidad de las otras Ligas en ceder a las exigencias de estas dos, cuando ellas, con la tesis que han estado sosteniendo las de la minoría, perdían nada menos que su autonomía, los derechos que se le habían concedido, cuando exponían su situación sólo con el espíritu de entrar en gestiones con aquellas Ligas que tan mal habían tratado al Consejo?

Cree que las Ligas Santiago y Metropolitana seguirán creyendo de buena fe que se trataba de un proyecto de reglamento definitivo; pero también estima que éstas deben corresponder en la misma moneda. Las otras Ligas también han creído de buena fe que se trataba sólo de un proyecto.

Se ha producido entonces una diferencia de apreciación que de tanto discutirse han agriado los ánimos y colocado la situación en el estado vidrioso en que hoy se encuentra. Si esto no se remedia no cabe otro camino que el que había propuesto, o sea la disolución lisa y llana.

Pero para no llegar de hecho a estos extremos que a nada bueno conducen sino que por lo contrario volver a dejar el foot-ball santiaguino en un verdadero caos, propone estudiar de nuevo las reformas que se han hecho al proyecto de la comisión, con espíritu sereno, sin vanos prejuicios. Si hay modificaciones que interesan a todos, por qué no han de aceptarse, sin hacer aducir argumentos como los de que se ha salido de lo pactado, etc.

Si no es posible aceptar el temperamento que propone, la Asociación Santiago se verá en el duro trance de tener que retirarse del Consejo, porque no es concebible que se siga en esta lucha estéril, que a ningún fin práctico conduce.

Hace este último llamado al buen espíritu de los señores delegados. Aún hay tiempo para una reacción. La Asociación Santiago está cansada con esta situación, viendo que cada día nos estamos embarrando más, haciendo el espectáculo más deprimente ante todo el país. Si todo resulta inútil, si nadie ceja en sus pretensiones, si no reina el elevado concepto de la armonía par zanjar todas las dificultades, sería aún más amplio: presentaría un voto definitivo hacia la disolución".

Después de un extenso debate en que se exteriorizaron los propósitos unánimes de armonizar las tendencias en discrepancia, se aceptó una indicación del señor presidente de nombrar una comisión formada por los señores Angel Morales, Carlos Aguirre y Dimas Muñoz, para que en el término de quince días informen sobre las reformas introducidas en los nuevos reglamentos. Dicha comisión tendrá poderes amplios y lo que ella resuelva será acogido sin discusión por el Consejo.

Asociación Escolar de Deportes

SUSPENSION DE PARTIDAS

A causa de inconvenientes producidos a última hora, se suspenden las partidas entre la Academia de Humanidades y el Divino Maestro, el Zambrano y el Liceo Alemán y el Superior de Comercio y los Padres Franceses.

La partida Liceo de Aplicación v. San Ignacio se jugará en la cancha del Badminton a las 2.15, como preliminar del intercity con Valparaíso.

Liga Infantil contra Santiago e Ibérico III

Hoy en la mañana se realizarán los encuentros de práctica de los equipos seleccionados de la Liga Infantil que jugarán con la Liga Infantil de Valparaíso en las fiestas patrias, contra los cuadros formados por jugadores del Santiago e Ibérico F. C.

El equipo de la 2.a división jugará, a las 9 A. M. con el cuarto del Ibérico y el seleccionado de la 1.a división con el tercero del Santiago en la cancha de este último.

Los cuadros seleccionados son los siguientes:

1.a División: Vargas, Corvalán, Ojeda, Barros, Mardones, Rendich, Rojas, Cáceres, García, Lira, Rousseau, Jorquera, Rojas y Zanetta.

2.a: Guerrero, Escalante, Ulloa, Ramírez, Marín, Larrosea, González, Acosta, Alvarado, Olea, Courbis, de la Cruz, Vera, Saavedra y Baeza.

Todos los jugadores nombrados deberán ponerse a las órdenes del señor Juan Planas, a las 8.30 A. M.

Los que falten serán eliminados de la selección y serán castigados con suspensión de dos encuentros oficiales.

Padres Franceses de Valparaíso v. Padres Franceses de Santiago

EN LA CANCHA BADMINTON, A LAS 3.30 P. M. DE HOY

En la cómoda cancha que posee el Badminton en Recoleta esquina de Rosario se llevará a efecto, en la tarde de hoy, este interesante encuentro en competencia de once medallas.

A las 3.30 P. M. el árbitro señor Didier llamará a los contendores, los que se presentarán así:

Valparaíso:

Pinedo
Palma (cap.), Darrouy
Pocklepowick, Muñoz, Magna
Carlessi, Spencer, Pascal
Galaz Undurraga
O
Rodríguez Espinosa
Estévez, Valenzuela, Sanhueza
Ossa, Soruco, Merlet
Marín, Silva (cap.)
Pinto
Santiago:

El encuentro será por demás interesante, ya que ambos contendores figuran en excelente posición en las competencias escolares tanto del puerto como de Santiago.

En efecto, el cuadro de los locales ha logrado vencer en todos los encuentros que ha sostenido con otros establecimientos en competencia por la III División de la Asociación Escolar de Deportes. Los visitantes se clasificaron campeones de la Liga Escolar de Valparaíso el año pasado, y varios de sus componentes figuraron en el cuadro royal de esa institución.

El preliminar estará a cargo de los primeros cuadros del Liceo de Aplicación y del Colegio de San Ignacio, encuentro que se jugará a las 2.15 en punto.

Liga José Arrieta

El directorio de esta institución se reunirá hoy, a las 6 P. M., en Villa Iris.

Se invita a esta sesión a los delegados de los siguientes clubs: Valparaíso, Guindos, Iris, Luis Arrieta C., Huelén, Sportivo Ñuñoa, Unión Las Rosas y Carlos Rochette.

Se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

ESCUELA SUPERIOR N.o 3 JOSE GREGORIO ARGOMEDO con ESCUELA SUPERIOR N.o 49 FEDERICO ERRAZURIZ. — —Hoy a las 9.30 A. M. se llevará a efecto este match de football en la cancha del Fábrica de Vidrios, Avenida V. Mackenna esquina Avenida Matta, en honor del Centenario del Brasil.

Dados los buenos elementos con que cuentan ambos planteles de educación la partida promete estar por demás interesante.

Los profesores de la Errázuriz han jugado ya varios matchs, venciendo en casi todos.

El personal docente de la Escuela N.o 3 venció hace poco a los profesores de la Escuela N.o 11, por cinco goals a uno.

Los cuadros se presentarán en la siguiente forma:

Superior N.o 3

Pandolfo
Cuevas, Maldonado
Valdebenito, Pérez, Rubio
Gilberto, Huidobro, Altamirano
Santelices Díaz
O
Grimberg González
Escobar, González, Navarro
Arrué, Quezada, Hermosilla
Orcaistegui, Jorquera
Ramírez
Sup. N.o 49

Reservas: Sup. N.o 3, M. Almazán, A. Bravo, J. Zambrano, Roberto González.

Sup. N.o 49, E. González y P. Campana.

IBERICO BALOMPIE. — Hoy Jueves, a las 3, deberán encontrarse en su cancha los jugadores del 1.er y 2.o equipos, para elegir los jugadores y reservas que jugarán el Domingo contra el Borgoño en competencia por la Copa Mono, y los del 4.o equipo a las 9 A. M. en la cancha del Santiago para jugar con el seleccionado de la Liga Infantil.

CASA VILLALON 1.o con GERMINAR 2.o — Hoy jugarán un amistoso estos dos equipos, a las 3.30 P. M., en la cancha del Villalón, situada en Santiago Concha esquina Concepción.

LIGA OBRERA DE FOOTBALL.—El directorio de esta Liga, en su última sesión, tomó los siguientes acuerdos.

1.o Enviar una nota al Club T. Royal, amonestándolo por su acritud asumida en contra del referee, señor Huerta.

2.o Declarar vacante el puesto de director ocupado por el señor A. Olea y nombrar reemplazante en la sesión venidera; y

3.o A petición del S. Lincoyan, los delegados poniéndose de pie, prodigaron un voto de aplauso al secretario, por su iniciativa en el C. Local, a favor de las víctimas del "Itata".

Partidas oficiales para el Domingo 10:

1.a Serie: A. Simpson 1.o con U. C. Henríquez 1.o, cancha S. Ramón. Hora: 3.30. Referee, señor Barrueto.

T. Edison 1.o con Londres 1.o, cancha U. Americana. Hora: 2.30. Referee, señor Canales.

2.a Serie: U. C. Henríquez 2.o con 18 de Setiembre 2.o, Cancha S. Ramón. Hora: 2.15. Referee señor P. Maturana.

T. Edison 2.o con S. Lincoyan 1.o Cancha U. Americana. Hora: 2.15. Referee, señor José Díaz P.

A. Simpson 2.o con Chile Atlético 1.o Cancha Núm. 1. Hora: 2.15. Referee, señor J. Huerta.

Orompello 1.o con Constitución 1.o Cancha Constitución. Hora: 3.30. Referee, señor O. Olivares.

Directores de cancha: S. Ramón, señores Barrueto y Maturana; N.o 1, señores L. Huerta; U. Americana, señores Aravena y J. González; Constitución, señor O. Olivares.

LIGA FERROVIARIA DE FOOTBALL. — Partidas oficiales para el Sábado próximo:

Segunda serie: Patio Sur 2.o con Andén Atlético 1.o Hora: 2 P. M. Arbitro: señor Montalva.

Imprenta 1.o con Control Entradas 2.o Hora: 3.15 P. M. Arbitro: señor J. M. Fernández.

Serie Fernando Tupper T.: Patio Sur 1.o con Armadurías 1.o Hora: 4.30 P. M. Arbitro: señor Viveros.

—Directores de cancha, señores Olguín, Naranjo y Zamora.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO. — La sesión extraordinaria de Directorio que se había anunciado para hoy Jueves ha sido postergada para mañana a las 9 P. M., en Huérfanos N.o 1062, tercer piso.

En el local antes indicado, de 2 a 6 P. M., permanece diariamente a disposición de los interesados el registro de accionistas destinado a formar una sociedad con el objeto de adquirir un terreno para cancha de football. Las acciones valen 50 pesos, pagaderos en cuatro parcialidades: de 10 pesos la primera y tercera y de 15 la segunda y cuarta. La primera cuota será cancelada en el momento de suscribir la escritura social.

—Se han fijado las siguientes partidas: Santiago Badminton 1.o con Ibérico 1.o, para Octubre 1.o; Magallanes 1.o con Britania 1.o y Carioca 1.o con Borgoño 1.o, para Octubre 8; Carioca 1.o con Santiago Badminton 1.o, para Octubre 15 y Magallanes 1.o con Gimnástico 1.o para Octubre 29. Queda subentendido que en las mismas fechas actúan los respectivos segundos equipos que aún tengan partidas pendientes.

—El Liverpool 2.o jugará con el Universo 2.o el 24 de Setiembre. La partida entre los primeros equipos de estos clubs ha sido postergada para el 29 de Octubre.

—El jugador del Mundial F. C., señor Edelmiro Pérez, ha sido suspendido por dos partidas, castigo que deberá cumplir en los encuentros más inmediatos.

—Por no haberse publicado con la debida anticipación la partida M. Eléctrica 1.o con Wanderer 1.o, ya jugada, se ha resuelto repetirla el 24 de Setiembre.

—El 24 de Setiembre se repetirá la partida Magallanes 2.o con Arco Iris 2.o, que el Directorio ordenó repetir.

—El 1.o de Octubre se jugará la partida atrasada A. Prat con M. Eléctrica.

MUEBLERIA
TRAIGUEN
MONEDA 952
Muebles Finos
Precios bajos

ATLETISMO

LA REUNION DE HOY EN HONOR DEL BRASIL

El torneo atlético de la mañana en el Parque Cousiño

Se nota mucho entusiasmo en los deportistas de la capital por participar en las distintas pruebas que abarca el programa del torneo deportivo, que se realizará hoy en el Parque Cousiño, en celebración del Centenario de la Independencia del Brasil, cuya organización ha tenido a cargo una comisión designada por el "Municipalidad de Santiago Atlético", compuesta de los señores Ricardo Herrera A., Carlos Escanilla, Fidel González O., José Ramírez y Alfonso Morales.

Después de una tesonera labor desarrollada por la comisión nombrada, ha conseguido reunir los premios para las diferentes pruebas del programa, donados generosamente por las siguientes casas comerciales: Fratelli Castagneto, Casa Santo Domingo, Joyería Callis, Librería Avaria, Espejo Hermanos, Joyería F. Barros, Librería Tamargo, Joyería Alvarado Senda Hnos., Joyería Buntemeyer y varias otras.

El programa confeccionado es el siguiente:

8.30 A. M. — Presentación de scouts.

9 A. M.— Torneo atlético con las siguientes pruebas:

1. Carrera plana 100 metros para aficionados.
2. Carrera plana 200 metros para aficionados.
3. Tiro de la bala, para todo competidor.
4. Carrera plana 1,500 metros, para todo competidor.
5. Carrera de posta 400 metros.
6. Carrera de 100 metros para todo competidor.

Las inscripciones serán gratuitas, y se recibirán en el mismo sitio del torneo.

10.30 A. M.—Match de foot-ball entre los equipos Brigada Central y Borgoño.

EL JURADO

El jurado que controlará el torneo es el siguiente:

Arbitro general, señor Luis Mandujano Tobar; ayudante, señor Eduardo González; juez de partida, señor Pablo Ainzúa; jueces de llegada, señores Rolando Salinas, Samuel Castro y Carlos Suárez; medidores, señores José Luis Pineiro y Carlos Silva; cronometradores, señores E. Labra, Marcos a Vera y Saturnino Navarro.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Los 100 kilómetros que se correrán el Domingo en el Parque Cousiño

Tanto en los preparativos como en los corredores se ve un marcado entusiasmo por las carreras que se llevarán a cabo el Domingo próximo en el Parque Cousiño, para cuyo torneo el Club Motociclista Nacional no omite sacrificios a fin de presentar a los aficionados a este deporte un event en que se verá figurar a los pilotos motoristas que en estos últimos tiempos han recibido francos triunfos.

Creemos sin lugar a dudas que esta gran carrera reunirá en el Parque a todos los aficionados al deporte mecánico, pues esta prueba hará ver una vez más la competencia adquirida en estos últimos tiempos por los corredores señores Thiele, Ladrere, ambos del Internacional de Valparaíso; Julio Pau, Aladino Azzari, Manuel Pizarro, Ernesto Román, G. Huiguera, los hermanos Trapp y otros que daremos a conocer mañana.

Conocedores del entusiasmo de la mayor parte de los pilotos que se batirán el Domingo en el Parque, auguramos a la prueba de los 100 kilómetros un franco éxito, pues el arreglo de la cancha, que quedará en condiciones especiales, hará que los pilotos impriman fuertes velocidades a fin de adjudicarse este año el premio en este torneo.

EXCURSIONISMO

CUERPO DE EXPLORADORES GALVARINO.—El Sábado se reunirá la junta general de esta corporación; figuran en tabla importantes asuntos. Se sesionará a las 5.30 P. M., en el local de costumbre.

ASOCIACION DE EXCURSIONISTAS Y EXPLORADORES DE CHILE. — El Directorio se reunirá mañana a las 9.30 P. M., en Arturo Prat 618, a fin de tratar varios asuntos de sumo interés.

CUERPO SANTIAGO.—La Junta general se reunirá el Sábado próximo, a las 10 P. M., en la secretaría.

POLO

SANTIAGO POLO CLUB.—Mañana Viernes se reunirá el directorio de esta institución, a la hora y en el local de costumbre.

LAWN - TENNIS

Cuarto Campeonato de las Fiestas Patrias

El Comité del Olympia Tennis Club, que tiene a su cargo la dirección de esta competencia nos encarga de poner en conocimiento de los inscritos y jugadores en general, que en los campeonatos por la Copa Olympia (singles sin ventaja para caballeros) y en el doble sin ventaja, deberán ganarse desde el comienzo, lo mejor de cinco sets.

Asimismo, tenemos encargo para rogar a todos los clubs de la capital y muy especialmentea los de provincias, que se sirvan tener por invitados a este campeonato, pues la premura del tiempo y exceso de trabajo sólo han permitido repartir algunas invitaciones.

Se ha acordado postergar el cierre de las inscripciones hasta mañana Viernes, a las 6 P. M., momento hasta el cual se continuarán recibiendo en Pasaje Matte 44 y en el local del Club.

Las primeras eliminaciones se verificarán el Sábado 9 en la tarde y todo el Domingo.

INSTITUTO ITALIANO DE LAWN TENNIS.—Con la rifa de la máquina fotográfica a beneficio de este club, resultó premiado el número primero de la lista Núm. 16, perteneciente al señor Adrián Aguilera Le-Ford.

Puede pasar a retirarla a Cochrane 104.

AUTOMOVILISMO

Sociedad Deportiva Automovilística de Santiago

No habiéndose efectuado la junta general convocada para ayer, en conformidad a los estatutos ha quedado citada para mañana Viernes, a las 6.30 P. M., en el edificio Ariztía, 7.o piso, oficina 22, a fin de pronunciarse sobre la fusión con la Asociación de Automovilistas de Santiago. La reunión se efectuará con el número que asista.

CITACIONES

Unión Chañarcillo F. C. — Junta general para hoy a la hora y local de costumbre.

Asunción Infantil F. C.—Junta general para mañana a las 10 A. M., en el local de costumbre.

Zenteno F. C.—Junta general para hoy, a las 8.30 P. M., en Domeyko 2070.

General Borgoño F. C. — Jugadores del 1.o y 2.o equipos, para hoy, a las 10 A. M., en el Parque Cousiño, para jugar con el Brigada F. C. por la competencia municipal.

Bernal Hnos F. C. — Junta general para hoy, a las 8.30 P. M., en San Diego 1254, casita N.o 4.

Benjamín Dávila F. C. — Junte general para hoy, a las 8.30 P. M., en Grajales 1746.

El Viajante F. C. — Junta general para hoy, a las 8.30 P. M., en Colón 1296.

General Bulnes F. C. — Junta general para hoy, a las 8.30 P. M., en Rosario 1112.

Santiago F. C., (Sección Infantil).—Junta general para mañana, a las 9 P. M., en Independencia 746.

Wanderer F. C.—Junta general para mañana, a las 8.30 P. M., en Salas 216.

Unión Santa Elvira F. C., junta general para hoy, a las 8.30 P. M., en Madrid 1378.

AS ALMORRANAS SE CURAN
EN 6 A 14 DIAS
Se garantiza que el UNGUENTO PAZO curará las almorranas, simples, sangrantes con picazón o externas, en 6 a 14 días o se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO. St. Louis, E. U.

Ecos de la carrera del kilómetro

Lo que dice el señor Antonio González sobre su actuación en la carrera del kilómetro lanzado

Sabiendo que el señor González había colocado algunos accesorios nuevos en su coche "Dodge", queríamos entrevistarlé ayer para oír su opinión sobre el resultado que tales mejoras le dieron.

Fuimos recibidos muy amablemente por el señor Antonio González, frente al mismo coche con el cual ha obtenido ya tantos triunfos, y nos expresó lo siguiente:

Como ven Uds., el coche que corrí es un "Dodge" de dos asientos, corriente, con pequeñas mejoras, que son pequeñas por su poco costo, pero muy importantes si uno toma en cuenta la seguridad y eficacia que ellas dan.

Lo más importante que hubo que modificar en el auto era el MAGNETO y el CARBURADOR.

Adquirí en la Casa [illegible], Bénard & Co., representantes del fabricante de los legítimos magnetos Bosch alemanes, Robert Bosch Stuttgart, un MAGNETO BOSCH de DOBLE CHISPA y ocho BUJIAS BOSCH, lo que me dió la absoluta seguridad que no me fallaría ni una explosión, obligando a la vez al motor a dar su máximo de revoluciones gracias a la espléndida chispa que produce por medio de las BUJIAS BOSCH. Estas bujías merecen especial elogio por cuanto vienen arregladas tanto para las bajas como para las altas revoluciones del motor, proporcionando una seguridad absoluta que no se puede obtener con ninguna otra bujía.

Una vez asegurado el encendido, busqué el CARBURADOR [illegible] PERFECTO, que me garantizara la mezcla perfecta de la bencina con el aire [illegible] lo conseguí con el [illegible] PALLAS [illegible] más [illegible] la consumida hasta ahora [illegible] adaptable a cualquier [illegible] una construcción [illegible] el [illegible] técnico.

Con estos arreglos [illegible] probé otra vez [illegible] de mejor que

MAGNETOS Y BUJIAS BOSCH
Y CARBURADORES [illegible]

VIDA OBRERA

NUESTRAS INSTITUCIONES OBRERAS CONMEMORAN HOY EL CENTENARIO BRASILEÑO

LOS OBREROS DE LA REGION MINERA VERIFICARAN EL 10 DE ESTE MES UNA GRAN CONCENTRACION EN CORONEL

ACUERDOS, FIESTAS Y CITACIONES SOCIALES

PUBLICACIONES DE LA FEDERACION OBRERA DE CHILE

SECCION PINTORES Y EMPAPELADORES DEL CONSEJO INDUSTRIAL DE CONSTRUCCION. —Se ha citado para hoy, a las 7 de la tarde, a reunión extraordinaria, a todos los pintores que componen esta sección, en Avenida Matta 792, esquina de San Francisco.

CONSEJO INDUSTRIAL DE LA MANUFACTURA. — Se ha citado a sesión ordinaria al directorio y delegados, ante este consejo a sesión para hoy a las 8 y media P. M. en Agustinas 632; por haber asuntos de suma importancia que tratar en dicha sesión, se recomienda muy especialmente la asistencia y puntualidad en la hora. Se esperará media hora.

Publicaciones de la Asociación de Cuadros Artísticos Obreros de Chile

CUADRO ARTISTICO VITAL AZA.—Este conjunto llevará a efecto el Sábado 9 y Domingo 10 las veladas culturales que vienen anunciando en el teatro de la Liga del Trabajo, Independencia esquina Lastra, poniendo en escena el sainete titulado "El músico mayor" y "El detective" y un acto de concierto por todo este conjunto; la entrada será con invitación. Se pueden retirar el Viernes en el salón social, de 8 a 10 1|2 P. M. para la próxima semana estreno del sainete titulado: "El sello de la indigencia", original de Demetrio Danús y "Bando de trompetas".

—Cítase para mañana a ensayo a las 8 1|2 en punto.

Fiestas sociales

CENTRO INSTRUCTIVO "EL DESPERTAR".—Hoy, a las 4 P. M., habrá matinée con orquesta. En la noche baile familiar. En este baile deben reunirse los directores de baile y de sala.

Muy bien encaminado van los preparativos para el gran baile social con banda que ha organizado la comisión de fiesta, el que se llevará a efecto el Lunes 11 del presente, en el local del Centro J. Dempsey.

CENTRO DEPORTIVO Y RECREATIVO DE CHAUFFEURS. (Ejército 714).—Hoy clase instructiva a cargo de los señores A. Garrido, Solís, Ulloa.

ACADEMIA "IRIS".—Hoy habrá baile familiar con orquesta.

EL CENTENARIO DEL BRASIL Y SU CELEBRACION POR LAS CORPORACIONES OBRERAS

CITACIONES PARA EL DESFILE DE HOY EN LA TARDE

Los bailes sociales y veladas

Las corporaciones obreras de esta capital, han venido preparando con especial interés en este último tiempo, diversos actos sociales como adhesión a la celebración que se hará en esta capital, del Centenario de la República del Brasil, que se conmemora hoy.

Por el interés, por el entusiasmo y por la dedicación prestada a estos preparativos, se augura a todos los actos un éxito sonado.

Damos a continuación algunas publicaciones con este fin.

CENTRO RECREATIVO "LA INSTRUCTIVA OBRERA". — En los salones que esta institución posee, en la calle Chacabuco 718, se efectuará hoy, a las 9 P. M., la velada y baile social que el Directorio ofrece a sus relaciones sociales, como homenaje de simpatía hacia la nación hermana del Brasil, con motivo del Centenario de vida independiente.

CENTRO POLICIAL. — Hoy, a las 5.30 y 9.30 P. M., baile en honor de la República hermana del Brasil. El baile será amenizado por una orquesta de 12 profesores.

CENTRO RECREATIVO "EXEQUIEL VILCHES". — Para esta noche, de 7 a 10 P. M., baile familiar en conmemoración del Centenario de la República hermana del Brasil. Se invita en especial a las relaciones sociales y vecinos del barrio.

—En la sesión celebrada anoche, por esta institución, se acordó reunirse esta tarde, a las 2, con el objeto de asistir al gran desfile que se ha preparado en honor del Brasil. Se encarece la asistencia.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS MANUEL RODRIGUEZ. — En sesión celebrada por esta institución, el Martes pasado se acordó adherirse al gran desfile que la comisión pro-fiestas populares, ha organizado para esta tarde, a las 3 P. M., en honor de la República hermana del Brasil, con motivo de su Centenario. Se fijó como punto de reunión el local social, a las 2 P. M.

CENTRO RECREATIVO ANGEL CUSTODIO ESPEJO. — Hoy, de 5 a 8 matinée en honor de la República del Brasil.

Noche, baile social, de 9 a 12 P. M.

CENTRO DE TAPICEROS DE SANTIAGO. — A todos los socios para hoy, a las 2 P. M., con el objeto de concurrir con el estandarte social al gran desfile que ha organizado el comité popular pro festejos en honor al Brasil. Punto de reunión: local social, Porvenir 775; cítase especialmente al señor Carlos Novoa.

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO. — Con motivo de efectuarse hoy el desfile en honor del Brasil, cita a sus asociados, a las 3 P. M., en el local social, para escoltar el estandarte, se recomienda la asistencia a los porta- estandarte.

CENTRO FAMILIAR LA ESPERANZA. — La comisión de fiestas de este Centro, ha preparado para esta tarde, a las 5.30 P. M., su segunda matinée libre pensamiento, en honor de las señoritas socias de este Centro, y ésta será dirigida por la entusiasta socia, señorita Elena Ubilla, quien tiene preparado, para esta tarde un escogido carnet de baile.

En la noche, a las 9.30 P. M., la misma comisión tiene preparado un escogido baile familiar en honor de la República hermana del Brasil.

Se invita a concurrir a este acto a las relaciones sociales.

CENTRO SOCIAL Y DEPORTIVO JACK DEMPSEY.—La comisión de fiestas de este Centro ha organizado para hoy dos bailes sociales dedicados a la colonia brasilera. Asistirán, especialmente invitados, distinguidos miembros de la colonia residente en Santiago.

La matinée dará comienzo a las 5.30. En la noche, a las 9.30, habrá una orquesta.

Entrada caballeros, 0.60; señoritas, libres.

ACADEMIA ARTISTICA NEW YORK.—Hoy, a las 8.30 P. M., se dará comienzo al gran baile con que esta Academia celebrará el Centenario del Brasil, el que será amenizado por la orquesta de la institución.—Habrá, además, algunos números de variedades y sorpresas para las señoritas asistentes.

CENTRO SOCIAL ALIANZA. — Hoy, con motivo de ser el Centenario del Brasil y de militar en nuestras filas, el señor Humberto Zamorano, súbdito brasilero, la comisión de fiestas ha preparado un selecto programa de variedades en su honor, que terminará con un gran baile social.

SOCIEDAD DEFENSORES DE CHILE EN 1879.—Se ha citado a todos los socios con insignias y medallas en la Plaza del Brasil, a las 2 P. M. de hoy para asistir al desfile en honor de la República hermana del Brasil.

Los que deseen acompañar la bandera del Brasil, deben conrurrir a Juárez 769, a las 2 P. M.

SOCIEDAD LA DEMOCRACIA.—Con motivo de celebrarse hoy la fecha del Centenario de la gran nación hermana, la República del Brasil, esta colectividad obrera llevará a efecto hoy, a las 9.15 P. M., en su local social, un baile con un programa extraordinario, acompañado de orquesta, en honor de sus hermanos los obreros del Brasil.

CENTRO CULTURAL Y DEPORTIVO 1.o DE MAYO.—Este Centro tiene preparado para esta tarde una interesante matinée, de 4 a 8 la que será en homenaje al Brasil. Noche, baile social como de costumbre, a las 9 P. M. en el local social, Baquedano 765.

SOCIEDAD S. M. PRACTICANTES DE CHILE.—Se ha citado para hoy a todos sus miembros, a las 3 P. M., en el local social con el fin de concurrir con el estandarte al desfile que partirá de la Plaza del Brasil, en dirección a la Embajada brasilera.

Se encarece la asistencia.

CENTRO SOCIAL EMPLEADOS DE COMERCIO BARRIO ESTACION.—Este Centro pone en conocimiento a sus socios y señoritas, que con motivo de celebrarse el Centenario brasilero, acordó verificar esta noche una velada y baile familiar en honor del país hermano.

"Federación de Centros Instructivos y Recreativos de Chile

LOS PREPARATIVOS PARA EL BAILE SOCIAL EN HONOR DEL BRASIL

El Directorio de esta corporación dirigente está finiquitando los preparativos para el baile social que tiene dedicado al Embajador del Brasil, señor Gurgel do Amaral, cómo homenaje de la Federación de Centros Instructivos y Recreativos de Chile, al digno pueblo hermano brasileño en la celebración fausta de su primer Centenario.

Como es sabido, esta fiesta de trascendencia social se llevará a efecto mañana, a las 9 P. M. en los amplios salones de los ferroviarios y del Centro La Ilustración, ubicados en Bascuñán Guerrero 542.

Amenizará el baile el conjunto del Orfeón de Policía, cedido galantemente por el señor Prefecto, don Julio Bustamante, además de una orquesta contratada exprofeso.

Los números literario-musicales, estarán a cargo de conocidos artistas obreros de la capital. El salón será expresamente arreglado para este acto por la conocida casa comercial Gath y Chaves, la que gustosa se ha ofrecido hacerlo tratándose de tan justificada conmemoración.

Comisiones: Las comisiones que tendrán a cargo esta fiesta, serán las siguientes:

Puerta: Juan Silva; Buffet: Luis López Valencia y otro delegado; recepción: Carlos Gamboa, Juan M. Contreras, Miguel Cabezas y José Astorga; orden y baile: Pascual Ormeño y Antonio Gutiérrez; director general: Carlos de la Barra; sub-director: Miguel Cabezas; tesorero general: José Astorga.

Esta comisiones están citadas para hoy urgentemente, a las 5 P. M., en la secretaría de la Federación.

Sociedad Mutual de Comerciantes

SALUDO ENVIADO AL MINISTRO DEL BRASIL

Con motivo de ser hoy el aniversario de la Independencia de la República del Brasil, el Directorio acordó enviarle al Excmo. señor Ministro, la siguiente comunicación:

"Excmo. señor Gurgel do Amaral, Ministro de la República del Brasil en Chile.— Presente. — Excmo. señor:

La noble nación brasileña, de la que sois dignísimo representante, celebra en estos momentos el glorioso aniversario de su Independencia, fecha magna, escrita con caracteres indelebles en la historia de las libertades suramericanas.

Nuestra Patria, que siempre ha vibrado al unísono de los sentimientos que alientan a la vuestra, ha manifestado ya sus afectos fraternales, enviando a Río de Janeiro delegaciones de todo orden para que, como heraldo de paz, lleven al pueblo brasileño el saludo y los votos que todos los chilenos formulan fervientes por la prosperidad y grandeza de la nación hermana.

La Sociedad Mutual de Comerciantes de Santiago, ha querido también asociarse con júbilo a esta fecha de la Independencia de vuestro país, al sincero entusiasmo y a las íntimas alegrías que brotan hoy de todos los corazones chilenos, Excmo. señor, presentando nuestra respetuosa adhesión en el gran aniversario que celebramos y compartimos hoy con el Brasil.

Haciendo votos por vuestra ventura personal, tenemos el agrado de suscribirnos como sus más Attos. y SS. SS.— (Firmados). — **Juan B. Martínez**, presidente.— **Florencio Castro**, secretario".

CENTRO SANTIAGO.— Cítase a todo los socios para hoy, a las 2 P. M., en la secretaría, para asistir al desfile en honor del Brasil.

SOCIEDAD GREMIO DE ABASTOS.— Cítase al gremio en general a las 2 P. M., en el local social, Avenida Prat 1242, punto de partida para asistir al desfile en honor del Brasil.

Recomiéndase la puntualidad a los porta-estandartes.

SOCIEDAD DE INVALIDOS Y VETERANOS DEL EJERCITO Y ARMADA DE 1870.—Se ha citado a los miembros de la Sociedad de Inválidos del 79 y Veteranos del Ejército y Armada, al desfile que en homenaje a la gran nación brasilera se verificará hoy, a las 2.30 P. M. Punto de reunión: Plaza Ercilla, Parque, a las 2 P. M.

CENTRO RECREATIVO LA ILUSTRACION.—Hoy, baile familiar en conmemoración del primer Centenario de la República hermana del Brasil. Habrá números intercalados a cargo de conocidos aficionados obreros de la capital.

CENTRO JUVENIL ALMAGRO.—A las 5.30 de la tarde, matinée con orquesta dedicada a la República hermana del Brasil.

En la noche baile familiar amenizado con la orquesta Almagro.

SINDICATO CHAUFFEURS DE CHILE.—Hoy, de 6 a 12 P. M., la sección recreativa de esta institución llevará a efecto una matinée en honor de la República hermana del Brasil, a la que han sido invitados distinguidos miembros de la colonia brasilera.

Nota.—La clase instructiva de mañana Viernes se suspenderán para que los miembros de esta institución asistan en masa a la manifestación que ofrece la Federación de Centros Instructivos y Recreativos de esta capital al Embajador de la República del Brasil, la que se llevará a efecto a las 9 P. M. en el salón de los ferroviarios, Bascuñán 542.

SOCIEDAD UNION Y PROTECCION DE ESTUCADORES DE SANTIAGO.—Para hoy, las 2 P. M., en el salón social a todos los socios para asistir con el estandarte al gran desfile en honor de la República hermana del Brasil. Se encarece, la asistencia y puntualidad en la hora indicada.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS JUAN M. DAVILA B.— Por acuerdo del Directorio, se encarece la asistencia de todos los asociados para hoy, a las 2 P. M., en la secretaría, San Francisco 668, a fin de asistir al desfile en homenaje al Centenario de la República hermana de los Estados Unidos del Brasil.

CENTRO DEPORTIVO Y RECREATIVO ESPARTA.— El baile de esta noche.— Hoy, a las 9 y media P. M., en el salón social que este Centro tiene ubicado en la calle San Alfonso N.o 30, casi esquina de la Alameda de las Delicias, se llevará a efecto un extraordinario baile familiar que en conmemoración del aniversario del Brasil ha organizado la comisión de fiestas respectiva.

CENTRO UNION DE PELUQUEROS.— Mañana, con el objeto de celebrar dignamente el Centenario de la Independencia de la República hermana del Brasil, se verificará un baile.

A esta fiesta ha sido especialmente invitado, el personal de la Embajada, congresales, autoridades y numerosas corporaciones obreras.

Esta tarde, de 5 a 8, se desarrollará una lucida matinée con obsequio de flores y confites a las señoritas asistentes y por la noche, de 9.30 a 12.30, baile social amenizado por la orquesta Arizona.

Local: Avenida La Paz N.o 8.

CENTRO SOCIAL Y DEPORTIVO ADOLFO MORALES.— Esta comisión se encuentra empeñada en que resulte lo más brillante posible, el beneficio pro-fondos sociales que se llevará a efecto en el salón-teatro de la Sociedad de Artesanos La Unión, el próximo Domingo 10, a las 9 y media P. M.

SOCIEDAD UNION ANDRES BELLO.—Se cita para hoy Jueves 7, a las 2.30 P. M. en el local social, Bandera 876, a todos los socios para acompañar el estandarte al gran desfile en honor de la República del Brasil.

CENTRO RECREATIVO ARTES GRAFICAS.—La matinée de hoy Jueves será dedicada en celebración del Centenario del Brasil. Esta dará principio a las 3 de al tarde, donde el director de baile pondrá un escogido carnet de danzas modernas.

Entre los jóvenes socios de los diferentes diarios de la capital y señoritas socias hay vivo interés por concurrir a esta matinée.

—A las 8 P. M. de hoy el directorio de este Centro se reunirá en sesión, continuación de la del Martes.

SINDICATO NACIONAL DE AR- Sindicato Nacional de Artes Mecánicas y Ramos Similares.—A junta general para hoy, a las 6 1|2 P. M. Se recomienda la asistencia porque hay que elegir secretario y pro-tesorero; al mismo tiempo se encarece la asistencia al personal de las fábricas Sieles y Cartuchos. Local: Bandera N.o 657.

ANIVERSARIO SOCIAL. — Hoy, a las 9 P. M., se reunirá la comisión de fiestas, compuesta de Albino Zúñiga, tesorero; Eusebio Ruiz y Arturo Díaz; y Adrián Pianiagua, J. César Díaz M. y Juan Uribe U., para seguir tratando sobre la realización del banquete en celebración del 70.o aniversario de la Sociedad Unión de los Tipógrafos.

En esta reunión darán cuenta los que tienen listas en su poder para precisar el número de adherentes, siendo un hecho casi cierto que pasarán de trescientos cubierto.

EL BAILE DE ESTA TARDE EN LOS SALONES DE LA SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION. — Éxito promete tener la matinée de hoy, que en honor de la República hermana del Brasil, con motivo de la celebración de su primer Centenario, ha preparado la Sociedad de Artesanos La Unión.

A esta significativa fiesta han sido invitadas especialmente las autoridades de la capital, el señor Encargado de Negocios del Brasil y los miembros de la prensa en general.

La comisión de fiestas no ha omitido sacrificio alguno para que este baile resulte lo más brillante posible. Para este efecto, se han hecho arreglos extraordinarios en su amplio salón, el cual dará un lindo golpe de vista, aparte de las comodidades que se le darán al público asistente, que honrará con su presencia esta simpática fiesta.

El maestro señor Rodolfo Neira M., tendrá a su cargo una orquesta de diez profesores, para que amenice el baile, el cual será a la vez dirigido por el señor Julio Godoy, campeón de one-step por Santiago.

Habrá un bien atendido buffet por los miembros de la comisión de fiestas.

Esta matinée empezará a las 5 y media en punto para terminar a las 8.30.

SOCIEDAD UNION DE CARROCEROS.—Se ha citado a todos los socios y al gremio en general para escoltar el estandarte, hoy, a las 3 P. M. en el gran desfile que en honor del Brasil ha organizado el comité.

Punto de reunión: Plaza Brasil.

Acuerdos sociales

CENTRO ESTUDIOS SOCIALES INDEPENDENCIA, DEPENDIENTE DE LA I. W. W.—Este Centro llevará a efecto hoy, una importante reunión en casa del asociado Rodríguez, a fin de tratar sobre el nuevo período de actividad.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.—El Directorio de esta institución, en reunión celebrada el Domingo pasado, entre otros acuerdos, tomó los siguientes:

Aceptar la renuncia de los miembros de la comisión de contabilidad y nombrar en su reemplazo a los señores Alberto Rojas Varas, Alfredo Tiraferri y Marcial Barrera.

Efectuar la junta general ordinaria semestral el Domingo 11 del presente, a las 3 P. M.

Comisionar al señor presidente para que se acerque a la señora viuda de don M. J. Mejías y le manifieste que el Directorio ha tomado muy en cuenta su solicitud.

Se impuso detenidamente el Directorio del estado de salud de los socios enfermos señores Alfredo Sánchez, Manuel J. Bravo, Manuel A. González y Teófilo Aguila.

En la vacancia del cargo de director, se designó al señor José del C. Poblete, quien prestó el juramento reglamentario.

Quedaron en tabla los aspirantes a socios señores René Martínez, Pedro L. Alarcón y Rodolfo Vergara.

—Se ha citado a junta general ordinaria para el Domingo próximo, a las 3 de la tarde. El presidente de la institución pide la mayor asistencia de los asociados, pues en esta junta deberán quedar solucionados numerosos e importantes asuntos que hay pendientes.

OFICIOS VARIOS DE LA I. W. W., (Sector Independencia).—Se ha citado para hoy, en el local del Centro E. S. Independencia, a fin de ponerse de acuerdo con los miembros de ese Centro sobre el hogar común, local: Escanilla, Pasaje San Daniel N.o 15.

UNION DE MATRONAS DE CHILE.— Para hoy a las 4 P. M. al Directorio, en Merced 565, a fin de dar a conocer el resultado del beneficio del 8 del presente. Se encarece la asistencia por haber otros asuntos importantes que tratar
nas que tengan entradas
der y no hayan dado
sírvanse asistir a esta
sar a Serrano 515.

**SOCIEDAD DE SOCO
TUOS PROTECCION
JER.** — Habiendo falle
honoraria de 10 años, seño
Salas v. de Olivos, se
cias y sociedades ami
nos acompañen a los
se efectuarán hoy a las
el Cementerio General.
El cortejo saldrá de

**COMICIO CONTRA
DE LOS TRANVIAS**
—El Comité Obrero de
da principio a una serie
que celebrará totalmente
ciudad, a fin de protestar
alza doble de las tarifas
vías eléctricos, que la
de imponerle al vecindario
tiago.
—Su primer mitin
efecto hoy a las 7.30 P. M.
Matta esquina San Diego
tin deben concurrir todos
dres de familias, los
bajadores y todo aquel
perjudicado en sus inter
tal alza.

EL MOVIMIENTO OBRERO DE LOS TRANVIARIOS

ECOS DE LA ASAMBLEA DE ANTENOCHE

La comisión designada por el Consejo concurrirá hoy a la Moneda

Nuestro diario ha informado detalladamente sobre la cuestión suscitada entre el elemento obrero tranviario y la gerencia de la Tracción.

Como están impuestos nuestros lectores, el paro general de las actividades del gremio tranviario, fué suspendido por acuerdo de la asamblea celebrada antenoche por el Consejo, en atención a las gestiones de arreglo que se habían iniciado.

Con el objeto de conocer el estado actual de éstas, la comisión designada por los obreros pasará hoy a la Moneda a entrevistarse con el Presidente de la República, con quien tratará nuevamente el asunto.

Además, el gremio ha sido citado para esta noche a las nueve y media a objeto de sesionar y conocer los trámites que se continúan haciendo.

A esta sesión se nos ha pedido encarecer la asistencia y la puntualidad en la hora.

EN HONOR DE TRES DEPORTISTA

EL BAILE DE HOY EN EL CENTRO RECREATIVO FA "SPARTA"

La comisión de fiestas de este Centro, ha preparado un excelente baile-concert, en honor de los señores Carlos Orrego, Coradelli y del asociado señor Guillermo Thiele, por el honroso triunfo obtenido el Domingo pasado, en las grandes carreras efectuadas en la Avenida Beauchef; para esto se ha preparado un excelente baile-concert acompañado de una buena orquesta compuesta de ocho profesores.

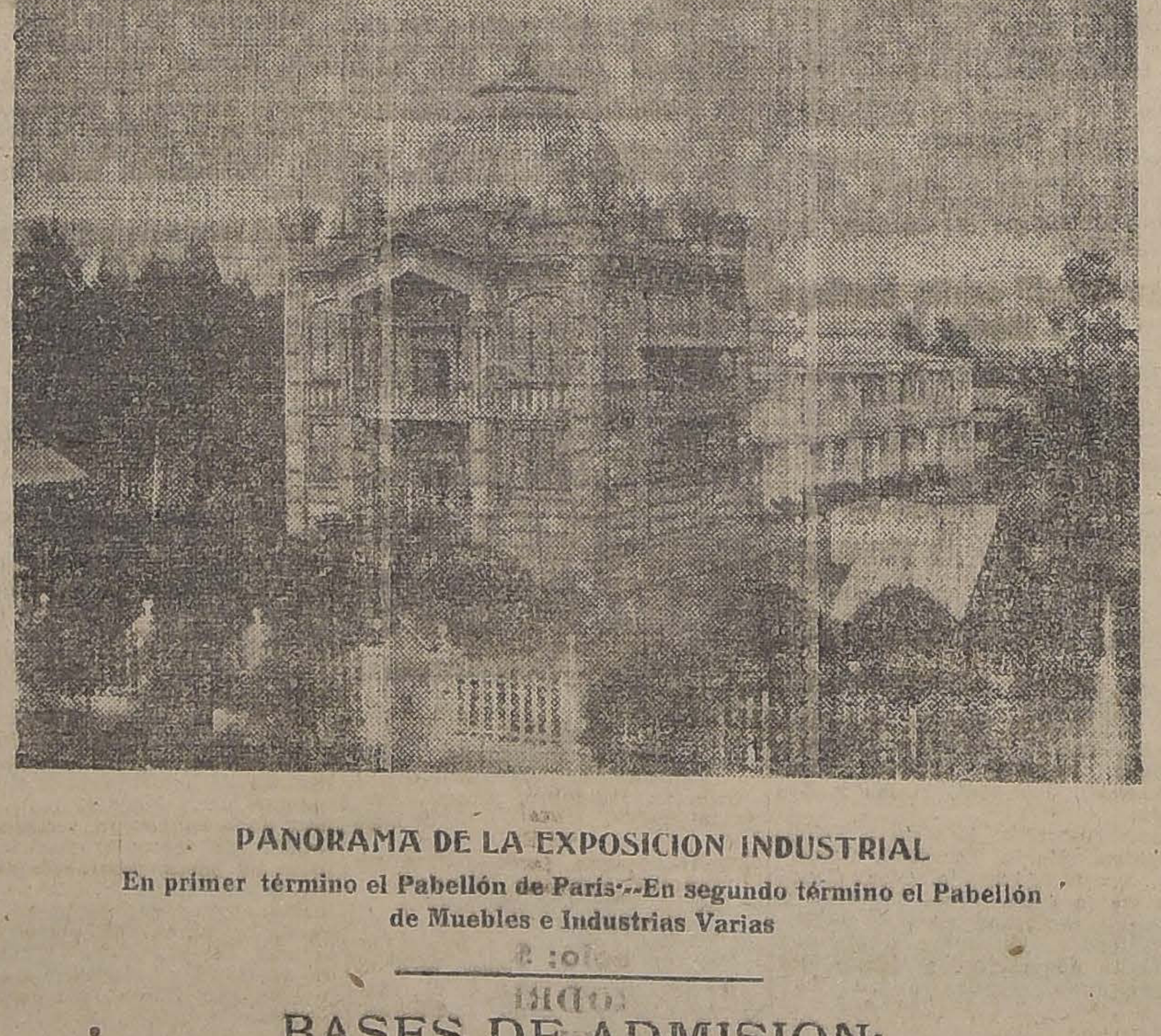
Dadas las simpatías con que cuentan los distinguidos sportmen, este Centro promete ser hoy día el punto de reunión de todos los sportmen amantes a este noble deporte.

Para mayor éxito, prestarán su concurso distinguidos artistas, los cuales representarán lo sup
repertorio.
La concurrencia está
las siguientes comisiones:
De puerta, señores
tes, J. Antonio Céspedes
ción, señores Enrique
Gana, Juan Farías, A.
buffet, señores
H. Escobar, Cesáreo M

Dirigirá el baile el presi
Centro, señor Luis Fern
Se ha invitado espe
los señores directores
a los señores W. A.
Emilio Valdés, F.
Juan D. Vial Correa,
dobro, Carlos Belloni,
ra, Juan Núñez, Hipólito
nuestras relaciones so

VAN DYCK
SPECIAL CIGARETTES
Lo mejor que se fuma
a 40 centavos
Compañía Inglesa de Tabaco

Exposición Industrial de Setiembre



PANORAMA DE LA EXPOSICION INDUSTRIAL

En primer término el Pabellón de París—En segundo término el Pabellón de Muebles e Industrias Varias

BASES DE ADMISION:

1.o **Inauguración.** — La Exposición Industrial y Feria de Productos se abrirá oficialmente en Santiago el Sábado 16 de Setiembre de 1922 y permanecerá abierta hasta el 15 de Noviembre.

2.o **Pabellones.**—Para las exhibiciones se habilitarán los Pabellones de la Quinta Normal, en que se han celebrado las últimas exposiciones.

3.o **Admisión.**—Tendrán admisión como exponentes todos los productores nacionales.

4.o **Maquinarias extranjeras.**— En el ramo de máquinas, aparatos, instrumentos y herramientas para la agricultura, la minería, las industrias y los transportes, se admitirán también muestrarios de fabricación extranjera, fuera de concurso.

5.o **Vitrinas.**—La construcción, instalación y arreglo de las vitrinas serán de cuenta del exponente, pero la Exposición podrá encargarse por cuenta del exponente, de la construcción, instalación y arreglos de vitrinas para las exhibiciones que lo requieran.

6.o **Empleados.** — Todo exponente podrá mantener en el local de su exhibición los empleados que estime necesarios para atender al público y para repartir folletos, circulares, muestras, obsequios, etc.

7.o **Premios.**—Los productores nacionales tendrán opción a premios.

8.o **Jurados.**—Los Jurados para la designación de los premios se formarán con cinco miembros propietarios y con dos suplentes.

Dos Jurados propietarios y un suplente serán designados de la lista de candidatos propuestos por los mismos exponentes.

9.o **Ventas.**—Los exponentes podrán vender, a voluntad, sus productos en el local de la Exposición y retirar los productos vendidos para reemplazarlos por otros.

10. **Derecho de piso.**—El exponente pagará por una sola vez y anticipado un derecho de piso, conforme a la tarifa respectiva.

11. **Reserva del local.**—El local elegido por el exponente le quedará reservado solamente desde el momento en que pagan al contado su valor.

12. **Comisión de venta.**—El exponente pagará también una comisión de ocho a diez por ciento sobre el producto de las ventas que se verificaren en el lugar de la Exposición o en las Ferias de Productos que se organicen.

13. **Fletes.**—Los productos que vinieren a la Exposición desde las provincias tendrán una rebaja de 50 por ciento en los fletes de los Ferrocarriles del Estado.

Para este efecto, el exponente deberá indicar por escrito al Comisario de la Exposición, el número de bultos que viene, la naturaleza de la mercadería contenida en dichos bultos y el peso total de todos ellos, a fin de que el Comisario solicite del Directorio General de los Ferrocarriles que se dé la orden al Administrador, de la Zona respectiva de conceder la rebaja solicitada.

14. **Guía.**—Los productos destinados a la Exposición Industrial y que vengan desde provincias o desde el extranjero, traerán dentro del bulto una Guía detallada con el número, el nombre y el precio de cada clase de artículo. Un duplicado de esta Guía se enviará por correo al Comisario de la Exposición.

15. **Leyenda.**—Los productos que vengan desde las provincias o desde el extranjero traerán en lugar visible, la siguiente leyenda: "Exposición Industrial.—Destino Quinta Normal. — Santiago (Chile)."

16. **Retiro de exhibiciones.** — Los exponentes deberán retirar sus exhibiciones dentro de los 10 días siguientes a la clausura de la Exposición. En caso contrario abonarán un derecho de movilización y almacenaje de un peso por día y por metro cuadrado de sus exhibiciones.

17. **Pagos.**—Todos los pagos se harán en letra de Banco a la vista o en cheque a la orden de don Pedro Luis González, borrando siempre en el cheque las palabras "o al portador".

18. **Reglamentos.**—La Dirección de la Exposición dictará oportunamente los reglamentos necesarios para los diferentes servicios dependientes de ella.

19. **Catálogo.** — La Exposición hará un catálogo con los nombres de los exponentes por Pabellones con sus correspondientes índices.

20. **Electricidad.** — Los exponentes podrán disponer de la energía eléctrica que necesiten para mover sus máquinas, aparatos o herramientas, pagando el valor de su consumo.

21. **Correspondencia.** — Toda la correspondencia relacionada con la Exposición Industrial será dirigida a **don Pedro Luis González, Casilla 3970, Santiago.**

22. **Visitas.**—Los Pabellones de la Exposición pueden visitarse diariamente de 9 a 11 A. M. y de 3 a 5 P. M., para elegir los locales, en donde los interesados serán atendidos por el secretario general, don Raúl [illegible].

23. **Secretaría.**— La secretaría de la Exposición está en el Centro: Bandera 131, oficina 15, Teléfono [illegible], Casilla 3970, Santiago.

Recomendación.— Se recomienda a los adherentes que se sirvan elegir, a la brevedad, sus locales dentro de los pabellones de la Exposición.

Se recomienda también a los exponentes que ya tienen sus locales reservados, que se apresuren a efectuar sus instalaciones.

Concentración obrera minera

SE VERIFICARA EL 10 DEL CORRIENTE EN LAUTARO

"La Nación", en sus N.os del mes pasado, informó a los lectores, de la decisión de los obreros carboníferos, tendiente a realizar una Convención.

En realidad, dicho torneo obrero se iba a realizar en Coronel, pero por motivos diversos, hubo de postergarse la fecha de su iniciación.

Mientras esto se producía, las corporaciones que lo iban a verificar, cambiaban ideas con la Junta Ejecutiva de esta capital.

Después de un cambio de notas, se ha arribado al acuerdo de realizar el día 10 de los corrientes, una concentración, que llevará por fin hacer una sesión preparatoria.

Esta concentración se verificará en Coronel, y a ella concurrirán delegados de los diversos sectores mineros, como Lautaro, Buen Retiro, Lota, Schwager, etc.

Concurrirán asimismo todos los diputados federados y dos o tres miembros de la Junta Ejecutiva Federal.

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA DE CHILE. — (Sección Santiago), — (Versión oficial). — Esta noche, a las 8, se llevará a efecto la asamblea especial en la cual se tratará una importante tabla que quedó pendiente, tales como el arriendo con la Unión de los Tipógrafos, las resoluciones que se adoptarán para finiquitar las gestiones ante la gerencia de la Imprenta Universo, etc. Mucho se recomienda la asistencia a los federados de las secciones cajas, monotype y litografía del Universo.

—La tesorería funcionará esta noche para atender a los delegados. Los federados que tienen compromisos pendientes deben cuanto antes iniciar su cancelación. La seriedad y el buen nombre así lo desean.

—Las comisiones de contabilidad se reunirán esta noche para terminar la revisión de balances. Hora: 8 P. M.

—Damos a conocer la siguiente respuesta a una nota que se envió por acuerdo de asamblea a la administración de la Imprenta Chile, con motivo del fallecimiento de un federado:

"El gerente de la Imprenta Chile saluda atentamente al señor secretario general de la Federación de Obreros de Imprenta, acusa recibo a su atenta nota fecha 3 del presente y agradece muy sinceramente los elogiosos términos en que está concebida.

Esta gerencia cree inmerecidos sus aplausos, ya que, para ella es un deber contribuir a la medida de sus fuerzas al alivio de las necesidades de su personal, y muy imperiosa se le hace esa obligación al ver desaparecer de entre los suyos al buen operario señor Miguel A. Araya (Q. E. P. D.)

Sin otro particular, quedo de usted, señor secretario, atento y seguro servidor. — Santiago, 5 de Setiembre de 1922".

Sobre un movimiento obrero

LA HUELGA DEL PERSONAL DEL DIARIO "LA UNION" DE CONCEPCION

Exposición de la Federación de Obreros de Imprenta (Sección Santiago)

Relacionada con el movimiento huelguista del personal del diario "La Unión", de Concepción, la Secretaría General de la Federación de Obreros de Imprenta de Chile, (Sección Santiago), nos pide la publicación de la siguiente exposición dirigida al gremio de esta capital y provincias.

"La huelga de los camaradas que forman el personal de "La Unión", de Concepción, iniciada en los primeros días de la semana pasada, continúa en el mismo estado, esto es, el diario no se publica; la administración de la empresa no ofrece garantías a los huelguistas y éstos no abandonan sus legítimas pretensiones.

Y la administración del rotativo penquista, en vez de procurar la cesación de las causas que obligan a tales determinaciones a su personal, que sólo reclama garantías para reanudar su labor a la brevedad, trata de reemplazar a cada uno de sus obreros, solicitando operarios por intermedio de la Asociación
bajo, institución ésta fun
mente para poner atajo a
maciones obreras, asegur
el **papel** jornales y suel
deramente tentadores,
to a los linotipistas y p
Informaciones fidedignas
en nuestro poder y que
disposición de los inter
permiten afirmar que la
de trabajo en "La Unión"
cepción, es dar un paso
do, particularmente para l
pistas, pues de siete lin
antes existían en servicio
queda una trabajando,
Las otras no funcionan
de todo, y las esperanzas
las se alimentan desde
sin que hasta hoy se con
realidad.
En la asamblea de esta
darán más detalles del
Esta breve exposición
gremio local, y de provin
verdad descarnada de lo
esta Secretaría General
dos los compañeros del
absoluta solidaridad y
en favor de los camarada
tas".
Las causas que han
el movimiento de los em
penquistas, — el tercero
que han sido arrastrados
so relativamente corto,
do peticiones exclusivas
miento de sueldos y jorna
tantes ser éstos reducidos
sino lo de siempre, en
periodística: la falta de
ra cumplir los compromis
dos con sus obreros,
pagados conforme aquel
dice: **tarde, mal y nunca.**
De manera, pues, que
de un movimiento de
bienestar, lo que hasta
justificaría la actitud de
nistración de ese diario,
movimiento que exige
de lo que puede exigir
obreros: el **respeto** y
miento de las bases
bre las cuales ha aceptado
cada uno, confiado, natur
la seriedad de la empre
sirve.
Estas son y éstas han
pre las causas de los fre
ros de "La Unión", de C

Citaciones

**Círculo Social del Patro
Ramón".**—A sesión de
para hoy, a las 8 P. M., e
tronato "San Ramón".
Estudiantina "La A
Para mañana, a las 9 P.
el local social, a una
asamblea. Se tratará
tabla:
1.o Programa de trabajo
sarrollará el nuevo presi
2.o Próxima fiesta en
"18 de Setiembre".
3.o De cinco solicitudes
sión de nuevos socios.
**Sociedad de Carpinteros
nistas "Fermín Vivaceta"**
general extraordinaria para
mo Domingo, a las 9 A. M.
**Centro Demócrata "La
Obrera".**—Para mañana, a
M., al Directorio.

¡Certificad
"Certifico que desde
1861 contraje una
aguda con motivo de ha
destinado para expedi
el territorio araucano,
Esta enfermedad llegó
cerse crónica, de tal
que me atormentaba
hasta que por felicidad
solví en el presente año
mar el
Jarabe Pect
de Quebrach
por recomendación
amigos y después
frascos que he usado
cuentro perfectamente
Estanislao del C
General de División
to de Chile.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS BANCARIOS DE AYER

PLAZAS	Monedas	Valor de la £ a la par	Valor de la £ a la vista	CHILE 90 d/v.	CHILE Vista	ESPAÑOL 90 d/v.	ESPAÑOL Vista	ANGLO S. A. 90 d/v.	ANGLO S. A. Vista	NAC. CITY 90 d/v.	NAC. CITY Vista	GERMANICO 90 d/v.	GERMANICO Vista	LOND. y RIO 90 d/v.	LOND. y RIO Vista	FRANCES 90 d/v.	FRANCES Vista
LONDRES	Libra	1	1	32.40	32.70	32.20	32.50	32.30	32.60	32.30	32.60	32.30	32.60	32.30	32.60	32.30	32.60
PARIS	Franco	25.22	26.37	0.57½	0.58	0.57	0.57¾	0.56¾	0.57½	......	0.57¾	......	0.58	0.57¾	0.57¾	0.57½	0.57¾
HAMBURGO	Marco	20.43	3239.75	0.0061	0.0063	......	0.0062	......	......	......	......	......	0.0065	......	0.0065	......	0.007
N. YORK	Dólar	4.86	4.477	......	7.30¼	......	7.27½	......	7.28¾	......	7.30½	......	7.30	......	7.28	......	7.30
ESPAÑA	Peseta	25.22	28.76	1.12½	1.13¾	......	1.13½	......	1.13⅝	......	1.13¾	......	1.13½	......	1.13½	......	1.14½
ITALIA	Lira	25.22	102.38	0.31½	0.32	......	0.31¾	......	0.32	......	0.32	......	0.32½	......	0.31⅞	......	0.32½
ARGENTINA	Nacional	11.45	12.20	......	2.68	......	2.65⅞	......	2.66½	......	2.671	......	2.66	......	2.67⅛	......	2.68½
AMBERES	Franco	25.22	60.23	......	0.54½	......	0.54¼	......	0.54½	......	0.54 1|8	......	......	......	0.54⅝	......	0.55
SUIZA	Franco	25.22	25.35	......	1.40	......	1.38½	......	1.39¾	......	1.39 1|8	......	1.39½	......	1.39¾	......	1.39
HOLANDA	Florín	12.107	11.34	......	2.88¼	......	2.84½	......	2.86¾	......	2.86	......	2.86	......	......	......	......
SUECIA	Corona	18.159	18.07	......	......	......	......	......	1.96⅛	......	......	......	......	......	......	......	......
VIENA	Corona	24.021	—	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
BOLIVIA	Boliviano	10.—	13.03	......	......	......	2.17½	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2.10

CAMBIO BANCARIO: $ 32.40. — COMERCIAL: $ 31.80

1 DOLAR: $ 7.30¼; 1 FRANCO: $ 0.57½; 1 MARCO: $ 0.0061; 1 PESETA: $ 1.12½; 1 LIRA: $ 0.31¼; 1 NACIONAL ARGENTINO: $ 2.68

PREMIO DEL ORO: 155%. — UN PESO PAPEL 7 13|32d.

BOLSA DE COMERCIO

Movimiento

Contrariamente a lo ocurrido el Martes, el mercado de valores se vió ayer muy activo y animado, efectuándose diversos negocios de importancia tanto en papeles como en bonos hipotecarios.

Entre las acciones operadas en el día, las que se vendieron en algunos gruesos lotes fueron las de la Compañía Carbonífera de Mañil y las de la Compañía de Minas de Cobre de San Bartolo.

Las primeras, además de obtener el mayor número de conformes, experimentaron las siguientes fluctuaciones: En la segunda rueda abrieron a 80 1|2, es decir, 6 1|2 puntos más bajos que el de su última cotización; se transaron después a 81, 81 1|2 y 82, para subir en seguida con ventas a 83 y 83 1|2 para Setiembre y quedar ofrecidas al cerrarse el mercado a 83 1|2 para Octubre 5.

Por lo que respecta a los bonos, el movimiento también tuvo bastante animación; pero los precios revelaron flojedad.

La mayor parte de los títulos de sociedades quedó con diferencias a favor, según podrá observarse en el siguiente detalle:

SUBIERON: Banco de Chile, 1; Condoriaco, 1|4; Disputada, 1|2; Lebu, 1|2; María Francisca, 1|2; Minera e Industrial, 1; San Bartolo, 1|4; Tocopilla, 1 1|2; Tres Puntas, 1|4; Galicia, 1|4; Lastenia, 1|4; y Tejidos "El Salto, 2.

BAJARON: Caja 6-1, 1|4; Hipotecario 8-1, 1|8; Mañil, 3 1|2; Santo Cristo, 1 1|4; Peñón, 1|2; y Gas de Santiago, 1|4.

Con motivo de celebrarse el Centenario de la Independencia del Brasil, el local de la Bolsa de Comercio permanecerá cerrado durante el día de hoy.

OPERACIONES DE AYER

PRIMERA RUEDA
170 Gas Santiago, 46.
138 Electricidad, 87.
200 Galicia, Set. 21, 37.
300 S. José O. S. S., Oct. 5, 12.
26000 Caja 8-1, 100 1|2.
4 Gas Santiago, 45 3|4.
700 Lastenia, Oct. 5, 32 7|8.
500 S. Bartolo, Oct. 5, 11.
500 S. Bartolo, Oct. 5, 11 1|2.
1100 S. Bartolo, Oct. 5, 12.
100 Araca, Set. 21, 85.
100 Araca, Set. 21, 85 1|2.
100 Araca, Oct. 5, 86.
600 S. Cristo, Set. 21, 4 1|4.
800 Huanuni, Set. 21, 88.
500 Rafaelitas, 13 3|8.
14000 Caja 8-1, 100 1|4.
1000 Caja 8-1|2, 101 3|4.
2000 Hip. 7-1, 94.
300 Antof., Set. 21, 51 1|4.
300 Espino, Set. 21, 5.
100 Banco Chile, 207.

SEGUNDA RUEDA
300 Mañil, Stbre. 21, 80 1|2.
219000 Caja 8-1, 100 1|4.
100 Lebu, Stbre. 21, 78.
1200 Condoriaco, 32.
71 Gas Santiago, 45 3|4.
176000 Caja 8-1|2, 101 3|4.
300 Mañil, Stbre. 21, 81.
215000 Caja 6-1, 93.
127 Banco Chile, 207.
325 Electricidad, 87.
18 Vacas, 6.
85000 Caja 8-1, 100 3|8.
200 Disputada, 47 1|2.
200 Disputada, Stbre. 21, 47.65.
500 S. Bartolo, Stbre. 21, 12 1|4.
400 Cond., Stbre. 21, 32 1|4.
100 Disputada, Stbre. 21, 47 3|4.
400 Mañil, Stbre. 21, 81 1|2.
23 Tejidos El Salto, 262.
100 Rafaelitas, 13 1|2.
150 Cacheuta, 3.
200 Mañil, Stbre. 21, 82.
100 Tocopilla, Stbre. 21, 76 1|2.
200 Tocopilla, Oct. 5, 77.
300 Disputada, Oct. 5, 48.
200 Huanuni, Stbre. 21, 88.
600 Mañil, Stbre. 21, 83 1|2.
500 Mañil, Stbre. 21, 83.
700 Minera, Stbre. 21, 37 3|4.
500 Gatico, Stbre. 21, 9.
300 Huanuni, Oct. 5, 88 3|4.

ACCIONES BOLSA COMERCIAL

DE CHILE

Arriéndase una, exigiéndose garantía hipotecaria. Dirigirse:

CASILLA 7519

PRECIOS DE COMPRADOR O VENDEDOR AL TERMINAR LAS RUEDAS

TITULO	COMPRADOR Cantidad	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantidad	VENDEDOR Precio
BONOS				
Caja 6-1	....	....	7,000	92½
Caja 7-1	....	....	5,000	94
Caja 8-1|2	15,000	101¾	18,000	101⅞
Hipotecario 8-1	....	....	15,000	100⅝
BANCOS				
Chile	100	207	5	207
Español de Chile	....	....	7	158
Español de Chile, Octubre 5	200	152½	....	....
Garantizador de Valores	....	....	20	22
Hipotecario de Chile	....	....	5	660
Nacional	10	86	100	86
MINERAS				
Aconcagua, Octubre 5	200	9	....	....
Araca, Octubre 5	200	86	....	....
Araca, Stbre. 21	....	....	200	86
Caylloma, Stbre. 21	....	....	500	2⅛
Colquiri, Stbre. 21	500	1.40	....	....
Colquiri, Octubre 5	....	....	500	1½
Condoriaco, Stbre. 21	....	....	200	32¼
Disputada, Octubre 5	300	47¾	200	48
Espino de Petorca, Stbre. 21	....	....	1,000	5
Lebu, Octubre 5	200	78¼	300	78½
Mañil, Stbre. 21	500	83	....	....
María Francisca, Stbre. 21	....	....	300	13
María Francisca, Stbre. 21	200	12½	....	....
Minera e Industrial, Stbre. 21	400	37¾	....	....
Nueva Elqui, Stbre. 21	100	24	....	....
Nueva Elqui, Octubre 5	....	....	200	25
Santo Cristo, Stbre. 21	....	....	500	4¼
San Bartolo, Stbre. 21	500	12¼	....	....
San José Oruro, S. A., Stbre. 21	....	....	200	12
San José Oruro, Octubre 5	500	11¾	....	....
Totoral	500	2⅛	....	....
Vacas, Stbre. 21	200	6½	1,000	6¾
SALITRERAS				
Antofagasta, Octubre 5	200	51½	300	52
Dones	....	....	100	20
Galicia, Stbre. 21	200	37	....	....
Galicia, Octubre 5	....	....	200	38
Lastenia, Octubre 5	500	33	....	....
AGRICOLAS Y GANADERAS				
Gente Grande, Stbre. 21	....	....	300	31
Laguna Blanca	....	....	100	80
Ñuble y Rupanco	....	....	500	20
Tierra del Fuego, Octubre 5	200	90	200	91
SEGUROS				
El Cóndor	....	....	200	18
La Providencia	....	....	200	14
INDUSTRIALES				
Cemento "El Melón"	100	28	....	....
Electricidad Industrial	....	....	100	87
Gas de Santiago	....	....	50	45¾
Laboratorio Chile	....	....	100	80
Malvoa	....	....	200	13½
Refinería de Penco	....	....	200	48
Tabacos	100	79½	....	....
Tejidos "El Salto"	1	262	....	....
Vidrios	40	70	....	....
Viña del Mar, Octubre 5	200	38½	300	39
DIVERSAS				
F. E. a San Bernardo	50	130	10	133
S. A. de Vapores, Stbre. 21	200	33¼	....	....
PETROLIFERAS				
Caupolicán y Calacoto	500	4⅝	....	....
Cacheuta	900	3	100	3⅛
Rafaelitas, Octubre 5	200	13¼	....	....
CIERRE A LAS 5 P. M.				
Cambio	....	31.80	....	32.—
Oro	....	155	....	156
Libras por oro	....	12.40	....	12.50
Araca, Octubre 5	....	86	....	....
Huanuni, Stbre. 21	....	....	....	88
Lebu, Stbre. 21	....	....	....	78½
Llallagua, Stbre. 21	....	....	....	295
Mañil, Octubre 5	....	....	....	83½
Minera, Stbre. 21	....	38½	....	....
Santo Cristo, Octubre 5	....	3⅜	....	....
San Bartolo, Octubre 5	....	12¾	....	....
S. José Oruro, S. B., Stbre. 21	....	11⅞	....	....
Tocopilla, Octubre 5	....	77½	....	....
Tres Puntas, Octubre 5	....	15¼	....	....
Rafaelitas, Stbre. 21	....	....	....	13¾

OPERACIONES EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA
100 Gatico, Set. 21, 9.
1000 Lastenia, Oct. 5, 33.
500 Galicia, Oct. 5, 37 1|2.
200 Galicia, Oct. 5, 37 1|4.
400 Peñón, Set. 21, 15 1|2.
500 Lastenia, Set. 21, 33.
100 Gatico, 9.
2000 Caja 6-1|2, 101 3|4.
15000 Caja, 8-1, 100 3|4.
100 Huanuni, Set. 21, 88 1|2.
400 S. Bartolo, Oct. 5, 12.
500 Lastenia, Oct. 5, 33 1|8.
100 S. Bartolo, Set. 21, 12.
100 Lastenia, Oct. 5, 33 1|4.
500 Lastenia, 33.

SEGUNDA RUEDA
100 Mañil, Oct. 5, 81 1|2.
500 Lebu, Oct. 5, 78.
500 Mañil, Set. 21, 80.
300 Mañil, Oct. 5, 81.
500 Mañil, Oct. 5, 82.
1000 Gatico, 9 1|8.
700 Huanuni, Oct. 5, 88 1|2.
300 Vapores, Set. 21, 32 1|2.
300 Vapores, Oct. 5, 32.60.
1300 Lastenia, Oct. 5, 33 1|8.
100 Lebu, Set. 21, 78.
17000 Caja 8-1, 100 1|4.
500 Mañil, Set. 21, 88.
500 Gatico, Set. 21, 9 1|4.
500 Minera, Oct. 5, 38.
100 Lastenia, 33 1|4.

CAMBIO

1.a rueda: vendedor a 32.60 y comprador a 32.40.

2.a rueda: vendedor a 32.20 y comprador a 32.

ORO

1.a rueda: vendedor a 158 y comprador a 157.50.

2.a rueda: vendedor a 157.50 y comprador a 157.

LIBRAS POR ORO

1.a rueda: vendedor a 12.60 y comprador a 12.50.

2.a rueda: vendedor a 12.60 y comprador a 12.40.

FRUTOS DEL PAIS

Eguiguren Hermanos.—Corredores en frutos y productos del país.—Casilla 1683.—Huérfanos 1183.— Teléfono 1125

Trigo

Blanco, oregón y florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 40.

Candeal fino, los 100 kilos, con saco, en Providencia, $ 43.

Candeal corriente, los 100 kilos, con saco, en Providencia, $ 41.

Harina

Flor de primera, los 46 kilos, con saco, en Santiago, 28.50.

Candeal de primera, los 46 kilos, con saco, en Santiago, 28.50.

Cebada

Inglesa o chevalier, los 100 kilos, con saco, $ 35 en Santiago.

Del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, $ 21 en Santiago.

Del país, clase exportación, los 100 kilos, con saco, $ 28.50 en Valparaíso.

Del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, $ 20 en Santiago.

Frejoles

Bayos, los 100 kilos, con saco, $ 40, en estaciones.

Burritos claros, los 100 kilos, con saco, $ 40 en estaciones.

Caballeros, los 100 kilos, con saco, $ 37 en estaciones.

Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 38 en estaciones.

Coscorrones, los 100 kilos, con saco, $ 45 en estaciones.

Semillas

Alfalfa del Huasco, purificada, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 280.

Trébol rosado, purificado, los 46 kilos, con saco, en Santiago, $ 110.

Trébol rosado, con saco, nominal, $ 95 en Valparaíso.

Varios

Afrecho, los 46 kilos, con saco, en Santiago, $ 16.

Avena blanca, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 30.

Carbón de espino, el saco, en Santiago, según clase, $ 9 a 11.

Carbón blanco, el saco, $ 5 a 8.

Cera, los 46 kilos, en Valparaíso, $ 150.

Garbanzos regulares, los 100 kilos, con saco, en Valparaíso, $ 66.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 21.50.

Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 20.50.

Miel de abejas, los 46 kilos, con 10 por ciento de tara, en Valparaíso, sin transacción.

Nueces, los 100 kilos, con saco, con 10 por ciento de tolerancia, en Valparaíso, sin transacción.

Papas amarillas, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 12.

Sacos

Trigueros nuevos, en Santiago, $ 2.05.

Cebaderos nuevos, en Santiago, $ 1.55.

Salitreros nuevos, en Santiago, 1 peso.

Abonos

Salitre ordinario, de 95 por ciento de ley, los 46 kilos, con saco, sobre carro en Valparaíso, $ 14.50.

Salitre ordinario, de 95 por ciento de ley, los 46 kilos, con saco, en Talcahuano, $ 14.80, puesto sobre carro.

Salitre potásico, los 46 kilos, con saco, sobre carro Valparaíso, $ 18.50.

Yeso, los 46 kilos, sin saco, en bodega, Santiago, $ 3.80.

Guano de Punta de Lobos, los 100 kilos, con saco, sobre carro en Valparaíso, $ 20.

Nota.—Cebada del país, tipo exportación, precio en Londres, c. f. y s., vale 38 sh., las 448 libras, o sea, $ 30 los 100 kilos.

Cebada chevalier, precio en Londres, c. f. y s., vale 52 sh., las 448 libras, o sea, $ 40.50 los 100 kilos.

EGUIGUREN HERMANOS.
Santiago.

Fundo en Melipilla

760 HECTAREAS — 400 REGADAS

de suelos para todo cultivo, en parte de migaión grueso. Area regable. Lomajes y cerros pastosos con monte. 21 potreros con buenos cierros. Importante huerto frutal, nogalar. pequeña viña. Agua sobrante para el regadío. Espléndida casa moderna con linda vista, teléfono, parque, jardines. Dos casas administración. Establos, bodegas, galpones, etc. Grandes facilidades para el pago.

Deuda: $ 255,000 :—: Precio: $ 580,000

ALFREDO TAGLE RODRIGUEZ

Catedral 1137 :—: Casilla 3132

FERIA DEL MATADERO
Estación San Diego
PLACER 960
SANTIAGO

En la Feria de

HOY JUEVES 7

remataremos como de costumbre, gran cantidad de GANADO GORDO, llegado de Paniahue, Cunaco, Curicó, Requinoa, San Fernando, Molina, Talca, Lontué, Temuco, Curanilahue, Lolenco, Curacautín, Rengo, Cerrillos, Victoria, etc.

VALOR DE LA £ EN DOLARES

Los cablegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones en oro americano:

Alemán Transatlántico	4.477
Anglo Sud - Americano	4.46⅜
Londres y Río de la Plata	4.47
Francés de Chile	4.46¾
National City Bank	4.46⅜

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

PRIMERA RUEDA
700 S. Cristo, Stbre. 21, 4 1|4.
100 S. Cristo, 4 1|8.
500 S. Cristo, Oct. 5, 4 1|8.
5 Gas Santiago, 45 1|4.
900 S. Cristo, 3 7|8.
2000 S. Cristo, Stbre. 21, 3 7|8.
500 S. Cristo, 3 3|4.
2300 S. Cristo, Stbre. 21, 3 3|4.
3400 S. Cristo, Stbre. 21, 3 5|8.
1200 S. Cristo, Oct. 5, 3 5|8.
2000 S. Cristo, Stbre. 21, 3 1|2.
500 S. Cristo, Oct. 5, 3 1|4.
1000 S. Cristo, Stbre. 21, 3 1|4.
1000 S. Cristo, Oct. 5, 3 3|8.
100 S. Cristo, Stbre. 21, 3 1|2.
500 S. Cristo, 3 1|2.
1200 S. Cristo, Oct. 5, 3 3|4.
1000 Marta, 4.95.
1000 Marta, Stbre. 21, 5.

SEGUNDA RUEDA
700 Fca., Oct. 5, 13 3|8.
300 S. Cristo, Oct. 5, 3 3|8.
400 S. Cristo, Stbre. 21, 3 3|8.
200 S. Cristo, Oct. 5, 3 1|4.
100 S. Cristo, Oct. 5, 3 1|8.
3400 S. Cristo, Oct. 5, 3.
7500 S. Cristo, Stbre. 21, 3.
4500 S. Cristo, Stbre. 21, 2 7|8.
12800 S. Cristo, Oct. 5, 3 1|8.
100 Espino, Stbre. 21, 4 3|4.
100 Francisca, Stbre. 21, 13 1|2.
100 Espino, Stbre. 21, 4 7|8.
1000 Caupolicán, Stbre. 21, 4 3|4.
500 Caupolicán, Stbre. 21, 4.70.

COTIZACION DE METALES

Cablegrama sobre cotizaciones de metales correspondiente al día de ayer:

Estaño: £ 159.10.0 al contado y 159.17.6 a plazo. No varió.

Cobre Standard: £ 63.0.0 al contado y 63.7.6 a plazo. No varió.

Plata: 35 5|8 d. Subió 1|8 d.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	57	Corderos	414
Novillos	129	Cerdos	259
Vacas	103	Terneros	26
En vara	56		
Total	345	Total	699

PRECIOS DE LAS CARNES:

		El kilo		
Carne buey	1.a	1.55	a	1.60
Id. id.	2.a	1.45	a	1.53
Id. id.	3.a	0.70	a	1.20
Carne novillo	1.a	1.55	a	1.60
Id. id.	2.a	1.45	a	1.53
Id. id.	3.a	0.70	a	1.20
Carne vaca	1.a	1.55	a	1.60
Id. id.	2.a	1.45	a	1.53
Id. id.	3.a	0.70	a	1.20
Carne cordero	1.a	2.70	a	3.00
Id. id.	2.a	2.40	a	2.60
Id. id.	3.a	1.00	a	1.80
Carne oveja	1.a	2.00		
Id. id.	2.a	1.60	a	1.80
Id. id.	3.a	0.80	a	1.40
Carne cabro.	no	hubo		
Carne cerdo.	1.a	1.80		
Id. Id.	2.a	1.65	a	1.75
Id. id.	3.a	1.20	a	1.40
Grasa en rama		1.20		
Sebo de ovejuno		0.80	a	1.00
Cuero de vacuno macho		1.10		
Id. id. hembra		1.30		
Id. id. novillo		1.30		
Id. de ovejuno pesos docena		36.—	a	50.—

BUENAS

CHACRAS

EN SANTIAGO

OFRECE:

Alfredo Tagle Rodriguez

Catedral 1137 — Casilla 3132

Botellas Vacias

cerveceras se compran por grandes y pequeñas partidas, pagándose los mejores precios.

Esperanza 1247

FUNDO

VENDO EN TALCA

450 Cuadras Regadas

AL LADO DE ESTACION

De suelos de muy buena clase, pastosos, para todo cultivo y explotada en crianzas, siembras, [illegible] das y especialmente [illegible]. Gran parte entrabolados, agua muy abundante. Pequeña viña, 20 potreros, bien alambrados. Espléndida casa habitación con teléfono y toda clase de comodidades. Grandes galpones y bodegas y múltiples edificios de primera clase. Deuda Banco Hipotecario. Es un fundo valorizable rápidamente y de gran rentabilidad.

PRECIO: $ 260, 00

Alfredo Tagle Rodriguez

Catedral 1137. Casilla 3132

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EN 6 DE SETIEMBRE DE 1922

CORTE SUPREMA

Primera sala. — No funcionó por falta de número.

Segunda sala. — Continuó la pendiente de ayer, Alberto Eberbach con Rafael Acevedo Olivares y quedó en acuerdo.

Las demás no vistas.

Alegó: don Alejandro Abascal B., contra el recurso.

Desistidas:

Juan de Dios Hernández con Pedro Adams, C., fondo;

Juan de Dios Hernández con Enrique Daestz. C., fondo;

Abraham Manzano con Sein Manzano, C., fondo; y

Eusebio Rosas con Federico Menge, C., fondo.

CORTE DE APELACIONES

Primera sala. — Señor Bernales.

1 Marcial Silva con Ignacio Silva U., trámite; 2 Cándida Santa María con Manuel Zubicueta (medidas precautorias), confirmada; 3 José Badía, (quiebra), honorario del síndico don Carlos Oquiendo, es parte además don Antonio Calpe, trámite; 4 César Ruiz Tagle y otros con Sociedad de Minas de Cobre de Naltagua (son partes además don Ramón Infante, por su mujer doña Inés Ruiz Tagle de Infante, y don José María Guzmán, por su mujer doña Cecilia Ruiz Tagle de Guzmán), suspendida; 5 Luis Cánepa con Ignacio Zuazagoitia, id.; 10 Ricardo M. Rosas con Joaquín Ricol, trámite.

La 1.a del Martes, Castagneto Hnos. con Ferrocarriles, en acuerdo.

Secretario, el señor Alcalde.

Alegaron:

Don Hernán Figueroa por la confirmación, en la 2.a, y don Ramón L. Henríquez con don Rafael Cañas, en la continuación.

Falladas de acuerdo: Vargas con Ibarra, recurso de queja de H. González.

Segunda sala. — Señor Gutiérrez.

1 Matilde Cifuentes con Gonzalo Díaz, acuerdo; 2 Ramón Barba con Luis A. Arias, acuerdo; 3 Contra Luis Gotón, confirmada; 4 Emilio Schulze con Alberto Riesco, alegatos pendientes; 5 Jorge Cáceres, recurso de hecho, suspendida; 9, 10 y 11 Guillermo e Ismael Edwards con Francisco Méndez, suspendidas; 12 José Joaquín Arce con Juan Pasten, mal anunciada; 13 Juan Pasten con Joaquín Arce, mal anunciada.

No vistas las demás.

Alegaron:

En la 1, don Ernesto Bianchi con Víctor Casanova.

En la 2, don Luis A. Miranda con Tito V. Lisoni.

En la 4, don Hernán Echeverría con don Enrique Donoso, pendiente.

Tercera sala. — Señor Mac-Iver.

1 Recurso de hecho de Osvaldo Marín, desistida; 2 Augusto Villanueva con Randolph Kruger, revocada; 3 Filomena de la Fuente v. de Frontaura con Síndico del Convento Grande de San Francisco (autos de Domingo García y otros con Recolección Franciscana), mal anunciada; 4 Vicente de la Plaza con Adolfo Víctor; Michelson Boschaner, Morris Rosen, Harry Schaltzer, Juana Elena Salas (su curador) y Jacinto Briceño, sin tribunal; 5 Bernardo Cortés, sucesión Francisco Sprohnle y otros con Fisco, confirmada; 6 Estela Sandiford de Undurraga con Julio de Undurraga, id.; 7 Guillermo Reyes Videla con Ernesto Reyes Videla, id.; 13 International Machinery Co. con Fisco (Dirección de Impuestos Internos), trámite.

Secretario, el señor Fabres.

Alegaron:

Don Francisco de B. Cifuentes por la revocación, en la 2.a; don Hernán Figueroa por la confirmación, en la 5.a; don Urbano Marín con don Osvaldo Vial, en la 6.a; y don Ernesto Reyes Videla con don Luis Malaquías Concha, en la 7.a

Cuarta sala. — Señor González Campos.

1. P. Bouquet con C. Aldunate; 2 L. Yáñez con E. Vásquez, confirmada; 3 J. Lapierre con J. Rengifo, acuerdo; 4 Vicuña con T. Correa, pendiente; 9 E. Saragoni con Fisco, mal anunciada; 11 C. Pérez con S. Boschaner, trámite.

No vistas las demás.

En acuerdo la 7 del Lunes, Ramón Mujica con Filomena Mujica.

Falladas de acuerdo:

Emilia y Eliodora Arad con Máximo Loyola, confirmada.

María Rojas de Silva con Estanislao Silva.

Alegaron:

En la 1, don Guillermo Prado por la deserción.

En la 2, don Ricardo Cabieses confirmando.

En la 3, don Víctor Acevedo con don Germán Riesco.

En la 4, don Ricardo Cabieses con don Santiago Lazo.

En la continuación de la 7 del Lunes, don José L. Escobar con Arturo Alessandri R. y don Franklin Otero.

Quinta sala. — Señor Varas C.

1 A. Guzmán con P. Goldsack, suspendida; 2 C. Ossandón con A. Cordero, en acuerdo; 3 M. Brañe con Banco Garantizador de Valores y otro, suspendida; 4 L. Leiva Chadwick con J. Leiva, id.; 6 B. Urzúa con Otto Mahn, en acuerdo; 7 Carlos Sáenz M. con Fisco, confirmada; 8 Filidor Castro con Julio Prado, sin lugar; 9 Carlos Rossler, notificación, suspendida; 10 Luis Alarcón con Víctor Farías, id.

La 3.a del Martes: Vigouroux con Calmels, en acuerdo.

Secretario, el señor Alcalde.

Alegaron:

Don Francisco de B. Cifuentes con don Osvaldo Hevia L., en la 2.a; don Francisco de B. Cifuentes con don Roberto de Peña en la 6.a; don Teodoberto Suárez con don Julio Lezaeta en la 7.a; don Rosamel Gutiérrez, don Alberto Elguieta, en la 8.a y don Francisco Delpiano con Arturo Fernández P., don Luis Ramírez y don Manuel A. en la continuación.

SE VENDE O ARRIENDA

Sitio en la 2.a cuadra de Avenida La Paz, casi esquina Andrés Bello. Tiene 500 mts. cuadrados superficie y 4 piezas habitables.

Tratar: EJERCITO 784, de 1 a 3.

Avisos de Vapores

GRACE LINE

SERVICIO RAPIDO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y NUEVA YORK

Viaje en 18 días, Vía Canal de Panamá, con escala en Antofagasta, Iquique, Mollendo, Callao y Coronel.
Servicio de primera clase, únicamente.
Camarotes de lujo, Cuisine inmejorable.

SALIDAS FIJAS CADA DOS SEMANAS, A LA 1 P. M.

"SANTA ELISA" STBRE. 13 "SANTA TERESA", OCTBRE. 18
"SANTA LUISA", OCTBRE 4. "SANTA ANA", NOVBRE. 1.o

Por informaciones y pasajes, dirigirse a sus agentes en Santiago:

GRACE y Cía. (CHILE) S. A.

Agentes de la Compañía Japonesa Toyo Kisen Kaisha

HUERFANOS 1087 :—: SANTIAGO

Compañía Sud-Americana de Vapores

PROXIMAS SALIDAS PARA EL NORTE

"Huasco" Vapor rápido para Cristóbal, donde conecta con naves para Estados Unidos, Europa, etc., saldrá de Valparaíso el VIERNES 8 de SETIEMBRE, a las 4 P. M.

"Aysen" Vapor rápido para Cristóbal, donde conecta con naves para Estados Unidos, Europa, etc., saldrá de Valparaíso el MIERCOLES 20 de SETIEMBRE, a las 4 P. M.

"Cachapoal" Vapor caletero para Pimentel (Perú), con escala en la mayoría de los puertos intermedios, saldrá de Valparaíso el SABADO 9 DE SETIEMBRE, a las 4 P. M.

"Maipo" Vapor caletero para Pimentel (Perú), con escala en la mayoría de los puertos intermedios, saldrá de Valparaíso el SABADO 23 DE SETIEMBRE, a las 4 P. M.

WESSEL, DUVAL y Cía., Huérfanos esq. Morandé, Agentes.
COMPAÑIA TRASPORTES UNIDOS, Estado esq. Delicias, Subagentes.

The Royal Mail Steam Packet Company

EXPOSICION DEL CENTENARIO "RIO DE JANEIRO"

Pasajes combinados de ida y vuelta

Salidas Semanalmente

Por tarifa y demás pormenores ocurran a

AGENTES:

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

CASILLA 536. — SANTIAGO. — AGUSTINAS 1217

SUB-AGENTES: Compañía Expreso Villalonga y Compañía Transportes Unidos.

CRONICA POLICIAL

EN LA PLAZA OTOMANA ES ASESINADO AYER UN INDIVIDUO

La Sección de Seguridad aprehende a varios delincuentes que formaban parte de la banda de ladrones originales

Se concede indulto a todo el personal policial castigado por faltas leves, en homenaje al centenario del Brasil

Se absuelve a un reo acusado de homicidio

Se prohibe la exhibición de una película por considerársela inmoral

Un homicidio en la Plaza Otomana

Ayer a las 5 de la tarde ocurrió en la Plaza Otomana un hecho delictuoso que produjo profunda impresión en el público.

Modesto Peralta, que vivía en Maruri 562 recibió una feroz puñalada de parte de Luis González, alias "El Chancho", que le produjo la muerte.

Peralta recibió la puñala en el abdómen.

El sub-inspector señor Cavada aprehendió al hechor, quien se encuentra actualmente en la Sección de Detenidos.

¿Otra falsificación en el Club Hípico?

Se nos informa que la Sección de Seguridad está en autos de un intento de estafa al Club Hípico.

Para defraudar a esta institución se habría tratado de falsificar los boletos de las apuestas mutuas.

Según esas informaciones estarían ya en poder de la justicia algunos de los autores de esa falsificación.

$ 1,000 EN ESPECIES.— Don Juan Ramírez dió cuenta a la policía de Providencia, que en la quinta de don Ricardo Lyon, se robaron especies por valor de $ 1,000.

HURTO DE ESPECIES.— La Sección de Seguridad aprehendió ayer a Manuel Chamorro acusado de ser el autor del robo de varias especies.

Una conferencia interesante

Como lo anunciamos en nuestra edición anterior, ayer a las 5 1|2 de la tarde, el Prefecto de Policía, señor Bustamante dictó en la sala de comisarios de la Prefectura una interesante conferencia al personal.

A esta conferencia asistieron los jefes y oficiales de las diversas comisarías.

Asistió también, el secretario de la Intendencia señor Pedro Daza.

El señor Prefecto, en el trascurso de su interesante conferencia se refirió al servicio de la policía y abordó con todo conocimiento importantes temas relacionados con tan importante repartición.

Se absuelve a un acusado de homicidio

El 17 de Julio de 1921 fué asesinado Héctor Torres, de una herida a cuchilla inferida por Pedro Méndez Mella.

Aprehendido Méndez, éste pudo comprobar ante la justicia que había obrado en defensa personal.

El juez sumariante señor Soro Barriga dictó ayer sentencia en el sumario seguido por este hecho criminal y absuelve a Méndez, por haber obrado en defensa propia.

HERIDO A CUCHILLO.— La justicia de San Miguel remitió a la Asistencia Pública a Juan Durand que presentaba varias heridas a cuchillo.

Los ladrones originales

La Sección de Seguridad aprehendió a Luis Ferrer Alvarado, Germán Sepúlveda Gómez y Luis Villanueva Vergara, autores de los robos de que hemos dado cuenta en ediciones anteriores y que se hacían notar por la originalidad del sistema puesto en práctica.

Estos sujetos han resultado ser los autores de los robos hechos a varias casas después de haber manifestado a sus moradores que un deudo había sido víctima de una desgracia.

Una película considerada inmoral

La Prefectura de Policía puso en conocimiento del personal, que la película denominada "Tercer sexo", está prohibida por la autoridad.

En consecuencia, "Tercer sexo" no podrá ser exhibida.

Indulto al personal

La Prefectura de Policía, de orden superior, en homenaje al Centenario de la Independencia del Brasil, ha acordado indultar al personal de oficiales y tropa que se encontraba castigado por faltas leves.

Esta disposición fué dada a conocer por intermedio de la Orden del Día a todo el personal de la institución.

VIDA ESTUDIANTIL

FIESTAS DE LA PRIMAVERA

Se prorrogan algunos concursos de la Federación Nacional de Estudiantes

La Federación Nacional de Estudiantes sigue con todo entusiasmo preparando el programa con que celebrará las tradicionales Fiestas de la Primavera y que parece alcanzarán este año un éxito extraordinario. Parte de dicho programa lo constituyen los siguientes concursos que se cerrarán el Domingo 10 del actual, a las 12 P. M:

DE OBRAS PARA LA VELADA BUFA:

a) Habrá dos categorías de obras; 1.a de Sainetes y Comedias, y 2.a de Zarzuelas y Revistas. La música de estas últimas podrá ser original o adaptada, debiendo en este último caso acompañarse una transcripción musical de los trozos tomados.

b) La representación de cada una de las obras no pasará de 35 minutos.

c) Para cada categoría de obras habrá un 1.er premio de $ 500 y un 2.o de $ 200, ambos con entradas a todas las fiestas. La repetición de la velada bufa dará derecho a un sobrepremio equivalente al 80 o|o del valor del premio asignado a la obra repetida.

d) Los oponentes deberán enviar sus obras con seudónimo y en tres originales a máquina, acompañar en sobre lacrado aparte el nombre del autor y con dirección al Comité de Fiestas de la Federación Nacional (Bandera 542).

DE BAILES PARA LA VELADA BUFA

a) Los concursantes explicarán por escrito el o los bailes que someten al concurso, dirigiéndose al Comité de Fiestas;

b) El jurado antes de dictaminar citará a los concursantes para que representen sus bailes en el día y hora que se fije;

c) Habrá un primer premio de $ 300 y un 2.o de $ 150.

DE VARIEDADES PARA LA VELADA BUFA

a) Se tomará en cuenta para los efectos de la asignación de premios principalmente la originalidad, comicidad y facilidad de ejecución.

b) El o los números ideados por el concursate deberán explicarse por escrito, bajo seudónimo y en sobre aparte el nombre del autor;

c) Habrá tres premios: el 1.o de $ 200; el 2.o de $ 120 y el 3.o de 70 pesos con entradas todos a las fiestas;

d) Habrá un premio especial de $ 100 para el mejor conjunto de chascarros y notas cómicas originales para ser intercalados entre los números de la velada bufa.

CONDICIONES GENERALES

a) Podrán tomar parte en los diversos concursos todos los que deseen;

b) Los jurados tendrán amplia libertad para declarar desiertos los concursos o asignar sólo algunos premios o elevar éstos y la Comisión para señalar las obras que deben representarse;

c) Los autores de las obras deberán dirigir sus ensayos y representación entregándose los premios una vez terminada la representación.

d) La Federación Nacional de Estudiantes se reserva la propiedad literaria de los trabajos premiados, durante tres meses, contados desde la fecha del fallo del jurado.

f) Al remitirse al Comité de Fiestas los diversos trabajos se especificará en el sobre a cual de los concursos se refiere.

Los concursos de afiches, de prólogo de la velada bufa, de elogio a la reina y de variedades y murga para el circo, se han postergado, a pedido de numerosos interesados, hasta el Martes 26 de Setiembre inclusive, fecha en que se clausurará impostergablemente. El Comité de Fiestas ha accedido a esta prórroga en atención al tiempo que queda para las festividades y a su propósito de presentar este año un espectáculo novedoso y realmente interesante.

BAILE ESTUDIANTIL. — El próximo Domingo 10 del presente, de 4 y media a 8, se realizará en el amplio local del Instituto Superior de Comercio, una reunión de carácter social, auspiciada por el Centro de Estudiantes de Comercio.

La fiesta consistirá principalmente, en un baile, que se ha dedicado en honor de los alumnos que salen a vacaciones.

Habrá un buen servicio de buffet y la música estará a cargo del Orfeón Policial.

Las entradas han sido fijadas en $ 2, para los caballeros y gratis para las señoritas, debiendo pasar a retirarlas personalmente en el local del Instituto, calle Amunátegui 126, esquina de Moneda.

CENTRO ESTUDIANTES DE ANTOFAGASTA. — Cítase para el Jueves 7 del presente a una reunión general que tendrá lugar el Jueves 7 del presente en los salones de "El Mercurio", a las 2 y media P. M.

Por ser tercera citación se llevará a efecto con el número que asista.

CENTRO DE EX-ALUMNOS DEL LICEO BARROS BORGOÑO. — Se han recibido numerosas adhesiones para la comida con que celebrarán los socios la fundación de este Centro, el Sábado próximo.

La cuota es de cinco pesos, que puede pagarse al tesorero el Viernes próximo, de 6 y media a 7, en la Federación de Estudiantes, Agustinas 632.

INSTITUTO DE CONTADORES GENERALES.— Cítase a una reunión para el Domingo 10 del presente, a las 10 A. M., en los salones de "El Mercurio".

Tabla: a). Estatutos: b). Incidentes.

Salvando un error

En la lista de premios del último sorteo de "La Poderosa", publicada ayer en este diario, aparece, por un error, amortizado con $ 50 el Bono N.o 23114, siendo que el Bono verdaderamente agraciado con dicho premio es el N.o 23714.

La Farmacia de Gath & Chaves

OFRECE:

HARINA Lacteada Nestlé, a $ 3.50 y $	1.45
FOSFATINA Falliéres, a. . . . . . . $	5.40
LECHE Malteada Horlick, a $ 9.20 y. . . . . $	4.80
ALIMENTO Allembury N.o 1 y 2, a $	4.90
ALIMENTO Allembury N.o 3, a. . $	4.50
PILDORAS de Witt para los riñones, a $ 10.80 y. . . . $	5.90
PILDORAS Williams, a. . . . . . . $	4.00
PILDORAS Bristol, a. . . . . . . $	2.10

Gath & Chaves, Ltd.

MUCH HG E Y

antes dichosos y tranquilas, que hoy son verdaderos infiernos. ¿Sabéis por qué? pues, porque la constipación de vientre ha hecho a la señora irritable y colérica todo lo que antes era de bondadosa y alegre. De ahí el que no vacilemos en recomendar a las familias el Polvo Rogé como el purgante más eficaz y agradable conocido y especialmente apropiado por su sabor, para las mujeres y los niños. Con el uso del Polvo Rogé desaparece inmediatamente el estreñimiento, por rebelde que sea, evítase la tristeza y las jaquecas y congestiones consiguientes a ese estado particular. En una palabra, es el purgante más seguro, agradable y rápido que se conoce.

De aquí el que la Academia de Medicina de París no haya vacilado en aprobar este medicamento (honor que rara vez acuerda), a fin de que sirva de garantía a los enfermos. Viértase el contenido del frasco en media botella de agua. Para los niños, mitad del frasco. El polvo se disuelve por sí mismo a la media hora, después no hay sino beber el líquido resultante. Si os ofrecieren tal o cual limonada purgante en lugar del Polvo Rogé, desconfiad del consejo; es interesado. En cambio exigid sobre la envoltura [illegible] da del producto las señas del Laboratorio: Casa L. Frère, 19, rue Jacob, París. De venta en todas las buenas farmacias.

José M. Salinas

necesita hablar urgentemente con

LUIS A. DIAZ

ex-oficial de Policía de Vichuquén, en **SAN PABLO 1260**, Oficina 10, de 9 a 12 M., para el 8 del presente.

CURACION de todas las ENFERMEDADES del ESTOMAGO

Embarazo gástrico, Dispepsias Gastro-Enteritis, Vómitos.

ELIXIR EUPEPTICO TISY

DIGESTIVO COMPLETO

SABOR AGRADABLE

CONSERVASE INDEFINIDAMENTE

VAUDIN & GUILLAUMIN

Succes. de BAUDON

12, Rue Charles V, 12

PARIS

y todas buenas Farmacias

Imprenta "Echeverría"

San Diego 1233.— Teléfono 23 (Matadero)

Trabajos rápidos y económicos. Libretas y cuadernos por mayor y menor.— Artículos para escritorio. Se atienden pedidos de provincia. Descuentos a los comerciantes.

AGENCIA DE "LA NACION"

Avisos y suscriciones hasta las 9

Avisos clasificados

ARRIENDOS (Necesitan)

EN SAN BERNARDO, FAMILIA extranjera, desea arrendar por contrato casa quinta. Canon hasta 200 pesos. Dirigirse: Baquedano 723. 8-S.

DEPARTAMENTO SEIS PIEZAS O casa chica necesito.— H. de F. Correo 16. 7-S

PARA 1.o DE OCTUBRE NECESITO arrendar casa cinco piezas y dependencias, ubicada entre Rosas, Matucana, Grajales, Echaurren y Cumming. R. A. A. Chacabuco 542. 7-s

[illegible] ARRENDAR AMOBLA-do [illegible]. Indicar precio y condiciones. Casilla 1175. 7-S

[illegible] CASA BAJOS, COMODA, [illegible] con patios grandes, barrio [illegible] o Quinta Normal. Pago por trimestres anticipados.— L. A. G. Casilla 2412. 8-S

JOVEN HONORABLE NECESITA pieza [illegible] en casa de señora discreta. Ofrecer: F. M. Correo Central. 8-S

TOMO ARRIENDO O ADMINIS-tración, cités, conventillos, etc.— Amplísimas garantías.— H. G., casilla 5025. 8-S.

ARRIENDOS (Ofrecen)

DEPARTAMENTO CUATRO PIE-zas, arriéndase matrimonio solo. — Lira 683. 31-S.

$ 110 Y 95 ARRIENDO CASAS DE 4 y 5 piezas, cerca Parque Cousiño. Luz y alcantarillado. A. Prat 1457. 8-S

ARRIENDO DOS MAGNIFICAS pie-zas San Diego 23. 7-S.

ARRIENDO TRES PIEZAS GRAN-des, patio cerrado, portón cualquier industria. Libertad 1502. 7-S

ARRIENDO ESPACIOSA BODEGA bien cerrada, adecuada para guardar mercaderías o instalar taller, [illegible] fuerza motriz, eléctrica. 7-S

PIEZAS AMOBLADAS, LUZ ELEC-trica, desde $ 55 arriendo. Esmeralda 686 9-S

ALMACEN MUY CENTRAL CON bodega subterránea doy en arriendo. Santo Domingo 1018. Tratar con E. Briseño. Agustinas 1185 9-S

EJERCITO Y ARMADA

EL MINISTRO DE LA GUERRA, SEÑOR CORREA ROBERTS, SE DIRIGIRA A ANTOFAGASTA

La salud del General Guillermo Dublé

El Curso de Información de Infantería ejecuta un importante ejercicio de tiro

Conferencias sobre los progresos de la artillería

El Ministro de la Guerra

El Ministro de la Guerra señor Correa Roberts partirá el Sábado próximo a Antofagasta.

El viaje del señor Ministro obedece a asuntos particulares.

El jefe del Departamento del personal

El General señor Guillermo Dublé A., jefe del Departamento del Personal del Ministerio de la Guerra, continúa un tanto delicado de salud.

Curso de Informaciones de Infantería

Ayer el curso de informaciones de Infantería ha efectuado un importante ejercicio en el terreno de demostración de tiro.

Este ejercicio se ha efectuado en los campos de Peñalolén, alcanzando un completo éxito y probándose una vez más los magníficos resultados que está dando el curso en referencia.

Prosiguiendo otra faz de esta misma materia, mañana se llevará a cabo en el mismo sitio un interesante ejercicio de tiro de combate.

REGIMIENTO MATURANA.—Con todo éxito se efectuó ayer la revista de batería desatalajada de este Regimiento.

SE DEROGA UN DECRETO.—En atención a que los reglamentos del Ejército inglés prohiben aceptar a sus miembros condecoraciones de gobiernos extranjeros ha sido derogado el decreto por el cual se concedía medallas Al Mérito a los coroneles ingleses Kinsmann y Russell.

REGIMIENTO LLANQUIHUE. — Ha sido aumentada la dotación de la Plana Mayor del Regimiento Llanquihue, en un dentista.

REVISTA EN LA ESCUELA MILITAR.— Mañana se inicia la revista de reclutas de la Escuela Militar, revista que será presenciada por algunos jefes superiores.

DADOS DE BAJA.— De baja han sido dados los aspirantes de reserva del Yungay que se indican, señores: Felipe Gómez, Carlos Caces y Ricardo Roe.

Progresos de la Artillería

El Inspector de Artillería, coronel señor Stuardo, dictará mañana a las 6 P. M., en el Regimiento Maturana una conferencia sobre los progresos de la artillería.

BATALLON ZAPADORES. — El Lunes se iniciará la revista de reclutas de este Cuerpo.

PRESENTACIONES.— A la Comandancia General de Armas se presentaron ayer los mayores señores Francisco Lira y Pedro Medina, el teniente, señor Rafael Toledo Tagle y el contador señor Federico Cristi.

SE LES NECESITA.— En la Administración de Caja de Comando de la II División, a los señores Fernando Abalos, Alfonso Rossi, Víctor Barahona, Emilio Brandemberg, Horacio Díaz, Germán del Fierro y a los proveedores señores Nasario Chacón, Ismael Llona y Francisco Sagal.

ASOCIACION DEPORTIVA MILITAR.— Reunión de Directorio.— En vista de no haber concurrido el número suficiente de directores a la reunión de ayer, en la Escuela de Caballería, se cita para hoy, a las 10 A. M., en el Regimiento Tacna a sesión de directores y delegados, para resolver asuntos de interés y relacionados con el próximo torneo general de los días 9 y 10 del presente.

También se cita a los siguientes jugadores para hoy, a las 10 A. M., en el Regimiento Tacna:

Ramírez (E. M. J.), Guerra (Pudeto,) Hernández (Carabineros), Giudice (Tacna), Rojas (Teleg.), Díaz (Pudeto), Guzmán (Teleg.), Pastene (Carabineros), Machuca (Pudeto), Orellana (Carabineros), Tapia (Escuela Caballería), Naranjo (Tacna), Carrasco (Buin), Alarcón (E. M. J.), Acuña (Carabineros), Curtis (Maturana), Zarricueta (Cazadores), Menares (Tacna), Campusano (Carabineros), Marchant (Maturana), Gutiérrez (E. M. J.), y Villarroel (Cazadores).

La asistencia de estos jugadores es obligatoria.

$ 9, 13, 16 SEMANALES, ARRIENDO casitas. Chiloé 1740. 23-s

EN CASA EN BAJOS, NATANIEL 135, hay piezas con sin muebles, para familias o jóvenes honorables. 10-S

PIEZA CON O SIN MUEBLES, arriendo. Santa Rosa 971. 7-S

$ 9, 13, 16 SEMANALES, GRATIS una semana, arriendo casitas. Chiloé 1740. 23-S

SE ARRIENDO PIEZA O DEPAR-tamento en calle Pedregal 29. 9-S

ARRIENDO DEPARTAMENTO. — Avenida Francia 1130. 7-S

SUBARRIENDO LOCAL PARA carnicería u otro negocio. Tiene luz eléctrica. Matucana 1331. 7-S

GRAN LOCAL PARA BODEGA, GA-rage, industria, etc. Avenida Yungay 2814. 8-S

$ 350 ARRIENDO CHALET MO-derno, limpio, seis piezas, servicios, luz. Libertad 524. 7-S

$ 150, ARRIENDASE, LINCOYAN 2766, inmediato Bascuñán, seis piezas, servicio, patios. 9-S

DOY EN ARRIENDO CASA CHICA, para matrimonio solo. 12 de Febrero N.o 50. Tratar; Sazié 1963, de 2 a 5 P. M. Llaves: en el 46. 8-S

$ 250, ARRIENDO CASA CALLE Santa Cruz 631, al lado San Isidro; siete piezas, con anexos. Tratar altos. 7-S

ARRIENDO DEPARTAMENTO CA-lle, luz. Gorbea 2567. 8-S

SE ARRIENDA LOCAL PARA DE-pósito licores, con patente, $ 200. C. Henríquez 342. 8-S

ARRIENDO BUENA CASA, CARRO a la puerta, en Avenida Club Hípico 864. 9-S

CASITAS PIEZA, PATIECITO, $ 35. Compañía 2749. Tratar: 11 A. M. 7-s

SE ARRIENDA CASA APROPIADA para industria, en San Francisco 1181. Tratar: A. Prat 1050. 9-s

ARRENDARE UNA O DOS PIEZAS en casa extranjera a caballero sólo. Moneda 1016, esquina. Ahumada. 9-s

$ 230, ARRIENDASE COMODA ca-sa: San Pablo 2169, hácense arreglos. 7-S

ALONSO OVALLE 648, ARRIEN-dase local con 3 piezas en altos, apropósito para cualquier puesto negocio. 7-S

VENDO O ARRIENDO PUESTO DE carne, Santa Isabel 0309, esquina Crédito. 8-S

ARRIENDASE ALTOS, DOCE DE-partamentos, dos hall, galería vidrios, dependencias, gas, luz eléctrica. Chacabuco 658, cerca Rosas. Precio, $ 300. 7-S

ARRIENDO COMODO DEPARTA-mento independiente, cinco piezas, y cocina, luz gratis, por $ 130. Avenida Central 125, terminación San Diego. 9-S

ARRIENDO DOS PIEZAS EN CA-sa Galería Alessandri, con toda comodidad, incluso teléfono. Dirigirse únicamente por Correo a Casilla 4044. 7-S

ARRIENDO DOS CASAS. DARDIG-nac una cuadra Recoleta. Tratar: Bellavista 449. 8-S

ARRIENDO DOS PIEZAS A LA calle, a matrimonio o caballero honorable, luz eléctrica, con o sin pensión. Nataniel 1029. 8-S

ARRIENDO PIEZAS BUENAS, aseadas. Domínica 401. 8-S

FOTOGRAFOS, PINTORES, PRO-fesionales, etc, arriendo gran salón. Merced 820, altos. 8-S

ARRIENDO DOS PIEZAS, BALCON altos, $ 45. Andes 1841. 7-S

ARRIENDO PARA EL 15 CASA siete piezas decoradas, fuera dependencias, hall, patio mosáico. Lira 981. 9-S

$ 100, ARRIENDO ESQUINA PARA negocio. Libertad, esquina Yungay. Tratar: Mayordomo. 11-S

$ 230 DOY EN ARRIENDO DE-partamento dos piezas, sin muebles, luz eléctrica, con pensión para dos personas. Casa sin pensionista. Se

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS CO-municadas en casa extranjera, Rancagua 90, a único arrendador, baño y luz eléctrica. 8-S.

prefiere matrimonio solo. San Pablo 1230. Casa 17, altos, interior. 8-S.

$ 65 ARRIENDASE DEPARTA-mento 2 piezas, cocina, patio. Cochrane 1881. 8-S

PIEZAS AMUEBLADAS, CON BAL-cones, arriendo $ 50.00. Gorbea 2858. Carros Bascuñán. 8-S

CASITA ARRIENDO, $ 60.— LOPEZ 364. 8-S.

EN TENDERINI N.o 147, COSTADO Teatro Municipal se arriendan buenos departamentos. 7-S.

SE ARRIENDAN DOS GRANDES piezas en altos, apropiadas taller, con habitación. San Ignacio 97. 7-S.

ARRIENDO PIEZAS. ROSAS 1044. 7-S.

ARRIENDO CASA TODO SERVI-cio, $ 400. Avenida Matta 328 esquina Cuevas. Llaves al frente. 7-S.

SAN PABLO 1740, ARRIENDO PIE-zas balcón, calle. 8-s

ARRIENDO CASA PROXIMA A 10 de Julio, Santa Elena 820. 7-s

ALQUILASE MUY CENTRAL, DE-partamento completamente independiente; consta de tres piezas y dependencias. Dirigirse: H. M. Correo Central. 7-s

SE ARRIENDA CASA Y ALMACEN San Pablo 3125. Tratar: Moneda 2838. 10-s

$ 325 ARRIENDO BUENA CASA altos, central, luz eléctrica y gas. Llaves: Amunátegui 870. De 2 a 4. 9-s

ARRIENDASE ELEGANTE CASA altos, nueva, central, toda comodidad, servicios higiénicos, modernos. Aldunate 589. 7-S.

ARRIENDANSE PIEZAS CON PEN-sión a personas solas. Libertad 534. 8-S

SE OFRECEN EN ARRIENDO: UNA casa con almacén, recién construída, en Santa Rosa esquina de Tarapacá, a dos cuadras de la Alameda; y una buena casa habitación en Avenida Miguel Claro N.o 250, con huerto. Tratar: Juan Miguel. Moneda N.o 1109. 7-S

$ 180, $ 220 ARRIENDO CASAS recién refaccionadas, en calle Maipú N.o 58-A y 62. Tratar: Edificio en construcción. 7-S

AGUSTINAS 1684, ARRIENDO CO-moda casa altos, gran hall y varias piezas con parquet, canon $ 700. Para tratar en Castro 214, de 1 a 3. 7-S.

PROPIETARIO ARRIENDA PIE-zas centrales para guardar muebles. Cochrane 116. 7-S

CASITA DE 5 PIEZAS PATIO IN-dependiente, agua potable, se arrienda, en Madrid 49, Comuna San Miguel en 6250. 7-S

PIEZA BALCON CONFORTABLE. Prat, Eleuterio Ramírez 846. 7-S

ARRIENDO DEPARTAMENTO bal-cón, cocina, independiente, cerca carros. Arauco 827. 7-S.

REGIA CASA DIEZ PIEZAS, AR-boles frutales, arriendo $ 300. [illegible] vez 1360. Tratar: San Diego 1[illegible] 10-S.

PIEZAS, BALCONES CALLE, pen-sión, ofrece casa familia. Cate[illegible] 2429. 11-S

ARRIENDASE GRAN LOCAL, si-tuación muy comercial. Inmediato Plaza de Armas. Casilla 4541. 8-S

ACCIONES Y BONOS

ACCIONES FRANCO - CHILENA Salitres, Bellavista, Flor del Toco, encárgome vender. Aldunate, Casilla 773. 7-S

DERECHOS POLIZA (LA SALVA-dora), vendo barato. Maipú 435. 8-S

COMPRO POLIZAS DE LA PRO-videncia. Manuel Rodríguez 647. 13-S

AVICULTURA Y CULTIVOS

SEMILLA DE ALFALFA DEL Huas-co, hija de Provence, que no se hiela, vende Adolfo Itillón. Morandé 720. 28-s

HUEVOS PARA INCUBAR, OR-pington, amarillas, Leghorn blancas y perdiz, Plymouth, Rhode-Island, Minorca, etc., vendo constantemente por docenas y cientos. San Martín 64. 8-S

20,000 PLANTAS ALCACHOFAS, 10 mil de espárragos, 5,000 de frutillas, semillas flores, hortalizas, tabacos, árboles y almácigos, vende Valenzuela, Mercado Central, interior puerta norte. 7-S.

ARBOLES FRUTALES, VARIEDA-des, muy buenas, realizo jardín Vicuña Mackenna 4. 7-S

VENDENSE TRES GALLINAS Y un gallo catalanes del prat. Castro 2[illegible] 7-S

HUEVOS ESPECIALES PARA EN-fermos y niños, absolutamente frescos y estériles, tres pesos docena. San Antonio 242. Granja Avícola Cóndor. 8-S.

FLORES SE VENDEN DE TODOS clases: alelíes dobles y sencillos, tulipanes, trompetillos, violetas, juncos, lirios blancos y morados, duraznos de flor, boj, rams verdes de pinos y magnolias, hojas de palmeras, en el Parque Lo Franco, ubicado en el Carrascal, a 800 metros estación nueva de Yungay o tomar tranvías salen calle Andes esquina Maestranza. 8-S.

FLORES DE LIVIA, VENDO EN macetero. Chiloé 1533. 7-S.

PALTOS VENDO CUATRO: ROSA-rio 906. 7-s

CANARIOS CANTORES VENDO. Nueva York 90. 8-S

HUEVOS DE RAZAS PARA INCU-bar, vendo garantidos. Nueva York 90. 8-S

AVES DE RAZAS RECIBO CON-signación. Nueva York 90. 9-S

GUINDAS SECAS, AGRIAS, COM-pro. Coquimbo 729. 7-S

LIMONEROS GENOVA, INJERTA-dor sobre naranjos agrios, precios especiales por partidas. Parras altas, ofrece Criadero Corrial. Bandera 130. 10-S

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

MECANICOS Y CHOFERES: Apro-vecharán tiempo y dinero, encontrando numeroso surtido repuestos Ford, accesorios, artículos eléctricos. Acudid: San Pablo 3236. Hago descuentos. 19-s

AUTOMOVILISTAS, CHAUFFEURS mecánicos. Realizo numeroso surtido repuestos Ford, legítimos. Descuentos 10 por ciento. Catálogo Gibbs. Artículos eléctricos. Ventas bencinas, aceites, grasas, precios de las compañías. San Pablo 3236, próximo Matucana. 19-S

ESCUELA PRACTICA CHAUF-feurs mecánicos; cursos rápidos; enseñanza por sus dueños. Overland, Ford, Dodge. Vicuña Mackenna 386. 12-S.

CAMION FORD, 2 TONELADAS, en perfecto estado, para carga o pasajeros. Con $ 2,300 al contado y 2,300 a 3 meses o 4,300 todo al contado. Vendo por ausentarme. Diez de Julio 452. 7-S

ANTES DE COMPRAR SUS NEU-máticos consulte mis precios. 30 o|o menos que cualquiera casa del ramo. Bandera 520. 7-S

CAMION DODGE, CARROCERIA de carga, agregado, completamente nuevo, llantas sólidas, garantido, vendo en $ 6,000.00. Verlo: Chacabuco 657. 7-S

FORD PARTICULAR, FORROS nuevos, vendo contado, ocasión 3,800. Casilla 4021. 7-S

¡BENCINEROS! ARRIENDO LO-cal, espléndida venta bencina; tiene clientela. Delicias 2474. 7-S.

REPUESTOS PARA DODGE, KING y Jordan encontrará usted en el ex-Garage Dodge, de Besa y Cía. Morandé 641. 8-S

COMPRO FORD O DODGE, $ 1,500. Teatinos 361. S-11

CAMION DOS RUEDAS, NUEVO, firme, aperado, vendo barato. Salas 198. 8-S

VENDO AUTOMOVIL OVERLAND, buen estado, barato. Matucana 280. 7-s

VENDESE FORD PERFECTO ES-tado, verlo, Porvenir 253, 1 a 2.30 P. M. 10-s

AUTOMOVIL EN ARRIENDO, NE-cesito por meses, tres horas diarias, de 5 y media P. M. hasta Enero próximo, siete asientos, perfecto estado. Ofertas: Teatinos 86. s-7

VENDO FORD BARATISIMO. Huemul 1916. 8-s

VENDO ESPLENDIDO JUEGO DE 5 neumáticos "Good-year" 880x135, muy poco uso; dos 820x135; uno 33x5; uno 33x4 1|2. Un "Kelly" 895x135; yantas para "Dodge" y rueda delantera "Overland"; todo a precio de verdadera ocasión. Taller Vulcanización, Merced 248. Forestal. 9-S

AUTO STUDEBAKER, TURISMO, cinco asientos, se vende. Bristol Hotel. 8-S

GARAGE GLADINA DE AUTOMO-biles y motocicletas, se trasladó a Cienfuegos número 11. 14-S

A E. — LLEGARON BATERIAS USL para automóviles Hudson, Cole, Chandler, Myllis, Dodge, $ 475, cargadas y colocadas, incluyendo inspección del sistema de alumbrado y arranque. Agua destilada a vapor, gratis. Reparaciones de baterías y dínamos. Taller Auto-Eléctrico. Diez de Julio 155, cerca Vicuña Mackenna. Teléfono: 90. Santa Elena. 9-s

AUTO CADILLAC TURISMO, CASI nuevo en perfecto estado, vendo, Casilla 202. 7-S

AUTO DORT, PERFECTISIMO es-tado, vendo. Huemul 1939. 11-S

FORD SEDAN PERFECTO ESTA-do, [illegible] ruedas alambre, recién pintado, vendo ocasión. Lira 981. 9-S

CARROCERIA AUTO CON TAPIZ [illegible], $ 250. Vendo. Matucana 961. s-7

[illegible] DE OCASION CON [illegible] vendo. Moneda 2213. 7-s

URGENTE COMPRO PATENTE auto particular. Matucana 828. 7-S

VENDO CARRETELA FIRME, EJE del 60, ruedas nuevas. Con 2 caballos tiro sólo. San Alfonso 1487. 8-s

VENDO CARRETELA FIRME DE ocasión. Huemul 1175. 8-S.

VENDESE CARRETELA, VIÑA EL Níspero. Subercaseaux 1716. Paradero San Nicolás. 8-S.

VENDO CARRETON ARENERO, nuevo. San Pablo N.o 1400. 9-S

VICTORIA PARTICULAR, EN PER-fecto estado, se vende. Ejército 384. 11-S.

VENDO COCHE DOS RUEDAS, llantas goma y carretela. San Ignacio 1854. 9-S.

VENDESE CARRETELA DE OCA-sión. Gálvez 1237. 7-S

VENDO CARRETELA OCASION; en perfecto estado. Mapocho 2272. 8-s

SE VENDE CAMION DOS RUE-das, sólido. Gálvez N.o 1577. 7-S

VENDO CARROCERIAS DE VA-rias formas. Verdadera ocasión. Morandé 641. 8-S

NECESITO COCHE CUATRO RUE-das para camino. Dirigirse Agustinas 2231. 7-S.

VENDO VICTORIA PUESTA CA-lle Eduardo [illegible] 2011, Población [illegible] 7-S

VENDO CARRETELA APERADA. — San Pablo [illegible] 9-S

FLAMANTE CARRETELA LIVIA-na, vendo. Gay 2038. 7-S.

ARNES DE CARRETELA USADO, vendo. Morandé 683. 7-S.

REGALO CARRETON DE 4 RUE-das. Matucana 59. 7-S.

CHASSIS EN CUALQUI

do compro y Ford por

des. Escribir: Soto

COMPRO CARRETONCITO

lechero, con poco repar

pesos contado. Gálvez

ALHAJAS

RELOJERIA Y JOYERIA

nacional, Delicias 2832,

piedras finas y boletos

¡NOVIOS!! ARGOLLAS ORO

14 quilátes, ofrece, Reloje

man, $ 30, San Diego 7

COMPRO JOYAS, ARTICU

plaqué y objetos de arte,

go 460. H. Aguila.

FABRICA DE ALHAJAS, E

pra oro, plata, platino y

nes. Compañía 1046.

COMPRA-VENTA VARIAS

CALENTADORES, - 805,

platos, en realización. F

Diego

VENDO TOTORA HEMBRA

amarrar viñas. San Pablo

CAJAS DE FONDO 8 TAM

Bandera 82.

MAESTROS ZAPATEROS, -

sucleria que vende más

"La Porteña", San Diego

COMPRAMOS VINOS Y

de vino verdes, para

rrent y Puigmartí. Prín

Casilla 1639.

VENDO 400 SACOS, ENTER

boneros, leñateros, paler

ros. Verlos y tratar: de

río 388.

BOLETOS AGENCIA, TODA

se compro. San Diego 1

CABRA VENDO, RECIEN PA

mellicera. Bulnes 755.

$ 55 REGADO CAJA MALET

portada, nueva.—San Franc

13.

VENDO LUSTRIN, DOS ASIEN

y vidriera colgar, angostu

pendencia 338.

VENDO MANTECA DE 1.a C

men 170.

VENDESE UNA PARADA DE

neses. Arturo Prat 1586.

LEÑA MONTE SECA: LITRE

llay, 7.50 los 100 kilos,

cho 3001.

SE VENDEN TRES MEDIDO

de gas y una tina baño.

Brasil 35.

VIDRIERA OCASION COMP

Casilla 2530.

COMPRO PAPEL USADO A D

cilio. Carmen 1505.

ROMANA 300 KILOS, PERFE

estado, vendo. San Francisco

VENDO ESTANTERIA, SANTO

mingo 588.

VENDO BALANZA MOSTRA

un fondo cobre antiguo.

Phillippi 88.

VENDO BARATO VARIOS NEU

ticos, 32 x 3 1|2. Carmen

BAULES USADOS PARA VIA

ros liquidamos. 50. Estado

na 4.

SE VENDE UN ACUMULADOR

poco uso. Camilo Henríquez

VENDO VIDRIERA PARA C

rrería y estantería de

Martínez de Rozas N.o 2

MAGNIFICA COCINA GAS A

cio bajísimo. Véndese. Delicias

AGUA JAVEL PARA LAVAR

perior al Agua Cuba, mi

ción. 500 litros diarios, deseo

tar persona solvente. Dirig

ge Casilla 3686.

VENDO VARIOS TRAJES SEM

con poco uso. Andes 2631.

VENDO UTILES COMPLETOS

carnicería de ocasión. Suble

$ 80.00, PUCHINBALL, DE PLA

forma, completo, vendo:

1329.

FREJOLES BLANCOS

compro. Casilla 4693.

SE VENDE CARNICERIA POR

poderla atender; su propio

Nataniel 802.

VENDO INSTALACION CANT

foro y cocina económica,

bles. Lira 346.

VENDO ARNESES PAREJA

ford, de tiro solo, alfombras

para piezas. Erasmo Escal

OCASION. VENDO ESTANTE

para almacén o bar; regalo

registradora. Bandera 3

NECESITO VEINTE TONELA

sal de concha. Calería Mor

quina Rosas.

LEÑAS: COMPRAMOS DE TO

clases, por cargas y quintales

men 765.

FONDO COBRE 330, LTS.

zo Coquimbo 729.

COMPRO COBRE, BRONCE Y

viejos. Buenos precios.

JABON AMARILLO, $ 36.

$ 38 quintal. Realizase

tida. Bilbao 191.

ESCARMENADOR LANA DE

lindro, funcionando.

820.

VENDO UNA ROMANA

500 kilos, y un peso de

Andrés Bello 905.

BICICLETA FRANCESA,

Santo Domingo N.o

VENDO UN FUELLE

dos cauces. Salto 1418.

VENDESE DE OCASION,

violín. Verlo: A. Prat

MANTEQUILLA FRESCA

mayor, ofrece: José

chrane 194.

LAVATORIOS Y LECHE

loza, alemanes de peltre,

[illegible]

[illegible]

VENDO ROMANA

na. Morandé 135.

OCASION: SE VENDE UNA

za. Amunátegui 246.

COMPRO TODA CLASE DE PAPEL viejo. Morandé 935. 7-S

TINA BAÑO, LAMPARA SALON, cortina, victrola, cuadros, catres, véndense: San Diego 268. 7-S

ARTISTICA LAMPARA SALON; costó $ 700, vendo $ 290. V. Mackenna 900. 7-S.

COMPRO 1 VIDRIERA 1 METRO 80, mostrador, 1 espejo 1 y medio metro y media docena de cuadros. A. Matta 1185. 7-S.

VENDO MEJORAS EN NATANIEL 1569. 10-S.

PESO BALANZA MOSTRADOR vendo. Huemul 1550. 9-S.

VENDO CHAMANTO Y UNA MANta fina. Verla! Matucana 961. 8-7

COCINA ECONOMICA REGALO; Exposición 830. 7-S

COCINAS ECONOMICAS, CUNA bronce, romana, realizo. García Reyes 46. 7-S.

COCINA ECONOMICA, CATRES fierro, vendo. Diez de Julio 527. 7-S.

ANIMALES

VENDO DE OCASION UNA GATA para garage. Una bomba id. 3 carretillas fierro, una máquina de coser Singer, 1 fragua de ventilador; todo en perfecto estado. Morandé 841. 8-S

PERRO GALGO, RUSO, 1er Premio en Exposición, se vende. Escribir: L. M. Correo 7. 8-7

CABALLO TIRO SOLO, GARANTIdo, otros de pareja y montura, vendo. Seminario 345. 7-S.

VACAS PARIDAS, RECIEN DESembarcadas, de ternero chico, mestizas y muy buenas lecheras, vendo de 1 a 40, Antonio Varas 1243, esquina Antofagasta. 9-S

POR VIAJE AL NORTE REGALO a persona cuidadosa una perra Colly, grande. Inglaterra 1168. 7-S

VENDO POR VIAJE AL NORTE una cabra lechera con cabrito chico. Precio muy barato. Inglaterra 1168. 8-S

CABALLO Y YEGUA TIRO SOLO, vendo, San Pablo 4461. 9-S

ANIMALES DOMESTICOS, RECIbe consignación. Nueva York 90. 9-S

COMPRA-VENTA NEGOCIOS

OCASION: VENDESE SASTRERIA y máquina aplanchadora, limpiadora Hoffmann, precio excepcional; local tiene contrato 3 años, extensa clientela. Tratar: Bandera 771.— Birtidinis y Cía. 9-S

CALENTADORES, BAÑOS, LAVAplatos, en realización. Fábrica San Diego 295. 31-Set.

POR VIAJE URGENTE, VENDESE lucrativa industria, poco capital. Maestranza 1270. 10-Set.

ARRIENDO PARA NEGOCIO U oficina departamento independiente. San Martín 64. 8-S

HABIENDO COMPRADO EL NEgocio de carnicería de don Luis Orellana, Benavente 387, no respondo por cuentas después de tres días de esta fecha.—Segundo Barra. 7-S.

VENDESE CARNICERIA INSTAlada. San Diego 1890. 7-S.

VENDESE DEPOSITO DE LICOres, por giro de negocio. Huemul 1697. 7-S.

ALMACEN ABARROTES POCO CApital, bien situado, véndese por no poderlo atender su dueño. Lord Cochrane 898. Esquina Coquimbo. 7-S

SE VENDE UNA PENSION CON 2 billares en buenas condiciones. Recoleta 110. 7-S

VENDO ALMACEN CON CONTRAta por tres años. Capital se puede reducir al gusto del comprador. Venta diaria $ 180. Rosas esquina Cumming. 7-S

PASTELERIA REALIZASE POR viaje urgente, con derecho local; buena situación. Independencia 936. 8-S

POR VIAJE URGENTE, VENDO Lavandería. Carmen N.o 710. 8-S

VENDO ALMACEN DE ABARROtes, poco capital, buena casa habitación. Avenida Matta 247. 8-S.

CARNICERIA, CHANCHERIA MOdelo, vendo, buena situación. Tratar, verla: Aldunate 901 esquina Coquimbo. 8-S.

NEGOCITO DE PASTELERIA, vendo barato. San Diego 284. 8-S.

VENDO GRAN BODEGA DE CARbones y leñas, de viruta y trozadas, algo frutos país, toda comodidad familia, frente extensión, alquiler barato. Interesado, pida más detalles: Casilla 828.—G. D. 8-S

OPORTUNIDAD! POR VIAJE VENdo Bar-Hotel, habitación; amplio local; libre ley, foco capital. Eleuterio Ramírez 849. 7-S

ALMACEN, ESPLENDIDO LOCAL, mucho barrio, vendo por viaje Norte; capital, 7,000 pesos. Datos: Eyzaguirre 1350. 9-S

SE VENDE UN ALMACEN DE abarrotes, en muy buena situación. Tratar: Manuel Montt, esquina San Alfonso. 10-S

CURTIEMBRE: POR CONCLUSION negocio, véndese instalaciones, traspasándose arriendo. Dirigirse: Dubreuil Chillán. 16-S

SE VENDE UN ACREDITADO NEgocio. Barrio muy central. Moneda N.o 1539. 9-S

DE OCASION VENDO NEGOCIO de carbón y leña. Nataniel 1498, esquina Pedro Lagos. 8-S

BODEGA CON ANEXO ABARROtes, en $ 15,000, vendo. Casilla 202. 7-S

NEGOCIO COMPRA-VENTA MUEbles, vendo, $ 1,500 utilidad mensual. Arturo Prat 402. 7-S

VENDO FRUTERIA Y VERDULEría. Barrio populoso. Brasil 780. 11-S

CUALQUIER PRECIO, POR AUsentarme, vendo bodeguita-almacén, existencias carbón, leña, instalación, etc. Local espléndido, arriendo 60 pesos. San Pablo 1471. 7-S.

AVISO AL COMERCIO QUE CON esta fecha he vendido almacén Torino, Prat 1567. Ruego acreedores cobrar cuentas en tres días.— Luis Cordini. 9-S.

VENDO PELUQUERIA BIEN INStalada y con bastante clientela. — Matta 745. 8-S.

SE VENDE ALMACEN CALLE San Diego, espléndido local, buena venta, cómoda casa habitación arriendo barato. Datos en San Diego 1233. 10-S.

OCASION: BUEN NEGOCIO, EMporio surtido muy acreditado véndese por partición y cambio residencia. Contrata según convenio. Esperanza 61, esquina Erasmo Escala. 8-S

NECESITO VENDER URGENTEmente negocio abarrotes. Martínez de Rozas 1721. 8-S

PELUQUERIA Y LUSTRIN, POCO capital por no poder atenderla su dueño, vendo buena clientela. Rogelio Ugarte 1368. 7-S

VENDESE CONTADO ACREDITAdo negocio, específicos extranjeros, situado media cuadra Plaza de Armas. Casilla 3245. 8-S

CARNICERIA VENDO: SAN PAblo 2034. 9-S

VENDO GRAN BODEGA DE CARbones y leñas, de cuenta y trozados, algo frutos país, toda comodidad familia, frente estación; alquiler barato. Interesado pida más detalles: Casilla 828.—G. D. 9-S

VENDO NEGOCIO ABARROTES. Gálvez N.o 165. 9-S.

OPORTUNIDAD, SE VENDE NEgocio muy barato, con magnífico local. Castro 40. 7-S.

DIVERSOS

INSTALACIONES ELECTRICAS Y todo trabajo concerniente al ramo, trabajo garantido. Vcuña Mackenna 15. 7-S

TALLER DE PINTURAS, HACE Toda clase de trabajos en pinturas. Temple cal, carburo y óleos. San Diego 222. 8-S

SE REFACCIONAN COLCHONES A domicilio. Colchonería La Sud Americana. Rosas 2075. 1.o-Oct.

PIDA PRECIOS INSTALACIONES eléctricas propuestas gratis. Casa Arnaldo Masden, San Antonio 516. Set. 17

MAESTROS ZAPATEROS: NO SE olviden al hacer sus compras visitar "El Cóndor", que es la única suelería que por su extenso surtido, la buena calidad de sus artículos y sus precios equitativos satisface el gusto más exigente. San Pablo, entre Herrera y Maipú. 8-S.

GRAN SASTRERIA JIMENEZ GARcía, San Antonio 384, lado Baños Santiago. Recíbense hechuras desde 80 pesos. Trabajos de primera clase. 9-S.

RELOJES, JOYAS, COMPONGO barato, garantizados. Exactitud. Plazuela Santo Domingo. 7-S

SASTRE: RECIBO HECHURAS elegantes, trajes sport y americanos. Chacabuco 21. 7-S

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta vista N.o 60940, de la Caja de Ahorros de Santiago (Sucursal Estación), a la orden de Ana Acevedo Galaz, queda sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. 8-S.

INVENTORES CHILENOS QUE deseen exhibir sus inventos en la Gran Exposición de Enero de 1923, en Nueva York, pueden consultar a T. Dennis Locklin e Hijo, Agentes de Patentes, Constitución 8-D, Casilla 1801, Santiago. 10-S

USTED NO NECESITA CLUB, contrato semanal, etc.; "La Porteña", fundada 1883, entrega luego lo que necesite: tienda, sastrería, medidas, ropa hecha, sombreros, calzado, colchones, etc., todo legítimo, barato, pagándolo con facilidades. Cochrane 395. 7-S

VELLO, EXTRACCION RADICALmente. Instituto Belleza, doctora Elva de Tagle. San Antonio 265. 8-S

GRAN TINTORERIA ALEMANA A Vapor: Ofrece al público en general teñir ternos en toda clase y colores, $ 14. Limpia y aplancha, $ 6. Teñimos alfombras, cortinas, etc. Blanco Encalada 1641, frente Escuela Militar. 8-S

BOTONES DE NACAR PARA CAmisa y de hueso para calzoncillos, etc., ofrece la fábrica. Avenida 905. 6-Octubre

FABRICA DE DIENTES FIJOS, $ 5. Dentadura, $ 20; Extracciones garantidas, sin dolor, $ 3. Médico: Chile, Europa, Estados Unidos. Catedral 1467. 7-S

PINTURA PASTA BLANCA, BROchas, vendo, barato. Avenida Egaña 60. 7-S

$ 40, APARATOS PARA CORREgir narices defectuosas, sin operación quirúrgica. Casilla 3245. 8-S

SASTRERIA LA POLAR.— CLUB N.o 8, Sorteo N.o 7. Salió favorecido el número 25, perteneciente al señor Manuel García. 7-S.

LIBROS Y ESTAMPILLAS

LIBROS COMPRO, SAN DIEGO 105, 20-Set.

COMPRO LIBROS, REVISTAS, EStampillas. San Diego 143. 7-S.

HOTELES Y PENSIONES

SEÑORITA SERIA, NECESITA pensión en el centro. Dirigirse a "La Nación".— M. E. 7-S.

PIEZAS BALCON CALLE CON O sin muebles, pensión módica, se arriendan. Santa Rosa 250. 7-S.

ATENCION! DESDE $ 2.50 PIEzas amobladas comida comida con vino $ 2. Gran Hotel Buenos Aires. Delicias 2921, frente Portal Edwards. 20-Set.

CASA RESPETABLE ARRIENDA magníficas piezas con pensión. Maestranza 156. 10-S

FAMILIA HONORABLE RECIBE pensionistas. Piezas amobladas balcón calle, luz eléctrica. San Diego 922. 7-S.

PENSION, CON PIEZA, CASA FAmilia honorable: Bandera 835. 10-S

ARRIENDASE PIEZA CON SIN pensión. Nataniel 241. 7-S

CASA EXTRANJERA OFRECE Habitaciones con pensión. Especial para familias, pasajeros, confort. Merced 766. Una cuadra Plaza Armas. 12-S

NATANIEL 112. OFRECE LINDAS piezas amobladas, calle, con pensión. Matrimonios, jóvenes. 7-S.

FAMILIA HONORABLE OFRECE piezas amobladas, con pensión, muy central. Delicias 1385. 7-S.

REGIA PENSION, CON PIEZA, $ 100: San Pablo 1906. 9-S

79 SAN DIEGO, UN PASO DEL centro, arriendo piezas con pensión. 8-S.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENda piezas amobladas con pensión, matrimonio, caballero respetable. Monjitas 306. 7-S

TEATINOS 863, CASA FAMILIA, pieza amoblada, pensión. 7-S

ARRIENDO PIEZA CON PENSION, balcón calle a matrimonio y caballero, días, meses; casa extranjera. Agustinas 982. 7-S

ESTADO 75, RESIDENCIA DE familias. Regios dormitorios, excelente comida, matrimonios, caballeros, distinguidos, baños. Teléfono 8705. 8-S.

FAMILIA HONORABLE OFRECE pieza, pensión. Compañía 2510. 8-S.

ARRIENDASE PIEZA CON PENsión. Prat 48. 8-S

EN CASA DE FAMILIA EXTRANjera particular, se arriendan lindas piezas amobladas, con muy buena pensión de mesa, a caballeros distinguidos. Moneda 741 esquina Tenderini. 7-S.

COMIDAS SANAS, PENSION BAratísima. Santo Domingo 1150. 8-S

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS con pensión. Maturana 771. 8-7

ARRIENDA PIEZAS AMOBLADAS, con pensión. Santo Domingo 588. 8-S

SAN DIEGO 122, OFREZCO PIEZA pensión. 8-S

BUENA PENSION $ 60. ROSAS 1066 7-S

FAMILIA SIN PENSIONISTAS, ofrece buena pieza y pensión caballero, matrimonio. Molina 546. 10-S.

PIEZAS, PENSION, FAMILIA, arriéndanse. Santa Rosa 299. 8-S.

ARRIENDASE PIEZA, CON PENsión. Santo Domingo 735. 8-S

ARRIENDO PIEZA, CON PENSION, luz, a persona sola, en casa de familia. Richard 1018. 7-S

ARRIENDASE PIEZA CON O SIN pensión, balcón a la calle. Moneda 815. 9-S

RESIDENCIA DE FAMILIAS, Agustinas 1565. Lindos dormitorios, excelente pensión y baños, 8-S

¡¡PIEZA PENSION!! OFRECEMOS familia respetable. Lira 275. 8-7

EN COMPAÑIA 1433, SE ARRIENdan piezas, con pensión. 10-S

ARRIENDO 1.o OCTUBRE UNAS tres piezas, pensión, con sin muebles; doy pensión de mesa, señora respeto. Nataniel N.o 126. 8-S

ARRIENDASE EXCELENTE PIEza amoblada, balcón calle, con o sin pensión, casa familia honorable. San Diego 65. 8-S

ARRIENDO PIEZA CALLE, CON pensión, precio módico. Moneda 1422. 8-S

ARRIENDO PIEZA MATRIMONIO solo y pensión mesa. Vergara 67 A. 9-S

FAMILIA ARRIENDA SALON calle, con pensión, cerquita carros. Buenos Aires 544. 7-S

FAMILIA ARRIENDA PIEZA amoblada, pensión. Estado 141. 8-S

CASA HONORABLE, PROPORCIOna pieza y pensión. Recoleta 784. 16-S

ARRIENDO PIEZA, CON SIN MUEbles. Pensión mesa. Mercado 829, altos. 8-S

FAMILIA OFRECE DOS ESPLENdidas piezas, calle, con pensión. Recoleta 287. 8-S

LINDA PIEZA AMOBLADA, arriéndase, con pensión. Casa extranjera. Rosas 1130. 10-S

ARRIENDO PIEZAS CON SIN pensión. San Diego 1242. 8-S.

PENSION PIEZA, DESDE $ 160; diarios, $ 6. Molina 34. 7-S

SEÑORA OFRECE DOS PIEZAS amuebladas con pensión, personas serias. Santo Domingo 2128. 7-S.

CALLE RICHAR 1018, CARRO 14, esquina Porvenir, arriendos o tres piezas con pensión o sin. 8-S.

BOEDEKER

"BAEDEKER" DE SANTIAGO "Manual del Viajero" (M. C. R.), aparecerá pronto con gran plano Santiago aumentado al tamaño ochenta por cincuenta y ocho centímetros. Precio, $ 2.00 (dos pesos) ejemplar, pedidos para la venta: Casa Fratelli-Castagneto. Delicias, esquina San Martín. Casilla 108 D. Santiago. Librería 20 o|o de descuento. 20-S

INSTRUCCION

COMPARESE ENSEÑANZA: ACAdemia "Pitman", taquigrafía, mecanografía, profesorado titulado, competente. Maule 1075. 4-O

LICEO SANTIAGO. GALVEZ 139. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Recibe alumnos externos, medio-pupilos, internos todo el año. Preparación exámenes asegurando éxito con excelente profesorado. Cursos colectivos, canto, declamación, piano, violín, dibujo artístico, pintura. Precios módicos. 12-S

CURSOS MIXTOS COMERCIALES Aritmética, Contabilidad, Redacción, Dactilografía, $ 10 mensuales; funcionan diariamente de 6 a 8 - 9 a 11 P. M. Título válido Contador Comercial. Pídanse prospectos Instituto Técnico Comercial de Chile. Gálvez 139. 19-S

PROFESORA OFRECESE ENSEñar niños y señoritas, humanidades, francés, piano, bordado. Santa Rosa 428. 7-S

ALEMAN: EL QUE DESEE aprender este idioma con economía, escriba a casilla 1717, para formar número y tomar profesor. 7-S.

ESCUELA CHILE TELEGRAFIA.— Señoritas, jóvenes cursos rápidos.— Nataniel 1031. 7-S.

¡OJO! ESCUELA NACIONAL DE Masajistas. Grandes facilidades. — Inscríbase. No trepide. Profesiones decentes, lucrativas. Pídanse prospectos. Estado 363. 7-S

INSTITUTO PINOCHET LE BRUN. —Huérfanos 1657. — Contabilidad, mecanografía, inglés, vendedor, propaganda. 12-Octubre

CONSULES, CONTADORES GENErales, especiales, taquígrafos, dactilógrafos, corresponsales, dibujantes ayudantes arquitectura e ingeniería, prepárense personalmente y por correspondencia: 9 ramos por 50 y 36 pesos mensuales, según curso. Instituto Mercantil, teléfono inglés. Estado 239. Cerca Huérfanos, Cursos diurnos y nocturnos. 8-S

OCUPACIONES (Ofrecen)

PRENSISTA CILINDRO NECESIta Imprenta Selecta. San Diego 174. 7-S

PRENSISTA DE PEDAL, NECESIta la Imprenta Universitaria, Estado 63. 7-S

PRENSISTA MAQUINA CUARTO Victoria, competente, encontrará puesto fijo hoy. Santa Rosa 364. 7-S.

NECESITO ZAPATEROS ESTAQUIllados para fuera de Santiago. Datos: Andes 2826. 7-S

UN BUEN MODELISTA EN CALzado, se necesita. Libertad 664.— Reyes. 8-S

JOYEROS NECESITO. SANTO DOmingo 965. 8-7

SE NECESITAN CORTADORES Y un buen sacador de punteras. Independencia 335. 7-S

ZAPATEROS BLACK HOMBRES Y niños, necesitamos. Libertad 845. 8-S

NECESITO AYUDANTE SASTRE competente. Chacabuco 1137. 7-S

CHAUFFEUR DE ARRIENDO CON informe necesítase en Rosal 350. 7-S

CHAUFFEUR PARA AUTOMOVIL Hudson, con muy buenas recomendaciones de competencia, conducta y sin pretensiones, se necesita. Inútil presentarse sin estas condiciones porque no se les atenderá. Avenida España 185. 7-S

NECESITO CARRETELERO CON carnet. Bezanilla 1368. 7-S

OFICIALES Y APRENDIZ TAPIcero, necesito, "Casa Costoya". 7-S.

SE NECESITA TORNERO MECAnico maestro para hacer herraduras, tapicero de autos, oficial pintor carrocero. Arturo Prat 1840. 8-S.

SE NECESITA BUEN OPERARIO, que sepa trabajar en máquinas recortar sobrante, emplantillar y recortar tapas Goodyear. Independencia 333. 7-S.

TUPISTA PARA MAQUINA FAbricar tacos, necesito. Carmen 740. 7-S

CARPINTEROS MUEBLISTAS Competentes necesita la Mueblería Beye. Condell 329, Valparaíso. 18-S

VESTONEROS O VESTONERAS Necesito, buenos precios, garantizo trabajo todo el año. San Antonio 289. 7-S

MAESTRO EN GRANITO ARTIficial, necesito. Fábrica. Avenida Matta 358. 7-S.

JOVEN QUE SEPA ORDEÑAR, SE necesita. Ricaurte 360, establo. 7-S.

QUIMICO INDUSTRIAL NECESIto. Teatinos 66, casa S. Tratar, de 12 a 1 y 6 a 7. 8-S

MAESTROS MUY COMPETENTES en dulces chilenos necesita La Giralda. Esperanza 742. 8-S.

SE NECESITA UN LABRADOR DE tacos y un corredor de fierros. Fábrica de Calzado. Ricardo Cruz 753. 8-S

DOS PINTORES COMPETENTES, se necesitan, a las 7 de la mañana: Bulnes 119. 7-S

PINTOR OFICIAL, CARROCERO, necesito. Delicias 2474. 7-S

CARRETELERO CON CARNET Patente N.o 17. Necesito. Santa Margarita 1770. 7-S

ZAPATEROS, COMPOSTUREROS, necesito. Gálvez 110. 1-S

PIANISTA MENSUAL NECESITAse. San Martín 772, de 6 a 8. 8-S

PELUQUERO NECESITO. ROSArio 941. 8-S

NECESITO CABALLERIZO, QUE sepa herrar. Carmen 765. 9-S

NECESITO TALABARTERO. Carmen 765. 9-S

NECESITO REPARTIDOR DE LEña, con reparto. Carmen 765. 9-S

TRABAJADOR JARDINERO, NEcesítase. Dieciocho 755. 8-S

ZAPATEROS, OBRA HOMBRE, buenos compostureros. Necesito. Recoleta 381. 7-S

JOVEN EMPLEADO NECESITA Para vender pan, calle Rivera 1902. Panadería Vienesa. 8-S

AGENTES ACTIVOS CON $ 50, fianza, necesítanse, Ahumada 46. Ganarán 10, 20 pesos diarios. 8-S

NECESITO PRACTICO EN RECEtas con buenos informes, para una botica chica, Brasil 119. De 9 a 11. 7-S

PELUQUERO NECESITO, DE FIRme, San Diego 2129. 7-S

NECESITO FARMACEUTICO PARA provincia norte, hombre o mujer. Informes: en Nataniel 197. 9-S

NECESITO MAESTROS ALBAÑIles, competentes. Bandera 868. 7-S

TRABAJADORES CON HERRAmientas, necesito. Delicias N.o 2133. 7-S

OPERARIO COMPETENTE, TAqueador y labrador tacos: Fábrica Calpe. Providencia 649. 8-S

BARNIZADORES NECESITO. Huérfanos 864. 7-S

EMPLEADO ACTIVO PARA PUESto lucrativo, con depósito de quinientos pesos necesítase. Datos: Compañía 1065, oficina 20, de 9 a 10 y de 2 a 2 1|2, solamente. 7-S

NECESITO BUENOS VESTONEROS con muestra. Compañía 1043. 9-S

SE NECESITA VIOLINISTA. TRAtar: Delicias 2923. 9-S

EMPLEADO ACTIVO CON $ 1,500 aporte para hacerse cargo industria lucrativa, necesito. Casilla 2986. 8-S.

TAPICERO, BUEN MAESTRO NEcesito. Purísima 283. 8-S.

VENDEDORES DE DULCES PARA almacenes, necesito. Pedro Lagos 1365. 7-S.

OFICIALES MUEBLISTAS NECEsito. Eyzaguirre 713. 7-S.

MAJADOR CARROCERO NECESIto, Arauco 1030. 7-S.

GASFITER Y NIÑO APRENDIZ necesito. Avenida Matta 1333. 7-S

NECESITO PELUQUERO DE FIRme con herramientas. San Diego 1505. 7-S.

COPERO NECESITO. SAN DIEGO 1063. 7-S.

NECESITO HERRADOR. ANTOFAgasta 3356. 7-S.

ARMADORES PARA INGLES Y black de señoras se necesitan. Victoria 924. 8-S.

PELUQUERO NECESITO. CARmen 1413. 7-S.

NECESITO UN COSEDOR PLANTIlla. Manuel Tompson 3556. 7-S

PELUQUERO NECESITO. FIRME. Mapocho 3451. 7-S

NECESITO PELUQUERO DE FIRme, Matucana 1257. 7-S

PELUQUERO NECESITO: CHACAbuco 73. 7-S

NECESITO NIÑO PARA MANDAdo. República N.o 7. 7-S

COCINERO Y NIÑO PRECISO. Exequiel Fernández 99. Ñuñoa. 8-S

MOZO PARA COMEDOR Y NIÑA ayudante cocina, necesito, ambos con buenos informes. Catedral 2395. 10-S

MUCHACHO PARA EL SERVICIO y mandados, con recomendaciones; se necesita en Villavicencio 315. 7-S.

MUCHACHO DE 14 A 15 AÑOS Que sepa algo en abarrotes necesito. San Pablo 2193. 7-S

SE NECESITA PARA COMEDOR, mozo joven, con recomendaciones. Ejército 358. 7-S

NECESITO NIÑO DE 14 AÑOS PAra trabajo fácil. O'Higgins 1264. 7-S

JOVEN 15-16 AÑOS, NECESITO, para mandados. Merced 899. [illegible] 8-S

NIÑO RECOMENDADO, NECESIto. Peluquería: Huérfanos 866. 7-S

NIÑO PARA MANDADOS, CON Buena recomendación. Se necesita. San Antonio 61. 7-S

SE NECESITA UN MOZO, CON recomendaciones. Merced 336. 7-S

MOZO PARA ALMACEN, DE 16 A 18 años, necesito, buenos informes. Maestranza 200. 7-S.

NIÑO PARA MANDADOS, NECESIto. Huérfanos 1508. 7-S

MOZO, SIN PRETENSIONES, REcomendado, necesito. Sueldo: $ 40. Moneda 2629. 7-S

MUCHACHO DE 17 AÑOS, TRABAjador sin pretensiones, necesita casa comercial. Inútil presentarse sin traer buenas y verdaderas referencias. Delicias 2460. 7-S

NECESITASE MATRIMONIO, buena cocinera, mozo comedores. San Diego 1749. 7-S.

MATRIMONIO PEON-COCINERA, necesito. Avenida Pedro Valdivia 231. 7-S

SEÑORITA: ¿DESEA USTED aprender una profesión? acuda a García Reyes 333, casa 9, donde se le enseñará a hilar lana, abonándosele el producto de su aprendizaje. 7-S

BUENAS COSTURERAS SASTRES, necesito, que sepan ojalar. Diez de Julio 1302. 31-S

NECESITASE SEÑORITA, SEPA la costura blanca y otra que entienda en deshilado y bordado. Andrés Bello 622, casa N.o 5. 7-S.

NECESITO BUENA PALETOCERA, corpiñeras. Rosas 3246. 7-S

APRENDIZAS PARA FABRICA DE flores se necesitan en Ahumada 175. 7-S

EMBETUNADORAS NECESITO, fábrica calzado. Irarrázaval 707. 7-S

SASTRERIA LA AURORA: DELIcias 2836. Se necesita buena composturera. 7-S

AMA DE LECHE NECESITO. LIra 303. 8-S

BUENA COMPOSTURERA OBRA chica necesito. Estado N.o 35. 7-S

NECESITO COSTURERA EN MOdas, Sazié 1954. Casa 5. 7-S

NECESITASE COSTURERA, SOtomayor 530. Casa 1. 7-S

PLANCHADORAS COMPETENTES en ternos necesita Tintorería Francia. Alameda 1983. 11-S

NECESITO COSTURERAS SAStres. Chacabuco 21. 7-S

AYUDANTA MODISTA, ADELANtada, necesito. Bascuñán 679. 7-S

SE NECESITA BUENA BORDADOra en mostacilla. Fábrica de calzado. Ruiz Hnos. y Cía. Calle Valparaíso 1081. 7-S

COSTURERA NECESITO. VIÑA Pra, casa señora Laura. 7-S

LAVANDERA PUERTAS ADENTRO necesito. Viña Pra, carros a Lo Ovalle, paradero "La Pirámide", casa señora Laura.

NECESITO BUENAS COSTURERAS para taller de modas y sastre. Rosas 2069. 8-S

NECESITO COSTURERA ENTENdida trajes niños. Maestranza 216. 7-S

NECESITO LECHERA QUE COCIne; prefiero de campo. Rosas 2051. 8-S

LLAVERA COMPETENTE, NO JOven, que atienda niños, necesito. Vicuña Mackenna 615, con buenos informes. 9-S

NECESITO SEÑORITAS PARA TEjer a máquina.—San Ignacio 872. 8-S

NIÑA, CON RECOMENDACIONES, para quehaceres de casa, necesito; trabajo en la mañana, de 7 a 12. Sueldo: $ 35. Santiago Concha 1465. 7-S

NECESITO PARA LLAVERA, AL campo, señora con hija, para servicios familia; buen sueldo. Dirigirse: Agustinas 965. Hotel Picart, preguntar por señora Del Canto. 8-S

SEÑORITAS, JOVENES DECENtes para darles ocupación; sueldo, 200 pesos mensuales necesitamos. Morandé 436. 7-S

SE NECESITAN DOS NIÑAS PAra las mesas. Mercado Central N.o 47. 7-S

COMPOSTURERA DE OBRA GRANde, muy competente, necesita Sastrería Ginebra. Estado 250. 7-S

SE NECESITA UNA COSTURERA competente, en Gálvez 538. 7-S

LAVANDERA, CAMISERAS, NECEsita Lavandería Genovesa. Agustinas 668. 7-S

DOBLADORAS COMPETENTES necesita La Ilustración. Moneda 873. 8-S

NECESITO BUENA POSTICERA. Ricardo Santa Cruz 716. 9-S

AMA DE LECHE SE NECESITA, en Delicias 1228. 9-S

SE NECESITAN BUENAS COSTUreras en modas. San Francisco 242. 7-S.

SE NECESITA UNA BUENA PREparadora en sombreros de señora. Se paga buen sueldo. Bandera 749.

NECESITO COSTURERA MODAS. San Diego 1826, casita 7. 7-S.

SE NECESITA APRENDIZAS Y ayudantes pantaloneras. San Diego 1819. 7-S.

PREPARADORA COMPETENTE, sombreros señoras necesito. Santo Domingo 3317. 8-S

NECESITÓ PIANISTA. SAN PAblo 1906. 8-S

SEÑORITA, CON RECOMENDAciones, para cajera, necesito. Delicias 2196. 8-S

COSTURERAS NECESITO. AVENIda España 60. 7-S.

PIANISTA SE NECESITA. DIRIgirse: Roberto Jerez. Correo 8. 8-S.

CHIQUILLA CON INFORMES, ayudar quehaceres casa necesito. Cochrane 1002. 7-S.

NIÑA O NIÑITA PARA AYUDAR quehaceres casa, necesito. Buen sueldo. Tocornal 258. Cerca Jofré. 7-S

EMPLEADA PARA LA MANO, necesito, Delicias 2766. Portal Edwards. 7-S

NIÑAS PARA SERVIR MESAS NEcesito. Bandera 6. 8-7

NIÑERA CON RECOMENDACION, buen sueldo. Cochrane 188. 8-S

NECESITO EMPLEADA PARA TOdo servicio para matrimonio solo. Merced 180. 7-S

SE NECESITA SEÑORA CON NIño de 4 a 5 meses para modelo — Buen sueldo. San Isidro 243. 8-S.

SEÑORA DE RESPETO RECOMENdada necesito para atender matrimonio sólo, de 11 a 12 1|2. Bascuñán 1630. 8-S

NECESITO NIÑA PARA MANDAdo, de 1 a 2. Padura 799. 7-S

NECESITO AYUDANTA O AYUdantes vestoneras. Sarita 273. 8-S

NECESITO EMPLEADA PARA mostrador. Delicias 2473. 8-S.

NECESITO SEÑORITAS PARA LOS comedores. Mercado Laiseca N.o 14. 7-S.

NECESITO SEÑORA TODO SERVIcio. Riquelme 1016. 9-S

NECESITO EMPLEADA PARA LA cocina, con recomendaciones. Dirigirse: Toesca N.o 2186. 7-S

EMPLEADA DE MANO, BUENAS recomendaciones, necesita, familia, cuatro personas, de 1 a 5 San Pablo 1375. 7-S

NECESITO EMPLEADA, CON buenas recomendaciones. García Reyes 63. 9-S

NIÑERA Y EMPLEADA DE COMEdor, recomendadas necesito urgentemente. Buen trato y sueldo. Lira 541. 10-S

NIÑERA NECESITA FAMILIA EXtranjera, con buenas recomendaciones, pago buen sueldo. Avenida Santa Margarita N.o 12, por Pedro de Valdivia, Providencia. 9-S

NIÑA COMPETENTE EN FABRIcación de ampolletas necesito. Chiloé 1193. 7-S.

NIÑA RECOMENDADA PARA TOdo servicio necesito. San Pablo 2236. 7-S

NECESITO COCINERA PARA DOS personas, buenas recomendaciones. Delicias 2865. 7-S

NECESITASE EMPLEADA FORMAL para cocina y demás servicios dos personas. Clasificador: A-11. 8-S

BUENA COCINERA PARA DOS Personas puertas afuera. Delicias 2865. 8-S

SE NECESITA UNA NIÑA PARA la cocina: casa extranjera. Gálvez 73, tercer piso. 8-S

AYUDANTA DE COCINA Y QUEhaceres de casa necesito. Av. Rosario 460. 8-S

NIÑA ASEADA PARA COCINA NEcesítase. Huérfanos 3031. 9-S

NIÑA MANO NECESITO. MOLINA 50. 7-S.

SE NECESITA COCINERA Y TOcador de guitarra. Colón 1231. 7-S

NECESITO COCINERA PUERTAS adentro, prefiero sin niños, buen sueldo. San Diego 713. 7-S

NECESITO COCINERA SERIA Y con buenas recomendaciones. Tratar, de 1 a 3. Delicias 1330. 9-S.

PENSION CHILE NECESITA COrredores pasajero de estación. San Diego 287. 7-S

SE NECESITA COCINERA SAZARtu N.o 1026, puertas afuera. 7-S

SE NECESITA UNA NIÑA PARA las mesas. Diez de Julio N.o 91. 7-S

COCINERA Y NIÑERA SE NECEsita. Alameda 1360, de 1 a 4 P. M. 7-S

COCINERA COMPETENTE NECEsito, sueldo $ 50. Chacabuco 483. 7-S

COCINERA NECESITO, RIQUELME 590. 7-S

COCINERA NECESITO, RECOMENdada. Tratar: 3 a 4. Santo Domingo 1412. 8-7

COCINERA PARA MATRIMONIO solo, se necesita. Ejército 412. 7-S.

COCINERA COMPETENTE, NECEsita extranjero. V. Machinna 1080. 7-S

COCINERA SE NECESITA, TRAtar: Maipú 35. 7-S.

COCINERA PUERTAS ADENTRO necesito. Viña Pra, carros Lo Ovalle, paradero "La Pirámide", casa señora Laura.

COCINERA Y MOZO NECESITASE. Nataniel 89. 9-S

COCINERA COMPETENTE PARA hotel de primera necesito. Casilla 3996. 8-S

COCINERA CON GUAGUA CHICA, necesito urgente. Rosas 1056. 8-S

COCINERA Y SIRVIENTA DE MAno, recomendadas, necesítanse. Santo Domingo N.o 1030. 9-S

COCINERA NECESITA FAMILIA extranjera. Avenida Pedro Valdivia 1083. 7-S

COCINERA Y EMPLEADA DE pieza, necesito. Compañía 2236. 8-S

COCINERA, OTRA PIEZAS COSTUras, necesítase; sueldo, $ 40 y 60. Salto 1351. 8-S

COCINERAS NECESITO VARIAS, otras comedor; buenos sueldos. Morandé 833. 9-S

COCINERA RECOMENDADA, PAra matrimonio solo, necesito. Parque Forestal 343. 8-S

COCINERA, SIN NIÑOS, NECESIto. Rosas 2416. 8-S

COCINERAS NECESITO, MOZOS. Nataniel 24. 7-S

COCINERA COMPETENTE, NECEsito. Delicias 3921. Hotel. 7-S

OBJETOS PERDIDOS

PERLA GRANDE, OVALADA PERdida. Daráse buena gratificación en Claras 464. 7-S

SERA BIEN GRATIFICADA LA persona que haya encontrado una placa de plata que los pilotos aviadores sub-oficiales dedican a su compañero Filemón Lizana y la entreguen a la Escuela de Aviación o Inspección de Aviación. 7-S.

SE GRATIFICARA A QUIEN DEvuelva prendedor platino con 2 brillantes y varios diamantes, perdido en el centro anteayer. Echaurren 428. 7-S

BUENA GRATIFICACION SE DArá en Brasil 90, por esmeralda rodeada brillantitos, perdida ayer tarde. 8-S

ESPLENDIDA GRATIFICACION se dará por unas llaves y cortaplumas perdidas en el trayecto Pedro de Valdivia o Providencia. Dirigirse: Portería Club de la Unión. 8-S

CARTERA PERDIDA CARRO 18, ruego devolverla: Castro 349. 8-S

BUENA GRATIFICACION A QUIEN entregue en Amunátegui 844, prendedor con brillante, perdido Martes tarde. Botica Klein. 7-S

DARE BUENA GRATIFICACION A la persona que entregue talonario de recibo de cobranza. San Francisco 944. 8-S

MAQUINARIAS

MAQUINA SINGER, DE PIE, véndese de ocasión. Verla y tratar, Dávila [illegible] 7-S

MAQUINAS ESCRIBIR, OCASION, Bandera 32. 22-S

TALLER PARA COMPONER Y limpiar cajas registradoras, máquinas escribir y calcular. 22-S

MAQUINAS HELADERAS VENDO. [illegible] calderería "San Pablo" 1441, entre Amunátegui y San Mar[illegible] 8-S

MAQUINA HELADERA, 20 LITROS en perfecto estado, compro. Nataniel 38. 8-S

MAQUINA TRILLADORA COMPRO. Dirigirse a R. Izquierdo, Prat o Delicias 1930, Santiago. 7-S

$ 260, REGALO MAQUINA ESCRIbir Ideal, en perfecto estado. San Francisco 248|13. 7-S

MAQUINA ESCOPLADORA PEDAL, vendo Eduardo Matte 108. 7-S

MAQUINAS HELADERAS VENDO. Huemul 1550. 9-S.

"UNDERWOOD" FLAMANTE, Ocasión 700. Prat 14. 8-S

MOTOR DE 3|4 Y 4 MESAS DE aparado con máquinas Singer, se vende. San Diego 946. 8-S

MOTOR [illegible], DIEZ CABAllos, en buen estado, vendo. Ejército 331. De 9 a 3 P. M. 8-S

MAQUINA FOTOGRAFICA, AL MInuto retratos blancos, vendo: Independencia 1062. 7-S

UN TORNO, TALADRO Y SIERRA véndese barato. Campo Marte 43. 7-S

VENDO MAQUINA BIOGRAFOS.— Bandera 657. 8-S

SE VENDE UN TORNILLO MECAnico. Calle Parque 1089. 8-S

IMPRENTAS! PRENSAS PEDAL, guillotinas, tipos, cajas, chivaletes, vendo. San Pablo 1167. 8-S

COMPRO DE OCASION MAQUINA heladera, chica. Santa Filomena 563. 7-S

COMPRO DE OCASION MAQUINA para hacer barro. Salto 6. Polígono Recoleta. 7-S

MAQUINA DE BIOGRAFO GAUmont, equipada, para trabajar con cualquier corriente, vendo completa, en $ 2,000. Dirigirse: Casilla 202. Santiago. 8-S

MAQUINA SALON, SINGER OCAsión, vendo. San Diego 1242. 8-S.

VENDO BOBINA PARA MOTORES explosión y herramientas. San Manuel 1187. 7-S.

OCASION: VENDO MAQUINA empuntilladora Singer, izquierda, otra codo, especial para zapatero o talabartero. Mapocho 4008. 8-S

SIERRA HUINCHA, OCASION, sin uso, vendo. Sotomayor 798. 14-S.

HORNO MUFLA PARA ENSAYO minerales; vendo dos importados. Sotomayor 792. 14-S.

POR MITAD DE SU VALOR, SE vende máquina Singer, modelo mueble. Castro 40. 7-S.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

VENDESE MAMPARA PARA ESCritorio. Tratar: San Antonio esquina Merced. La Central. 7-S

PLANCHAS DE ZINC, MADERA, puertas, ventanas usadas, compro. Olivos 718. 7-S

ROBLE Y CIPRES DE DEMOLIción, véndese. Almirante Barroso 762. 8-S

MADERA SINGER, USADA, VENdo. Benavente 621.

PLANCHAS ZINC TECHO, USADO buen estado, vendo. Maipú 435. 8-S

SE VENDEN: TEJAS Y ADOBES San Diego 960. 7-S

REGILLA DE ALAMBRE PARA gallinero, vendo de ocasión. Avenida Salvador 2052. 8-S

TEJAS USADAS, VENDESE: GAY 1774. 8-S

TECHO ACANALADO, $ 3.40 plancha grande: Avenida Subercaseaux 494. 7-S

TEJAS USADAS, VARIOS CHUZOS engrasador, cuarta fierro carburo. Vendo. Matucana 961. 8-7

VENDO 5 PLANCHAS ZINC. PAdura 889. 7-S

MADERA ENCINA CHILENA, compro contado, cualquier cantidad. Casilla 5600. 14-S.

VENDO TEJAS MADERAS, EXPOsición 442. 9-S.

MUEBLES

COMPRAMOS MENAJES DE CASA, atendemos a domicilio. "La Magallanes", Avenida Matta 1004. Teléfono Inglés 147. (Matadero). 30 Mayo 1923

FABRICA DE MUEBLES Y MARcos dorados, Almirante Barroso 337. Muebles de todos estilos, especialidad en muebles coloniales. 7-S

MUEBLES DORMITORIOS, COMEdor, escritorio, salón, variedades de sillas, todos estilos, ofrecemos. Precios muy convenientes. Facilidades pago. Fábrica y venta, Serrano 398. 18-S

VENDO PEINADORES CON MARmol y luna fina, a $ 115, catre, sommier, a $ 14 y 25; mesas de comedor, a $ 12; colchones lana vegetal, a $ 15. Castro 528. 9-S.

COMPRO MENAJES DE CASA, PIAnos y muebles sueltos. Teléfono inglés 1036. San Diego 460. El Águila. 10-S

$ 275, REGALO RICA VICTROLA con discos. San Francisco 2143 [illegible]

VENDO VARIOS MUEBLES SUELtos y un amoblado completo [illegible] alemán en perfecto estado. Castro 214, de 1 a 3.

VENDO ROPERO CON ESPEJO, peinador, velador. Nataniel [illegible]

LINDO APARADOR MARMOL, espejo, catre-cuna vendo. [illegible] 808.

AUTOPIANO KIMBALL FAMOSÍsimo, gran facilidad pago. Con $ [illegible] entrégase. Casilla 2589.

VENDESE VICTROLA MUEBLE grande, muy buena, a precio de verdadera ocasión. Santa Isabel 93[illegible] 8-7

MUEBLES VENDO. ROSAS 1044 7-S.

AMOBLADO COMEDOR EN PERfecto estado, vendo. Sazié 1947, de 1 a 3. 8-S.

CATRES EN PERFECTO ESTADO vendo tres. Dardignac 506. 7-S

SE VENDE UN AMOBLADO, COmedor. Jofré 458. 7-S.

PIANO BLÜTHNER LEGITIMO ULtimo modelo vendo. verdadera ocasión. Moneda 1376. 7-S

ROPERO $ 75, MUEBLES MIMbre, catres, vendo. Diez de Julio 687. 7-S

OCASION! VENDESE CATRE, CAma completa, varios útiles menaje. Prat 563. 9-S

VENDO AMOBLADO COMEDOR, [illegible] dos trinches, aparador, mesa, seis sillas. Huérfanos 2820. 8-S

GRAN PIANO [illegible] COLA, [illegible] vendo de ocasión. [illegible]

VENDO JUEGO RICO BOULE IMportado, con espejo grande, moderno, biselado. También un magnífico ropero de caoba y otro de olivo. También permuto estos muebles por billar. Dominica 359. 8-S

VENDO MEDIO AMOBLADO SAlón inglés. E. Ramírez 879. 7-S

POR VIAJE: ROPERO, PEINADOR, velador, espejo, una silla, panero, 2 sommier, sólo en 140. Campo de Marte 89. Casa 6. 7-s

AMOBLADO ESTILO INGLES, nuevo flamante; alfombrado centro, chiffonier mármol; ropero nogal. ...ndo. Eyzaguirre 541. 7-s

APARADOR TRES CUERPOS CON vitrina, $ 180; mesa comedor grande, $ 30; estante grande entero caoba, $ 120; chico, $ 30; escritorio grande, jacarandá, tallado, $ 120; parado con casillero, $ 60; diván felpa, $ 40; ropero, $ 40; peinador, 50 pesos; cómoda mármol, $ 80; catres fierro bronce, $ 90; sommier cama, $ 20; escalera americana, 15; dos bambúes grandes, $ 20. Morandé 820 7-s

VENDO BARATISIMO JUEGO COmedor, sillas altas, mesa, corredera, escritorios, estantes libros, amoblado escritorio, aparadores, trinches, archivadores, lámparas eléctricas. San Diego 106. 7-s

VENDO OCASION AMOBLADO SAlón, espejos, varios tamaños, cortinajes, roperos, peinadores, cómodas, veladores, catres cunas, piano estudio, paragüero, coche guagua, guardarropas, cocinas, San Diego 106. 7-s

VICTROLA, MUEBLE, VENDESE, $ 350. Víctor Manuel 1427. Pasado Victoria. 9-S

VENDO JUEGO COMEDOR, SALON, barato. Maipú 462. 7-S

¡PIANOS! ¡PIANOS! ¡PIANOS! Grandiosa exposición, conveniencia segurísima, visitando "Casa Silva". Arturo Prat 56. 7-S

VENDO OCASION: AMOBLADO dormitorio inglés, paragüero, banco jardín, diván, servicio loza, 18 personas. Herrera 712. s-7

VICTROLA VENDE, PAGO MENsual, indique domicilio. D. D. Casilla 3862. 8-s

MESA COMEDOR, CON CORREdera, véndese ocasión. Avenida Manuel Montt 421. 7-S

AMOBLADO SALON, 300; ESPEjo dorado, 70; diez alfombrados, desde 60; amoblado escritorio, 200; estante, 60; giratorio, 30; aparador espejo, 60; mesa correderas, sillas cuero, 100; par trinches, 100; amoblado dormitorio roble americano, 700; ropero espejo, 150; peinador, 120; cómoda, 50; veladores, 15; dos marquesas talladas Luis XV, 120; catres fierro, bronce, 40; diván felpa, 60; sillón rueda para enfermo, 120; sofáes, sillones, sillas, mesas arrimo y redondas antiguas caoba. San Francisco 382. 7-S.

MENAJE DE CASA, VENDESE DE ocasión: autopiano, lámpara colonial; brasero tallado con centro de cobre amartillado, espejo dorado, amoblado comedor, servicios, plaquees, mesa correderas roble americano importada de la casa Maple de Londres; amoblado dormitorio fino y de roble americano, tina baño enlozada, lavatorio, desagüe, muebles, escritorios, etc. Agustinas 927.

MEDICINA

¡¡DESCONFIE DE INYECCIONES baratas colocadas por personas que desean aprender!! Acuda al Gabinete de Masajes de Bilbao 27 (3, 6, 9 11 P. M.); aquí atienden con higiene, asepsia y reserva. Teléfono 3983. 22-Set

ANEMIA, RAQUITISMO, DEBILIdad general, curados por el poderoso tónico reconstituyente Vino Jaime. Pídase todas las boticas y droguerías. S-13

ANEMIA, RAQUITISMO, DEBILIdad general, curados por el poderoso tónico reconstituyente Vino Jaime. Pídase todas las boticas y droguerías. 12-Set.

ENFERMOS DESAHUCIADOS Y crónicos. Profesor Bustamante, homeópata. Consultas: Nataniel 277. S-15

IMPOTENCIA, DEBILIDAD SExual, su curación rápida y segura por el Bismolan, en venta: Botica Italiana, Huérfanos 1020. $ 12.50 frasco. 7-s

"PESTAÑOL", UNICO MEDICAmento que desarrolla las pestañas, cejas Toda Botica. 9-S.

PUREZA DEL CUTIS. LECHE PEpino Avreuil disipa pecas, manchas, rojeces, espinillas, sarpullidos, barros, florescencias, arrugas, quemaduras. Ahumada 199. Bandera 10. 10S

INYECCIONES INTRAVENOSAS 1.80 domicilio. Curaciones gonorrea; práctico venéreas. Escribirme Practicante Titulado, Correo Central. 7-S

RECONOCIDO COMO EL MEJOR para aumentar la leche y fortificar a la madre durante la lactancia, son las Obleas Lactantes Vita. Todos los médicos recomiendan las Obleas Vita por sus resultados seguros y siempre eficaces. Pídalas: Farmacia Daube y Cía., y principales Boticas. 14-S

GONORREAS E IMPOTENCIAS (debilidad vital), afecciones sifilíticas, prostáticas, supuraciones, aunque crónicas, en ambos sexos, garantizo curación radical, rápida, sistema sencillo, moderno, infalible. Facilidades de pago. Puente 637, casilla N.o 2756. Informes sobre precios, usos, etc., consúltese gratis diariamente. Domingo, de 10 12. Clínica y Laboratorio médico del doctor Julio Lefevre. 7-S

$ 03 LA RESTAURACION DEL VIgor sexual instantáneamente en jóvenes y viejos, sin drogas. Clasificador, A-11. 9-S.

OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

LIQUIDACION: CORONAS, REpuestos legítimos, 25 por ciento descuento; accesorios, 35 por ciento.— Morandé esquina Rosas. 8-S.

CURTO, TRANSFORMO, LIMPIO pieles, plumas, embalsamo pájaros. Hago sombreros. Olivos 950. 7-S

COMPRO TERNOS. DELICIAS 3650 2-Oct.

USTED NO NECESITA CLUB, Contrato semanal, etc.; "La Porteña", fundada 1883, entrega luego lo que necesite: tienda, sastrería, medidas, ropa hecha, sombreros, calzado, colchones, etc., todo legítimo, barato, pagándolo con facilidades. Cochrane 395. 7-S

BORDADOS PARA TRAJES, A MAquina, a mano, con mostacilla, calados, plizados, filetes, botones forrados, prontitud, esmero. Talleres: "Ausonia", Agustinas 728. 12-S

LINDOS VESTIDOS PARA SEÑOra vendo barato. Richard 1018. 7-S.

MAISON "LAFAYE". 21 DE MAYO 557 (bajos). Confecciónase trajes, corsés, moldes. Precios módicos. 6-Octubre.

SEÑORAS, SEÑORITAS, OCASION única, aprovechar, lindos trajes usados de baile, teatro y calle, encontrarán en Moneda 1610. 8-S

OCUPACIONES "NECESITAN"
(SERVICIO GRATUITO)

EMPLEADO MUY COMPETENTE en Farmacia, con más de 15 años de práctica y buenas recomendaciones se ofrece. Dirigirse a Lord Cochrane 1134.

OFRECESE EMPLEADO PARA cualquiera ocupación, sin pretensiones. Andes 4190. 8-s

OFRECESE MATRIMONIO SOLO, albañil estucador, extranjero, aquí o fuera. Santo Domingo 973.

OFRECESE CHAUFFEUR SABADO, Domingo, para particular. Bandera 395.

SEÑORITA EXTRANJERA OFREcese para cocinera de hotel. Correo 2.—E. G. C.

OFRECESE SEÑORITA CONOCImiento fotografía. Gálvez 753.

JOVEN ELECTRICISTA, OFRECEse, con recomendaciones. Santiago Concha 1314.

ORECESE SEÑORA PARA LLAVEra fundo o regentar bodega. Ñuble 1389.

CHAUFFEUR COMPETENTE, BUEnas recomendaciones, ofrécese. Cueto 1226.—Luis Jiménez.

EXTRANJERO VITIVINICULTOR, apicultor competente, agricultor, contabilidad, nociones, se ofrece como empleado y participaciones utilidades aportando capital, buenos informes. Avenida Manuel Montt 194. 8-S

JOVEN DECENTE, BUENAS REferencias, desea cualquiera ocupación. Correo N.o 3.—M. L.

VENDEDOR OFRECESE, RAMOS sastrería, camisería, zapatería; certificados fianza.—A. . García Reyes 781.

JOVEN COMPETENTE TRABAJOS oficina y venta calzado, ofrécese a provincias.—Trucco. Mujica 176.

SEÑORITA OFRECESE CUIDAR niñitos, sabe piano o acompañar matrimonios. Bandera 345.

OFRECESE JOVEN ESPAÑOL, con recomendaciones, para Agencia. Carrera N.o 12.—A. G. H.

JOVENCITO COMPETENTE EN abarrotes, buenas recomendaciones, ofrécese.—F. O. Camilo Henríquez 1995.

HOMBRE SERIO, INSTRUIDO, buena letra, ofrécese ocupación decente.—Sergio. Correo 7.

OFRECESE JOVEN ENCERADOR para encerado y aseo de casa. Aldunate 786.

OFRECESE JOVENCITO BUENA presencia, ocupación decente o de oficina.— J. F. M. Correo 7.

CHAUFFEUR COMPETENTE, DISpone en las mañanas, ofrécese.—A. P. Vera. Correo Central.

SEÑORITA BACHILLER EN HUmanidades ofrécese dar clases a domicilio.—L. M. P. Correo Central.

MATRIMONIO SIN NIÑOS, OFREcese administrar cité. Buenas referencias.—T. G. C. Correo 9.

VITI-VINICULTOR, ENOLOGO, EStudios en Francia, ofrécese.— S. N. P. M. Casilla 81-D

SEÑORA HONORABLE OFRECESE administrar casas, cité o negocio.— C. C. Correo N.o 2.

VIÑATERO, BODEGUERO, 20 AÑOS práctica. Ofrécese.— G. Yávar, Tocornal 688.

JOVEN DACTILOGRAFO OFRECEse oficina. Buenas referencias.— R. V. A., Siglo XX 121.

JOVEN POSEE INGLES OFRECEse corresponsal algunas horas diarias. Providencia 683.

TAQUIGRAFO EN CASTELLANO ofrécese.—H. Ramos. Correo Central.

PERSONA RECIEN LLEGADA DEL Sur ofrécese como administrador de campo. Gay 2567.

PIANISTA COMPETENTE PARA bailes ofrécese. Rosas 2867.

COMPETENTE FARMACEUTICO ofrécese regentar, Santiago, provincias.— F. S. R. Correo 6.

NIÑA PARA ATENDER PUESTO pan o leche ofrécese. Victoria 525. Interior N.o 13.

LLAVERO FUNDO OFRECESE JOven sin vicios. H. A. Correo Central.

UN DECRETO PUBLICADO REcientemente en el Diario Oficial dice lo siguiente: Para celebrar las fiestas patrias con el debido homenaje es indispensable que todas las damas, tanto las casadas y solteras como las viudas y las que estén de novias, luzcan sus más lindos y elegantes trajes durante dichos días; y dice, además, dicho decreto que donde se pueden encontrar y conseguir géneros más bonitos y baratos para la confección de dichos trajes es en la conocida Tienda El Bazar Porteño, San Diego esquina Avenida Matta, pues acaba de recibir un lindo y variado surtido en géneros propios de la estación, como ser gabardinas de lana y de hilo, tusor de hilo, popelinas de un color, doble ancho, velos de un color y pintados, organdí de un color varias clases y colores de moda, muselina de hilo, foulard de algodón, batistas, céfiros, cañamazos, camelias de lana y una infinidad de artículos, todos a precios de verdadera ocasión.—Tienda El Bazar Porteño, San Diego esquina Avenida Matta. 7-S.

PROFESIONALES

ZURCIDOS INVISIBLES.— NOTAble zurcidor japonés. Especialista único. Especialidad en viraduras, composturas, transformaciones. Son perfectas. San Diego 228. Teléfono Inglés 667. 9-S.

CONDOR 1158, CASA ANTIGUA, única especialista zurcidos, invisibles; jersey, sedas, viraduras, hechuras, transformaciones garantidas. 16-s

FELICIA SEPULVEDA, MODISTA, ¿Desea usted economizar tiempo, dinero? Confecciono traje sastres, fantasía. Campo de Marte 89. Casa G. 10-s

VIDRIOS COLOCO DOMICILIO, atiendo cartas. Vidriería Agustinas 1519. 7-S.

LEONOR HERNANDEZ, MODISTA. Confección esmerada en toda clase de trajes; precios módicos. Maturana 720. 9-S

PROPIEDADES

VENDO CASA NUEVA, CINCO PIEzas, hall y todo servicio. Precio: $ 20,000. Tratar: de 5 a 6 P. M. Andrés Bello 705. (Sin agentes.) 39-S.

$ 75,000 VENDO MAGNIFICA Propiedad renta, produce trece por ciento. Tratar: Maturana 334. 7-s

SE VENDE O SE ARRIENDA ESpléndida casa: Carmen 438, verla de 2 a 4. 8-s

$ 17,500, VENDESE CASA MODERna, cal y ladrillo, buenas habitaciones. Hall y gran patio. Tocornal 1360. 9-S

VENDO UNA CASA, POBLACION Santa Regina, calle Melipilla N.o 2869. Buen local para negocio. Verla. Tratar: Ecuador 3391. 7-S.

$ 95,000 SE VENDE EN MIGUEL Claro 1048, chalet de dos pisos, buena construcción con jardín y garage, superficie 2,700 metros. S-8

VENDESE GRAN PROPIEDAD edificada, muy apropiada para industria o renta; luz eléctrica, alcantarillado para dos casas; superficie 25x 74, a $ 40, inmediato carros Diez de Julio. Camilo Henríquez 682. S-8

LLOLLEO COMPRO SITIO POR mensualidades, o acepto traspaso. Clasificador B-131. 8s

CASA VENDO, 7 PIEZAS, DEPENdencia, precio módico. San Francisco 1476. Vende de 2 a 4. Tratar: Av. Matta 1431. 8-s

SITIO GRANDE, CENTRAL arriendo. Tratar: calle Bellavista 406. 10-S

VENDO CASA, ROGELIO UGARTE 1126, al llegar Avenida Matta. Rebajas de precio. Tratar en la misma a toda hora. 9-S

COMPRO CASA SEIS PIEZAS, contado hasta 22,000. Prefiero Brasil hasta Matucana. Sin agentes.— L. A. T., Brasil 47. 7-S

100,000 AL CONTADO VENDESE extensa propiedad en Jofré cerca Lira. Datos en Huérfanos 2313. 16-S

COMPRO CASA DESDE 10,000 hasta 15,000. Dirigirse sólo por carta: Constitución N.o 28.—E. M. 9-S

VENDO BUENA CASA, CAL Y LAdrillo, hall y jardín, con parrón, gas y luz eléctrica. Tratar: en la misma. Nueva de Valdés 921. 10-S

$ 30, METRO, REGALO SITIO 820 metros, excelentes murallas ladrillo en la hermosísima Avenida Beauchef 983. 7-S

SAN JOSE DE MAIPO, $ 4,500 Vendo sitio con facilidades, con dos piezas, calle del Comercio a una cuadra de la plaza. — Federico A. Reyes.— Bandera 78. 7-s

$ 50 MENSUALES, NADA AL CONtado, vendo con entrega de escritura y puesto en posesión inmediata sitios cerrados, 12 x 65 metros. Av. Subercaseaux, desde Alameda, 20 minutos en carros. — Federico A. Reyes. Bandera 78. 7-s

$ 35,000, MAULE, ENTRE DOS LIneas de tranvías, construcción nueva, 11 x 35, 10 habitaciones, dependencias, patios. Compañía 1290. 7-S

COMPRO BARATO CASA $ 10,000. M. Correo 5. 7-S

$ 22,000, JUAN VICUÑA, DE ESquina, superficie: 20 x 35, almacén, 3 departamentos y casita renta: $ 3,000 anuales. Compañía 1290. 7-S

$ 18,000, JUAN VICUÑA, UN PISO, superficie: 10 x 70. Compañía 1290. 7-S

$ 3 METRO VENDO SITIO TRES cuadras plaza Ñuñoa. A. Brawn esquina Bolívar.—Horacio Rosales. — Morandé 432. 7-S.

$ 9,500 VENDO CASA CALLE Luis Beltrán, Chiloé 1284. 8-S.

$ 52,000 VEND OCASA. SANTO DOmingo 2128, al contado, 35,000. Resto, facilidades pago. 7-S.

PROPUESTAS

PIDENSE PROPUESTAS POR cien mil ladrillos de muralla y fiscal, puestos en carro Estación Alameda. Dirección: San Martín 135, San Bernardo. 8-S.

PRESTAMOS DE DINERO

A. BAJO INTERES FACILITO DInero sobre pianos. Casilla 2224. R. G. 31-A

CONTADOR COMPETENTE DISponga $ 10,000 efectivo, necesítase asociándolo importantísimo negocio profesional. Morandé 291, oficina 12-A. 31-A

NECESITO SOCIO CON $ 2,000, darle impulso a hotel en verano y regentarlo. Inmejorable situación. — Casilla 31, San Bernardo. 7-S

¡¡SOCIOS, $ 1,000 EFECTIVOS!! Establo engrandecer, utilidades comprobadas necesito. Lira 729. 7-s

NECESITO $ 1,000, DOY MUY Buena fianza y garantía. Razón: San Pablo 1084. 7-s

NECESITO MIL PESOS PARA 1,200, un mes, buena garantía. Bandera 530.—Ana Córdova. 7-S

SE HACEN Y SE TRANSFORMAN sombreros desde ocho pesos. Arturo Prat 872. 7-S

COLOQUE USTED SU DINERO EN hipoteca, por intermedio antigua oficina "Labarca Feliú", si quiere renta fija e inversión segura! Bandera 78. 7-S

PRESTO $ 100,000, EN PARTIDAS de $ 10,000, a $ 30,000, en hipotecas sobre propiedades de renta. Sin agentes.—G. W. E. Casilla 46. 9-S

ROPA HECHA

ROPERIA LA VEGA, ANDRES BEllo 694, ofrece en baratura ternos, ambos, paletoes, pantalones, sombreros, calzado, todo desinfectado. N|O

ROPERIA ANDRES BELLO N.o 601 esquina Recoleta, ofrece ternos paletoes, ambos, pantalones, ternos de niños, sombreros, calzado, precios baratísimos, todo desinfectado. N.o.

ROPERIA LA CASA VERDE, ESmeralda 817, en e[illegible] tonio y 21 de Mayo. [illegible] a ternos, ambos, paletoes, todo de casimir extranjeros, corte correcto, sombreros, calzado. Visítenos casero, aproveche nuestros precios. N|o..

ROPERIA MANUEL ...
esquina San Pablo, ...
tura ternos ambos, ...
lones, todos de ricos ...
tido colores, para ...
Sombreros, calzado, ...

SE VENDEN LINDOS ...
poco uso. Mapocho 28...

REMATES

REMATE MAÑANA 2 ...
macén abarrotes, ...
Hay surtido abarrotes, ...
artículos enlozados, ...
drieras, armazones, ...
lanzas, dos platillos, ...
wer, molinillo, papas, ...
licores finos. — Julio Var...

JUDICIALES

EL SEÑOR JUEZ DEL ...
Juzgado Civil, de esta ...
tición de algunos herederos ...
José del Carmen Barrera ...
María Arancibia, ha fijado ...
torce de Setiembre, a las ...
día para que tenga lugar ...
rendo decretado, a fin de ...
Juez Compromisario ...
la liquidación y partición ...
nes de aquellos y ordenado ...
la citación al heredero ...
Barrera Arancibia, por avisos ...
"La Nación", "Las Últimas ...
cias" y "El Diario Oficial" ...
fonso, secretario.

REMATE VOLUNTARIO. ...
de Octubre, a las 3 P. M. ...
Juez del Tercer Juzgado ...
rematará la propiedad ...
Coquimbo N.o 749, por el ...
de $ [illegible] 00. El mínimum ...
al contado y el excedente ...
zo de 18 meses, quedando ...
da la propiedad. Bases y ...
tes en el estudio del abogado ...
Antonio Planet, Bandera ...
a 12.— E. Guzmán, secretario.

REMATE: ANTE EL JUEZ ...
Juzgado Civil, don Ramón ...
dez Bañados, el 21 del presente ...
a las 3 P. M., se rematará ...
piedad N.o 3390 de la calle ...
cisco Huneeus, esquina ...
con Exposición. Mínimum ...
Bases: juicio sucesión ...
quez con Florinda Alvarez ...
rio Darrigrandi. Más datos ...
de don José Montalva ...
turo Prat N.o 240.

HABILITACION DE EDAD. ...
resolución del Tercer Juzgado ...
vir, se ha ordenado citar ...
Defensor de Menores, a los ...
tes y al curador, si lo tuviere ...
don Carlos Gómez ...
que delibere sobre la ...
de edad que tiene solicitada ...
de Octubre, a las tres P. ...

BOMBAS

PRIMERA COMPAÑIA DE ...
beros, Santiago, Deber y ...
cia.—Cito a la Compañía ...
para el Viernes 8, a las ...
Tabla: Renuncia de oficiales ...
ciones a que haya lugar.— ...
cretario.

PRIMERA COMPAÑIA DE ...
beros, Santiago, Deber y ...
cia.—Cito a la Compañía ...
cicio dedicado a don Luis ...
para el Domingo 10, a las ...
M. Uniforme de parada. ...
reunión, el Cuartel.—El ayudante.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS ...
"Chile Excelsior". De orden ...
rior, cito a la Compañía ...
Viernes 8, a las 9 1|4 P. M. ...
demia y ejercicio: Uniforme ...
bajo.—El ayudante.

SOMBREROS
— ABIERTA —
la exposición y venta de MODELOS para señoras, recién llegados.
FABRICA DE SOMBREROS LA EUROPEA
AVENIDA REPUBLICA 46

Compra y Venta de Automóviles
Garage Mario Chassignolle
ANTIGUA CASA FUNDADA EN 1906
GARCIA REYES 37

Se Aproxima el Verano
— EN LA —
Sastrería de Jerónimo García
SAN DIEGO 311 -- TELEFONO 91, MATADERO
Hay un lindo surtido de telas para la estación

Pintura de Automóviles
Trabajos finos, rápidos y garantidos. Economía en los precios y perfección en el ramo. Reparaciones y tapicería. Se arriendan boxes.
R. PRIETO.—Compañía 2735

Chile Eléctrico
AUTORIZADO
Se hace toda clase de Instalaciones Eléctricas, Fuerza Motriz, Alumbrado, Campanillas.
JUAN CARREÑO B.
Echaurren N.o 12, Santiago, Casilla N.o 568

Polvos, Jabón y Crema
HALIFLOR
Agradables e Higiénicos para el Cutis

La Estrella Negra
SAN PABLO 916, FRENTE AL MERCADO
Camisería, Sombrerería, Ropa hecha, Plaquées, Loza de Talavera, Joyería y Préstamos.

Sombreros de Paja
para caballeros, señoras y niños. PRECIOS SIN COMPETENCIA.
FABRICA DE SOMBREROS
SAN PABLO 952, FRENTE AL MERCADO

Fábrica de Mosaicos y Granito Artificial
BOTTINELLI Y BERNASCONI
Sucesores de ATILIO CORTINEZ
Av. Providencia 1618.— Casilla 3727.— Teléfono Inglés N.o 210, Providencia
Escaleras de concreto armado revestidas en granito artificial, balaustradas, columnas, pedestales, zócalos, jarrones, mesas y bancos para jardines.

En Casa Puig
VICUÑA MACKENNA 9.—TELEFONO 5181
Surtido completo de las conservas Sta. Inés. "Nueva Cosecha".
Aceitunas, Chorizos y Aceites Españoles. Torteles, Brazos de Gitano, Bohemios, etc., etc.

GRANDE CHARCUTERIE FRANÇAISE
A VAPEUR
MARTIN OHACO
Fábrica San Isidro
No. 1782
Teléfono Inglés 6084
Almacén Mercado Central
Nos. 25 - 29
Teléfono Inglés 1184
SANTIAGO
El más gran surtido en Jamones, Embutidos y Fiambres Finos
Manteca refinada garantida pura y de calidad superior

FOLLETIN (3)

LEJOS DE LA VIDA

NOVELA POR

CONAN DOYLE

Las condujo a un escritorio muy bien arreglado, con tres bibliotecas llenas de libros y una larga mesa amarilla contra la cuarta pared, llena de papeles y de aparatos científicos.

—Siéntese aquí, y usted, ahí— prosiguió.—Eso es, muy bien. Ahora veamos: ¿cuál de ustedes es la mayor, y cuál la señorita Berta Williams?

—Yo soy la mayor—contestó Mónica a quien todavía costaba trabajo respirar y que miraba furtivamente en torno suyo temiendo ver surgir alguna nueva causa de terror.

—Y, si no he entendido mal, ustedes viven en la preciosa casita que está al otro lado de la carretera. Han sido ustedes muy amables en venirme a ver tan pronto. No creo que tengamos relaciones muy continuas; pero, no obstante, su intención no deja de ser buena.

Cruzó las piernas y se apoyó de espaldas contra la chimenea.

—Hemos pensado que tal vez pudiéramos ayudarles— insinuó Berta con voz tímida.—Si podemos hacer algo para que se hallen ustedes más cómodamente, como en su casa...

—¡Oh! muchas gracias; hace demasiado tiempo que viajo, y en todas partes adonde voy me encuentro como en mi casa. Aquí donde usted me ve, acabo de pasar unos meses en las islas Marquesas en las que he pasado una temporada muy agradable. De ahí procede Eliza. Por muchos conceptos, las islas Marquesas dirigen actualmente el mundo.

—¡Dios mío!—exclamó Mónica. —¿Por qué conceptos?

—En lo que concierne a la relación de los sexos. Los habitantes han resuelto a su manera el gran problema, y el aislamiento en que los mantiene su situación geográfica les ha ayudado a llegar a una conclusión que les es propia. Allí la mujer es como debe serlo, desde todos los puntos de vista, absolutamente igual al hombre... Entra, Carlos, y siéntate. ¿Está bien Eliza?

—Perfectamente, tía.

—Te presento a nuestras vecinas, las señoritas de Williams. Quizá acepten gustosas un poco de cerveza negra. Trae, pues, dos botellas, Carlos.

—¡No, no, gracias, señora! Para nosotras no—apresuráronse a replicar las dos viejecitas.

—¿De veras? Siento mucho no poder ofrecerles té. Considero la subordinación de la mujer al hombre como debida en gran parte a que aquélla se abstiene de tomar bebidas alimenticias y de ejercicios fortalecientes. Por mi parte, yo no renuncio ni a unas ni a otros.

Cogió un par de pesas de quince libras que estaban al lado de la chimenea y las levantó sin esfuerzo por cima de su cabeza.

—Ven ustedes, a esto se llega tomando cerveza negra—añadió.

—Pero, ¿no cree usted—objetó tímidamente la mayor de las dos hermanas—que la mujer tiene que cumplir una misión personal?

La dueña de la casa dejó caer ruidosamente las pesas al suelo.

—¡Eso es vieja doctrina!—exclamó.—¡Vieja contraseña! ¿Cuál es esa misión reservada a la mujer? Todo lo humilde, mezquino, embrutecedor, todo lo que es tan despreciable y tan mal remunerado que no lo quiere nadie más que ella. Todo eso es lo que constituye la misión de la mujer. ¿Y quién le ha impuesto esos límites? ¿Quién la ha recluído en tan estrecha esfera? ¿La Providencia? ¿La Naturaleza? No; su peor enemigo. El hombre.

—¡Que estoy yo aquí, tía!—dijo con voz lánguida el sobrino.

—Es el hombre, Carlos. Tú y tus semejantes. Declaro que la mujer es un monumento colosal que conmemora el egoísmo del hombre. ¿Qué viene a ser esa caballerosidad de que ustedes se vanaglorian? ¿qué significan esas palabras halagüeñas y esas frases vagas? ¿Qué subsiste de todo eso, en cuanto queremos probarlo? Desde el punto de vista abstracto, el hombre es capaz de todo para ayudar a la mujer. Es cierto. Pero, ¿qué sucede cuando se le ataca a la bolsa? ¿En dónde está entonces esa caballerosidad? ¿La ayudarán, acaso, los médicos a que la reciban en la Facultad? ¿La tolerará el clero en la Iglesia? ¿La auxiliarán los jueces para que llegue a pertenecer al foro? ¡Ah! ¡En estos casos estrecháis nuestras filas y enviáis a la mujer a cumplir su misión! ¡Su misión! Hace falta que nos consideremos dichosas al ganar unas perras y que no impidamos que los hombres recojan todo el oro, cual cerdos en torno de su artesa; así es como el hombre interpreta la misión de la mujer. Puedes burlarte mirando a tu víctima, Carlos; pero sabéis que esa es la verdad, la verdad de cabo a rabo.

A pesar de lo espantadas que estaban por aquella lluvia de palabras, las dos viejas no pudieron menos de sonreír al ver la víctima tiránica e inflamada frente al alto y humildísimo mocetón que representaba la especie de los hombres y que soportaba sin chistar todo el peso de los crímenes de su sexo. La señora de Westmacott encendió una cerilla, sacó un cigarrillo de una petaca que había sobre la chimenea y empezó a aspirar el humo.

—Esto me parece un calmante excelente cuando se me sobreexcitan los nervios—dijo.—¿Ustedes no fuman? ¡Ah! se privan de uno de los placeres más puros... de uno de esos raros placeres que no tienen reacción.

Mónica planchó la seda de la falda en sus rodillas.

—Es un placer—respondió procurando afirmar su opinión—que Berta y yo estamos ya pasadas de moda para apreciarlo.

—Indudablemente. Y tal vez cayeron ustedes muy enfermas si lo intentasen... Espero que acudan ustedes de cuando en cuando a las reuniones de nuestra Liga. Procuraré que les envíen billetes.

—¿Su Liga?

—Todavía no es cosa hecha; pero no tardaré en organizar una junta. Es en mí costumbre constituír una ramificación de la Liga de la Emancipación en todas partes a donde voy. En Anerley, hay ya una tal señora de Sanderson que forma parte de las emancipadas, de modo que ya tengo un núcleo. Sólo por medio de una resistencia organizada, señorita, podremos esperar luchar contra el sexo egoísta. ¿Se van ustedes ya?

—Sí, señora; todavía tenemos que hacer una o dos visitas—contestó la hermana mayor.—Usted nos dispensará. Espero que le sea agradable su estancia en Norwood.

—Para mí todos los países no son más que un campo de batalla—observó la señora de Westmacott apretando una tras otra la mano a las dos ancianas, con tal fuerza, que les aplastó sus delgaditos dedos.—Dedico el día a trabajar y a ejercicios saludables, y las noches a Browning y a conversaciones elevadas, ¿verdad, Carlos?... ¡Ustedes lo pasen bien, señoritas!

Las acompañó hasta la puerta, y como ellas se volvieran, la vieron todavía en el umbral, teniendo bajo el brazo el cachorro bull-dog leonado, y subiéndole por los labios el ligero hilillo azul de su cigarro.

—¡Qué mujer tan horrible! ¡qué mujer tan horrible! — murmuró Berta, en tanto que apretaban el paso por la calle.—Gracias a Dios, ya hemos cumplido.

—Pero nos devolverá la visita. Creo que valdría más encargar a Mary que diga que hemos salido.

CAPITULO III

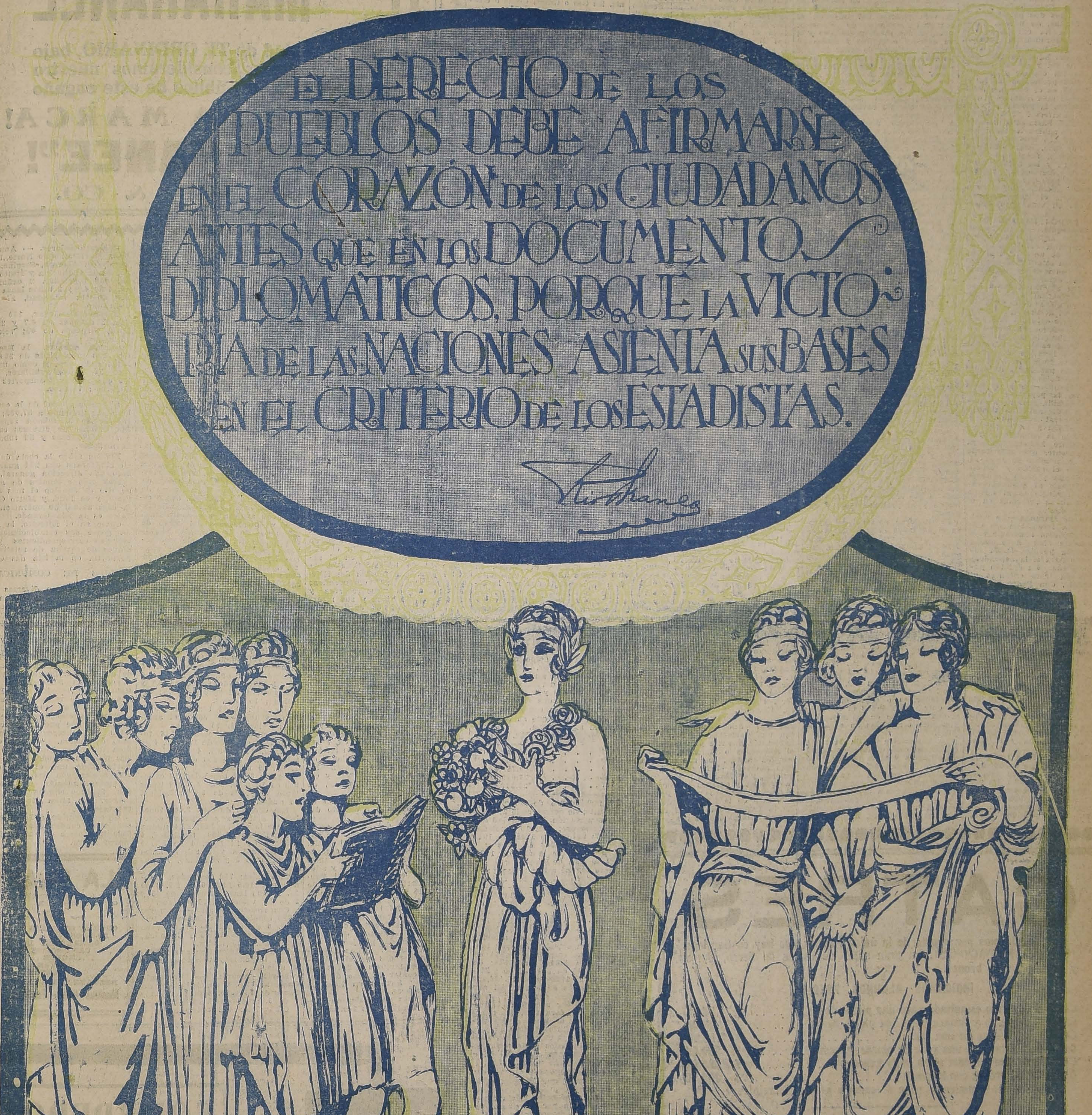
LOS HABITANTES DEL DESIERTO

¡Qué profunda influencia ejercen en nuestro destino las causas más fútiles! Si el desconocido maestro de obras que construyó aquellas casas se hubiera limitado a edificar cada una de ellas en su jardín particular, es de presumir que aquellos tres grupitos de personas hubiesen pasado inadvertidos unos de otros y que la acción y la reacción que aquí se relatan no habrían llegado a efectuarse. Pero habría un terreno neutro para unirlos. Para distinguirse de los demás pro...
de Norwood, el de estas ...
tuvo la idea de instalar ...
común de "tennis" en la ...
sera de ellas, con la red ...
el césped convenientemente ...
indicadas con claridad las ...
demarcación. Allí, una vez ...
nada su tarea en la ciudad ...
día el joven Hay Denver, ...
ca del rudo ejercicio, tan ...
rio al temperamento inglés ...
el alimento y el aire; allí ...
iba el doctor Walker y ...
bellas hijas, Clara e Ida ...
aparecieron igualmente ...
campeones del "tennis", ...
tica, viuda de falda corta ...
goroso sobrino. Así es ...
aquel rincón apacible, ...
de terminar el Verano ...
conocían mucho más de ...
hubieran podido conocer ...
largos años de relaciones ...
continuas y ceremoniosas.

Y quienes mejor provecho ...
ron de aquel contacto y ...
trecha intimidad, fueron ...
palmente el almirante y ...
Ambos hallaban un ...
existencia, como sucede ...
hombre válido aún que ...
la gran corriente de la vida ...
entre los dos podían ...
vacío acompañándose ...
te. Verdad es que no tenían ...
cho de común; pero, a ...
to favorece más que ...
la amistad. Cada uno de ...
bía sido entusiasta de ...
sión y continuaba ...
lo mismo por ella.

1822 - 7 DE SETIEMBRE - 1922

Homenaje de "La Nación" al Brasil en el 1.er Centenario de su Independencia



EL DERECHO DE LOS PUEBLOS DEBE AFIRMARSE EN EL CORAZÓN DE LOS CIUDADANOS ANTES QUE EN LOS DOCUMENTOS DIPLOMÁTICOS, PORQUE LA VICTORIA DE LAS NACIONES ASIENTA SUS BASES EN EL CRITERIO DE LOS ESTADISTAS.

Rio Branco

CENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA DEL BRASIL

Una hojeada histórica. — El traslado de la Corte portuguesa a Río de Janeiro. — Las causas inmediatas del estallido de Ipiranga. — El Imperio: de don Pedro I a don Pedro II. — La República: Constitución brasileña; separación de la Iglesia y el Estado; los Poderes Públicos. — Los gigantescos recursos económicos del Brasil. — La defensa nacional

Los Estados Unidos del Brasil cumplen hoy cien años de vida libre. Hace 100 años, el 7 de Setiembre de 1822, se pronunció en las márgenes del río Ipiranga el grito libertador.

Para Chile, el Centenario de la libertad brasileña es un acontecimiento feliz. El Brasil ha sido un leal y constante amigo de Chile, y una fuerte y sólida simpatía une por encima de todas las solemnidades diplomáticas y protocolares, a los dos países.

Tierra de luz, de poesía, donde la naturaleza ha culminado con las más extraordinarias bellezas, donde la mano invisible que decora el Universo ha acumulado bajo torrentes de sol y de luz, todo el vértigo de los colores y las plenitudes más profundas de la vida, el Brasil es el país que realiza los sueños más ilusorios y donde se muestra la gracia y la potencia del Universo. "Los mismos insectos, dice Sarmiento, son allí carbunclos y rubíes, las mariposas plumillas de oro flotante, tangible la luz del cielo, azul cobalto el aire, doradas a fuego las nubes, roja la tierra y las arenas entremezcladas de diamantes y rubíes".

Este es el país que celebra hoy, engalanado, además, por el regocijo humano, el acontecimiento glorioso de su vida libre ya secular.

RECUERDOS HISTORICOS

La monarquía.—Es interesante bajo muchos aspectos la historia de la República del Brasil.

En medio de un Continente en que se habían establecido por tendencias y convicciones, Gobiernos de los más democráticos, que en más de una ocasión llegaron hasta a estigmatizar a las instituciones monárquicas de la vieja Europa, quiso el destino que durante la mayor parte del siglo XIX, existiese en tranquilo y próspero desarrollo un imperio con su nobleza y corte al estilo de ultramar.

Cuando la invasión de España por parte de Napoleón a principios del siglo pasado, incitó a las colonias españolas en las Américas a independizarse de la casa reinante en la península ibérica, se vió la familia real portuguesa obligada a huír ante los avances del gran general francés, y en el año 1808 arriba a las playas del Brasil, donde la colonia le brinda noblemente hospitalidad. El príncipe regente, que más tarde reinó bajo el nombre de Juan VI, se conquistó el cariño y respeto de sus colonos, y pudo dedicarse a abrir el país al comercio extranjero, introduciendo al mismo tiempo utilísimas reformas en el gobierno colonial.

El grito de Ipiranga.—De vuelta a su país, intentaron las Cámaras portuguesas restringir considerablemente las autonomías que en forma pacífica había ido conquistando para sí la dependencia suramericana. La opinión pública brasileña instó entonces al nuevo regente, don Pedro, a que proclamase la independencia del país, lo que el príncipe hizo en fecha 7 de Setiembre de 1822, asumiendo el título de emperador. Tres años más tarde fué reconocida por el Portugal la nueva monarquía.

Como don Pedro fuera llamado en 1826 a asumir la corona de la madre patria, abdicó en el año 1831 el trono a favor de su hijo, don Pedro II, que fué el último monarca que tuvo el Brasil.

Durante más de 50 años dirigió los destinos de su país en marcha ascendente de progreso, interviniendo en la larga guerra contra el Paraguay en alianza con la República Argentina y el Uruguay.

La República.—Es natural que las ideas republicanas encontrasen asilo en una nación que veía en el ejemplo de sus vecinas, las ventajas y libertades que traían consigo los Gobiernos democráticos, y sin mayores oposiciones ni persuaciones, iban entrando en las diversas clases sociales del Brasil, los gérmenes de un movimiento antimonárquico, que culminó en la proclamación de la República el día 15 de Noviembre de 1889. El cambio se produjo sin derramamiento de sangre, con el acatamiento del monarca que no hizo nada ostensible por oponerse a la voluntad de su pueblo.

Tocó ejercer la primera presidencia del Brasil a un hombre de armas y de larga actuación en la vida política del Imperio: el mariscal Deodoro de Fonseca, quien a sus dotes personales y a su espíritu ecuánime y levantado unía la cualidad de tener profundo arraigo en el ejército y prestigios populares. Sin embargo, y como no podía menos que suceder en los primeros años de la República, hubo en su período de Gobierno algunas disensiones interiores que no tuvieron mayores consecuencias.

Viene luego una serie de Gobiernos estables que obtienen para la joven democracia, nuevas ventajas internacionales. Tratados y convenciones comerciales colocan al Brasil en situación de desarrollar sus fuentes de riqueza encontrando sus productos mercados numerosos en todas partes del mundo.

Entre sus Presidentes merecen mencionarse a hombres de Estado como Manuel Floriano Peixoto, el doctor Manuel Ferraz de Campos Salles, el doctor Francisco P. Rodríguez Alves, el doctor Alfonso A. Moreira Penna, y el mariscal Hermes de Fonseca, cuyos Gobiernos consecutivos han llevado al Brasil al alto puesto que hoy ocupa en el Continente americano.

LAS INSTITUCIONES POLITICAS ACTUALES

Los poderes de la Nación residen en tres ramas parcialmente independientes: el Ejecutivo, el Legislativo y el Judicial, representados por el Presidente y su Gabinete, las dos Cámaras y la Corte Suprema de Justicia, respectivamente.

Los Estados que constituyen la Federación actual, son las veinte provincias y distritos municipales del Imperio, pero su número puede ser aumentado si así lo dispone el Congreso.

Los Estados se gobiernan a sí mismos y tienen el absoluto control de las tierras, minas, industrias y todos los negocios locales. Tienen el derecho de imponer taxas y tributos, se encargan del sostenimiento de la enseñanza, del mantenimiento del orden y de todo lo que concierne al buen Gobierno y al progreso local y general.

El Gobierno nacional se reserva el exclusivo derecho de manejar las relaciones exteriores, mantiene el Ejército y la Armada, impone derechos sobre exportación, sostiene la segunda enseñanza, regula la exportación sostiene los correos y los telégrafos, así como la enseñanza superior y la secundaria.

Al Gobierno nacional le está prohibido intervenir en los asuntos locales de los Estados, excepto para repeler invasión extranjera, mantener el sistema republicano, restablecer el orden a solicitud del propio Estado o para hacer compulsorias las leyes o sentencias.

Los Estados, a su vez, no pueden imponer taxas sobre los bienes federales o sobre el comercio entre los Estados ni resistirse al cumplimiento de las sentencias judiciales originadas en otros Estados.

La separación de la Iglesia y el Estado está establecida por la Constitución y ni la nación ni los Estados pueden establecer o dar subsidios a religión alguna.

Los extranjeros pueden optar por la ciudadanía brasileña; todos los ciudadanos o naturalizados pueden votar, excepto los mendigos, los analfabetos, los miembros del Ejército y los de órdenes monásticas ligados por votos privados.

El Presidente es electo por cuatro años, por medio del voto popular. Debe ser brasileño de nacimiento, tener más de treinta y cinco años, disfrutar en pleno de sus derechos políticos; puede ser reelecto para el siguiente período. Al mismo tiempo que el Presidente se elige un Vice-Presidente que es Presidente del Senado ex-officio y que ocupa la Presidencia de la República cuando falte el propietario durante los dos últimos años de su período. Si el propietario falta en los dos primeros años, se practica una nueva elección. El Presidente tiene un sueldo de 120,000 milreis y el Vice-Presidente de 36,000 milreis. El Presidente nombra los seis miembros de su Gabinete, y son sólo responsables ante él. Las demás atribuciones del Presidente de la República son más o menos semejantes a las del Presidente de Costa Rica, conforme a la nueva Constitución.

El Poder Legislativo reside en un Congreso de dos Cámaras, electo por sufragio directo y que se reune el 3 de Mayo de cada año. Las sesiones ordinarias duran 4 meses, prorrogables. El Senado se compone de sesenta y tres miembros, tres por cada Estado y por el distrito federal, electos por un período de nueve años, renovables por terceras partes cada tres años. Los senadores deben tener más de treinta y cinco años y gozan de inmunidad. La Cámara de Diputados se compone de 212 miembros, siendo electo uno por cada setenta mil habitantes; su período dura tres años y gozan también de inmunidad. La Cámara tiene la iniciativa en la preparación del Presupuesto y en la determinación de la fuerza pública y de la armada.

El sistema judicial de la República se compone de un Tribunal Supremo Federal de quince miembros, que reside en la capital de la República; y un tribunal de distrito en la capital de cada Estado que forma un distrito judicial. Los jueces son vitalicios y sólo pueden ser removidos por expediente y sentencia. Uno de los jueces del supremo tribunal federal tiene el cargo de Promotor Fiscal de la República. Los jueces son nombrados por el Senado a solicitud del Presidente de la República, pero ellos mismos nombran su presidente, secretario y prácticamente están libres de todo control del Ejecutivo.

LA RIQUEZA AGRICOLA Y COMERCIAL DEL BRASIL

Para que se tenga una idea exacta respecto de lo que significa el Brasil por sus riquezas y por su historia, reproducimos los siguientes párrafos de un libro en el que sintéticamente se dibuja la fisonomía de este gran pueblo:

Vasta región que abraza casi las dos quintas partes de la América del Sur. Es el más vasto y el más poblado de los Estados de aquella parte de América. Hállase situado entre los 5°10' latitud Norte y 33°45' Sur, y 8°19'26" longitud Este y 30°58'26" Oeste del meridiano de Río Janeiro. Limitado al Norte por Venezuela, las Guayanas y el Atlántico; al Este, por el mismo Atlántico; al Sur, por el Uruguay, la República Argentina y el Paraguay, y al Oeste por las Repúblicas de Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela, ocupa una superficie de 8.307,227 kilómetros cuadrados, con una población de 21.278,500 habitantes. Sus ríos principales son el Amazonas o Marañón, el mayor del mundo, con sus afluentes más notables, el Negro a la izquierda y el Madeira y Tapajos a la derecha y además el Tocantin, el San Francisco y el Paraná, afluentes de la izquierda del Río de la Plata. Capital, Río de Janeiro. Poblaciones más importantes: San Pablo, Bahía, Pará, Pernambuco, Portalegre y Río Grande. La población del Brasil se compone de tres elementos distintos: primero brasileños descendientes de las colonias europeas; segundo, negros de origen africano nacidos en el Brasil; tercero, indios civilizados y mestizos de blanco; déjanse aparte los indios bravos que escapan a toda evaluación y comprenden los Tupys o **Guaranís**, los Ges o Craus, Crens o Guerengs, **Goyatocazos, Gucks o Cocos, Pareces Armáes, Guaycurus, Botocudos**, etc. El Brasil forma una República federativa compuesta de veintiún Estados, de los que diecisiete son bañados por el Océano Atlántico y cuatro situados en el interior. Estos Estados son: Amazonas, capital Manaos; Pará, capital Belén do Pará; Maranhao, capital San Luis de Maranhao; Piauhy, capital Therasina; Ceará, capital Fortaleza; Río Grande do Norte, capital Natal; Parahyba do Norte, capital Parahyba; Pernambuco, capital Recife; Alagoas, capital Maceio; Sergipe, capital Aracajú; Bahía, capital Sao Salvador da Bahía; Espíritu Santo, capital Victoria; Río de Janeiro, capital Nictheroy; Sao Paulo, capital Sao Paulo; Paraná, capital Curityba; Santa Catharina, capital Desterro; Sao Pedro do Río Grande do Sul, capital Porto Alegre; Minas Geraes, capital Ouro Preto; Goyaz, capital Goyaz; Matto Grosso, capital Cuyabá; Río de Janeiro, capital de la nación, forma un municipio neutro.

Riquezas minerales.—Diamantes, minas de oro, cobre, plomo, hierro, hulla, guano, fosfato de cal y sal.

Riquezas vegetales.— Boniatos, maíz, arroz, fréjoles, patatas, plátanos, café, azúcar, vainilla, pimiento, té, algodón, lino, mate, caucho; inmensa riqueza forestal.

Riquezas y producciones animales.—La fauna doméstica está representada por el buey, el carnero, el mulo, el caballo, y el cerdo. La fauna silvestre por los monos, papagayos, colibríes, tapires, tucanes, tortugas y abejas, objeto de comercio; abundan las fieras como el jaguar, el ocelote y el pecarí; los ciervos y liebres; los francolines, hoccos y penélopes, reemplazan a nuestras perdices, y los tinamomos constituyen un tipo vecino al de los avestruces. Hay infinidad de tipos de reptiles, anfibios e insectos. Es extremadamente rica la fauna fluvial, de manera que solamente el Amazonas contiene más de mil tipos desconocidos en Europa. La fauna marina se caracteriza por el atún y la ballena.

Respecto a la intensa actividad comercial del Brasil nada es más informativo que el siguiente cuadro estadístico oficial en que está anotado el movimiento total del comercio exterior del Brasil en estos últimos años.

Los datos publicados por la dirección de Estadística Comercial, de la nación hermana, indican que de Enero a Mayo, la exportación del Brasil fué de 777,313 toneladas, contra 806,000 en el mismo período de 1920; 846,507 en el de 1919; 753,322 en 1918 y 820,885 en 1917.

Sólo en 1918, como se ve, la cantidad fué menor, debido a la fase aguda de la guerra.

El valor de las remesas es más bajo que en 1919 y 1920 y mayor que en los otros dos años, cuando también las tasas cambiales eran más altas, por lo que su confrontación es significativa.

	lbs. est'nas.
1921	22.803.000
1920	57.609.000
1919	49.780.000
1918	27.629.000
1917	26.337.000

El movimiento de importación entretanto, no corresponde al valor de la exportación. La cantidad aumenta siempre: 781,416 toneladas en 1917; 661,056 en 1918; en 1919 1.094,717; 1.272,318 en 1920 y 1 millón 128,00 en el año de 1921, hasta el mes de Mayo.

Su valor, fué así consignado:

	lbs. est'nas.
1921	34.231,000
1820	42.065,000
1919	29.808,000
1918	18.405,000
1917	15.494,000

La diferencia de la exportación sobre la importación fué por tanto de libras esterlinas 10,834 en 1917; de £ 5,224, en 1918; de £ 19.822,000 en 1919; £ 15 millones 544,00 en 1920 y de £ 11.428,000 hasta el mes de Mayo. El año pasado se cerró con déficit, pero hasta el primer semestre el conjunto era aun favorable, aun cuando en el mes de Mayo el desequilibrio ya se hubiese pronunciado, de modo que se esperaba, mediante bien orientados esfuerzos equilibrar la balanza comercial en el resto del período anual.

Ese desequilibrio fué al principio tan fuerte, que hasta repercutió en Santos, puerto de exportación por excelencia. Hasta Mayo, la exportación por ese puerto fué menor que la importación, pero en Junio comenzó a modificarse lentamente aunque en forma que hace presagiar una mejora definitiva.

En relación al año anterior, bajaron en cuanto a la cantidad las remesas de carne en conserva, los cueros, lanas, pieles, sebo, charqui y otros productos animales; el algodón; arroz, caucho, porotos, frutas de mesa, yerba mate, maderas y otros vegetales.

Acusaron aumento entretanto, la grasa, carnes congeladas, manganeso, azúcar, cacao, café, harina de mandioca, tabaco, maíz y otros productos vegetales.

Uno de los productos que año a año encuentran más aceptación en los mercados mundiales es la grasa, cuyo acondicionamiento y preparación es ahora óptimo. Es significativo, el detalle que damos sobre su exportación en los cinco primeros meses de cada año:

	Toneladas
1917	3,335
1918	7,838
1919	8,627
1920	784
1921	2,230

Su valor fué el siguiente:

	lbs. est'nas.
1917	312,000
1918	873,000
1919	906,000
1920	113,000
1921	164,000

Las carnes congeladas demostraban hasta Mayo gran desenvolvimiento.

Las remesas llegaron a 44,295 toneladas en 1921, contra 32,679 en los mismos meses de 1920, 16,776 en 1919; 28,514 en 1918 y 29,621 en 1917.

El valor correspondiente fué de:

	lbs. est'nas.
1917	1.347,000
1918	1.572,000
1919	1.032,000
1920	2.478,000
1921	1.866,000

El azúcar elevó también este año sus cuadros de exportación. De Enero a Mayo, las remesas fueron de 62,507 toneladas con 33,258 en 1920; 18,377 en 1919; 32,378 en 1918 y 55,817 en 1917.

LA DEFENSA NACIONAL

Las actividades militares últimas del Brasil han despertado los recelos de las naciones limítrofes, especialmente de la Argentina, cuya prensa ha mantenido un vivo fuego de ataque contra la política del Gobierno carioca.

Ejército.—En el Brasil el servicio militar es obligatorio como entre nosotros, y ha sido reorganizado recientemente de acuerdo con un decreto dictado el año 1915 de conformidad en el artículo 14 de la Constitución de aquel país. Las fuerzas del Ejército nacional las comprenden: ejército activo y sus reservas y ejército de 2.a línea y sus reservas. El primero es destinado a entrar preparado y rápidamente en acción formando el ejército de campaña y las guarniciones de los puntos fortificados, y el segundo constituído por la guardia nacional y su reserva es destinado a reforzar el ejército de campaña y las guarniciones de los puntos fortificados y además constituir las tropas y servicios de retaguardia, a la defensa de las localidades y otras necesidades.

Las armas son de infantería, caballería, artillería e ingenieros.

El territorio de la República del Brasil está dividido en 7 regiones militares y éstas subdivididas en tantas circunscripciones de reclutamiento como fueren los Estados que los constituyen y cada circunscripción, a su vez, en zonas de movilización.

Los efectivos del Ejército se fijan anualmente por decreto del Gobierno.

Los cuadros del Ejército están formados por 8 generales de división, 21 generales de brigada, 70 coroneles, 94 tenientes coroneles, 204 mayores, 597 capitanes, 832 tenientes 1.os, 865 2.os y además en el cuadro especial figuran un mariscal, 4 generales de brigada, 15 coroneles, 74 mayores y 39 oficiales. El total del permanente es de 2,691 jefes y oficiales. Las reservas denominadas "fuerza pública" están organizadas como las unidades del Ejército y comandadas por jefes y oficiales del mismo. Estas fuerzas están considerados por el Gobierno como las mejores reservas que se puede contar en caso de movilización y forman un total de 27,360 hombres.

Existen tres aresanales de guerra en el Brasil y dos fábricas de pólvora y pertrechos de guerra.

El material de artillería está compuesto de cañones de grueso calibre y de tiro rápido de Bange, Schneider, Canet, Krupp y Armstrong.

El fusil usado es Mauser, modelo brasileño.

Hay varias escuelas militares y demás instituciones y establecimientos requeridos para las necesidades del Ejército y para su preparación militar.

Marina de Guerra.—La fuerza naval consta de:

Los oficiales del cuerpo de la Armada y clases anexas que figuran a continuación: Cuerpo de oficiales: 753 oficiales, desde el almirante a alférez de fragata; Ingeniería naval: 23 oficiales, desde contralmirante a teniente de fragata; Cuerpo de Sanidad: 79 oficiales, desde contrainspector a alférez de fragata; Cuerpo de ingenieros mecánicos: 156 oficiales, desde capitán de navío inspector a alférez de fragata, 140 mecánicos (pilotos), 100 mecánicos de 1.a clase y 200 de 2.a; Cuerpo de comisarios: 121 oficiales, desde capitán de navío jefe a guardiamarina; 60 aspirantes a guardiamarina y 30 alumnos del curso de máquinas de la Escuela Naval, 600 plazas del cuerpo de marineros nacionales, inclusive 300 para la compañía fluvial de Matto Grosso, 2,500 fogoneros, 3,000 aprendices marineros y 600 plazas del batallón naval.

El material flotante se compone:

Dreadnoughts.— Minas Geraes, 19,295 toneladas; 12 cañones de 30.5 L|45, 22 de 12 L|50, 8 de 4.7 y 4 tubos lanza torpedos de 45. Velocidad, 21.4 nudos.

Sao Paulo: 19,250 toneladas, artillería y torpedos como el anterior; velocidad, 21.6 nudos.

Acorazados.— Botafogo: 3,162 toneladas, 2 cañones de 24 L|45, 4 de 12 L|50, 6 de 5.7, 4 de 3.7 y 2 tubos lanza torpedos de 45; velocidad, 15 nudos.

Floriano: 3,162 toneladas; artillería y torpedos como el anterior; velocidad, 15 nudos.

Cruceros.— Barroso: 3,448 toneladas, 6 cañones de 15 L|50, 4 de 12 L|50, 10 de 5.7, 4 de 3.7 y 3 tubos lanza torpedos de 35; velocidad, 20 nudos.

Bahía: 3,100 toneladas, 10 cañones de 12 L|50, 6 de 4.7 y 2 tubos lanza torpedos de 35; velocidad, 27 nudos.

Río Grande do Sur: 3,100 toneladas; artillería y torpedos como el anterior; velocidad, 27.4 nudos.

República: 1,300 toneladas, 6 cañones de 12 L|50, 4 de 5.7, 3 ametralladoras y 3 tubos lanza torpedos de 35; velocidad, 17 nudos.

Tiradentes: 750 toneladas, 2 cañones de 10.5 L|50, 6 de 5.7, 2 de 27, 1 tubo lanza torpedos de 45 y 2 de 35; velocidad, 22,5 nudos.

Cruceros-torpederos.— Tamoyo: 1,080 toneladas, 2 cañones de 10.5 L|50, 6 de 5.7, 2 de 3.7, 1 tubo lanza torpedos de 45 y 2 de 35; velocidad, 22.5 nudos.

Tymbira: 1,030 toneladas; artillería, torpedos y velocidad como el anterior.

Navíos-escuela. — Benjamín Constant, 2,820 toneladas, 4 cañones de 15 L|50, 8 de 12 L|50 y 2 de 5.7; velocidad, 14 nudos.

Caravellas: 412 toneladas.

Contratorpederos. — Am Pará, Río Grande do Norte, P Parahyba, Alagoas, Sergipe, ná, Santa Catharina y Matto so: 650 toneladas, 2 cañones 10, 4 de 4.7 y 2 tubos lanza dos de 45; velocidad, 27 cada uno.

Torpedera.—Goyaz, 150 das, 2 cañones de 4.7 y 2 lanza torpedos de 45; velo 26 nudos.

Cuenta, además, la Es con tres submarinos de 250 ladas cada uno, y como cena de buques auxiliares, los que figuran transportes y ñoneros artillados.

El tonelaje total de la escu brasileña asciende a 87,000; tillería de la misma repre 343 cañones de diversos cal 6 ametralladoras y 62 tubos za torpedos.

Existen sobre la costa del sil 125 fardos con 261 guar bajo una dirección general.

Hay tres arsenales de ma en Río de Janeiro el más im tante, y en Pará y Matto Gr la base actual de operacion vales es la isla Grande.

Como en el Ejército, la Ar da posee sus establecimien escuelas correspondientes y diques de carena de relativ portancia en la isla das C

MEDIOS DE COMUNIC

El Brasil posee diversas ferroviarias que forman u de 24,589 kilómetros y tien construcción 5,543 kilómetr

Su marina mercante es de tante importancia y sirve a kilómetros de línea fluvial y tima, sin contar con los af de las vías igualmente servi

Existen numerosas comp de navegación, figurando, la compañía Novo Lloyd B leiro, de propiedad del que posee 60 vapores, de m 1,000 toneladas, 40 de ellos

Entre aquéllos, hay 8 de toneladas, que pueden ser tidos en cruceros auxilia caso de guerra. Calcúlase flota del Novo Lloyd, cuyo laje pasa de 100,000, puede portar toda una división tres armas, con sus equipos

Pueden, además, ser dos muchos buques de mayor, que están al servicio cabotaje.

En este sentido, el Brasil excelentes condiciones para pido transporte de sus fuerz mar y tierra.

¡PREVENCION!

Como unos comerciantes inescrupulosos están imitando el envase y presentación de nuestro famoso

TE "MAHARANEE"

con una calidad de TE ORDINARIO, bajo marcas parecidas, consideramos nuestro deber advertir al público de este engaño

¡EXIGID LA MARCA!

¡"MARAHANEE"!

DUNCAN, FOX & CO.

CATRES

Realizamos por cuenta de la única Fábrica que hay en Santiago (LAS CUATRO NACIONES). Un gran saldo de catres de fierro, fierro y bronce y todo bronce.

INDICAMOS ALGUNOS PRECIOS:

CATRES de fierro esmaltado para una plaza, desde	$ 65.00
CATRES de fierro y bronce para una plaza, desde	$ 85.00
CATRES de bronce de una plaza	$ 210.00
CATRES de bronce de una y media plazas, gruesos	$ 260.00
CATRES de una y media plaza, muy gruesos	$ 320.00
CATRECITOS bronce con baranda	$ 295.00

Colchones, sommiers y ropa de cama a precios increíbles.

MUEBLES

JUEGOS dormitorio, desde	$ 580.00
JUEGOS COMEDOR, desde	$ 550.00
SALONES	$ 260.00
ROPEROS con rica luna, desde	$ 195.00
PEINADORES con mármol, desde	$ 160.00

Y muchos otros muebles, a precios muy bajos.

Realizamos una gran partida de cajitas para guantes y pañuelos, bandejas japonesas de gran fantasía.

PLAQUEES Y ARTICULOS PARA REGALO

EL GLOBO

San Diego 580, esquina Eyzaguirre

LA PLAYA

La Casa más surtida en pescados y mariscos.

— HOY: —

OSTRAS GRANDES
LANGOSTAS
CAMARONES DE RI
CAMARONES DE MA
CHOROS
JAIVAS
ERIZOS

RESTAURANT A LA CAR
Monjitas 826 - Teléfono 12

SOMBREROS DE PAJA

El más grande surtido y a los mejores precios encontrará en la

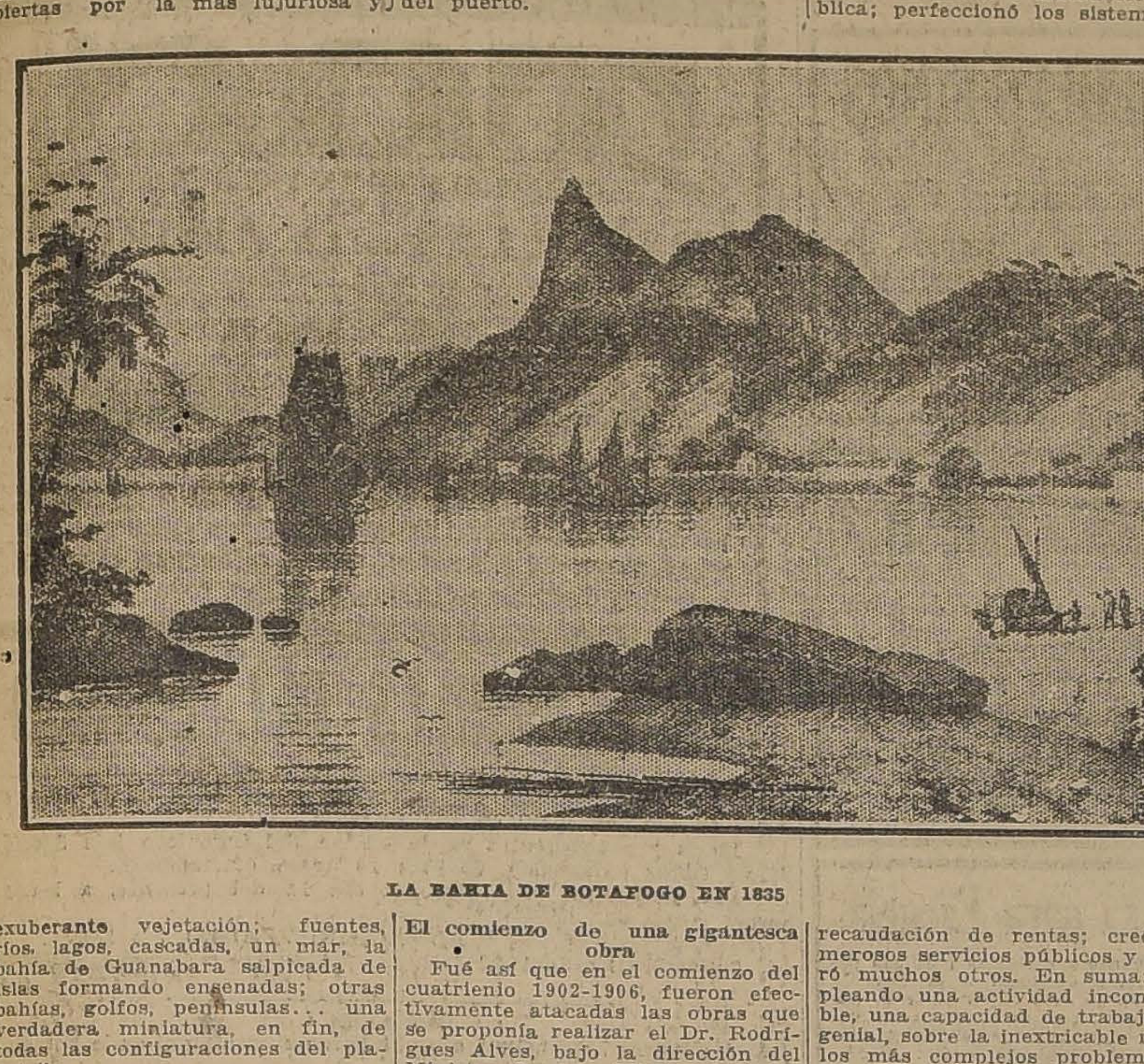
SOMBRERERIA "CAPELLARO"

Estado 230

EL EMBELLECIMIENTO DE RIO DE JANEIRO

Un depósito de bellezas para la creación. . . — Lo que fué la colonial Río de Janeiro hasta 1902. — La energía renovadora del Prefecto Passos. — Cómo se logró convertir en una de las más bellas e higiénicas ciudades del mundo la tierra clásica de la fiebre amarilla. — Las resistencias del colonialismo de criterio tan estrecho y retorcido como las calles.—La fiebre de mejoramiento no se extingue todavía

Un cronista, describiendo cierta vez la capital brasilera, imagina la siguiente fantasía: "Cuando Dios creó la tierra, hizo de la región que miles de años después sería Río de Janeiro, el depósito de los ornamentos con que realzaría el orbe terráqueo; pero, sea porque el plan divino no fuese ejecutado íntegro, o porque el stock de adornos era excesivamente grande, el hecho es que permaneció para siempre acumulado en aquel sitio, todo cuanto existe para hermosear el globo terrestre; profusión de montañas y colinas de todas las alturas y modelos, cubiertas por la más lujuriosa y exuberante vejetación; fuentes, ríos, lagos, cascadas, un mar, la bahía de Guanabara salpicada de islas formando ensenadas; otras bahías, golfos, peninsulas... una verdadera miniatura, en fin, de todas las configuraciones del planeta".



LA BAHIA DE BOTAFOGO EN 1835

Pero tan hermosa era la tierra, cuanto ciegamente ambiciosos, como era natural, se mostraron sus primeros colonizadores. Algunos siglos después de fundarse la leal ciudad de San Sebastián de Río Janeiro, había aún en aquel encantador lugar de las tierras de Santa Cruz, una horrible mancha: la propia ciudad.

Río hasta 1902

Aun en 1902 la urbe fluminense presentaba un aspecto detestable. Había sido construída sin plano de edificación, con calles angustiosamente estrechas, sin preocupación de higiene ni de estética. Pero ya entonces se sentía la imprescindible necesidad de mejorarla, manifestándose entre sus dos últimos administradores, Leite Ribeiro y Xavier de Silveira, un ineludible prurito de trabajo en aquel sentido, con aplauso de la prensa y la población, que clamaban contra el estado de la capital.

RIO DE JANEIRO.— Parque y cerro Gloria, en donde se ha construído el Hotel "Gloria", el más grande actualmente en Sud-América, y que se inaugurará para las fiestas del Centenario.

Por aquellos tiempos, las propias obras de arte, con que el imperio dotara a la ciudad, no sobresalían, aun cuando algunas fuesen de gran volumen.

Estaban mal colocadas, dispersas y construídas aisladamente sin obedecer a ninguna orientación estética.

Un programa de Gobierno

Fué en 1903, en el comienzo de la gestión presidencial de Rodrigues Alves, cuando el problema de la transformación de la capital del Brasil comenzó a ser estudiado, en una fiebre, casi puede decirse en un delirio de mejoramientos que vienen realizándose hasta hoy—con más o menos intensidad— aún sin las disposiciones y los recursos de aquellos primeros cuatro años del gobierno Rodrigues Alves, ya citado. Este eminente y recordado estadista llevaba a la Presidencia de la República, como uno de los principales puntos de su programa, el saneamiento y embellecimiento de Río y la construcción de los docks del puerto.

RIO DE JANEIRO.— Palacio de Bellas Artes.

El comienzo de una gigantesca obra

Fué así que en el comienzo del cuatrienio 1902-1906, fueron efectivamente atacadas las obras que se proponía realizar el Dr. Rodrigues Alves, bajo la dirección del Ministro Lauro Müller, prefecto Passos, ingenieros Frontín y Bicalho y con el valioso concurso científico del doctor Oswaldo Cruz. Fué tal la enérgica actividad desplegada, que la ciudad, cuatro años después, apenas presentaba vestigios de lo que era en 1902. Mientras el ingeniero Paulo Frontín derribaba una faja de casas en el corazón de la metrópoli, en una extensión de dos kilómetros, para la edificación de la hoy Avenida Río Branco; mientras con las obras portuarias dirigidas por el ingeniero Bicalho se robaban al mar centenas de kilómetros cuadrados de su lecho, que era cegado con la tierra de un cerro arrasado en las proximidades; mientras el Dr. Oswaldo Cruz combatía sin tregua a los mosquitos portadores de la fiebre amarilla y preparaba la defensa profiláctica con la reforma de la higiene pública, el Prefecto Passos echaba abajo calles enteras que iban surgiendo meses después, como por encantamiento, alargadas, anchadas, con moderna y elegante edificación, al mismo tiempo que, sobre kilómetros de playa, esbelta, magnífica, aparecía la Avenida Beira-Mar, una de las más sorprendentes bellezas de Río.

El Prefecto Passos

De la acción de aquel hombre extraordinario no podría darse una idea en un simple artículo de diario. París no debe tanto a Haussman, como Río al Prefecto Passos. El no sólo reformó de "fond en comble" el aspecto material de la ciudad, sino que consiguió a la vez expurgarla de algunos hábitos coloniales de que aún entonces se resentía.

Amplió el ancho de casi todas las calles del centro urbano, abrió largas y asfaltadas avenidas en dirección a los arrabales, desahogando así el tránsito y facilitando la circulación del aire y la luz; reglamentó la construcción de acuerdo con los más modernos preceptos de higiene; legisló criteriosamente sobre las costumbres; sobre asistencia e instrucción pública; perfeccionó los sistemas de recaudación de rentas; creó numerosos servicios públicos y mejoró muchos otros. En suma: empleando una actividad incomparable, una capacidad de trabajo casi genial, sobre la inextricable red de los más complejos problemas, el Prefecto Passos los resolvió todos de tal manera, con tanta eficacia, en una forma tan rápida, práctica y resuelta, y al mismo tiempo tan relativamente económica, que su nombre será imperecedero en los anales de la capital del Brasil, pues su obra honra a la América del Sur.

Cómo el doctor Rodrigues Alves sustentaba la autoridad del Prefecto

Fácil es de prever que no todo en tan importante desideratum, corrió "sur des roulettes". Buena parte de la clase conservadora, escandalizándose con la actividad modernizadora del Prefecto Passos, agitóse contra su acción en una campaña que llegó a tener violenta repercusión en la Prensa.

Ese espíritu de oposición se acentuó cuando el Prefecto dispuso que fuese arrasado el secular edificio de una Orden Tercera, situado en una plaza central que iba a ser ampliada. Cuéntase que en esa ocasión el Presidente de la República, Dr. Rodrigues Alves, recibió a una comisión de personas altamente colocadas, las que iban a reclamar contra el transformador —y sobre todo— contra la transformación. El Presidente oyó la protesta con toda solicitud y gentileza, respondiéndoles que también él se sentía muy contrariado; que las quejas de los reclamantes constituían un disgusto para él, y que tal vez el Prefecto ultrapasase un poco los límites del poder extraordinario de que estaba investido, pero que él mismo nada podía hacer sin herir la letra del contrato, ya que en virtud de ley y compromiso personal, habíale otorgado autorización amplia y sin barreras para la ejecución de la empresa que le estaba confiada.

—En todo caso—dicen que concluyó S. E.— estoy dispuesto a juntar mi pedido al vuestro, como una solución...

Continuando la obra del doctor Passos

Después del Prefecto Passos—cuya administración duró todo el cuatrienio 1902-1906, siendo sustituído por el general Sousa Aguiar, casi todos— si no todos— los jefes del Ejecutivo municipal concurrieron en la medidad de sus respectivas posibilidades, para mejorar y embellecer la ciudad. Entre ellos figuran el general Serzedello Correa, que inició las obras de la gran Avenida Atlántica, fuera de la Barra, marginando el Océano y dió los primeros impulsos al mejoramiento de varias regiones suburbanas creando también el Parque de boa Vista, uno de los más encantadores ornamentos de Río, y que fué feliz inspiración del Presidente Nilo Peçanha; el hoy mariscal Bento Ribeiro, que entre otras iniciativas, creó la Comisión Permanente del servicio de estadística de Asistencia, bajo la desinteresada dirección del magistrado y hombre de letras, doctor Ataulfo de Paiva; el recordado doctor Rivadavia Correa, el doctor Amaro Cavalcanti, el doctor Paulo Frontín, que en su fiebre de trabajo y su justamente proclamada capacidad científica, atacó simultáneamente en poco más de seis meses, una serie de arrojadas empresas, siendo sin embargo interrumpida su labor por la prudencia contra gastos excesivos, por lo cual aconsejó al Presidente entonces recién electo, doctor Pessoa, el nombramiento del doctor Sá Freire, reputado como cauteloso gestor de las finanzas. Este último consiguió, entretanto, sin abandonar su programa de economías, concluir algunas de las obras iniciadas por su antecesor, especialmente las que tenían mayor carácter de urgencia, dejando poco después la administración de los negocios edilicios, por motivos íntimos.

Algunas líneas sobre Río actual

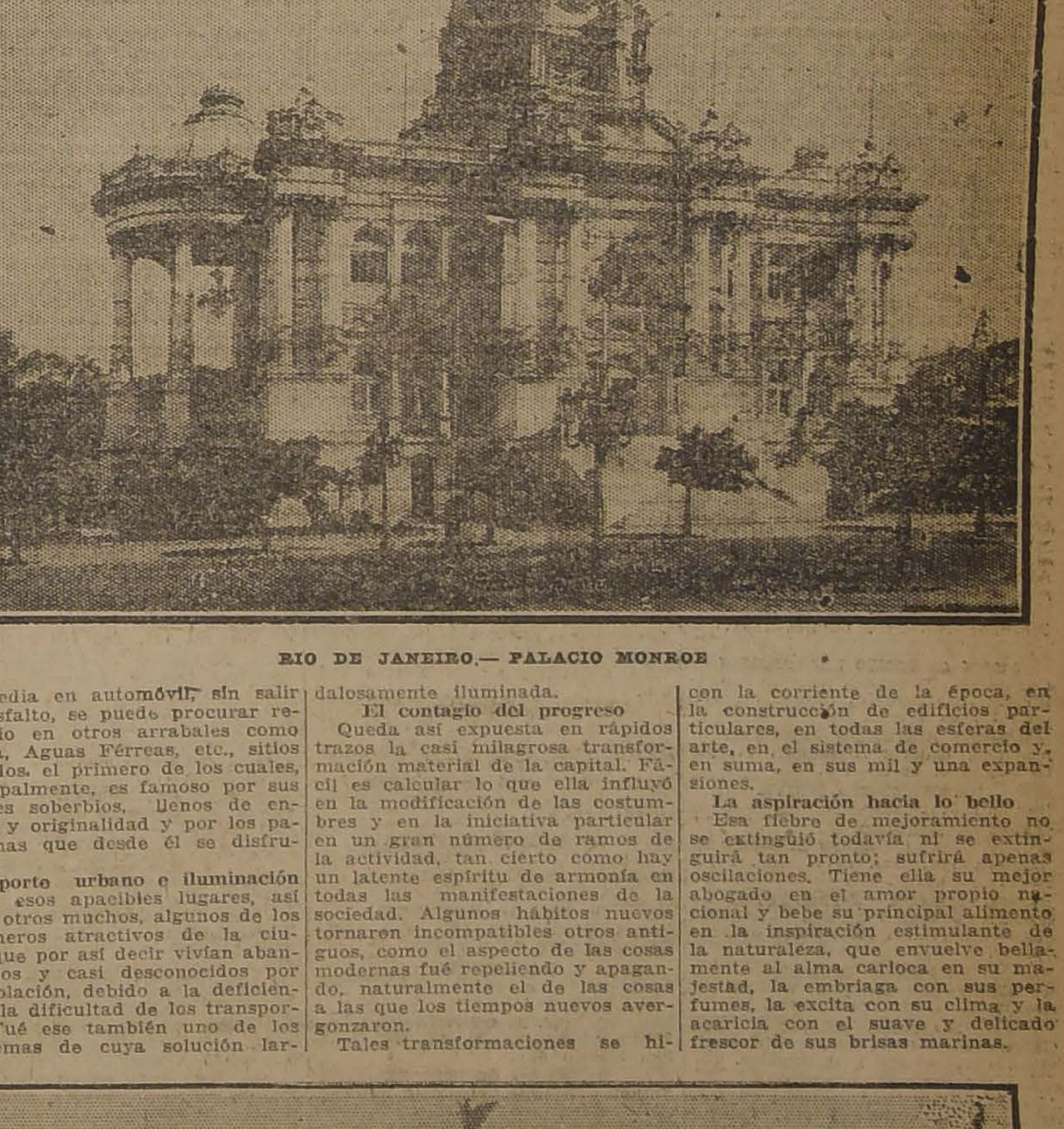
Hoy, finalmente, puédese decir que nada queda en la capital brasilera, del antiguo Río Janeiro. Hasta su clima—aún hoy tan calumniado— sufrió notable modificación; en sus calles ampliadas, en sus nuevas avenidas, las brisas del mar encuentran libre expansión, tornándose las noches de verano, más bien agradables, lo mismo en las vías centrales.

Pero casi nadie permanece en el seno de la ciudad durante las noches de estío. A partir del centro urbano, hay una avenida, la Beira Mar, toda asfaltada, de una extensión que llega a varias decenas de kilómetros, y en su mayor parte enjardinada.

Esa vía magnífica comienza en el litoral de la bahía Guanabara, contorna graciosamente. Toda una parte de la ciudad se desliza junto a las plazas Lapa, Russel y Flamengo, pasa en majestuoso, largo y enjardinado semicírculo por la ensenada de Botafogo, sufriendo allí una ligera solución de continuidad, para ligarse a la Avenida Atlántica, en pleno océano, cuyas ondas ella desafía en un rosario de lujosos cottages, a cual más risueño y original, yendo a morir muchos kilómetros después en una carretera que es —a su vez— uno de los más encantadores paseos del distrito federal.

RIO DE JANEIRO.— La entrada al puerto. Vista tomada desde el Corcovado. En la fotografía puede apreciarse el Pan de Azúcar y la playa de Botafogo.

Sí, sin embargo, alguien exigiese más todavía, puede subir al morro de Santa Teresa. Cinco minutos después de tomar el tranvía eléctrico, en una de las plazas centrales, se estará atravesando los arcos de un elevado viaducto y disfrutando ya del goce de las auras frescas y puras de la Guanabara, teniendo bajo los ojos, durante un viaje de cerca de media hora, los panoramas que pudiera desear la más rica imaginación y pudiendo luego descansar al fin del recorrido bajo la fronda amena de la floresta. Este y otros paseos para los que no se quieran alejar mucho del centro, porque a menos de una hora de tren y menos de media en automóvil, sin salir del asfalto, se puede procurar refrigerio en otros arrabales como Tijuca, Aguas Férreas, etc., sitios elevados, el primero de los cuales, principalmente, es famoso por sus parajes soberbios, llenos de encanto y originalidad y por los panoramas que desde él se disfrutan.



RIO DE JANEIRO.— PALACIO MONROE

Transporte urbano e iluminación

Son esos apacibles lugares, así como otros muchos, algunos de los innúmeros atractivos de la ciudad, que por así decir vivían abandonados y casi desconocidos por la población, debido a la deficiencia y la dificultad de los transportes. Fué ese también uno de los problemas de cuya solución larga y provechosamente se ocupó el Prefecto Passos, acompañándolo eficazmente casi todos sus sucesores. De 1902 a esta fecha, electrificáronse en su mayoría las vías de transporte, y ahora mismo está en estudio la electrificación del servicio ferroviario del Ferrocarril Central del Brasil en un largo trecho.

Por otro lado, junto con las obras de arte, que unían lo práctico a lo bello, fué difundida también la iluminación pública y con tanta exageración que se puede afirmar que es Río una ciudad escandalosamente iluminada.

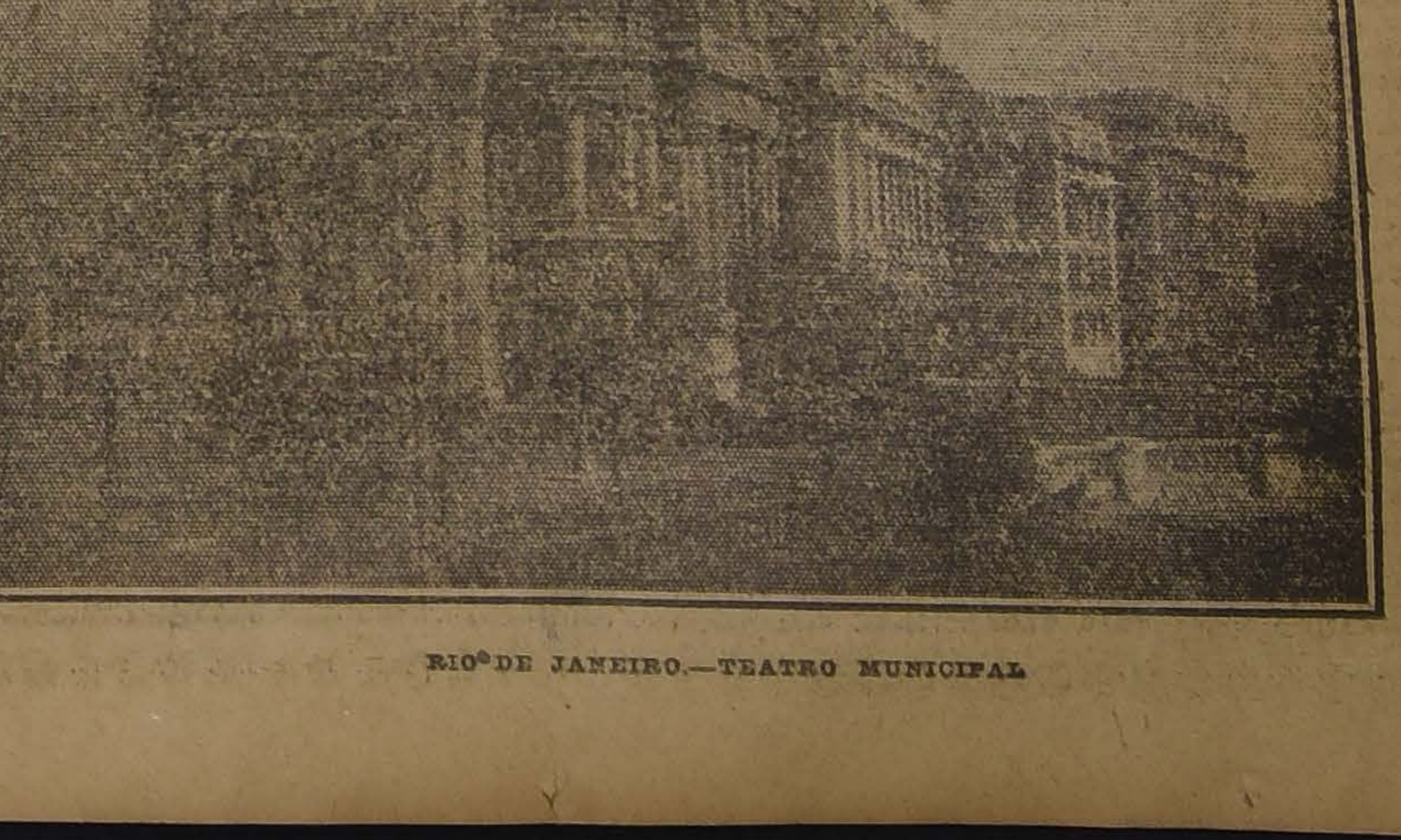
El contagio del progreso

Queda así expuesta en rápidos trazos la casi milagrosa transformación material de la capital. Fácil es calcular lo que ella influyó en la modificación de las costumbres y en la iniciativa particular en un gran número de ramos de la actividad, tan cierto como hay un latente espíritu de armonía en todas las manifestaciones de la sociedad. Algunos hábitos nuevos tornaron incompatibles otros antiguos, como el aspecto de las cosas modernas fué repeliendo y apagando, naturalmente el de las cosas a las que los tiempos nuevos avergonzaron.

Tales transformaciones se hicieron tanto más suave y rápidamente, cuanto que es sabido que, en los países nuevos y de intensa y mezclada inmigración, no encuentra el espíritu innovador del progreso el obstáculo de las tradiciones y prejuicios de hondas raíces. De ese mismo modo— paralelamente a la acción de los gobiernos— los legisladores, bajo el contagio general y estimulados por la prensa y por la opinión pública, concurrieron y concurren todavía, dentro de sus atribuciones, a la tarea transformadora, como así la iniciativa privada se revela, con la corriente de la época, en la construcción de edificios particulares, en todas las esferas del arte, en el sistema de comercio y, en suma, en sus mil y una expansiones.

La aspiración hacia lo bello

Esa fiebre de mejoramiento no se extinguió todavía ni se extinguirá tan pronto; sufrirá apenas oscilaciones. Tiene ella su mejor abogado en el amor propio nacional y bebe su principal alimento en la inspiración estimulante de la naturaleza, que envuelve bellamente al alma carioca en su majestad, la embriaga con sus perfumes, la excita con su clima y la acaricia con el suave y delicado frescor de sus brisas marinas.



RIO DE JANEIRO.—TEATRO MUNICIPAL

En homenaje a la República del Brasil

Conmemorando hoy el gran día de su glorioso Centenario, la República hermana del Brasil, la Compañía Cervecerías Unidas adhiriéndose a tan solemne fecha, cerrará las puertas de todas sus Fábricas para dar lugar al personal a concurrir al desfile, a fin de presentar sus respetos y congratulaciones en persona, a los dignos representantes e hijos de tan noble Nación.

VENDEN

Espléndido FUNDO de riego y rulo en departamento de Talca.

Luis Larraín Bulnes
— Y —
M. Tomás Tocornal
AGUSTINAS 1042

FABRICA DE MUEBLES DE MIMBRE

Amoblados desde 60 pesos.
Gran surtido por mayor y menor.
Gran novedad en los últimos estilos.
Se hace toda clase de muebles concernientes al ramo.
Comedores y dormitorios ingleses.
JOSE BRAVO V.—SAN DIEGO 29

GRAN RECLAME

CALZADO
muy fino, elegante, con precios de gran réclame se exhibe en las vitrinas de "LA FLOR DEL DIA".
HEBILLAS
de metal y de mostacilla, última moda para calzado, hay lindo surtido en "LA FLOR DEL DIA".
CORSES
completo surtido de espléndidos modelos y no caros, ofrece: "LA FLOR DEL DIA".—San Antonio 98, esquina Moneda.

A $ 21.80
GRAN LIQUIDACION
Varios saldos de calzado muy fino para señoras, realizamos sólo a $ 21.80 el par; hay numeración completa.
"LA FLOR DEL DIA"
SAN ANTONIO 98, esq. MONEDA
7-S

TALLER DE JOYERIA ALLIS COMPAÑIA 1023 SANTIAGO
Transformamos y hacemos
ALHAJAS
Componemos
RELOJES

Sociedades Anónimas

Compañía de Consumidores de Gas DE SANTIAGO

PROPUESTAS POR CARBON

La Compañía pide propuestas para la provisión de 30,000 Toneladas métricas de carbón de piedra de marcas conocidas para gas.

Las bases y especificaciones se proporcionan en la Secretaría de la Compañía, Santo Domingo 1061.

Las propuestas se abrirán el 10 de Enero de 1923, a las 3 P. M. en la Gerencia.

Santiago, Setiembre 1.o de 1922.

Pedro Errázuriz Tagle,
GERENTE.

10-S

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 14 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Asamblea General Ordinaria para el Viernes 22 del corriente, a las 2 y media P. M., en el salón de la Cámara Nacional de Comercio de este puerto, calle Blanco N.o 731, con el objeto de presentarles la Memoria y el Balance correspondientes al año terminado el 30 de Junio.

Los accionistas que deseen recibir el próximo dividendo en letras sobre Londres, deben dar aviso por escrito antes del 15 de Setiembre, día en que se fijará el tipo de cambio para el pago en moneda corriente.

No se dará Letras por menos de £ 25.

El Registro de Accionistas estará cerrado desde el 9 hasta el 22 de Setiembre, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 1.o de Setiembre de 1922.

EL DIRECTORIO.

Oficina de la Agencia en Santiago, Moneda N.o 1108.

Club de la Union

En cumplimiento del artículo 16 de los Estatutos, se cita a los señores socios a Junta General Ordinaria para el Lunes 11 de Setiembre, a las 6.30 P. M., con el objeto de dar cuenta del balance y de la Memoria anual, y en seguida, a Junta General Extraordinaria con el objeto de tratar de la Reforma de los Estatutos y de la autorización para vender el inmueble calle de Bandera 312, esquina de Huérfanos.

EL DIRECTORIO.

11-S.

Compañía de Salitres de Antofagasta

DIVIDENDO N.o 146

En conformidad a lo acordado por el Consejo Directivo se repartirá a los señores accionistas un dividendo de

$ 1 POR ACCION

que se pagará por el Banco de Chile en Valparaíso y Santiago, desde el 14 de Setiembre próximo.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 30 del actual, hasta el 14 de Setiembre, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, 26 de Agosto de 1922.

CARLOS DEL CAMPO N.,
Gerente.

14-S

Compañía Sud Americana DE VAPORES

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo Directivo, déjase sin efecto la convocatoria a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el Lunes 11 de Setiembre próximo, y cítase nuevamente a dicha Junta a reunión extraordinaria para el Jueves 21 del corriente, a las 2 P. M., en la Oficina de la Compañía, calle Blanco N.o 895, con el fin de tratar del aumento del capital social, a que se refiere el artículo 4.o de los Estatutos de la Compañía y de la reforma de ese artículo y del 48 de los mismos Estatutos, como así mismo de los demás que sea necesario poner de acuerdo con la reforma.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el Lunes 11, hasta el Jueves 21, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, 1.o de Setiembre de 1922.

EL GERENTE.

21-S

CLUB DE LA UNION

En cumplimiento del Art. 2.o de los Estatutos, se llama a votación durante ocho días, para elegir tres directores en reemplazo de los señores Alberto Lira Orrego, Recaredo Ossa Covarrubias, y Enrique Sanchez García de la Huerta, quienes terminan su período.

La votación comenzará el Domingo 3 de Setiembre, recibiéndose los votos de 6.30 a 7.30 P. M.

Santiago, 1.o de Setiembre de 1922.

EL DIRECTORIO.

Club de Setiembre

No habiendo tenido lugar la Junta General Ordinaria el 3 del presente por falta de número, cítase nuevamente a los señores socios para el Domingo 10 del presente, a las 6 P. M., a fin de proclamar a los directores elegidos y dar cuenta del balance anual.

En conformidad al Art. 28 de los Estatutos, la sesión se verificará con los que asistan.

Santiago, 4 de Setiembre de 1922.

EL SECRETARIO.

PLOMO

En lingotes y planchas, vende: ALBERTO GOLDENBERG, Agente General de la
SOCIEDAD FUNDICION NACIONAL DE PLOMO
Bolsa de Comercio
Oficina N.o 301, Teléfono 2507
Casilla N.o 1458 - SANTIAGO

Criadero de Sementales del Ejército

CASILLA 105.—SAN BERNARDO.—TELEFONO 29

TEMPORADA DE MONTAS 1922-1923

Desde el 15 de Setiembre próximo hasta el 31 de Diciembre, se recibirán yeguas particulares para las montas de los siguientes potros, y a los precios que se indican:

Belgas y percherones importados...	$ 50.00
Percherones importados de Argentina	$ 30.00
Chilenos..	$ 20.00

INGLESES

Maupassant, Jack's Green y Gran Oriente..	$ 150.00
Music Master y Paneo..	$ 200.00

Se suministrará forraje sin cargo para los primeros ocho días, cobrándose $ 1 diario por cada día de exceso.

Para los efectos del pago, se harán directamente al Criadero, ya sea personalmente o por letra bancaria.

A fin de dar facilidades a los agricultores de la Zona Sur del país, se establecerán estaciones de montas en Curicó, Retiro, Angol y Osorno.

Los interesados pueden dirigirse al señor Jefe del Criadero de Sementales San Bernardo, Casilla 105.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Teresa G. Huidobro de G. Huidobro, **EL 2 DE OCTUBRE PROXIMO A LAS CINCO DE LA TARDE**, ante el compromisario don Arturo Ureta Echazarreta, y en su estudio, **AMUNATEGUI 38**, se licitará con admisión de postores extraños, el inmueble ubicado en esta ciudad en la calle de

Agustinas No. 1631 a 1639

Mínimum $ 400,000

La propiedad mide según certificado de la Dirección de Tasaciones, 32 metros de frente por 60.75 de fondo.

El precio se pagará: con una tercera parte al contado; una tercera parte a seis meses, y una tercera parte a un año, con el ocho por ciento de interés.

Las bases de remate y los títulos, puedan consultarse en la oficina del Notario don Pedro N. Cruz, Palacio antiguo de los Tribunales de Justicia.

La propiedad puede visitarse de 2 a 4 P. M.

LA FABRICA DE MUEBLES FINOS

— DE —

ARRAZOLA Y CANET

Continúa realizando toda la existencia de muebles. Hay: Dormitorios, Comedores, Salones Asientos de escritorio y Catres de todas clases.

SAN DIEGO 282 - 86

S-6

Socio industrial

Necesito entendido en destilería de alcohol, materia prima, ácido piroleñoso.

Dirigirse a:

FRANCISCO NEGRONI FREIRE

7-S

Casa para Escuelas

Pídense propuestas públicas para dotar de local a la Escuela N.o 98 de este departamento, por la renta anual de cuatro mil ochocientos pesos ($ 4,800.00) y dentro del siguiente radio: Población Villa Moderna.

Las propuestas se abrirán el 11 del actual a las 15 horas en la Sección de Locales de la Dirección General de Educación Primaria, en donde se darán los datos que se soliciten.

Director General de Educación Primaria.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Pablo Emilio Silva y de doña Carmen Ercilia Almarza de Silva, **EL 29 DE SETIEMBRE A LAS 4 DE LA TARDE**, ante el partidor don Arturo Ureta Echazarreta y en su estudio, **AMUNATEGUI N.o 38**, se licitará con admisión de postores extraños, el fundo **CASTILLA LA VIEJA LO VARELA**, ubicado en San Pedro, departamento de Quillota.

Mínimum $ 600,000

La propiedad dista 6 kilómetros de Limache; 2 1|2 kilómetros de la Estación de San Pedro, y 10 kilómetros de Quillota. Mide una extensión aproximada de 271 hectáreas y 3|4, casi en su totalidad planas, regadas. Tiene muy buenas casas habitación, 10 posesiones de inquilinos, bodegas, galpones, etc.

El precio del remate deberá pagarse reconociendo el comprador y haciendo suya una deuda primitiva de $ 125,000 en bonos del 8% de interés con 1% de amortización que grava al fundo en favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y el resto, una tercera parte al contado, otra tercera parte a seis meses y otra tercera parte a un año con el ocho por ciento de interés.

Las bases del remate pueden consultarse en la oficina del Notario don Pedro N. Cruz, Palacio antiguo de los Tribunales de Justicia.

Los títulos están en la Caja de Crédito Hipotecario.

Para visitar el fundo, dirigirse a don **Luis Ignacio Silva**, **Cochrane N.o 139, de 12 a 4 P. M.**

TOS

CURACIÓN PRONTA Y SEGURA CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias

Los que tengan **ASMA** o sofocación usen los **Cigarrillos antiasmáticos** y los **Papeles azoados** del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Se piden propuestas públicas para la ejecución de la obra de mano de una carbonera en San Eugenio.

Bases y antecedentes en la oficina del ingeniero Jefe de Vías y Obras (Alameda), de 15 a 16 horas, diariamente.

Las propuestas se abrirán el día 12 del presente, a las horas.

EL ADMINISTRADRO 2.a ZONA.

Setiembre 1.o de 1922.

REMATES

El día Jueves 7 del actual, a las 15 horas, se rematará en la Estación de Yungay, lo siguiente:

1 Partida de madera de roble del país, usada.
47 Basas de piedra.
1 Lote de puertas y ventanas, usadas.

JEFE SECCION TRANSPORTES, 1.a ZONA.

Santiago, 4 de Setiembre de 1922.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

GABRIEL AMUNATEGUI
SALVADOR DE LA VEGA
Estudio, Morandé 235 Int. 2-6. Casilla 3091. Teléfono 1963.

ERNESTO BARROS JARPA
Atiende sus asuntos profesionales el señor Agustín Barros Jarpa, en Morandé 235.

LUIS CONSTENLA
Morandé 450. Oficina 28|29, frente al Senado.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065, casilla 1088.

PEDRO DAZA BRANTES
LIVIO ROJAS A.
Morandé 440. Cas. 2281. Teléf. 2951.

ALBERTO DURAN B.
Huérfanos 1235. Of. 8. Casilla 2914.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Tel. 688. Cas. 2592.

NICANOR ELGUETA
Galería Alessandri 19-A. Tel. 586. Asuntos civiles, comerciales, mineros y criminales.

GALVARINO GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos. Teléfono 2843.

MANUEL GARCIA FRIAS
Abogado, Miraflores 213. De 9 a 11 y 4 a 6.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé N.o 244. Casilla 1831.

JUAN ANTONIO IRIBARREN
Consultas, defensas, asuntos administrativos. Estudio: Estado 91, oficina 25, de 4 a 6.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado, Galería Alessandri 17, piso segundo, 10-11, 4-6.

BERNARDINO LEIVA
Bandera 572.

MANUEL MERINO E.
LUIS MERINO E.
Bandera 166. Tel. 2077. Cas. 2407, 10-11 y 4.30-6.

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ. — GUSTAVO CANO PEEL. — Abogados.— Huérfanos 1153. Bolsa de Productos.

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207. Teléf. 2807.

MANUEL OLIVA
Galería Alessandri 15-A. Juicios civiles, comerciales y criminales.

ROBERTO DE PETRIS
Abogado. Galería Alessandri 25, casa 2.o piso. Teléfono 156. Casilla 4044.

ANTONIO PLANET C.
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio. Bandera 166. Cas. 4034. Tel. Ing. 1137. 10-11 A. M. 4-6 P. M.

ALFONSO REVECO
Especialmente causas comerciales, Nueva York 59, frente edif. Ariztía.

CARLOS SALAS HERRERA
Abogado. Bandera 552. Tel. 2177.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Causas civiles, criminales, alegatos Corte Apelaciones, Suprema, Bandera 154. Regresó.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Huérfanos 840. Tel. 2018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros, 3-4.

AUGUSTO VICUÑA SUBERCASEAUX
Abogado. Huérfanos 1719. Teléfono 1770.

LUIS FIDEL YAÑEZ
Defensor de Ausentes y de Obras Pías. Moneda 1935.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Trasladó su estudio, Agustinas 673. Tel. 1014.

NOTARIO

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario abogado. Bandera 345. Casilla 326. Teléf. 3324.

INGENIEROS

ALFREDO LEA-PLAZA
Santiago. Huérfanos 2334. Of. Moneda 1163. Teléf. 187.

MEDICOS

Dr. ITALO ALESSANDRINI L.
Cirugía y ginecología. Consultas: de 1-3. Merced 724. Telf. 3555.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista, 14 años Europa, 3 años médico-director Hospital de Ojos condado Staford (Inglaterra). Merced 494, de 1.30-4. Teléf. 602.

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general, venéreas. García Reyes 7. De 12-3; Hospital San Vicente, 4-6.

Dr. AGUILAR
Cirugía general, ginecología, sífilis. De 1-3. San Isidro 229.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta, vías lacrimales. Dieciocho 257. Tel. 257. 2-5.

AFECCIONES DEL PULMON
y sistema nervioso. Rayos X. Dr. Fontecilla. Regresó de Europa. Delicias 1626.

Dr. BARRENECHEA
Oculista y especialista en oídos, nariz y garganta. Estado 91.

Dr. BRONNMAN
Ausente en Europa.

Dr. ARTURO BARRAZA A.
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. 3-6.

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, sífilis. Moneda 859. De 3-6. Cas. 2563. Tel. 953.

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de ciudad de Santiago. Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2-4.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa. Pulmón, corazón, estómago, intestinos. Rayos X. 3-6. A. Prat 80. Tel. 19. Matadero.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Tel. 1393. Consultas: de 9-10 y 1-4.

Dr. BUSTOS
Ojos, nariz, garganta. 1-4. Teléf. 2204. Merced 315.

W. E. COUTTS
Sífilis, vías urinarias. 3-6. Tel. 1314. San Martín 372.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios Europa, medicina interna, sífilis. Agustinas 1729. 2-4. Tel. 3340.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (frente a Estado). 3-5. Tel. 2483.

Dr. CHARLIN
Profesor de enfermedades de la vista. Consultas 3-6. Compañía 2115. Tel. 2632.

Dr. Rodolfo Castillo S.
Oído, nariz, garganta. Consultas 2-5. Puente 663.

Dr. EDUARDO CRUZ-COKE L.
Medicina interna. Merced 205. 3.30-5

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. 10-12; Alameda 852.

Dr. FELIX DAZA BRANTES
Medicina adultos y niños. De 2 a 6. Pensionado de San Vicente.

DOCTOR CROIZET
Profesor de la Facultad de Medicina. Regresó de Europa. Consultas 1-3. Dieciocho 191. Tel. 637.

Dr. LEON CHONCHOL
Medicina general. Rayos X. Sífilis, piel, venéreas. Consultas 2-5, San Antonio 40.

LABORATORIO CLINICO
de los doctores O. Letelier G., W. Fernández B. y R. Herrera V., San Antonio 451. Cas. 2386. Tel. 3692. Exámenes completos sangre, orina, leche, desgarros, etc. Cultivos. Autovacunas. Exámenes parasitológicos. Tumores.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital Niños. Trasladóse Compañía 1839. Teléfono 264. De 1 1|2 a 3 1|2.

Dra. JULIA CLAVERIA
Medicina general. Niños, tratamiento del asma. Consultas: 1-3. Castro 107.

IGNACIO DIAZ MUÑOZ S.
Medicina general, vías urinarias, 2.30-4.30. Bandera 574. Tel. 3424.

Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ
Especialista enfermedades señoras y niños, 4-6. Delicias 858. Tel. 1715.

Dr. ROBERT DE LA MAHOTIERE
Estudios París, Berlín, Médico Hospital San Juan de Dios. Especialista enfermedades corazón. Electro cardiografía. Rayos X (Ortodiagrafía). Poligrafía. Compañía 1973. De 1 a 4. Casilla 3343.

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna. Especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. De 1.30-3.30.

Dr. DIMITSTEIN
Agustinas 1308, esquina Teatinos. Rayos X. Medicina general, especialmente: corazón, pulmón, estómago e hígado. 1-4. Teléfono 3848.

DOCTOR GEORGES DAUBAS
Consultas 2-4 1|2
Amunátegui 36. Tel. Ing. 3679.

DR. E. DAVILA K.
Estudios Europa. Medicina interna. Laboratorio de 10-12 y 6-7. Castro 31.

DR. DIAZ VELASCO
Medicina interna, niños, sífilis, 2 a 4. Vergara 474. Tel. 236 Parque.

DR. RODRIGO DONOSO GAETE
Medicina interna. Consultas: 5.30-7. Santo Domingo 1477.

DR. DODDS
Cirugía huesos, injertos óseos: cirugía cráneo-cerebral, de la médula, y nervios. Estudios EE. UU. Europa. 21 de Mayo 578.

DR. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228, esq. Gálvez. Tel. 2102. De 1.30-4.

DR. FUENZALIDA CORREA
Cirugía, ginecología, partos. Merced 663. De 1-3.

DR. FUENZALIDA BRAVO
Profesor, éxito enfermedades de niños. Merced 560. Tel. 1721. 2-4.

DR. FONTECILLA
Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

DR. GARCIA COLLAO
Ojos, nariz, garganta y oídos. San Antonio 148, de 4-6.

DR. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios Europa, especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad, reumatismo. Ejército 644. De 1-3.

Dr. Carlos Garcés Baeza
Delicias 1276. Teléf. 3747
Laboratorio Clínico, Rayos X. Medicina interna. De 1 a 5.

DOCTOR GIANELLI
ESTUDIOS EUROPA
Sífilis. Piel. Vías urinarias. 21 de Mayo 562. Consultas de 2 a 6.

DR. ARISTIDES GONZALEZ C.
Profesor extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras, 1-3. Casilla 1551. Teléf. 2789. Agustinas 629.

DR. GREENE
Regresó Europa. Cirugía, Ginecología. San Martín 509, esquina Catedral, 2-4. Teléf. 2860.

DR. CARLOS DOREN N.
Enfermedades de señoras. Cirugía. Monjitas 536. Teléfono inglés 2571. Consultas de 1 a 4.

DR. GARCIA DOMINGUEZ
Medicina general. Enfermedades señoras. De 2-5. San Martín 453.

DR. HERRERA ROGER
Médico Hospital Niños Delicias N.o 2558. De 1-3. Teléf. 2679.

A. ICAZA BARROS
Médico cirujano
Santo Domingo 739. Teléf. 2809.

DR. CARLOS A. ILLANES B.
Medicina interna y enfermedades de niños. De 2-5. Castro 176.

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Sífilis - Radioterapia
Dr. FELIX GROHNERT B.
De 2 a 6. Castro 238

DR. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños, médico Hospital de Niños San Luis. Consultas: 2-4. Delicias 253.

DR. AGUSTIN INOSTROZA
Cirugía y Ginecología, Sífilis. De 4-6. Puente 583.

DR. GUSTAVO JIRON L.
Cirugía y Ginecología. Vergara 65. De 2 a 3.

RICARDO KUSKELL S.
Cirugía general. De 3-4, excepción Sábados. Merced 186. Teléf. 1344.

DR. A KORNER ANDWANTER
Estudios en Estados Unidos, cirugía, ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

DR. ANDRES KONIG
Ex-médico Sanatorio "Kneippianum". Woerchofen. Neurastenia, arterioesclerosis, Bronquitis, tifus, sífilis. 2-4. Claras 549.

INSTITUTO RADIOLOGICO
Radioscopía, radiografía, radioterapia.

DR. ADOLFO KLAPLAN
Estudios Estados Unidos y Europa. Compañía 1429.

DOCTOR LARA
Médico Hospital de Niños. Consultas: 2-3. Delicias 2614.

Instituto Sanitas
Agustinas 1955 - Teléf. 2438
Laboratorio, Autovacunas, Rayos X, Radioterapia profunda, Luz Ultravioleta, Aplicaciones eléctricas, Innalatorio de Radium. Baños de ácido carbónico, Diatermia, Ortopedia.

DOCTOR LAVAL
Medicina interna. Amunátegui 31. De 4-6. Domicilio: Cochrane 340.

DR. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Rayos X. 2-4. Olivos 794.

Dr. H. LEA PLAZA
Regresó de Europa. De 2-5. Claras 693. Teléf. 3880.

DR. LOIS
Trasladóse San Pablo 1236. Medicina, Cirugía, Inyecciones Intravenosas. 1-4.

DR. ARMANDO LEON L.
CIRUJANO
Compañía 1909, de 1-3. Teléf. 3846.

DR. LABRA LETELIER
Nariz, garganta y oídos. Consultas de 2-5. Compañía 2361.

DR. JUAN MARIN
Consultas: Rosas 1353. De 4 a 6. Domicilio: Delicias 1164.

DRA. CORA MAYERS
Estudios Europa. Enfermedades niños y Ginecología. Ahumada 49. De 4-6. Teléf. 711.

DR. MORALES VILLABLANCA
Jefe Policlínica. Piel, sífilis, venéreas. 3-6. Galería Alessandri 24. Ausente en el extranjero.

PROFESOR EDUARDO MOORE
Vergara 110. 2-6. Vías urinarias y piel.

DR. MEZA OLVA
Estudios Europa. Medicina Interna, Sífilis. 4 a 6. Dieciocho 268. Teléfono 1769. Domicilio: V. Mackenna 955. Teléfono Santa Elena 9.

DR. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 1164. De 2 a 4 P. M.

DR. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades de niños. Compañía 1770. Teléfono 2120.

DR. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

MANUEL MORENO
Medicina general. Particularmente pulmón, estómago, intestinos. Tratamiento especial tuberculosis pulmonar. Estudios Europa. San Francisco 155. 2 1|2 a 4 1|2.

DOCTOR MUJICA
Profesor enfermedades vista. Ojos artificiales. Consultas: 10 a 12, y 1 1|2 a 3. Recoleta 868.

DR. MOUAT S.
Ginecología, partos, ex-jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 25. De 1 a 4.

DR. MELENDEZ
Medicina interna. Sífilis. Merced 778, de 3-5. Domicilio: Sazie 2007. Teléfono 2246.

DRA. MAGDALENA NEIRA
Medicina interna y señoras. Consultas: de 2 a 4. Delicias 145.

DR. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y Cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2804. De 1 a 3.

DR. NUÑEZ ZAMORA
Martes, Jueves, Sábado, 2-5. Matucana 289. Teléfono 291, Estación.

DR. OHLERICH
Titulado Alemania, Chile. Medicina interna, enfermedades de niños. Teléfono 332. Catedral 1488.

DOCTOR VIVADO ORSINI
Providencia 969.—Sanatorio especial para morfinómanos, alcohólicos en Avenida Manuel Montt 1304.

DR. LUIS OPAZO F.
Jefe Policlínica Niños. Prof. Sanhueza. Compañía 2831. De 1-3.30.

Dra. ERNESTINA PEREZ
Estudios en Europa. Consultas de 10 a 12. Especiales en la tarde. Alameda 540.

DR. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta. De 3 a 5.— Santo Domingo 831. Teléf. 3859.

DR. ALBERTO PANATT
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero. Medicina general. Sífilis. 1.30 a 4. Teléf. 1211. Huérfanos 1819.

DR. DAVID PULIDO L.
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléf. 2152. De e a 4.

DR. GUILLERMO PUELMA
Regresó de Europa. Vicuña Mackenna 171. Teléfono 431. De 3 a 4.

DR. PRUNES
Estudios en Europa, Jefe de Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Merced N.o 490. Casilla 2394.

DR. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Compañía 1606.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas: 2 a 4. Ejército 119.

DR. PANTOJA
Corazón, pulmón, estómago, sífilis. 2-4, 7-8. Tel. 574. Sto. Domingo 1036.

DR. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Sto. Domingo 820. De 1 a 3. Teléfono 2415.

DR. RAFAEL PEÑARANDA R.
Especialidad corazón, estómago, hígado, riñón, sífilis, venéreas. Llamados nocturnos. 2-4. Catedral 1988.

PROFESOR DR. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico. Moneda 1035. De 2 a 6.

DR. EMILIO PETIT
Cirugía general, vías urinarias. Consultas: Dieciocho 128.

DR. JULIO PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras, Ginecología y cirugía abdominal. 2 a 4. Amunátegui 33.

DR. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 583. Consultas de 2 a 5.

DR. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1606. Teléfono 3623.

DR. ALBERTO RAHAUSEN J.
Carmen 47. De 4-6. Tel. 3022. Riquelme 47. De 1-4. Teléf. 1642.

DR. JOEL RODRIGUEZ F.
Estudios Europa. Medicina interna. Especialmente estómago, intestinos. Rayos X. De 2-4. Amunátegui 539. Teléfono 2810.

DR. SCHWAZENBERG L.
Enfermedades niños. Merced 186.— Teléfono 1344.

DR. SANTANDER
Estudios Europa. Corazón, riñón, Sífilis, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Laboratorio. Moneda 821. De 2 a 5.

DR. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. 1 a 4. Moneda 1526. Tel. 2245.

DR. OSCAR PERALTA C.
Medicina general. Enfermedades señoras. Rayos X. Laboratorio. Delicias 1276. Teléfono 3747. De 1 a 2½. Residencia: Prat 671. Teléfono 194.

DR. MARCO A. SEPULVEDA R.
Laboratorio: Bandera 736. Teléfono 233. Exámanes completos: sangre, orina, esputos, etc. Cultivos. Autovacunas. Abierto a toda hora.

DR. HELLMUTH SIEVERS W.
Médico-cirujano. Domicilio: Molina 632. San Antonio 275, 2 a 3 1|2.

GABINETE DE MECANOTERAPIA
Instituto Superior de Educación Física. Morandé 750. El gabinete estará a cargo del doctor H. Sievers. Consultas: Martes, Jueves y Sábado. De 4 a 5.

DR. STOLTING
Oculista. Médico recibido Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

DR. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras. Catedral 1249. De 2 a 5.

DR. JAIME VIDAL
Ex-médico Director Sanatorio San José para enfermos del pulmón. Puente 557, de 3 a 5.

DR. VIVES BRAVO
Estudios Europa. Enfermedades niños. 2 a 4. Tel. 2896. Monjitas 317.

DR. VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado. 2-5. Teatinos 354. Teléf. 1060.

DR. G. E. VIDAL S.
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646. Teléfono 245. Estación.

DR. YAÑEZ G.
Regresó de Europa. Piel, Sífilis, venéreas. Delicias 865.

DR. VICUÑA HERBOSO
Ayudante Clínica, Prof. García Guerrero, medicina interna. Especialmente enfermedades corazón: Martes, Jueves, Sábado, de 2 1|2 a 4 1|2. Almirante Barroso 270. Teléfono 1053.

DR. MAURICIO WEINSTEIN
Piel, Sífilis y Venéreas. Radioterapia y Luz Ultravioleta. Especializado en Europa. Agustinas 1357. De 2 a 5.

DR. WAUGH ALDUNATE
606-914. Estudios Europa. Medicina interna. venéreas, Sífilis, Reacción Wassermann. 2-4½. Compañía 1853.

DR. WIREN
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606. De 2 a 3.

DENTISTAS

DR. RUBEN BUSTOS
Graduado en "Philadelphia Dental College". Larga experiencia profesional. Catedral 1280.

DR. CLODOMIRO CONTRERAS
San Antonio 451. Teléfono 3692. 2-6.

DR. CERDA LOPEZ
Dentista, Santo Domingo 849. Especialmente Coronas, Puentes, Porcelana. Hora fija.

DOCTOR GALLARDO GONZALEZ
Cirujano Dentista. Estudios Philadelphia. Consultas diurnas y nocturnas. Echaurren 26.

PEDRO MELENDEZ
Estudios Estados Unidos, Europa. Huérfanos 782. (Precios antiguos).

ENRIQUE MORENO OLEA
Clínica Dental
Especialistas en cada sección. Huérfanos 1616. Teléfono 1697.

CLINICA DENTAL
Doctor Valenzuela Basterrica
Unica clínica atendido por médico doctor Alberto Rahausen. Cirugía general de 2 a 4. Cuatro dentistas especialistas, de 9 a 7. Riquelme 47. Teléfono 1642.

DOCTOR ROGAT
ESPECIALISTA PIORREA-ALVEOLAR
ENCIAS SUPURANTES
DIENTES MOVIBLES
BOLSA COMERCIO
OF. 212-213

MUÑOZ LOBOS HNOS.
Extracciones sin dolor. Somnoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos. San Diego 307-448.

RAFAEL URQUIETA S.
Dentista. Agustinas N.o 853.

DR. ALFONSO LENG L.
Jefe clínica operatoria Escuela Dental Especialista puentes, [illegible] Piorrea. Compañía 1594.

NICOLAS RODRIGUEZ
Dentista
Ayudante clínica operatoria la Dental. Nataniel 158.

DR. F. DE PETRIS
Cirujano-Dentista. Galería Alessandri 25. Extracciones difíciles dolor. "Electroconización".

VIRGILIO ACUÑA
Cirujano dentista. Ayudante operatoria Escuela Dental. nos 2796.

JORGE VILLASECA
Dentista. Graduado Filadelfia, Profesor Escuela Dental. Monjitas Regresó.

CESAR VACCARO
Dentista.—Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. Compañía 1053.

QUIMICO-FARMACEUTICO

LABORATORIO QUIMICO
Recoleta 701
Análisis químicos - micro orinas. Inyecciones mercuriales travenosas).

VETERINARIOS

SCHMIDT HERMAN
Enfermedades animales llamados domicilio. San 457. Teléf. 3649.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, transformaciones, reparaciones. Honorarios: to. Planos, Presupuestos. 440.

MATRONAS

CONSULTORIO FEMENINO
Nataniel 588
Partos. Inyecciones; Asistencia especial domicilio.

ROSENDA CASTRO DE
Recibe pensionistas; Atención esmerada. Cochrane

CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, matrona ta. Establecimiento moderno dido por dos cirujanos Recibe enfermas todas país. Partos. Precios Consultas gratis. Esmeralda

CLINICA
Ana G. Vargas Barrera. Partos. cibe pensionistas. Cochrane

MATRONA ERAZO
Huérfanos 2460, entre García y Bulnes. Gran pensionado lar. Partos, atendidos te por su propietaria elección de las enfermas. dades de señoras, atendidas por dicos especialistas. Inyecciones, atiende a domicilio.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. Manuel 647, entre Sto. Domingo y

SARA OSORIO DE GONZALEZ
Pensionado particular curaciones internas. Asistencia domicilio. Rosas 1727.

PENSIONADO CRUZ ROJA
Atendido señora Emma matrona llegada Buenos Aires sionistas desde $ 100. raciones atendida doctor San Diego 360.

PENSIONADO "Dra. VICENTA
Recibe enfermas, meses, tencia completa, partos no permanente. San Diego

PENSIONADO PARTICULAR
Mercedes Rojas, matrona, go 930. Recibe pensionistas das partes del país. Partos ciones. Curaciones internas do consultas por cartas. gratis. Precios módicos.

CARMELA TORO
Partos. Asistencia toda be enfermas. Matucana

VARIOS

JULES BONDALLAZ
Masajista suizo. Moneda sajes, gimnasia médica.

HISTORIA DE LA COLONIZACION PORTUGUESA EN EL BRASIL

III

La epopeya de los navegantes: el poeta Camoens y el pintor Goncalves. — Don Juan II, "El Hombre". — Don Manuel I, sátrapa oriental. — La nobleza lusitana y su intervención en los descubrimientos. — El símbolo inmortal de "Los Geronymos". — El Renacimiento quinhentista y su arte alucinado

Lisboa, Abril de 1922.

Entretanto, Camoens, con la magia de su inspiración, hace vibrar lo más recóndito del sentimiento lusitano, derramando destellos de belleza y de armonía sobre los acontecimientos bélicos y las aventuras de las selvas vírgenes.

Nuno Goncalves inmortaliza en sus cuadros robustos toda aquella vida afanosa y complicada de los descubrimientos.

Sus "Paineis" sobre los pescadores y los caballeros; sobre el retrato del Infante; sobre el Obispo, en los que se perciben las figuras llenas de nobleza de los príncipes alternando con los rudos hombres del mar; todos iluminados por una misma fe y por una misma ansia de lo desconocido, son obras de un supremo encanto y de un gran valor histórico y artístico.

Uno con el verso y el otro con el pincel trazan en moldes de oro las líneas inconfundibles de aquella era, sintetizando en genuinas lápidas de realismo estético toda la vida moral e intelectual de una época. Más tarde, Gil Vicente echa los cimientos del teatro portugués con sus autos que encarnan personajes desbordados de aquella vida exuberante; y la métrica alegórica se confunde con los profundos rasgos emocionales surgidos de los acontecimientos, de la fe puesta al servicio de la quimera.

Navegantes, poetas, aventureros y políticos se sienten atraídos por los abismos de aquel Mar Tenebroso, en cuyo fondo palpita el germen de los nuevos mundos; y entre toda aquella pléyade de locos del ideal tejen con sangre y con lágrimas una de las páginas más gloriosas de la historia del mundo.

Con los descubrimientos, los fenómenos sociales y humanos de la Europa adquieren nuevos relieves, y de aquella masa sorprendente de hechos, surgen ennoblecidas las artes y las industrias; las ciencias físicas y matemáticas se desenvuelven dentro de la observación y de la experimentación. Un soplo de renovación llega al alma misma de las cosas.

El foco del comercio y de la navegación derrama, ahora, sus proyecciones en las ciudades de Occidente: Lisboa, Amsterdam, Bordeaux, Nantes. El levante sufre bajo la racha de desenvolvimiento y por entre el laberinto de Genova, la antigua; de Florencia, la náyade tendida en cendales de belleza, de amor y de arte; de Nuremberg; de Venecia, la misteriosa flor de las ondas, se percibe algo así como un desgarramiento: es el quejido voluptuoso de la civilización al romperse con las quemantes caricias de los hombres del Mediodía... Una figura de diplomático, a la escuela florentina, se exhibe a las riberas del Tajo: es Don Juan II.

* * *

Don Juan II es el "Príncipe Perfecto" de que habla Oliveira Martins; "**El Hombre**", como sencillamente lo llaman los reyes católicos de España.

Este monarca es el que conduce al Portugal hasta la cúspide de su gloria. Es un conglomerado de diplomático; de político; de mundano, de guerrero; de visionario y de sabio.

El recato y la honestidad en la verificación de los principios científicos toman bajo su reinado patente y reposo. Imperan el cálculo, la brújula, la ecuación y el raciocinio en los salones del palacio de la "Ribeira Nova", aquel encaje de filigrana manuelina echado sobre las riberas del Tajo y en cuyas antecámaras se entremezclan los rudos acentos de los capitanes y de los náuticos con las exclamaciones ondulantes y rumorosas de las damas palaciegas. El amor y la ciencia se armonizan. La fe busca en la razón sus atributos integrales.

Don Juan II elabora con el tratado de Tordesillas la etapa más culminante de la historia portuguesa del Renacimiento Quinhentista, haciendo que sus embajadores Pedro Días y Rui de Pina defiendan ante la Corte de Castilla los derechos portugueses, que exigían la línea de demarcación inspirada por Alejandro IV a una distancia de 370 leguas al Oeste de Cabo Verde.

La forma perfectamente definida como manejó su diplomacia en aquella emergencia don Juan II deja concebir que los portugueses tenían entonces conocimiento de la existencia de las tierras occidentales del hemisferio Sur; y manifiesta también que ya tenían concepciones más o menos sólidas que oponer frente a los empirismos de Colón, hombre más lleno de ilusiones que de inspiración científica.

Aquel príncipe "fuerte, espaldudo, elegante y diestro en todas las buenas mañas que a un alto príncipe convienen—como dice el cronista de su época, Pina— fué, además singular jinete y bien desenvuelto en todas las danzas".

Eran necesarios hombres así, de aquel corte duplo de mundano y de soldado, en esos tiempos heroicos de renacimiento en que andaban juntos el alma medioeval y el espíritu nuevo de florecimiento en los ideales.

Don Juan II interpretaba fielmente la idiosincrasia de la época. Mientras que hacía degollar, por suprema razón de Estado, a su propio cuñado, el hermano de doña Leonor, el Duque de Braganza, dictaba pragmáticas sobre el excesivo lujo cortesano: por eso uno de sus biógrafos dice: mientras que proyectaba sus pensamientos hacia los confines de la tierra, haciendo llegar el nombre portugués a lejanas regiones, tentaba remediar males caseros y en las cortes de 1472 mandaba establecer que "los caballeros usaran guarniciones doradas en las espadas y en los puñales, en las espuelas y en los estribos; que vistieran paño de lana, a su elección, más, las sedas debían ser inferiores a aquellas de los fidalgos".

Por primera vez en la corte portuguesa, don Juan II introdujo la costumbre de danzar los caballeros con las damas; él mismo dió el ejemplo en las fiestas de Evora con motivo del casamiento del príncipe don Alfonso con doña Isabel, infanta de Castilla.

El baile estaba ya integrado en los hábitos cortesanos desde 1387. Fué don Juan I, quien lo adaptó, primeramente, en la forma de **baylada** a que alude D. Diniz en su famoso "Cancionero", para culminar, más tarde, en los tiempos galantes de D. Juan V como genuina encarnación de todos los vicios y de los refinamientos vergonzosos de su Corte. El misticismo cubría los espíritus a la manera de aureola de redención humana.

La figura orante del rey, cuajado el pecho de reliquias, surge como una evocación de las telas primorosas de Nuno Goncalves; y en la mente aparece de resalto la imagen de Su Majestad, litúrgico y amoroso, rindiendo fe a Nuestra Señora de las Nieves y a doña Ana de Mendoza, la sirena hechizada de sus ensueños....

"Era tan grande su fragilidad en el sexto mandamiento que al más leve signo que le hiciesen, acudía luego a ofender a Dios".

* * *

Don Manuel I es el sátrapa de oriente, transplantando a las márgenes del Tajo.

Su manto de escarlata con ribetes de oro deslumbra con sus tonalidades de grana la imaginación, en éxtasis, de los embajadores y de los fidalgos de la Señoría de Venecia, que llegan a Lisboa para armarse caballeros.

Su palacio "**ribeirinho**" es el búcaro dorado a donde afluyen los torrentes de pedrerías indianas y las especies de alem los mares; es el regazo de occidente, en donde el lujo asiático se desborda por encima de las tapicerías de Flandes y los brocados rojos de Bruges; es aquel palacio algo así como la eucaristía de la opulencia en donde el rey Afortunado, justamente ensoberbecido, oficiaba a su propia grandeza en medio de "músicos y de cantores, de harpas, tamboriles y laúdes moriscos: como una especie de Constantino devorado por las preocupaciones del ceremonial y deslumbrado por la civilización". (1).

La "Rua Nova Dos Mercadores" es el emporio del comercio de las especies: el clavo de olor, la pimienta, la nuez moscada; la madera aromática, el sándalo y el palo santo; el marfil y las piedras preciosas, tienen en las "lojas" de aquella calle amplia y pintoresca su verdadera exaltación de riqueza.

Contemplada esta calle a través de una reconstitución hecha según el "Libro de las Horas" de D. Manuel, se la ve repleta de mercaderes luciendo unos envolventes sayales y sombreros flotantes, mientras que otros se ostentan de calzas a media pierna, sostenidas por cintas de plata. Los que están a caballo, se perciben sobre briosos corceles de larga cola y cubierta la grupa con mantos que expiden ondas de resplandor; y parece sentirse, al través de la muchedumbre, el sonido metálico de las espuelas prolongando el movimiento nervioso del moro y del judío al celebrar transacciones de comercio.

Al fondo, se dibujan las agujas de la Sé, la santa: piadoso recinto en donde comulgaban los aventureros antes de echarse en el océano.

Durante el reinado de D. Manuel I, florecen de consuno las artes, el comercio, las ciencias, la literatura, la epopeya, el alma colectiva y las fidalguías sociales. Surge un estilo con características singulares; el pueblo da como símbolo de sus instintos la figura de Gil Eanes, el argonauta de los mares procelosos, y a Pero d'Alemquel, el piloto; mientras que los techos dorados del palacio de Cintra se atestan de blasones y de escudos señoriales representando en opulentos contornos manuelinos el ascendiente genético de las setenta familias más nobles del Portugal.

La nobleza colaboró intensamente en aquella vida de afanes. Vasco de Gama, era un bello florón de casta fidalga; Alfonso de Albuquerque arrancaba sus orígenes de D. Juan Goncalves de Gomide, aquel señor de Villa Verde que en los tiempos del Rey D. Diniz desempeñaba cargo de distinguida confianza en la corte; Juan de Castro, "el último héroe", confundía sus abolengos en aquella patricia estirpe de los seis besantes de plata; y así los Pacheco, los de Cunhas, los Almeida, los Miranda, los Ecas... llevaban, unos, águilas azules o cruces negras sobre el pecho, y, otros, dragones rojos o leones de púrpura sobre sus vestiduras como emblemas de nobleza en la sangre. El valor moral, la fuerza del pensamiento y de la acción en aquellos hombres; los atributos supremos de la inteligencia y del saber corrían a parejas con el brillo de sus escudos; y así, integrándose todos los elementos humanos, llevaron a la consumación aquel núcleo portentoso de hazañas.

Las fuerzas latentes de la nación portuguesa estaban puestas en juego.

Don Manuel I era, ante todo, la suprema encarnación del medio. Y, por consiguiente, los elementos de la nobleza tenían necesariamente que ser sus colaboradores efectivos.

"La nobleza—dice un escritor—ayudó a hacer la epopeya manuelina". La vida, las hazañas, las angustias y las glorias de los fidalgos portugueses están escritas en el "Livro de Armeiro Mór" de Antonio Godinho y grabadas en el techo dorado de la "Sala dos Veados" del palacio de Cintra.

El arte portugués profundiza en los fenómenos de la historia y aparecen éstos despertados por una sugestión de altruismo y de sentimiento, sosteniéndose en la decoración y en las líneas arquitectónicas algo así como el alma misma de los acontecimientos. La belleza comienza también en el genio lusitano a realizar su apostolado social: la emoción estética, produciendo sensaciones de armonía en la masa del pueblo, crea al mismo tiempo sentimientos de solidaridad y forma conciencia alrededor de los legítimos valores psicológicos de la raza.

Empieza la edificación. Primero, es el templo que concretiza aquellas emociones estéticas nacidas de la admiración por los heroísmos. Y, además, refleja peculiaridades eminentemente místicas de la colectividad.

El palacio simboliza, mejor, el espíritu de quien lo hiciera edificar. Su arquitectura es, acaso, más individual, más representativa de un carácter, de una pasión que se empapa en un estilo. Lo que en él domina generalmente es la personalidad de un príncipe: el palacio da Ribeira tiene algo de propio espíritu de D. Manuel I. Mientras tanto que en la arquitectura del templo, de la mezquita, de la sinagoga, de la catedral, se simboliza un medio social: se cantan las glorias o se recogen las angustias del genio colectivo que el arte, divino intérprete de la vida humana y de la naturaleza, hace vibrar con sus portentosos elementos de emoción.

El templo de "Los Gerónymos" es el himno excelso a la etapa manuelina.

Son también manifestaciones eminentes de aquel medio: las "Capelas Imperfeitas" del templo de la Batalha; el "Convento de Cristo en Thomar", especialmente en su ventana clásica que es una exaltación de belleza manuelina; la iglesia de la "Madre de Deus"; la iglesia de "La Misericordia" de Lisboa; la "Torre de Belém"; los palacios de Evora y de Cintra. Es toda una arquitectura.

* * *

Los tres acontecimientos de más notoria influencia en los destinos del Portugal han tenido su repercusión en el arte: la victoria de Ourique, obtenida por D. Alfonso Henriques, sobre el poderío musulmano en las sierras de Santarem, inspiró el monasterio de Alcobaca (1148); la batalla de Aljubarrota, librada en contra de las huestes castellanas por el Condestable Nun-Alvares en 14 de Agosto de 1385, sirvió de motivo para levantar el templo de "Da Batalha" o "Santa María da Victoria". Este hecho guerrero señala la independencia del Portugal. Y el monasterio de "Los Gerónymos", significa la expansión del dominio portugués alem los mares.

En Alcobaca se reunen todas las características de aquel estilo distintivo del renacimiento portugués, con algo de ojival gótico y con las decoraciones pesadas y de poca gracia que trasplantó a la Península la escuela italiana. Se vé también en sus líneas generales una vaga reminiscencia de la arquitectura árabe, que se trasparenta en ciertos fulgores de semejanza con lo que el moro dejó en Sevilla, Córdoba y Granada.

El estilo de "La Batalha" es de mayor pureza: el ojival gótico domina casi en su totalidad, a excepción de "Las campillas Imperfectas", que son de generación manuelina.

Si el estilo ojival es una soberbia floración del arte romántico, que se siente poseído de un nuevo aliento renovador inspirado en las modernas libertades del pensamiento, el estilo propiamente gótico es una exaltación del alma hacia el cielo y que busca en la observación y en la experimentación de la naturaleza los elementos fundamentales de su belleza floral.

El estilo manuelino, que halla sus motivos inspiradores en la flora de Oriente, es, acaso, una degeneración del estilo gótico o una especie de prolongación de aquel estilo gótico-florido, que tuvo su máxima elevación en el reinado de don Alfonso V.

La línea helénica, saltando por sobre las abstracciones del arte románico que no sabía percibir lo eternamente misterioso y bello que existe en la naturaleza pura, empapó al realismo de floresta, "flammejante", de los comienzos del siglo XVI; y las flores, y las hojas, y los frutos exóticos abren sus corolas y sus racimos para que un nuevo polen de belleza fecunde el sentimiento humano con radiantes emociones estéticas.

La catedral de la Edad Media, de expresión lúgubre, proyectando toda la amargura y la melancolía del siniestro espíritu monástico, debió necesariamente evolucionar con las ideas generales de la filosofía y despertarse el calor fulgurante del Renacimiento, que, semejando un sol de la estética, penetró hasta la conciencia de la Europa reformada, echándole gérmenes creadores de una nueva fe, de una nueva concepción de la vida, de una nueva fórmula para sentir y estremecerse ante las manifestaciones del sentimiento y del pensamiento.

La catedral moderna sintetiza en el arte esa transformación de la ética humana.

Don Manuel I concibe esa transformación y en "Los Gerónymos" expresa robustamente cuál es el concepto que él tiene de su época y de las ideas dominantes en materia de arte, considerado como fenómeno social.

La visión de la naturaleza pura, en la cual la mente del artista halla elementos de análisis y de observación, transforma en filigranas y encajes manuelinos la madrépora de los mares intertropicales y los corales encarnados de las playas de Goa y de Cananor; teje miniaturas de piedra y de plata con las anclas, las cadenas, las conchas y las algas marinas; y del fondo de Hormuz, la sirena hechizada de Oriente, y desde las riberas de Cambaya, de Malabar y de Socotorá, en donde palpita el genio misterioso de Ahrimanes y de Zoroastro armando el brazo de los bracmanes; de los kchatryas y de los sudras en contra de la civilización invasora de occidente, surgen núcleos inspiradores de nuevas concepciones plásticas que sirven para modelar el genio del artista lusitano.

Eran el mariscal Fernando Coutinho, el vice-rey Francisco d'Almeida, los capitanes Antonio do Campo, Alfonso López da Costa, Diego Mendes de Vasconcellos, Duarte de Lemos, Antonio de Noronha, Alfonso de Albuquerque, etc., los que, al volver repletas de especias y de piedras preciosas las carabelas conquistadoras de la India, trasplantaban también pedazos del espíritu de Oriente, empapado de leyenda y de sensibilidad bracmínica, a la tierra de Nuno Gonzalves; y de este modo se iba elaborando paso a paso la teoría fundamental y filosófica de la belleza indo-lusitana.

"Los Geronymos" están, pues, amasados con esta mentalidad y por eso es que son expresión del pensamiento colectivo.

Aquel elemento semi-profano que es la característica del templo del Renacimiento, penetró en sus líneas generales: pues, en lugar de aquella penumbra llena de misterio de la catedral medio-eval, se perciben haces de luz derramándose a través de los cristales policromos, causando una impresión indeleble de poesía renovada.

Es el cristianismo que se adapta a las nuevas concepciones. Es la filosofía de la naturaleza, del libre examen, que penetra en el alma de las cosas comunicándole alientos racionales a la arquitectura y al templo.

Era preciso mayor suma de claridad en las bóvedas claustrales, porque el descubrimiento de la imprenta inventada en el siglo XIV había engendrado la necesidad del libro y de la meditación sobre el breviario. Algunos rayos de sol eran también necesarios por encima de las aristas de la catedral moderna, a fin de ir deshaciendo con las imágenes arrancadas a la naturaleza los caracteres bizantinos y tradicionales de los siglos anteriores.

De este modo, el arte era la continuación del mundo real y del pensamiento en evolución. El medio histórico tenía sus repercusiones en el sentimiento, integrando de sueños y de poesía todo cuanto no podía racionalmente tener concretación en el terreno científico. El bosque de columnatas y de chimeneas de los Gerónymos exteriorizaba algo de aquel movimiento abstracto de la etapa manuelina, inaccesible a la ciencia; los chapiteles eran una evocación de grandeza, y de lo más íntimo de los claustros parece que se derramara un álito de solidaridad y de justicia, confundiendo los corazones y los cerebros en un mismo ideal de patria, de filosofía y de moral.

Con la purificación del estilo artístico se generaba la purificación de la conciencia portuguesa. Arte de floración e ideal de floración: tal era la síntesis de la epopeya manuelina!

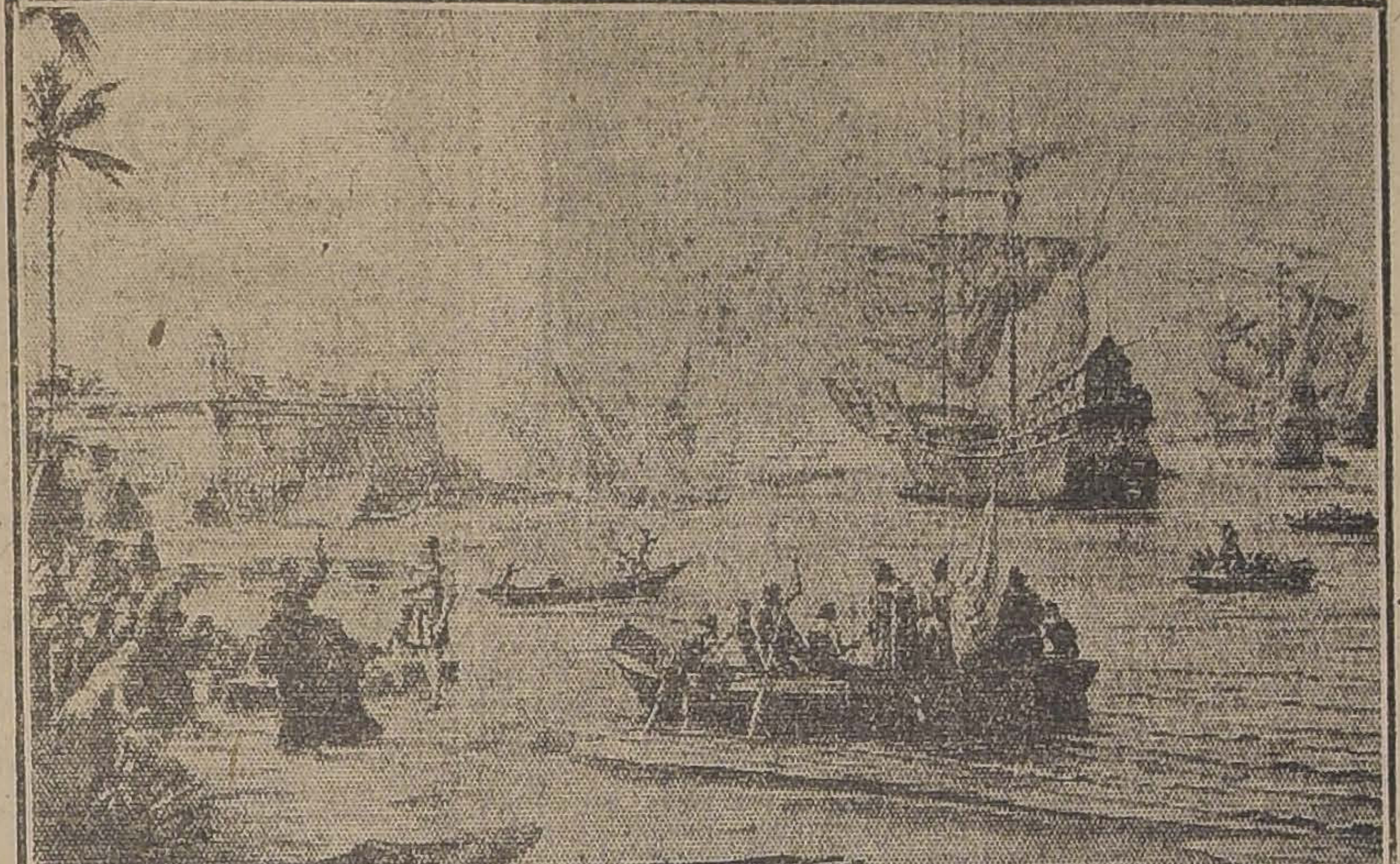
No sólo en el templo o en el palacio se fundió el alma aventurera del portugués del Renacimiento quinhentista. Siendo, como es, toda obra de espíritu común a la sociedad, naturalmente debió contagiarse de resurrecciones la integridad del medio-ambiente: la rama de la orfebrería, por ejemplo, dió también base a interesantes manifestaciones artísticas.

La filigrana de plata; la serpentina; el candelabro; el cántaro ribatejano; la guarnición de las espadas; los potes, vasijas y jarras destinados a hierbas olorosas; el collar y el brazalete; la bandeja y el puño de bastón; la tetera y el escudo de armas; la moldura cuajada de diamantes, hasta la corona real tejida de piedras preciosas, llevaban el sello inconfundible de la época: una hoja del plátano asiático envolviendo con sus hojas glaucas, ensiformes y rígidas, los contornos de una náyade surgiendo de las olas del mar levante o un manojo de higos de terciopelo enlazados, como un sortilegio, por las cuerdas marinas.

Aves de predestinación buscando las glorias remotas; pájaros azules picoteando el éter divino; mujeres con alas echándose en lo imponderable de lo infinito para conquistar la belleza; figuras venerables de alucinados que, cogidos a la cruz redentora del Cristo, iban tras del descubrimiento y de la fe: hé ahí la forma de la vida moral, el carácter colectivo, la sugestión espiritual inspiradora de los fenómenos sociales del Portugal del siglo XVI.

Por encima de todo, flotaba un fluido de misterio envolviendo a las conciencias; una ligera ráfaga de piedad sosteniendo al dolor humano: era el alma del misticismo medio-eval que, sumergido en las entrañas mismas de la nacionalidad, nunca tuvo en la mentalidad portuguesa ese rumoroso declinar de Occidente que fué la característica de los pueblos de la Europa central. La Inquisición no soltó fácilmente, ni en España ni en Portugal, sus prerrogativas imprescriptibles e inalienables.

ARMANDO LABRA CARVAJAL



PAR TIDA DE LA FLOTA DE ESTACIO DE SA.
to de Bertioga, paraje cercano al ac-
El 20 de Enero 1565, día de San Sebastián, se dió a la vela en el pueros cuantos bergantines y varias ca-
tual puerto de Santos, una pequeña flota compuesta de seis navíos, unca la figura del jesuita José de An-
noas tripuladas por indios amigos y mestizos. En el cuadro se desta recibir la bendición del Padre Ma-
chieta, que tanta influencia ejerció sobre los indígenas, en el acto depedición,
noel de Nobrega, quien había fomentado la ex

---

(1) Julio Dantas.

LA IMAGINACION BRASILEÑA

El Brasil es el país de la imaginación. No se trata solamente de la facultad de idealizar, ni del poder creador; tampoco se refiere exclusivamente esta cualidad a la actividad del pensamiento y a la facultad de abstracción, trátase más bien de la ilusión originada por la representación del Universo; es un estado de sugestión mágica, ante el cual la realidad se borra y se transforma en imágenes que pueblan, obsesionan y exaltan el espíritu.

Los orígenes lejanos de la imaginación brasileña se encuentran en el espíritu de las distintas razas que se han encontrado y se han confundido entre los prodigios de la naturaleza tropical. Cada pueblo ha llevado al Brasil su melancolía especial; cada raza llegó al Brasil con el alma oprimida por el terror de dioses diversos, por la angustia de los recuerdos de un pasado perdido para siempre y cuya nostalgia se agrava con la inexplicable e intensa inquietud que se siente en toda tierra extraña.

GRACA ARANHA

(De la Academia Brasileña)

Así nació esa sensibilidad implacable que agiganta y deforma todas las cosas; que enaltece y deprime el espíritu; que traduce todas las aspiraciones y todos los deseos; y que es el turbio manantial del que brotan, al par, la Poesía y la Religión, ensueños a través de los cuales vamos en afán del infinito. Luego de ese vuelo imposible, las alas de nuestro albedrío se rinden, y caemos, tornando a las brumas de la inacción y del deseo.

Al Brasil llevaron los portugueses sus anhelos de espejismo y su melancolía ensoñada y profunda. Al Brasil llevaron los negros sus fábulas y sus leyendas, y los indios sus temores y la población espectral de sus fantasmas.

Roma transmitió al espíritu latino una tristeza que los griegos no habían conocido. Sea debido a su expansión por el mundo, séalo a su impulso de conquista, séalo a la fusión de tantas razas y de tantos dioses tenebrosos, o por la conciencia de un destino formidable que nunca pudo ser igualado, lo cierto es que los cimientos del inmenso y sólido edificio del egoísmo romano fueron socavados por las misteriosas lágrimas de las cosas, y la infinita soledad del alma se puebla del terror de las noches eternas.

A esta melancolía ancestral, los conquistadores portugueses del Brasil sumaron la tristeza que da el Océano. El mar fué para ellos una extraña tentación. Les llevó al apogeo de su energía nacional, y les llevó también a su decadencia. Se esparcieron por el mundo; adquirieron renombre y gloria; fueron soldados audaces y marinos expertos... Y así un día abandonaron el puerto atraídos por un espejismo lejano, y desapareciendo para siempre en lo profundo de los mares infinitos.

En el místico amor de las grandezas de su país radica para los brasileños la causa principal del patriotismo exaltado que se trasmite a través de las generaciones, y que constituye, desde la alborada de la niñez, la ilusión nacional, que hace que los niños se sientan orgullosos de la luz de su cielo, del brillo de sus estrellas y de todos los esplendores de la naturaleza de su patria.

Las cosas más pequeñas se agigantan en las imaginaciones infantiles. Para el niño brasileño, todo lo que es su tierra es incomparable; el Brasil es el país de las grandezas insuperables, y, cuando ese niño se da cuenta de su equivocación, llora con lágrimas amargas la decepción de su acendrado patriotismo. Pero aquella primera ilusión de la infancia no se borra jamás, pese a todos los desengaños, y cuando más tarde el niño se convierte en hombre y gobierna a su país, todas las esperanzas de grandeza le parecen mezquinas.

Sin embargo, a pesar de esa veneración hacia la tierra, que se adueña del espíritu, sobre éste subsiste siempre el vago temor, que hace del brasileño un errante en el extraño ambiente tropical. Faltábale al hombre en el Brasil el acuerdo, la íntima conexión con la naturaleza, ese maridaje que en otros países une al hombre con el suelo, en perfecta armonía del espíritu con la materia. Del estudio del brasileño se desprende la impresión de que es un extranjero trasplantado y mal aclimatado, en perpetua nostalgia de una patria lejana.

Esta poesía es de una gran dulzura. Parece que se resume en un lamento o en una oración. Dícese en ella la amargura de la vida rudimentaria, y en ella se expresa el culto hacia esa naturaleza enemiga y dueña.

En el silencio de las selvas, en las orillas de los ríos, en la paz de los campos plácidos, en la pampa abrasada, el hombre se estremece de terror, se exalta y se entrega al ensueño místico, que le consuela de la espantosa realidad. En la hora de soledad, la poesía nace del terror, y es una oración dicha al eterno y augusto misterio. Así, de los duros corazones de los hombres de mar y de los campesinos brota un inmenso y plañidero canto de nostalgia, de recuerdo y de amor. En el ritmo de toda poesía se encuentra la angustia del alma que busca la eternidad, y la literatura, producto de esa extrema sensibilidad imaginativa, es necesariamente poética y metafísica. No es la imagen de la realidad, no es el divino espejo de la vida, sino que representa la sujetividad del espíritu humano, que se refleja en el prisma de la poesía.

Graça Aranha.

OCHO HORAS PARA CADA UNO

DIVIDIR las 24 horas del día en 8 para trabajar, 8 para descansar y comer y 8 para dormir, da resultados admirables para la conservación de la buena salud.

Actualmente hay miles de personas que trabajan demasiado, disponiendo de muy poco tiempo para dormir y comer, y casi de ninguno para descansar y divertirse, con lo que no hacen más que quebrantar su salud.

El trabajo excesivo recarga la sangre de impurezas y de ácido úrico; los riñones son forzados al trabajo constante de la filtración de estos venenos hasta que llegan a debilitarse y a funcionar imperfectamente recargándose con ellos la sangre.

Los síntomas de esta debilidad no tardan en presentarse; dolores de cabeza y de espalda, agudos dolores reumáticos, hinchazones hidrópicas, dolores en las coyunturas y los músculos, inflamación de los nervios, desórdenes urinarios y otras resultantes del envenenamiento de la sangre por el ácido úrico.

Las Píldoras de Foster son una ayuda poderosa de la naturaleza, vigorizan y normalizan los riñones, ayudan a la eliminación del ácido úrico, contribuyen al buen funcionamiento de la vejiga y hacen desaparecer todos aquellos síntomas y sus malas consecuencias.

Aunque *Las Píldoras de Foster* son inofensivas y no contienen drogas que constituyan hábito, no deben tomarse sino cuando se necesiten.

Ocho horas para trabajar, 8 para dormir y 8 para comer y descansar, y *Píldoras de Foster* son la mejor medicina para los riñones.

De venta en todas las boticas. Solicite nuestro folleto sobre las enfermedades renales y se lo enviaremos absolutamente gratis.

(3) FOSTER-McCLELLAN CO.
BUFFALO, N. Y., E. U. A.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

El LAXATIVO BROMO-QUININA desvía la causa. Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis E. U. de A.

Infantina del Dr. Theinhardt

Es una preparación alimenticia complementaria de la leche de vaca diluída para aumentar su valor nutritivo y su digestibilidad.

Es dietético, y muy eficaz en los trastornos gástricos y colorina. En venta en todas las buenas Boticas.

¡Pídase el librito "A LA JOVEN MADRE" que es muy interesante!

Importadores: GUTTMANN MAURER y Co., Santiago

REALIZACION de las MERCADERIAS

Averiadas en la inundación de nuestro ALMACEN, DE ESTADO 74

Maletas y baúles por la 4.a parte de su valor.
BILLETERAS de 8 a 45 pesos, desde... $ 3.00
CINTURONES de más de 8 pesos, por... $ 2.50
Maletines para señoras, carteritas, chaucheras, etc., etc., a precios bajísimos.

MALETERIA EL FARO :-: ESTADO 74

PAPAS

Amarillas de 1.a clase, a $ 16.00, los cien kilos.
Cazuelas muy buena, $ 17.00.

VENDE:
BODEGA "LA PATRIA"
CHACABUCO 15
Teléfono 188 (Estación)
7-S

USE PARA AFEITARSE CREMA JABON EXCELSIOR

FUNDO

Tengo orden de comprar en los alrededores de Santiago o ramal de Melipilla, con 300 cuadras o más regadas y 50 más o menos de cerro pastoso, etc.

Dirigirse:: Oficina de Propiedades:

Juan Matas

BILBAO 49, CASILLA 1310, SANTIAGO, o AVENIDA 21 DE MAYO 1722, CASILLA 258, QUILLOTA

BRONCERIA
PARA BODEGAS

Ofrecemos el surtido más completo, en
LLAVES, CLAPETS, COLADORES, UNIONES, TUBOS DE ASPIRACION, etc.

Precios sin competencia.

Raab, Rochette, Roca & Cía.
Suc. de Raab, Bellet y Cía.
Estado 235, Santiago
Brasil 264, Valparaíso

LA REPUBLICA DEL BRASIL

Se acerca el primer Centenario de la gran República suramericana y si todos los países de este Continente, y muchos de la vieja Europa, se aprestan para celebrar tan gran acontecimiento, con mayor razón lo hará nuestro país, que siempre ha recibido del Brasil las mejores manifestaciones de simpatía, y en épocas muy difíciles para nuestra patria, los triunfos y glorias de nuestros guerreros de mar y tierra encontraron en la nación amiga un eco justo y cariñoso.

Cuando se celebró nuestro centenario nacional, en 1910, vinieron al puerto de Valparaíso tres naves de guerra brasileñas, trayéndonos sus jefes, oficiales y tripulantes el saludo de aquella gran nación.

Para los marinos que hemos tenido la suerte de asistir a los festejos que ellos acostumbran tributar a los buques de guerra de Chile que arriban a sus puertos, nos es doblemente grato recordar su emancipación, y sentimos verdaderamente no tener una pluma inspirada, para manifestar en la prensa la admiración y la gratitud que nos merece el Brasil.

El día que llegó a Río Janeiro la escuadra que mandaba el almirante Goñi, un grupo de cadetes de la Escuela Militar escalaron el escarpado cerro Pan de Azúcar, y en su cima desplegaron una preciosa bandera chilena; y, los cadetes navales fueron a la "Esmeralda" e izaron también otra bandera de seda. Entre aquellos cadetes se encontraba el actual adicto naval que está ahora en Santiago, don José Machado de Castro Silva.

Difícilmente se encuentra en el mundo un país que reuna tantas riquezas mineras y agrícolas; de admirable belleza panorámica; de fauna y flora muy variada; que abre al Atlántico sus numerosas y preciosas bahías, y que, cruzado por el majestuoso Amazonas que fecunda sus campos, y ofrece fácil camino a los que quieran penetrar en aquellos bosques seculares, en cuyo espeso follaje se ocultan elevados cedros, que van a esconder en las altas nubes sus verdes copas. Es tan hermosa y variada su vejetación, que es difícil encontrar una planta que no crezca en aquellas benditas regiones.

Muy grande es la variedad de sus aves, y no hay plumas, por pintadas que sean, que no las lleven los pájaros que pueblan aquellos encantados bosques.

El hombre, que pocas veces ve saciadas sus aspiraciones, buscó lo que escondían las entrañas de esas tierras magníficas, y halló los metales más preciados, y que sus minas de carbón son las que mejor cristalizan el codiciado diamante.

El mar de sus costas y los ríos de su territorio tienen en sus aguas los peces más variados y en extraordinaria abundancia.

Se puede decir que es hoy el Brasil el país más grande del orbe, con sus 8 millones de kilómetros cuadrados, donde pueden caber varios cientos de millones de habitantes; de suerte que su población, que tal vez sea en la actualidad de 25 millones, tiene mucho donde extenderse y mucho donde crecer.

Sus instituciones navales y militares se encuentran a gran altura, como las demás de esa nación. Las escuelas superiores de la marina han hecho venir del extranjero hábiles profesores, cuya labor ha sido fácil y fecunda entre aquellos jóvenes de viva inteligencia, influída por el clima tropical, por el origen de la raza y porque la naturaleza transmite, también, al cerebro del hombre, la lucidez que sabe dar a todo lo que la rodea.

La marina brasileña cuenta, como se sabe, con dos poderosos "dreadnoughts", cinco cruceros protegidos, diez destructores y tres submarinos, estando en condiciones de desarrollar su poder en el momento que lo estime necesario, pues su personal es numeroso y bien preparado.

Río Janeiro es, sin duda, el puerto más hermoso de cuantos hay en el mundo; con sus aguas tan tranquilas, de un verde esmeralda; con su cielo de un azul purísimo, y con sus isletas cubiertas de palmeras y de musgos.

Su edificación graciosa y elegante y sus avenidas de datileras, lo hacen comparable a esas ciudades encantadas que parecían existir sólo en la mente de los inspirados poetas.

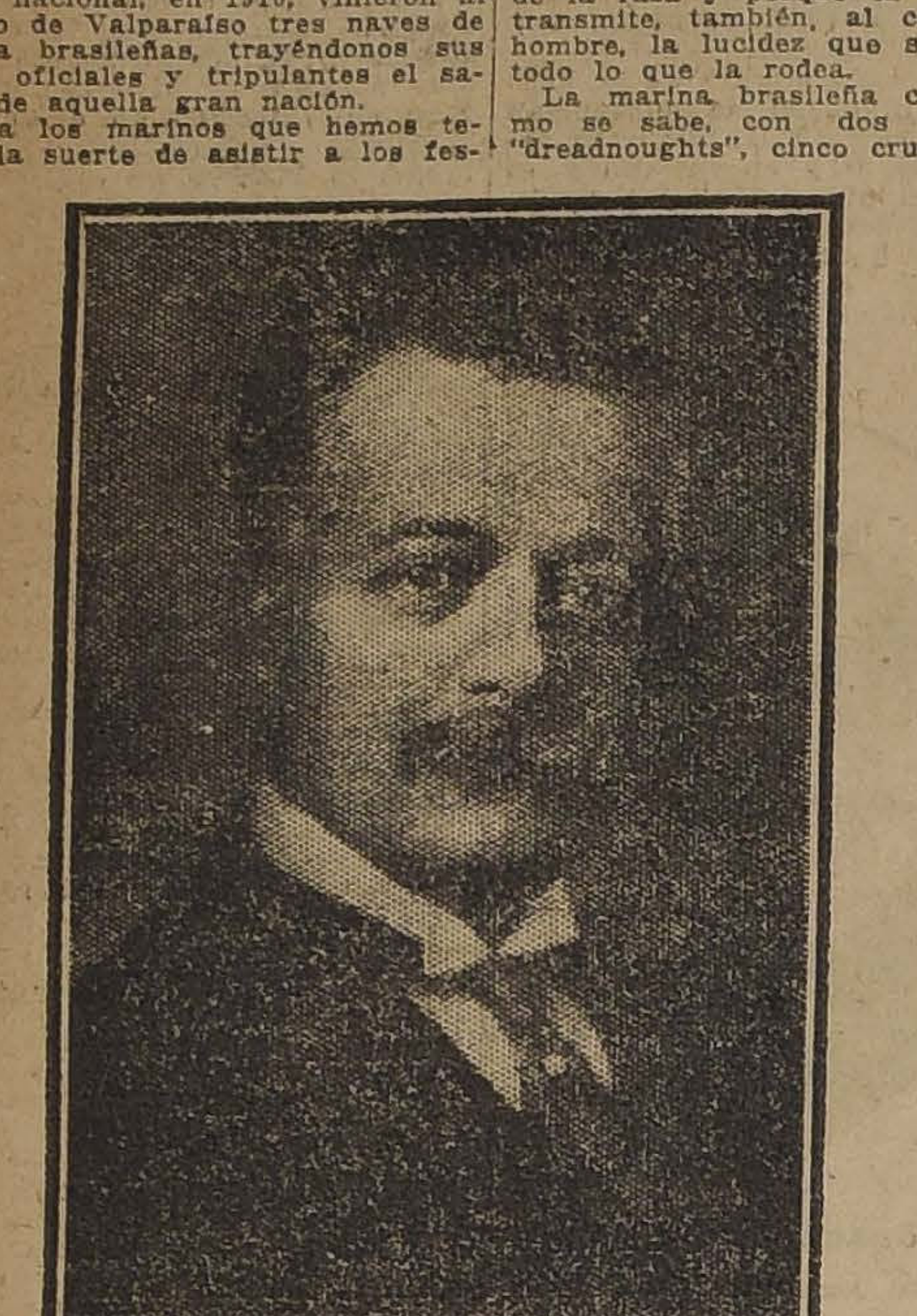
El paseo de Botafogo no se puede describir: es necesario visitarlo y convencerse de que no se sueña, sino que se asiste a la más bella, a la más hermosa realidad a que puede aspirar la mente humana; y que si la poesía ha tenido alguna fuente donde encontrara su divino origen, ha sido ahí entre los mágicos jardines de Botafogo; ahí, a la sombra embalsamada de sus deliciosas palmeras, que son suavemente mecidas por una brisa un tanto cálida, que transporta el espíritu al paraíso que gozaron los primeros Padres.

Si no estuviéramos ya en el ocaso de la vida, podríamos agregar las muchas reflexiones que vimos en 1897, y también las que cruzaron por nuestra mente, abierta en esa época a todos los encantos de la naturaleza.

En este aniversario cumple la República amiga cien años de vida independiente, dedicada al progreso y a la cultura de sus felices habitantes.

Al recordar ellos a los próceres que le dieron libertad, no podrán olvidar al heroico Cochrane, aquel rayo de la guerra, que en Bahía, en 1822, puso en fuga a la escuadra realista, agregando una gloria más a las muchas que conquistara en los dos océanos, que cruzó llevando triunfante los pendones de la libertad.

JAVIER MARTIN M.,
Contralmirante.



EXCMO. SEÑOR EPITACIO PESSOA, PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL.

LA LITERATURA BRASILEÑA CONTEMPORANEA

Los realistas: Aluisio de Azevedo. — Machado de Assis. — Quintino Bocayuva, escritor.—Julia López de Almeyda y Ruy Barbosa.—El enorme Graca Aranha. — Olavo Bilac y los poetas de la generación nueva. — Los grandes novelistas de la selva. — El Schiller brasileño y "Os Brilhantes". — La naturaleza del Brasil en la literatura

Aluisio Azevedo es el autor de la novela realista más notable de las letras brasileñas, y su "Mulato", estudio del preconcepto de raza en cierto medio social; su "Cortico", observación de la vida proletaria en un conventillo; su "Casa de Pensao", estudio de un grupo social, mezclado, demuestran su manera de sentir y de comprender el romance, siguiendo la definición que le dió Emilio Zola: un trozo de vida a través de un temperamento.

Bien diferente de Aluisio de Azevedo es Machado de Assis, contemporáneo de Alencar, de Goncalves Días, de Castro Alves, de Franklin Távora y otros. Viene a ser, con los años, contemporáneo de Thomas Alves, de Ingléz de Souza, de Aluisio y de otros escritores modernos, y en la evolución de su obra de poeta y de escritor de novelas, no se observa ninguna influencia directa y marcada, ni de unos ni de otros. Su literatura era como su temperamento. Tímido, tenía una sensibilidad recogida y por eso mismo refractaria a sugestiones ajenas, y sus libros parecen confidencias en que el concepto se involucra en la expresión verbal, ora sinuosa, ora suspensiva, de su estilo acicalado y hábilmente irónico. Sus libros no entusiasman, no hacen vibrar; pero, poco a poco, ganan el espíritu del lector paciente, lo sugestionan, y su talento revélase como el paisaje que lentamente se descubre, cuando en mañana de niebla, una brisa sin ímpetu deshace la bruma, y en el vapor ligero y flotante se descubre la esmeralda de los campos y el oro matizado del sol. Alfredo Pujol lo ha estudiado con amor y competencia, considerándolo un maestro.

Quintino Bocayuva escribió para el teatro. Su figura noble y recta, como su pensamiento y su carácter, se destaca impoluta. Periodista de los más completos que ha habido en el Brasil, enseñaba el arte de escribir no solamente con espontaneidad y pureza, con elocuencia y saber, sino con una cortesía y extraordinario aseo de pensamiento y de palabra. Político, recorrió la vía sacra de los dolores y desengaños, sin nunca tener un desfallecimiento, sin nunca murmurar una queja. Nadie más que él trabajó por la República y en el momento del triunfo ninguno tuvo como él el espíritu de ecuanimidad, no embriagándose con la gloria, ni turbándose con los intereses, porque fué tan puro en la adversidad cuanto en el poder. Aún en la polémica, en ese oleaje tormentoso de la lucha, guardaba la serenidad y se imponía a sus enemigos. Pocos, muy pocos, sabían que bajo la armadura brillante del combatiente intrépido palpitaba un corazón delicado y un espíritu de artista.

Después de esa figura noble y grande, es natural que siga el perfil suave de una dama, y Quintino Bocayuva, que era todo delicadeza, estoy seguro, aconsejaría que no se olvidara a doña Julia López de Almeida, cuya obra delicada, sin ser amanerada, educadora sin rigores fanáticos, de una austeridad más o menos fatua, puede representar en nuestra literatura contemporánea, la cooperación femenina digna de mención.

El mismo Bocayuva aconsejaría también, que se hablara de Ruy Barbosa, su colaborador prestigioso en el afianzamiento del régimen republicano. Gran artista de la palabra oral y la palabra escrita, gloria brasileña por su saber extraordinario, por su capacidad en el trabajo; gloria de América, cuando en la Conferencia de La Haya defendió los derechos de las naciones americanas y el respeto de sus prerrogativas de pueblos civilizados.

Es imposible hacer una reseña histórica de la literatura brasileña sin mencionar a Graca Aranha, el novelista por excelencia y uno de los representantes más genuinos del nacionalismo brasileño en las letras. Su novela "Canaan" obra maestra de realismo, mezcla de psicología y naturalismo, es un trozo vivido de la vida brasileña, decorado por una reproducción profundamente artística de la naturaleza del Brasil. "Canaan" es la novela símbolo representativa de ese país, donde la naturaleza y el hombre tienen un relieve tan característico que bastan a dar formas a una nacionalidad típica y casi única. Graca Aranha ha publicado numerosos trabajos literarios, especialmente ensayos críticos; pero su personalidad se destaca especialmente en la creación imaginativa.

Tan grande como Aranha en la prosa, es Olavo Bilac en la poesía. Distingue a Bilac un dejo de severidad clásica, junto a la pasión y el ensueño romántico. Junto con Alberto D'Oliveira, Goulart D'Andrade, Emilio de Menezes, etc., formó la pléyade de grandes poetas brasileños que han destacado en forma tan singular la intelectualidad de ese país.

Bilac murió el año 1919, y su muerte dió lugar a manifestaciones de duelo nacional. Era el poeta que había interpretado mejor los acentos del alma brasileña.

Otro espíritu lúcido, talento robusto, que nunca ha escrito novelas ni nunca se ha consagrado al teatro, pero que no podría ser olvidado, es Euclydes da Cunha, cuyo talento verbal, cuyo sentido del paisaje, cuya percepción clara de los problemas nacionales, se han revelado en varias obras, todas preciosas: "Os Sertoes", "A Margem da Historia", y asimismo en el estudio de problemas internacionales, cuando su opinión fué respetada aún entre los Gobiernos en divergencia. Aún joven, su talento daba a todos la esperanza de obras más completas, más acabadas; pero, la desgracia de una aventura, en la cual él tuvo el papel más simpático y noble, lo hizo morir asesinado.

Un ejemplo de fecundidad, de actividad constante, lo da Coelho Netto, para quien el crear parece ser una condición en su existencia. Ha escrito romances, novelas, piezas de teatro; nada falta en su gama literaria pues, ora se ocupa de leyendas y costumbres peculiares a cierta clase, ora deja volar la mariposa dorada de la fantasía, ora cree suspender la vida en sus palpitaciones más intensa, ora adáptase a las condiciones y a las convenciones del teatro. En todo ha revelado una actividad tan marcada, que puede ser acusado de haber priducido demasiado de prisa.

Otro escritor digno de mención es Inglez de Souza; abogado notable, jurista respetado, financista práctico, y el romancista del "Cacaolista" y del "Missionario". En el primero da la impresión de la naturaleza fantástica, casi asustadora del Amazonas, naturaleza que impresionó tanto el espíritu de Euclydes de Cunha, que al llegar frente a aquel río inmenso, no encontró nada de grande ni nada de bello; todo aquello lo asustaba, y fué necesario que un sabio naturalista le enseñara a ver aquel mundo en formación, para que él comprendiera entonces lo que había de interesante e imponente en aquel escenario grandioso. El "Cacaolista" es un cultivador de cacao, cuya existencia azarosa se puede decir que es una lucha cotidiana contra esa naturaleza enemiga del hombre, por su misma fecundidad abrumadora. Si el obrero descuida la modesta choza, las lianas se entrelazan, las plantas enredaderas, que hormiguean, la cubren, o mejor dicho, la encumbren y destruyen; si el plantío no es vigilado día a día, plantas voraces lo invaden. Así se tienen una idea de la energía y tenacidad extraordinarias que necesita el hombre de aquellas regiones para domar la naturaleza. Naturaleza tan feraz, tan inmensamente prodigiosa, que ya había impresionado a los primeros viajeros y viejos cronistas, y hasta a los españoles que por ahí pasaron durante la época colonial, al punto de plantar en su cerebro fantasías y sueños extravagantes. De ahí viene el tan conocido "El Dorado" y aún "Las Amazonas", mujeres dueñas de las "piedras verdes", de belleza y de valor fantástico mágico talismán. Esa misma naturaleza impresionó a Alberto Rangel, cuando escribió su "Infierno Verde" (que es la región del Acre), donde asperezas climatéricas, lucha contra la flora, aislamiento del mundo, todo en fin, contraría el esfurezo del hombre y demanda energías más continuadas y más dolorosas que las que necesita desarrollar en cualquier otro medio.

Otro escritor de talento, cuyo nombre es grato recordar es Rodolpho Teophilo, autor de "Os Bhilhantes" y de "O Paroara". "Os Brilhantes" eran una familia de bandidos, o rebeldes en el sentido de "Die Rauber" o sean los bandidos de Schiller, más o menos nómadas, pues andaban de provincia en provincia, habiendo tomado ese nombre de uno de sus jefes, y combatiendo contra todos y aún contra el Gobierno y la justicia de aquellos tiempos. Tienen rasgos de extraordinario valor unidos a una falta de moralidad muy comprensible en gente de aquella especie, y el libro contiene una descripción de costumbres muy interesantes, que parecen marcar una supervivencia de otras épocas. El "O Paroara" es el caerense que va a tentar fortuna al territorio del Arce. El episodio que vamos a citar es, en su género, una escena dantesca: llega el Invierno, el cielo siempre claro se torna plomizo; el río empieza a crecer y, cuanto más llueve, rompen su curso árboles, tierras arrastradas por la corriente impetuosa. El agua desborda cubriendo leguas marginales, ahogando arbustos y en poco tiempo, en una extensión inmensa, no se ve sino cielo turbio y agua lodosa. Los animales, los pájaros, todo lo que tenía vida, habían corrido para un punto más elevado que formaba como una isla, y ahí se concentraban todos, grandes y chicos, tímidos y valientes, feroces y domesticables, y ahí se acumulan, ahí luchan por el espacio, por el terreno, por la vida. De las ramas de los árboles gotea sangre, mucha sangre, porque las aves de rapiña que ahí se habían abrigado, mataban, para saciar su hambre y su ferocidad, a las pequeñas aves que allí se anidaban. Los animales más chicos, eran aplastados por los más fuertes, y en derredor de la isla formábase como un muro negro de cocodrilos ávidos. Crece el agua, el terreno disminuye poco a poco, y en aquel esp vez más apretado, la hace intensa; los anim les tórnanse feroces par derse; todos se muerde fian, se embisten y se mientras que el agua su be, en tanto que el c de los codrilos se estr feroz y temeroso. Band ces voraces hacen bur agua, a espera de la c Crece aún más el agua apenas un punto en aque límites, aumenta la luch ble. De pronto sumérge mo pedazo de tierra; a cocodrilos, un torbellin pos agita brutalmente flotando, nadando con d ción; algunos anima desaparecen; después profundo, una tristeza flota en el espacio; to muerto, y en la tierra muerto; sólo se ve el esp co confundiéndose con el cedora.

EN EL INTERIOR DEL PAIS.—Una fotografía de una posesión de inquilino en medio de la lujuriosa sedva tropical.

El Químico francés Totain

Director de los Laboratorios del The Verger de París en investigaciones hechas recientemente, ha encontrado en diversas hierbas cualidades medicinales de gran importancia para el tratamiento de las enfermedades de los riñones. Totain, dice: de los órganos principales del organismo humano, los que más trabajan son sin duda los riñones, los cuales tienen por misión filtrar en último término la parte del alimento destinada a la sangre, eliminando los residuos venenosos que la afectan. Las funciones del riñón son múltiples: es el depurador y regulador de la composición y presión sanguínea. Como depurador, por él se eliminan las sustancias tóxicas provenientes de la digestión de los alimentos antes de pasar a la sangre, fabricando así la orina. Esta importante función del riñón puede perturbarse por el trabajo excesivo, por alimentos muy condimentados y por la edad, entonces las sustancias tóxicas pueden no ser eliminadas o hacerlo mal y, poco a poco, se van acumulando en la sangre envenenándola lentamente, sin producir dolores a los riñones, sino trastornos diversos, como ataques reumáticos, cansancio general, espíritu decaído, tobillos y párpados hinchados, trastornos en la orina. Diversos pacientes que presentaban los síntomas más convincentes de enfermedad renal con imflamación del hígado y vejiga fueron curados en poco tiempo por **THE VERGEL**. Cuatro tazas al día de The Vergel, usándose, según las indicaciones que acompañan a cada caja, serán suficientes para procurar la felicidad de muchos enfermos.

Una apariencia floreciente y sana

no se consigue por medio de afeites ni tampoco medi
una alimentación exagerada. Solamente una alimenta
razonable puede proporcionar una verdadera salud

pués no se vive de lo que se come,
sino de lo que se digiere.

Cuando el estómago no puede trabajar y transform convenientemente las substancias nutritivas padece tod el organismo, apareciendo entonces varios fenómen como pérdida de fuerzas, dolores de cabeza, despe nerviosidad y mal estado general.

Para estimular el apetito y las fuerzas y ayudar un estómago delicado, los médicos recomiendan siemp la acreditada

SOMATOSE

Polvo. Liquida de sabor seco. Liquida dulc

HORMIN masculino y femenino
tabletas y ampolletas

contra
Neurastenia y Debilidad sexual
Envejecimiento prematuro
Dismenorrea, Almenorrea

Consulte su médico.—En venta en las Boticas.
REP. GUTTMANN, MAURER & Co.—Santiago

Usese el
SAPOLIO
Para todas las dependencias de la

En la Cocina: limpia la batería y cuchillería y demás utensilios; en el cuarto de baño: bañadera, el mármol, las palanganas y los mientos. Además, toda madera pintada, linoleum y los pisos de cemento ó mosaico. que el nombre de SAPOLIO aparezca en cada paquete.

ENOCH MORGAN'S SONS CO.
Los Únicos Manufactureros
Nueva York E. U. A.

ECZEMATO

Remedio soberano eczemas, seborrea, y toda enfermedad de la En venta en todas las cas.

Depósito General
Botica Franc
ESTADO 154

S-3

- FONOLAS PATHE -

Desde la más modesta y barata hasta la más lujosa, garantidas por la marca de fama mundial PATHE FRERES, de PARIS.

Las Fonolas PATHE son los más perfectos de todos los fonógrafos conocidos, porque ponen a su alcance las sublimes y divinas creaciones musicales de los colosos en el arte de la música y del canto.

En nuestros discos PATHE encontrará Ud. el mejor surtido de bailes de moda, siendo su precio el más económico de plaza

GRANDES FACILIDADES DE PAGO :-: CATALOGOS GRATIS

Una hermosa
Fonola
Importada y
garantida por
$ 300 m/c.

UNICOS AGENTES DISTRIBUIDORES:
SIMON HERMANOS BANDERA ESQUINA SANTO DOMINGO SANTIAGO
CASA FRANCESA, SANTIAGO :-: CASA FRANCESA, VALPARAISO :-: SAMUEL SMITHE, COLLIPULLI :-: V. STAFORELLI, PUERTO MONTT

Novedades

FOULAR pintados, a $ 8, 10 y ... $ 12.00
ESPONJAS finas, a $ 10, 12 y ... $ 14.00
VELOS bordados, a $ 10, 12 y ... $ 15.00
JERSEY lana, finos, a ... $ 25.00
LANAS gran fantasía, a ... $ 22.00
CREPE marrocain, lana, clase extra, 130 ancho, a ... $ 28.00
BENGALINAS moda, a $ 14 y ... $ 22.00
VELOS seda finísimos, a ... $ 12.00
TAFETAN superior, a ... $ 25.00
ESPUMILLAS seda, a $ 22 y ... $ 25.00
CREPE Georgette, seda, a $ 15 y ... $ 18.00
GEORGETTE hilo y seda, a $ 6 y ... $ 10.00

TRUEBA, VILLA Y CIA.
BANDERA 702,
Esquina Rosas

$ 120.- Le costará solamente un magnífico terno de Casimir forros de primera calidad. Confeccionado a la última da, en hechura yankee o inglesa.

$ 25.- Es el valor de un lindo Pantalón de Fantasía sobre me

Estas gangas las ofrece la
SASTRERIA BLANCO Y NEGR
SAN DIEGO 412
El surtido mas completo y escogido en Sombreros y Corbatas

NOTA.- Todas nuestras mercaderías en Sastrería, Camisería y Sombrerería las encont esta casa con un 25 por ciento más bajo que en las del centro, debido a la baja del c

VIDRIOS - CRISTALE
DE TODAS CLASES
LUNAS BISELADAS Y LISA
OFRECEN:
SCHEGGIA & BELGERI
CASA INSTALADA EN 1876

SANTIAGO
San Diego N.o 185.—Teléfono 1908

VALPARAISO
Av. Pedro Montt 331.—Teléfono

HABLA EL PRESIDENTE ELECTO DEL BRASIL

El doctor Arthur Bernardes expone sus puntos de vista políticos y gubernativos. — La política económica que se propone desarrollar en el Gobierno. — Su ideal de solidaridad americana. — Procurará fomentar la inmigración de agricultores europeos. — Lucha contra el analfabetismo. — El servicio militar. — Los problemas del trabajo

De una entrevista hecha al doctor Arthur Bernardes por un importante órgano de la prensa carioca, entresacamos los siguientes párrafos, que contienen declaraciones acerca de varios tópicos de interés nacional, y con las cuales ha esbozado una especie de programa de acción para desarrollar desde la primera magistratura:

MUDANZA DE LA CAPITAL DE LA REPUBLICA

Dijo respecto de este asunto el doctor Bernardes:

—No se ignora que uno de los puntos cardinales del programa nacionalista es la ejecución cuanto antes del precepto contenido en el artículo 3.o de la Constitución de la República, que manda instalar la capital en la altiplanicie central, y esa disposición puede y debe ser ejecutada, atendiéndose a razones de orden social y económico y de política internacional.

No perderá nada la ciudad de Río Janeiro, con que la capital sea localizada en el centro del país.

Tal ubicación obligará a la construcción de un sistema ferroviario y de navegación fluvial convergente a la nueva capital, estrechando así, política y económicamente, los lazos de la unidad federativa brasileña.

Por otra parte, la sede del Gobierno necesita estar establecida fuera de los grandes centros de población, cuya actividad, cuyos intereses, perturban en muchas ocasiones la serenidad de acción de los Poderes Públicos.

No fué por otro motivo que la sabiduría política de los norteamericanos fundó la ciudad de Washington.

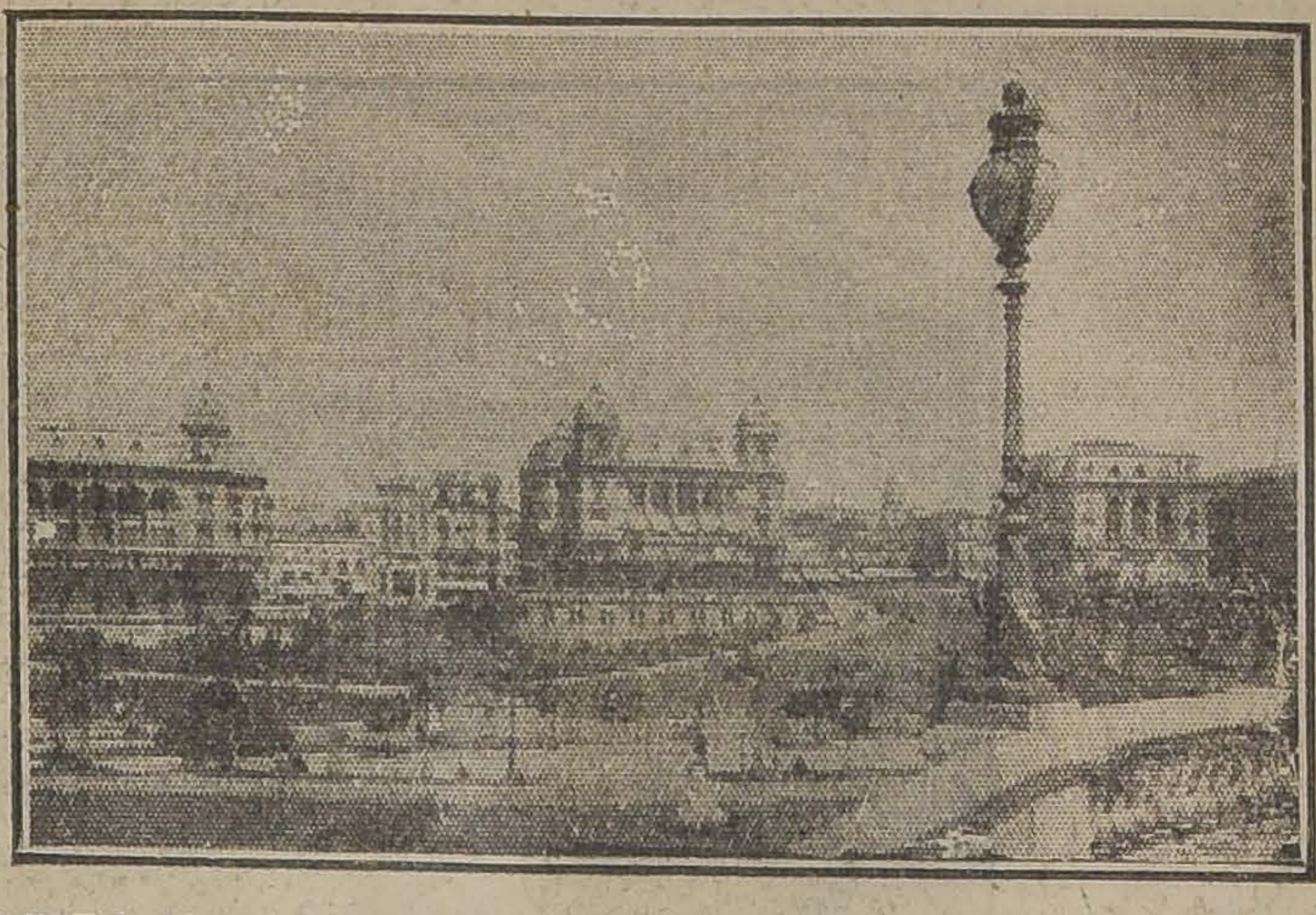
Sin embargo, en este tan debatido y relevante asunto, todo debe obedecer al lado financiero del problema.

LA NACIONALIZACION DEL COMERCIO MINORISTA, DE LA PRENSA POLITICA Y DE LA PESCA

Sin la reforma de los preceptos constitucionales, no me parece posible la nacionalización del comercio al detalle, y de la prensa política. Sin tal reforma, sin embargo, pueden ser aminorados ciertos abusos, en lo referente al comercio minorista. Suprimiendo cuanto sea posible el intermediario entre el productor y el consumidor, en los grandes centros, por la generalización de las ferias francas y por otras medidas que sin perturbar la libertad legítima del comercio pongan trabas al acaparamiento del que resulta la carestía de la existencia.

En cuanto a la prensa, claro está que aún mantenida la libertad que la Constitución otorga al periodismo extranjero, no podemos admitir que él tenga ingerencia en la dirección y crítica de los problemas sociales y políticos que afectan nuestra nacionalidad y soberanía. La prensa política sólo debe ser ejercida por brasileños.

Por lo que respecta a la nacionalización de la pesca, considero justificados los actos del actual Gobierno y espero se dictará una amplia legislación en la materia. La integración de 80,000 brasileños a los derechos que les otorga nuestra carta magna, fué un servicio extraordinario que prestó al país el crucero "José Bonifacio".



SAO PAULO.— Una vista de la plaza principal de Sao Paulo, capital del estado de su nombre. La ciudad de Sao Paulo tiene según el último censo, alrededor de 600,000 habitantes. Los hermosos edificios que se ven en la fotografía son, en su mayoría, clubs sociales.

RIO DE JANEIRO.—Palmeras frente al Palacio Catete

Estoy compenetrado de los sufrimientos y humillaciones por que pasaban nuestros compatriotas antes de ser puesta en ejecución la ley nacionalizando la pesca, y no continuar ahora mejorando lo hecho, sería un grave error en perjuicio de la marina mercante que es la reserva de la marina de guerra.

SOLIDARIDAD AMERICANA

Una política de solidaridad internacional americana es un postulado para los gobiernos del Brasil. En esta solidaridad que resulta de los intereses políticos y de los intereses económicos de todo el Continente, reposa la felicidad y grandeza de los pueblos que lo habitan: los grandes y los pequeños, los fuertes y los débiles, unidos por un ideal común de paz y de trabajo para el progreso de la soberanía y la tranquilidad de todos y de cada uno.

CREDITO AGRICOLA

La grandeza económica del Brasil está en sus campos. Para que de ellos podamos extraer todas las reservas con que la naturaleza los dotó, debemos en primer lugar favorecer al labrador con el crédito potencial que dinamiza todas las fuerzas económicas, promoviendo el aumento de la riqueza.

Decir que el crédito agrícola debe ser preocupación máxima de los Poderes Públicos en un país que vive principalmente de la agricultura, es repetir una frase común. Se debe dar crédito con sólidas bases, ya sea por un sistema de federación bancaria amparada por un Banco Central de Crédito Agrícola, ya sea por una forma eficaz de cooperativismo entre los productores, o por medio de institutos que faciliten recursos a los productores territoriales durante el período necesario que va desde la época de la siembra a la de la venta del producto, etc.

Eso sí, es necesario procurar resolver prácticamente el problema. No hay quien con responsabilidades políticas en el Gobierno o en los congresos legislativos, pueda sin grave culpa y sin muestras de antipatriótica incuria, dejar de interesarse vivamente para que la cuestión del crédito agrícola tenga una solución verdaderamente eficaz.

Sin crédito agrícola en sus diferentes aspectos: crédito hipotecario, pignorático, personal, a corto plazo pero todos ellos con intereses muy módicos, el desenvolvimiento de muestro país quedará siempre retardado.

EL PROBLEMA INMIGRATORIO

El Brasil precisa inmigración; pero principalmente inmigración para el laboreo de la tierra, lo que quiere decir que nuestro país precisa del concurso del brazo extranjero.

Precisamos fomentar las corrientes inmigratorias para los campos y no permitir su estacionamiento en el litoral. Pero, sin crédito, el inmigrante lucha con dificultades casi insuperables, dificultades de que es necesario librarlo a fin de que su tributo a la tierra donde se establezca sea lo más amplio posible y libre de cualquier traba económica, para que prospere su esfuerzo.

ENSEÑANZA PRIMARIA

Al asumir la presidencia del Estado de Minas Geraes, presté de inmediato toda mi atención a un problema que reputo magno para el Brasil: la enseñanza primaria; y durante mi gobierno no he escatimado esfuerzos para difundirla.

El día en que en nuestra tierra, en cada agrupación de casas exista una escuela, habremos llegado al punto más elevado de desenvolvimiento material y por tanto de perfeccionamiento moral.

Combatir sin tregua el analfabetismo debe ser el lema de los gobiernos republicanos.

Cuando su porcentaje haya descendido a un cociente mínimo, entonces veremos que nuestros compatriotas no omitirán más el deber de llevar su voto a las urnas, participando así directa y decisivamente en la vida del Estado.

SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO.—REGLAMENTACION DEL TRABAJO

El servicio militar obligatorio lo considero más que una exigencia legal, porque es un deber cívico y una colaboración honrosa de cada individuo para la defensa común de la Patria.

La reglamentación del trabajo, es asunto de veras complejo que exige actualmente de todos los brasileños una paciente atención para que de su solución no resulte un conflicto con las conquistas que las clases trabajadoras están alcanzando al presente en otros países más avanzados al respecto que el Brasil,

Ud. desearia comunicárselo a todo el mundo, pero su tiempo disponible no se lo permite: por muchas que sean sus relaciones no son suficientes para lo que Ud. quiere. Es necesario que Ud. busque un medio mas eficaz para hacerse oir. Aproveche los **Avisos Clasificados de "La Nacion"** y **300.000 lectores** sabrán que Ud.:

Necesita vender — Que desea comprar
Que algo se le ha perdido — Que ofrece dinero
Que necesita capital — Que vende su negocio
Que vende muebles — Que tiene negocios de ocasión
Que busca empleo — Que vende su automovil — Que compra ropa usada
Que busca servidumbre — Que desea materiales de construcción
Que compra o vende propiedades

En los

Avisos Clasificados de La Nacion

por unos cuantos centavos conseguirá que el país entero se imponga de sus deseos.

Concurso

Llámase a concurso a fin de proveer en propiedad una plaza de profesor auxiliar en la Escuela Diurna de Aplicación Anexa a la Normal de Preceptores de Chillán, con un sueldo base de $ 4,200 anuales.

Los interesados deberán enviar sus títulos y demás antecedentes, a la Dirección de la Escuela Normal citada, antes del 2 de Octubre próximo.

EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA.

BORRAS

secas de vino, compro, pagando los mejores precios.

MANUEL A. CORTES

Compañía 2752

7-S

LA PRENSA DEL BRASIL

Los primeros talleres tipográficos. — La "Gaceta de Río de Janeiro". — Pernambuco ostenta la honra de poseer el diario más antiguo de Sud-América. — Las aspiraciones de libertad y su influencia impulsadora del periodismo. — Caracteres singulares de la prensa brasileña: no existe en el Brasil el centralismo periodístico.

Pretendiendo recalcar la precipitación con que Napoleón I realizaba sus grandes proyectos imperialistas, cuenta Chateaubriand que fué casualmente por una simple noticia del "Moniteur" que don Juan VI tuvo conocimiento en Lisboa de las órdenes impartidas para invadir a Portugal con las fuerzas de Junot. Conocedor por experiencia ajena del carácter impetuoso de Bonaparte, ordenó el soberano que le preparasen sus barcos y con las preciosidades de la Corona atravesó el océano, acompañado de su corte, para refugiarse en el Brasil.

De esa noticia del órgano oficial del Gobierno francés, nació probablemente la prensa brasileña. Instruído de la utilidad política de un diario, cuidó el monarca la fundación de una tipografía de la Corona, cuyos materiales llegaron a Río de Janeiro en 1808, a bordo de la "Medusa" bajo los cuidados de don Antonio Araujo de Azevedo, que recibió más tarde el título de Conde de Barca.

Antes del éxodo de la Corona, existían, es cierto, tipografías en el Brasil, pues un siglo antes—en 1706—Pernambuco poseía ya una y no eran raros los impresos aparecidos en Río Janeiro en 1750. Tratábase, sin embargo, de pequeñas oficinas destinadas a la impresión de oraciones devotas, papeles comerciales y—cuando mucho—de uno que otro folleto con media docena de páginas.

El primer periódico, que fué "Gaceta de Río Janeiro", apareció recién el 10 de Setiembre de 1808 por la Imprenta Regia, como entonces se llamaba la tipografía oficial. Esa primera hoja del árbol periodístico brasilero constituía tan sólo un mero informe oficial. Propiedad de los funcionarios de la Secretaría de Estado de los Negocios Extranjeros y de Guerra, la "Gaceta", que salía los Miércoles y Sábados, aseguraba en una declaración del cabezal, no ser un órgano oficial; la circunstancia de pertenecer—sin embargo—por privilegio expresamente concedido, a un grupo de funcionarios de la inmediata dependencia del Gobierno, demostraba patentemente sus relaciones con éste, las que eran denunciadas, además, por el material anónimo que publicaba. Su sumario lo constituían en verdad, asuntos inocuos, que no eran ni un mínimo reflejo del pensamiento general; noticias del exterior y del interior, anuncio de actos oficiales, ligeras necrologías de personajes de relieve y para regalo de la población, dos o tres novedades locales. Asimismo, la "Gaceta" sufría censura previa, siendo cada número sometido, con anterioridad, al examen del encargado de esa tarea.

Sólo el sueño de la independencia nacional, dió, de 1821 en adelante, individualidad propia a la prensa en el Brasil. Modificada la censura en Marzo de aquel año y totalmente abolida cinco meses después, por decreto del Príncipe Regente, con fecha 28 de Agosto, comenzó para el diarismo, indigno hasta entonces de ese nombre, una fase que marca en realidad su nacimiento. Patriotas que vivían con el pensamiento torturador surgieron en torbellino, censurando, batallando en docenas de hojas efímeras. Tal fué, en suma, la influencia de la abolición de la censura, impuesta por la revolución liberal portuguesa, que, de 1821 a 1822, aparecieron, solamente en Río de Janeiro, nada menos que treinta periódicos, todos políticos y casi todos de vida pasajera, y en los que se chocaban, combatiéndose, el espíritu nacional aspirando a la independencia y el pensamiento portugués, en su sueño vano de mantener la colonia. Brasileños que erraban por el exterior regresaron entonces a la patria, trayendo, para libertarla, la contribución de su talento, entre ellos Hipólito José da Costa, que, condenado por la Inquisición portuguesa, se había asilado en Inglaterra, donde desde 1808 publicaba el "Correo Brasileño", órgano de avanzado liberalismo, que circulaba clandestinamente en el Brasil.

El decenio 1822-32, marca una de las fases más brillantes del periodismo brasileño. Los gigantes del pensamiento nacional entreveránse en ese período tumultuoso de la vida política del Brasil, hiriéndose, ensangrentándose, destrozándose como un bando de fieras en una caverna. Es el decenio de Evaristo Ferreira da Veiga, de Odoriso Mendes, de José Bonifacio, de Gonzalvez Ledo, y Januario da Cunha Barbosa, que salían del cautiverio ebrios de libertad.

Fué por esa época (1826) que se fundó con la denominación de "Espectador Brasilero" el actual "Jornal do Commercio", que debía tomar un año después, su título definitivo.

En el interior del país, la prensa siguió de cerca las huellas de Río Janeiro. El sueño de emancipación política latía en todas partes y repercutió estruendosamente, también por todas partes, cuando fué realizado. De su influencia en la vida periodística dan idea las siguientes fechas, señalando la aparición de la prensa, esto es, del periódico, en cada provincia: Bahía, 1812; Pernambuco, 1817; Marañon, 1822; Pará, 1822; Minas Geraes, 1824; Ceará, 1824; Parahyba, 1826; San Paulo, 1827; Río Grande del Sur, 1828; Río de Janeiro, 1829; Goya, 1829; Santa Catalina, 1831; Alagoas, 1831; Río Grande do Norte, 1832; Espíritu Santo, 1834; Piahuy, 1835; Sergine, 1835; Matto Grosso, 1840; Paraná, 1853, y Amazonas, 1854.

Pernambuco tiene hoy la honra de poseer el periódico más antiguo del Brasil, fundado en 1825, y que fué la segunda publicación cotidiana del país. La primera fué "Diario de Río Janeiro", que vivió de 1821 a 1878.

Las largas distancias y las dificultades de comunicación crearon en el Brasil núcleos periodísticos autónomos en Belén, Recife, Bahía, Minas, San Paulo, Río Grande del Sur, etc., cada cual con su esfera de influencia y clientela propia, mientras que en otros países americanos existe una especie de centralización literaria en sus capitales nacionales, había donde afluyen informaciones del interior y de donde irradian los periódicos para todo el país llevando las noticias con pequeña demora, gracias a las redes ferroviarias.

Esa falta de comunicaciones rápidas determinó realmente en el Brasil el impulso de la prensa regional. La competencia hecha a los diarios de Río por las hojas de los grandes Estados, es saludable. Pernambuco, Bahía, Minas, Pará y Río Grande, tienen todos hojas diarias con un tiraje de 15 a 30,000 ejemplares y conviene hacer notar, además, que San Pablo posee una matutina, cuyas ediciones son de 80,000 ejemplares.

Entre los actuales grandes diarios de Río de Janeiro se destacan principalmente el "Jornal do Commercio", "O Paiz", el "Jornal do Brasil" y el "Correio da Manha",

LO QUE HACE UN
TRACTOR
TWIN CITY 12-20 H. P.

Lea Ud. lo que nos dice uno de sus tantos dueños el señor Julio Nieto Espínola

Los Andes. Fundo San Rejis, Setiembre 3 de 1922.

Señores

GRAHAM ROWE & CIA. — SANTIAGO

Muy señores míos:

Me es muy grato contastar la atenta de Uds., referente al resultado obtenido por mí, con el Tractor TWIN CITY 12-20 H. P., que le scompré en el mes de Abril del presente año.

Tengo el gusto de manifestarles que estoy plenamentte satisfecho con el resultado que éste me ha dado, pues desde esa época hasta fines del mes de Agosto he cultivado DOSCIENTAS CUADRAS EN INMEJORABLES CONDICIONES, PUES HE HECHO UN CULTIVO A UNA PROFUNDIDAD MEDIA DE CINCUENTA CENTIMETROS, Y EN SU MAYOR PARTE EN TERRENOS VIRGENES.

El gasto medio que he calculado es de DOS LATAS DE PARAFINA DE 115º POR CUADRA DE ROTURA, rindiéndome DOS CUADRAS DIARIAS, EN JORNADAS DE SOLAMENTE OCHO HORAS, de manera que estoy seguro que en verano, que estas jornadas son más largas, PODRE OBTENER DOS CUADRAS Y MEDIA DIARIAS.

Respecto a su construcción y material, lo considero de primer orden, y creo difícil que pueda existir un Tractor más sencillo en su manejo y para su revisión.

Al mismo tiempo, quiero dejar constancia que en todo este trabajo el único repuesto que he tenido que cambiar ha sido uno de los platinos del magneto, dificultad que fué subsanada inmediatamente, por la esmerada atención que Uds. tienen con sus clientes; lo que estimo es un factor que hay que tener en cuenta para el buen resultado de máquinas como ésta, que hacen mucho trabajo en muy corto tiempo.

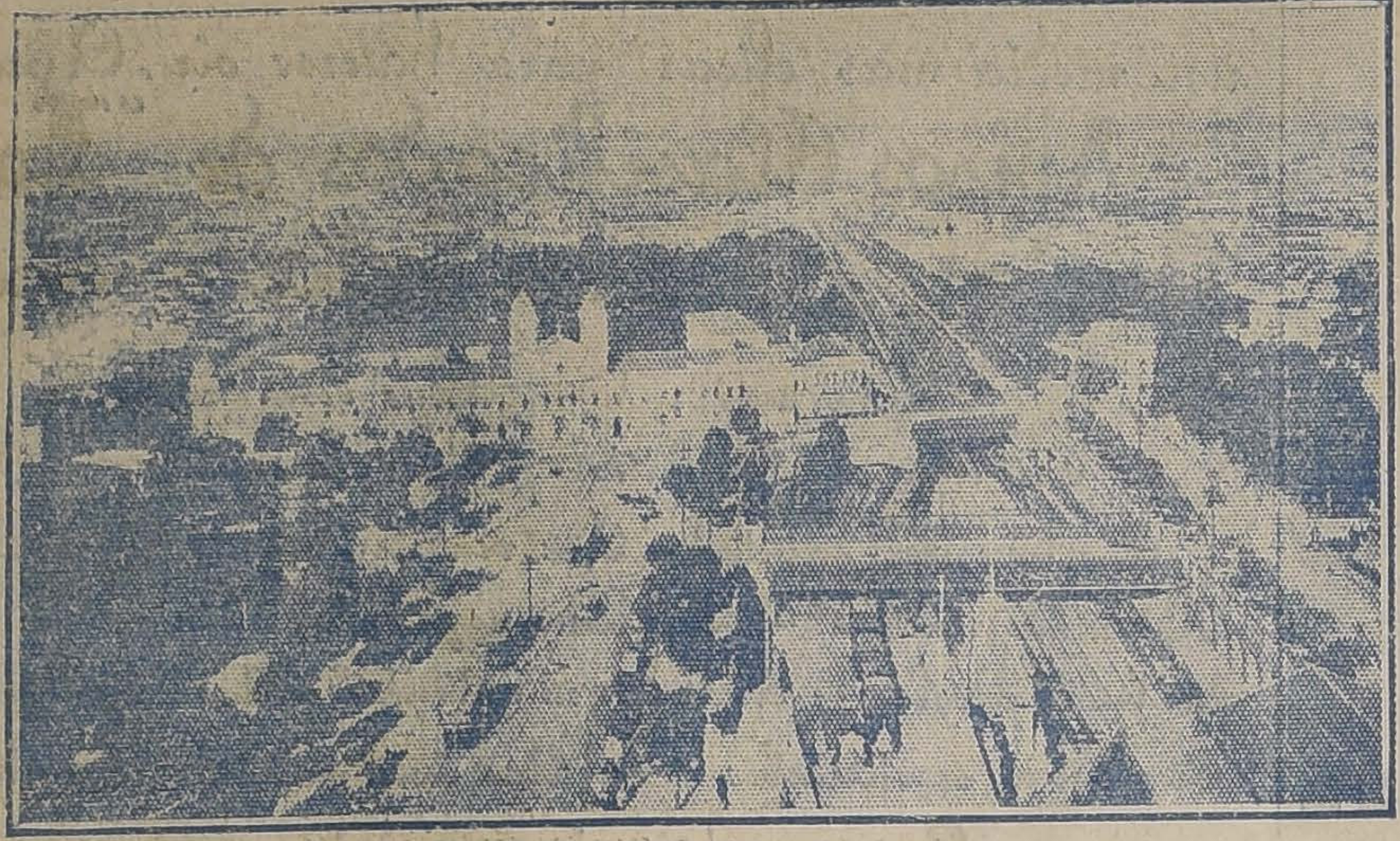
Sin otro particular por el momento, me es muy grato saludar a Uds. y ponerme a sus órdenes, como su muy Atto. y S. S.

(Firmado): JULIO NIETO ESPINOLA.

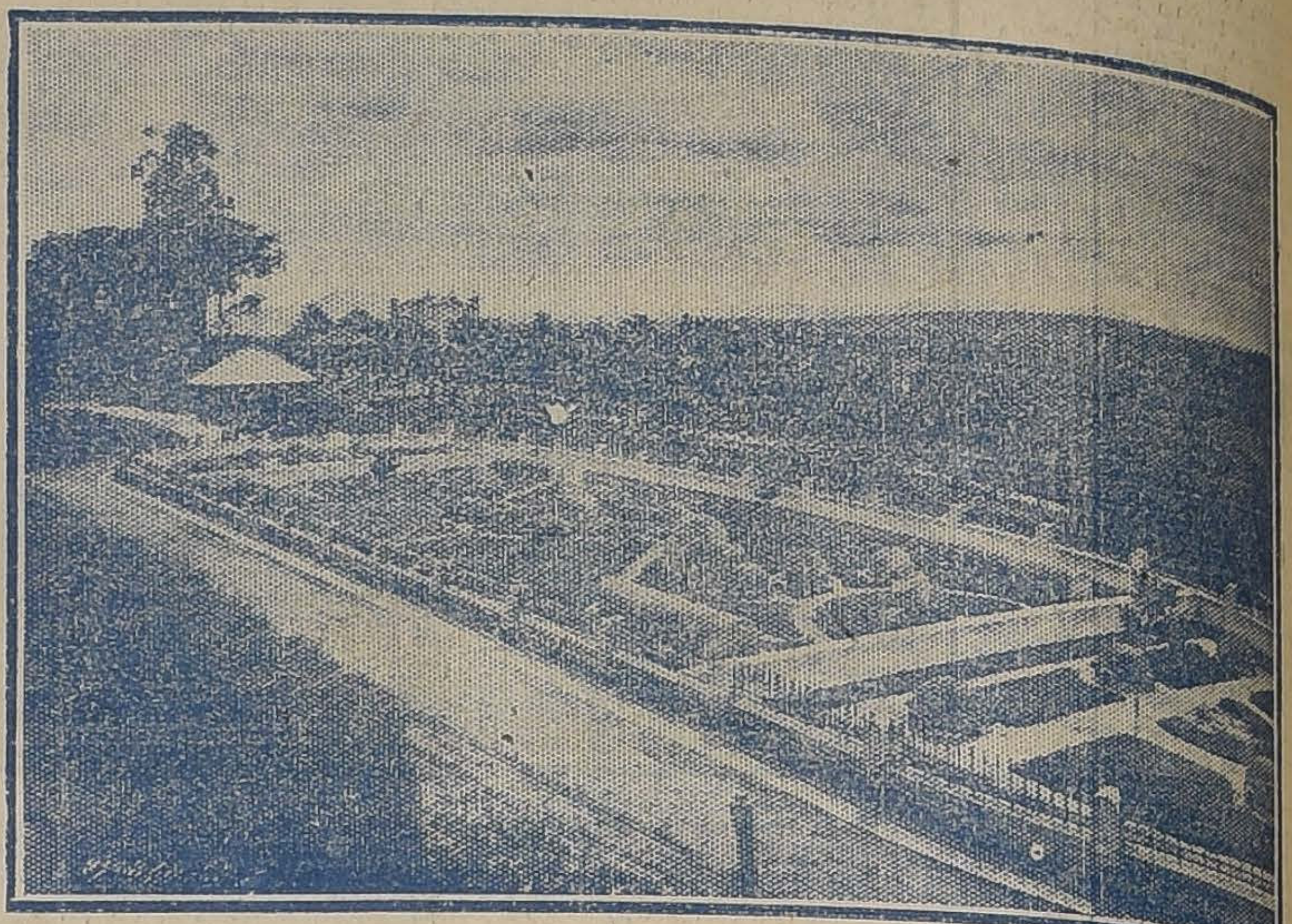
Datos y pormenores donde sus únicos Agentes

GRAHAM, ROWE & Cía.
SECCION TRACTORES
BANDERA 275

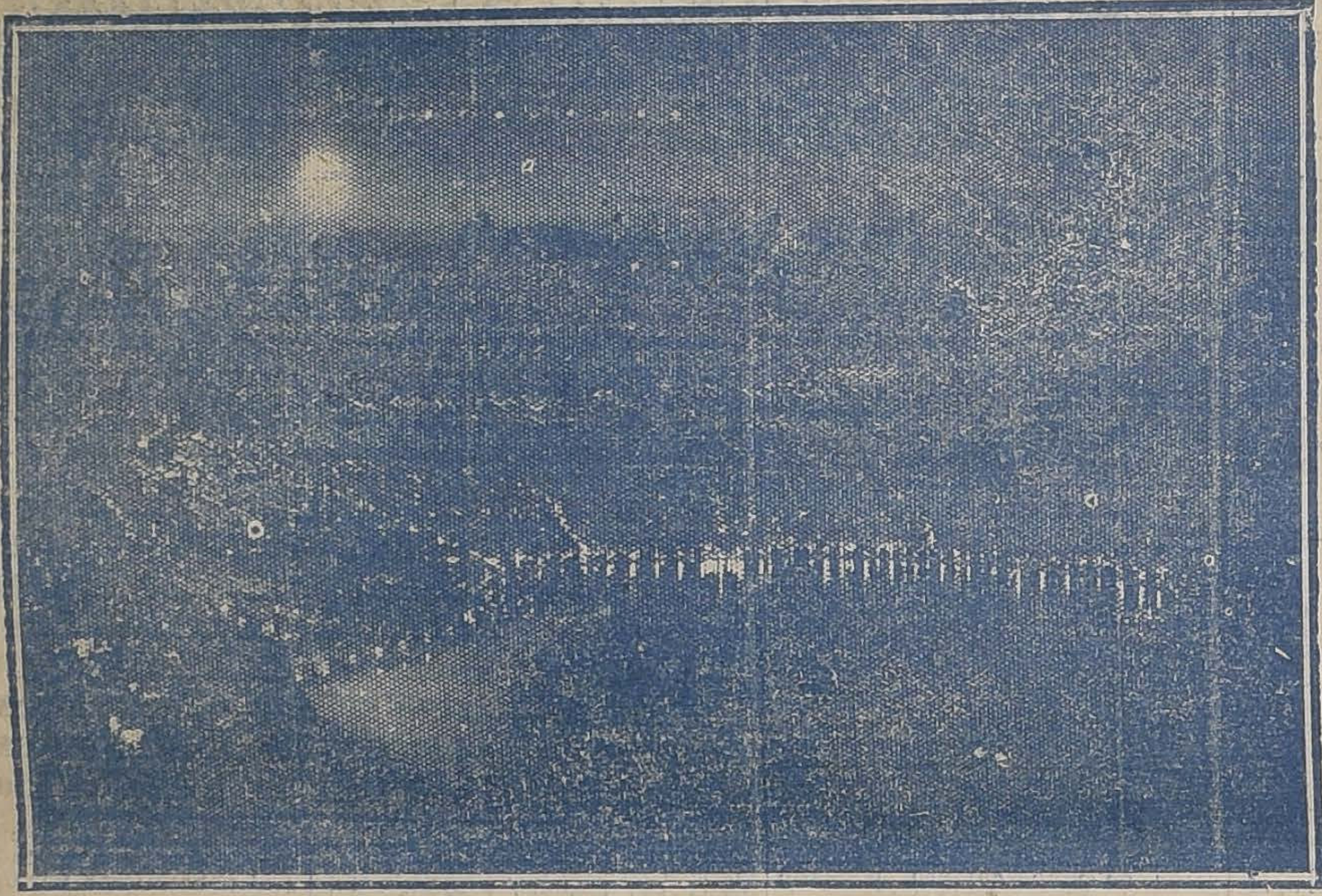
BELLEZAS NATURALES Y ARQUITECTONICAS DEL BRAS



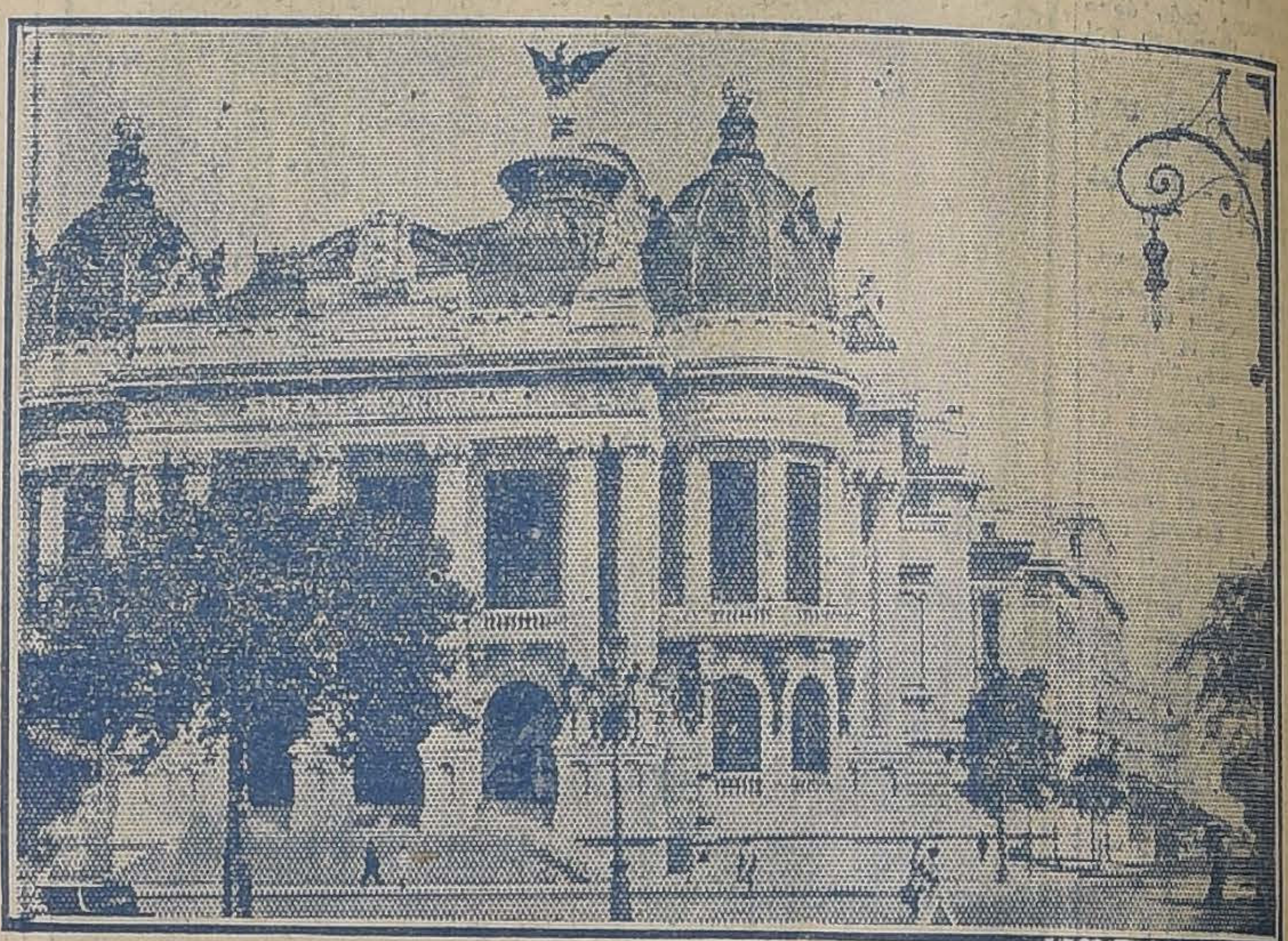
SAO PAULO.—La ciudad vista desde las torres de la Estación Eléctrica



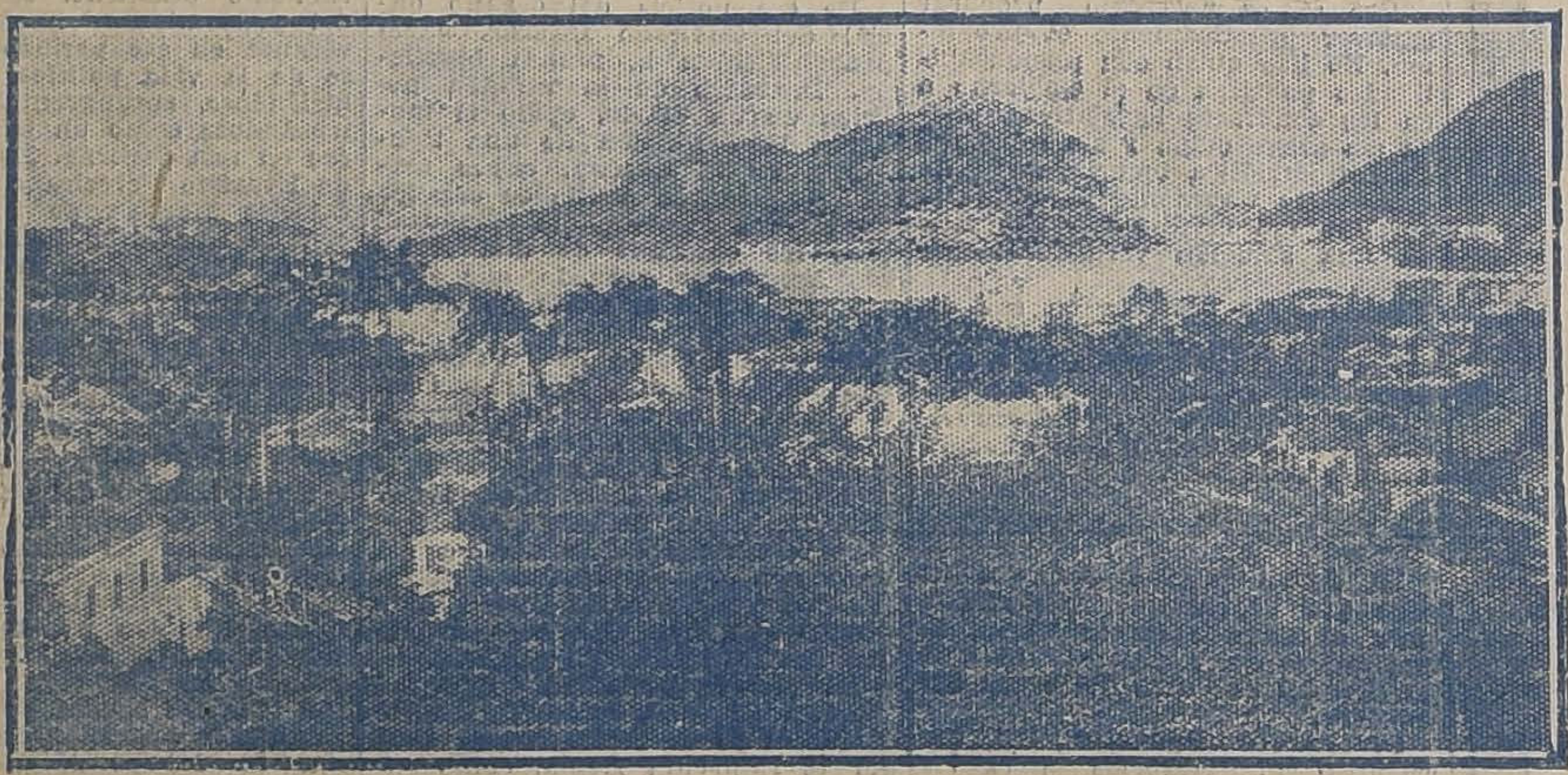
SAO PAULO.—Instituto Butantan.—Parque de Culebras.—En el Instituto se estudia la vida de los o- dios y se prepara el suero contra las mordeduras de víboras



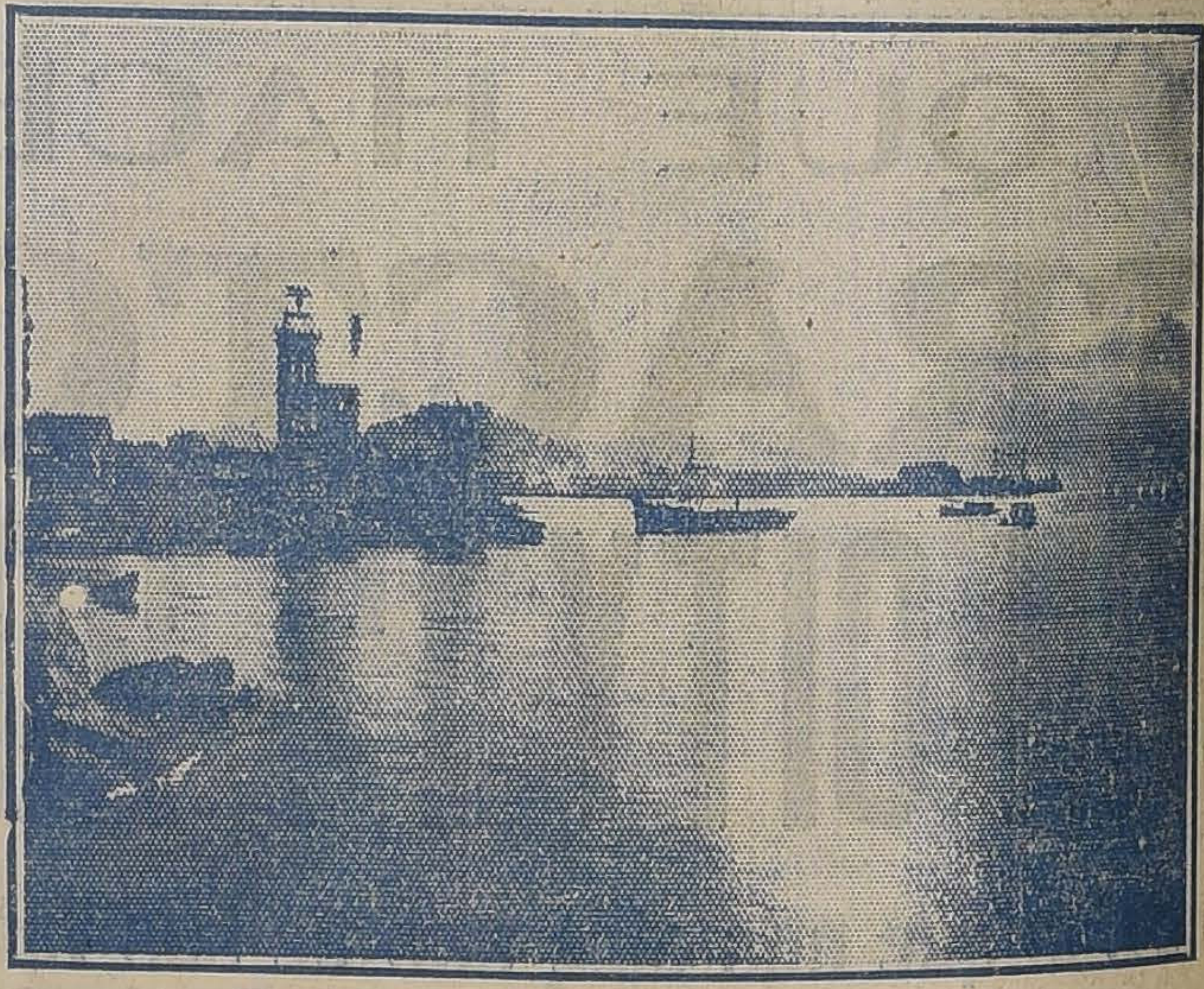
RIO DE JANEIRO.—Nocturno en la bahía



RIO DE JANEIRO.—La fachada del Teatro Municipal



RIO DE JANEIRO.—La bahía de Botafogo



SANTOS.— El puerto cafetero. Una vista del pintoresco embarcadero a la hora en que se pone el sol.

GRAN LOTERIA

A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA BRASILEÑA

Este importante y único Sorteo, tiene un premio mayor de $ 5,000.000,000 de reis (cinco mil millones de reis, o sea, más o menos cinco millones de pesos chilenos).

Usted debe tener presente que debe adquirir estos billetes, en las más afortunadas casas del ramo, como lo es la de E. TURRI, a los siguientes precios: un billete entero, $ 1,200; medio billete, $ 600; un décimo de billete, $ 125; un vigésimo de billete, $ 65; un centésimo de billete, $ 14 chilenos.

NADIE FALTE

EN ESTE IMPORTANTISIMO Y UNICO SORTEO

Contribuya usted a obra tan noble, como la Cruz Roja. Quién sabe si esa nobleza de alma suya, no le sea recompensada con un premio de $ 5.000,000.

Mayores: En el sorteo verificado anteayer en Montevideo, resultaron favorecidos los siguientes números: 19944 - 14135

LOTERIAS

A SORTEARSE PROXIMAMENTE (todas en circulación)

BUENOS AIRES: Días 7 y 15 de Setiembre, de . . $ 100.000 ENTERO.. .. $ 75.00 CH
QUINTO .. .. $ 15.00 CH
(Juegan 40,000 números con $ 560,000 argentinos repartidos en 7,700 premios)

MONTEVIDEO: Días 11 y 18, de . . . . $ 50.000 ENTERO.. .. .. $ 100 CH
QUINTO .. .. .. $ 20 CH
(Juegan 19,000 números con $ 133,000 oro uruguayo, repartidos en 3,100 premios)

La CASA E. TURRI, Casa Chilena, es la única que puede gloriarse de los siguientes hechos innegables: sistema de esta afortunada Casa, tener igual precio para todos; 2.o, Es la única Casa con responsabilidad en A y en Chile; 3.o, Es la que paga en el acto cualquier billete premiado, adquirido en la misma Casa; 4.o, Es la que mejor surtido de numeraciones, y, como consecuencia lógica, tiene mayores probabilidades en vender grandes p 5.o, Es la única Casa que, en obsequio de sus clientes, con evidente perjuicio para sí misma, publica en la prensa mios mayores, en cada sorteo, al día siguiente de verificarse la extracción.

Si usted no es todavía cliente de esta bien recomendada Casa, haga un pedido de prueba y se convencerá insignificante que éste sea, merecerá de nuestra parte igual atención que si se tratara de un pedido importante.

CASA E. TURRI

SANTIAGO. — HUERFANOS 955. — CASILLA 3217.
BUENOS AIRES. — GALERIA GUEMES 356. — CASI
VALPARAISO.— CALLE PRAT 118.— CASILLA 1488.